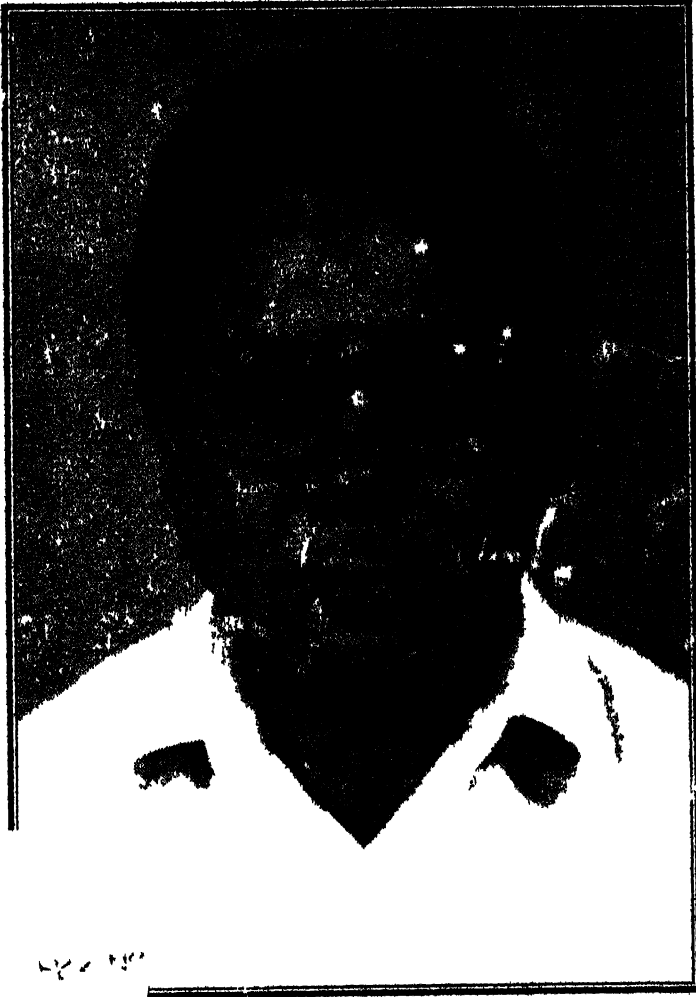


# শক্তিম মচা মচাশিং



ডা নোংমাইথেম তোম্বী সিংহ  
(নোংমাই পণ্ডিত)



શક્ત્ય ચઠા ચઠાશિં





# শକ୍ତମ ଯଚା ଯଚାଶିଃ

ଡାଃ ଗୋଂମାଈଂଥେମ ଡୋନ୍ଦୀ ସିଂହ  
( ଗୋଂମାଈ ପଞ୍ଜିତ )



ଆର୍. ଏଂ. ଆଟର୍ନିଆଂଟ୍ସ,  
କଟକ, ଓଡ଼ିଶା

**Saktam Macha Machashing (A Collection of Profiles in Manipuri)** By : **Dr. NONGMAITHEM TOMBI SINGH** (Nongmai Pandit) and Published by **P. S. and Tamra Publications, Sagolband Moirang Leirak Machin, Imphal, 795001.**

1st Edition : 2001.

**Rs. 140/- (Rupees one hundred forty) only.**

অহানবা খুংনম : ডিসেম্বর, ১৯৯১

কোপী মশীং : ৫০০

অফোঙবা : নি. সরত খুম্ভা পি. এস. অমসু, ভান্সা  
পব্লিকেশন্স, সগোলবন্দ মোইরাং লৈরক মচিন.  
ইক্ষালগাঁদনক ফোঙঙবা।

হক : অউবা মশা

মমল : লুপা ১৪০/-

নক্ষম .

পি, এস, শ্রীকিঃ এন্ড টেসনরী

সগোলবন্দ মোইরাং লৈরক মচিন ইক্ষাল

লাপলোন : ২২৮৭৩৪

## অইবগী বারোল থরা

লাইরিক অসিদা যাওবিবা অতেনবা পুল্লিগী শক্যেক ৬৬ অসি নৌন। ইবা নন্তে, হামনা খবর অমসুং চেফোঙশিংদা ফোঙথবশিং অহু অমুক হম্মা খোমজিল্লগা যোওবনি। খোমজিনবগী মওংদি থিম অমগী মখাদনি - য়ান্না তেনব পুল্লিগী শল্লোন মচা মচাশিং, অতেনব পুল্লিশিং মীওই কয়গী অতেনবা শক্তাক। মসি প্রোফাইল (Profile) অমসুং স্নেপ শোংকী (Snap Shot) মওংনি। অহুনা চেফোঙশিংদা ফোঙথিবা পুল্লি বারী অমা/অনী নন্তন অপাৰশিংন লাইরিক অসিদা য়ান্ন শাংবা মপুং কারবা পুল্লি বারীশিং থোইনা থেংনবিরোই। অহুগা ইজবিবা শক্তম মচা মচাশিং অসিস্ত ফিবম অমসুং মতমগী মখা পোনবা ডাক্তনি। হায়বদি, খবরগী মচাক তনবা বারোংশিং ওইবনা মন-মথুম ফংলকপা, খুদকা শিখি-নাখিবা, মমি চংলকপ, করিগুয়া হীরম অমদা ফাঙগংলকপা মীওইশিংগী মরমদ, ইবা তাখি। খবরগী বারোংদি মতমগী ওইদবা যাদে, ফোং ফোং শাদবস্তু যাদে। মহুদা মতম কুইনা হিংহুনা লৈগদবা মচাক থরা য়ানশিনবা হায়বহুনা অইবগী হৈশিংবদা লৈরে। মরম অহুনা, লাইরিক অসিদা যাওবিবা পুল্লি শক্তমশিং অসি মনিপুরগী মমিং চংলবা মীওইশিং লোইনা খোমজিন্দুনা বৃথ, শন্দোকা ইবগী মওং অহু নন্তে। মতম মতমগী মতুংইল্লা ইরকপা ময়লা ভারত অমসুং পৃথিবীগী মমিং চংলবা মীওই ববগী শক্তাকস্তু থেংনবিগনি পুল্লি শক্তমশিং অসি ইরকপা মতমদা মরো লৈনবা মীওইশিং, মরী মতাশিং উন্নহুনা মথোয়দগী য়ান্না বানা পাউ অমসুং মচাক কয়। খোমহুন, ইবা কয়। যাওখি। মহুদাস্থ জুঙাইরবা এক্সপিরিয়েন্স কয়। যংখি।

খুদোংচাদবা তন্ননা, ইজবিবা পুল্লি শক্তম মচাশিং অসি খবরগী অকরুবা মফুম (limited space) অমগী মনুংদা ইবা তাবনা য়ান্ন।

শল্পা তেনশিন্ন ইবা তাথি ; হায়নাংগা রাকম কয়া হায়বা ভুম্বিদে, কয়া অমসু ওন্দোকপা তাথি । ঐগী নীংতয়া শাংদোকপা খুং লৈখিদে । হৌজিক্তি থরসু ফবে, মফোশা থু কু. ১১৯০ গী মতমগী 'পোকফম' খবরগী লামায় নীংতয়া পাল্লিঙে মতমদদি ঐগী রাংবং অসি যান্না তেল্লা পংরং ৩০ মুক্কী মনুংদা উবা তাথি । অপাবশিনা হৌবকপগী রাংবংশিদা মসিগী মওং অসি থেংনবিগনি । মসিসু খুংই মওং অমনি । অসিগুথ্য কিবম ময়াম অসিদগী জনেলিষ্টিক ঠাইল হায়বসি ওইরকখিবনি ।

ঐগী রাংবংশিং অসিন কোল্লিবা মতম অসি চহা ৯ নি থু কু. ১৯৯১ দগী ২০০০ ফাওবনি । মপুং ওইবদি 'পোকফম' খবরদগী লৌথোকচবনি । অতেনা 'দি সড়াই এন্ট্রাপ্রেস', 'সনগোড' ( থাগী চেফোড ) অমসুং 'পোকফম' গী চহীগী চেফোড অসিনচিংবদগীনি । রাংবংশী অবোয়বদা শোব-তারিক। বায়না খবর নত্রগা চেফোডগী মমিং থারি । হৌবনা, অঙনবা মতমদগী হৌরগা মথং মথং অকোন-অহান নাহিনা থম্মি । রাংবংশিং অসি অমুক নৌনা শেমদোক-ইথোকপা অমত্তা যাওদে, হায়গী অতু কায়দনা ফোডজরি । মসিদা লিশাং শিংনা, চংথরকপা ঐগী খুংইগী মওং অমসু থেংনবিগনি ।

খবরগা ( জনেলিজম ) ঐগা লেপ্তনা শল্পভবকপা অসি চহী ২৯ তেল্লক্রে । অহানবদা, 'গোল্লাও' খবরদা 'খোংনাংথাবা' হায়না মিংথোনবা পেন নেমগী মথাদা 'মুনশকৈশগী সংস্কৃতি লামায়' হায়না মমিং থোনবা লামায় ( কলম, বিচর ) অসি ইবা হৌজখি । থু কু. ১৯৭২, মে ৩ দগী ফেব্রুয়ারী ৬, ১৯৭৯ ফাওবা চহী ৭ লেপ্তনা ইরম্মী । মথংদা 'পোকফম' খবরদা 'নোংমাই পণ্ডিত' কী পেন নেমদা 'চুয়া য়েংব' হায়বা লামায় । কাখন ( কলম, বিচর ) অসি থু. কু. ১৯৮৮ গী মাচ ২১ দগী উবা হৌখি । হৌজিকফাওবা চহী ১৩ অসি লেপ্তা লৈতন। উজরি । মরক্তসু, চহী ১ গা থা ৪ - 'দি সড়াই এন্ট্রাপ্রেস' তা 'সাত্তিতা অমসুং সংস্কৃতি' কে'বা লামায় অসি ঐগী অশেংবা মিংদা ইজখি ।

‘পোন্ধুম’ গী নোংমাই পণ্ডিত’ অসি অপাবশিঃনা মুংশিবিলম  
 তৌই । ঐগী মিং ‘নোংমাই পণ্ডিত’ হায়না খঙনরকখি । অপাবা  
 কয়ানা ঐগী লামায়গী মরমদা রারী কয়া শারকই । মোত কয়  
 দেগডোদকপিরকই । চৈবসু যাওরকই অতুগা খাগংপিবসু যাওরকই ।  
 মশঙইনা সাহিত্য অমসুং সংস্কৃতিদা থরায় যাওবা অপাবশিঃনা ততনা  
 হায়বিরকই— ঐগী লামায় পাদনা থক তোক্তে । অথান্না লমদা  
 সাহিত্য-গী খৌরম যাওবা চংপদা, ঐবু ‘নোংমাই পণ্ডিত’ নি হায়বা  
 খঙবলগী নহারোল অইবা কয়া থঙইনা রারী শাগদবগী ডাইরয়া কয়া  
 থেংনথ্রে । নীয়ায়্যা ঐবু মুংশিবিবা অমসুং চানবিবা আসিদা মুংঙাইবা  
 পোকটৈচ ।

খবরগী কলমনিষ্ঠ ওইবগী অরা-মুংঙাই অমসুং খুদোংখিবা কয়া  
 লৈ । থবা ফজনা খাগংতুনা ইরুরগা মীশিং অতুনা মুংঙাই ; থবা  
 কল্পপ, চৈ-থংতুনা শিখতুনা ইরুরগা শাউই । মখোয়গী মরমদা  
 খাগংতুনা পডনা ইবিরকবা রানোয়া কয়ানি । ঐগী রাংং কয়া  
 রাথোক ওইবা যান্না যাওখি, মীঙই কয়াগা মরৈ তোনতুনা খুয়তনা  
 থরায় অখুম তৌনখিবা যাওই । কেশ ভৌরকপা কয়াসু লৈথ্রে ।  
 ঐবু মুংশিবা মুংশিদবা, চান্নব মরুপ অমসুং য়েকবা মশীং হেঙ্গলকই ।  
 অতুবা থরা কুইনা, মতম শাংন মীয়ায়গী সেবা ভৌজবা ওম্বগী মরমদি  
 ঐন থম্মায় শেংনা ইজখিবা অতুনি খনজৈ । পুকচেল শেংনা,  
 নীচঙ মীথায় নাইদনা ইবা ওয়বদি মতু থায়দগী অথোইবা ওয়ি ।  
 নীঙইবসি শোয়গল্লি অমসুং লানগল্লি । ঐহাক কয় যান্না চুয়াংবা  
 ওয়িবগে হায়বসি খঙজবা ডমজদে । মসিমদি শোয়দ্রে — খবরদা  
 ইরিবসিগী কান্নবা লৈতবা নহে । খবর পাবা মীশিং হেঙ্গলক্কে,  
 জর্বেমিতমগী থান্সু রাংংলক্কে । মতম আসিদা অফবা কলমনিষ্ঠ,  
 ফিচর-রাইটর, হেরা ফবা রাংং মখল-মখা কয়া ফোডনবা হোংনবা  
 দরকার ওইরে । মনিপুরদা অফবা কলমনিষ্ঠ, ফিচর রাইটর যান্না রাংলি ।

পুলি রারী ( Biography ) অসি এনা যান্না পামজবা হীরম  
 অমনি। মসিগী মরমদা পাবা অমসুং ইবসু পামজৈ। মীওইবগী  
 পুলিদা অঙকপা শুমহংয়াই যাত্ অম। লৈ। মসি অচৌবা মীওই  
 অমসুং মীওই মচা অনৌমজা চপ মান্ননা লৈ। অতুনা পুলি রারী  
 ইবদা অচৌবা, অফাওবা মীওইশিংগী ডাক্তা ইগদবনি হায়বা অসি  
 অরানবনি। মীনা খঙদিজবা মীচমগী পুলিদা ওক্লু ফজরবা মচাক  
 কয়া য়াওরম্মোই করয়া হায়গনি? খঙবা ওমজবা মীওইবগী মঙগশিং,  
 পুলিগী ময়ায়শিং অত্ নীংথিনা পুথোজনা ফজনা ইব ওয়বদি মত্  
 ফজরবা পুলি রারী অমা হেত্তা ওইবা যাই। লাইরিক অসিদ  
 য়াওরিবা পুলি রারী মচাশিং অসি ইজবদা তমসুং মীশক অমব  
 মশক তাকুবা হোৎনজবদা, মাগী মতম অমসুং সগাজগী কিবম কাউ-  
 থোকপা ওমজদে। মসিগা লোয়নন মী অতুগী হোৎনবা কনবা, লাহেং  
 অত্ যান্না মরুওই হায়না খনজৈ। এনা পুলি রারী অমা ঈরকপা  
 মতমদা রাফমশিং অসি মপুংওইবা মীংয়েং ওইনা পমজৈ অতুগা মী  
 অতুগা তোপ-তোপ্পা মরমচং অতুস্ত পুথোকুবা হোৎনজৈ। Edison না  
 হায়বত্ খাজজৈ—“Genius is one percent inspiration and  
 99 percent perspiration” Pasteur না হায়বত্ করয়া লাহি  
 হায়গনি—“Chance favours only the mind that is pre-  
 pared.” হোৎননা করয়া অফাওবা মী ওইগদৌরিবনে? অফাওবা  
 মী খুদিংমক হোৎনবা কনবা ডাক্তনি

গীকথবা ঈরমদম অসিদা মঙগ লৈরবা, শীংথানবা য়াওবা, অঙকপ  
 মীওই কয়া লৈরম্মী অমসুং লৈরি হায়বসি খঙবদা ওকপগা লোয়নন  
 চাউথোকচবা অমা পোকচৈ। মনিপুরদা মঙগ লৈরব মী রাংপ  
 নন্তে; রাংলিবিদি মথোয়ব পুথোকপা অমসুং মশক তাকপা অসিনি।  
 ঐথোয়না থিবা রাংপা, পুথোকপা ওমদবগী রাতনি। তুংগী মীরোয়না,  
 মরুওইনা নহারোলশিংনা লাইরিক অসিদা য়াওরিবা পুলি রারীশিং

অসি খেংনবদা, মখোরগী পুন্দিগী লমজিং মৈর। ওইছন' হেরা মপুংফা বা  
অমা ওঠরক্কা হোংনবদা খজিতংদা ওইরবসু তেংবাংবা ওল্লবদি লাইবিক  
অসি কোঙদোকপগী মই য়াল্ল খনজগনি ।

অমরোমদা, খবরগী পুন্দিদি য়াল্লা তেল্লি । পাৰা লোইবগা  
মাগী পুন্দি লোইরে, নোংমা ফানা চন্তে । অসিগুহা তেল্লব' খবরগী  
পুন্দিদা অমদি মল্লব' খবরগী চেনাশিংদা পজুনা লৈত্রবা ঐগী রারেং খর।  
অসি খোমজিল্লগা ফোঙবিগে হায়না চোংথোকপিরিবি; পি এস.  
অমসুং তাম্মা পল্লিকেসলগী ইনাউ শরত খুমনবু হম্মা হম্মা থাগৎচরি ।  
মহাক্কা ঐগী শিথ্রবা পুন্দি রারীশিং অসি অমুক হম্মা তগৎ তগৎ  
তেক্কা হিগৎতলে । ঐনা পাঙথোকে খল্লগা ওমজুতুনা অসুম লৈব।  
খবক অমা ইনাউনা পাঙথোকপিরে । মসিগীদমজ্জা ইনাউনু ওমতৈ  
লৈতবা থাগৎচরি । অতুগা থোইদোক্কা 'পোরুফম' গী এদিটর ওইরিবা  
জিএস. গোপাল শাম্ভবসু রারেংশিং অসি ফোঙবা য়াতনবিবগীদমজ্জা  
উশাগী মায়কৈদগী থাগৎচরি । মসিগা লোয়নন; 'দি স্কাই এক্সপ্ৰেস'  
অমসুং 'সনগোঙ' গী এদিটর/পরিসরশিংবুসু তৌবিমল খঙবা উচ্চরি ।

ইক্ষাল,

দিসেম্বর ১৫, ১০০১

ডা নোংমাইথেম তোম্বী সিংহ

( নোংমাই পণ্ডিত )

কৈশামপাং লৈমজম লৈকাং, ইক্ষাল





## অফোগুৰগী মায়কৈদগী

পি. এস. অমসুং ভাৰতীয় পাব্লিকেশন্স, পাব্লিশৰ মৰাণ্ড কাৰ্যনা লৈখিত্বা  
ইৱমদমসিগী আই.সি. মৰুওইনা ইক্কৰগা মসাগী খুংই লাইৱিক অছ  
ফোডজবা উমদবদগী নীংহন্নৱৰুবা আইব, বয়াব পুৰ্ণিং থোংচবগ।  
লোয়ননা অফবা লাইৱিক কয়া পুথোকচতুনা মতম মতমগী ওইনা  
মোয়ামদা শীল্লজবা অমদি মণিপুৰী সাহিত্যগী অঙহা সেব। তৌজবনি।  
পান্দমসিগী মখাদা ১৯৮৬ তগী লেপুনা লাইৱিক ফোডজৱকি।

ঐখোয়গী অতোপ্পা পান্দমসিগী মসুদা চহীগী ওইনা লৈখিত্বনা  
পুত্ৰম্ব ৬ জয়চন্দ্ৰ সিংহগী মিংদা লম্বাই ব্ৰব/লাইব্ৰেৰী কয়াবা মথল  
কয়গী লাইৱিকশিং মমল লৌদনা লাইব্ৰেৰীগী ঈতো শাগৎপদা তেংবাংজবা  
ওইনা খুদোল তমজবনি। পান্দমসিমসু ইৱমদমসিগী ইকাৰখুজৱবী  
অমসুং ইকাইখুজৱব, আইবী অমসুং আইবা বয়গী ভেঙবাংগা  
লোয়ননা ১৯৮৮ দগী লেপুনা চংখজৱকি।

অনীশ্ববদ, ইৱমদমসিগী শৰুাইৱা মীওইশিংব সেলগী মনা পীছনা  
ইকাৰখুজৱা পান্দমসিগী মখাদ ১৯৯৯ দা ইৱমদমসিগী শৰুাইৱা মীওই  
অছ মথংশিৎনা :

১। শ্ৰীসলাম ভাৰতভূষণ, এডিটৰ, ভাইয়েন লানপাউবু তাং ১। ৮। ৮৩  
ইংদগী লেপুনা এডিটোৱিয়েল কলমদ, মীতৈ ময়েকী শৰুক  
অম। হাঙ্গীছনা ময়েক অসিবু চাঙখৎনবা হোংনবীৰগীদমক,  
লুপ। ৩০০০/-,

২। শ্ৰী ডাঃ পাউনম গুনিং 'পোৰুফম'গী কলমনিষ্টপুস্ত অৱিব। মণিপুৰী  
সাহিত্য নৌছোঁননা নৈনবীছনা শক তাকপীৰগীদমক, লু ৩০০০/- অমসুং

৩। শ্ৰী ডাঃ ডিম্বেশ্বৰ, এম.সি.এ. গেমসতা গোল্ড মেদল লৌৱকপগী-  
দমক সেল ওইনা লুঃ ১৬৫৬/- অমসুং লাইৱিক ওইন লুঃ ৫৫৫/- খুদোল  
তমজখি। হৌজিক হৌজিক অকৰুবা শেলফম অম। লেঙদনা থমছনা  
চহীগী ওইন সেলগী মনা পীনবা থোৱাঙ তৌজৱি।

( ii )

অভ্যাসবদ্ধা, মণিপুর সরকারী এল, পি, কুলসিংদ, তালিবা. অঙাং-  
শিংবুসু পুৰ্ণিং থোংচবা ওইনা ১৯৯৬, ১৯৯৭, ১৯৯৮ দা চহী খুদিংগী  
ওইনা য়াওশঙগী শান্ন-খোংনবগী মনা য়েছোকপগী থৌরমগা লোয়নন।  
**Exercise Book** কয়ান্ত মমল লোদনা য়েছোকচখি।

হন্দক পুথোকচরিবা ইকায়থুম্ভবগ ওজা ডা. নোংমাইথেম তোহী  
সিংহ ( নোংমাই পণ্ডিত ) কী শক্ৰম মচা মচাশিং অসিনা পল্লিকেসল  
অসিগী ৪৩ সুবা লাইরিকি। লাইরিক অসিব ফাঙজগে হায়জকবদা  
হরাও হরাও যাবীকখিবদা নতনা পুৰ্ণিং থোংচবা কপগীদমক ওজাবু  
ওমথে লৈতনা থাগৎচরি। লোয়নন লাইরিক অসিদা য়াওরিব। বারেশিং  
কোঙবগী অয়াব। পৌবিরকখিবশিং এদিটর 'পোক্কম' এদিটর 'সঙাই  
এক্সপ্ৰেস' এদিটর 'সনথোঙ' এদিটর 'ডি ইন্ফাল হী প্রেস' পুৰ্ণ পল্লিকেসল  
অসিগী মায়কৈদগী থোইদোক হেলোকা ইকায়থুম্ভবগ, লোয়নন  
তোবিমল খঙবা উৎচরি।

অরোয়বদা লাইরিকসিব পুথোক। থোংনবদা অয়াব। কয়া  
মায়োকবিখিবা পি, এস, শ্রিটিং এণ্ড ষ্টেননরীগা শিল্পীসিং অমদি মরী  
লৈনবা খুদিংমকপুসু অমুকা হরা থাগৎচবগ। লোয়নন। তোবিমল  
খঙবা উৎচরি।

পল্লিকেসল অসিগী ফাঙজবা লাইরিকসিং অমসুং মরী লৈনবা  
হীরনসিংদা অথঙ অইশিংনা তাকপীকপ। বাকম খুদিংমকপুসু হরাউ  
তয়ান্ন। লোজগনি।

থাগৎচরি।

খাইগী,

ইন্ফাল

পি, এস, অমসুং তান্না

তাং ১৭-১০-২০০১

পল্লিকেসল

## গ্নাওরিবশিং

মশীং	মমিং	লামায়
১।	ওঝা। ৬মাইবম ইবুংভোহল সিংহ	১
২।	রাজু খোংনাং : অশৈবা অমা	৩
৩।	লাইজ্রম নেত্রজিংনা লৈখিদবদা	৫
৪।	ওস্তাদ মৈস্তাম থাংহো সিংহ	৭
৫।	কেন্দ্ৰি জোহী দেবী : মট লক্ষীতকী ভাঙলবা কোৰ্বেক অমা	৯
৬।	সত্যজিৎ রায় : অতোগ্না মায়খোঙ অমা	১১
৭।	তা তোহা, তা লুখোই অক্সুং ঞা ব্রজচান্দ	১৩
৮।	নোঙ্গাথবা থোকচোম থোংগেল্ল সিংহ	১৯
৯।	তোহী বাবু চাউবা : হুগ পুবা ফাগি ভোঁবা অহম	২১
১০।	জীনরেশ মেহতা	৩৪
১১।	ওইনাম বাবু : নীংশিংলকণা অমা	৩৬
১২।	নোঙ্গাপুবা মোংমাইথেম তোহা সিংহ (মনোহরশাইগী অরোয়বা পন্দুপ)	৩৮
১৩।	বেন্দ মাষ্টর গোলমে থোহো	৪১
১৪।	আচার্য বিনোবা ভাবে	৪৩
১৫।	শগোলসেম ওঝা ইজ্রমনি সিংহ	৪৫
১৬।	পণ্ডিত কালার্চান্দ শাস্ত্রী	৬৪
১৭।	কৈশাম কুঞ্জবিহারী সিংহ	৯০
১৮।	মাইবম রামচরণ সিংহ	৯২
১৯।	হজবর শাস্ত্রো শর্মা	৯৪
২০।	শ্রীমতী মানবী দেবী নীংশিংলকণা	১১৩
২১।	লোইতাম রাইমা সিংহ	১১৫

## ( ii )

ক্ৰমসং	নাম	পাতাসং
২২।	ডাঙৰম নীমাই সিংহ	১১৮
২৩।	সৌগাউজম নবকুমাৰ (ইবোমচা) সিংহ	১২৩
২৪।	ওস্তাদ খেৰচাম অৰ্জী সিংহ	১২৮
২৫।	ডা. কে. শিবৰাম কৰম্ব	১৩১
২৬।	পাউনম নোবিন	১৩৫
২৭।	ফ্ৰিদম ফাইটৰ লাইখুৰাম খগেন্দ্ৰজিৎ সিংহ	১৫৯
২৮।	মতম চুপ্পী হিংগুন। লৈহৌৰগদবা : থাঙ্গ মাঙ্গোলজাও	১৫৫
২৯।	'প্ৰজাতন্ত্ৰ জয়চন্দ্ৰ' গী অতোপ্প। মাংথোং অমা	১৫৯
৩০।	সুৱৰ্গী নিংথৌৱেল : নোংমাইথেম পহাৰী	১৬১
৩১।	ফাগি পুৰ। ময়াংউফাল তোহ্মী। নোঙ্গাখিবদ।	১৭৩
৩২।	তাঙলবা মনি অমা মাঙথে, মনি অমা পাউথে	১৭৮
৩৩।	পৃথিৱীদ। খায়দগী শাংবা ডায়ৱী ইবা মীশক	১৮৩
৩৪।	মনিপুৰগী অহানবা ডাক্তৰ গোবৰ্দ্ধন নীংশিংলুৰদা	১৮৮
৩৫।	য়াপেম মহাবীৰ : অকাউনজবা ভগোয়গী পন্দুপ অমা	১৯৩
৩৬।	ঈশৌৰাংবম নদীয়াগা উনজবা অমা	২০৭
৩৭।	ফিন্গী নিংথৌৱেল অমা নোঙ্গাখিবদ। : কুৰোসাৱা	২১৩
৩৮।	'নাট্যভাষণ' ফংলবা ঈশাৱংবম অমুজাও সিংহ	২১৭
৩৯।	খোম্ভাম ধনচন্দ্ৰগী ১০০ শুবা মপোক কুমণ	২২১
৪০।	অহানবা নুপী দিৱেক্তৰ : ৰন্ধোনী দেৱী	২২৭
৪১।	শ্যাম, নঙগী ঈশৈদি লৈহৌৰগনি মতম পুন্মদা	২৩১
৪২।	তবলা বাদক : গুৰু নোংথোম নোংথোন সিংহ	২৩৯
৪৩।	ওজা ঈশাকোইজম ব্ৰজবিধু সিংহবু নীংশিংলকপদা	২৪৪
৪৪।	জ্ঞানপীঠ এৱাৰ্ড ফংলবা গিৰীশ কৰনাড	২৫১
৪৫।	'ভাৰত ৰত্ন' ফংলবা লোকপ্ৰিয়া গোপিনাথ বৰুৱালৈ	২৫৬
৪৬।	ঈশোইদিংজম তোহ্মী সিংহ	২৬২

( iii )

মশীং	মমিং	লামায়
৪৭।	সাহিত্য একাদমীগী 'ফেলে' কংলবা পণ্ডিত এন. খেলচন্দ্র সিংহ	২৬৭
৫৮।	থিয়েটরদা পুলি কংথোক্লবা কলাকার অম।	২৭৩
৪৯।	লৌবেম্বম তোম্বী দেবীনা নোঙ্গাখিবদা	২৭৮
৫০।	পৃথিবীগী থিয়েটরগী লুমিং : বটোন্ট ব্রেঙ্ক	২৮৩
৫১।	গুব শম্পোলসেম কালিদমন সিংহনা নোঙ্গাখিবদা	২৮৯
৫২।	'নো'বান শাবা' লোইত্তাম রাইমগা রাবী শাবা	২৯৫
৫৩।	নিঙোম্বম ও'নী ক্রীমতী মাধবী দেবী	৩০০
৫৪।	হিদংমম্বম বিম্বহুর শম্মা	৩০৫
৫৫।	রবীন্দ্রসঙ্গীতকী শৈশকপা শান্তিদেব ঘোস	৩১০
৫৬।	টিকেন্দ্রজিৎ শাবা এস. নবকান্তা সিংহ	৩১৬
৫৭।	রারীমচা ইবা এলাংবম রজনীকান্তনা নোঙ্গাখিবদা	৩২১
৫৮।	লা'মৈদোংগী মীং তাঙবা দিরেক্তব : বীবকুমার	৩১৬
৫৯।	এলাংবম নীলকান্ত অমম্বং মণিপুৰী সংস্কৃতি	৩৩২
৬০।	ভূপেন হজারীকা : ভাবতকী সংস্কৃতিগী রাজদূত	৩৩৭
৬১।	মণিপুৰগী অহানবা এম এ দ্বিজমণি শম্মা' নোঙ্গাখিবদা	৩৪৫
৬২।	তাংখুল মচা শৈশকপা - রিউবেন মশাংভা	৩৫০
৬৩।	মোইরাংথেম কুল সিংহ	৩৫৫
৬৪।	নিংথো শাবা হজবম নীলমণি শম্ম'না নোঙ্গাখিবদা	৩৬২
৬৫।	মণিপুৰী সাহিত্যদা অরাম্বম ও'সমবেল্লগী খুদোল	৩৬৭
৬৬।	'সঙ্গীত রত্ন' ফুৰাইলাংপম দেবকিশোর শম্মা' নোঙ্গাথে	৩৭৪



## ଓଢ଼ା ଶ୍ରୀମାତ୍ରୀବର ଶ୍ରୀବିଂଶୋହଳ ସିଂହ

ସମ୍ପୁରୀ ଜଗୋଇ ( ମଞ୍ଚଓଇନା ସାମଲୀନା ) ଖୋଲି, ସେଓଇ । ଜାମାମା  
ମଞ୍ଚୁନି । ଅଛୁବ୍ ନିମା ଖୋକପା, ଅକନବା ନିମା-ଜଗୋଇ (ତାଓବ) ଲେଉଟବା  
ନଢେ । ସମ୍ପୁରୀ ମଞ୍ଚଓଇନା ନଟ ସଂକୀର୍ତ୍ତନଶ୍ରୀ ହୁହାର ଚୋଲୋମନା ଓବା କଂଇ ।  
ନିମାପାଳା ଚୋଲୋମ ଅମନ୍ତଃ ହୁହାର ଚୋଲୋମ ସ୍ତ୍ରୀସିକେଲ ଓଇରବା ସମ୍ପୁରୀ  
ତାଓବ ଜଗୋଇନି । ହୋଧିବା ସ୍ତ୍ରୀ କୁ: ୧୨୨୧ ନୀ ଜୁନଶ୍ରୀ ତାଂ ୮ ନା, ମଞ୍ଚାଶ୍ରୀ  
ଚହୀ ୧୨ ଶ୍ରବଣା ଓଢ଼ା ମାତ୍ରୀବର ଶ୍ରୀବିଂଶୋହଳ ସିଂହନା ତେବାନ ଧାନ୍ଦୋକଧିବା  
ଅସି ସମ୍ପୁରୀ ନଟ ସଂକୀର୍ତ୍ତନଶ୍ରୀ ଲମନା ଅଛୁବ୍ ଓଇରବା, ମଞ୍ଚୁନି ଲେଉଟବା,  
ହେ-ଲିଙ୍ଗବା ହୁହାର ଅମା ମାତ୍ରୀବରବିନି ହାନ୍ତନା ଲୋକବା ଓମନ୍ଦେ । ତେବେନମକ  
ନଟ ସଂକୀର୍ତ୍ତନଶ୍ରୀ ଲମନା ଅଚୋବା ଅମାତ୍ରବା ଅମନି । ମାଶ୍ରୀ ଜାହା ଓଇନା  
ହୋମିରବକପା, ସମ୍ପୁରୀ ଚଢ଼ିବା ହୁହାର ଓଢ଼ା ଧାନ୍ଦୋମ ଚାଉବା ସିଂହ (ଚହୀ ୧୦୦  
ଶ୍ରୀ) ଶିବଶ୍ରୀ ସତ୍ତମ ଓଢ଼ା ଲେଉଟବା । ମାତ୍ରୀବରଶ୍ରୀ ଓମନ୍ଦେ ଓଢ଼ିନା ଜାତ୍ରୀବା  
ଓଢ଼ା ଅତ୍ରାହଳ ଅଛୁବ୍ ଓଢ଼ିରେ, ଚୋଲୋମ ଚୋବା ଓମନ୍ଦେ । ନହାରୋଲଶିଂଶ୍ରୀ  
ସରକ୍ତା କାହିଁନା କରବା, ମଞ୍ଚୁନି ଲେଉଟବା ହୁହାର ଧୋକକପା ଧୋଇନା ଓଢ଼ି ।  
ମାତ୍ରୀବର ଓଢ଼ା ( ଅମନ୍ତଃ କରକ୍ତା ଧାନ୍ଦୋମ ଓଢ଼ା ) ଅନିନା ଧୁମଧିବା, ଲଙ୍ଗବା  
ହୁହାରଶ୍ରୀ ଧାନ୍ଦୋମିଟାକ ଅନି ଧୁମ୍ରେ ହାନ୍ତନା ଲୋବା ରାହି । ତାତ୍ରବା ହୁହାରଶ୍ରୀ  
ସିଂହନା ଅମା ମାତ୍ରୀବରବିନି ।

ସ୍ତ୍ରୀ କୁ: ୧୮୨୨, ନବେଶନା, ଲିଂଗଶ୍ରୀ ମଧ୍ୟା ନିଂଗୋମ ଧୋକକାଉବା  
ଧୋକଧିବା ଓଢ଼ା ଶ୍ରୀବିଂଶୋହଳନା ସାମା ଶ୍ରୀବିଂଶୋହଳଶ୍ରୀ ହୋନା ନଟ ସଂକୀର୍ତ୍ତନଶ୍ରୀ

খোঙলাবা হৌরকখি। মহাক ওয়া চাউবা, ফেদ্রী অচৌ, য়েংখোম  
মালোন, সোয়োখাইবম ইবোচাউবানচিংবা শুকশিংদগী মহৈ তরকখি।  
শ্রীগোবিন্দগী পালাহনগী হুহার ওইখি। সঙ্গীত নাটক একাদমী, মণিপুরী  
সাহিত্য পরিষদ, মণিপুর ষ্টেট কলা একাদমীগী মনা মধুম করাস্ত কখি।  
মাইবম ওয়াগা অতৈ হুহারগা খেয়না— মাইবম ওয়াদি চোলোম  
হৈবনা নতনা ঈশৈস্ত কজনা শকনা ওয়ী। মসিগী মথস্তা মহাক্সা  
চোলোম হারবা কলা অসি মণিপুরগী মপান্না রান্না পাকশরা শলোদ্রমী।

চোলোম, মণিপুরী জগোইগী রান্না কজবা অমন্তুং তাতলবা কলা  
অমনি। মৈতৈগী অন্নিবা লৈখৈং জগোই, খেলৌরোন, খোশামোন,  
মৃদা, খাঙ-তা, শা-উচেদী শাকং কয়ানগী শাগংগা চোলোমগী শাখেক,  
খোঙখাঙ, শাখুণ, কিয়ৈণ, অভিন্নয় অসি তাওব জগোইগী চপচাবা  
মরমচে চেয়ি। শ্রাদ্ধগী নট পালাদা হুহারগী চোলোম মতেক থরা উবা  
নতনা মসিগী কলা অসি নোংমা নোংমগী মাঙখরকৈ। মসি করবা অমন্তুং  
হিলংহন্নব' চোলোম ডাক্তগী ওইবা কেটীবেল শীনবা দরকার ওইরে।  
চোলোম কনসি অমন্তুং চাউখংহনসি □



## রাজু খোংনাংঃ অশৈবা অমা

লৌকোন্দী হরকপনা স্মা খোংনাং মখোঙনা পোকখি। অছুটৈ  
রাজু খোংনাং হারনা খঙনখি। হন্দক্কা মশাগী চহী ৮২ তবনা, তাং  
২৩ | ৬ | ৩১ টং দা নোঙ্গাখি। মহাক খোংজোম পর্ব শকপনা লৈবাক্কা  
শকখঙনরবা অশৈবা অবনি। পান্দুই। অশৈবা অমা চংখরে।

শমজেন্শাবম ধোবী লৈমৌনা খুঃ কুঃ ১৮২১ নী খম্মোর কারনিংঙাই  
ওইরবা খেংজোম লাননী ধৌদোকলিংবু নীংশিংহুনা উখোঙনা নজ্জনা  
লম্পাক্কা, খুদা নজ্জনা উকক অমদা তান খাছুনা শকপা শৈশক অসিনা  
অভাবলিংনী খম্মোরবু শুদ্ধংখি। শৈশক অসি মইংখংনা, হৌজিক  
ধোলকা কোন্ননা শক্কাইবা ‘খোংজোম পর্ব’ (ballad singing) অসি  
ওইরকখি। খোংজোম পর্ব হৌদোকপা ধোবী লৈমৌ বৃটিশ  
ওকিসারলিংনী কি শুবগী থবক ভৌরম্মী। মমিংমক্কা খোংজোমগী লান  
উহৌই। হৌজিক্তা ডাবনা শাবনা খঙবা ওম্মী— ধোবী লৈনৌগী  
খোংজেল করাদা গুংশিরমগবা! করাদা ঐতিভা লৈরমগবা! করাদা  
রাশি-গুণ চঙখোন্নমগবা!

খোংজোম পর্বগী শৈশক অসি মখং মখং চাউখংলকপনা হৌজিক  
কাওবদা নীরোল মরী শুরে হারনা লৌবা রাই। অহানবা নীরোনা—  
১) ধোবী লৈনৌ। হৌদোকপা; ২) মখংনা, খুম্বেম চাউবা, লৈম-

পোকশম হেরাচল্ল, কুলিভাউনচিংবগী মীরোল। মসিদা ওয়া চাউবগী অবদান য়ান্না চাউই। (মহাক ভাজ, খোংনাংগী গুরুনি)। য়ান্না 'বন্দনা' অমনি সীতা বনবাস, জিলা দরবার, কোক শানচিংগী বারী করা হাপ-চিন্দুনা খোংজোম পর্ব শৈশকী কলা অসি পাকথোক চাউথোকপগা লোয়ননা মুক্ষম চেংলবা কলাগী মওং অমা ওইনা শেমগংলম্মী; ৩) মথংদা, নিংথোজম অমুয়াইমা, তোহীয়া, অঙোম খোংনাং, ইবেনী দেবী, মাজোলজাউনচিংবগী কাঙব; ৪) হৌজিক হৌজিক শক্তিবা, অহুমগুবা মীরোলগী সেবকশিং, নহারোলশিং।

অহুমগুবা মীরোলগী মরক্তা অঙোম খোংনাং অচৌবা কলাকার অমনি। লৈরোন শকপদা ফাওরবা অশৈবা অসিগা খেংনরুবা গুরু-খিহুনা শ্রীযুৎ বোদচল্ল মহারাজনা মহাকপু কোহুংদা কোথংতুনা থমখি। ওয়াসিনা মশাগী চহী ২১ গুরকপদা খোংজোম পর্ব শকপা হৌজিঙৈনা অহানবদা নটকী ইশৈশু শক্লম্মী। মণিপুরী সাহিত্য পরিষদকী 'সঙ্গীত রত্ন' (১৯৬৯); এম. এস. কে. এ. গী এগার্ড (১৯৮১), সঙ্গীত নাটক একাদমীগী 'স্ক্রোল ওফ ওন'র' ফংখি। ওয়া খোংনাং মাউবলু শাই। মশা য়ান্না নাল্লি, লুই। রাণী দেবীগা বারী শাবদা হার (রিসাচ' স্কোলারনি, মুমিং থরা মযুমদা লৈরুৱবনি) — "হৌনা লোনচং খৌ-গল্লোন য়ান্না থঙই। ইরুজবা অমলুং ময়া অমথকং হৌরিবহু ফেংবদা পুং চাঙরেং চঙই। মগুণ য়ান্না লৈ।" হৌজিক, শৈশকসিগী মরমদা য়ান্না কুপখনা খিজিন্নিঙাই করা লৈরি। খিজিন্নবা তৌসি। □

## লাইশ্রম নেত্রজিৎনা লৈখিদবদা

লাইশ্রম নেত্রজিৎ সিংহ (মঃ ২, ১৯১৪ - জাঃ ২৩, ১৯৯২) রূপ-মহলগী মণ্ডল লৈরবা, অচোবা থিয়েটারগী এক্টর (অভিনেতা) অমনি। চহী ১৩ গুৰদগী 'পৃথিৱাজ' কোবা লীলাদা শৰুক যাবা হৌরকপদগী পুল্লি লোহা ফাটবা লীলাদা মথৰায় কথোকখি। লীলাদা মাগী পুল্লিনি অমন্ত্ৰ ষ্টেজবু অশংবা লাইশঙ ওইনা ঈরাংচখিবা কলাকায় অমনি। রূপমহল আৰ্টিষ্ট এ.সো.সিয়েসন লিংখংপদা খৌদাং য়াখিবা মকুওইবা মীশক অমা ওইনা (খুঃ কুঃ ১৯৪৩ দা লানহুংদা লিংখংখি), মানা ইবা অমন্ত্ৰ দিৱেক্সন তোবা 'নিঙমদবা' কোবা লীলা অসিনা তাং ২৩। ১২। ৪৩ দা শান্ধুনা রূপমহলগী অহানবা লীলা ওইনা শজাবা হৌখি। মছদগী হৌনা রূপ-মহলগী লীলা তৱাগী মথন্তা দিৱেক্সন তোখি। মখোৱগী মছদা 'বিঃ এঃ থিবা' (মানা ইবনি, ৮। ১১। ৪৭ দা শান্ধি), 'বর ইন্টৰ্ভিউ' (১৩। ৪। ৭৭ দা শান্ধি) খৌদোক্কা মমিং চংখি। খৌদোক্কা 'বিঃ এঃ থিবা' য়ান্না মমিং চংখিবা লীলা অমনি। রূপমহলগী নতুনা অতৈ থিয়েটার সংস্থান কয়াগী লীলাশিংগীস্থ ডিৱেক্টর ওইখি। মাগী পুল্লিদা লীলা নিফুগী মথন্তা ডিৱেকশন তোখি।

নেত্রজিৎ ডিৱেক্টর অমা ওইনা মমিং চংপদগী এক্টর অমা ওইনা মীৱান্না শীংখানবনা হেল্লি। মণিপুরী থিয়েটারগী ইতিহাসতা বাদি খৌদোক হেন্দোক্কা মণ্ডল লৈরবা, লাইপোককুয়া মীশক, মাগী মছং শিমবদা

হানা খোজগদবা এষ্টর অমা ওইনা বুৎপা লৈতনা লৈহৌরগনি । মামা কুমখিবা 'ইবেমা' গী ইবোচৌবা; 'সীতা' গী রাম; 'নোংম' গী শেজোই; 'বিঃ এঃ থিঃগী শ্রীগগন (জজ); 'মাইনু পেমচা' গী থবৌমা; 'বীর টিকেলজিং' গী রসিদলাল কুন্দু অসিনচিংবা রোহশিং, এহটিং হসি কাউবা কাউনজি, শোরগি । অমর ওটরি ।

মণিপুরী সাহিত্য পরিষদনা 'নাট্য বিশারদ' ( ১৯৭৩ ), এমঃ এসঃ কেঃ এঃ গী এয়াড ( ১৯৭৮ ), এমঃ বিঃ বৃঃ গী "ললিত নীংশিং খুদোল" অসিনচিংবা উপাধি, মনা মথুর করা ফংগবা কলাকার অসি 'ব্রজেন্দ্ৰ গী লুহোংবা', 'ওকইকো নঙসে' অসিনচিংবা মণিপুরী কিলশিংদল মপা শাহনা শকক রাখি । মসিগী মংফা, রেডিও লীলা ১০০ গী মথকক রাউখি । লীলা ইবা অমা ওইনা থোইনা মসিং চংব্রবল লীলা মঙা হেরা ইয়মী ।

শিনকরা, জুদিসিয়েল কমিশনারগী কোটতা একাউন্টেন্ট-কম-কেসিয়ার ওইনা থবঙগী পোখাখি । কলাকার অসি রান্না চম্বী, মীডোলা লানবা হৈনদে, ভাঙবা শকপা তাবা রান্না মুংডাই, রাশি লৈ । মাগী অভিনয়দি টেকদনা নতে, মকম খুদিংগা পুলিগা লোরনহনা লৈ । মাগা অনুফং উন্নয়নবা, হারী শাকরবা, পাক্কা কাউথোকপা ভয়াইবা ওইরোই । নেত্রজিংনা মণিপুরী থিয়েটারনা ( মকওইনা রূপমহলগী ইতিহাসতা ) চাউরবা পদুপ অমা কনুনা লৈহৌরগনি । মাঙবা এষ্টর অমা অনুক করা মতনা খোজকনি ? □

## ওস্তাদ মৈনাম থলৌ সিংহ

( ১০০ শূৰা স্বপোক কৃষ্ণওন )

মোংমা নহা অমা, মমা লুখাবী হুন্দোৱুৱগা মৌৱৈবাক্তা ঈশৈ তন্ন-  
বগীদমক্তা ইফল খাদোক্তনা ভোংজৈ মৰীন্দা চংখি। অকনবা পুৰিংশৈ  
অপাংবনা লমজিংহুনা মখোঙ ফুৰুগা খোৱকখিবনি। নহা অসিনা অঙাং  
ওইৱিঙৈদা লাইৱিক তহা চংখগা খোংখান্দা, খোং মখান্দা নজুগা কুলগী  
মচি অমদা ঈশৈ শকুনী, ওৱাইহুনা হেতা লৈৱমী। ওখান্দা চৈবনা  
কোজাৱনি। ইফাল খাদোক্তিঙৈদা ওখা গুৰুশিংগী মকমলগী ঈশৈ  
তমজৈ— ওখা কুলন মচা, ৱেবতী ঠাকুৱ, খুমজাউপুৱেৱচিংবা। মক-  
ওইনা গোপিমোহন ঠাকুৱদগী শাস্ত্রীৱ মলীত তমই। পুং অমহুং ঈশৈ  
মরমদা তহা ৱাৰা তমজৱে। অহুৱু বিন্যাসী ঈখৌলাংবদি কোকত্ৰে।  
অহুনা মমুং খাদোক্তনা লাক্ৰে। লংকৈদা চেমখে।

হান্না হোংনহুনা কলিকাতা যৌৱে। হংবনা খঙলে— মতমহুদী  
অকাওবা গুৰুদি ঢাকাদা লৈবা ৱাখিকামোহন গোখামীনি। মনিপুৱদগী  
লাকপা, চমোংনৱবা, লায়ৱবা নহা অলিৱ ঈশৈ তহা লাকপনি হায়বা  
কৱৱা খাজগনি? গুৰুসিংগী মমুংদা মতম থৱা মীনায় ওইনা লৈৱে।  
মইৱনা খঙলকই— ঈশৈ তহা লাকপনি। মালী মগুণ খঙবদগী মচাদৌনা  
হুংশিনা লোৱনখি। খাকপা লৈতনা ঈশৈ তহিখি। থলৌদী মদিং মক্ৰু

সিংহ হায়না মসিং খোনবিরে । অহানবা লাজাওগী মতুংনা সন্তু মণি-  
পুরদা খোরক্রে । মমৈখংদা মহাক মণিপুরগী ওস্তাদ খাংখো হায়না কাওখি ।  
মণিপুরদা মন্তুনা আসাম, বেঙ্গল— নোংপোক ভারতী ওস্তাদ খাংখো  
( মপাল্লনা সন্তু হায়রগা খঙমৈ ) খঙদবা যাওদে ।

শাস্ত্রীয় সঙ্গীত অসি লান মমাঙদা মঙং তানা চাউখেলমদে ।  
'কলারাতী' হায়না খঙনরখা শাস্ত্রীয় সঙ্গীত অসি মঙং তানা, নিয়ম  
চুয়া, য়ায়া বৈজ্ঞানিক ওইনা শলোক্তুনা অচেংপা যক্ষম অমা খোরকদি  
ওস্তাদ খাংখোনি । মহাক তশেংবা ওস্তাদ, গুরু অমনি । পুং ( তাবল ),  
ঈশৈ, ইশরাজ, সিতার, বাঁসি শুনা হৈ । মাগী নাকোংগী তাবা হৈবগী  
শক্তি অঙকপনি । হেক তাবদা হেকা খঙই খুরক্তা । নোটেশন তোঁবা  
ওম্মী । কোমুংগী ঝুলন্দা, ত্রিনাং খুরকুনা, সরস্বতী পূজালা, মীঠৈবাক্তগী  
লাকপা গায়ক কয়াগা ঈশৈ ফাংনবদা ওস্তাদ খাংখো তন্তুনা ঈশৈ শকই ।  
মহাকা লান্ধা ভৌই । য়ায়া ফাগি জুগাই তৌগনবা, শু-নোদা কনবা  
ওস্তাদকী সেবক কয়া মণিপুর অমন্তুং মণিপুর বাংমদা খনম্মী ।

চহী ১০০ শুবা কুমওনগা মরী লৈননা য়ানা লেংলম্মা, শেমলম্মা  
নোটেশন তৌরখা ঈশৈ কয়া খোমজিনছনা ফোঙনবা হোংমবা চুম্মী ।  
মাগী পুলি অমন্তুং অবদানগী মরমচহু লাইরিক অমা ফোঙগদবনি ।  
য়ারবদি গোভর্নমেন্ট ম্যুজিক কলেজ অসি 'ওস্তাদ খাংখো ম্যুজিক কলেজ'  
হায়না ওস্তাদুনা মতোন্দা ইকাংখুয়নবা হোংনরবদি য়ায়া ফগনি নীংই ।  
মসিনী মখক্তা, 'ওস্তাদ খাংখো সন্মান' হায়ছনা শাস্ত্রীয় সঙ্গীতকী লমদা  
শরাইরবা কলাকারশিংদা মনা নল্লগা উপাধি অমা সরকারনা পীনবা  
শীনবিবা কৈ । ঐখোয়না ওস্তাদ খাংখো কংজরে । অহুগা ঐখোয়গী  
ভৌকম খোকপা কয়াদি তৌজি । □

## ক্ষেত্ৰী তোহ্মী দেবীঃ নট সঙ্গীতকী তাঙলবা কোৰ্বেক অমা

ক্ষেত্ৰী তোহ্মী নোঙ্গাথে তাবনা নীংশিংলকই তাবনা শাহুনা চহী  
৬০ হেন্ৰবা দৃশ্য অমা । পৌদোক অসি বিলাতকী যুৱৰাজ ( Prince  
of Wales ) না ভাৱন্তা লাকপদা মাৰু তৱান্না ওকপগী অচাৰী থৌৱাং  
না কলিকতাগী চৌৱঙ্গী ৰোডতা মণিপুৰগীস্থ বসন্তৱাস উৎসিবা অহুনি ।  
মসিনা মণিপুৰগী মপান্না উৎপা অহানবা জগোই ৱাসনি । মসিনা  
ক্ষেত্ৰী তোহ্মী মকোংচৌংবী শাৰি । পোমশাংনবী লৈৱাংগুম মথোং  
কাৱিক্ৰী ক্ষেত্ৰী তোহ্মীগী ঈশৈ অমস্থং জগোইগী থুংথেক অহু মিদ্দা শং  
শং উৱকই । পেজহুনা যুৱৰাজ মশামক্কা ক্ষেত্ৰী তোহ্মীনা লুপা ৫০০/-  
পীৰি । জগোই অসি য়েংথিবা ভাবোকশিংগী মহুংদা কবি ৱবীন্দ্রনাথ  
ঠাকুৰ ৱাওৱি । কবিগী থম্মোয়হু শুক্লংগে । মমৈথাদা শস্তিনিকেতন্দা  
মণিপুৰী জগোই তমহনৰি । মসিগী মমাঙদা বিশ্বকবিনা ত্ৰিপুৱাদা  
মণিপুৰী জগোই উৱকঞবনি ।

ক্ষেত্ৰী তোহ্মী ( ১৯০৭-১৯২২ ) মণিপুৰী নট সঙ্গীতকী তাঙলবা  
কোৰ্বেক ( treasure, heritage ) অমনি । পৱমপৱাদগী শক্ৰয়কপা  
তাঙলবা, লিৱবা, ওঝা গুৱাশিংগী লৈশক, লৈদা কৱা মাগী মচীনা  
লোইনা পুই । মশাগী সহি ফাওবা ভৌবা হৈতবা ঈশৈ শক্ৰী অসিগী

নীঃশিবেগী শক্তিদি অঙকপনি । মজাইবেম্মা তক্ষাঙ্গা মতা শারঙ্গনা কোমুদা কুইনা লৈরক্তুনা ওঝা গুরু কয়াদগী ঈশৈ তহ্মী খুদোংচাবা করা ফংখি । মসিগী মথক্তা মণিপূরগী মমিং চংলবা ওঝাশিংগী মকমদা চঙজহুনা ঈশৈ তহ্মকখি । অহুগা মতম শাংনা রাসকী হুত্ৰধারী ওইরকপা মরয়া ঈশৈ পূয়মক ঈ-ভোংদা চুশিন্দুনা লৈখি । ক্ষেত্রী তোহী রাস, খুবাংক ঈশৈদা নক্তনা গোষ্টগী মমাশাবী ওইনহু মমিং চংলি । খুঃ ১৯৫৪ দগী চহী ১৫ হেমা শ্রীশ্রীগোবিন্দজি নর্তনালয়গী ঈশৈগী ওঝা ওইরম্মী । মরক মরক্তা বাবেম্মী মচিন মনাউগহু লোয়নৈ । খুঃ ১৯৭২ দা সঙ্গীত নাটক এম্বাড' পীহুনা ইকাংখুয়খি ।

ক্ষেত্রী তোহীগী খোইনোকপা মত্তণ অমদি ঈশৈদা মথহার পুংলুপ লুপা অসিনি । শিরমদাঈ হুমিং ৪ নিদং ওাইরবা ফাওবদা সেবকশংদা ঈশৈ তহ্মখি । ঈশৈদা মশাবু কাউখোকহন্দুনা চহী ৮০ হেজ্জবী মানা খিং খিং লাউরিবী তনোবী লৈশাবী ওহোয়কই । ঈশৈ শকপদা প্রেম পোকই; মপোপ কৈ, খোনপোক্তা যৌনা যজৈ । হুত্ৰ ফহদা চীং লেহা মতো অমা লৈ । হৌজিক শ্রীজিঃ সুরচান্দ শম্মনা সম্পাদক ওইয়া, ক্ষেত্রী তোহীনা ফোওবা মৈতৈ জগোই ১৩ শুবা শরুক' ( ১৯৯২ ) অসি 'ক্ষেত্রী তোহীগী কোৰে'ক' হায়না মমিং খোল্লি । মসিদা ক্ষেত্রী তোহীনা ওঝা কয়াদগী তহ্মকপা তাওলবা ঈশৈ কয়া রাওরি । মপুরোইবা শিঙকা মতুংদা ( মচা-মত্ত অমত্তা লৈহৌজে )

.. .. . বানা নাইভোম হিংখিবী ঈশৈ শকগী অসিনা হৌজিকী ভক্তি-প্রেমদা কারখরক্ৰিবা নটকী ঈশৈশিং অসি ভারগা থম্মোর শোলা তেংখারম্মী । যান্না তেংখারম্মী । ☐



## সত্যজিৎ রায়ঃ অতোপ্পা মায়থোঙ অমা

ফিল্মগী জগত্ৰা লাইপোক ওইথবা সত্যজিৎ রায় ( ২। ৫। ২১ - ২০। ৪। ৯২ ) মায়থোঙ রায় লোংবা মণি অমণ্ডথনি। ফিল্মগী তাইবঙনতা নতনা সত্যজিৎ রায়গী অতোপ্পা মায়থোঙ কয়া লৈরি। কৰিগুৱা মানা ফিল্মগী জগত্ৰা খোঙদারময়বস্থ মানি লাইয়েকপা, অইবা অমন্ত্ৰ ম্যাজিক কম্পেজর অমা ওইনা শোয়দনা মমিং চংলগদবা মীশক অমনি। অছমসিমক নত্ৰে, শিনকম অমথকনস্থ বাবু লোংপা যাদনা চীংখংলগদবা গুণ চেনবা মীশক অমনি।

কমসিয়েল আৰ্টিষ্ট অমা ওইনা সত্যজিৎ রায় মমিং য়ায় চংলি। লাইয়েকপগী কলা অসি মপা-মপুগী ইদগী লোরকপদৌনা তোই। সত্যজিৎকী মপা ( হুকুমার, মপাগী ময়মদা দোকুমেন্টেৰী ফিল্ম অমন্ত্ৰ নম্মী )। মপাপোকপা মপুবোক ( উপেন্দ্রকিশোর ) অনীমক লাইয়েকপা ডাক্তনি। মপা হুকুমারদি শৈৱেংস্থ ই। মপুবোকা 'সন্দেশ' কোবা অঙাংগী চেকোঙ অমা ময়মদা প্রেম থমছনা ( যুঃ রায় এন্ড সন্স ) কোঙই। হুকুমারনা শমথহৌই। সত্যজিৎ রায় ( ময়মদা মণিক কোই ) না চহী ৬ গুবদা ফোঙবা লেপথি। মাসদা মৰামিগী অয়েকপা লাই কয়া কোঙই। সত্যজিৎ রায় চহী অনী ( ১৯৪০ ) শান্তিনিকেতন্দা নন্দলাল বোসকী মথাদা লাইয়েকপা তম্মী। থুঃ কুঃ ১৯৪৩ দা সাহেব মচাশিংনা চলাইবা এন্ডটাইজমেন্ট কাম'দা ( D: I: Keymer ) থাদা লুপা ৮৫/- কছনা

ধবক তোঁবা হৌই। খুঃ কুঃ ১৯৫০ দা ফার্ম অসিগী আর্ট ডিরেক্টর ওইখি। ফার্ম অসিগী হেন ওফিস ওইরিবা লক্ষন্দা থা ৬ চংপগী ইলকপগী খোঙচতা মমিং চংলবা মাগী ফিল্ম 'পথর পঞ্চালি' গী দৃশ্ট ইখিবনি। লাইরিক ফোঙবা ফার্ম করাগী দিজাইন তোঁই, লাই য়েকই। মাগী ফিল্মশিংগী সীন করাসু অহানবনা লাই ওইনা য়েকথোকই।

তশেংবমক সত্যজিৎ রায় মমিং চংলবা অঙাংগী লাইরিক ইবা অমনি। মানা ইবা ভুঁট অমসুং ডিভেকটিভ হারীশিং, সাইন্টিফিক ফিক্সন মমিং য়ান্না চংলি। হীরমসিদা আনন্দ পরিসরনা মাগী লাইরিক ওচ ফোঙলে। সত্যজিৎ রায়না অঙাংগী সাইকোলোজি য়ান্না য়ান্না খঙবা ময়দা অঙাংগী সাহিত্য ইবনা য়ান্না মার পাকখি। মাগী লাইরিকী চরিত্র 'কেল্লা' জেমস বোলগী মতোঁগুয়া অঙাংশিংনা পান্না শোঁয়ে।

ঈশৈনা করি হারকনি— মথহায় পুংলুপ লুগনি। চহৌ ৮ গুবদগী Beethoven, Mozart, Bach নংিংগী রিকোর্ড তাবা হৌই। খুঃ কুঃ ১৯৩৫ দা গ্রোব থিরেটরনা বিথোবেনগী ফিল্ম অমা য়েংলুবদগী ওঁওখি। সত্যজিৎগী ফিল্মশিংগী ম্যাজিক মানা পানবা ওঁওজনি। মহাক ঈশৈগী নুর, রিদম, খোঙখাং জামাটিক ওইবা মগুণশিং অতু কজনা খঙই। সত্যজিৎ রায় অশেংবা কলাকার অমনি চেনগদবা মগুণ শুনা যাওরবা অতাওবা মৌশক অমনি। মাথু বেঙ্গলগী রিনাসাঁগী অরোয়বা মৌশক অমসুং অচৌবা হমোনিষ্ট অমনি হায়না শীংখানরিবসি অচুখনি □

## তা তোষা, তা লুখোই অমসুং তা ব্রজচান্দ

মুশি মুশিবা খর'ন'মিচাকশিংগী মরদা তোপ ল'ন' ডানবা খর'ন'-  
মিচাকুম অনৌবা ল'জাউ মতুংদা জি: সি: তোংব্রানা মণিপুৰী ড্রাঙ্গী  
জগত্তা ডান্ডোককই ক্রুংতারাঙ্গী মঙান্দা অকুগা পাল্লম্মী নিংখৌরেল ওইনা  
মতম কুইনা অনৌবা কীনোমেনোন অমা ওইনা । মাগী মতুংদা খোক-  
লকদবা লীলা ইবসিব কনানো তত্তনা হ'নখি । অহুব খোককই অল্লাহম  
সমরেল্ল । তোংব্রাঙুয়া মহাক্সা অনৌবা অচৌবা অছোংবা অমদি  
পুৰকপা ওমদে । সমরেল্লগী মতুংদা খোককখি পুথুয়া শামু ( ১৯৪২-  
১৯৮০ ) অনৌবা লীলা ইবা অমা ওইনা । অহুব, সমরেল্ল অমসুং  
শামুদি ফাগি চঙে, ফাগি ভৌদে, ফাগি ভৌবা হৈতে । তোংব্রাঙ্গী  
মতুংদা ফাগি ভৌবা হৈবা, অনৌবা লীলাগী খুংই ষ্টাইল অমগা লোয়-  
ননা চাংয়েং ভৌহুনা খোককখিবা লীলা ইবা অমদি, হন্দক্সা মশাগী  
চহী ৪৫ শুবদা লৈখিত্তবা খুস্তাকপম ব্রজচান্দ সিংহ ( ১ । ৩ । ১৯৫২—  
১৫ । ৩ । ১৯৯৭ ) নি । মানা লীলা ইবা হৌবা খু: কু: ১৯৭২ নগী  
হৌজিক ফাওবা চহী ২৫ অসিন্দা মঙোন্দা পুয়মক্সা মৌংকোং খমহুনা লাক্সি  
ময়ামগা মামদবা অনৌবা লীলা ইবা অমা লোংতুনা লৈরি কায়না ।  
মানা কেবু কোঙলকদবা, মণিপুৰী নাট্য সাহিত্যনা মশাগী লীলা  
কোঙহুনা চঙলকদবা তাজা খৌরাংনা ডাইহুনা লৈনখি । অসিঙুয়া তাজা  
অসিন্দা, মসুং মতম চাদনা তেংবান খাদোবথে হায়ংগী পাউ তাবদা

রান্না হুংগাইতবা অমা ফাওখি। মাঝু ঐনা মশক নাইবা, তুংগী আশা  
করা লৈবা, মণিপুরী সাহিত্যনা মফম চাউনা কলগদবা লীলা ইবা  
অমনি হায়না পুক্রি'দা খন্দুনা ল'কখি। চণী ২০ মুকী মমা'দনা, মানা  
লো তল্লিওঁদা মগী অঙনবা লীলা অমা য়েখি। (কাউরে লীলাত্  
'হৈরাংখোইনিদা' ওইরয়া রাই)। লীলাত্ ঐতোন্দা রান্না হুংগাইখি,  
অনৌব খুংই অমা ওইনা থেংখি। লীলা লোইরগা আইবহু কনানো  
হায়না ঐনা কোরং হংখি। মহাক হৈজনা কম্পার অমা ইলগা কমতুনা  
লৈরশ্মী। ঐনা হংই, "করি তোবিরি?" খুম্মী "লো তল্লি।" ঐগদি  
মসিনা অহানবা অমন্তং অরোইবা উঃতুনা বারী শাবনি। অতুনা মানা  
ইবা লীলা শিংগদি তন্তনা উঠে, বারী শাঠে। মগী লীলা মথং মথং য়েং-  
লকপা। হীজিক ফাওদা লীলা ১০ হেরা ইতুনা শারথ্। ১) অশিবগী  
বাকং (১৯৭০) ২) মথংগী য়েমিংখাদ' (১৯৭৪), ৩) নশুংলাংগী  
(১৯৭৩) ৪) হৈরাংখোইনিদা (১৯৭৭), ৫) নাইতোম ভাবা  
তি-থোনবা (১৯৭৯), ৬) তুরেল বা'মগী অহল (১৯৮০) ৭) অতিখি  
অহু নোঙানবদা হনখিনি (১৯৮০), ৮) তিংখং (১৯৮১), ৯) স্রমখ্যা  
অমন্তং মখোক্তা সনা তেংগা খাও (১৯৮২) ১০) তোখা অমন্তং কৈ  
(১৯৮৪), ১১) চিঠি পুবা উচেক, ১২) তোখগী য়ুম, ১৩) ত্রী  
লৈখিত্বা তোখা এসিনটিংবা)। মগী লীলাশিং অসি ছাপা তোতুনা থুনা  
ফোঙচল্লি'বগী বাখল অমা ঐতোন্দা করা কাউরকখি। মগী লীলা শারনা  
লানচ'দা দৌদাকই লাইরিক ফোঙনবা। মানা খুম্মী—"গামে" ব্রজ-  
চান্দদি মঙ অমনি। করা ধোশাদে। মী অমনা থওইনা হোংনজবদি  
য়ারোটি।" নোংমনা মগী মরুপ থামৈবলগী উকীল ভেজকুমার  
হোদাম লৈরক মচিন্দা থেংনৈ। টেমাসকী টুগী, টাইও করিও আমে-  
বিকাদগী নোনা থু লবা মীশক মাল্লি। ঐবু বা ওঙবগী খুনাংচাবা  
কংহন্দে, মানা অম্ম ওঙতুবা, ওমহতুনা লৈথ্। মিনিট ২০ মুকি মগী  
বারীসি ভাবা রান্না হুংগাই, কাউবোইগী অনৌবা ফিলম, এমভেনচরগী

ফিকশন অমা "বদলী হোয়া মুন্ডাই। ঐনা বরক থংহুনা রায়া  
হানা শৌদোকট— "ব্রজচান্দা লাইরিক ফোডনবা খর হৌদোবউ।"  
মরম চান্দন। ঐনা অওং-অপা শাকট। তেজকুমারনা বরি করিনো রায়া  
খুমকট— "যারাবাট, ওইররোই, থা মৈবল্লগী পাচা ওল্ল মাদি..."  
অসিনচিংবা। আরোইনা ওইনা ব্রজচান্দনা লাইরিক ফোডগে হারবলী  
আশা তোখি মানা শিত্তিঙেই মমাঙা। এস, কে, মতাঙা হারী শারমী  
হার— "কেদোনা তহা তহা ভোগদোরিবনো? হৌ'জক্তি যারে।"  
শিরোই হারবলী আশানি।

ব্রজচান্দ মীওং অমনি। মী অটংগা মান্দে। মালী মীংয়েং, বাথল  
তোপ-তোপ্পী। কারনবদা বা কয়া ডাডে। অনৌবা, অডকপা, নাট  
চানবা, নোফিংবা বা কয়া হারগলি। অর্থ লৈবা ফাগী ভোগলি। পুফিব  
চং য়েংদবনি থলি- চপ চানা মহাও তনবা হোংনৈ। মাদি, মানা ইবা  
লীলাগী অহানবলী শো অতুতমক য়েংই। মথংগী অনৌববা শে-ননি হোংলী  
মশান্দা ফমহুনা লৈ। য়েংউ রাং। মালী লীলা মুন্ডাইরবদি ফুরিংখাউদগী  
পৈশা পুথোক্তনা লীলা পাটিলা পৈশা পীরমী অচা-অথক লৈনবা।  
লীলা তর্রিঙেই অচা-অথক লৈরকপা যাওই। লীলা ইবলী পৈশা লৌ  
হারবা রাং। মানা ফংবা মালী লীলাগী ( মনা ফংখিবলিগি—  
১) তিংখং ( বেষ্ট স্পট, ১২৮১ ), ২) মন্তুলাংগী ( সেকেন্ড বেষ্ট রাইটর  
১৯৭৬ ), ৩) হৈরাংখোইনিলা, ( বেষ্ট রাইটর, ১৯৭৭ ) টেজদা কাথতুনা  
মনা লৌ হারবা রাং। মালী মমিং কোংখাকপদা মমায় লোংতুনা  
খাওই, অতোমব লৌহলি। মিচং, মীমাঙ খোকপা, পারিসিটি কয়া  
পামদে। বার্কসোপ, সেমিনার যাও রাং। মালী তাইবঙ অমদা  
মতোমতা হিংজরগা মুন্ডাইজবা মীপক অমনি।

মহাকী শিনকয়া জর্জনি। ( খু: কুম: ১৯৭৩ দা বি: এ: পাস  
তৌরবা মতুংদা খু: কু: ১৯৭৬ দা লক্ষনৌ বিশ্ববিদ্যালয়দা এল: এল: বি:

ভাসী। খঃ কুঃ ১৯৮১ দা জুদিসিয়েল মেজিষ্ট্রেট ওইনা থবক ভৌবা হৌবদগী সিভিল জজ, সেনিয়ার দিভিজন টু, মণিপুর ইষ্ট ওইনা গোহাটি-দা লায়ংবা চংপদা তাং ১৫।৩। ১৯৯৭ দা লৈখিদবনি। পোরুফদা থাংমৈবন্দ মৈস্মাম লৈকার, ইন্ফাল। অপোকপা হাঙ্গী ইন্ফাল ম্যান-সিপালিটিগী চিয়ারমেন ওইরখা অপাবী সিংহ। অপোকপা কৈন্যা-হনবী দেবী। মচিন-মনাউ ৯ গী মনুংদা ৫ গুবনি। অহুব মাব জজ, রা লীলা ইবরা? মাগা নরুবা, লীলা ভৌমিস্ববা লৈকারগী মীশংনা মাব জজ, অমা ওইনা উা ওমদে। ব্রজচান্দব লীলা ইবা, লীলাদা মথায় লুপচবা মীশক অমা ওইনা উই। জজ, ওইবগী চাউখোঙপা, পোঙবা হৈতো। যান্না ফবা, চহা শাউগন্দবা মীশক অমনি। খঃ কুঃ ১৯৭২ দা থাংমৈবন্দগী প্রিন্স থিয়েটার হৌদোকপা মেম্বর অমনি। সংস্থান অসিনা শারবা অহানবা লীলাদা (ভোংব্রাগী 'রাওশঙ কা'ডৌ') এক্টর ওইনা মনাউনিপাগী রোল শাখি। মসিনা অরোইবনি। অহুদগী প্রিন্স থিয়েটারগী লীলা ইবা অমা ওইনা লৈরকখি। শান্তিকুমার শন্দনা সংস্থান অসিগী ডিরেক্টর ওইনা লৈরবহু লীলা তহা, পানখংপা, ডিরেকশন কয়াদা মাগী পুংকুংদা কাওরকপা অনীংবা কয়া কোঙদে, কুনা ওতনা তেংবাংই। ব্রজচান্দনি যান্না ইমাজিনেটিব ওইবা ক্রিয়েটিব আর্টিষ্ট অমনি। মাগী কল্লবাদা ইনৌ-নৌবা মহাও, মৌংরেং, তোপ-তোপ্পা মশক অমা যাওই।

মণিপুরী নাট্য সাহিত্যদা ব্রজচান্দগী তোপ-তোপ্পা অবদান করিনে? লমদম অসিগী লৈহাওগা চানবা কাগি, অহুগা কেবল, মিশ কয়া শীজিমহুনা হৌজিত্তা হুংগী পুন্সিগী অচহা মশকপু নন, রিয়্যালিষ্টিক ওইনা উংতুনা লায়না চহা, নোকহম্বা হোংনবা অসিনি মাগী লীলাদা মঙগা ডাইবংগা, হুংগা পানগা, রিয়্যালিজমগা সিম্বোলিজমগা যানশিম্বা থেংনৈ। কাগিদা— কাস', স্কিট, ছিউমর, পেরোনি অসিনচিবা কয়া শিজিম্বা থেংনৈ। মাগী লোন, অবায়-অধুমদ শৈরেন্গী

মহাও, লিরিকেল ওইবগী খোং নৌবগা লোরননা শরদবা, তাবদা ওক্সা  
খোকপা বাকম করা যাওই। অতোপ্লা খুংই ঠাইল অমনি। তশেংবমক  
ব্রহ্মসম্মনা জৌজিক মতবগী মনিপুরী ড্রামালা অনৌবা থিয়েটারগী লোন।  
অনৌবা থিয়েটারগী মেতাকোর ( Metaphor ) অমা পুশিলকই। মানা  
লঙনছনা চৈছনা করেমছনা অমন্তং নোকহন্দুনা মীওইবগী জুংদা যাওরিবা  
'অচুয়া' অহু পুংখোকবা হোংনৈ। Absurdity of situation with  
convincing realism, insight into the soul of man—  
অঙকপা ধৌদোকী লোরনরিবা অচুয়া অহুগা মীওইবগী অশেংবা মথরায়  
অহু তন্তনা থি। পান্দা উংলিবনা এবসার্নিটি, নেগেটিব অহুগা মুংগী অচুয়-  
ননা পোজিটিব ওইবা অনী অসিগী ময়ী, চীংখংরনবা আসি জুংতিগী বাঙাং  
শাঙাঙদা, লিচং-শাজংতা, চুয়া হিংবদা, ওকিস অমন্তং য়মদা খান্দোকবা  
মাদনা শাগোটৈ। অহুনা মাবু ময়াম্মা মুংঙাইনা লোরনৈ— বার এসোসি-  
য়েসন্দা, লীলা ভৌকমদা, কলাকারশিংগা বার্মী শাবদা, মকম খুনিংমক্তা  
মাবু শোরদবা যাওদে।

মাগী লীলাবু মায় প'ক্সা শামখিবা থিয়েটার মিররগী ডিরেক্টর নব  
ব্বারেপনা, ব্রজচন্দগী ইকোন কোম্মা ইবা লীলা 'উ টেবগী তা লুখোই'  
অসি পীরম্মা হায়। লোইশিনবগী শরুক অসি মঙোন্দা মেন তাখিজি,  
খমখিসি হায়রম্মা হায়। ব্রজচন্দগী লীলাদি হৌবা অমন্তং লোইশিনবা  
মায়াম্মা মক্স ওই। মসিনা মাগী পুঞ্জিং মায়াম্মা খম্মী। তা লুখোই মীঙোন্দগী  
পৈশা হাংতুনা হিংবা মৌনি। মাবু কারে, হাংকে ভৌরে। হাংভৌ  
শরুক ভোট লেপহল্লু পৈশা শীংদোকবা হায়বদগী, পৈশা পাহদগী ময়াম্মা  
মাবু ভোট লেপহনবদগী লুখোই ভোট কাখি। ল.উ.খি— লুখোর অকবা  
মৌনি, অচুয়া মৌনি। মাদি পোলিটিকেল টোন মায়াম্মা মায়াম্মা পামজদবা  
অইবনি, মীওইবগী সমস্যানি মানা পায়াম্মা মৈনরিবদি। অহুনা অরোয়বগী  
শরুক অসি খজানখিবা ওইয়বা মাই নীংই।

চহি ৯ গী মমঙদা ( ৯। ৫। ১৯৮৮ দা ) মাগী 'চিঠি পুবা উচেক'  
কী রিভিউনা এম্মা ইজাখি- "ব্রজচন্দনা অহুম অহুম মুংগী ওইবা খম্মোয়গী

লমদম অমনা চঙশিন্দুনা খিবগী খোঙচং অমা থেংনৈ। মণিপুবী থিয়ে-  
টরনা অনোবা লীলা ইবা মীশক অমা থেংনরে”। তাং ৮। ৬। ১৯৯২ দা  
মাগী ‘ঐগী য়ুম’ ( ভোম্বগী য়ুম ) গী মরদনা ঐনা ইখি- ‘ব্রজচন্দগী রাখন্দি  
অরুবাণি, মসিবু ফোঙদোক্লিবা ফোম’না অরায়বনি। অতুবু মাগী লীলাসি  
অনোবা চাংয়েং অমতুং মীংয়েং অমনি হারলবা ওমদে।” লীলা ইবা  
ব্রজচন্দ মাগী সিহোলিক কেয়েক্টর তাভোহা অমনি— পুলিগা সম’জগা  
হিংবগা ডঙনা লাহ্লেংনরিবা মীশক অমা তাভোহা। অতুবু, সিষ্টেম  
অসিনা, সমাজনা নৈহংপীরবা, অরানবা তাহলবা, অঙাওবা তাহ্লেবা  
তাভোহনি। তাভোহা ট্রেজিক কেয়েক্টরনি, অনোকপা-অরাওবগী মরক্তা  
দীরাংনি। তাভোহা শেম্মীবা আইবসিবু ট্রেজিক কেয়েক্টর অমা ওইনা  
পুলি পিখয়খি। তাভোহা, তালুখোয়, তাব্রজচন্দ ঐঙোলদি পুলিগী  
পাউখোং অমনি। পাউখোং চলহা আইবতু ওসিদি চংগে লাইরলেন্দা।  
ঐনা খরা নীংশিংছুনা ইজরিবসি ব্রজচন্দগী আয়ানা পেনবিবা ওইতু।  
মহাকী খুংশেম ‘তাভোহা’ দি মতম চুয়গী ওইনা, অমর ওইছুনা  
লৈহৌরগনি। □



## নোঙ্গাপ্রবা থোকচোম ঞযোগেন্দ্র সিংহ

হৌখিবা তাং ১৬। ১০। ২২, ঈরাই হুমিংকী অয়ুক পুং ১০.৫০  
গ্রোম ভাবদা, মণাগী ময়ুম লিংজমৈ থোকচোম লৈকায়দা থোকচোম  
যোগেন্দ্র সিংহনা ভেংবান খানোকথে হায়বা ভাবদা য়ায়া খাজনবা  
অমা পোকখি। ভৌবগীদি খা খয়গী মমাঙদা লিবর সিরোপসিসনা  
নারে হারহুবা দিঞ্জিদা লায়োংবা চংলুই। ফরে হায়হুনা থোরকই।  
সাহিত্যগী কংসন, খবক-খোরম য়াঙবা থেংনৈ। মশাদি খয়া তাইনা  
উই, ফরগদৌবোই মীংলুই। খঙহৌদনা পাউ তারে— ওয়া যোগেন্দ্র  
লফেলগী আরঃ এমঃ সিঃ হোসপীটালদা পুখংথে। হোসপীটালদা  
অরোয়বা উমবহু তাং ১০ দনি। গ্রুকোজ কাপজুনা লৈরয়ী। রা ওঙদে।  
য়ায়া চোকথনা উই। ঐথোরসু রা ওঙদে, তুমিমা কমহুনা লৈ। ওাই-  
হাক লৈরগা ঐব কৌশিলকই, য়ায়া তপা ওঙই— রেভিওগী প্রোগ্রাম  
রৈখোল্লবনি। হুমিংহুনা ফোঙবা লাইরিক “হয়বা অমতুং সমুত্র” অহু  
ঐনা মঙোল্লা য়েংহ্লি। তপা হায়রকই “য়ায় ফজৈ”। শিরবা মতুংদা  
পাউ তারকই য়ায়া হারবা, শিগদবা নকশিল্লকুবা মতম ফাঙবা দিঞ্জিদা  
খানবা চিঠি অমা চিন্না ডিকটেক ভৌরয়ী।

অচুখমি, থোকচোম যোগেন্দ্র খবকী মীনি। খবকীমকুলা পোক-  
লকপা পুল্লিনি হারবহু মগী পুল্লিদা উবা ফংই। খবক ভৌবদা য়ায়া  
কুমী, চেংশিল্লী, মখয়র মতামক হেল্লা লুমা জাংনি। মঙোল্লদি খবক  
খুদ্বিংক অরায়না অমঙা য়াঙদে, ভরুবগী ভরুবা ওঙনি। হায়কবা

অমস্তা ওশোই হায়না খুয়া হৈনদে । অতুনা থবক কয়া পংনবা হোংন-  
বদা চাবা থকপা থঙদনা ওয়বা নোৱা মীশক অমনি । অতুনা কোলেজগী  
( দিঃ এমঃ কোলেজ ওফ আর্টস এন্ড কমন্স ) থবক কয়া, পরীক্ষাগী থবক  
কয়া মানা শীনবা ভাঙনি । মশা স্বাস্থ্য ওমদনা কলেজনা কারকপা  
উবদা মমানবনা যুমনা পোথাকরো হাইকুবদা মানা থুবকই হায় “যুমনা  
পোথাকম থঙদে । সিদা লাক্কাগা পোথারিবসিনি ।” মীভোন্দা লানবা  
হৈবদা, মী খুদিংমক তিন্নবা যাবা, স্বাস্থ্য চম্বা ওঝা যোগেন্দ্রগী লমচং  
কাউওমজবা মশক অমনি । তশেংনমক মাদি উপন্যাসদা য়াওবা চহিও  
অম ওম অতুম নোংশিংতুনা লৈরগনি ।

থোকচোম যোগেন্দ্র (১৯০৭—১৯৯২;) অপোকপা অচৌবী সিংহ,  
অপোকপী চাউবী দেবী ) মণিপুরী সাহিত্যনা কৃত্তিক অমা ওইনা অচৌবা  
খোদাং য়ারম্মী । সাহিত্যগী সেমিনার কয়াদা চে পাখি । চেকোঙ  
কয়াদম্ নৈনবা স্বারেং কয়া কোঙখি । নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমি-  
তিগী ( সভাপতিম্ ওইরম্মী ) জেনেরেল সেক্রেটারী ওইতুনা সংস্থানশিং  
অসি চাউথংমবা কয়া হোংনরম্মী । মসিগী মথক্কা, ‘ঝু’, ‘বামল’ গী  
সম্পাদকম্ ওইরম্মী । এমঃ এলঃ ডিঃ সিঃ গী অহানবা কনভেনীর ওইনা  
মণিপুরী লোম্বা ৮ শুবা সিদ্দাপদা চম্বা হোংনবদা অচৌবা খোদাং  
য়রকখি । শিনকম্বা ওঝানি । চীজামখা হায় স্কুল, খৌবাল কোলেজ,  
জিঃ পীঃ ব্রুমেস কোলেজ অমম্ অরোরবদা ডিঃ এমঃ কোলেজদা  
মণিপুরীগী সেনিয়ার লেবচর ওইখি । শান্নবগী লমদম্ মাগী খোদাং লৈ ।  
বাইঃ এঃ সিঃ এঃ না কিজকেল এছকেসন্দা চহী অমা ত্রেনিং তৌরকখি ।  
ঈরোরবদা, রং লংবা অমম্ কবাদিগী শান্নরোইনি । কবাদী ফেনেরেসন  
লিংখংপদা শরুক য়ারকখি । এনঃ এসঃ এসঃ গী অহানবা ত্রেনীং বংবা  
মীশক অমম্ । তশেংনমক থোকচোম যোগেন্দ্র থবক পুন্সিগী আর্চ  
ওইখিবা সাহিত্যগী অঙঙবা কর্মী, কৃত্তিক অমম্ শান্নরোই অমনি ।  
পান্দুই, মাগী পুলি পান্দুই । □

## তোহী বাবু চাউবা ঘুগ পুবা ফাগি তোবা অহুম

( বারো অসিদা ডাঃ মোংমাইথেম তোহীনা হাকখেননা উচ্চনা  
বারী-হাতায় করা শাকরবগী মতুংনা মমিং চেলবা কমেদিয়ান অহুমগী  
পুলি বারী, শুংগ লীলাগী খোঙৎকা লোয়ননা পুখোরঙ্গি । )

ঘুগ পুবা ফাগি তোবা অহুম তোহী, বাবু, চাউবা, ফাগিগী মহা-  
মখী অমমমনি । মায়কৈ ডাকপা লাই অমমমমমনি । ময়লাই শক্তম  
চেঞ্জরবা, মশাগী ভোপ-ভোলা মগুগশিংনা যোয়বা মীশকশিং ডাক্তনি ।  
অহুম মখোরগী ফাগি খুতো খেয়ে, মখোরগী টাইল অমমম টেকনিক  
মায়নে । মায়রিগি নোকহমবনি ।

ময়ংইফাল তোহীগী খোইনোকপা মগুগনা ডাঙবা শকপনা লৈ ।  
ডাঙবনা ঈশিং লিতে । মথং মথং, ময়ী ময়ী, পরেং পরেং কাপথোক-  
লকপনা ভাবোকপু ওকা মংডাইহরি । খুংলং ঈশৈ হৈবনা ময়ক্কা ঈশৈ  
খেংচিল্লি, সংস্কৃতকী মৈকম হাপগিল্লি, অরিবা খুংলংগী অমাগ-পাইম্ব  
পাউরৌ, পাউখোং করা পুখোরকই । ময়ী চীনগী লান অডকপনি ।  
চোইঙাঙ ডাঙবনা ময়লা পকচৈ । ময়ী মচীলা ময়ী ফাগিগী মথমায় লৈ ।

ওইনাম বাবুদি হেজা য়েংবনা নোকীংবা মীশক অমনি । মী  
শীকই । শাবান মৃতি শোয়বদৌনা উই । মামা ফাগি তোহীম্ব অতাবা

মীনা ফাগি ভৌবোই নৌংই। মাগী বাঙাঙ-শাঙাঙ, শাজ্ঞা একটিং  
 য়াঙনা ফাগি ভৌই। নোকহনগে হায়বদা হেত্তা নোকহনবা ওয়া, শক্তি  
 লৈবা মৌশক অমনি। মাদি লীগানী ডিরেক্টর অমন্তং স্কৃপ্ট ইবা মৌশক  
 অমন্তনি।

তথেন্দ্রম চাউগী ফাগিনি— রাশি লৈনা, ঈনা তপ্পা, মোং  
 হাদনা ভৌবা ফাগিনি। জা ডাঙবদা রাশি লৈ। মীনা তানীংই। লুয়-  
 লুয়গা, ডাই-ডাইহুনা মতেক-ময়ানা ডাঙখোককপা য়ায়া হৈ। জাই  
 অমগা বাঙাঙ অমগা নোকপগা পাই। নোকত্রবদি লৈবা ওমদে। মানা  
 নোকপদা ভানোকহু অহুম নোকই। হুপী অঙাংনা পামজবা, খোয়দাজবা  
 শক্তি। হুপী অঙাংনা য়ায়া য়াই।

তোহী বাব চাউবা— মথোয়না মণিপুরগী মৌপুম থুদিংব চহী  
 কয়ানগী পুক্রি পায়হুনা নোকহল্লক্রি। মথোয়গী রাশি লৈববা ফাগিগী  
 মীনে'ক্কা মণিপুরগী মফম কয়া শীনবা থুনা শন্দোক্রি। শুমাঙদা,  
 কেসেটতা, কিসমদা মথোয়গী ফাগিনা ওসিকাওবা ময়েং ভাবা লৈতনা  
 ইপোম গৌরি। মথোয় অহুমগী ফাগি অতাওবনি। পাক্কা খোক্কাইদবা,  
 মজ্জ শীনবা হায়গদবা, লাইপোকী মন্তণ চেনবা যুগসিগী ফাগি ভৌবা  
 মৌশক অহুম্নি।

### ভারত ফাগিগী পরম্পরাঃ

ফাগি হায়বসি পুলিগী খান্দোক্কা য়াত্ৰবা শরুক অমা ওইরবন্ত,  
 ভারতকী মপুং ওইবা পুলিগী মীংয়েং অসি য়ায়া আধ্যাত্মিক ওইবা  
 ময়ল্ল', ভারতকী সাহিত্য অমন্তং সংস্কৃতিগী পরম্পরানা ফাগি হায়বসি  
 য়ায়া মক্কা ওইবা মচল অমা ওইনা লৌনরক্তে। নোংচুপকী সাহিত্যদা  
 এন্নিষ্টোটলনা কমেদিগী মঙং ভাবা ক'য়াং, বাথলোন পুথেক্কা মথং  
 মথং ওইনা এন্নিষ্টোফেনিস, সেক্সপিয়ানচিংবা অট্টবা কয়া খোরক্কা  
 ফাগিগী অবাংবা, পাক্কাউরবা সাহিত্যগী মশক অমা শাগংতুনা ল'রবা

অসিগী মতৌগুয়া ভারতকী অভনবা সাহিত্যনা লৈবা খেংনদে। সংস্কৃত সাহিত্যগী রস মখল ৯ গী মনুংদা 'হাস্য রস' হায়হুনা অখন্নবা রস মখল অমা ওইনা মশক খঙলবহু, মসি অখোইবা, মনিং-মখা তদ্বা রস অমা ওইনা লৌনদে, অয়াহুনা 'শৃঙ্গার রস' কী তেংবাংবা, মখা পোনবা রস অমা ওইনা লৌনরকই। সংস্কৃত সাহিত্যনা ঝাঙ-খিবা ফাগি তৌবা চরিত্র 'বিদূষক' অসি ভাইহাক নোক্কাবা শেখা চরিত্রনি। মানা মপুং ওইবা ওমদে।

### মণিপুরদা ফাগিগী পরম্পরাঃ

মৌওইবনা ফাগিবুনি থানোকপা ওমদে। অহুনা, মমাঙেঙগী নিংখোশিংনা মখোয়গী রাজসভাদা ফাগি তৌবা মীশক বহা থাম্মী। মণিপুরগী কোমুংদা লৈরহা ওইনা বিজ্ঞান্দো, খিংবাই মেয়া, বাংলা লৈবাক্তগী লাকপা গোপাল ভাঙগী মমিং উসিকাওবা অমর ওইরি। মণিপুরগী সাহিত্যাদা লৈরিবা 'শৌরা', 'শোইবোল', 'তোম্বো' ফাগিগী চরিত্রশিংনি। মণিপুরদা ফাগিগী শাংলবা অমন্তং ফজরবা পরম্পরা অমা উবা ফলিবনি। মৈতৈগী কুন্মৈ পীংগয়েন ওইরিবা শুমাঙ লীলাদনি। মহারাজ চন্দ্রকীৰ্ত্তি মত্তমদগী 'ফাগি লীলা' ওইনা হৌরকখিবা শাক্তি লৈরবা, মীয়াগ্না পায়রবা কোক থিয়েটার অসিগী ফাগিগী মশক অসি উসিকাওবা ঝেলে কায়দনা চেহুরি। হৌরকপদগী হৌনা শুমাঙ লীলাদা ফাগিনা মখায় ওইহুনা লাকপা ময়মা কলা অসিগী ইতিহাসদা শকাই-রবা, মতীক-মগুণ লৈরবা ফাগি তৌবা (ফাগি পুনা, কমেদিয়ান) কয়া থোকখি। মখোয়গী মনুংদা শীংখানবা ঘাৰা, অভনবা মত্তমগী ফাগি তৌবশিংনি— চেংবা (চেংবা ফাগিগী চেংবা শাৰা), পাঙদ্বা (পাঙদ্বা ফাগি), (ছোংগুদী ফাগি, ফাজৌবম চাউবা), হৈনিং মক্কা, অৰুজাখা শাইতোন, চুংখা হৌনোং, বরি (খরি) লাইগুবা, লাইখংবা, অমুখোই, কোলু খাঙপাক, অসিনাচংবা অসিনি। অনুয়া চংখরকপনা

২০ শুভা শতাব্দীগী ময়ান চনবা মতম (খৃঃ ১৯৫০) কাণবনা অরেন্না লৈতনা শুমাং লীলাগী কাগি তোঁবা কলাকার করা খোরকাঁখ। মখোয়গী মনুনা শীংখানবা রাবদি— খুতামচা (ঠগ লীলা), মায়পাক (খেল লংবা, সত্যচরিত), গন্ধার (সত্যচরিত), রাথোসিং (সত্যচরিত), বোরি (শল্লেশী চাইত্রা) অসিনাচংবনি। কাগিগী নিংখো খুতামচানা খুপখিবদগী শুমাং লীলাগী কাগিগী অচৌবা পন্দুপ অমা লোইখিবওম তোঁখি। অহুব বুংপা নাইজবা কাগিগী ঈকুংনি।

খুতামচাগী মনুনা, হৌজিক মতমাসগী যুগ পুবা, মঙগ লৈরবা কাগি তোঁবা মীশক অহুম চোংখোককই। ময়ানইফাল তোঁখী, ওইনাম বাব অমহুং তখেলমহ চাউবা। করম্বা লাইগী খৌইনদিয়া, অমমম লৈবদা ওরবা, লিজেন্দরী ক্রিগর ওইরবা (লাইওয়া শোয়রবা), মীশক অহুমসিবু মতম অমহুনা মতম অসিগী মোরোনা ফংকরিবা! মখোয়গী ছোংনবা, লাহেং, বরুনা শক্তি, পাইরকী শক্তি অঙকপনি। কাগিগী কলাদা কখোকবা মখোয়গী পুন্সিনা কাগিগী মমলবু মশক তাক্রিবসি ঐখোরনা য়েংবা য়াই।

### ময়ানইফাল তোঁখী

ময়ান ইফালনা বোঁবচল্ল মহারাজগী ইংখোল অমা লৈ। মরক মরুতা লেঙঙলুনা মসিনা পোখাই। ইনিংখৌনা নোংমা হুই— “তাগোপাল, সিংহাইনা কাগি তোঁবা হৈবা অমতা লৈত্রা?” “অতা, কাগি হৈবা নিপামচা অমদি লৈ।” “অহুদি অমুক্তা পুরকউননা।” “কগনি অতা” বীরগোপালনা খুম্মী। মহাক্রী খীন্দনা শগোলশেম তোঁখীগীনা লাক্রে অহুগা হায়ররে— “হাই তোঁখী, নিংখৌগী মমাওনা নঙ পেনা শকপা তারে।” অঙাং ওইরিবা তোঁখীনা পাংপেনা লোইরে। “মাম্মা, ঐ কইজ, ওম্মোই।” মাম্মা খোকপা বীরগোপালনা হুয়া হুয়া হায়জৈ। তোঁখীনা কিমনজুনা পাংয়ানা চেলুনা হুমিং চুয়া অহুমা লোংতুনা লৈরে। নিংখৌ মনাই লাক্রহুয়ৌই হায়রবা কান্দা অজীং

অথেষ্টবনা ময়ুমদা হজ্জিন্দুনা ইপা পাখংনা চাক চারমী । মতমহুদা  
সিকাই অনী লাকুনা তোখীবু কৌরয়ে । তোখী নাহোবপা য়ায়ে ।  
পোদোয়া মরু, বাশানা চৈজিং শাবা বাগী পেনা অহু পুরহুনা চংলে ।  
ময়াইফাল তোখীনা হুমিলাং অহুদা, পাংপান শজায়না সেবা তোহুনা  
পেলিবা নিংখোঁগী মমাঙনা, ফক মচা অমা খারগা শিনি নানি খুঙননা,  
অকিবা অমা যাওনা পেনা পঙশক্তা শক্রে । মাগী পেনাদো ইনিংখোঁদি  
খোঁইনা তাবিবা নত্তে, হাইহাজী মনুংনা চেপথে । নিংখমখাগী নোং-  
ঙাংমদাই মতম য়োরকদৌরে । শঙলিবা সিকাইনা অঙাং অসি শিবা  
তারে হায়হুনা তপ্পা হায়রকই— “হাই অঙাং, ইনিংখোঁ চেপথে চংচ-  
হৌরো ।” তোখীনা পেনা অহু শুপখোম খোমজিন্নগা মথুন খাজংতুনা  
চেল্লুম্মী ।

তশেংনমক, ময়াইফাল তোখী পীখোঁককপা অমা যাওনা, অঙাং  
ওইরিঙেদগী হোনা, খঙইনা তমলুবা লৈতনা পেনা, খুংলং ঈশৈ শকপা  
য়ায়া ফজনা হৈরকই । শঞ্জন শনঙাক ওয়কপদগী মমায়বা মমায়  
কোয়শিন্নগা মাগী ঈশৈ তাগদবগী তত্তনা হাইহুনা লৈ । মমাগী চহী  
১৮/১৯ শুবদা ইহাম হানবা ওইনা ‘খুয়োলহাওবা’ লীলা রাঙজিঙেদা  
খুংলং ঈশৈ ফজনা শকুম্মী । শৈহেক শৈদাদ’, মমায়না হেক চীংগে,  
লৈথেং, লৈশি-লৈখোন হাপকে হায়বা লোইনা ওমলুম্মী । হুমিলাং-  
হাইরমগী নীংখিরবা দৃশ্যনা পুংকং ঈরাং হোবা মীংকুপশিং অহুদা,  
হিথক্তা তোংলগা ঈশৈ শকপদা পাখং-লৈশাবীগী খম্মোয়দা নং নং  
পানহনবা ওম্মী । মাদি ঈশৈ শকপা হৈবনা নত্তে, হিথক্তা লোঙনা  
গিল্লগা ওা কাবা য়ায়া হৈ ।

শঞ্জন শনঙাক ওয়ক্কা মতল্লি । মায পোকপা ইতো মৈমৈতনা  
তোখীদা বন থিকচো হায়হুনা থবক শীমৈ । তোখীনা শজোল মনুংদা,  
খুদেং থিন্নগা লীলা শারহুনা, খাঙ হাইবী শারহুনা লৈখোকই । মাগী  
মতো উবদা মাগী বাজিনা ফুরুম্মী, চৈরুম্মী । মমৈখংনা, মচানা লীলাদা

মথহায় লুপা উবলা, যুকা বাত্রা ওইরিবা মাগী বাজিনা বর শীথি—  
“ইবংঙো নঙ লীলা তৌরো। লীলাদা লৈবাক্রা শকঙবা, মমিং চংপা  
ওইজরো।” তোহীনা মাগী বাজিনী মথোঙ পায়ছনা খুরুম্মো। মানা  
হায়, “ঐবু ওসি লৈবাক্রা লুংশিবিবিবা অসি বাজিনী বর অছদগীনি  
হায়না লৌজৈ। অছনা ঐহাক বাজিব কাউজনে. খুরুম্মা তোকচনে।”

চহী ৬২ গুরবা শগোলশেম তোহী খু: কু: ১৯১৪ দা (পোইলু  
খাদা) ময়াংইফালদা পোকই। মমাগী মমিং রজনী দেবী কোই।  
অহানবা ওইনা খৌবালখোংদা লৈবা ওয়া চ'ন্দম নিমাইদগী লীলা তম-  
জরকখি। ওয়ানা ডাকপীষনা চাউরাকপা হারী পরীং অমথক্তনি।  
লীলাগী ফাগিগী শরুস্তি মশানা শেমজবা, লেংশিজবা অমন্তু পুখোকপা  
ঙাক্তনি। ম'না ইহান হায় রাওবা “খুয়োল হাওবা” লীলাদা পাচ-  
লাকপগী রোল শাখি। অছুগা, মাগী মমিং চংলবা ‘ধাতু রামাহুণ’  
(ফাগি হারী) নু লীলা অসিদা মশানা লেংশিজতুনা কোঙদোকখি।  
মথং মথং ওইনা ‘চাক তাওবা’, ‘চিক মিনিটর চাকৌবা’, ‘চাগী খুজ’  
নচিংবা লীলা কয়াদা রাওরকপনা ওসিকাওবদা লীলা ১০০ গী ময়া  
গুরে। মসিগী মথক্তা ওদিও কেসেট কয়ানি। ভি দি ও বিল্ল অছমদন্ত  
কুমথো। শুমাঙ লীলাগী ফেটীবেল কয়াদা (বেষ্ট কমেদিয়ানগী য়াশনা)  
মনা-মথুম, সার্টিফিকেট, গোল্ড মেডল কয়ানু কংখি।

তোহীগী ফাগিদি মশানা য়ান্না বানা হোংনতুনা শেমজবনি। মানা  
হায়, “... লুমহায়না তৌরবদি ভাবোক্রা নোকপা য়াই, পেনবা য়াই  
হায়না থল্লগা নোকবা বাই-বাতা, হারী, খৌদোক কয়া শাগংপনি।  
ঐনা ফাগি তৌজবদা ভাবোক্রা নোকপীবা, ক্রেপ তৌবসি ঐহাক য়ান্না  
লুঙাই। ...কজবা বাইহেনা ফাগি তৌনবা হোংনজৈ। অমোংপা, করা  
ওইবা, ভাবোক্রা তাবদা লুঙাইতবা কয়া লৌখোকবা হোংনজৈ।”  
হায়রিনিসি অরায়বা থবক নঙে। য়ান্না হোংনবা চঙই। মানা ওতুনা  
হায়, “ফাগি অমা নল্লগা পাখোং অমা শেমগংপা হায়বসি হায়কং  
কোক থুগাইবনি। ঐহাক য়ান্না হোংনজৈ, কয়া হোংনজৈ।”



ময়াংইক্ষাল তোখীগী অঙকপা মগুণ অমনা অমুক্তং তাখিবনা কাউগন্দবা, চীনফা পুবা ওয়া অসিনি। মাগী নোংশিংবগী শক্তি অঙকপনি। লাইরিক ময়েক চঙবা, মশাগী সহি তোবা হৈতবা মানা শাংল-শাংলবা সংস্কৃত শ্লোক কয়া চীনফা পুই। তাবনা মীনা লাইরিক হৈতে হায়বা খাজদে। বামোন লৈকারনা ডাঙনৈ— “তোখীগী মমাওদা সংস্কৃত শ্লোক খৌকরু।” সংস্কৃত হৈবা অত্তা বামোন অমদগী হেরা কজনা খীবা ওয়া। মাগীদি পুন্নমক চিনফানি। তাবনা কাবনা হাঙ্গি। নোংমৈ মতোন্দগী গুলি কাপখোকপপুন্ম লৈগী মিং পরেং, যুয়াক পরেংনচিংবা, ব্রং ব্রং খিদরকই। ইখা খাজদনা ইংরেজী লোনখোককই। মাগী লোনগী, ডাঙবগী শক্তিনা অত্তাভা ভাবোক পুন্নমকপু শুদ্ধংলি।

তোখীনা শুমাং লীলাগী কাগি অসি য়ায়া অরুবা আর্ট অমনি হায়। “কাগি হায়বসি তখিরগা থোক্রে। মৌব নোকহনবা, হুংঙাইহনবা হায়বসি অরায়বা থবক নত্তে।” মানা য়ায়া চেংশিয়া হায়বা বাহৈনি। শুমাও লীলাগী কাগি হায়বসি মানা “সমাজগী মিংশেয়” হায়। কাগি ওইনা সরকারগী অশোয়বা পুখোকবদি শাউনিংবা পোক্রে, হুংঙাইনা থোকই। লীলাগী পুলি অসি মডোন্দা য়ায়া হুংঙাইনা থোকই। মীনা মাংবু য়ায়া চানবি, হুংশিবী হায়। মসিদহ নত্তনা হিংবদহ শুমাও লীলানা য়ায়া মতেও পাংই। মানা হায়— “অঙাং ময়াম থাক্রবা, (মচা তরুন্নি - চুপা ৩. মূদী ৩), লাইরিক-লাইও তমহল্লিবা, হৌজিককাওবা হিংবা ওমজুনা সমাজগী সেবা তোবা ওমজল্লিবসি শুমাও লীলাগী মপান্দগীনি।” হৌজিক ময়াংইক্ষাল তোখীনা হৈগী মমিং ময়ামগী কাগি অমা শেয়বা হোংনরি।

### ওইবায় বাবু

ওইনাম বাবুনা চহী মাপনয়াম গুন্নকপা মডমদা মাংবু পোকপা পহৌগা (কাহুই) কায়নখি। ওম্বোকপা মতোনি— মখোরগী যুন্নজাও শাবগী কোবিলিয়া য়ানবদা কোবিলিয়ানা নন্দনা শিখিবনি। মাংবু

পোকপা কাছাইদি চাউ শাংই, ঈশৈ হৈ। কোঙ্গুগী লাম্বপ পুত্না অম্বকী, হুমিলাংবাইরমগী ঈশৈ শকপা চংলি। পীক্লিবা বাবুহ মপাগী মতুং ইন্দুন অয়াবা লতমদা চংলি। মাজোকা, শুমাঙদা, ঈশৈ তিন্নবা য়াঙই। অহুয়া মঙোকা ঈশৈগী হুয়, ছক, ভাল চঙখি। লুথাবী মমানা মচাশিংবু (মরীনি। বাবুনা অহমি। হুপা অহম, হুগী অমা। মরুতা হুপা অমা হুগী অমা লৈখিজৈ।) য়ায়া হানা য়োক্তকই। কক্সাং খানবা, খোঙ পান্দবা, বোরানা খাবা হুম অহুনা মতম কুইনা লেয়কই। মমানা কৈথেকা মনা-মশীং য়োন্দুনা মচাশিংবু হিংনবা হোংনরকই। লান মম্বনা, মখোরগী অয়াবা কিতম উবদা, সিকাশিংনা চান-খক্সবা চেঙ-চাক, ধুম পুরকতুনা পীঠৈ।

নিংথেমচা কারোংদা ক্লাস টু কাঙবা তল্পবা মতুংদা, মমাম্বনা লাইরিক হুয়ানবিখিবদগী লাইরিক য়াঙদবতুনা হেদ পাঙতনা কুলঙ্গী ডাহোকলীরকখি। মশাগী চহী ১২ শুবদা লুহোংলে। শিনকম অয়া পাল্লবদি মাঙবা তারে হারতুনা লৈকারগী মবাই থোকপা অমগী মম্বমদা সনা শুবা তমহল্লি। সনা শাবগী শেনকম পাকম খঙদে। লৈ অমা শাবদা লুপা ৩/- ফংই। লোকলু অমদা লুপা ৩০/-, মঠৈ পরেং অমা শাবদা লুপা ১০০ গী ময়া ফংই। লোকলু পরেং অমা শাবদা হুমিং ১০ নিম্বক চঙই।

লুহোংলবা মতুং খা অহম শুবদা সনা শাবা মরুপ অমদা হৌতুনা কাছারদা খোংজোম পর্ব শকপা চংলি। ঈশৈ য়ায়া হৈবা নঙে। সনা শাকম ইয়ুগী মবাই অহন (ইবোতোখী) অসি ঈশৈ তৌই। মাগীদা ঈশৈ শকপা, ঈশৈ তিন্নবা অহু সনা শারিবা বাবুনা তঙনা তাই। কাবক শাবক থরা খঙই। খোক্তবা অমা ভৌগনি অসিনি। মক্সঙইনদি এংগাপ্পেন ভোংতুনা চংকনি হায়বতুনা হুয়াউম্নাঙতুনা চংপনি। ভারা লুপা ১৫ গী ডিকেট'ন, কোইরৈঙ্গৈদগী ভোংই। লাক্সপুয়গী মকম থরদা থোকমোক ভৌতুনা ঈশৈ থরা শক্তকই। খা অনিরোম লৈয়গা মম্বনা হুয়কই।

চাউরাক্সা খুঃ কুঃ ১৯৫০ অত্ৰাইদা, মশাগী চহী ১৯/২০ শুক্লকপদা, লৈকায়গী যষ্ঠী পুত্ৰ মবদা, লৈকায়গী কাঙবনা শাগবা 'শাল্লুগী চাইজা' লীগাদা অহানবা ওইনা যাওই। লীলা যাওবা মী অমগী পাট হাঙতুনা মাগী মজ্জ শীনবা ওইনা অঙাওবা শাহুনা খোকই। অহানবা খোকপদা মেজল অমা ফংখি। লীলা অসি চহী ৭/৮ রোম শাট্রে। ওয়া ভুতনাথ লাকতুনা তাকপী তথিৰবনু যাওই। লীলা পাট' অসিদা - তথৈল্লম চাউবনু মথং মথং ওইনা, 'খোরি ফাবা', তোংব্রাগী 'মচিন-মনাউ', 'কলি মহাভারত', 'লমন' (মশানা ইবা অমসুং ডিরেকশন তৌবা), 'নোংইন ফাবা', (ডিরেকশনসু তৌই), 'জীৱস চিন্তা', তোংব্রাগী 'মৈতৈ চনু', তোংব্রাগী 'নিঙোল মবা পাস' (ডিরেকশনসু তৌই), এঃ তোমচোগী 'প্রোফেসার' (১৯৬৮, ডিরেকশন তৌই, প্রোফেসার শাই) অসিনচিংবদা শকুক যারকপনা হৌজিক ফাওবদা লীলা ১৫০ রোম শুয়ে। খুঃ কুঃ ১৯৬৫ দা ইহান হানবা ওইনা থিয়েটার সেন্টর, মণিপুরনা শীনবা 'ওল মণিপুর যাত্রা ফেস্টিবেল' দা বেট্টে এষ্টরগী মনা ফংখি মথং মথং চংথরকপা শুমাং লীলা ফেস্টিবেল কয়াদনু বেট্টে কমিডিয়ান, বেট্টে এষ্টর অমসুং ডিরেক্টরগী মনা কয়া ফংখি। বেট্টে কমিডিয়ানগী মনা ৬ লক ফংখি। মসিগী মথক্কা, তোংব্রানা ইবা 'খুথং লমজেল' (ফিল্ম), অত্ৰুগা অটৈ তিদিও ফিল্মশিংদা যাওই। ওদিও কেসেট বয়ান্ত পুথোকই।

চহী ৬২ শুরবা ওইনাম বাব খুঃ কুঃ ১৯৩১, ফেব্রুৱারী ৬, কোজ্জ লৈকায়দা পোকই, অপোকলীনা তম্কা। কাগি শেখগী মতাওদা মানা হায়—“কাগিগী চোইঙাঙ, ময়ামসি শেখদা বায়া লুই। চুমা খনবদদি য়ায়া লায়না উই অত্ৰুগা খবক ওইনা খোক্কা বায়া লুই। মীনা নোঙ্গীংনবা খৌলোক, বাট্ই-বাতা, পরীং অত্ৰু ভাবনা শাগংপনি। বাট্ই বাতা ফজবা, ডাইলোগ ফজবা লাকপা অত্ৰু অহিং হৌগংলগা খৌং-চিনহৌবা যাওই। খায়নগী ইপা-ইপুনা তৌরঙ্গা কাগি, মাখায়গী ভাব অত্ৰু লৌশিলগা শেমজবনি। মৈতৈগী ইপা-ইপুশিংগী মায়ায়োক বা, যত্ন-মত্ন শাগবা, দুপী কোয়বগী খৌলোকশিং অত্ৰু হৌজিকী মতমগা

চান্ননবা শেখনি। ইয়া-ইপুশিংগী ফাগিগিং অসি নোক্তবা ওয়পোং নক্তে। তাবনা হুংডাইগদবা চোইঙাঙ ময়ামহু শাগংপনি।” বাবুদি য়েংবদা হেঙা নোক্রোংবা মৌইনি। মানা ভৌথোকপদা হেঙা নোক্রোংবা অমা রাওই।

বাবুনা হৌজিক লৈরিবা চেকী য়ুং অসি খুং কুং ১২৬০ দা শাবনি। মমাঙ লজোর অচৌবা অমহু লৈ। মহুনা ফিশাকোন ২/৩ হু লৈ। অরাংদা চেকী মন্দির ২৮ অমা লৈ। ঐনা হংই— “ওবা, মন্দির অসিদা কৰি লাই লাংলি? পাখংবগী খুংলা লীন য়েজিবসি?” মাগী মহোশা শকুন্তল হজিগগা, মায়থোঙ শুক্তক ভৌনা খুংকই— “শোক ১২৭৬ তা শাবনি। মহাদেব লাংলি। হিন্দু ওইরবহু মৈতৈ ওইরবহু ইয়া যাই। ঐসে ‘খুংখাঙ লমজেল’ ফিলম নহুগী অতুয়াইনা ডাওকরে। ঐী ল ইসিনা মঙদা ইমুদা লৈনিংড্রে, চংলগে পংহারদা হায়। হরি-দাসনা মাইবা অমা পুবিরক্তনা পুজা ভৌবদগী ফৰি।” পুত্ৰা হুং লৈ হায়তুনা ওপরেসন ভৌকই। মশা অহু থরা চেংকথনা উই। মচাহুগী অমা মমুং পান্ডে। মচ ‘নেপা অনীগা মাগী হুপীগা রান্না হুংডাইন’, ঐনা লৈবা বাজি। “হৌজিক কৰি ভৌবিরি ওয়া?” মানা খুংমী— “হৌজিক ভিডিও ফিলম অমা নহুবা হোংনরি। বারীনা অথোকপম ভোমচৌনা ইবনি।”

### ভাখেল্লম চাউবা

ভাখেল্লম চাউবদি লীলাগী মৌ, ফাগি ভৌবা মীশক অমা ওইবগী মথক্তা শাবা থোংপা, খুংখা হৈবা কলাকার অমহুনি। লৈবাক্সা শাবা শান্নপোং (মহাদেব, খুং, য়েজিগিংবা), উ-হানা শাবা লৈভেং কৰা মাগী মমুমদা পীক থরা লৈ। মহাক চীডামখাগী ওয়া বে ভোখাগী সেবকনি। ওয়াগা লোয়ননা মূর্তি শাবা রাওকই। হুম শাবহু হৈ। মানা হায় “মতম চঙনা থবক শুবা ওমদবদগী অসিওয়া শাৰা-থোংপগী থবক অসি ভোকখিবনি। ঐগীদি অসিওয়া ফরক অসি ভৌজগগা হুংডাইজৈ। থবান্ননা রান্না পামজৈ।”

চাউবা বা ডাউবলা রাশি লৈ। চীং লেন্দী। মাসী খোইকম মোমোন ভোবা, রাশি লৈবা মীনোক, তা ডাউবলা মরক-মরক্কা নোকপা ঈশ্বরনা পীথোকপা গুণনি। মানা লীলা পামজরকপা অসিনি অঙা ওইরিঙেনী হৌরক্কা। মানা হায়— “ইমানবা অনী অহম পুনশিঙ্গা মাসী মতো তয়া, লুঘুনা য়েংবা, লাঙবা, কোকাক ভোবা অসি পীক্লি-ইঙেনী হৌরক্কা। করিগুয়া খোদোক অমা খোকপনা ডঙশিঙ্গা মুরা য়েংগলি। খঙনবা হোংনৈ।” অনুয়া হৌরকপনা মশালী চহী ১৯/২০ শুবলা (পোকপা ষ্: কু: ১৯৩১, ডিসেম্বর, ২১; অপোকপা-তোমাল; অপোকপা যুবতী) ‘শাল্লী চাইজা’ কোবা লৈকারগী মৌথরনা খোম-জিঙ্গা শামবা (ওইনাম বাবুয় রাঙই। লৈকারগী ময়াম্বনি।) লীলা অহুনা অহানবা ওইনা রাঙই। খোইদোকপা রোল শামক্কা। মতাঙ মতাঙনী ওইনা পঙক্কা কুমই। থরায় রামা রাঙরকই। অহুদগী মথং মথং ওইনা, ‘লৈবা য়েংলিঙ খুয় কাবা’, ‘কোহৌজম লাইয়েথী’, ‘খোরিকাবা’ অসিনচিৎবা রাঙরকই। হৌজিককাঙবদা লীলা ১৪০ গী মথক্কা শরুক রাঙনা শামক্কা।

অহানবা হৌরকপা ‘শাল্লী চাইজা’ না মমা অমন্ত শজিকালোই-নচিৎবা শাহুনা মথং মথং লাকপনা ষ্: কু: ১৯৬৫ দা ‘মৈতৈ চহু’ দা ‘পাথৌ’ শাবা হায়না লৈবাক্কা শকখঙনখি অমন্ত পাথৌ শাবদা বেট কমিটিয়ানগী মনাসু ফংখি। ‘মমিলা খোশাবা’ (বেট সপোর্টিং এন্টর), ‘জমিন্দার সাহেব’ (সেকেন্ড বেট কমিটিয়ান), ‘লৈকায় অনী থংনবা’ (বেট কমিটিয়ান) অসিনচিৎবা অসি মাসী মমিং চংলবা লীলাশিংনি।

চাউবনা হায়— “অহানবদা লীলা শামবা অসি খোঙনা চংলমী। অহুদগী সাইকল ভোংনরক্কা। অরামদা শামগ্কা ওইরবদি বাবোদগী হাইথে। হৌজিক্তি লুনা, ফুটর, মিনিবসতা চংনয়ে। মতমগী হোলক্কা মশক হায়বহুনি। মতমগী হোলক্কা ঈরাংগী মতুংইরা চাউবনু ভিজিও ফিলম কয়াদা কুম্মী। “সাকৈথেল” কোবা কিতর ফিলম অহুদনু মতক অমা খোকই। ওদিও কেসেট ৩০ গী মথক্কা পুথোক্কা।

ওসিকাওবা লীলা রাওরকপা অসিদা চাউবনা অহাবা, খুদেংখিবা খোইনা খেংমরক্তে । লীলাগী মক্ষিমা পীবনা খেংনা লাকই হায়হুনা মমল তানা পীগনি হায়বগী মতাওনা মহোশা কেশ অমা ভোনখি । কেস'হু মখোয়না ওমখি । অয়াশা মজল ওইরকই । সমাজনা খুশাখি । অহুব লাইবক খিবা খোঁদোক অমদি — চহী ৪/৫ মুকী মমাওনা, রাই-রিপোক্তা 'উপোম' শারকরগা হরকপদা, নাউরেম লৈকায় মপাদা, 'মানা তোংলিবা ওটো রিক্সে' অহু গুরুং চংকুনা শাখিবা এক্সিদ্দেট অমা খোকখি । মতুনা মাগী মখোড শাখিনা শোকখি । ডিব্রুগড় য়োনা লাংয়েবা চংলুই । হোজিক্কা ডায়াবিটিজ অমসুং ব্লদ প্রেসরনা নাহুনা লৈরি । মশা শোক' উই । বা ওঁউবনা হেক হেক কাউবা, মরী শরদবা 'আ' যাওই । মাগী অপোকপগী মমি হংবনা পাক খুশা ওমদে, নীং-শিংহুনা লৈ । মানা হার — “করিগুয়া অকাউবা অমা লৈ । ওসি নোংনি নি অসিদা তৌরিবনি । মসিগী মমাওনা লাক্কাবদি কয়াদা হুংডাউরমগদবা । অহুয়া ওঁউজরগা, লাওজরগা, বারী শারগা হুংডাউ-জ'রবনি । ... তৌরিসি করিনো খওজে । লায়না ন'তৈ চান্দেদা ...”

চাউবগী কাগি চাউবনা শেমজবা কলানি । কাগিগী মতাওনা মানা হায়, — “করি হারগা নোকপা যাবগে হায়বসি অহুম খরগা পুংখাক-পনি । মধক-মখা ওরবা, মপা চাবা বাটৈ-বাতা অসি মীনা ভাবনা যান্না হুংডাই । অসিগুয়া ফরক ওঁউবা, ফৈরেনবা, কারন ওঁউবা অসি যান্না লুই । মসিগী অইবা লৈতে । অহুম খরগা শেমখি ।” অহুনা চাউ-বনা অয়াশা মতমদা - লম্বীদা, যুমদা, চংপদা, ফহুনা কাগিগী মচাক খিহুনা লৈ । মানা হার — “লীলা চংলুরগা নোংডানবদা তুমিগা উ'হুনা লৈবা যাওই । মীনা ওঁওরতা হারনা খনবা জাংনি ।”

সুমাং লীলাগী অইবা স্ক্লেট লৈরমদে । ওয়া অমনা চাউরাকপা বারী অম', পরীং অমা লীবনি । ময়াম তামরগা শেমখি । লীলাগী স্ক্লেটকী মতাওনা মানা হায় — “লীলাগী স্ক্লেট লৈবা হোখিবসি ওয়া নিংখেমজাউগী মতমদগী ওইরখা যাই । মাগী 'লৈশেহা' হায়বা লীলা

অহু বারী অকবনি, পায়া ফাবা মুংঙাইনবা ইশিন্দুনা থমসি হায়হুনা  
উশিল্লি। অহুদগী মথং মথং ওইনা - মাইবম রামচরন ওবা গীতচন্দ্রখোয়  
খো'রু'রু।" অহুয়া হৌজিকী মতমদা শুমাঙ লীলাগী অইবা কুপট,  
লীলা ইবা মী হায়বা অমা খো'রু'রু। অহুগা চহী থরগী মমাঙদা 'ঈশৈ  
লীলা' হায়না খঙনবা শুমাঙ লীলা মণ্ড অমহু খো'রু'রু।

ঈশৈ লীলাগী মতাংদা চাউবনা হায়— "ঐনা পামজবনিনা করা  
হ'য়নিংহে। ইনাউশিংনা তৌরিবহু ফহে হায়নিংদে। ঐনা পামজবনি  
শুমাং লীলা হায়বসি থরা ফাগি-যুগাই তৌরগা মাল্লি, পকটৈ।  
হৌজিককালগী দিটেকটিব, রোমাল অসিদি ঐহাক করা পামজদে।  
তোহনা চাউবনা হোংবা অহুনা ওরাং ডাঙবহু, চোংবহু মুংঙাই হায়বহু  
পামজৈ। মসিনা ফরক ডাক্তা তৌরসি হায়বগী বা নহে। মমাঙৈওগী  
লীলাদা যান্না মুশিবা, কপ্লিবা করা বাঙখি। অহুব, লীলাদা ফাগি  
অসি যান্না মরু ওই নোকহনসি, ময়াম ডাইহাক মুংঙাইসি হায়বগী  
শুমাঙ লীলা কোরিবনি।

ইপোমঃ

মণিপুরী ফাগিগী ইতিহাসতা ইনৌ নৌনা থোরকপা ইপোমগীহু  
মফম অমা পীদবা যাররোই। নোংমাইথেম ৬৯৫খির লৈরিঙলা খুঃ কুঃ  
১২৬৯-৭০ গী অহুহাইদা আকাশবাণী ইঞ্চালনা ফাগিগী প্রোগ্রাম অমা  
ওইনা হোদোকখিবনি ইপোম। মিংসি জিঃ সিঃ তোংত্র'না খোনখিবনি  
হায় ওইনাম বাবুনা। (চন্দ্রকৌর্তি মহারাজগী মতমদা লৈরহা ফাগি  
লীলাগী পরম্পরা অহুগী মণ্ডনি হায়বা যাই।) রেডিওদা তানরকপদগী  
শুমাঙ লীলা শামবদা 'ইপোম' হায়, হায়হুনা লীলাগী অয়োয়বদা  
হাম্বদগী থোরকখি তোঙান্না শুমাংদা কলা অমা ওইনা ইপোমগী  
মীথীং অঠৈ থরা লৈরবহু, ইপোম হায়রগদি তোহী বাবু চাউববু  
ওইনা খঙনবনি। ইপোমগা তোহী বাবু চাউবগা অমতা ওইনা  
লৌনৈ। অহম অসিগী অপুনবা ফাগি অতাঙবনি। □

## শ্রীনরেশ মেহতা

শ্রীনরেশ মেহতা গুজরাত মচানি । খৃঃ কৃঃ ১৯২১ দা মধ্য প্রদেশ-  
কী মালবাদা পোকই । হিন্দীনা মমালোন ওইহুনা সাহিত্যগী লমদা  
খোঙদাবা হোরকথি । হন্দরা ভারতকী মমিং চংলবা সাহিত্যগী এবাউ  
জানপীঠ কংখি । ( প্রভাকর মাচয়েমুখকী মচানি - হিন্দীনা সাহিত্য  
লোন ওইখি । ) শ্রীনরেশ মেহতা এলাহাবাদতা মইহে তরকই ।  
অহুনা হিন্দী সাহিত্যগী মমিং চংলবা অইবা কয়াগা খঙনবা, ডিরবগী  
খুদোংচাবা কংখি । মইহে তদ্বা লোইরবা মতুংদা মধ্যপ্রদেশ সরকারগী  
মখাদা শিক্ষা বিভাগতা খবক মচা অমা ভৌরমী । মমৈখংদা খবক  
খাদোকুনা freelance writer অমা ওইখি ।

শ্রীনরেশ মেহতা হিন্দী সাহিত্যগী মমিং চংলবা কবি অমমুং  
উপন্যাসকারনি । খোইনোকী কবি অমা ওইনা মডম কুইনদগী শকখঙ-  
হুনা লাক্রি । কবি অমা ওইনা মশক খঙবা হৌখিবদি— আভ্ররনা  
সম্পাদক ভৌবা “হুসরা সপ্তক” ( ১৯৫১ ) দা মাসী শৈরং য়াওবা  
হৌখিবদগীনি । ‘সপ্তক’ ( তরং ) হায়বসি অখরবা কবি ৭/৭ কী শৈরং  
খঙ্গংলগা কোঙবা, আভ্ররনা লুটিংবা ওইহুনা হৌরকখিবা হিন্দী কবি-  
তাগী অচৌবা জেহৌ অমনি । হিন্দী সাহিত্যদা মোদ’নিজমগী জেচেল  
পুরকখিবা অনোলনগী মশক অমনি । অহুদগী মখং মখং ওইনা, প্রভা-  
কর মাচরেনা সম্পাদক ওইরখা ‘চৌখী ছনিয়া’ ( ইন্দোরদা কোঙবা ) গী  
সম্পাদককী খৌ গুহুনা শ্রীনরেশ মেহতানা হিন্দী সাহিত্যদা চপচানা  
খোঙদাবা হৌরকখি ।



শ্রীমহেশ মেহতাগী মমিং চংলবা শৈরেন্গী লাইব্রিকশিংদি ১) বম পাখী হুনো ( মাগী অহানবা, মতোমতগী ওইবা শৈরেন্গী খোমজিনবা লাইব্রিক্স ) ২) অম্বকী বঙ্গগা, ৩) সবর দেবতা, ৪) মেরা সহশিত একান্ত, ৫) তুম মেরা মৌন হো, ৬) উৎসব, ৭) সংশয় কী এক রাত ( খণ্ডকাব্য ), ৮) প্রবাদ পর ( খণ্ডকাব্য ) ৯) মহাপ্রস্থান ( খণ্ডকাব্য ) ১০) অরন্য ( মসিদা সাহিত্য একাদেমী মনা কংখি ) অসিনচিংবনি । অছগা মাগী মমিং চংলা উপন্যাসশিংদি— ১) বহু পথ বনধু থা, ২) উত্তর কথা, ৩) টুটে মস্তুল অসিনচিংবনি ।

কবি অম্বা ওইনা শ্রীমহেশ মেহতা রোমান্টিক ওই । মহাক আদর্শ-বাদি অম্বনি । মাগী কাব্যগী থোইদোকপা মগুণদি— বৈদিক-সাহিত্যগী মমি তাবা অম্বং বৈষ্ণব চেতনানগী শেল্লকপা খুংশেমশিং অসিনি । অছবু মাদি আধুনিক কবিনি । বৈষ্ণব অম্বং রামকথানা স্তম্ভম ওইবা কাব্যশিংনা মতমগী সমস্যা, ছিংবগী অরুবা বাহং করা হংই— চপচাবা মোদ'ন সেনসিবিলিটি কোঙদোকই । অছগা শ্রীমহেশ মেহতাগী থোই-দোকপা কাব্যগী মগুণ অমদি— মাগী লোনগী মকোঙদোক, শৈলী অসিনি । মমিং চংলবা পণ্ডিত ডাঃ জগদিশ গুপ্তনা শ্রীমহেশ মেহতাগী মরমদা হার— “মাগী লোন অভকপা কংনা ফঁজ । মাগী পার্সোনি-লিটি আজ্ঞাগীগা চপ মাননা থুয়া রাই ।” মণিপুরী লোন্দা শ্রীমহেশ মেহতাগী ফজরবা কবিতা থুয়া হন্দোব্বদি করাদা জুঙাইগবা !

## ওইনাম বাবুঃ নীংশিংলকপা অমা

হৌখিবা তাং ২৭।১০।২৩ দা শুমাও লীলাগী মমিং চংলবা  
ফাগি ভৌবা ওইনাম বাবু ( পোকপা কে: ১৯৩১ ) দি়রে হাংবা পাউ  
তাবনা য়ায়া হুংঙাইতে । মিঙা শং শং উরকই মাগী লীলা কহা— মৈত  
চহু, ইজ্জং; নিঙোল মবা, মোংফমদা শেন ধৌব; অহুগা তিদিও  
ফিলমশিং— উলতা পুলতা; ইলেকশন, বোই কক্তিং অসিনচিংবা ।  
অহুগা মরুওইনা নীংশিংলকই চহী ১ ফাগদৌয়ে; তাং ১২।১২।২২  
দা মাগী য়ুমদা উরহুনা বারী শাকবগী ধৌলোক অমা । মহু মাগী মরমদা  
করিগুয়া খরা ইবগী মতাওদা উরকবনি । ইমুংদা হিপতুনা পোখারম্মী ।  
হুং লৌখোকপগী ওপরেখন তৌরুই হারহুনা মশাদো ইচোক চোকথমা  
খোরকই । শুমাওদা ফক মচা অমদা খুউ শৌহুনা ফম্মী । খুঁদে মতং  
অমা শেংলি, অমোংপা ফি অমা ইল্লি । য়েংবদা মচীন ইতুম তুরহুনা,  
মতু শোলা, তুমক তাশিন্দুনা অশোনবা মীঙুম ফমহুনা লৈ । য়েংবদা  
কলাকার মাংকে; শোল্লি-মাল্লি ভৌবা, মোংতাইনবা কুলিমচা অমা  
মাল্লি । অহুবু, মানা শুমাওদা খোরকগদি লাই ওল্লি । মসিনি কলা-  
কারগী গুণ, অডকপনি ! ঐনা হংই মাগী কুটি, সার্টিফিকেট অমহুং  
অতৈ নোকুমেন্ট কয়া । মাগী হুপী অমহুং মচাহুপীনা করি করিনো ময়োর  
মচা মচা খরা পুখোকলকুমা পীরে— লীলা বাঙন লৌবগী রসীদ, বোই,  
সার্টিফিকেট ময়োরম. ফোটো । ময়ামহু ফাক-ফাবহুনা মাগী মহৌশা

ভুক্তোপা শকুন্তল লোয়ননা ঐতেন্দা হায়— “বাবু, মকম মরাঙ খঙবা পোং নঙে । চেশিংসে মাঙখিবল্ল যাওরে ।” মাগী বার্তন লৌবগী রসীদতা খেংনৈ ‘নোংইন ফাবা’গী দক্ষিণা লুপা ৩৫/-, ‘খোরিকাবা’ ( ১৫ । ১১ । ৫২ ) গী দক্ষিণা লুপা ৪৫/-, ইং ১৯৬৫ গী ‘মৈতৈ চহু’ গী দক্ষিণা লুপা ৮০/- অসিনচিংবা । পুরা সাটি’কিকেট ১৫ রোমনি— বেই কন্দিবান, বেই প্লে. বেই ডিরেক্টরচিংবা তাবগী । মেডলস ১৪ গী মথক্কা । সাটি’কিকেটশিং অভদ্রা অমা খেংনৈ— “Sangeet Natak Akademi, 6th Lok Utsav, 1989. Phagi Leela: O. Babu and Group : The farcical skit “Chingaiwa”. মসি দিচ্চিদা শান্নখি হায় । লীলাগী বার্তন রসীদ অমদি মানা নীংশিংবা কয়াদগী শান্নখিবা লীলাগী মিং পরে’ অমা শাগংলি । খুঃ কুঃ ১৯৫০ গী অছুবাই-দগী, মশাগী চহী ১৯/২০ শুভদা যাওবা হৌখিবা ‘শল্লেশ্বী চাইশ্বা’ দগী মানা নীংশিলবদা লীলা ৫০ হেনবগী মমিং কংলে । মসি রায়্য হাংলি হায় । পুরা ( শুভাঙ লীলা, ইপোম, কিলম, তিদিঙ কিলম ) খারগা ১৫০ গী মথক্কা হায় ।

ওইনাম বাবু হৌজিক মতমগী, মপা লৈতনা মগুণ লৈরবা, মীয়ান্না পায়রবা ফাগি ভৌবা মৌশক ( কমেদিয়ান ) অমনি । বাবুনা লৈরবা ফাগিগী মগুণ অসি চরিত্র খুনিং শাপা ওয়া অসিনি । মানা কপটৈ, বাই - ময়ান্না নোকই । মাগীদি সেরিয়স এক্তিংনি । মানি এক্তি অমা ওইবগী মথক্কা লীলা ইবা অমসুং ডিরেক্টর অমসুনি । মহাক শিখিবদা য়োংশুবা মথোঙ অহমগী ( ভোখী, বাবু, চাউবা ) মমুংদা অমা ভেকথে, পান্শুই । □

## নোঙ্গাপ্রবা নোংমাইথেম তোঙ্গা সিংহ ( মনোহরশাইগী অরোয়বা পন্দুপ )

লৈবাক্সা শকখঙনরবা মনোহরশাইগী ঈশৈ শকপা ওয়া নোংমাই-  
থেম তোঙ্গা সিংহনা তাং ১৮।২।২৪ দা, মশাগী চহী ৮২ শুবদা  
থুনখিবদা, চহী কয়া লিখাং শিৎমা লাক্সা মনোহরশাই হায়বা মণিপুৰী  
সংকীৰ্ত্তন অসিগী অরোয়বা য়খন হায়থখিবদৌনা ভৌথে । মনোহরশাইগী  
অরোয়বা পন্দুপ অমা লাক্সে, মমিং চংলবা ওয়া-গুরুগী পরীংদা মহাক্সা  
অরোয়বা ওইরে । পান্দুই, হুংশি, মনোহরশাইনা মরায় চায়থরকপা  
উবদা ।

মণিপুৰী সংকীৰ্ত্তনগী মরুওইবা মখল মরোনি— ১) বংদেশ ( অয়িবা  
পালা ); ২) নট সংকীৰ্ত্তন ( অনোবা পালা ); ৩) মনোহরশাই অমহং  
৪) চপ । নট সংকীৰ্ত্তনদি বৈষ্ণব ধৰ্ম্ম গৌরবা মতুংদা লাকপনি, মরুওইনা  
১৫ শুবা শতাব্দীয়া ক্যাসা মহারাজনা পানবা মতমদা ( ১৪৬৭-১৫০৮ )  
বিষ্ণু লাংপায়া মরী লৈননা কীৰ্ত্তন শকপা হৌখিননি । রাজ্যি ভাগ্য-  
চন্দ্রগী মতমদা ( ১৭৬০-১৭৯৮ ) নট সংকীৰ্ত্তন শেমখি অছুগা মনোহর-  
শাইদি চন্দ্রকীৰ্ত্তি মহারাজগী মতমদা ( ১৮৫০-১৮৮৬ ) লাকখিবনি ।  
চন্দ্রকীৰ্ত্তি মহারাজগী মতম অসি মণিপুৰী সংস্কৃতিদা সনাগী যুগনি ।  
জংগাই-ঈশৈ কলা বিদ্যা য়ান্না চাউথংখি । রস ৬৪ ফাংনখি । মপান্না  
মৈতৈ মচা কয়া খাছনা বিদ্যা তমহল্লি । মপান্দগী ওয়া-গুরু কয়ান্ন

কৌথোকই। মাগী মতমলা গোবচান্দ গোষাই, ব্রজানন্দ গোষাই  
কৌথ। মনোহরশাইগী ওয়া অনী কৌথোকুনা মণিপুরী মনোহরশাই  
তমহনখি। বেঙ্গলগী লাকপা কীর্তনগী শৈশক ওইরবসু মনোহরশাই  
অসি মণিপুরী সংকীর্তনগী মশক অমা ওইরকখি।

মণিপুরী সংকীর্তনগী বিচার, ক্রম, চংনবী য়েংউরগা ৯ট সং-  
কীর্তনগা মনোহরশাইগা মাইয়ে। মপুনা খেলবনা— মনোহরশাইগীনা  
কোয়োট য়েংতে, পুন্দা খোল রৈ, বাংলা কীর্তনগী শৈশকনি, ভক্তিগী  
মপু ওই, চোলোমনচিংবা মিংকী কুশ্মগী শরক য়ায়া য়াওদে। ঈশৈগী  
কজব', হুশিবা কয়াদি মনোহরশাইগা কংই। মতম অমা মনোহরশাই  
মপান য়ায়া করস্বী। মতমগী মতুং উয়া চংগে মমিং চংলবা ওয়া-ওক  
কয়া— লাইশ্রম গোপাল, ডাডোম যোগেন্দ্র, রাসবিহারী শর্মা, জপান  
তোহু ( লালবাবু শর্মা ) স্মামচা, কুলো অসিনচিংবা অমহুং হন্দতা  
ওয়া তোয়া।

ওয়া নোংমাইথেম তোয়া ( ১৯০২-১৯২৪ ), নাগামপাল লমাবম  
লৈমায়দা পোকখিবা। ঈশৈ নোংমাই পামজবা কলাকার অমনি। চহী  
১৫ শুবদা 'জগোই শাবী লোইশঙ' কাহুনা মাব'বাক জগোই শাবা  
হোরকখি। চহী ২১ শুবদা ওয়া লাইশ্রম গোপালগী মনোহরশাইগী  
ঈশৈ তুয়া হৌখি। মাগী ঈশৈ তম্মিংবগী ঈখৌ লাবা অঙকপনি!  
লোলা ময়ম খান্দে'কুনা, বেঙ্গলগা ঈশৈ তুয়া চংলি। মহনাদান্দা  
( বর্দ্ধমান জিলা ) শ্রীহরিনাস মিশ্র ঠাকুর, শ্রীধণ্ডা শ্রীগৌর-গুনানন্দ  
অমহুং বাবাজী গনধরদাসকী মকমলগী মনোহরশাই তমলকখি।  
বেঙ্গলগী ওয়া-ওকশিংগী হাকথেননা বাংলাদা য়ায়া হানা ঈশৈ  
তমলকখিবনি। মাগী মগুণবু শীংখানবা ওইনা মণিপুরী সাহিত্য  
পরিষদনা: খু: কু: ১৯৭৪ দা 'সজীত হু' হায়বা উপাধি অসি গীখি।

এক। তোহা মীওই-মীতো যান্না কজৈ, বাং চাউই। খোঞ্জেলন্ত  
 যান্না হৌই, লুম্মী। মাওপ পুখা মাগী খোজেন্ন হেত্তা নীল্লি। ঈশৈগী  
 রস, তাল কুপ্পা খঙই। যান্না কুইনা নারম্মী। চপ চাবা নৈফব  
 অমণ্ডম শিথি। হিংলিঙেদা হায়থিবা বাকম অমা নীংশংলি— “ঐলি  
 সত্যযুগ রাওথিনি। অহুনা হোটেগী চা থকত্রে। অমাং-অশৌই,  
 ধম্ম নভুবা অমত্তা ভৌন্তে, শম্মন্তে।” মাগী আআনা সত্যযুগকী লমদম  
 পাংহুনা, শান্তিগী লমদমদা লৈহুনা ঈশ্বরগী নাম শোনবা ওইসহু।  
 ওঁ শান্তি।

— নোংমাই পণ্ডিত, ‘পোকুফম’, ভাং ২৮।২।১৯৯৬

## বেন্দ মাস্টার গোলমৈ থলৌ

বেন্দ মাস্ট্র ( Band Master ) ! মাগী শক্তম নীংশিংবা য়ায়া  
লায়না থোকনি । মহাক বাজাই পাটিগী মাঙ খাছুনা, ময়াংলেন চপ  
তিনা তান্না অমদা নোমছুনা চকনি । মিং থকবা লৈতেংগী ফুরিং,  
মথুতা ফজরবা চৈতুপ । ঐনা অঙাং ওইরিঙেদা বেন্দ মাস্ট্র ওইবা  
পামখি । মরমদি, মহাক য়ায়া চাউবা, থোনা ফবা মীশক অমা ওই-  
রমগদবা মাল্লি । বেন্দ মাস্ট্র য়েংবদা মিংকী কুন্মৈ ওইদবা কনা লৈ ?

মণিপুরগী অহানবা বেন্দ মাস্ট্র কনানো ? মহাক মৈতৈ মচা নভে,  
পাজনস্ত নভে । কৈশামথোংদা লৈবা থলৌ কবুইনি । তশেংনমক মহাক  
মতীক চারবা বেন্দ মাস্ট্র অমা ওইখি । শাবান মুক্তি ফজৈ, স্বাং চাউই,  
কুচু ভৌই । বেন্দ মাস্ট্র হায়বদো মঙোন্দা হৈজিনবদোনা থোকখি ।  
মতমছ চুড়াচান্দ মহারাজনা নিংথৌ ওইছুনা অনৌবা, অহোংবা কয়া  
শেমগৎলকপা তাজানি । ( খুঃ কুঃ ১৯০৭, মে ১৫ দা লাইরিক তহা  
থোক্করুগা লৈবাক ডাকপা হৌই । ) চুড়াচান্দ মহারাজ মীগী মগুণ খঙই  
অমহুং অফবা মী শেমগৎলকা হোংলৈ । মতমছদা সিকাংই খন্দনা লৈরিবা  
থলৌবু বেন্দ মাস্ট্র ওইনা শেমগৎপা য়াগনি হায়বাসি মহাক্সা খঙখি ।  
মাসিগী মথক্তা কবুইদি জগোই ঈশৈ পাম্মী । মথোয়গী শিংলিলা  
সঙ্গীতকী ঈশৈল অমা যাওরি । চুড়াচান্দ মহারাজনা থলৌবু সদিয়াদা  
চহী অহমগী ওইনা বেন্দ থোংবা তহা থাল্লম্মী । ( কাছজিক কোবা  
নিপা অমগা লোয়ননা থাবনি । মতমছদা সদিয়া অসি মিলিটারীগী  
জেনিং ভৌযম সেন্টর ওইদম্মী । য়ানা সদিয়াদা চংপা মতমসিদা

খোমক্রাম ধনচন্দ্র পুলিসকী ত্রেনিং তৌবা লাকই হয় ।) তহা লোই-  
রত্ননা ধোরক্রে । বুটিশকী মখাদা তন্নকপনিয়া মখল মখাগী ইংরেজী ঈশৈ  
অমন্তং ম্যাজিক খোঙবা হৈ । ত্রাস বেন্দগা মরী লৈনবা যন্ত্রশিংহু  
নীংখিজনা খোংই । মতম থরা লৈরগা জমান্দার হাপলে । মসিগা  
লোয়ননা বেন্দ মাষ্টর । থাগী তলবনা লুপা ৩ । নিংখৌনা লেঙাখোবপা  
লৈনাকী কুন্ম, থবক ধোরম কয়াদা বেন্দ খোংই । ধর্মগা মরী লৈনবা  
ধোরমশিংহু বেন্দ খোংই । মতমগী ঈরাং চুরবা চূড়াচান্দনা নিংখৌ  
অমা ওইনগী মতীক চাবা খোদাং উনবা হোংনখি ।

থসৌ, নিংখৌনা রান্না চানবা, লুনা তৌবা অমন্তং নকশিয়া  
লোয়নখিনা মীশক অমা ওইখি । চুমা বেন্দ মাষ্টর ওইহনবৎমক নত্তনা  
চূড়াচান্দনা মণ্ডোন্দা 'ক্রোস বেন্ট' পীছনা ইকায় থুয়খি । বেন্দ মাষ্টর  
থসৌ থাঙশাং রান্দুনা লৈবাক মমাঙলা ইজ্জং লৈনা চংখি । মতম থরা  
লৈরগা থসৌ সুবেদার ওইরে । জপান লান্দা সুবেদার ওইনা চংলি,  
বর্মাদা সুবেদার ওইনা থবকগী পোংখাখি । খঃ কুঃ ১৯৭৭ কী  
অজুবাইনা নোজাখি হয় ।

লান মমাঙ, ওল্লিঙে মতমদা বেন্দ খোংবিনবা মী লৈরমাদ ।  
রেন্দ্রেয়ম অঙাংজাউ, ডাওবম শ্যামকিথর ( রাইক্কুল লাকপা ), মৈনম  
কামিনীনচিংবা অসিনা অঙনবা মতমগী সাহেবকী ( নেংচুপকী ) যন্ত্র  
খোংবা মীশকশিংনি । মতমতুদা শউয়া শাবা সাইত্ৰম, ধোল, সাহেবকী  
যন্ত্রশিং খোংবা অসি মাষ্ট হায়না লৌনরম্মী । অসিগুয়া মতমসিনা  
মহারাজগী বেন্দ মাষ্টর ওইনা অচৌবা খোদাং রাখিবা থসৌব কাউফম  
খোক্তে । মহাক মপুলিরা শা-ঙা চাখিদে, য় থকখিদে । নিংখৌনা  
তত্তনা খেন্মি — “মৈতৈ ওল্লো, শেংদোকশীংগে ।” য়াখিদে । কবুই  
ওইনা পোক্তকখি, কবুই ওইনা শিখি ।

[ হারোং অসি ইবনা ৬থসৌগী মচালুগী চন্দ্রমুখী, মচানিপা  
খানিলজাউ অমন্তং কবি লাইত্রম সমরেন্দ্রগা বারী শাজখি । মসিগীদমক  
থাংচরি ] □



## আচার্য্য বিনোবা ভাবে

( চহী ১০০ শুব। মপোক কুমণ্ডব )

কৈদোরে তুমিন লৈছে । খবর, রেডিও, টি ভি—মৌনব্রত  
 তোছে । অটৈ কনা নভেনে—আচার্য্য বিনোবা ভাবেগী চহী ১০০  
 শুব। মপোক কুমণ্ডবিনে হন্দক ডারিবসে । ডাং ১১দা ভারতকী  
 রাষ্ট্রপতিনা আইবা ভাষণ মচা অমথক পাণ্ডোকথি অপরীকপা সভা  
 মচা অমদা । রাজিব গান্ধীগী, ইন্দিরাগী, নেহরুগী মপোক কুমণ্ডলি  
 কয়াদা চাউনা, মথুম মরাঙ হৌনা পাণ্ডোকলিবা । ভারত সরকার  
 ওস্তাক্স কাউজন থি, ভারতমচা করিগী অন্তক ভৌবিমল খণ্ডজিবা ?  
 বিনোবা ভাবেদি ভারতকী অনীশবা গান্ধীনি । অমরোমদা গান্ধীজী-  
 দগী হেল্লি হায়বা রাই—মহাত্মি চহী ১০ শুবদগী লম্বোটখি,  
 মম্বম মটৈ থানোকথি দেশসেবাদা । গান্ধীনা মসিমক ওমখিদে ।  
 মতাও অমদা গান্ধীনা হায়থি—“গুরুনা শিষ্য থানোকতুনা  
 চংছে । অশেংবা মপানা মপাদগী হেনবা মচা পোকই ।” বিনায়ক  
 নরহর ভাবেবু ( ব্রহ্মনি, মহারাষ্ট্রদা পোকই—সেপটেম্বর ১১, ১৮৯৫-  
 নবেম্বর ১৬/১৯৮২ ) গান্ধীনা কুশিনা কোবি ‘বিনোবা’ (পরম প্রিয়)  
 মচা দীনা লেখনখি, মাগী সবরমতী আশ্রম শেরুনখি । বিনোবাগী  
 অপোকপা নবগরি শস্তুরাও লাই থেকপা, ঈশৈ শকপা অমহুং টেপ-  
 টাইগী মরমদা খট্টহেবনা মৌশক অমনি । মমানা ( কুল্লীনীবার্জ )  
 লাইনিংবী, ভজন শকপা আইবীনি । অকদা বিনোবাগী বুদ্ধি অঙকপনি,  
 ওয় শিংনা থবাক য়ৈনাথ । খৃঃ কুঃ ১৯১৬দা বোম্বোদা আই. এ. গী  
 পরীক্ষা থাবা চংলগা পরীক্ষাদি থাজুতুনা কাশীদা লাই নীংবা চংখি ।

অঙাং ওইরিঙৈদগী হোনা মঙোন্দা মরৈবাক হুংশিবগী অচেংপা হাখল লৈখি, বিপ্লবী ওইনিংখি, সাহেব অমঙা ওইরবসু হাংকে খনখি। অমরোমঙনা অমুক সন্ন্যাসি ওইতুনা ব্রহ্মচ্ছান খিবগী (লাইনিংবগী) লখীদা চংনিংখি পুন্নমক খাদোকতুনা। লখী অনীসিগী অমঙা ওইনা তিন্নফম গান্ধীজী খেনবদা ফাখি। খঃ কুঃ ১৯১৬ তা কাশী হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয় লিংখৎপগী উৎসবতা গান্ধীজী ভাষণ তাবদা, বিনোবানা খিরকপা লখী গান্ধীজিনা পীখি। তিলকনা অঙাং ওইরিঙৈদগী মাগী রাজনীতিগী গুরুনি, হোজিক্কা পুলিব লমজিংবিবা অনোবা গুরু গান্ধীব ফজর। পৃথিবীগী ইতিহাসনা ঐখোয়না ফংই-প্লোটো অমসুং অরৈষ্টোতল, রামকৃষ্ণ পরমহংস অমসুং বিনোবানন্দ, গান্ধী অমসুং বিনোবা গুরু-শিষ্যগী ফজরবা মরী অতাঙবনি।

মী অমগী পুলেবা অমখকুং পাঙখোকপদা স্বাৰ্গদবা খবক কয়া বিনোবা ভাবেনা তৌরম্মা। গান্ধীজীগী অচানবা শিষ্য অমসুং অয়োকপা মচা ওইনা মানা সবরমতী আশ্রমগী খবক কয়া তৌরম্মা; যমুনালাল বাজাজনা লিংখৎপা বাধাঙ্গী আশ্রম মানা মকোক ওইনা পুখি; গীতা প্রাচাৰদা মথরাৰ লুপখি, খুঙ্গ কয়াদা গীতা শন্দোকপা চংলি (মাগী 'ঈভা প্রবচন' ময়িং চংলি); খাদিগী অন্দোলনদা অচোবা শরুক য়াখি (মনাগী হুংশিব সাড়ী মৈ খাদোকখি); সত্যগ্রহ লানফমদা চোংশিনখি, জেসদা কয়াবক চঙখি; কেৰেলাদা হরিজনশিংবু লাইশঙ চঙহন্নবা হোংনবদা মানা লুচিংখি; গ্রামসেবাদা পুক্রিং লুপখি, ভূদান বজ্জ ভৌতুনা লম লৈজদবশিংদা লম কয়া পীখি; সৰ্বোদয়গী অনোবা হাখল্লোন শন্দোক্কা; চম্বলগী ডাকুশিংবু লানবিখি; ভারত শীনবা খুংনা পদযাত্রা চংখি। অসিনচিংবা কয়া। মঙোন্দা দেশ সেবা অমসুং ঈশ্বর প্রেম, অমদি শান্তি অমসুং ক্রান্তি অনী পুনশিনবগী ফজরবা মশক উবা ফংই। মাদি যোগ পুরুষনি। অহিংসা অমসুং হুংশিবগী লোয়ননা মান্ধবা সমাজ অমা পুরকপা ওমগনি হায়বসি মাগী খ জবনি। বিনোবানা পামজয়তা ভাৰত, মঙজয়তা খুঙ্গগী পুন্নমক চাউখৎপা; শান্তি হুংশিবা অমসুং অহিংসানা পুন্নমক জয় তৌবা ওমগনি হায়বসি ওসিসু চুন্নি। য়ান্না চুমলি। ☐

অলৌকিক মণিপুর শস্যগুণসম্বন্ধ  
শগোলসেম ওয়া ইন্দ্রমণি সিংহ  
( যাত্রাধাং কয়া লোভবা সমাজ সেরক অম্মা )

অলৌকিক কয়া হোদোকপা যীশক অম্মা ।

মতম অম্মা হকচাং শাগলি হারুনা মণিপুরদা অলৌকিক চানরমদে ।  
ওয়া শগোলসেম ইন্দ্রমণি সিংহনা অলৌকিক চাবনী কানরা মীরাংলা  
থওহনখি । হারুনে— ইন্দ্রমণি খোরকপদনী বাজারলা অলৌকিক তাওলা  
হেজংলকখি । অলৌকিক নস্তে— হৈগ্রা, তোরবোং, উইহিং, মনা-  
মণীং চাবনী কানরা অম্মাং মহোশাণী পাঠেনা লাররোংলা অসি  
ভাক্তরু নস্তবা অকুগা লায়য়েংবনী মরমলা মপুংকাবা ট্রেনিং কদবা  
ওয়া ইন্দ্রমণিনা হোদোকপনি । মণিপুরদা লৈরিবা নহারোলশিংবু  
হকচাং শাজেল তস্থিতনা মশা ফনবা হোংনবা ওয়া ইন্দ্রমণিনা হো-  
দোকপনি । মহাক্সা মণিপুরদা অহানবা ওইনা মেন-বিন্দিং অম্মাং  
কিজিকেল কলচরনী ঈহো পুরকখি । মসিগা মরী লৈননা মণিপুরদা  
অহানবা ওইনা ‘মিষ্টর মণিপুর’ অম্মাং ‘মিস মণিপুর’ খনবনী চাংয়েং  
পাওখোকখি । অয়ুক্তা নিয়ম নাইনা মোনিং বোকাং চংপা মনা  
হোদোকপনি । মইহ তক্ষমশঙ লিংখংতুনা নহারোলশিংদা মইহ তমহরবা  
হোংনখিবা অঙনবা মতমণী শিক্সা য়োকখংপা যীশক অম্মাংনি ।  
অনৌওলা লাজাও মমাওদা, হকশেলগা মরী লৈনবা ‘মইহ মাইবা’

କୌବା ଅହାନବା ଚେକୋଓ ଅମହା ଲାନ ମହାଦା ‘ମାନର ମନିପୁର’ କୌବା ହୁମିଂ ଖୁମିଂ କୋଓବା ପାଓଜେଲ ଚେ କୋଓହନା ମନିପୁରୀ ଜନେଲିଜମଣି ଇତିହାସନା ଲେଓଜବା ମହମ କର୍ରବା ମୀନକି । ମନିପୁରୀ ରାଜନୀତିନହ ଅଚୋବା ଖୋନାଂ ଯାରନ୍ତୀ । ମୈତେ ଜାତିନି ମହକ ଓଢ଼ବା ହୋଏନଧିବା, ମଜାତିବୁ ଖନ୍ନୋର ଶେନା ହୁଂଶିଜବା ରାଜନୀତି ଡୋବା ମୀନକ ଅମନି । ମନିପୁରନା ମୈତେ ନେନେଲିଜମଣି ଜିହୋ ଶାଗଢ଼ଲହା ଖୁଂମାବଶିଂଶି ମହୁନା ଅଧୋଇବା ଲୁଚିବା ଅମନି । ପୁରମକ ଅସି ସେଂଉରଗା ଶ୍ରୀମଳାମ ତୋହା ମିଂହନା ହାୟ— “ଅନୋବା ମନିପୁରବୁ ଶେମଧିବଶି ମହୁନା... ଇଞ୍ଜମାନିସେ ମହକ ଫଜନା ରାଧି । ... ହୋଜିକି ମନିପୁରୀ ମହୁନା ମହା କବଶି ଜିହୋ ଅସି ମାନନା ପୁରକପନି । ମାହିମାମ ଅଚୋବା, ବୋଦି ବିଲ୍ଡିଂଶି ଚେମପିଓନ ଓ଼ିଧିବା, ମୋନା ଖଓନରବା ରାଜବାବୁ ମହା, ମୋହରୀ, ଇନ୍ଦିୟାଶି ଚେମପିଓନ ଓ଼ିଧିବା ମାୟମାକ, ଡା: ଏନ, ଆଇ, ସିଂହ, ଅମେରିକାନା ଜିଧିବା, ନିଜିଶି କାମାମ ଆଜାନ ମେଦିକେଲ କୋଲେଜଶି ବୋଦି ବିଲ୍ଡିଂଶି ଗୋଲ୍ଡ ମେଡାଲିଟ୍ଟେ ଅନୋରକ ଓ଼ିଧିବା ମହାକି ଜିହୋନଶି ଧୋରକପନି । ମନିପୁରନା ମହା କବଶି ଜିହୋ ଅହା ମାନା ପୁରକମଣି । ବୋଞ୍ଜିଶି ଧବକମ୍ପ ମାନା ପୁରକି ମନିପୁରନା —, ହୋଜିକି ମନିପୁର ଶେମଗଂପନା ମାଶି ମହୋଦାଂ ଫଜନା ଡୋଧିବା ନିନା ଅମନି ।” (ବସନ୍ତଲିପି, ଜୁନ ୧୯୯୨, ପା: ୧୫-୧୬) । ମସି ହେଜିନବା ଧାଗଂ-ହାଟି ନଡ଼େ । ମହାମକି ପୁଲିନା ଖୁନମ ଓ଼ିନା ମୟେକ ଶେନା ଓ଼ିଧିବା ଅଚୁଷା ଅମନି । ଇଞ୍ଜମାନିସି ହୋରମ କର୍ରନା ଖୁଂମାରହା ଅନୋବା ମନିପୁର ଶେମଗଂପନା ହୋଏନବନା ମହଓ଼ିବା ଖୋନାଂ ଯାରହା ମୈତେ ଇମାଶି ଅଢ଼ଓବା ମହାଶି ଅମନି । ପୁରମକି ମହକ୍ତା ମାନି ମହାମଣି ଓ଼ିବାନି— ଓ଼ିବା ଇଞ୍ଜମାନିନି ।

ପାଞ୍ଚି-ପୁରୀ :

ଇଞ୍ଜମାନିଶି ମହା ମୋକଶା ମହାଶିବୁ ମୋକିବା ଧାବଲ ଅସି ( ଧାବଲ, ବୀରା, ଇବୋଟାଉବା ) ନିଂଧୋ ପାଲିଟିଓନା ‘ମୋଇନା’ ଓ଼ିରନ୍ତୀ । ମହୋଲ-ମେମ ମୋଇନା ହାୟନା ଖଓନେ । ‘ମୋଇନା’ ହାୟବ କମ ଅସି ହୁବେନାରକି

ভাউবা অছগা মেজোরগী মখানা লৈবা মিলিটরি ওফিসার অমনি।  
মাগী মতমলা নিংখোনা লাইয়েথী (লুর্গা) পীরক্তনা ময়মদা লাংখি।  
হৌজিক কাঙবা মাওব অমসুং লাইশঙ শাহুন', নিংখো লাই অসিব  
শাগোলসেম লাইয়েথী হায়না খঙনছনা চহী খুদিংগী হুগ পূজা তৌরি।  
অঙনবা মতমদি কুশৈ, ঈশৈ-মোংমাই চাউবা তৌরসী। লান মমাঙনা  
খোমজাম বনচন্দ্রখোয়গী রাম লীলা, মহাভারত অছগা উর্বসী, শাপ-  
মুক্তিনচিংবা লীলা কয়া শামখি। অনুরা ইল্লমণিা অঙাং ওইরিংগী  
হোনা মগী ময়দা জপোই ঈশৈ, কলা-বিদ্যা অসি শাগোলছনা  
হৌরকই।

ইল্লমণিয পোক্রিবা শাগোলসেম ইবোচাউবা সিংহদি ইচম চয়া  
লৌট-শিংউবগী খবক তৌজবা মীশক অমনি। লমদেংদা লৌ উই।  
মগ গাড়ী চংলি। মচ-মশু লাইরিক ডব্বিদা কা হেয়া পুক্রিং চঙদে।  
মৈতৈগী খাঙ-তা, মূক্সা শালবা রান্না পামজৈ। মশামক খাঙ-তা রান্না  
হৈ। মচাশিংব মূক্সা শালবদা পূক্সাং খোংলি, মূক্সা খারকপগী পাউ  
তাবনা রান্না হরাঙজৈ। মচানিপা অহন কালিদমনবু (লৈবাক্সা শক-  
খঙনরবা মটকী ঈশৈ শকপা ওঝা) ওঝা নাইনা মূক্সা তমহলি। অপোকপা  
ইবোচাউবা মূগী অহুং লোজি। মচিন-মনাও তরুকা ময়ুংদা ইল্লমণিদি  
মূগী অহন চমুনা (চমুই) পোকপা অহুংগুবা মচ'নি। (কালিদমন,  
'নিভ্যাই, 'ইল্লমণি, ইবোমচা অছগা লৈবাকলৈমা দেবী, শ্রিয়োশবী  
দেবী। মূপা ময়ী অসিদি মমা অমজুগী মচ'নি)।

ইল্লমণিগী মমা চমুদি তশেংবা মৈতৈ মূগী অমনি— মূপানবা হৈবী,  
ওঝা-নোঝা কনবী, মচা-মশুশিংব মূশিনা নাওকোনবী। খাংমৈমন্দগী  
ময়াম নিঙোল চমু দেবী রান্না বাংদে, পীতক-চেংকক ভৌই। পুজৈ  
কুচুনি। মশম মূশিন মূই, শিবা কাঙবা পোক হৌখিদে, ময়া তেক-  
খিদে। খবক কজি, নোংমদা হাউকি অমমম শাই। চেংবোন্দা হাপ্পগা  
কৈখেবা রোজি। মপুরোইবনা অতোপ্পা মূগী পুশিল্লকপদা মখবায়

শোকধি। মতাশিংগা লোরননা মপুৰোইবগী ময়ম থানোৱামজনা মপামলা  
মতম কুইনা মপুৰোইবগা শিবা কাওবা লৈখি। অনীতবা লাভাও  
মজুনা ইল্লমণি মচিন-মনাও, মতাশিং পুৰগা মপা-মপুগী ইংৰোল  
থানৈবন্দ সিনাম লৈকাৱনা লাকখিবি। লান মজুনা ইল্লমণি ময়  
অসি সিকাইলিংগী পোংটৈ থকম গোৱাউন ওইনা শীজিল্লমণী।  
মকমসিলা মিলিটৰীনা জীভক অকোনবীৰী ময় থাৱা শাৱমী। মপাবু  
মতোমতা লৈবা মকমনা চাউৱা ইংৰোল অসি জজলদোনা শোংটৈ  
উপাল-তাপাল, উৱিনা পীক থল্লমী।

### পোকপা:

ইল্লমণি থু: কু: ১২০৭, মে ২ না থানৈবন্দ, সিনাম লৈকাৱনা  
পোকই। লান মমাওনা মণিপুৰগী শেন-থুমগী কিবম য়ান্না কংলমদে।  
চাউৱা ময়জাও অমনা পোদোন মতা অমথক্কা থালি, ময়ম তেৱসিং  
অভৌবনা থানবা তময়জনা মৈথু য়ান্না কাবা অঙাওবনা থানবনা নমী।  
মপা-মপুশিং লাইৱিক তমহনবা ওৱয়মদে— লাইৱিক লৈনবা পৈশা  
লৈতে। পীক্কা ইল্লমণি লাইৱিক তমনিংবা উবনা লৈকাৱগী অকন  
অমনা মতোনা হাৱধি— “নমাগী চেংবোলগী কি অমা কুৱালকট,  
লাইৱিক তমহনগে।” লাইৱিক তমনিংবনা ময়ম ওইজনা ইল্লমণি  
ভৌহেনবা থাক অজু ভৌৱে। কিহু য়োৱগা কংলকপা পৈশাহুনা  
মিংৱগা লাইৱিক তম্বা হৌধি। ইল্লমণি ছাত্ৰগী পুলিলা মৌথৌ  
মৌহেনবা, অক্কাবা থক'নমিতাককুম লাকখিদে, য়াৱময়প ওইবা ছাত্ৰনি।  
থু: কু: ১২১০ না জোনটোন কুলগী মেত্ৰিক পৰীক্ষা পাস ভৌধি।  
মাগী মতমগা পুৱা ছাত্ৰ ৩০ পাস ভৌধি। মথুনা গোৱাটিগী কতন  
কোলেজনা আই: এ: তম্বা, পাস ভৌধিদে। মাগা হাৱকুলগী মতম-  
গী আই: এ: ফাওবা তম্বিৱকপা জি:।স: তোৱে'না (মহাক মেত্ৰিক  
পৰীক্ষা মকোক ওইখি) ইল্লমণি ছাত্ৰ ওইৱিঙেগী পুলিগী ময়ম

হায়— “মশা য়ায়া কৈ। মশা য়ায়া নালি। লাইরিক্তি কা হেমা কবা নন্তে। লাইরিক তগ্নিরবত্ব ঐতোনগী চহী ৬ লোম হলি। মরৈ য়ায়া ভৌগলি। মী তিরবা য়ায়া হৈ। মী চারবা-ভোৎনবা য়ায়া হৈবা মীশক অমনি।” (মশাগা উন্নবা)।

মুখ্য পাতবা :

ইন্দ্রমণিনা ক্রাস টেন কাবা মতমদগী চৌমৈরোং কারাম লৈকায়লা লৈবা কারাম গন্তিনী দেবীগা লুহোংখি। গন্তিনীগী মপা পোকপা মধৌ কারাম যামিনী হারবসি নিংখৌ খনবা, লৌয়াম চাবা ইনাক খুনবা মীশক অমনি। মতমদগী গন্তিনীনা পীত্রিউদা মাঝু শাবোং হাঙ্গা শংগোল মতা অমদা ভোংহলগা কোমুং কাবদা হেক হেক পুবি। গন্তিনীনা মধোং কারকপা মতমদগি মী পুরমকী মীতাকম ওইখি। মহাক শাবান মুক্তি কৈজ, ভোরোক ভৌই, ঙাং চাউই, মশম শাই, মশক য়ায়া ফৈজ। অতুগা ইন্দ্রমণিনা মুশিন মুই, মশক য়ায়া খী। অন্যে অসি করবব লোন-লৈনখিবা! ইন্দ্রমণি অওকপা খুজিল বৌরাঙ হারবত্বনি। নোংমা গন্তিনীনা জগোই রাস রাওবা আস মশক খীরবা পাখং ইন্দ্রমণিনা উখি। মাওপ ময়াদা ডালিবা গন্তিনী উখলা ডাঙখি, খন্মোয় শুক্কাংখি। মতৌ কররা গন্তিনীবু ফংগপে হারবগী চিন্তা ভৌজনা লৈখে। উপার অমা কংলে— গন্তিনীগী মুখা লাইলিবা লাইশঙগী পুজারী অজ্ঞা শংলাকশম ইবোরাইমা শর্ম্মগা তিরগিলে, অজ্ঞা ওইমা চাররে। ইবোরাইমা শর্ম্মগী মতেঙ লৌজমা চিঠি পীরে। অতুগা মরী গৈনখি, অতুগা গন্তিনীবু চেনখি। গন্তিনী চেনখিবা পাউ তাবদা মমা লক্ষিবা মধবাক য়েজনা কপখি— “মাওজরে, লমহাংদা মগশেনবা নীপা অমদা ইচা চেনখে।”

গন্তিনী লমচং ব্যবহার কজবী, ছোলা খঙবী, মীওক মীচান য়ায়া কজবী হুগী অমনি। মকুং-মশা হৈশিংই। মোইরাংকি হুংপদা মমিং চংলি। মতা ভয়েং (ভক্তনী দেবী, শিনোদিনী দেবী, ইন্দ্রকুমার সিংহ,

স্নেহ প্রভা, রাজেন্দ্র সিংহ, মেনা দেবী, নোনী দেবী) থাকণা ওয়বা খবক কয়া শুই। ইন্দ্রমণিদি যুমলা ডাইহাক্তা লৈতে। লায়য়েংবা, রাজনীতি অমদি সমাজ সেবনা খবক য়ায়া চিলি। মণিপুরগী মকম থুংনা চংলি। মচাশিংগী লাইব্রিক তুমগী কী-নচিংবা পীগদবা পৈশা অহু মাসী হুমিলাংগী অথেংবা চাকলুক্তা খনমী। মরমদি নোং ডান-দ্রিঙেনা মাদি চংগনি, হারী শাবগী তানজা ফংলরোই। যুমগী অবাবা পোংলুম পুরমক গস্তিনীনা পুত্না লাকখি।

হুমিং খুদিংগী মহুমদা হকচাং শাজেল তয়া লাক্রিষা অঙাংশিং অহুব গস্তিনীনা মচাদোনা খালি, লুনা চায়া ভৌই। ইন্দ্রমণিগী চায়া সেবক ইরোম লৈথেঙ্গনা (মহাক মণিপুরগী অহানবা মিষ্টর ভাখি) গস্তিনীগী মরমদা হায়—“ইমাদো হুপীদা হুপীনি হায়বা জাই। নোংমতা শাউবা, মসিং শুকপা খেনদে। ঐথোয়ব মচাদোনা লুনা ভৌই। শুবা নোবা য়ায়া কলি।” (উরবদা হায়বা)। নোংমা লৈথেঙ্গগা ওয়া ইন্দ্রমণিগা উরিপোক্তা খেংনৈ। মতম অহু মাসী হুপী গস্তিনী শিগবা মতুংনি। গস্তিনীদি মপুরোইবগী মমাঙ খাচুনা, মপুরোইবনা শিগদবা চহী ৫ বাংলিঙেনা ধু: কু: ১৮২৮ (এপ্রিল থা, শজিবুগী ২০ নি পানবা) মোজাথে। লৈথেঙ্গ মাসী ওয়াব হোটেলদা পুশিন্দুনা শজোম পীথকই। মতম কুইনগী ভুংদা খেনবা মচা শরুবা লৈথেঙ্গ উবদা মাসী লোরনবা গস্তিনী নীংশিলকখি। অবাবা মখক খঙলক্তুবা, খোনা ফরবা ইন্দ্রমণিগা লৈথেঙ্গদা খম্মোর শোকা হাররকখি,—“লৈথেঙ্গ, ঐগী খম্মোরদা য়ায়া হুংঙাইতবা, পেন্দবা অমা ওসি কাওবা কোকপা ওমদনা লৈরি। ঐহাক মীনা শিবা-নাৰদা খোইনা খন্দবা, করিস্ন নাচুংদা মীশক অমনি। অহুব নমাসী মতাঙদদি পেন্দবা অমা লৈহোরে। নমা নীংশিলগা ঐহাক য়ায়া হুংঙাইতে। মহাক য়ায়া বাথে, নীংবা থুংখিজে। অমুক্তা মেন তানা হারী শাবা ফংখিদে। মাসী খম্মোরগী অপাখা, অনোংবা



করিনে। খঙবগী তানজা ফংখিজে...।” বারী শানা শানা মমিত্তগী শিরাং শিহুরকখি। কনএবা নোংশাচ্ কপখি মুমিংতুনা।

ম্মেব-বিল্ডিংগী ঈহো :

লমাজ সেবক অমা ওইমা ইল্লমগিনী খায়দনী শীংখানিংডাই ওইবা দান্দি মণিপুরদা ফিজিকেল কলচর. মেন-বিলডিং, হকচাং-শাজেল, মশা ফবা নহারোল কয়া শেমগৎলমগা লোয়ননা মসিগী ঈহো অমা পুরকপা অসিনি। মহাক্কা চেংনা থাইজ— হকচাং ফবনা লজি। মসিগা লোয়ননা মীওইবগী পুলিবু যান্না মমল লৈনা লৌই। ম’না হার,— মীওইবগী পুলি অসি শূগী অমতনি। মসিবু খায়দনী নীংখিবা মওন্দা শীজিন্নগদবনি।... পুলিগী শাংএবা খোঙচত্তা অচুহতনা ওইবা খোঙখাঙনা পান্দিম যৌনবা লাক্গদবনি।” লাইরিকো বাহোনোক অমদা মানা ই— “মীওইবগী পুক্রীং, হকচাং অমন্তং আধ্যাত্মিক অসি চাউখংহুজবদি শাগী শা ওইনা লৈবা মশানা ডাবনি।” হকচাং ফবা অসি ইল্লমগিনা চুয়গী অনাবা ডাকখোক্কা পাঠৈ অমা ওইনা শীজিন্নবগী মখক্তা অবাংগা বাখল্লোন অমগা লোয়ননা জাতি অমা শেহদা, মীওইবনা চাউখংপগী লয়ীদা চংপদা চঙজবা যাজবা অমনি হায়না চেংনা লৌই। মাগী ফিজিকেল কলচরদা লমচং-শাজং শেমগৎপা, ইল্লি খুজুম চনবা, অফবা, মরীংজেল লৈবা জাতি অমা শেমগৎপগী বাখল্লোন যাওই। মশামক পুহীং বারকপা ওয়া মীশক অমনি। নোংমা মবোক্তা শরেং চানিংই লৈরকউ হার। মণ্ডগীদমক শরেং অমা লৈরকুনা খো’লে। তেজোং পীক থমা হাপ্গা পুখোক্কে। “সে, ইগুগী শরেং লৈরেসে, নবুক পীক থমা চারো।” ইল্লমগি শরেং হাপ্গা তেজোংতা মুৰা য়েংছনা লৈরে, চায়ে। জুংশা খিজরবী মবোক্তা হাররকই— “কৈদৌরে ইবোবী, (মুমদা কোবা মিং) চাজবদি?” ইল্লমগিনা খুমখি— “অবোক কৈনু তোদে। যান্না চানিংএবা, হাউএবা পোং অসি উনা উনা চানবা তল্লি-বনি। এহাক শরেং চাররোই।” ইল্লমগি শরেংছ চাখিজে।

মাগী বাথরোন অসিগা চান্ননা মাগী মুমদা ( লান মতুংনা থাংমৈ-  
বন্দনা লাক্খিওঁদনী হোঁনা ) নহারোল কয়াব মমুদনা লেয়া মখল-মখা  
কয়াগী হকচাং শাজেল তথী । মণিপুরগী মকম কুন্ডাদনী ( মণিপুরগী  
মপান্দগী লাক্খুনা তল্লাবা রাওই ) ছাত্ৰশিং মমুদনা লাকই । মাগী  
থাংমৈবন্দগী লাইরেখীগী অচৌবা মাওমতা ময়াম পুন্নি । নোংমদা  
ছাত্ৰ, নহারোল ৪০/৫০ রোম তিল্লি । নোংমাইজিং কুমিত্তি থ্রুপ ২/৩  
থোকা থায়দোকই । নহারোলশিং অচুনা ক্ৰিহেন্দ এল্লজাইজ, অর  
শাংনা হোনবা, সুৰ্য নমস্কার, বুকনন ইনবা, পেরেরেল বার, রো-  
মানিং, হোরাইজন্টেল বার, মুকা, থাঙ-তা, গদা হাইবা, বোঝিং,  
অকুয়া থাঙংপা অসিনচিংবা অসি তথী । লাক্খিবা নহারোলশিংগী  
রোল কোই, কিজং য়েই, চুৰপ-বেড়ী থকপা যাদে । লাক্খিবা নহা-  
রোলশিংগী অপায়া অমতুং হৈশিংবা মতুং ইয়া হৈনবা হীরমদা মখা  
তানা তমখহল্লি । ওঝা ইল্লমণি মশামক মুকা, থাঙ-তা হৈ । মশা  
য়ান্না কৈ । তা লংবন্ত য়ান্না শালি ।

মণিপুরগী মমিং চংলবা বোজ্জর অমা ওইখিবা ত্রীপাপম বাবু সিংহ  
( বাবু ওইনা ) না হায়— “ঐদি রেসিডেনসিয়েল কুলগী ছাত্ৰনি ।  
ওঝা ইল্লমণি না হকচাং শাজেল, বোঝিং তথী । মরুওইনা ওঝাগী  
সেবক অমা ওইরিবা মৈমাম অচৌনতু তথি । কি লৌথোক্কাবদি ওঝাগী  
হকচাং য়েবা য়ান্না হুংজাই । ওঝাদি বারী য়ান্না লীগলি । তন্তনা  
পাউতাক পী— হকচাং ফহনগদবনি । মৌডোন্দা ওইনবা ডাঙগদু ।  
নরৈবাকীদমস্তা থল্লু । ওঝানা অতৈ থন্দে— মণিপুরগী লৈরিবা নহা-  
রোলশিংগী মশা কনবতা থল্লি ।” তশেংবমক্কা, ওঝা ইল্লমণি না  
গ্ৰোমান রাজ্য অমতুং জৰ্ম'নগী মতৌগুয়া মীখা পোন্দবা, অকনবা  
জাতি অমা শেমগংপা পামখি । চুয়গী হকচাং শাজেল তথিবদ নন্তনা  
লমচং-শাজং শেমগংনবা হোংনৈ, মৈতৈগী ইতিহাস, অকন-অথৌগী  
বারী কয়া থঙহল্লি । হীরম কয়ান্না লমজিং-লমতাকই । অশেংবমক্কা  
মহাক্কা মী কয়া শেয়ান্না, মকম কয়ান্না সেবক-শখা কয়া থনমী ।

## মাস্টার ওফ মোনিং বোকাঃ

কবচাং কবা অমন্তুং শাজেলগা মরী লৈননা ওয়া ইলুমগিনা ভাষ তানা অমন্তুং নিয়ম চুয়া হৌদোকুয়া অমনা অযুক অভনবনা মোনিং বোকাং চংপা অসিনি । য়ায়া ওয়া ওয়া চৌগংলগা য়ায়া শাংনা শাংনা চংলি । কলিগুদনা ডারিয়ান চীং লান্ডোকুয়া খৌবাল য়ৌই । কলি-গুদনা মচাশিং পুরগা চংলি— কংলাগী মকম যৌরকপনা (মতমচুনা ৪ গুবা আসাম রাইফলস মনুংনা চতুবা য়ারমী) খয়ায় শোকা মৈতৈনা মীখা পোনখিখগী য়ারী শাই । মহাক্সা হায়— “এনা বোকাং চংপনা নোংমনা নেতাজী নোংশিংচুনা মাগা চংমিন্নৈ । নোংমনা বিবেকানন্দগা চংমিন্নৈ । বোকাং চংপা অসি মায়েকৈ হোং হোংচুনা চংকদবনি ।” অযুক বোকাং চংপনা মরম ওইহুনা অযুক অভনবনা ওয়া ইলুমগিনা মনুংনা উরবা শুককং ফংলৈ । মোনিং বোকাং চংপনা অযুক খয়ায় য়াওবা, চাং নাইবা অমন্তুং নোংমতা লেপখিখবা অসি অতাওবা অমনি । অচুনা মহাকপু ময়ান্না ‘মাষ্টার নত্ৰগা কিং ওফ মোনিং বোকাং’ হায়না খঙনৈ । অযুক বোকাং চংপনা নত্ৰনা চীং কাব’, পিকনিক চংপনু য়ায়া পামী । নহারোল কয়গা লোরননা চীং কায়, মকম কয়াদা পিকনিক চংলি ।

## ইলুমগিনা গুরুঃ

ফিজিকেল কলচর অমন্তুং মী লায়োংবগী মরমনা ইলুমগিনা গুরু নত্ৰগা ওয়া অমন্তা লৈকে হায়বা য়াই । মহাক্সি মহাকী মরাসবকপু মশানা শেমজবা মীশক অমনি । অচুব, হীরম অসিনা মঙোন্দগী মাওজল খানা লৈজবা পৃথিবীগী অকাওবা মীশক খরদি শোয়দনা লৈ । হাক-খেননা মখোয়দগী তমজবনু মখোয়না ইবা লাইরিক কয়ানা মাগী লমজিং ওইখি । মখোয়দগী মনুংনা মীশক অনীখক্তি য়ায়া মক ওই— কফরাও অমন্তুং বর্নার মেকফেদন (Bernarr Macfadden) । মসিগী মতাওনা ইলুমগিনা মনাওনীপা খ্রীএসঃ ইবোমচা সিংহনা হায়— “তানগী ওখানি মহিগুরগী কফরাওনি হায়না লোবা য়াই । মহাক মতম অচুগী

ভারতকী খায়দগী মমিং চংপা মশা কবা নিপা অমনি। মহাক্সা ইবা লাইরিক কয়া চেন্দুনা পাই। মডোন্দগী হকচাং শাজেল, মশল পুখোকপগী চাট, অয়েকপা লাই কয়া চোল্লি অচুগা মছ উৎকুনা ছাত্র-শিংদা তয়ী। ঐথোয়না কলিকতাদা (লোরর চিচপুয় রোড, ২৪) কারবার ভৌতুনা মতম থরা লৈরম্মী। সাইকল, হিজ মাষ্টরস ভাইস-নচিংবগী কারবার ভৌরম্মী। মতমতুনা তাদনা মহিগুরনা চংতুনা কুফরাঙগা উয়ত্রা থল্লি। চিটিনচিংবনি তোয়না থানৈ। অচুগা আমে-রিকাগী বর্নার মেকফেদনগা ইবা লাইরিক কয়া পাই, মৈতৈলোন্দা হনোকট। মেকফেদননা মগী প্লিবিচুংগল গাউদনি চায়না লোবা যাই।” বাকম অসি অচুসনি। ওয়া ইলুমগিনা ইবা লাইরিকশিংদা মেকফেদনগী বা য়ায়া পল্লি। মাগা থাঙ জেলনা লৈমিরবা ঐরাহেংবম প্রহলাদ সিংহনম্বু হায়— “জেলনা লৈরিত্তৈদা ওবাঁনা মেকফেদনগী লাইরিক মৈতৈলোন্দা হনোকট। ঐডোন্দম্বু হকচাং শাজেল তয়ী।” খু: কু: ১৮৬৮, আগষ্ট ১৬ দা Wayne Country, Missouri, U. S. A. দা পোকখিবা Bernarr Macfadden দি কিজিকেল কলচরগী মরমগা মমিং চংলবা মীণক অমনি। খু: কু: ১৯৩১ দা মহাক্সা ইন্ডিটর-উন-চিক ওইতুনা “The Encyclopedia of Health and Physical Culture” ভোলুম ৮ দা কোঙই। মসি নতুবা অতৈ লাইরিক কয়ান্ন ইয়ম্মী। ওয়া ইলুমগিনী খুংইনা মেকফেদনগী প্রভাব য়ায়া তাবা থেংনৈ।

চুল্ল লিংথংপা :

ইলুমগিনী ঐঙ অমা লৈখি— নহারোলশিংবু মইহ তয়া কংহনবা অমম্বু শেমগংপা। মসিগী মজাঙদা ইয়োর হায় কুলনা (তোয়ীনা হায় কুল) ইলুমগিনী ছাত্র ওইয়কখিবা কবি লাইপ্রর সময়েল্লনা হায়— “ঐনা ক্লাস থি—ফোর ডব্লিউঙদা ওয়া ইলুমগিনা লাইরিক তথিবগী মহত্তা হকচাং কবা, শাজেলগী মরমগা লেবচর ভৌতুনা লৈ। মগা

পাশ্চাত্য মডেলান অমণী মরমণা তফনা হার। মডেলান জুদি— ছাত্র-  
শিংগী আদৌবা হেংগেল অমা লিংখংপা। মডেল টোরাফফ, মামফম  
মখল শুনা থকা। মসিদনু নাত, ওয়া ইলুমিনিয়া স্কুলগী চট্টনী ফংসনা  
ছাত্রশিংগী মখা কবা ভারহলি। মী অমণী মখল মী বরানা কাবা,  
য়ান চিকুনা মী থংপা অসি যানা হোদোকই। মশাস্ত রায়া  
কলি। কলম মধুম হনোকপা ওমবমথৈ ওয়াং হাংদোকহলি। ওয়ানা  
অমুক্ত লৈবনা চেফা যাউ। কলম মধুম লৈখোকপিনবগীমমুক্তা  
অমুক্তা স্কুলগী ছাত্রশিং লাকতুনা ওয়াং হায়জরৈ।” মতম অহুনা  
মঠে মফমণ্ড মতীক চানা লৈতবা মরয়া অবাবা অমা ওইরমী।  
মসিগী অহাবসি কোকবা হায়জনা মহাক্সা মকুওইনা হোংনহুনা থং কু:  
১২৪৬ মার্চ ১ দা। ‘শিক্স শিনশঙ রেসিডেন্সিয়েল হায় স্কুল’  
লিংখংখি। স্কুল অসি লিংখংনবা হোংনবনা যুয়াম দিনমনি, ডাঙোম  
গৌবসিংহ, রাঃ কুঃ প্রিয়োগোপালসনা, এসঃ ইবোমচা (মনাউনিপা,  
মহাক স্কুল অসিলা চহী ১০ রোম ওয়া ওইরমী) অসিনচিংবা মীওই  
কয়া যাওখি। রাঃ কুঃ প্রিয়োগোপালসনানা মণী অহামবা বেলে  
‘হেলোই’ অমদি জগোই কয়া লীপাসিং থোংনাংথোংনা চেয়িটি শো  
কয়া উংতুনা পৈনা তালি। অহুয়া চীংমৈরোংগী চীংখক অসি সরকার-  
দগী লৈখি। চীংখক অসি ল’ন মনুনা মিলিটারীগী লৈকম ওইরমী।  
পৈশা পীতুনা লৈবা মতমদা মখোয়না শারহা যম মচা ৯ নু যাওখি।  
ইলুমিনিয়া ময়মগী জীংঘ ককতুনা স্কুল অসিদা কুপখি। ইলুমিনিগী  
শিক্সগী পান্দমদি— ভোকেশনেল এডুকেশনগী মঙ অসিনি। চুয়া  
লাইরিক তখিবা নতুনা জগোই-জৈশৈ, খাঙ-তা, হকচাং শাজেল,  
কাইন আর্টসনচিংবনু তখী। স্কুল হোরমদাউনা জিল ভৌউ। মখন্দা  
যানা ‘দি নিউ গার্লস এন্ড এডন্ট স্কুল’ থং কুঃ ১৫২ দা লিংখংলি।  
স্কুল অসিদা জাতি কয়াগী ছাত্রশিং তমই। মণী রাজনীতিগী শিবা  
ওইখিবা— “রংমাশো পৈজা (হেড মাইর ওইরমী) অমহুং “রাঃ কুঃ  
বায়পাকসনা স্কুল অসিদা ওয়া ওইরমী।

### আনাথ আশ্রম লিংখংপা ৪

‘শিনম শিনশঙ রেসিডেনসিওরেল হারস্কুল’ লিংখংপা মতম অসিরাইদা ‘লৈ ইংখোল’ হারনা খঙনবা চাংমৈরোংগী চীংখোংদা ওঝা ইলুমগিনা মমা-মপা লৈজম্বা, কনানা নাউকোনবিজবা অঙাংশিংগী-নমক্তা আনাথ-আশ্রম (ওরকানেজ) অমা লিংখংলম্মী। লম অসি F.F. Pearson অমমুং লাইরেনমমুম ইবুংঙোহল সিংহনা পীরখনি। ‘লৈ ইংখোল’ অসি অরুবা লাইফম ওইনা লৌনৈ। য়ায়া শোঙলম্মী, শা-কৈনা থরা লৈরম্মী। থংলম্মু য়ায়া শাংলম্মী। চুড়াচান্দ মহারাজনা মকমসিদা কৈ কাপতুনা হাংখি। মহৌশা ইন্ফাল তুরেলগা শয়রম্মী, তুরেল মরীন ওইরম্মী হায়নৈ। (ইলুমগিনী মতাম্মা ওঝা কালিদম্মা মশাগী চহী ৭ শুবদা লৈ ইংখোল অসিদা কালিদম্মন শায়বদা কুক শাখিবদগী মাগী মমিং ‘কালিদম্মন’ হায়না অরুম খঙনখে)।

ইলুমগিনা লৈ ইংখোল শেমগংলে। লৌ উরে, পুঞ্জি ভৌরুমা ওয়োক্রে। লৈরুম আশ্রম শেমলে। মসিদা লৈরিবা অঙাংশিংবু মইহে মশিং তখী, মী ওইনবা শেমগংলি। মখোরগী চান-খরুবা হরুবা হোংনবদা মখগী চেঙফুদগী চেঙ কোংলগা পুবা যাওই। ‘লৈ ইংখোল’ গী লমহাংদা লমজেল, তা-লংবা, শায়-খোংনবগী খৌরম করাসু পাঙখোকই। মণিপুরগী অঙনবা আনাথ-আশ্রম অমা ওইরিবা অসি মহারুা খু: কু: ১৯৫০ দা জেল চঙখিবদগী রেংশিনবিমবা লৈতবদগী মুংখি।

### মেন-বিল্ডিং ইনস্টিটিউট লিংখংপা

ইলুমগিনা খু: কু: ১৯৫১ দা ‘মণিপুর মেন-বিল্ডিং ইনস্টিটিউট’ লিংখংতুনা মণিপুরগী ইতিহাসদা অহানবা ওইনা ‘মিষ্টর মণিপুর অমমুং ‘মিস মণিপুর’ খনবগী চাংয়েং পাঙখোকতুনা মুংপা নাউরোইদবা লম্চুপ অমা হাংদোকপিরম্মী। লাইজ্রম মনাউবীনা অয়াখা পৈনা পুখোকতুনা মপান কাঙলৈবুদা ‘মি: মণিপুর’ খনবগী তায়বা কুইয়ে

পাউথোকলে। কাউজৈবং মীনা পীক খনখে। মণিপুরগী তারজান  
হায়না খঙনবা ক্রীইরোম লৈখেজ সিংহনা মণিপুরগী অহানবা 'মি:  
মণিপুর' খরে। খন-খননা মহাক্কা চহী অহম 'মি: মণিপুর' ওইরবা  
মতুংনা খু: কু: ১৯৫৪না ৩সেইবম মেঘ সিংহনা 'মি: মণিপুর' উপাধি  
কংখি। চৌজিকমক 'ওল মণিপুর বোদি বিল্ডিং ইন্সটিটিউট' কী  
সভাপতিহু ওটরিবা ক্রীলৈখেজনা হায়—"ওঝা ইন্দ্রমণিনা ঐবু থহায়  
য়াওনা হকচাং শাকেল অমহুং যেন-বিলডিংগী নিয়মশিং অসি তখিখি।  
তাখাবুনা (বোজর) ঐবু ওঝা ইন্দ্রমণিগী মনাক্ত। পুশিনবিহুনা শক  
খঙনজনখিবনি। ওঝাদি হকচাং অমহুং চীনজ কী মরমদা য়ায়া য়ুয়া  
খঙই। ঐহাক অহানবদ শা চাবা হৈরমদে। ওঝানা শ্রোতিন  
য়াওবা শা চাজবদি য়াররোই হায়ছনা শা চাবা তখিখি। ওঝাদি  
অতাওবা মীশক অমনি।"

'মি: মণিপুর' তাবনা মতীক জাবা মনা-মথুম করা পীখি।  
মসিগী মতাওজহু ক্রীলৈখেজনা হায়—"মনাদি লু: ১৫০০/- রোমগী  
মমল ওইগলবা ট্রোফি অমা পী। শেল ওইনা লু: ৫০০/- ফংই।  
খা খুদিংগী ওইনা লু: ১৫/- চহী অমা চুয়া পী। কোহু পী।  
শাকোয় শুধী বন মণী-মতা অমহুং ফংই।" ওঝা ইন্দ্রমণিনা য়ায়া  
পাকু-শরং মঙ তানা বোদি বিলডিংগী জৈহৌ অসি মণিপুরগী মকম  
কয়াদি শন্দোকখি। ওঝা ইন্দ্রমণিনা মণিপুরগী কাচিন-কোরয়া করাদি  
চওনা কজিকেল শো ভৌই। হুপাশিংগীনা নঙনা হুপীশিংগীহু  
হৌজিকী কারাতিগী মান্নবা মঙ করাদি শো উংহল্লি। মতুংনা শরুক  
য়াখিব। হুপীশিংগী মতুংনা—বিনোদিনী (মতাহুপী), বানী, মোমোন  
দেবীকী মাং পনবা য়াই।

নেচর কিওরগী লায়য়েং:

"ইন্দ্রমণি নেচর কিওরগী লায়য়েং (মহৌশাঙ্গী লায়য়েং  
পথা" ১৯৭১ খাজবা অমহুং মসিগী লায়য়েংসিগী মরমদা য়ায়া

খণ্ডবা মীশক অমনি। লায়য়েং অসিগী ময়মদা মহাক্কা ওঝা নাইনা তম্মুদ্ববন্ত মশা মতোমতা কৰা হোৱেনজুনা, লাইৱিক মেগাজিন কৰা পাহুনা নৈনৱগা মৈঠে মাইবনী লায়য়েংগা চুশিন্না মখল অসিগী লায়য়েংসি মণিপুৱদা হৌদোকথিবনি হায়বা যাই। মেত্ৰিক পদীক্ষা থাৱমদাইনা ইন্দুমণি য়ান্না কৰা নাথি। মসি মৈঠে মাইবা অমনা লাই থাজিন্দুনা থওইনা নাহনবনি হায়না থাজৱজুনা মপাবুনা মাইবত্ৰ কোৱগা উমুনা থম্মী। (মহোশা মাইবনা লাই থাজিন্দুনা নাহনবা অজুগা মজ্জ কনবা লায়য়েংবা অসি চংনৱম্মী।) ফুগে চৈগে ভোবদনী মাইবজুনা মজ্জ শোজ্জগা লাইত্ৰ লৌথোকথি হায়। অনাবত্ৰ শেংহৌ-জিঙেনা মাইবত্ৰ শিথিবনা হানজ্জৈ। মসিদগী থম্মোয়গী লায়না অমা লৈথিত্ৰা হায়না চীংনথি। ওঝা ইন্দুমণি মশানা থম্মোয়গী লায়না অমা লৈ হায়জৈ। মসিনা ময়ম ওইজুনা মহাক্কা লায়য়েংবগী ময়মদা পুজীং চত্ৰথি অমন্ত্ৰ থিজিনবা হৌথি। অনীশুবা লানজাও মমাজুনা মহাক্কা 'মৈঠে মাইবা' কোবা চেকোঙ অমা কোঙলম্মী। মসি মহোশা লায়য়েংগা ময়ী লৈনবা অহানবা চেকোঙ অমনি। মক্কাওইনা মহাক্কা আমেৱিকাগী মেককেদনগী লাইৱিকশিং য়ান্না পাই। মেককেদন হায়বসি টি, বি, নাবদনী মশা মতোমতা লায়য়েংজুনা কজথিবা, হোৱনবা কনবা মীশক অমনি।

ইন্দুমণিগী লায়য়েংদি য়ান্না চম্মী। মনা-মশীং, উঠৈ, ঈশিং, চান্না হেনবা অসিনজিবনি। চাগদবা মনা-মশীং চাগদবা মত্ৰম ইজুনা পীগনি। মত্ৰম নাইজবদি য়ান্না শাউই। লায়য়েংবগা লোৱননা মনা-মশীং অহগী কান্ধবা, শীজিন্নবা শলোৱা তাকই। লায়য়েংবগা পৈশা লোৱে, থওইনা মনতিৱদে। মুমদা কৰা য়েংবা লাকই, লমদা চত্ৰনা কৰা য়েংই। মনা-মশীং, অশং-অভেক য়ান্না চাগগি। শলোম, য়েকম, শাঙা অজ্জম চাই। হকচাং কবনী মীংয়েংদনী মশম থাকথিবনি হায়নৈ। মহোশাগী লায়য়েংগী লমদত্ৰ মগী সেবক কৰা থনম্মী। ওঝা ইন্দুমণিনা নেচৰ কিওৱগা ময়ী লৈনবা লাইৱিক থৱন্ত্ৰ কোঙলম্মী।



মথোয়গী মনুংলা মমিং পনবা য়াবদি—১) ‘চায়া হেনবা অমন্তং চাবা’ ১৯৮৬, লামায় ৯৯২, মমল লুঃ ১৮৭; ২) ‘লায়না অমন্তং লায়য়েং’ ১৯৮৬। মহাকা মতম কুইনা অমন্তং নকশিলা লোরনথিবা ৩রা:কু: মায়প’কসনানা চার, “মহাক অসি হকচং কবা অমদি নান য়েক্তবনা অথোইবা লম্বি চায়না থাজবা অমদি মহু থবক্তা ওহোক্তনা পুলি লেনথিবা অথোইবা কর্ম’যোগী অমনি ”

### রাজনীতি:

মণিপুরগী রাজনীতিগী ক্ষেত্রদা শীংখানবা য়াবা নেতা অমা ওইবা ওমখিঅবন্ত ইন্দ্রমণিগী রাজনীতিগী পুলিনা মতমতুগী মাঙজিল থাবা অনৌবা রাখল থরাদ হোলোক্‌হা মীশক অমনি। মহাক মণিপুরী জাতিবু য়ায়া হুংশি। মৈতৈগী অশেংবা মশক ডাঙবা হোংনরহা মীশক অমনি। মৈতৈগী অরিবা সংস্কৃতি, ইতিহাস, ইপানাং-ইপুনাং, চাউথলহা কয়া, অমন্তং থৌনা করবা মৈতৈ নিংথৌশিং, মপারৌশিংগী মরমদা ওত্তনা পল্লমী। অসিগুহা জাতি অসিবু নোংম-নোংমগী লৈখা তারকপা উবদা থম্মোয় শোকখি। মাগা থা ৬ জলদা লৈমিন্নকবা শ্রীরাহেবম প্রহলাদ সিংহনা হায়—“ওয়ানী গুণদি শৈখাবা লোইয়ৌই। অনৌ-অনৌবা কজবা বা র’না ডাঙবা মীশক অমনি। মানা ডাঙবদি শুমহংতবা লৈতে, শক্তি অমা লৈ। মীগী থম্মোয়বু হেক্তা চীংশিনবা, শুমহংপা ওমী। নহায়োল অভাবশিংনা পুমঙাও ডাঙবজাংনি। ইংরেজী য়ায়া হৈ। বা ডাঙবদা ইংরেজী য়ায়া য়াওই। ব্রিটিশ, আমেরিকাগী বা, থৌদোক, খুদম য়ায়া পীগলি। মণিপুরগী মাঙমবা ভৌবশিংবু য়ায়া থীনা চৈ, শাখিনা শিদোকই। থীঙবা শক অহুনা বা ডাঙলকপা মতমদদি মগুণ অমা লাক্তনা মশক কয়াদা কজনা উগ্রবা!”

ইন্দ্রমণি অহানবদা কংগ্রেস য়াওরমী। খু: কু: ১৯৪৬, ওক্টোবর ৪লা রাজনীত দল ময়াম পুনশিন্দুনা মণিপুর ষ্টেট কংগ্রেস কোঁবা



জান হৌবগী চার্জ ভৌহনা শগোলসেম ইল্লমণি, যংমাসো  
সৈজা, তাহেংবম প্রহলাদ সিংহ অমহুং র' কু: মায়পাকসনা সিংহ  
মরীষ পুলিসনা কাখি। থা ৬ জেলদা থমখি। মংমদা জুন্সিসিয়েল  
কমিশনারগী কোর্টনা কেশ অহু ককতুনা জেগদসী থানোকখি। মসিগী  
মতুংমদা ওকা ইল্লমণিনা খু: কু: ১৯৬৫ দা 'মণিপুর পিপলস কনভেনশন'  
কৌবা মল অমমুক শেমখি। গ্রেটর মণিপুর অমহুং মপুং কাবা র'জ্য  
অমা ওইনবা দাবী ভৌখি। খু: কু: ১৯৬৭ তা অটৈ লুটিংবশিং থরগা  
লোয়ননা কাজিন্দুনা থা ৩ রোম জেলদা থমখি। মসিগী মতুংমদা খু:  
কু: ১৯৭১ দা প্রিভেন্টিব দিভেন্সন এক্টকী মখাদা কাজিন্দুনা মতম থরা  
জেলদা থমখি। ওকা ইল্লমণি এসেমব্লি মীথনা অহরক লেপখি অহুব  
মায়খৌখি। রাজনীতিগী মতাওনা মঙোল থবকা রাখনগা চারদবা অমা  
লৈবদৌনা ভৌই। রাজনীতি ভৌমিরবশিংনা তক্তনা হায়বা অমা লৈ—  
“ওকা ইল্লমণিনি অহানবদা উনশিনবা য়ায়া খৌই। উনশিরয়গা থবক  
মখানি তাগলে।” মতম পুয়মক্তা মৈটৈলংগী ফৈজোম, কুরিং, ভৌবোং  
উনহনা লেমখিবা মীশক অসিগী রাজনীতিগী বাথলোন মতম চারগা মখি  
কোংলকখিবা য়াই। তুংলমচংনা মহাকপু ওাইরি।

শিবা :

ইল্লমণি মখৌনা, মরিংজেল লৈনা থিংখিবা নিপা অমনি। শিবগী  
মরমদা করিসু নাচুংলে। মানা হায়— “মীনা শিবা অসি অমুনবা উটৈ  
অমা কেলকতুনা পোপ লাউনা তারকপঙখনি --- শিরমদাইগী মতম  
ফাওবা মেকফেদনদি মগী সুপীষ থাজংপা ওমখি।— ইদি ডাক্তরনা  
লারয়েংহুনা শিরোই।” কুইনা লায়করখিলে, চরোল অমরোমনমক  
নারম্মী। অনাবা হংবা লাকপা শাউই— নানে হায়না থুম্মী। মারিউ  
মতমদা লাইরিক পাবা লেপতে। লাইরিক পাবসি মগী হৈনবীনি  
শিগদবা হুমিং অহু ফাওবা ইশিং গ্রাস অমা থরগা লাইরিক পাহুনা  
লৈ। মীওইবা নোংমদি শোয়দনমকী শিবা তাংখনি। ওকা শগোলসেম  
ইল্লমণি সিংহ মশাগী চহী ৮০ শুবদা খু: কু: ১৯৮৭, নবেম্বর ২৭, দৈরাই  
হুমিং তেংবানবা থানোকখি

### বাবোইশিং :

ওবা ইল্লমণিগা মণিপুরগীমমক্তা করামমুক ঞম্মম্বে হারবসি মারী লাইরিকা ভাহৌদোক্তা মতেক মতেক পল্লিগিবা অসিকনী মতেক শেনে খঙবা ওম্বী। মানা ইরি— “... মৈতৈত্তুয়া, পৃথিবীগী মম্মংদা থাইদগী মরায়বক খীরবা, লৈখা ভারবা জাতি লৈরম্মরোই। জগংকো চাউখা লমজেল খুদিংমক, হিরম পুয়মকী ওইনা শোখহৌরে, যাওনিংজে মম্মম্বগ। খেনেবা খুদিং চেনম্বে খনম্বে। .. মরৈবাক্তা মৌরৈবাক মচ ওম্বে। ...পৃথিবীগী মম্মংদা থাইদগী লিরবা পোলোগ্রাউওই দশা হৌজিক কাওবা কংলা য়েকবনা ওরাংলা লাই চনবত্তম খাশি। ... ম হাংলগা বিচার ভৌদননা নমলে। শেল গীরগা মৌ নেকতুনা হাংহলে ... মণিপুরনি কুণ্ডলিনী জগং ব্রহ্মাণ্ডগী মপু ব্রহ্মাণ্ডগী লৈকশি। .. মণিপুর ইউরোপ্তা লৈরম্মা লৈবাক অমা ওইরম্মবদি মৌংনা উবা স্বর্গ ওইরম্মগনি এশিগালা লৈকবনা উংতা তুবনি। ...ঐখোয় কনানো হায়বহু ইপ ইপুনা ভাক্তম্বে উংসি হায়বনি। ...মৈতৈত্তুয়া মম্মং শিনবা ওম্ম অমঙা লৈতে। মৈতৈত্তুয়া খুংয়াইনি ..।” মহাক শিবগী পাং তাবদা ত্রীকেশাম কুঞ্জবিহারী সিংহনা ঞম্মোয় শোক্কা বাইহনা অচম কোঙনোকখি— “লৈখিহা ওয়াসিব হৌজিক্তি হুমিত্ত, হুংশালা লখীনা, শাম্বুংদা, স্কুলনা, পোলট্রি কাম্ভা, উইহনা, ঈশিংদা মক খুদিংদা উহুনা ওক্তা লৈরি, করিগুম্বা কাউবা ওম্মরোই।” □

### উম্মদুবা বানী-বাতাই শাক্কা মীশকশিং :

- ১। ত্রীশগোলসেম কালিদমন সিংহ, চহী ১০০, (মহাশা)
- ২। ত্রীশগোলসেম ইবোমচা সিংহ, চহী ৮৩, (মনাওনিপা)
- ৩। ত্রীমডী সোইবম ওংবী বিনোদিনী দেবী, চহী ৫৮, (মচাতুপী)
- ৪। ত্রীশগোলসেম ইল্লকুম্মার সিংহ, চহী ৫৫, (মচানিপা)
- ৫। ত্রীহরাইবম নীলমণি সিংহ, কোংবা, চহী ৮২, (ইল্লমণিগা অহান বদা রাজনীতি যাওমিরম্মা)

- ৬। শ্রীরাহেংবম প্রহলাদ সিংহ, রাহেংবম লৈকাই, চহী ৬৪, ( ইন্দ্র-  
মণিগা জেলনা চঙমিগবা সেবক অমা )
- ৭। শ্রীকৈশাম কুজবিহারী সিংহ, কৈশামখোং, তোপ লৈরক, চহী ৭২,  
( ইন্দ্রমণিগা লোয়নরকপা সমাজ সেবক অমা )
- ৮। শ্রীজিঃসিঃ কোংব্রা, জেলার লৈরক, ইফাল, চহী ৮২, ( ইন্দ্রমণিগা  
লাইরিক তম্মিগরকপা মমাম্ববা )
- ৯। শ্রীরাঃকুঃ প্রিয়োগোপালসনা, খাম্বেবন্দ, চহী ৮৫, ( ইন্দ্রমণিগা  
লৈকায়না লৈবা থবক তৌমিগরকপা মৌশক অমা )
- ১০। শ্রীভাঙোম মহেন্দ্র সিংহ, খোয়াখোং, এক্স-এমঃ পিঃ
- ১১। শ্রীলাইশ্রম সমরেন্দ্র সিং, রাইকল, চহী ৭০, ( ইন্দ্রমণিগা ছাত্র অমা )
- ১২। শ্রীসাপম বাবু সিংহ, কৈশামখোং, চহী ৬৮, ( ইন্দ্রমণিগা বোঝি  
তম্মিগরকপা ছাত্র অমা )
- ১৩। শ্রীইরোম লৈখেন্দ্র সিংহ, চাংগামখা ( 'মিঃ মণিপুর' অহানবা  
তাখিবা ইন্দ্রমণিগা সেবক অমা )

### লাইব্রিকশিং

- ১। বসন্তা লিকলা, সলাম ভোদী, ১বা কোংবা, জুন ১৯২২
- ২। লায়না অমসুং লাগয়েং, শগোলশেম ইন্দ্রমণি সিংহ, ১৯৮৬
- ৩। চারা হেনবা অমসুং চাবা, শগোলশেম ইন্দ্রমণি সিংহ, ১৯৮৬  
লঃ ৯৯২.
- ৪। লায়নাবা ইন্দ্রমণি, পুল্লি ব্রিকলিগী সপ্তমিয়েন্ট, ১৯৮৬ ডিসেম্বর ১০
- ৫। The All India Reporter, 1955 ( Vol 42 ). The All  
India Reporter Ltd., Nagpur, M.P., PP. 9-16.
- ৬। The Encyclopedia of Health and Physical Cul-  
ture, Editor-in-Chief, Bernarr Macfadden, 8  
Vols, reprinted 1947.

## পণ্ডিত কালাচাঁদ শাস্ত্রী

( স্বর্ণপুৰণী (বদব্যাস )

( ১ )

অণ্ডকপা পুলি অম্মা :

মাগী পুলিগী মরমদা হংবদা চহী ২৩ গুরবা শ্রীচিঙ্গাবম কালাচাঁদ সিংহ শাস্ত্রীনা হায়—“ঐগী পুলিদি অণ্ডকপনি. লাইনা তম্বা ঙাক্তনি ” মসি অচুযনি। কালাচাঁদ শাস্ত্রীগী পুলিদি অণ্ডকপা ধৌদোক কয়ানা পীক থল্লি। অম্মা-অনা কয়ানী লাভেং, মথোঙ হুক্তবা ধৌদোক কয়, যুয়ানবগী ( তুরোনবগী ) হুংঙাইরবা লীলা কয়া, লীলা-ফলা, ঈশৈ-নোংমাইগী সংসার, পণ্ডিত ওইবগী অকনবা সাধনা, অইবা অম্মা ওইবগী সাহিত্যগী পুলি—মচু করানা লৈতেবা, মায়থোঙ কয়া লোঙবা পুলি অম্মনি। ওঝা কালাচাঁদ, পণ্ডিত কালাচাঁদ, লীলা যাঙবা কালাচাঁদ, লীলা ইবা কালাচাঁদ, ঈশৈ ইবা কালাচাঁদ, লাইরিক ইবা কালাচাঁদ; পুন্নমকি মথক্তা লৈরি—মহাভারত ইবা কালাচাঁদ।

যুয় থাংদোক্তু বা চেবদা :

খ: কু: ১৯২৪ দনি। চহী ২২ গুরবা নহা অম্মনা, মেত্রিক পরীক্ষাদা মায়থিরে হায়বগী মত্তনা, অহমত্তবদা ( খাদ' পোজিসন ) লাকপগীদমক্তা নোংবা কারয়ত্তনা ময়ুমগী মী কনা অমত্তা তাক্রমদনা লংকৈদা চেন্নমী। মত্তমত্তদা মেত্রিক পরীক্ষাদা অহানবা অমত্তং

অনীতবা ভাবা ছাত্র অনীতকরক খলংলগা বুদ্ধি পীড়না মণিপুরী  
মপান্দা মই তথা ধারম্মী। শেল-খুসী কিষম যান্না কত্তবা মরমনা,  
সরকারগী স্কোলারশিপ ফংড্রবদি মপান্দা মরম্মাই লাইব্রিক তথা চংপা  
ওররমদে। চহীহুনা সিনাম কৃষ্ণমোহন সিংহনা মকোক ওইরে অজুগা  
(ড:) গুসাপচান্দ সিংহনা মথং ওইরে। চহী খুদিংগী মকোক তাড়না  
লাকপা কালাচাঁদনা অহমগুবা ভারে। মহাক মথা অমুক ভমথবা  
ওষুগী আশা লৈত্রে। আই.এ. তহুগী মহন্তা সংস্কৃত তরংগে খল্লহুনা,  
ময়ুগী মী কনা অমন্তা খঙল্লমদনা লংকৈদা চেন্নমট। চংকদৌরিবা  
মকুনা নবদ্বিপ, ফুরিংখাওদা রাওরিবা পৈশানা গুপ্তগী লু: ৫/- খক্তং।  
সৌগাইকম মেহুরগী কাওবুনা চলাইবা, গুপ্তগী লোরী অনীতকং চেনবা  
গাড়ীগী লাঙম ভোথী কোবা ড্রাইভর অমমা মাঝু দিমাপুর ফাওবা  
লেয়া পুবিরে। নহানি, অহানবা লংকৈদা খোরকপনি, লোন-লি  
খোইনা খঙদে। য়েংখি য়েংখিবদা অঙকপগী অঙকপা ওাক্তনি।  
অঙকপনা থল্লবা পুল্লগী অহানবা খোঙচং অমদা নহা ওইরিবা  
কালাচাঁদনা ময়ুম খান্দোকুনা চংলি পস্কংকম খঙেবা লমদম অমদা  
সংস্কৃত তথা। কনানো অমদা ইনাশিল্লকুনা, কনানো অমদা কোরকুনা  
খোঙ খাংখিৰগুম ফুগ হোগংলগা চংখি। শকখঙবা নঙবু কনানো?

নবদ্বিপতা :

লেয়া, পৈশা পীড়না হুরান্দুনা তোংলকপা রেলগাড়ীত উচিন-নাচিরা  
নবদ্বিপ য়োরে। কদায়দা থুংলুনি? কনাগীদা লৈকুনি? নবদ্বিপতি  
তৌখস্থাননি, যাত্রিক কয়া থুংকনি। পোংয়োম মচা অমা পায়ছনা  
কিথুক-ককুম চংলিবা কালাচাঁদবু নোনা থুংলবা মীতাপ যাত্রিক অমনি  
হায়বসি হেকা খঙলছনা হুন্সী অমদা মাগীদা কোশিন্দুনা লৈহলে।  
চানিংবা কয়া পংপিদা পীড়রে অজুগা হুংঙাইনা পোখাইলে।  
কালাচাঁদনি খল্লি — খোজাল লৈখবী হুন্সীনি। নোং ওল্লগা  
কালাচাঁদনা হুন্সীগী হুন্সীদগী তুমিরা করি অমদা হায়রমনা খোবংক।

অনৌবা যাত্ৰিক লাকপনা নীজ-নীথক ভৌতুনা পৈশা ত'নজরিনী  
 হনুযীতুনা মগীনা থুংলররিবা মীশক অসি পং তংপা মীশকি থংলরহুনা  
 কালাচাঁদবু তারহুনা ফারে। ফুরিং পাংহুনা চীংলে, পৈশা নীরয়না  
 অকনবা রাইহে কয়া শীজিরকলে। কালাচাঁদগী মফংগে লৈরগে  
 হনুগী থৌজাল লৈবগী রাখন্দো উন ভাকপগুম থুদন্তুনা মাওয়ে।  
 ইক'ই-মুংশি রাগরে, তৌকম থঙজে। মঙোন্দা নীনিঙাই পৈশা  
 অমতা রাওদে। ঈরাং মচা অমা থোকলে। কালাচাঁদনা পূকচেল  
 শেংনা হায়জরে — “ঐদি সংস্কৃত তহা লাকপনি, পৈশা অমতা  
 রাওদে।” ঈশ্বরগী থৌজারি। নবদ্বিপতা মরমাইগী পাঠশালা লিংচনা  
 ছাত্রশিংনা লেয়া সংস্কৃত তহিবা দুর্গানন্ত ব্রহ্মচারী কোঁবা সংস্কৃত  
 পণ্ডিত অমতা থোজিবা নাইতচাদবা ঈরাং অসি থেংনরয়ে। মনিপুরগী  
 য়ান্না থাপ্পা সংস্কৃত তহা লাকপনি চায়বসি থঙবদা থোচাঁদ'কু  
 মুংশিরহুনা হনুযীতুগী পৈশাহু মানা শিংবিরে অহুগা কালাচাঁদবু মগী  
 মনাক্তা থমহুনা মগী ‘বেদ বিদ্যালয়’ না লেয়া সংস্কৃত তমহরে।  
 নোংদগী থৌশিন্নি — কালাচাঁদনা মতীকচাবা গুরু অমা ফংজরে  
 অহুগা দুর্গানন্তনসু তুগী সংস্কৃত পণ্ডিত অমা ওইনা লৈব'কু শোয়গ-  
 দৌরিবা শিষ্য অমা থেংনরে।

দুর্গানন্ত ব্রহ্মচারী রাজস্থানগী রাজপুত মচানি। মমিং পৃমতাঙ  
 তাঙই। মগী যটানি চাউয়ে, ফজয়ে। মমিং চংপা সংস্কৃত ব্রহ্ম  
 অমনি — বেদ মরী মচিন্দা পুই। মারহালী ময়ান্না মথোঙনা  
 হেঙনা ভুবা জাংনি — দান কয়া কংলি। মহাক্সা নবদ্বিপ, কাশি  
 অমতং অয়পুরনা মরমাইগী ওইবা পাঠশালা (বেদ বিদ্যালয়)  
 লিংথংকুনা ছাত্রশিংনা লেয়া সংস্কৃত তহিবা। কালাচাঁদনা নবদ্বিপতা  
 মগী পাঠশালা চহী অনীয়েম সংস্কৃত তহিবা। অহুগী মহাক্সা  
 কালাচাঁদবু রাজস্থানদা অমুক পুবিরে। চীংনা ইকোর কোরশিনবা  
 রাজস্থানগী লোহারগজ হায়বা লমহুনা লৈহুনা মতম থয়া সংস্কৃত



তমলে । মইমখংদা মাগী গুরুনা শীনবিহুনা কাশিনা মাষ সংস্কৃত  
তলুবা খায়ক্রে । কাশিগী মিরঘাটতা লৈহুনা 'মারহালী সংস্কৃত  
কোলেজ' দা (এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয়গী মখাদা লৈ) মিং চন্দুনা  
চহী তরেং চঙনা সংস্কৃত তলুবা মতুংদা (মধ্যম চহী ৪, শাস্ত্রী  
চহী ৩) খুঃ কুঃ ১৯৩৬ দা 'শাস্ত্রী' পাস ভৌখি । তহিবদি হিন্দীদা  
তথী । মইহে ত'মুঙেদা ছাত্র বৃত্তি ফংই— মসিবি 'সিধা চাবা' নতুংগা  
'ক্ষেত্র চাবা' হায়না খঙনৈ । যাম, হবাই, খাউ থুমনচিংবা লেগ্না  
ফংই । কালাচাঁদনা য়ুমদগী নয়া পৈশা অমন্তা তান্দনা 'শাস্ত্রী' তম'খ  
অমন্তুং পাস ভৌখি । নববিশ্ব, রাজাস্থান অমন্তুং কাশিদা পূন্না চহী ১২  
চঙনা সংস্কৃত তমলুবা মতুংদা নহা ওইরিবা সংস্কৃত পণ্ডিত অমা  
সংস্কৃতকী জ্ঞান কয়া তানশিনগুরবা তুংদা মণিপুরদা ধো'রকখি । মহাঁক  
মতুংদা ওইরকখি লৈবাক্রা খঙনরবা— কালাচাঁদ শাস্ত্রী ।

## পার্বী-পুদি

শ্রী চঙ্গাবম কালাচাঁদ শাস্ত্রী খুঃ কুঃ ১৯০২, আগষ্ট ২০, য়ুমশকৈশ  
নুমিং (শক'দ ১৮২৪), ভদ্রগী তারিখ ৪, খয়ানগী ১৮ নি পানবা;  
(মৌত্রিক খাবগী এফাদেমিক এজনা— খুঃ কুঃ ১৯০৫ দা পোকপ ) তা  
শংগোলবন্দ, সলাম লৈকাই, উফালদা পোকই । অপোকপা চিঙ্গাবম  
মোনো সিংহ, লৈবাকী মমিং চংলবা নটকী ঈশৈ শকপা অমনি । ওয়া  
বোনে'গা নানবম লৈশংগা লাখা ভোনবা— মোনো লৈশং হায়না  
শোয়বা মতল্লি । লৈশং হায়ল্লিবসি নানবম খোংলেনগা ময়াম্মনি ।  
অপোকপা মোনোনা উংলৌ, লম্মাংলোংনচিংবা মকমশিংদা য়ায়া তোয়না  
ঈশৈ শকট । মোনো লৈ লোমী মতুব ঈশৈ শকপদদি অপনবা ওইনে ।  
কালাচাঁদগী অপোবল্লীগী মমিংনা চাউবী দেবী, মরেশ বাংহ, ফিয়োন-  
কম ফম্মী । মোনো মুলী অনী লোয় । কালাচাঁদদি অতোনবোনা  
পোকপনি । মচিন-মনাট অনীনি— বোকুল অমন্তুং কালাচাঁদ ।  
ময়াম্ম বোকুলদি লাইবিক লাইগু খোউনা তমদে, ঈশৈ ভৌই । মইতৈ

ঈশৈদ মজনা আসামী অমহুং বাংলাঈ ঈশৈ শকপা তুম্বী । বোকুজনা মনাউ কালাচাঁদবু যান্না লুনা-চান্না ভৌই । ঈশৈ-মোংমাই ভৌবা ইমুংনা চাউরকপা মরন্ন কালাচাঁদনী থম্মোয়না ঈশৈবু যান্না পামজবা, তুম্মিবা অমা ঈম্মোয়না হৌরকই । মঙোন্দা ঈশৈনী গুণ যান্না লৈ । মহাক ঈশৈদা ওাওজৈ ।

### লাইরিক তত্ত্বা

মশাগী চণী ৭ শুবনা কালাচাঁদনা ময়ান্না বোকুলগী মকমদনী য়মদা লাইরিক তত্ত্বা হৌই । অহুদগী তেরা কৈথেল এলঃ পিঃ স্কুলদা তুম্বী । হেদ মাষ্টরনা মকু বাবু । ছাত্রশিংনা মকু মাল্লি, মনাভোন যান্না তুম্বী হান্নহুনা ধোনবা মিংনি — মকু বাবু । যান্না ফুগল্লি, মকু বাবু হান্ননা মসিং চংলি । মথংদা থাংমৈবন্দ য়, পি. দা তুম্বী । অহুদগী জোনষ্টোন মিদল ইংলিস স্কুলদা ক্লাস নাইন ফাওবা জয়গা ক্লাস টেরা গৌতাটিনা চংলগা থাই । মতমহুদা যামিনী স্কুলর গুহনা হেদ মাষ্টর ওইরি । মানা হান্ন স্কুলদা তত্ত্বকপা টেবুলকশিংগী ময়ান্না ‘সীতা বনবাস’, ঈশ্ববচন্দ্র বিদ্যাসাগরগী ‘ব্যাকরণ কোমুদী’ হৌজিককাওবা নীঃশিংলি । লাইরিক কবগী ছাত্র বৃত্তি থান লুপা ও ফংই । শুপ্লগী ছাত্র তত্ত্বক থংলগা গীবা বৃত্তিনি । মতমহুদা ফো শংবাইদা শিকি পৈশামরী পীরম্বী ।

### মুহু পামবা

খঃ কুঃ ১৯৩৬ দা ‘শ’জ্জী’ পাস ভৌরগা ময়ান্না ধৌরকতুনা লৈরে । ময়ান্না শোয়রে— ওহোকা হৈজবা, সংস্কৃত পণ্ডিত অমা মণিপুরদা লৈরে । লাইরিক-লাইগু হৈবা যান্না তাওবা মতম ওইবনা বি, এ, এম, এ, পাস ভৌয়বা মীওই থরা অহুবু মীরান্না ওকা য়েংনৈ, শোমৈ । হৌজিক ময়ান্না ব্রহ্মণ ময়ান্ন লাকতুনা সংস্কৃত তত্ত্বরে । কালাচাঁদ শ’জ্জী শিখা চাউনা থাকই । হৈনখিবদগী জা ওাওবনা অহানবনা ময়ান্নদৌনা মতোন বাংলাপ বাংলাপ ভৌরম্বী । অচৌবা সংস্কৃত পণ্ডিত অমগুম লংজিবা চারি মহামহা সংস্কৃত জ্ঞানী । ময়ান্না ‘পাদিনি ভবন’ লিংখংজনা

আসাম সংস্কৃত বোর্ডকী মথানা সংস্কৃত পরীক্ষা থাবা যানবা খোঁরাঙ  
ভৌরম্মী। হুঁমং খুদিংগী লাক্ৰিবা ছাত্র ৩০/৪০ অহু লেয়া মই তহী—  
বিন্যা দাশি। লাক্ৰিবা ছাত্র খুদিংমকপু সংস্কৃত ঙাঙহলি, সংস্কৃতনা  
খুমহলি। 'লঘু সিদ্ধান্ত কৌমুদী' চিনকা পুহলি। অন্তরা মতম থরা  
লৈয়গা হৌজিকী সি, সি, হায়র সেকেন্দরী স্কুলনা সংস্কৃতকী ওবা  
ওইরে।

মতম অহুগী ফরাইবা অবস্থং অঙম-অখোশিংনা লাইরিক-লাইত  
হৈবা নল্লগা ঈশৈ-নোংমাই ভৌবশিংনা মচা-মন্ত খাজনবা অসি চংমৈ।  
কৈশামপাং খোকচোম লৈকায়না লৈবা শগোলসেম চন্দ্রসিংহ লাকপনা  
(যহাক 'নহারূপ লাকপা ওই, মাইমর (ক্লাস সিন্ধ) পাস ভৌরবা,  
মীয়ান্না ব্যবহার ভৌমবা মোশক অমনি। খুন্দা চংপা মতমদা য়ায়েক  
সত্ৰী ভৌহুনা খুনা লেয়া থাকই। থাগী তলব লু: ৭৫/- ফংই)।  
মচাহুপী অহন ইবেচাউবী দেবীবু কালাচাঁদা লুহোংহুনা খাজগে থল্লম্মী।  
খোইলোক্লন্ত ময়াম্বা বোকুলনা কমা হোংমবদগী য়ারে। তশেংবদি,  
মতমজুলা কাহাচাঁদ শাস্ত্রীদি মাগী সংস্কৃতকী বিন্যা নজনা অতৈ কল্লিহু  
লৈয়মদে। য়ান্না লায়রৈ, লৌ-ইংখোল, য়ুম-কৈ পূয়মক বদ্ধবতা  
লৈয়ম্মী। ময়াম্বা বোকুলগীনা লৈয়ম্মী। মমাকনিপা পণ্ডিত নহ'বু  
শেখিগে হায়বগী বাখন্দা লাকপনা মচাহুপীৰ মঙেন্দা লুহোংবা য় রম্মী।

লুহোংবগী খোঁরাঙ ভৌরে। সংস্কৃত তল্লিহুদেদা গুরুগী সেব দা  
(চাক খোংবা, কোল্লিক ফেংবনচিংবদা) মখুং তঙলদা, কায়রবা  
কালাচাঁদ শাস্ত্রীবু মাগী দাউজি শশ্মনচিংবা শিযাশিংনা কেবিয়ে।  
পোকপদগী কেবা হৈয়ল্লুবা মীনি, সংস্কৃত শ্লে'ক থিবনা বেনা চঙডবা,  
শ্লে'কতনা মবুক থন্দুনা লাকপনি। দাউজিনা খুজিলখাঙ পুখোকতুনা  
য়াখিনা পীক থল্লবা ময়াদগী য়াখি খোংতোক্রে, মখুজিল ককপিহে।  
বর অমম্মী কেবা-মৌবা হৌনবা কেহে। অন্তরা ইবেচাউবীনা লুহোংলে।  
(ইবেচাউবী তফাসনা স্কুলগী অহানবা অকোইজম অমুবগীনা হৌরকপা

মতমগী ছাত্ত্রীনি— ক্রাস সিঙ্গ কাওবা তমখি।) যুগ্মানবগী পুজিলা খোঙ-  
দারে। মখং চহীদা মচানিগা রাধাচরন পোকই। মখংদা অনীতুবা  
লাজাউ লাকতুনা মৈত্রমদা লান চেঞ্জি। লানগারকপদা ময়ুম-মকৈ  
নীংখিনা লৈরমদবদগী শগোলসেমদা রাওং ইনতুনা লৈর। পূরা মচা  
৬ পোকই, হুপা ১, হুপী ৫ (রাধাচরন, ঐতিমা, রক্ত', স্মিত্রা,  
চন্দ্রকলা অমন্তং সাবিত্রী)। মকুখোক চন্দ্রসিং লাকপদা কলাচাঁদবু ওঝা  
ওইনা ওইনা বিঃ এঃ, বিঃ টিঃ থাহজে। মচানিগাদোনা মুংখিনা  
কোনবিরে। অশুগা চহী ২০ রোম রাওং ইনতুনা লৈরবা মতুংদা, হুয়াইবম  
নিঙোল গন্তিনী দেবীবু অতোনবী ওইনা লৌতুনা শগোলসেমগী  
ইমুং হুন্দোক্রয়গা সলাম লৈকরদা লৈখি। মমৈখংদা উম্মিপোক্তা  
ইংখোল অমা লৈতুনা হুপী অতোনবী গন্তিনী দেবীগা মচানিগা ডাঃ  
বক্তিমচন্দ্রগা লোয়ননা লৈমিন্নখি।

### ওঝা ওইবা

সিঃ সিঃ হায়স্কুলদা ওঝা ওইরবা মতুংদা, অস্ত্রা অতোহাপুনা  
জোনষ্টোন স্কুলদগী খবক্তগী পোখারবা মতমদা, মাগী মহুদা সংস্কৃত  
তদ্বিবা ওঝা অমা ওইনা চডই। মখং মখং ওইনা স্কুল অসিগী হেদ  
মাষ্টর ওইনা খুঃ কুঃ ১৯৬৫ দা খবক্তগী পোখাখি। খুঃ কুঃ ১৯৪৬ দা  
দি, এম. কোলেজনা হুমিদাং কোলেজ ওইনা হৌবা মতমদস্ত সংস্কৃত  
তদ্বিহুয়া। খবক্তগী পোখারবা মতুংদা ইফাল কোলেজদা মতম খরতু  
ওঝা ওইরয়া।

ওঝা অমা ওইনা কালচাঁদ শাস্ত্রীগী খোইদোকপা মগুণদি কাগি  
তৌতুনা, নোকহন্দুনা ছাত্রশিবে য়ায়া লায়না খঙহুয়া হোংনবা  
অসিনি। মাগী ক্রাসতি নোকপনা মহানি। কাগি য়ায়া ভোগল্লি।  
বা ভাঙবদা একটিং তৌতুনা, বঙক পৈতুনা, মমিং-মনা রাওনা ভাঙই।  
কালচাঁদ শাস্ত্রী মনা পংই। অতুনা ছাত্রশিংনা মঙোন্দা লগনবগী  
হুংডাইরবা খৌদোক করা লৈ। ছাত্র অমনা লাংই, ওঝা কালচাঁদ

উবদা লোৎশিং । ‘লাংদবা, মরাল লৈতবা ছাত্ৰ অমলা লীটেনা কল্লি ।  
 “ওঝা, ঐ নডে, মাননি, ঐদি লাংদে”—ছাত্ৰহুনা খুয়কই । ওঝানা হায়—  
 “অমহানি, ছাত্ৰ অমলা ফুরগা য়ারে । ছাত্ৰ হায়বদি কমল নাউননি ।”  
 ছাত্ৰশিংনা ক্লাস লৈখোজুনা কাংজৈবুনা জুৱাৰ শাম্বা রাওই ।  
 ওঝা কালাচাঁদনা লীটে অমা পায়রগা তায়ৈ— বাজাৰ য়োনা তাম্বা  
 রাওই । ছাত্ৰ নডবা কয়াদম্ ফুরবা রাওই । নোংমনা, জুৱাৰ শাম্বা ছাত্ৰ  
 কাওবু কাগলবগী তায়রকই । ছাত্ৰশিংনা ওঝা লাকপা উবদা জুৱাৰগী  
 চে লোৎশিল্লি । ওঝানা হংই— “নখোয় কৈদৌরি ?” ছাত্ৰশিংনা খুয়ী  
 “জুৱাৰ শাম্বরি ওঝা ।” “কৈ কৈ” হায়রগা চংখি । ছাত্ৰশিংনা খওই  
 ওঝা কালাচাঁদ করিস্থ খঙলোই, মনা পংই । ওঝা কালাচাঁদগী হৈনবী  
 অমলা ছাত্ৰশিংদা বাহং জাং জাং হংবা, মৌখিক হংবা অসিনি ।  
 হংই— “পৃথিবীগী মমায়লা করি লৈ ?” খুয়া ওমজবা মতমলা ওঝানা  
 হায়রকই— “খি” লৈ । বা লাউনা নোকই । “মৈতৈলোনগা ইংরেজীগা  
 মাম্বা বাই পয়েং করিনা ?” ওঝানা খুয়ী— “I am worry—  
 “ঐ বারি ।” বা নোকই । অম্মা অর্থ হলি ‘হোটেল’ ব ‘লম্বী  
 চাকখুম’ অসিনচিংবা করা করা ।

সংস্কৃত পণ্ডিত অম্মা ওইবা

কালাচাঁদ শ স্ত্রী মণিপুরগী অভাওবা সংস্কৃত পণ্ডিত অমনি । সংস্কৃত  
 শিক্ষাগী মতাওলা মানা মরুওইনা নৈনরুবা অম্মং তমলুবা হীরম্মা বা-  
 কল্পনি । অহুনা মডোন্না ‘শব্দ’ গী খোইদোকপা জ্ঞান লৈ । শব্দগী (বাটৈ)  
 অর্থ, বিকার, বাইদোক, শেমদোক-শেমজিন য়াবা মওং, শেমজিন  
 কয়গী কল্পবা জ্ঞান লৈ । হায়নবা লৈ— পাণিনি মশামক্সা \*দগী শক্তি  
 চাংয়েং ভৌবদা শব্দদগী কৈ শাগলি, কৈ ওলে । কৈহুনা চিত্ৰুনা  
 শিখি । কালাচাঁদ শাস্ত্রীনা ব্যাকরণদা নঙনা— বেদ, পুৰান, ঈতা,  
 মহাকাব্য, শ্রীমদ্ভাগবত, চৈতন্যচরিতামৃতম্ অসিনচিংবলা মগী হৈশিংবা,  
 খঙ-হৈবগী তোপ-তোম্মা মণ্ডণ উবা কংই । কমুদগী হেক হৌগংগা

হিন্দু অথবা ওইবনী হৌনবী লাইশোল-তিনশোল তৌরবা মতুংদা চীন্দা  
 মুরুম মুরুম শোনবা হৌরে। করিস্ত নন্তে, পাণিনিগী আধ্যায় ৮ চীন্দা  
 পুই, মহ শোল্লিবনি। আধ্যায় ৮ অসি মকোকগী (‘বৃদ্ধরাভেচ’ না  
 হৌবা) লৌইবা কাওবা খীরগা অরোয়বনগী (‘অ অ’) অমুক হজৎনা  
 মকোক কাওবা চীনকা পুবা ওম্মী। ওসিকাওবা নোংমতা লেপ্‌না মুমিং  
 খুদিং থিরিবনি। মসিদা নন্তে, গীতাগী শ্লোকশিঃ লৌইনা চীনকা পুই।  
 সংস্কৃত তম্বদা চীনকা পুদবা যাদে। কালাচাঁদনা সংস্কৃত শ্লোক কয়া  
 চীনকা পুনবা হোংমবদা শিখালা লং কিছুনা মিত্তা মোরোক হাপতুনা  
 (তুঙ্গিনবদা, উইদনবদা) লাইরিক ওরাইলকই। চীনকা পুনবাগীদমন্তা  
 উথোংদা ওরগা সংস্কৃত শ্লোকশিঃ অহু হন্দ নাইনা হরা হরা থীহুনা  
 শারমনবদা মথোয়গী ওাথকম উথোংশিঃ অহু মরু কোক্তুনা, ওওহুনা  
 লৈ হায়। চীনকা পুবাগী কায়বা তাজা অমা লাক্‌লে। মমৈখাদ, নোংমা  
 ক’লাচাঁদ শাস্ত্রীনা মাওব অমদা গীতাপাঠ তৌবা চপদা, তৌবদাইনা  
 লাইরিক ফাল্‌কোউবদা শ্রীমন্তাগবত ওইরয়ে, অশোয়বা অমদা ওম-  
 তৈননা পুংকপনি। মহাক করি অমতা হুংশা থিবিদে, মরুদ মতঃশিঃ  
 মচীন্দা পলুনা লৈবনি। চীনকাদা গীতা পাঠ তৌরে। মতঃ মশা  
 মতোমতা নওনা, তাথিবা ভাবোক কনা অমতনা থঙখিদি মতঃশিঃ  
 মতাওদি মহাক লৈবাকী ওখানি। মণোল্লা কৈনোমা হুংউবদা থঙদবা  
 লৈতে, মহু তাকপদা চোকথবা থঙদে। ময়ুমদা, কুঙ্গদা, কালেজদা,  
 লগীদা, হোটেলদা মানা লৈরু লৈরু মফমদা হেজ্‌তা হংলৈ, হেজ্‌তা  
 তাকই। (বারেং ইজরিবা ইশামক ইফাল কোলেজদা থেংনজহৌই।  
 লগীদা থেংনবদা হোটেলদা চা ফাল্‌সি হায়হুনা পুশিগা ভয়না বারী  
 শাজখি। উরিপোক্তী হোটেলদা চা থকমিরহুনা মোংমা ঐনা হংজখি—  
 “ইপা-ইপু শিখবা মতুংদা তপ’ন কংলি। শিখবা ইপা-ইপুশিঃ  
 থবাংহুদি করতা জীবদা চঙএবগে হায়বদি থঙবা ওমদে। কংলিবশিঃ  
 অসি কায়রিভা, মথোয়না করতা লৌগনি।” মাসী ক্লাসিক আইল  
 (হৌনবী মীনোক) অহু নোক্তুনা হায়রকই— “ইশিঃ ওইনা তপ’ন

তো। লেয়া মাওদবনি।” অসিগুয়া খৌদোক কয়ানি।) ময়ুমদা মী  
কয়া লাকই— হংলৈ, তাররৈ, নৈনরৈ, খররৈ। ব্রহ্মণশিং অমদি অটৈ  
থায় য়াওবশিংনা লেয়া সংস্কৃত তহী। অতোহাপু রিসাচ’ সেন্টরগী  
‘সংস্কৃত বিদ্যালয়’ দা ওয়া ওইছনা মুমিদাং চহী ১/২ সংস্কৃত তহীরশী।  
মাগী পান্দমদি থা ও তা সংস্কৃত হৈহনবনি। মাওব কয়াদা, মফম  
কয়াদা গীতা, ভাগবদ পাঠ তোই, রামায়ণ, মহাভারতকী ভারী লী,  
লেকচর তোই। মমাওইংনা হারমোনিয়ম পায়রগা মহাবলীগী মাওব  
অমদি অটৈ মফম কয়াদা সংস্কৃত শ্লোক ছন্দ নাইনা খীছনা লেকচর  
হৌরশী। মাগী ব্যাখ্যানা মী পুয়মক শুমহংলি। মতম খরা অতোহাপু  
শরগী মাওবদা ওয়া কালচাঁদনা মেরাগী নিয়ম তোই। নোংমা-নোংমগী  
অচাবা ভাবোক মশীং অমুম অমুম য়ামখংলক্তুনা মইখংনা মাটক  
পানবা তারক্তুনা মাটক পানখি, ভাবোকশিংনা পৈশা খায়জিন্নহুনা  
মখা চংখি। গীতা পাঠ তোবদা ‘গীতা’ হায়বা রাই অসিদং শন্দোকা  
তাকপদা চয়োল অমা ছেয়া চঙই। মীনা মাবু মৈতৈনি হায়বা খঙদে,  
ব্রাহ্মন অমনি হায়না লৌই।

মণিপুরগী সংস্কৃত পণ্ডিতশিংগা ওয়া কালচাঁদ শাস্ত্রীগা মরৈ  
ভৌনবা, য়েৎনবগী খৌদোক কয়া লৈ। চুড়াচান্দ মহারাজ পারিউ  
মর্ত্তিয়। ব্রহ্মসভাগী পণ্ডিতশিংগা কালচাঁদ শাস্ত্রীগা ‘পর অপর’ (মখা  
মখা নক্তবা) হায়বা রাইহংশিং অসিগী অর্থ’ ভৌনরকপদা চুড়াচান্দ  
মহারাজগী মমাওদা মরৈ ভৌনহনখি। কালচাঁদ শাস্ত্রীনা সংস্কৃততা  
শাংনা শাংনা ব্যাখা তোই। ব্রহ্মসভাগী পণ্ডিতশিং ময়া কুমখি, কনা  
অমতা খুবা ওমখিদে। মাগী পণ্ডিতশিংনা মায়খিবা উবদা চুড়াচান্দ  
মহারাজনা শাউছনা ফুক হৌগংলগা ইবুদা চঙখি। অতোপ্স খৌদোক  
অমদনা, কুক অনী শুই, শুদে হায়বসিগী মরৈ ভৌনরকই। কালচাঁদ  
শাস্ত্রীনা হায়— অপায়া মোত অমা থলু। অনী শুই হায়বসিগী রাই,  
ঐনা অমনি হায়গনি। অমতনি হায়বসিগী ঐনা অনী শুই হায়গনি।  
মমাওদা লরিবা তর্কগী জ্ঞান, রাইহংশী শক্তি ময়াম অসি অকপনি।

ସଂସ୍କୃତକୀ ଯତାଂଶୁ, କାଳାଚୀନ ଶାସ୍ତ୍ରୀଣୀ ଯୋତନି, ଯାଣି ବାଧ୍ୟାନ୍ତି ଲଜ୍ଜା  
 ଯାନା ଯୋବା ଅଭିବାଦନି ହାୟବନି ଯଥା ଅମୁକ ଯା ଗାଂଗାଂ, ଅହମ ଯାନଂ ଗୁମ  
 ଯୋରେ । ତଥେବମକ ଯହାନ୍ତି ଡିକ୍ସନାରୀନି, ଅହିବା ଏନସାଟିକ୍ରୋପେଦିୟା  
 ଅମନି । ଲାଈରିକ ପାବନା, ଈବନା ଚୋକର୍ଥବା ଧୂଢେ । ଯୁଂଶା ଯାବା ଚଢ଼େ ।  
 ନୋଂଶା ଶାରବା ଯୁଂଶା ଯରକ୍ତା ଯମହୁନା ଲାଈରିକ ଈହୁନା ଲୈରହା ଉବନା  
 ଯାଣି ଶିଷ୍ୟ ଅମନା ହାୟ— “ଏବା ଯୁଂଶା ଯାନ୍ତା ଶାରେ, ଈୟୁନା ଚଢ଼ଲସି ।”  
 ଯତମହୁନା ଧୂଢଲକି— ଯହାକ ଅନୁକ କୁଈବସି ଯୁଂଶା ଯରକ୍ତା ଯମହୁନା ଲାଈ-  
 ରିକ ଈୟୁକି । ସଂସ୍କୃତ ଲୋନ ଅସି ଯାନ୍ତା ଯଜନା ଅମହୁଂ ଯମୁଂ ତାନା ଧୂଢି  
 ହାୟବସି ଯାଣି ଧୃଃ କୁଃ ୧୦୭୦ ନା ଫୋଢବା । କାଳିଦାସକୀ ‘ଯେହନୁତ’ ଶି  
 ଯଂ ଲୋହୁନା ଈବା “ସ୍ତେହନୁତ କାବ୍ୟମ,” ଅସିନା ଅରାବା ଧୂଢି । ଶ୍ଳୋକ  
 ୨୧୬ ଯାଢବା, ଯନ୍ଦାକ୍ରାନ୍ତା ଇନ୍ଦନା ଈବା କାବ୍ୟ ଅସି ଯୈତୈୟତାନା ସଂସ୍କୃତ  
 ଲୋନ୍ଦା ଈବା ଅହାନବା ଲାଈରିକି । ଯମା ଲୋନ ନନ୍ଦବା ସଂସ୍କୃତ ଲୋନ୍ଦା  
 କାବ୍ୟ ଅମା ଈବସି ଅରାୟବା ଧବକ ନନ୍ଦେ । ଯତୁନା ଯାନ୍ତୁନା ଯୌକ ପାନ୍ତା  
 ଧୋରକନି ହାୟବା ଧାଜନେ । ଯନିପୁରଣୀ ଅଶେବା ସଂସ୍କୃତ ପଞ୍ଚିତତି  
 ଅତୋହାପୁଣୀ ଯଥେନା କାଳାଚୀନ ଯତୋୟତନି ।

### ଯହାଭାରତ ଈବା

ଯନିପୁରୀ ସାହିତ୍ୟନା କାଳାଚୀନ ଶାସ୍ତ୍ରୀଣୀ ଯୁଂଶା ନାହିନା ଯତମହୁନା  
 ଲୈହୋରଗନବା ଲେଢ଼ବା ଧୂଢୋଲ ଅସନି ଯେଦବ୍ୟାସକୀ ଶ୍ଳୋକାବଳୀ  
 ‘ଯହାଭାରତ’ ଧୁ ପର୍ବ-ଅଧ୍ୟାୟ ଶ୍ଳୋକ ଯଥେ-ଯନାଂ କାୟନା ଯରକ ଯରକ୍ତା  
 ଟିକା ଶିହୁନା ଯୈତୈଲୋନ୍ଦା ହନ୍ଦୋକ୍ତୁନା ଫୋଢଲହା ଅସିନି । ଚହୀ ୭୦  
 ଚଢବା ଅଚୋବା ଧବକ ଅସନି । ଯରାୟଗା ଯାୟନବା ଅଢକପା ଅମନା— ଯଶା  
 ଯତୋୟତନା ହନ୍ଦୋକପା, ଈବା, ନହା, ଶ୍ରେଃ ଯେବା ଅମହୁଂ ଯକସ କରାନ୍ତା  
 ଚଂତୁନା ଯୋନବଣୀ ଧବକହୁ ଯୋବା ଅସିନି । ହୋକର ଅମହୁମ ସାହିକଲ ଅମା  
 ଯୋଢଲହୁନା, ଧାଢି ଅମନା ଯହାଭାରତ କୋଣି ଧରା ହାୟଗା ଧାୟବା ଯୋହିରାଂ  
 କକଟିଂ ତାନ୍ତା ଯହାଭାରତ ଯୋନବା ଚଂଲି । “ଈୟୁଂଢୋ, ଯହାଭାରତ କୋଣି  
 ଅମନ୍ତା ଲୈବିୟୁ ଚେ ଲୈନବା ପୈଶା ଲୈଜି । ଶିଦ୍ଧିଢେନା ଅସିମନ୍ତ ଲୋହିନା



কোঙনিংই.....।” যোনবা লাকপদা ওঝানা বক্তনা পনবা রাইহনি। চহী অমা/অনীরোমগী মমাঙনি। ওঝা শাজী ঐগী সুমদা মহাভারত যোনবা লাকই। ঐগী সুমকাও চঙলকপা ওমজুনা কোহোংদা কমজুনা লৈরগা ঐবু কোথোকহলৈ। কোশিজগা পোংখাহলৈ। ঐখোর লৈকায়গী মহাভারত যোনগদবা মীশক ৪/৫ অজুগী সুমদা চংলগা ঐনা যোনবিরে। রিক্সো অমা ফারগা মহুমদা চংহনখি। ২তমসি মশাগী চহী ২০ গুরবনি। অহন ওইরবদা মাগী ফিতম য়েবা হুংঙাইতে— লম্বীগী চিদায় অমনা হেক কমজুনা লৈরম্মী। বেঙ্ককী মী পরে মরক্তা লেপ্পা ওমজুনা কমজুনা লৈ। হোজিক্তি মহাক চংপা ওমজু— সুমদা নিংগাং শিংতুনা চংলে।

মহাভারত যোনবা চংপদা খুদোংখিবা কয়া খে নখি। নোংমনা স্কুটরনা খেজাইরমজুনা শাখিনা শোকউরে, শরু তেজউরে। অঙকপদি, শাখিনা শোক্কাবা অজুকাওবা অনাবা ফাওদবা মালি, নাই হায়দে। শোংলৈ— “শরু তেজপগী চৈনাখোল ফাওদবা মীশক্তি।” অমুকা কৈ-খেলদা মিলিটারীগী গাড়ীনা মাগী সাইকল অজু তক্তুনা পুমতোয় তোইকুরে। গাড়ীনা তক্তুনা শিরে হায়নরুবনি। করম্বু হিংলক্কাবা— মিলিটারীগী গাড়ীজুগী মখাদা মাগী সাইকলজুনা পুমতেজ তেক্কা তারি— মশানা করিম্বু গোননা লৈরম্মী। পুমমক অসি মঙোন্দা করিম্বু নাচুংদে, খোশাদে। চংজু খাম্ববনু যাদে, হেঙ্কা হায়রকই— “নঙবু মীওইবগী শিকম খঙত্রা? কদায়দা কৈদৌঙে শিগনি হায়বা ওমত্রা?” ডাঙনবা রাবা মীশক নঙে। লাইনা শেয়জুনা লৈবা মীওম মাদি করিমত্তা খোশাদনা হরাউনা লৈখোকপা ওম্মী। অঙকপা নিপা অমান!

মহাভারত ইবা হোখিবাস ‘মণিপুরী মহাভারত সভা’ কোবা, খৃ: কু: ১৯৫৫, জুন ২০ দা শেমখিবা কমিতি অমগী খোরাঙদগীনি। কমিতি অসিনা ওঝা কালার্টাদদা হায়নজুনা মহাভারত হন্দোকহনখি। খৃ: কু: ১৯৫৬, জানুয়ারী ২৭, মাঘ পূর্ণিমাগী অমুক পূং ৭ তাবদা, কমিতি অসিনা মহাভারতকী আদি পর্ব, অহানবা তংখায়, খঙ অমা,

নবা হৌই। ভাগ্যবতী কার্যালয়, চূড়ান্ত প্রিন্টিং বার্কস, শগোলবন্দ, ইফালদা মমল তংখার পুতুনা নহনি। চহী অসিনা ( ১৯৫৬ ) অহানবা খণ্ড ( লামায় ৫১৬, মমল, লু: ১০/- ) ফোঙবা হৌই। লাটারিক অসিনা হাছৌদোক্তা শাস্ত্রীনা ইরি— ‘সংস্কৃত খিত্ত তমজরুরগ/ইতিক ইপা ওইনবা থবকপু/ইরোন্দা ভারতপু হন্দোকপা ভারব/ময়ামগী য়াং ইন্দুনা পুজৈ।’ অহানবা ইবা হৌগংলকপদা মহৌশা গনেশনা ভৌখিবঙম মগী অচানবা শিযা দাউজি শর্মদা ( বেদগর্ভ ) হায়র হায়রগা ইহলি। কালাচাঁদ শাস্ত্রীনা পারগা মৈতৈলোন্দা হেত্তা হায়, দাউজি শর্মদা হেত্তা ইশিলি। অমুক হরদে। অমুয়া সভাপর্ব কাওবা দাউজি শর্মদা ইবদা য়ান্না তেংবাংখি। ওবা শাস্ত্রীনা মৈতৈলোন্দা হন্দোকপগী মতাওদা দাউজি শর্মগা য়েংখিবগী ফুঙাইবা মতাও অমা লৈখি। মহাভারতকী মতাও অমদা কালাচাঁদনা অনুবাদ তৌই— যুধিষ্ঠীরনা ব্রাহ্মণ ময়াম কোরগা ওক পুজৈ। দাউজি শর্মদা অনুবাদ অসি য়ানিংদে, মরৈ তৌই। মাল্লিরাধকী টীকা কাকুনা য়েংনরে। ‘হইওক’ হায়বা জীব মখল অহু ওইররে। মসিগী মতুংদগীদি ওবা কালাচাঁদ মতোমতনা ইবগী থবক তৌখে। ফোঙবনু ‘মণিপুরী মহাভারত সভা’না ভোল্যুম ১৭ কাওবা ফোঙলবা মতুংদা ওবান্না মরমাই ওইনা মখা ফোঙজখি। হৌজিক কাওবদা ৩১ শুবা খণ্ড ফোঙলে। খু: কু: ১৯২৩, লা: ৫০৩, মমল লুপা ১০০/- )। মখংগী ৫২ শুবা ভোল্যুম অসিনা মহাভারতকী আরোরবা শরুক ওইগদৌরিবানি। খু: কু: ১৯৫৬ দগী ১৯৯৫ কাওবা চহী ৩৯ চঙনা লেপ্পা লৈতনা হোংনরকপা অওকপা সাধনা অমনি। চংপা মকম খুদিংমক্তা খাউ অমদা মহাভারত পুতুনা চংলি। অশংবা মতমদা ফাক্তোরগা হেত্তা অনুবাদ তৌই। না ভাখিবা মরম্না মীনা ওঙবনু করা ভাদে, মানা ইগদবা অহু ইতুনা অহুম লৈ। অমুক হরা ইত্রা হারনা হংবদা খুয়কই— ‘অমুক ইবসিনা লোয়রে। অমুক ইখোরবগী মতম লৈতে।’ খুংনু কইজ, ইবদা তপা তপা ই।

## সাহিত্যগী ধুদোল :

‘মণিপুরী মহাভাৰত’ হেন্দোক্তনা লেঙজবা উয়োং-ধুদোল খনহতা নন্তনা অট্ট লাইব্ৰিক কয়া কোঙছনা মণিপুরী সাহিত্যনা শীংখানবা য়াৰবা নান ভোৱি। মণি ফোঙলবা লাইব্ৰিকশিংদি—

- ১। অশহা মণিপুরী সাহিত্যগী ইতিহাস (১৯৬২)
- ২। মণিপুরী ব্যাকৰণ কোমুদী
- ৩। শ্ৰীমদ্ভগবদ গীতা (মণিপুরী পদ্য হুবাদ, ১৯৬১)
- ৪। শৈৱেং লৈতেং (১৯৬৪)
- ৫। কালিদাসকী ৰঘুবংশ মহাকাব্য (মীতৈ শৈৱেংদা, ১৯৭২)
- ৬। শ্ৰেয়মদূত কাব্যং, (সংস্কৃত, ১৯৭৩)
- ৭। শ্ৰীমদ্ভগবদ গীতা
- ৮। বাহুদেব মহাকাব্য অসিনচিংবনি।

‘অশহা মণিপুরী সাহিত্যগী ইতিহাস’ অসি বিঃ এঃ ইলেকটিভ মণিপুরী হাংবগী মতাঙনা সাহিত্যগী ইতিহাস অমা দরকার ওইবনগী ইখিবনি। কালিদাসকী ‘ৰঘুবংশ’ অসি অনুবাদ সাহিত্যনা শীংখানবা য়াৰবা অমনি। কালিচাঁদগী সাহিত্যগী মীংয়েংনি— সংস্কৃত সাহিত্যনা স্তমকম ওইৰগা পুন্নমক য়েলকপনি। ব্যাকৰণ, আলঙ্কাৰ পুন্নমক সংস্কৃত সাহিত্যনা পানশিৰবা হোংনবনি। ‘বাহুদেব মহাকাব্য’ ইৰবন্ত কালিচাঁদবু কবি অমা ওইনা শীংখানবগী মহত্তা পণ্ডিত অমা ওইনা শীংখানবনা হেল্লি। ধৰ্ম্মগী মতাঙনা, ‘গীতা’ বু য়ান্না য়ুগা মমুং তানা, য়ৌশিৰা খঙবা অচৌবা পণ্ডিত অমগী লেঙজবা কিয়েং অমা কন্দুনা লৈৱি।

## জীশগী জগতা :

কালিচাঁদ শাস্ত্ৰীনা থৱাৰ লুখা পামজবদি ঈশৈমি। মহাক ঈশৈদা ভাঙই। অপোকপা মোমো অমন্তুং ময়্যথা বোকুল অনীমক ঈশৈভৌই। মহাকন্তু নট অমন্তুং শাস্ত্ৰীৰ সজীত অনীমক ওখা নাইনা তন্মী। ওস্তাদ থহৌ অমন্তুং থাংমৈবন্দগী গোপিমোহন্দগী ক্লাসিকেল

ঐশৈ তম্মী। খাঙেয়ম অম্বীণা লোয়ননা চেহেঁদাঙ্গী বুল্‌লান্‌মচাদগী  
নটকী ঐশৈ তম্মী। ত্রিনাদতা বলাহাতি ( শাস্ত্রীয় সঙ্গীত ) শকই।  
নটকী ঐশৈ কাংনবদন্ত্‌ যাওই। পুং য়ৈবা ( তবলা ) হৈ, সিতার,  
হারমোনিয়ম নোংখিনা খোংবা ওম্মী। পণ্ডিত কালাচাঁদ বলাকার  
অমম্মনি। কৈলাম্পাং খোকচোম লৈকারনা লৈরিউনা, অখোংবা  
অহিংদা, খাবল করবা মতমদা মতোমতা সিতার খোংছনা জৈনা যাওই।  
ময়ুমদা ঐশৈ শকপা-শকপী করা ঐশৈগী ময়ুমদা তাম্মৈ। হারমোনিয়ম  
পুংখোকতুনা মখোয়গা ঐশৈ ওঁরাইম্মৈ। পাকখুনা চাগনি থকনি  
খঙদবমঠৈ ঐশৈ তিরছনা লৈখোকই। খাজ অশংখী, মুক্তা লৈ, বৃদ্ধবতী,  
ডম্পাকলৈমা, মণিঘটা, গম্ভিনী, রজনী আসনচিংবা বলাকার বয়ান  
মাসীনা ভোয়না লাকখিবা অমম্ম ঐশৈ তিরখিবা। ঐশৈগী ময়েক, রস,  
হারীগী মতাও করা নৈনৈ, ডাটৈ, হংলৈ। ওঁসি কালাচাঁদগী সঙ্গীতকী  
তাইবং অসিবুদি ময়রা ইখঙ খঙনদবম্ম তোই।

ঐশৈ ময়েক ইবা অম্মা ওইবা :

কালাচাঁদ শাস্ত্রীয় ঐশৈ ময়েক ইবা অম্মা ওইনা জয়াংনা খঙ-  
নদে। অহুব মাদি মণিপুরী, বাংলা, হিন্দী, ব্রজবোলীদা ঐশৈ ময়েক  
করা ইখবা শৈরেংবা ( lyricist ) অমনি। মরুওইনা, নট. খুবাক  
ঐশৈ অমম্ম বাসোকী ঐশৈ ময়েক করা ই। মানা ইবা ডানাশংগী  
ঐশৈ ময়েকহু ই। পাসখেলাগী ঐশৈ ময়েক ই। চিনীদা - চব রাস  
অমম্ম খুবাক ঐশৈগী ময়েক ই। অরাবদি, মানা ইখিবা ঐশৈ ময়েক-  
শিং অসিগী কোপী মশাদা থমহৌদে. অম্মতা থিবা থঙত্রে। বারগুয়া  
ঐশৈ ময়েকশিং অসি থোমজিন্দুনা লাইরিক ওইনা কোঙলবদি মমল  
রায়বা সাহিত্যগী মচাক অম্মা ওইগনি।

নোংমা অকম হৌছনা কমুংনা হিপতুনা লৈরম্মী। মাজোন্দদি  
অপোকপগা লোয়ননা করা নট পালানী ঐশৈ তিররি। ঐশৈ ময়েক  
লোইরে। অপোকপা মোনোনা কালাচাঁদগী মনাকপা চঙশি রুগা

জায়গায়—“ঈশে অমস্তা লেঙুননা।” নাহুনা লৈরিবা কালচান্দনা  
খুদকু' কেউখি—“সাজ্জিত সুবদনী রাঈ। ব্রহ্মনবধুবরাজসজ্জিতকামা।  
পীনকুচপরতরলিত্তমনিময়ভায়া। সাজ্জিত সুবদনী রাঈ—...।” সংস্কৃত  
অমস্তা ব্রহ্মব'লী অনী যারুতা শৈরেং মতেক অসি শ্রীমতী রাধানা  
অভিসার চংলমদাই শেম-শাবনী মতাঙ অমনি। কৌজিক মসি মট  
পালাগী মেনকুপ চংলমদাইগী ঈশে ওইনা কনাগুহনা শরুরি। মানা  
ইবা 'সতী স্বয়ম্বর' কোবা ড্র'মানা যাওবা মহাদেব খুরুসুগী ঈশে ময়েক  
অসি মমিং চংপ' অমা ওউখি। মখাদা ঈশে ময়েক খরসু পীরি।

( ১ )

কৈলাসকী চীন্দোন্দা যোগীশিংগী নিংখৌরেল  
ডাংহোইরি ডাংহোইরি।  
কোকখক্তা যটান' পৈরপা পুন্নি  
গঙ্গাগী ঈথরা যটান হোঁরি।  
বাসুকী লিন্না ওকশমলা য়েংলি  
নিনি পানবা থানা জাইবক্তা খোঁক  
নীলকণ্ঠ ইবংডো. ডাংহোইরি ডাংহোইরি।

—সতী স্বয়ম্বর ( ডামা )

( ২ )

খোংলকখিত্ত বাঁশি, শোংলকখিত্ত নপূর  
রাধা রাধা হায়না;  
অহিংনা লেনগ্রগা ইহুংনা ডানগ্রগা  
কুম্বগী মৈচাক য়েংগেরা বাঁশি।  
কুম্বগী রাধানি, রাধাগী কুম্বনি  
লৈজবা খিবিক ইবেয়া রাধা ম'গীনি।

—মান ভজন ( পাসখেলা )

### পাসখেলা :

অনীতবা লানজাউ মমাত অমন্ত মতুংদা 'পাসখেলা' হারনা খঙনবা, রাধা কৃষ্ণা স্বামীদা হুফম ওইবা, জগোই-ঈশৈ যান্না যাওবা, মাণ্ডবতা শান্নবা কুঁম্বে মখল অমা লৈরম্মী। পাসখেলানী হৌরককমদি কৈশাম্পাং লৈমজম লৈকায়গী থিয়াম কোল্লপ হাররগা খঙনৈ। ( বায়ে ইজরিবা ঈগী কোল্লপনি। পাসখেলানী শরুক রাধিবশিং ঈগী টেচেম, ইন্দোল ডাক্তনি।) হায়রিবা মতম অসিদা যোগীবেশ, মাল ভঞ্জব, প্রভাস প্রভ, দাব লীলা, বাঁশি হরণ, কলঙ্ক ভঞ্জব অসিন'ট বসি যান্না মায় পায়া শান্নখি, মীরায়া পায়াখি। মোংমাইথেম বিমোলা দেবী, থিয়াম অমুমচা, থিয়াম রাধে, মোংমাইথেম ইবেতো'ন, থিয়াম শীশক অমন্ত ইবেনী মমিং চংখিবী কলাকার ডাক্তনি। হায়রিবা পাসখেলা অসি শেমগংপদা ওয়া কালচাঁদ শাস্ত্রীনা অচৌবা খোলা' যাখি। মহারা 'প্রভাস খঙ' 'কলঙ্ক ভঞ্জব', 'দান লীলা' ইখি। লীলাশিং অসিগী ঈশৈ ময়েকন্ত ইখি। 'দান লীলা' দি জে'ন'টো'ন কুলগী সরস্বতী পূজা অমদি অতৈ মকম করাদা যান্না ভোয়না শান্নখি। পাসখেলা অসি শেমগংপদা অতৈ শরুক রাধিবা ওয়া-জুরশিংদি -ওয়া নিংখেমজাউ, খুম্বেম মধুমজল, ওয়া মিংচাউ, অতোয়াইমা, রাংকু: সুর্যাবড় সনা, টি, থোইবু অসিনচিংবনি।

### লীলা ইবা অম্মা ওইবা :

কালচাঁদ শাস্ত্রী মণিপুরগী শোখোনবা যান্নবা লীলা ইবা অমনি। মানা ইবা লীলা করা এরিয়ান থিয়েটার অমদি অতৈ হোলশিংদা শান্নথে। অরাবদি মানা ইবা লীলা অমত্তা ওসিকাওবদা ছাপা তোহুমা ফোঙজিবা মরম্মা লীলা ইবা কালচাঁদ অম্মা থাকল অমনা কুপুনা খহদোনা লৈরি। এরিয়ান থিয়েটারনা ফোঙবা গোল্ডন জুবিলীগী 'সোভিনী' দা (সম্পাদক এ: সমরেন্দ্র সিংহ, ১৯৪৫) ওয়া কালচাঁদ শাস্ত্রীনা ইবা লীলা ১০গী মমিং পনবা খেংনৈ— ১) কলাপাহার ২) পাখং, ৩) কীচক বধ, ৪) লাকচেন্দ্রনা, ৫) হরকপা, ৬) রাঙ

উনবা, ৭) শ্যাম ললিতা, ৮) বক্রবাহন ( হিন্দীনা ইবা ), ৯) সতী  
স্বয়ম্বর, ১০) চংলমদাইনা উন্নতিসি। লীলাশিং অসি খু: কু: ১২৪৭দকী  
১২৫৭ ফাওবগী মতমদা শান্নখিবনি হায়। অহুগা শ্রীএলাংবম নীলকান্ত  
সিংহনা সম্পাদক ওইবা, খু: কু: ১২৬৮ দা কোডবা 'মণিপুর থিয়েটার:  
সোভিনী' দা য়াওবা ওবা। শান্ত্রীনা পুন্নি মতেক অহুদা 'চন্দ্রহাস'  
অমন্তুং 'অমতা' ( ডিটেটিভ ) অনীসি লীলা ওইনা শান্নখিবনি, খু:ই  
ওইনা লৈরি চায়না পল্লি। সংস্কৃত লোন্দা অহানবা কাব্য ইবা অহানবা  
মণিপুরী মচা ওইবগুয়া হিন্দীনা অহানবা নাটক ইবা ( বক্রবাহন ) মীশক  
অমন্তুং কালচাঁদ শান্ত্রীনা ওইরে। মানা ইবা লীলাশিং অসি ছাপা  
ভৌছনা কোডনোক্কপদা কালচাঁদ শান্ত্রীনা অনীবা শব্লোন অমা  
শোয়দনা চোংথোক্কখিগনি নীংই।

এক্টর অমা ওইবা :

খু: কু: ১২৩৫, জুন ২৫ দা অতোম্বাপু শম্ভুগী মাওবতা 'রিজিয়া'  
শান্নহুনা এরিয়ান থিয়েটার হায়বা সংস্থান অসি হৌদোক্কপদা মতমদগী  
কালচাঁদ শান্ত্রীনা এক্টর অমা ওইনা লীলা কয়াদা শরুক রাছনা লাকখি।  
অহুয়া মহাক এরিয়াম থিয়েটারগী শীংথানরবা এক্টর ওইরকখি। ঙ্গৈশনা  
পুন্নিং খোরদাজবগুম ওবা। শান্ত্রী লীলা য়ান্না পাম্মী, থিয়েটারদা পুন্নিং  
লুগা মীশক অমনি। অঙনবা মতমদদি অরুবা, সিরিয়স ওইবা রোল  
( চরিত্র ) কয়াদা কুম্মা। এরিয়ান থিয়েটারগী হৌজিকী হোল অসি  
খু: কু: ১২৪৫ দা শাক্সাবদা অরামম দরেন্দ্রজিৎ সিংহনা ইবা 'ভাগাচন্দ্র'  
শান্নখি। লীলাসিদা কালচাঁদ শান্ত্রীনা আনন্তশাই মন্ত্রী শাখি।  
'কোরব-পরাজয়' দা ভোয় শাই। মমিং চংলবা 'কর্ণ জুঁন' হায়বা  
লীলাদা 'বহুর শাহুন' কুম্মখিবা রোল অহু ওসিকাওবা শোয়রি। থরা  
থোংবা মতমদা কালচাঁদ শান্ত্রীনা কাগি ভৌবা কমেদিয়ান অমা ওইনা  
খঙনরকখি মশামক কাগি পুবা মীশক অমা ওইবা মরুয়া কাগি-  
জুগাই ভৌবা, নোন্নিংবা চরিত্র শাবদা য়ান্না পবচখি অমন্তুং মমিং

চংখি। স স্বং ড্রামাগী বিদ্বৎকর কালচাঁদ শাস্ত্রীনা মতম অমরা  
এরিয়ান থিয়েটারগী ভাবোক কয়াব পুত্রি পারতুনা নোকহনখি। কম-  
দিয়ান অমা ওইনা কালচাঁদ শাস্ত্রীগী মমিং চংপা লীলা অমন্তুং  
রোলশিংদি—ভক্তরাজ (নিংখোংগা লোয়ননা রসরাজ শাই), সতী  
স্বয়ম্বর (নন্দী-ভূঙ্গী শাই), শিজলাইওইবী (নবাবদপ-বাসী শাই, বাংলা  
লোল্লি), ভাগ্যচক্রে (বামোন শাই), নল-দময়ন্তী (নল নিংখোংগা  
লোয়নবা শাই) আসনচিবা।

এক্টর অমা ওইনা কালচাঁদ শাস্ত্রীগী খোইনোংপা মতংগা—টেকনা  
থোকগা মানা থোকপা অমা হেজা ভৌবা ওয়া আসিনি। মী স্বাং-  
লবহু খুদক্তা চোংথোকতুনা মহং শিনবা ওয়া। পাইরকী লৌশিং য়ায়া  
লৈ—লীলা ওদদা অমন্তুং টেকতা রাওদবা কয়া খুদক্তা শেম-শারগা  
হায়বা ওয়া। ‘সতী স্বয়ম্বর’ না নন্দী ভূঙ্গী অনীনা (ভূঙ্গীনা টি:খোই-  
য়না শাই) কৈলাসনা হৈ-লৈ খিবা চংলি। চীং কাবদা নন্দী শারিবা  
কালচাঁদ কৈরাক্তগী ওয়তুনা মখোঙ শোকে। খুদক্তা হায়রকই—  
“কৈলাস নীংখায়রে, খোঙ শোকে।” লীলা অমরা য়ু ভাওবা শাই।  
নহারোলশিংনা গজাজলনি হায়জিন্দুনা য়ু পীথকপনি। য়ু ভাওবা  
শারিবা কালচাঁদনা পুক গুরিবনি হায়তুনা মখোঙনা মীগী মবক্তা  
নেংতুনা ওই। পৌরাণিক লীলা অমদনা—লান্দা তেন কাপবদা তেন  
লোইথোকথে। কালচাঁদনা খুদক্তা হায়—“খুদগা কাপগা লোইরে।”  
টেক মথক্তা তারিবা তেনশিং অচ্ খুদগা কাপখি। মানা ভৌথোক-  
লকপদা ফাগি হেজা ওই, ইপক্তা পকচৈ। কালচাঁদ শাস্ত্রী এক্টর  
অমা ওইবগী মথক্তা ডিরেক্টর অমন্তু ওইখি (মমিং চংপা অমদি  
ওইখিনে।) মানা হিন্দীনা ইবা ‘বক্তরাহন’ হায়বা লীলা অসি মনা  
ডিরেক্টর ওইতুনা শারখিবনি।

হিন্দীগী রাস অমন্তুং ধুবাক দ্রৌশ :

কালচাঁদ শাস্ত্রী হিন্দীগী রাস অমন্তুং বাসক হৌনোকপা মীশক  
অমনি। রাসকী দ্রৌশিং অসি হিন্দীনা ইথোকই। ডাইলোগশিংহু



হিন্দীগী ওহোকই। হিন্দীগী রাসকী প্রস্তাবনা অমুয়া হৌই—  
 রাজবিহারী কীরাসবিহারী দেখ লোজিএ অবহঁ—।  
 শত কোটি বিনতী আজ হমারী,  
 অপরাধ দোষাদি মাক কীজিএ  
 দেখ লোজিএ অবহঁ...।

হারিবা হিন্দীগী রাস অসি বাবুপাড়াগী হোল অমদি অতৈ  
 মকম করানি শান্ধি। মণিপুর বাংমা, আসামগী মকম থরদন্ত শান্ধি।  
 খৃ: কু: ১৯৪২, মে ১০, নোংমাইজিং হুমিত্তা ইফালনা বম তাবা হুমিং  
 অসিলা এম, দি, খু, দা। হিন্দীগী রাসলীলা শান্ধগনি হাথুনা খোঁরাং  
 তৌট। বম তারন্তুনা তোকখি, মইহ মইহ লান চেরখি। হিন্দীগী  
 রাসলীলাদ নন্তনা কালাচাঁদনা হিন্দীগী বাশোক, খুবাক ঈশৈশু  
 ছৌদোকুম্মী। কাঙবম লৈকাগী ফ্রাশ মাওব অমদি কৈশামপাংকী  
 থাংজম মাওবতা হিন্দী বাশোক অমন্তুং খুবাক-ঈশৈশু করা কানৈখি।

কেস ভৌবনা :

কালাচাঁদ শাস্ত্রীগী পুলিনা শাখিববা কেস অহমখক খেংনৈখি।  
 মখোখদি—১) মেনাটেনেল কেস, ২) ইংখোলগী খেংনবগী কেস অমন্তুং  
 ৩) পৈশা চাবগী কেস। ঈথরগী খোজান্দগী কেস অহমখক ওমখি।  
 কেস অহম অসিদগী খায়দগী শাখিবদি—পৈশা চাবগী কেস অসিনি।  
 ম'স মানা জোনাষ্টোন ফুলগী হেন মটর ওইরিঙে মতমগীনি। মতমসিদা  
 মণিপুরী সাহিত্য পরিষদকী সভাপতিশু ওইরি, খৃ: কু: ১৯৬৯-৭০  
 গী মতমনি। কেসকী রাহৌদি মাগী মখাদা লৈবা কেরানীনা ফুলগী  
 কারকপা শেনকম হৈনখোকপনি, হেন মটর ওইরবা মরুয়া ওখা।  
 শাস্ত্রীনা সহি তৌরুবা, মহাকশু চেরবনি। তশেংনা পৈশা চাববদি  
 নন্তে। রাহৌ অসিদগী মাও ফাছুনা জেলদা হুমিং থর' থরুট।  
 ওখা শাস্ত্রীগী উকীলনা নোংমাইথেম বুদ্ধনি, সরকারগী উকীলনা  
 নোংমৈকাপম ইবোভোহী, জজনা প্রেমনারায়ণ। মীশক অহমফ্রা

শংবাই কোংলগা মমুমদা খিনবিরুই। মসিগী মথক্তা মমল য়ায়বা লাইয়িক করা লেয়া পি। ভারত সরকারনা মডোন্দা ‘পদ্মশ্রী’ উপাধি দিই হায়হুনা হয়াউনা পাউ তমলুবনা মানা থুয়কই— “পদ্মশ্রী হায়বহু কংবদা শীং গাড়ী অমা যাওত্রা?” মডোন্দদি শীং গাড়ী অমনা হেয়া কান্নৈ থলি। মানা তাখিবহু হুংঙাইত্রুনা ইয়ং-মমুমদা মীশিংনা উত্তনা হায়— “ইয়ারকোন অমত্তা হাপসি, য়ায়া হুংঙাইত্রো।” করিসু খোশা-ননা হায়রকই— “করি কারগনি? ইয়ারকোন হাপ্সগা তানিংদবা হা করা তাগনি। হুংশিদবা মীনা ঙাঙলবদি তানিংদে।” বাদল সরকারনা মণিপুরদা লাকতুনা কালিমাই মাওবতা লীলা উংলি। লীলাতুনা শগোল রাওদনা শগোল তোংবগী অভিনয়, একশন করা যাওই। মহু মণিপুরগী তাবোক্তা অনৌবা ওইনা থোকখি। লীলা লোইরবা মতুংদা কালাচাঁদ শাজীনা বাদল সরকারনা শগোল খোবগী মতো তমহুনা (নোরুবগী মওনি) কালিমাইদগী উরিপোক কাওবা চংলি। নোংমনা ফার্মাসিদা হিন্দাক লৈরিউঙদা ফুরিংখাউ চম্মা নিপা অমনা মাগী বেগ অহু শংঙে। পুলিশতা রিপোর্ট তৌরে। ওঝাব মুন্না থঙবা ডাক্তা ওইবনিনা নিপাহু ফানবা করা থিরে। ময়াং ইফালদা লৈবা লৈশং কোবা গুন্দা অমা ওইরম্মী। মডোন্দগী কে: শ.জ্ঞা থাবা বেগ অহু থেংনহুনা ফারে। পৈশা থরদি হনজিনহৌই। খু: কু: ১৯৯৪, ফেব্রুয়ারী ২৭ নি। সাহিত্য পরিষদনা শীনবা ‘কবি চাউবা মেমোরিয়েল লেকচর’ তৌবা লাকই। ভাষণ শীরমদাইদা হংলকই— “ঐনা ভাঙগদবা টোপিক করিনো?” ভাঙবদি মহাতারতকী মরমদা ভাঙখি। হুপী অহনগা কায়নরহুনা চঙ-নদবা মতলি। মশাবী কায়নরবী ভাহু থজোং লাবগুম কালাচাঁদ শাজীনা সাইকল অমা ভোংহুনা উরিপোক্ত গী লাক্সগা মাগী হুপী অহরা লৈরিবা কৈশাম্পাং থোকচোম লৈকায়গে। ফেরল খোংবান্দা হেক হেক কইরে। অমুক্তা নভে, করারক হয়া লাকই। ঐডোন্দা য়ায়া ওয়া থোকখিবা খোন্দোক অমনা মমুমদা হাবী শাজী মতাঙলনি মহু মে ১০, ১৯৯৫ দি, মশাগী চহী ২০ জুনে। পুংডৌ তৌরে। ঐনা

ওবা'না যুয পানবগী মতাঙ, অপাম-মুংলিগী হারী হংই য়ান্না হুংগোইনা অমমুং ইকারনা। ওবা করিগু খোশাদে, মামী হৈনবী মীনোক্তা ইশি শিনা নোক্তুনা ঐখোয়গী নাক্তা কয়িবী ইমাবেম্বদা (গম্ভিরী দেবী) মখুংনা খিগগা হায়রকই — “ঐগী সেকেও হাইক অসিনা কমতুনা লৈরে। You can ask to her .. মঙোন্দা হংউ। ইবারিগীদি অঙকপা হারীনি ..।” চহী মতাঙতুনা হায়নোক্তক্লিবা হাতাহু তাবনা ঐহাক ওক্তবা ওমখিদে।

### হৌজিক :

হৌজিক কালাচাঁদ শাখী লাইরিক ইরি, ইবা লেপত্রি। অমখক্তা নঙে— লাইরিক অহম ইরি— ১। মহাভারত, ২। গীতা অমমুং ৩। পানিদি। মসিগী মখক্তা “মশানা ইবা মশাগী পুলি হারী” কোবা ওটোবাইওগ্রাফি অমমুং ইবা হৌরে। ইবদা আনোক হাপতে, লুকতুনা ই। মিৎ করি— ঐনা চংখিবদা ‘পোক্তকম’ পাতুনা লৈরম্মী। চংপদি ওমজ্ঞে— কমশিং শিংতুনা চংলি। চহী য়ান্নকপগী হৌনবা পেং থরা থরা চোইরে। অহিং মুংখিল ওম্মেং। অখেংবা অহিংদা হৌগংপমুং য়াওই। বাই তৈরিবনি হায়তুনা খুদৈগী মচিনা লৈমায় অতু পংতৈদা তৈতুনা লৈবা য়াওই। শেয়বদা থরা হারে। ইবদি লেপত্রি। ইরি হৌজিকমুং।

### মম্বা-মথুম :

কংবা য়াবা মনা-মথুম, উপাধি কয়া কংলবা মীশক অমনি কালাচাঁদ শাখী। ভারত সরকারগী ‘নেশনেল এওয়ার্ড ফর টিচারস’ (১৯৬১), মণিপুরী সাহিত্য পরিষদকী ‘সাহিত্য ভূষণ’ (১৯৬৯), ভারত সরকারগী ‘পদ্মশ্রী’ (১৯৭১), মণিপুর বিশ্ববিদ্যালয়গী ‘Doctor of Letters’ (১৯৮৯), সাহিত্য একাদেমীগী ট্রিলেশন প্রাইজ (১৯৯১), খোইবী এওয়ার্ড (১৯৯৪) অসিনচিংবা অসি পনবা য়াই। মসিগী মখক্তা, কেরো, মণিপুর ষ্টেট কলা একাদেমী মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, মণিপুর

হিন্দী পরিষদ, অতোস্থাপু রিসার্চ সেন্টারগী সভাপতিসু ওইখি। ওখানা জোরিবা থবক, অচৌবা খুন্দোল অসি ফ্রেডেরগা ডা: আই: আর: বাবু সিংহনা হায়— পণ্ডিতরাজ অতোস্থাপু মণিপুরগী আগষ্ট্য য়নি কোঁবা য়ারবদি কালচাঁদ শ জ্রোদি মণিপুরগী বেনব্যাস কোঁবা য়াই।” বাকম অসি অচুস্থনি হায়না লোঁবা য়াই।

অবোয়বা রা :

শিবগী মরমলা বান্ধী শাবদা ওখানা য়ায় শেংনা হায়— “শিরগা শ্রাদ্ধ শোনবিগনু, পালা লেপ্নিগনু হায়তুনা ইমুং-মমুংগী মৌশিংনা শীমরে। ঐগী শরু মচেং অতু নবদ্বিপ নজ্জগা গজ্জাদা থাদয়গা লোইরে। ঐনা হিংলিঙেদা খোঁরাং লোইনা তৌজরে। মথংগী মপোক্তা চংকদবা লসী শেম শাজরে। হৌজিক মতমগী হৈতবা ত্রাক্ষগশিংনা শ্রাদ্ধ শোনবদা আত্মা লানবা ওমগনি হায়বা থাজদে...” মথংগী মপোক্তা করি ওইনা পোকপা পান্মী ওবা— ঐনা থবায় য়াওনা হংই। করি অমজা চীংনদনা থুয়কই— “শব্দ ওইনা। গীতাদা ভগবাননা হায় : “ময়েকৌ মমুংদা “অ” ঐহাক্রি/সমাসগী মমুংদা “বন্দ,” ঐনি।” ভগবাননা আকাশদা লৈয়গা ‘শব্দ’ কোই। ঐনা তমলুরিবা বিদ্যা অসি শব্দশাস্ত্রনি। খোজেরি। শব্দনা ভগবানগী নাম, ভগবানগী তব্ব শকপা শোনবা ওম্মা...” ঐহাক য়ুনা তাই, তাব তাবদি ওমদে। হৌজিক কাওবা ভাব তাবা ওমজি। □

বাবুঃ অসি ইবদা বান্ধী শাজখিবা য়ীশকশিং :

- ১। শ্রীচিঙ্গাবম কালচাঁদ শাজ্রী (মশামক)
- ২। শ্রীমতী গন্তিনী দেবী (মাগী অনীওবা বুনী)
- ৩। শ্রীহরাইবম রণবীর সিংহ
- ৪। শ্রীএন: খেলচন্দ্র সিংহ
- ৫। শ্রীপি: ঐচ: দেবকিশ্বর শর্মা

- ৬। শ্রীপি: ঐচ: বাস্তবদেব শর্মা
- ৭। শ্রী মরান্বম সমরেন্দ্র সিংহ
- ৮। শ্রীরা: কু: বলজিং সিংহ
- ৯। শ্রীনাউজি শর্মা
- ১০। শ্রীমতী নোংমাইধেম বিমোলা দেবী
- ১১। শ্রীমতী গজ্জিনী দেবী ( রাইস্কুল )
- ১২। শ্রী:তাংব্রম খোইয়ু সিংহ
- ১৩। শ্রীএলাংবম নীলকান্ত সিংহ
- ১৪। শ্রীপি: বিহারী শর্মা
- ১৫। শ্রীশগোলসেম কুলবিধু সিংহ
- ১৬। শ্রীটিজাংবম রাধাচরণ সিংহ ( মচানিপা অহন )
- ১৭। ভা: আই: আর: সিংহ ( মচানুপী লোবা )
- ১৮। শ্রীমতী সি: ঐচ: প্রীতিমা দেবী ( মচানুপী অহন )
- ১৯। অট্ট ওঝাগী ছাত্র কয়া

সনথোং, জুন—আগষ্ট ১৯৯৫

## কৈশাম কুঞ্জবিহারী সিংহ

( ১৯১৬-১৯১৮ )

চলী ৪০ রোমগী মমাঙগী বানি । ঈফালগী উজাউ খরদা উপু  
চলগা “ওসি” খবর ( খু: কু: ১৯৪৫ দা খাখায়গী চেকোঙ ওইনা হৌই ।  
১৯৭৮ দা মহাত্মা গান্ধীগী আন্ধ মুমিংতা মুক্তিগী চে ওনখি । খু: কু:  
১৯৭১ ফাওবা ফোঙলম্মী ।) খেলি— “Give and Take, নৈশা-  
মরী খাদবীরম্ম ।” চাংয়ে মখল অমনি । মীলিংনা পেপর বৃথ অহুদগী  
লেলা খবরহু লৌখি । মমল ওইনা খাদরম্মী মুকুপ, চেকতেক । খু:  
কু: ১৯৩৮ দা মেত্রিক পাস তৌরবা মতু’দ’, খু: কু: ১৯৩৯ দা কুঞ্জবিহারী-  
না ‘মণিপুর পাউজস’ কোনা বাই-বীকলি অমা ফোঙলম্মী । মতুদা  
করিগুয়া খরা ইকবগীদমক্তা থা ২ জেলদা থমখি । জেলদগী থোরকপদা  
তোম্পে’কা মবারি বাহেবম লৈকায়দা চাউনা ওকখি— ডাডবী দেবীনা  
বন্দে মাতরম শকই— থাম্মোর থুক থুক লাউনখি । ‘ওসি’ খবর ফোঙ-  
লিঙেনহু জেলদা করারক চঙখি । পুলিসনা কাবা লাকই, করিহু  
খোশাদে, হেক্তা চংমিগখি । জনে’লিষ্ট অমনা সমাজগীদমক্তা ইচঙ  
খোনা, অকিবা লৈতনা অচুহা ইকবগীদমক্তা জেলদা চঙবা মহাক্সা  
অহানবনি । চেকোঙগী খবক তৌবা জনে’লিষ্ট অমা ওইবদা নঙনা  
সমাজগী খবক কয়াদা শরুক রারকপা সমাজ সেবক অমহুনি । কুঞ্জবি-  
হারীগী পুলিদি খবক, শিনকম কয়ানা রোমশিল্পি— অঙাং শেমগংপগী  
খোদাং লৌখি; সাহিত্যগী লমদা মগী দান লৈ; লীলা ই অমহুং লীলা  
য়াঙই; হিন্দী প্রচারগী খবক ভৌই; স্কুল লিংখেলি; এটন্ট এডুকেশন  
হৌদোকই; পুঙ য়ৈ, ঈশৈ শকই ।

নেতা ইরাবতকী মখাদা অচঙবা ভোলটিয়ার ওইনা খবক তৌবা  
হৌই । খু: কু: ১৯৪০ দা খৌবালগী মীকমদা নিখিল মণিপুরী মহাসভাগী

জেনেয়েল সেক্রেটরী ষাও ওইখি। লান মমাঙা কঠুরী সিনেমা ভোঁবা  
হৌরকপনা ছাত্র ময়াম সিনেমা য়েংবগী মায়োঙা ঈশৈ শক্তনা সভা  
যাত্রা চংপনা কুজবিহারীনা লুচিংবা ওইরকখি— “য়েংলোই ঐখোয়  
টোকা সিনেমা,..... তমখিরবা টোকা সিনেমানা ইমাবু বয়া অহাবা  
সীন্নি ..।” ‘ওসি’ খবরগী মিংদা লিংখংলকই মণিপুরনা অহানবা ‘ওসি  
চিলড্ৰেন ক্লাব’। মসিগী মখানা ‘চিঠি মক্ৰপ’, অঙাংগী থিয়েটর, ওসি  
চিলড্ৰেন হিন্দী স্কুল, ওসি রাষ্ট্র লিপি স্কুল অসিনচিংবা। অঙাংশিংগী লীলা  
কয়া ভৌই ( শিকারী, খুড়ামচা, দাকুমাচা স্কুল, নবপ্রভাব অসিনচিংবা )  
অঙাংশিংগী দিবেট, শৈঃং-দ্বাংং ইবা, ডাইরি ইবা, ঈশৈ শক্তনা তথ্য।  
‘খুড়ামচা’ মানা ইবনি, ডিরেকশনসু ভৌই। মণিপুরগী অহানবা  
অঙাংগী থিয়েটর হোন্দোকপা মীশক অমনি। তোংব্রাগী লীলাশিংদা  
এক্টর অমা ওইনা শরুক রাই— মপা, নিংখৌ, হুংবী শাই। তোংব্রাগা  
লোয়ননা কাছারনা চংলি। সাহিত্যনা মাপী মক্ৰ ওইবা দান্দি— ফাগিগী  
খুংই অসিনি। ছাত্র ওইরিঙেনা জোনষ্টোন স্কুলগী মেগাজিননা দ্বাংং  
ইবা হৌই। মতমছনা “More Laughter”— ফাগিগী খুংইনি, মমিং  
চংপা হৌখি। ‘ওসি’ খবরনা কীচকী ফাগি মীয়ান পাংনৈ। সাহিত্য  
পরিষদকী অচঙবা মেম্বর ওইনা মতম শাংনা খবক তৌরম্মী। নহারোল  
সাহিত্য প্রেমী সমিতিগী অহানবা সভাপত্তিনি। পরিষদকী অঙনবা  
মন্তমগী মীকমদা মানা ইবা লীলা “এবা খৌইগী স্কুল” শারখি। জেল  
মম্বুংসু ফান্দোক ময়ামনা লীলা তথ্যছনা ‘পাউনা ব্রজাবাসি’ শারখি।  
জেল মম্বুংনা বেতালগী দ্বারী মৈতৈলেংদা হন্দোকই। অঙাংগী তত্ত্ববা  
মপী লাইরিক খরসু ইরম্মী। হিন্দী প্রেমী, প্রচারকনি-মণিপুর র’ব্র, ভাষা  
সমিতিগী কেন্দ্র বেবস্থাপক ওইরম্মী। কুজবিহারীগী পুলি’দ চম্বা হিংবা,  
দাখল দ্বাংনা খনবা হায়বছ ওইখি। খান্নি শেংতুনা গান্ধীগী আদর্শনা  
পুলি লমজিং ওইখি। পাম্মুই নিপাসিনা তেংবান খান্দোকখিবসি।  
ওসি চংখৌ। মীরামগী কাকা, অঙাংশিংগী নংশিকরবা খুড়ামচা। নঙবুদি  
নৌশিংগুনা লৈহৌরগনি। ক. ব. ১৭. ১৮. ১৯. ২০. ২১. ২২. ২৩. ২৪. ২৫. ২৬. ২৭. ২৮. ২৯. ৩০. ৩১. ৩২. ৩৩. ৩৪. ৩৫. ৩৬. ৩৭. ৩৮. ৩৯. ৪০. ৪১. ৪২. ৪৩. ৪৪. ৪৫. ৪৬. ৪৭. ৪৮. ৪৯. ৫০. ৫১. ৫২. ৫৩. ৫৪. ৫৫. ৫৬. ৫৭. ৫৮. ৫৯. ৬০. ৬১. ৬২. ৬৩. ৬৪. ৬৫. ৬৬. ৬৭. ৬৮. ৬৯. ৭০. ৭১. ৭২. ৭৩. ৭৪. ৭৫. ৭৬. ৭৭. ৭৮. ৭৯. ৮০. ৮১. ৮২. ৮৩. ৮৪. ৮৫. ৮৬. ৮৭. ৮৮. ৮৯. ৯০. ৯১. ৯২. ৯৩. ৯৪. ৯৫. ৯৬. ৯৭. ৯৮. ৯৯. ১০০. ১০১. ১০২. ১০৩. ১০৪. ১০৫. ১০৬. ১০৭. ১০৮. ১০৯. ১১০. ১১১. ১১২. ১১৩. ১১৪. ১১৫. ১১৬. ১১৭. ১১৮. ১১৯. ১২০. ১২১. ১২২. ১২৩. ১২৪. ১২৫. ১২৬. ১২৭. ১২৮. ১২৯. ১৩০. ১৩১. ১৩২. ১৩৩. ১৩৪. ১৩৫. ১৩৬. ১৩৭. ১৩৮. ১৩৯. ১৪০. ১৪১. ১৪২. ১৪৩. ১৪৪. ১৪৫. ১৪৬. ১৪৭. ১৪৮. ১৪৯. ১৫০. ১৫১. ১৫২. ১৫৩. ১৫৪. ১৫৫. ১৫৬. ১৫৭. ১৫৮. ১৫৯. ১৬০. ১৬১. ১৬২. ১৬৩. ১৬৪. ১৬৫. ১৬৬. ১৬৭. ১৬৮. ১৬৯. ১৭০. ১৭১. ১৭২. ১৭৩. ১৭৪. ১৭৫. ১৭৬. ১৭৭. ১৭৮. ১৭৯. ১৮০. ১৮১. ১৮২. ১৮৩. ১৮৪. ১৮৫. ১৮৬. ১৮৭. ১৮৮. ১৮৯. ১৯০. ১৯১. ১৯২. ১৯৩. ১৯৪. ১৯৫. ১৯৬. ১৯৭. ১৯৮. ১৯৯. ২০০. ২০১. ২০২. ২০৩. ২০৪. ২০৫. ২০৬. ২০৭. ২০৮. ২০৯. ২১০. ২১১. ২১২. ২১৩. ২১৪. ২১৫. ২১৬. ২১৭. ২১৮. ২১৯. ২২০. ২২১. ২২২. ২২৩. ২২৪. ২২৫. ২২৬. ২২৭. ২২৮. ২২৯. ২৩০. ২৩১. ২৩২. ২৩৩. ২৩৪. ২৩৫. ২৩৬. ২৩৭. ২৩৮. ২৩৯. ২৪০. ২৪১. ২৪২. ২৪৩. ২৪৪. ২৪৫. ২৪৬. ২৪৭. ২৪৮. ২৪৯. ২৫০. ২৫১. ২৫২. ২৫৩. ২৫৪. ২৫৫. ২৫৬. ২৫৭. ২৫৮. ২৫৯. ২৬০. ২৬১. ২৬২. ২৬৩. ২৬৪. ২৬৫. ২৬৬. ২৬৭. ২৬৮. ২৬৯. ২৭০. ২৭১. ২৭২. ২৭৩. ২৭৪. ২৭৫. ২৭৬. ২৭৭. ২৭৮. ২৭৯. ২৮০. ২৮১. ২৮২. ২৮৩. ২৮৪. ২৮৫. ২৮৬. ২৮৭. ২৮৮. ২৮৯. ২৯০. ২৯১. ২৯২. ২৯৩. ২৯৪. ২৯৫. ২৯৬. ২৯৭. ২৯৮. ২৯৯. ৩০০. ৩০১. ৩০২. ৩০৩. ৩০৪. ৩০৫. ৩০৬. ৩০৭. ৩০৮. ৩০৯. ৩১০. ৩১১. ৩১২. ৩১৩. ৩১৪. ৩১৫. ৩১৬. ৩১৭. ৩১৮. ৩১৯. ৩২০. ৩২১. ৩২২. ৩২৩. ৩২৪. ৩২৫. ৩২৬. ৩২৭. ৩২৮. ৩২৯. ৩৩০. ৩৩১. ৩৩২. ৩৩৩. ৩৩৪. ৩৩৫. ৩৩৬. ৩৩৭. ৩৩৮. ৩৩৯. ৩৪০. ৩৪১. ৩৪২. ৩৪৩. ৩৪৪. ৩৪৫. ৩৪৬. ৩৪৭. ৩৪৮. ৩৪৯. ৩৫০. ৩৫১. ৩৫২. ৩৫৩. ৩৫৪. ৩৫৫. ৩৫৬. ৩৫৭. ৩৫৮. ৩৫৯. ৩৬০. ৩৬১. ৩৬২. ৩৬৩. ৩৬৪. ৩৬৫. ৩৬৬. ৩৬৭. ৩৬৮. ৩৬৯. ৩৭০. ৩৭১. ৩৭২. ৩৭৩. ৩৭৪. ৩৭৫. ৩৭৬. ৩৭৭. ৩৭৮. ৩৭৯. ৩৮০. ৩৮১. ৩৮২. ৩৮৩. ৩৮৪. ৩৮৫. ৩৮৬. ৩৮৭. ৩৮৮. ৩৮৯. ৩৯০. ৩৯১. ৩৯২. ৩৯৩. ৩৯৪. ৩৯৫. ৩৯৬. ৩৯৭. ৩৯৮. ৩৯৯. ৪০০. ৪০১. ৪০২. ৪০৩. ৪০৪. ৪০৫. ৪০৬. ৪০৭. ৪০৮. ৪০৯. ৪১০. ৪১১. ৪১২. ৪১৩. ৪১৪. ৪১৫.

## মাইবম রামচরণ সিংহ

( ১৯২৮-১৯৯৫ )

মাসী পুলি লীলা অম্বলি

নৌশিংলি, মিত্তা শং শং উরি— মাইবম রামচরণনা এমঃ দিঃ য়ঃগী 'বিসজ'ন' দা ( রবীন্দ্রনাথকী ) রম্বুপতি নিংথৌ শাবা। রাংচাউউ-  
চৌংলেন্দী। মহাক খোরকপনা ঠেজ পুমখন থল্লি। মানা শাখিবা  
'রাইরিপোক থম্বালহু' গী পূর্ণাম সিংহ কনানা কাউবা ওমগনি ? নিংথৌ  
শারে পকটৈ— 'হাওরং লৈশং শাকবী' গী থোংনাং নিংথৌ, 'আলেক-  
জেন্দর' গী পুরু নিংথৌ, 'চহী তরেং খুস্তাকপা' গী খৌবুম খুস্তাকপা।  
মানা শরুক যাকুবা চরিত্রনা পকটদবা যাওদে। অহুবু, এষ্টর অমা  
ওইনা রামচরণগী খোটনোক-হেন্দোকপা মগুগদি নোংবানগুয়া কস্তবা  
চরিত্র শাবদা উবা ফংই, হেক্তা ফুনিংবা, যৈনিংবা জাংনি। তশেং-  
বমক, মাইবম রামচরণ যান্না মগুগ লৈবা অফবা আভনেতা অমনি।  
মানা মীকস্তা শাবা অসি ওস্তোকা মানায়ে। মাসী মপা লৈতে, হেক্তা  
হৈজিনবনি। অহুগা পৌরানিক ওইবা লীলাদহু যান্না পকটৈ। অবা-  
অনাগী চরিত্রা শাবদহু মাসী বৈশিংলবা মগুগ অহুম উবা ফংই। যান্না  
ইনাক খুস্তাদগী মংথরকবা চরিত্র অমা শাখি। মহু হৌজিক কাওবা  
কাউবা ওমজি।

মরাহা মাইবম রামচরণনা রবীন্দ্রসঙ্গীতা ওঁজবগুম রামচরণহু লীলাদা  
পুংলুপ লুপখি। যান্না ওয়া, নহা ওইরিউদনা এমঃ দিঃ য়ঃগী 'থম্বাল'  
হায়বা লীলাদা কুয়া হৌরবহু, তশেংনা এমঃ দিঃ য়ঃ দা রাওবা হৌবদি  
লানজাও মতুংদগীনি। পুলিগী অরোইবা মতম কাওবদা বোদ' ওফ  
ভিরেস্তরগী মেবর ওইখি। অরোইবা ওইনা কুমখিবা লীলানা ইসকোন্দা  
শারখিবা 'কর্ণাজ'ন' দা পত্তরাম শাখিবা অহুনি। মাসী পুলিদা লীলা



১০০ গী মথক্কা কৃমিখি। ডিরেক্টর অমা ওইনস্‌ট্র এমঃ দিঃ যুঃ গী লীলা  
১২ গী মথক্কা ডিরেকশন তৌখি। শুমাঙ লীলাগত্‌ শইলৈ। শুমাঙ  
লীলা তদ্বীবা ওঝানি। শুমাঙ লীলা কয়ান্‌ ইরশ্মী।

লীলা ইবা অমা ওইনা ব'মচরণগী খুদোল মীরাযবা চুমাদ।  
খুঃ কুঃ ১৯৪৯ দা 'শরত পুর্নিমা' তবা হৌই। মাগী পুন্সিদা পুরা ড্রামা  
৭৫, শুমাঙ লীলা ২১, বেদিও পে ২১ ইরশ্মী। পল্লিসিটি বিভাগনা  
মাগী লীলা ৫ দা বেই স্কটকী এবাদ' পীখি। ম'গী 'কথোকপা'  
হায়বা বেদিও পে অসি খুঃ কুঃ ১৯৭৮ দা ভারত 'পুত্‌গী মাকালবাণীগী  
লীলা তারবদা স্পেসিয়েল এবাদ' ফংখি। পুরা লীলা ১৫ চাপা  
তৌছনা ফোঙলশ্মী। মাগী 'নিঙোল' (অহানবা তমহুং অনীতুনা  
সেপেটর) বতমতদা যান্না মনিং চংখিবা, ভাবোক্কা যান্না শোল্লখিবা  
লীলানি। মসিদস্‌ নতে, 'খানোকপা' অমহুং 'শক্‌ মচেৎ' হু যান্না  
ফাউখি।

রামচরণদি প্রতিভা লৈবা মীনি। মাগী হেংনেবা কনবা,  
তৌবা ওঝা শক্তি অওকশনি। তুমিলাং অমদা শুমাঙ লীলা ১ ইবা  
ওম্মী। মহং শিন্দুনা লীলা হেজ্‌কা ক্কা ওম্মী। শেমজিন শাজিনবা  
য়ান্না হৈ। মঙোন্‌ ভাবোক্কা ফাবা, শুমহংপা ও'গী শক্তি লৈ।  
ভাবোকপু শুমছনা, হৌইছনা পূবা ওম্মী। হোজদ' মাগা খেনখিবা  
মী খরা মাৰু ফুগদবগী লাকই হায়। মাগী একটিংনা মখোয়হ্‌ অহুম  
শুমহংথে। চিক্‌ ইনজিনিয়'ব অগস্‌ (মহাক্‌ অচ'নন্দ' লি ডব্লিউ দি  
দা খবক্‌ তৌরশ্মী; খবক্‌গী তে'ক্‌গা দি দি য় প্রোডুসর ওইখি।)  
মাগী অভিনয়দা উবদা পেনখি, মতদগী মাৰু লুনা চান্না পৌখি। সাহিত্য  
পরিষদনা 'নাট্যভূষণ' পীছনা ইকায় খুঃজবা (১৯৯৩), লীলাব যান্না  
সেরিয়স ওইনা লোজবা এষ্টর অসিগী পুন্সি অসিস্‌ লীলা অমনি।  
মহাক্‌ মশামকস্‌ লীলাগী চরিত্র অমা ওঠাখ— অফ'মত্‌ কয়া, মখেঙ  
ছক্‌কা, অনম কনবা, অখাবা-অশীনবা মচু কয়ান্‌ পুন্সি ওইখি।  
নিপা খোক্কা হিংখি, চও ফংনা পুন্সিব মহাঙ ওংখি। ওসি মহাক্‌  
চংথে মণিপূরী থিয়েটারগী অরিবা পরম্পরাগী পরীন্দা ঝাংচাউনা  
লেপলহা এষ্টর অমা। □

## হজ্জবম শ্যামো শৰ্ম্মা

( ভাষাথিব তারবা আটিস্টে অম্মা )

হৌরকফম : উত্তর প্রদেশতগী মণিপুরদা

হজ্জবম শাগৈগী হৌরকফমাদ উত্তর প্রদেশকী কান্য বৃজ ( কুবজ ) হায়বা মকম অহুদগীনি। শাগৈ অসিগী পুকোক সার্বানন্দ বেনজি ( সুপানন্দ হায়নহু খঙনৈ ) হায়রিবা অসি গরীবনিরাজ মহারাজগী ( ১৭০৯-১৭৪৮ ) হাক্তত। মণিপুরদা খোক্কতুনা লমদম অসিদা খুন্দাখি। সল্যাম নিঙোল পীতুনা অহানবদা ব্রহ্মপুৰগী খোংনাং বাত্ৰা হায়রিবা মকম অসিদা লৈরম্মী। গোত্রনা ভরদ্বাজ ওইবা, কুলদেবতানা নরসিংহ লাংপা সার্বানন্দ অসি অহানবদা তখেলদা ( ত্রিপুরা ) মতম খরা লৈরম্মা মতুংদা মণিপুরদা খোক্ককখিবনি হায়না খাজনৈ। সার্বানন্দগী চান-নাউদাবু নিংথেম চৌরজিংকী মতমদা ( ১৮০৬-১৮১৩ ) 'হজ্জবা' গী কম নীখিবদগী শাগৈ অসিব 'হজ্জবম' হায়না মমৈখেলদা খঙনখি। মথং মথং ওইনা শাগৈ অসিগী কাঙবু খরা লান মমাঙদা নিংথেম পুথিগী মোইরাং লাইজি খংবা কাচিন্দা হোংলক্তুনা লৈখি। হজ্জবম শ্যামো শৰ্ম্মা য়ু: পি: দগী লাকখিবা সার্বানন্দ বেনজিগী শুথাংনি অমহুং নিংথেম পুথি মপান্দা তাখিবা হজ্জবম শাগৈগী মচা-মঙশিংনি।

লিঃপ্রম্ম পুথি : ঈথকবা বারী লৌরি

নিংথেম পুথিগা ঈপাক অসিগী মপান্দা চাউরকখিবা শ্যামো শৰ্ম্মা-গী পুলিগা খাদোকবা রাজবা কলবা মরী অমনা পুনশিনবঙম ভৌখি।

রামান্দি ধর্ম লৌরবা মতুংগা গরীবনিষ'জ মহারাজনা তৌখিব', মর'ক  
মহু'দা লম চামা চামা পাক চাউবা, বাংখৈনা লৈরিব', মণিপুরগী ইতি-  
হাসকা খানোকুবা যাদনা শাগোল্লরিবা অচৌবা পুথি অসিগী অকোয়-  
বনা তারিবা মীওইশিংগীদি পুথি অসি শুমহুংয়াইন' ওয়বা যান্না লুরবা  
লাইকম অমনি। লুনা চান্না, কিনা জৌই। খাজনবী কয়গী বারীনা  
য়োমজুনা লৈ— মখি তত্তনা ফোংই, লাইরেল ময়েক থোকই, হি তাউই,  
মফম চানবদা কিন্তু-ফিজাম অমোংপা তৌশিল্লুরবদি লাইথুং  
(অভৌবা) পকই অসিনাচংবা কয়া কয়া। অসিওখা ঈপাক অসিনা  
অকিবা লৈত্রবা, অঙম-অরায খঙত্রবা শ্যামোনা করারক ঈরোয়হুনা  
শারখি। পুথিগী মশান্দা ফমজুনা মতম কয়া লেনখি। নোংমনা, মহায়  
চপ চানা হুংজুনা লৈরিব', চঙবদা কিনরবা ময়ুংগী মফম ওহু যৌনা  
ঈরোয়রস্মী। কৈনো অমা খেনরকই হায়। অহুদগী ন'হুনা শিরম-  
গদৌরে। মাইবা-মাইবী কোহুনা য়েংবদগী মথবায় হিংকখি।

খঙদে, শ্যামোনা পুথি অসিবু যান্না হুংখিজৈ। পুথি অসিনা  
মডোন্দা অকনবা প্রভাব কয়া পীখি। পুথি অসিনা মাগী বন্ধনাগী মচাক  
কয়া হনখি, খম্মোয় করারক যাকারহনখি। পাকুবা ঈপাকু তত্তনা  
ঈপোম হৌবগুম মাগী পুলিবুহু তত্তনা ঈথক হৌহনখি। নিংখেম  
পুথিগা শ্যামোগী পুথিগা খানোকুবা যাজবা মরী অমা লৈ।

পারী পুরী : অহন অলী—মীংয়েং অলী

শ্যামো শম্মা স্বঃ কুঃ ১৯১৭ (দিসেম্বর, পোইহু, নোংমাইজিং  
মুমিং) দা পোকই। পন্তৌগী মিংনা রাধামোহন শম্মা অমসুং পলেশ-  
গীনা চাউবী দেবী। শ্যামোগী অপোকপা রাধামোহন শর্ম্মগা মপা  
পোকপা মপুবোক গোপালমচা শর্ম্মগা— অহন অনী অসিগী বাখল,  
মীংয়েং, পুলিগী পান্দম যান্না খেইলৈ। মপুবোক গোপালমচা শর্ম্মগা—  
নিংখৌনা রাধাকুওদা খাডুনা লখৌইবা এ'ঙ্গণ নন্দকিশ্বরগী মফমদগী  
সংস্কৃত তমহল্লকপা, কোমুংগী ব্রহ্মসভাগী অচৌবা ফল্লাইবা অমা  
ওইরকপা মরম্মা মচা-মণ্ডশিংবু সংস্কৃত তহিহুনা বামোনগী শিন্ধম

কাগদনা চংহনবা পামজবা ভারতকী ব্রাহ্মণী পরম্পরাদা লৃপচপা মীশক অমনি। মচা রাধামোহন য়ায়া লিবরেল ওট, তত্ক হাফা অমাং-অশেংনা কাহেজিনবা রাখল লৈতে, মোচুপকী ইংরেজী শিক্ষাদা ওজববা নিপা অমনি। ইমুংদা সাপোন পুশিনবা মাংনরহা মতমতুদা মচ'মুপী সুরোধোনীবু মুপী ওটরবস লাইরিক তমহল্লমী। সাইকল তোংহল্লি, মশম ককহল্লি, ফেনাং তোংহল্লি। লৈকাহগী অঙাং ময়াম খোমজিল্লগা লাইরিকসু তমী। মচা মাপনবু (মুপী অনী লোম্লি— অহন চাউবী দেবীনা— ১) অমসনা দেবী অমসুং ২) শ্যামো অহুগা অতোনবী কামিনী দেবীনা— ১) জানধবী দেবী, ২) সুরোধোনী দেবী, ৩) ব্রজকিশোর, ৪) ব্রজকুমার (কুমার), ৫) গোসাই, ৬) জর্জ অমসুং ৭) পঞ্চম) চেংশিল্লা শেয়ে, লাইরিক-লাইলু তাকপী। শাখিনা বারক চেংপা মচা অমনি। লম হেনবা মচাশিংব বোকুল মথোডনা পুন্দনা থমী। মচিং য়ায়া কঙে। য়মনা থানা হৌজুনা মথক্কা মী চংপা য়ারবা নিংথেম পুথি অসি রাধামোহন ওচহবা পৈশা পুথোক-তুনা শেংহনখি হায়না ওসিকাওবা বারীনার। চৈরাউবা খুদিং হৈ-লৈ কংতুনা নিংথেম পুথিবু খুকমজৈ। শ্যামো শর্ম্মা— সংস্কৃত পামজরবা মপুবোক অমসুং ইংরেজী শিক্ষাবু মুশিজরবা অপোকপা-অনীগী বারক অমসুং নাউরোং মখানা চাউরকখি। অহুবু অঙকপদি, হায়রিবা বিদ্যা অনীসিমক অঙাং ওহাংরবা শ্যামো শর্ম্মানা শুকপাম পামখিদে, হু তরেং খাবওম থোকখি। মাগীদি লাইয়েকপা। পোকপদগী লোয়ন-রক্তবা অমসুং জেখরনা মডোন্দা থওইনা পীরকপণ্ডম হাপলক্কা মই অসি মাগীদি থায় মডাদগী হেজা মুশিজরবা পোংশক অমনি। লাইয়েকপা নতুনা মাগী পুশিনা পামজবা, খোয়দাজবা, নীংজবা পোংশক অমতা লৈখিদে।

লাব হৌবা অঙাং অয়া :

মপুবোক অমসুং অপোকপা অনীগী অপাধগী মায়োক্কা ইচঙ থৌনা লেপতুনা, মশাগী নীংহল্লবা লৈতুনা হোংনজবগী মপানতন, শ্যামো

শৰ্ম্মানী মাগী পুলিঙ্গা লাইয়েকপা কলাকার অমা ওইবা ওলকখি।  
কলাকার অমা ওইনবা হোৎনবদা মাগী পুলিঙ্গা থেংখিবা লাহেং,  
অবাৰা কয়া অসি চাউরবা ইতিহাস অমনি। অকি-তুংজুনা থেংবা  
মুংঙাটরবা উপন্যাস অমদগী হেয়বা বারী শিংবুৰি।

খোনা কবগী লাহেং অসি অঙাং ওইরিঙেনগী হোঁরে। মপুবোকা  
সংস্কৃত তথ্যীবা যাও যাদে, হোঁজনা চেনখি। মপানা লাইলিক তাকপীবা  
পুৰিঙ চঙদে, জেলদা কাজিন্দুনা থয়গা চপ মান্নবগুম খলি। (মরম  
ওহুনা মহাক ক্লাস সিঙা নজুগা সেভেনদগী হেয়। তমহোঁদে।) মানা  
পামজবদি — খাঙকৌ নজুগা পাইজা অমা পায়রগা যেনখা নজুগা মী  
উজবা উখোঙ মরুমদা কোক কোক ভোঁজনা লৈবা। মানা লোম্বা  
কোক কোক ভোঁরিবসি অঠৈ কয়িস্ত নত্তে উশা য়াঙ্গগা মছদগী উগী বৃত্তি  
শারিবনি। অমুকা মখোয়গী চাউরবা ইংখোলদা হোঁবা মালহৈ পাইখী  
অমা লোম্বা য়াঙ্গগা সিতার শানবা হোৎনরম্মী। মানা ভোঁরিবসি  
খঙলক্ৰবা মত্তমচা অহন-লমম্বা লাইলিক তথ্যদা পুৰিঙ চঙদে হায়জনা  
য়াঙ্গা ডাঙলম্মী, চৈ খাংলম্মী। মরমদি, মখোয়না লাই য়েকপা হায়বা  
থবক অসি পামলমদে, ঝানিলমদে অমন্তুং য়াঙ্গা হন্তনা থলম্মী। লাই  
য়েকপা মীৰু অঙাওবনি চায়না লোঁরম্মী। মরম অহুনা মখোয়না  
শ্যামোবু অঙাওবগী শিনফম অসিদা চংখিলনবা য়াঙ্গা কল্লা থিংনবা  
হোৎনরম্মী। অছবু, শ্যামোদি অহন-লমম্বা করিগুম্বা মরম অমডলম্ম  
থোগংপিজবা, অখীংবা অমন্তুং অপনবনা থল্লবা লম্বী অসিদা চংলগে  
হায়না পুৰিঙা চপ য়ুংনা লেপথে। শিনফম অসিদা চঙলগে হায়না  
অচেংপা বাশক লোঁথে। পুলিঙ্গ অচৌবা লানহৌ অমগীদমস্তা শেম  
শাথে।

অঙাখদি লীংখাদা থঙই :

কল্লবা মুংশিং অচৌবা চীংনা থংপা ওম্মী। অছবু কল্লবা থম্মে-মুগী  
অপাহাদি কনানা থিংবা ওমগনি? অপাহাদি অঙাওবনি, মৈন। অহুনা  
শ্যামো শৰ্ম্মানী চেকোনদা লৈবা মংখাভাবম কালাচান্দ সিংহ

কৌবা লাইয়েকপা ওয়া অমগী মফমলা চঙক্তুনা লোরা লোরা লাইয়েকপা তহা চংলম্মী। পৈশা অমগী অনী ভৌবা জাপানগী পেন্সিল লৈলুনা তহা হৌই। ঈমং-মমং বিবদগী লাই য়েকপা তমলুরগা হেক হরকপদা মথোয়গী লৈকায়দা লৈবা শাইরেম থানিজগী য়মলা চঙক্তুনা প্রাক্তিস তৌই। অহল-লমলা তুমথবা মতুংনা ময়ুমদা হাজিগি। করিগুহদনা তুগিলকুনা ফক মথকু। তুমথোকথিবা য়'ওই। ওয়া কালাচান্দনা থাজংলীরগা কমুংনা শুমবিরম্মী। লাইয়েকপা তহা চংপ-গীদমক মপানা ঈমুংদা পুজগা ফুবা কোজায়নি।

নোংমদি মপুবোজা নমতুনা লাই সেবা ভৌমবা হুকুম ভৌরম্মী। গতি লৈত্রবা শ্যামো নাহোকপা রাড্রে। অচুব মপুক্ৰিদি শাউনিংবনা মৈ হৌরম্মী। অশাওবা ফোঙনে-কুনা নিংথেম পুথিদা লাই সেবা ভৌনবা ঈকজবা চংপনা সনাবল মচ'ত ময়ুমদগীনা পুথি মপান ফাওবা মথোওনা কাও কাওতুনা চংলম্মী। পুথি মপান যৌবদদি সনাবল অত পুমকোপ কোপলম্মী। নোংমস্থ শ্যামো লাইয়েকপা তমলুবদগী থেংনা হজিরকুম্মী। লাই বালহৌবা মতম ছেনথ্রে। মহাক উবদা শাউরবা মপাবুংনা মনাক্তা লৈরহা পোংচৈশিং ময়ামতু মতোন্দা লাক লাকুনা লংশিলকুম্মী। শ্যামোস্থ মপাবুংগী মচিং লৌই। মহাক মচিং য়ায়া ফঙে, ময়ীংজেল য়ায়া খায়, য়ায়া শাউগজি। নীংবা থুংজগা প্রোক প্রোক চাকই। য়ায়া শাখিবা অঙাং অমা ওইনা হৌরকই। সাইকল শেখনা রাজবদি য়োং অমা লৌরুরগা সাইকল অত য়ানথংলি। মচনংমনাওশিংনা মাঝ য়ায়া কিনা তৌই। “তান লাক্রে” তায়তুনা চেকমোক লাউদে। কেয়াম শায়তুনা মতম মাওহনবা মাগী অশাউবীনি। মনাওশিংনা চুৰপ থকপা, জ়ার শায়বা উরবদি ফায়গা দণ্ডি পীবা ওইনা ময়ামগী মমাওদা নাপী ফোইহলি।

লাই য়েকপা তমথংলকপগী অঙনবা মতাওতুনি। নোংমা শ্যামো-না অয়েকপা লাই অমা পায়রগা কোবিলা মথোওদা তুমিরা লেপতুনা লৈরম্মী। মানা ভৌরিবলি—মাগী হুকু কালাচান্দনা য়েকপা লাই ততু

যোনগদবগী সাহেব খোকলকপা ওাইরিবনি। সাহেবনা হায়না-হুয়া মপান কনা পাল্লিঙে মতয়ি। পোলিটিকেল এজেন্ট সাহেব শগোল তোংহুনা মনাই-মশেল কয়াগা লোয়ননা রেসিডেন্সিগী খোকলুম্মী। মিপাইরবা শ্যামোনা নাহোকখিনি হায়বগী মতাগুম লাই অহু ঙাংনা খাকলগা শগোল অহু ইন্নুম্মী। সাহেবনা মথুতা পারয়িবা লাইহু উরে। শগোলগী কুমথরগা পৈশা থরা পীরগা লাইহু লৈন্নুম্মী। নোংমনা মেম সাহেব অনীথকা খোংলুম কাংবী হায়বা মকমহুনা কমহুনা খোংনাং পাহী য়েলগা লাই য়েল্লুম্মী। শ্যামো শ্যামা চঙশিনখিহুনা খোংনাং য়েক্রিবী মেম সাহেব অহু য়েলগা পেলিলনা য়েল্লুম্মী। অঙাংহুগী লাইয়েকপনা হৈশিংবা অমন্তু চঙখোননা মতো উবনা য়ায়া হরাওরুম্মী। মখোয়না ইফালগী তোঙান তোঙানবা মকমদা চংহুনা উজাউ য়েকপনা শ্যামোবুহু পুবিন্নুম্মী।

শ্যামোগী অহল-লমন্না মাগী মথুতগী পেলিল অমন্তু তুলী লো-খোকলবা কনা হোংনাখি। অহুগা শ্যামোনা মথুতা পারয়িবা তুলীহু নাগোক্তনবা কনা লাংহেংনাখি। অকনবা লাংহেং অসিদা শ্যামোনা মায় পাকখি। পুলিগী অরোয়বা মীংকুপ কাওবা তুলী থাখিহে। মোংকম কাওবা আটিষ্ট অমা ওইখি। মাগী পুলি অসি— কনাগুয়া শক্তি লৈন্নবা দেবতা অমনা, লাইরৈবাক্তগী কয়্লগা মণিপুরদা লাইয়েকপা নিপা অমা ওইনা শাইওন তোরগে হায়বগী মতাগুয়া লাইয়েকপবু তমখিনা তাখিহুবা হুজবমগী ইমুং অসিদা পোক্তকপ্রা হায়না নীংই।

মতীক চাবা গুরুগী মতীক চাবা শিষ্য :

শ্যামোগী গুরু ওইরিবা মংশাতাবম কালাচান্দ সিংহ মমিং চংলবা কলাকার অমনি। মহাক অকাওবা নিংখোজম ভদ্রগী সেবকি। ওয়া কালাচান্দনা লাই য়েকপা তথা লাকপা ছাত্রিশিগী মনুজা শ্যামোপা য়ায়া কনা লাহা তোহুনা তাম্মিবিবিশিগী মনুজা শিঞ্জমৈগী সাইখোম পীশক সিংহ অসি অমনি। মবাগি ক্রক ক্রক তাম্মৈ। মনুজা চাক

চাবা ভাইহাক চংপা নতনা অয়াস মতমদা ওয়াগী মতমদা লৈ। চাক ঈশিং চাছনা লেকপম্ন যাওই। কাং, বালননচিংবগী লাই য়েকপা, পাং তিংবা, য়ং থিংপগী থবক ভৌই। দূর্গ পূজাগী মতমদা, কোহুগী দূর্গা শাবগী লৈবাক থিংলি। নোংপোক থোং লালগা কৈথেন্দগী য়ং লৈবা হেক হেক চংলি। শ্যামোদি মশম ককনি থঙে, কেবা চঙে, মোং তাই-গুদাইনৈ। য়েংবদা পাংডল নতগা অমোংপা অয়াং মচা মাল্লি। মানা নোংপোক থোং লান্দনা চংপা মতমদা, মীতোপ ওইরবোই নীংতুনা চংলিবা হুগীশিং অতুনা “শোককক ম্যাংগনি” হায়রকই। শ্যামোনা শাওনিংলতুনা “মৈতৈনি” হায়না লাউরম্মী।

শ্যামোদি অতৈ সেবকশিংগা মাল্লদে, য়ান্না থরায় য়াওবা, সিরিয়স ওইবা ছাত্র অমনি। নিংথেম পুজিদগী চংকান ফাওবা হুংমিং থুদিং থোঙনা চংলি। থবক ভৌথোকপদা শ্যামোনা মমায়গী মমাত থাছনা চংলি। মথুং য়ান্না থুই, মানা য়েকপনা হেঙ্কা হাল্লি মযান্না ম'বু মতিং অমা লৈবদৌনা ভৌই হায়নৈ। মমোং শিংবনি তাহুনা মোরোক অভেকপতু শিকথায়রগা মমিত্তা হাপচিল্লি। ঈশিং ওইংবনা অনুক চামথোকৈ। নোংমদি মমমদা চাক চাবা চংলু য়াওয়ে, মতমম্ন থেঙজিনথে। বামোদিনা অতৈনা থোংবসু চাবা য়াদে। কালচান্দগী হুগী মজুরী দেবীনা চেঙ থরা পুথোকতুনা পীরে। ফুদাদা চৌবি ওংলগা আলু মেংলগা চাই।

**মুখ থানোকপা : মপাবগী সংসারদা**

শ্যামো শম্মানা ওয়া কালচান্দগী মকমদগী লাই য়েকপা ওয়া মতুংনা, মশাগী চহী ২০ রোম হেলকপগী অছরাইনা মমুম থানোকতুনা শিলচরদা লাই য়েকপা তহু চংলম্মী। মতো কররা মমুম থানোকতুনা চংলিবা? ওইরহা য়াই— লাই য়েকপা তহিংবগী অকনবা ঈশিন্না লমজিংতুনা চংলবা নতগা হুগী পুজিদা য়ান্না হৈনরতুতুনা মসিদগী নাথোকপা পাংববা। শিলচরগী ভারাপুর হাংবা মযম ওইদা লৈবা



অজ্ঞা গৌরবগি শর্ম্মগী মূন্দা লৈরম্মো । শিলচরদা তৌবা এগ্রিকলচরগী মেলাদা শ্যামো শর্ম্মানা মণিপুরগী মেপ শারগা মণিপুরগী লৌট-শিংউবগী মঙং তুনবা উৎলম্মী । মীয়াগা য়ায়া খাগৎনখি । মকমতুদা লৈবা সিনেমা হোলগী প্রোপাইটরদা হারবদগী মতমতুগী মমিং চৎলবা ফিল্মটার দিলবিমোরিয়া অমতুং জুলোচনা অনীবু চাউনা য়েবগা সিনেমাগী সুনগী নাকন নাকন্দা খেংখি । অতুদগী সিনেমা হোলগী পোষ্টর য়েকখি ।

শিলচরদা চহী ৩/৪ লৈরিঙৈ মতমসিদা শ্যামোনা মকমতুদা লৈবা অকাওবা কলাকারশিংদগী লাই য়েকপা তুল্লকখি হায়না থাঙমৈ । অতুবু খোঙচং অসিগী মকুঙইবদি— মীওই কয়াগা খেংনতুনা হারী শাবা ফংলকপা, মপান্দা তৌরিবা ঈরাং মঙোন্দা চঙলকখিবা অতুনি । মসিনা মরম ওইতুনা মাগী মীংয়েং অমতুং বাথল পাকখোকখি । মপান্দা তৌরিবা কলাগী ঈরাং অসি উরুবদগী মণিপুরদা আর্ট স্কুল লিংখৎনিংবগী বাথল পোক্কায়া য়াই ।

শিলচরদা লৈরিঙৈদা মাগী ফিভম য়ায়া ফংলিকত্রে । চ ফম থকফম মফম খঙলকত্রে । য়ায়া কয়তু নারক্রে । মমাতোন কাশিনীনা পৈশা খারতুনা লান মমুন্দা ইফালদা খোরকখি । ইফালদা মতমতু লানফম ওইরি । নোংমৈ মখোয়া নাকোং পঙলবা, বমগী মৈখুনা মায়কৈ পূন্মক মমজবা মতমতুদা চোকখরবা খরাস-হকচাংজ পুরতুনা শ্যামো শর্ম্মানা পোক্কাফম লমদম মায়কৈ অমুক পাঙলকখি । খঙদে, করদা ঈ থমা মখোঙ দুকতুনা মমুম খাদোকলুবা । অতুগা অনৌবা করদা আশা পুতুনা অমুক মখোঙ খাংলক্কাবা ।

**মুহ্মাবগী লম্মীদা : অঙকপা লুহোংবা**

শ্যামোনা ইফালদা খোক্কাগা অইন-লমমা রায়া থুনা লুহোংনবা খোরাং তৌবিরম্মো । লানতুংতুদা অমুক থুনা লুহোংনবা তৌরিবা অতুগী মরমদি শ্যামো শর্ম্মাগী পুন্জিদা অনৌবা অহোংবা অমা লাক্কাবদি মাগী ঙাঙচৎনবা পুন্জিহু তোকতুনা চুয়গী পুন্জিদা লাকপদা অপনবা অমা ওইনবা য়াই হায়না খরদা তাই । অইন-লমমা মোইরাংখোম

বোকুল মখোঙলী তোহী সনা কোঁবী মশক-মশো যজরবী হুপী অমা  
হায়নরে লুহোংকরা কোংবা, মমা চাউবীগী মপাম। মখোয় কোংবনা  
লান চেজি। লুহোংবনা তিঙিবা মীয়াম পুরমক নে তাদে, মিপাইনৈ।  
লানগী হোনবী তোরক্রে— অহোবা সাইয়েন খোঙলক্রে। মাগুশ মফুনা  
বর-কনা হুশোক্লগা মী পুরমক কোম মফুনা লোংপা চহ্নে।  
উচিন নাচিরা সাইয়েন অমুক খোঙলক্রে। ময়াম খোরক্রে। লুহোংবনি  
কায়েতৌয়ে। লুহোংবা মতমদা তোহী সনাগী চহী ১৫ নমক ভায়রি।  
মপুরোইবা শ্যামোনা মঙোলগী চহী ১০ রোম হজি। হৌজিকক'ওবা  
তোহী সনানা তন্তনা শোজি— “অজাগী পুলিদি লাগি।” মতাঙসিদা  
শ্যামোনা মঙোইবা নোঙোংবা মতো অমগা পলভোনিংউ। মহাক্তি  
লৈকায় মী তিরদে, মীগী কর্মন্তু করা চহে। অতুনা মহাক্তি মমা শিবা  
মতমদা পুখোকপিনীংঙাই লৈররোই খনবদগী মথন্তুনা পুখোকপা হুমগজা  
ভায়না য়েংনীংখি। য়েংহু য়েংখি; মমানা তিঙিলিঙেনা মমাগী মশাহু  
খাজংলগা করা য়ান্না লুহগে য়েংখোকখি।

শ্যামো শর্ম্মগী স্থানবদগী পুলিদি অরাবগী মশক্ৰি। মচা-১৩  
পোক্তে। খু: কু: ১৯৫৮ নগী নিংখেখ পুলি খালোকতুনা নাগ'মপান্দা  
ইংখোল লৈছনা খুম হোংলকখিনগী ইন্দাল আর্ট স্কুল লি'নবা  
হোংনবদা পুলি লুপখি। ইমু-মফুং, যুম পানবদা পুলি চঙবা ওমখিদে।  
মইমখংদা ইফ'ল আর্ট কোলেজগী লম ফানবা হোংনবদগী মতাঙদা  
অচৌবা লাজাও করা খে'নখি। মতুদা মাগী হবচং পুরকেম কেমখি-  
বনি। কোলেজ অসিগী হোংনবদা ভায়নিংঙাই লৈঙন। য়ান্না হ'খি।  
কৈজোম অনী শুবা শেংপা ওমখিদে। মতং অমা শেংনিংঙাই 'লতব-  
দগী চাক ডাইহাক চারিইদে; মাগী হুপীনা কৈজোম শুদোক্লগা কহজি।  
কহিগুখা মতমদা মফুমনা হজিরক্কা কোংহোংদা চপ লেপতুনা বুরা  
য়েংহুনা লৈ। য়ান্না শাউগজি, লি'ই, পোংটৈ লখোয়গজি। অহুব  
কুইনা শাউবা হৈতে। হেক্তা নেংইখি। মীঙোলদা লানবা, মীহৌদবা,  
হায়জবা হৈতবা, পুকচেল ফবা মীশক্ৰি। মতৈ-মনাও কয়ানক থংনৈ,

টেনৈ । অহু অতন-লম্বা হ'য়নরগা লাহোঁতনা লোঁবা মপ'মদা চংলো ভায়হৈনে হায়তনা নোংমতা "নপ'মদা চংলো" হায়ন' ব্ৰাহ্মৈসি হায়খিদে । মাগী নুপীনা হায়—অস্তানি অঙকপা নিপা অমনি । মও অমনি অচাঙবা অমনি । উখোঙ-বাখোঙনা লৈগদবা মীশক অমনি । ...এহাক ইপুৰোইবগী য়মসিদা পুলি লোয়গে হায়না লেপলে... । তে'খী সনা কলাকার অমগী চপ চাবা নুপী কলাকার অমনি । মাস্ত মপুৰোইবনা তে'খীতনা লাই য়েকপা হৈ । ওয়া কাল'চান্দগী মফমমন্ত মতম থরা লাই য়েকপা তুয়মী । সীন য়েকপা, ডামাগী মেক-অপ ভোবদা মপুৰোইববু তেংবাংবা ওয়ী । শুবা নোয়া য়াচ্চা বলি । ওইহাক্তা পোংখাদে । চহী অহম, মপুৰোইবনা পংখতুন' নাহুনা লৈবত ওমজ'বি খাহুনা সেবা ভৌখি । অহুয়া পংখৈদা তে'খেনতনা মপুৰোইবগী মথহায় করবা হোংনখি । অহু মীওইবগী থহায়বু কন'না কনবা ভমগনি ? খুঃ কুমঃ ১৯৭৯ এপ্রিল ১৮ দা অস্তা শ্যামো তে'খান খাদোকখি ।

**ইফ'ল আর্ট' স্কুল লিংখংপা :** কংখোকপা অহুসুং হোংনবা কনবগী খুদম অয়া

হৌজিক ইফ'ল হায় সিমিএ মনাক' লৈরিবা 'ইফ'ল আর্ট কোলেজ' (অহামবদা 'ইফ'ল আর্ট স্কুল' কৌরখী) অসি অস্তা শ্যামো শম্মান' খুঃ কুঃ ১৯৪৯, আগষ্ট ১৫ দা লিংখংখিবনি । খুঃ কুঃ ১৯৫৯ দা (চহী ১- গী মতু দা) আর্ট কোলেজ ওনখি । খুঃ কুঃ ১৯৬০ দা সরকারনা লম পীয়ে খুঃ কুঃ ১৯৬৪ দা হৌজিক লৈরিবা মকম অসিদা হোংজিনখি । কোলেজ অসি মও ডানবা অমন্তং হিনবা হোংনবদা শ্যামো শম্মান' শংলবা চহী ৩২ গী অকনবা লায়েং অয়া শোকখি ।

'ইফ'ল আর্ট স্কুল' অসি ইহান হানবা ওইনা পাউনা বাক রদা লৈরখা 'এক্টরল য়নিরন' গী ইংখোলগী হৌখিবনি । হৌজিকী প্রতাপ টবিজ সিনেমা হে'লগা হেক খ'নবা ওইয়োহন' দৈহিবা দুক'ন অসিদা

জীজনী কুমা ড্রামা হোল অমা লৈরম্মী। হোলগী অহাওবা মাজোল  
মচি অমদা, ছাত্র কুনরোম থোমজিঙ্গা মুংখিল-মুমিনাংবাইরমদা আর্ট  
স্কুল অসি চংথবা হৌখি। মশাগী শঙ অমসুং তারা পীনিংডাই পৈশা  
লৈতবদগী আর্ট স্কুল অসি মকম কয়াদা মথং মথং হোংছুনা লাকখি।  
এক্টরস যুনিয়নদগী ১) এন্ট্রিয়ান থিয়েটার (হোলগা হেক থেনবদা  
হোটেল কলিবা মকম), ২) বাহেংবম লৈকাই, ৩) উরিপোক মচিনগী  
চক্রিকোন, ৪) নাগামপান, ৫) থোংবানতাবম ইবেতোখীগী তারাগী  
য়ুম, উরিপোক, ৬) থাজাল বাজার (মর্কি রেদিও হুকান মনাক্তা)  
অসিনচিংবা। থাগী তারা লুপা ১৫০/- পীছনা থাজাল বাজারদা  
লৈরবা মতমদা সংবিধান শেষছনা ইফাল আর্ট কোলেজ ওখি।

আর্ট স্কুল অসি লিংববা হোংবদা শ্যামো শম্মানা মায়য়োক্ত-  
খিবা অহাবা ময়াম অহু শীংখোছুনা লোইবা থম্মা নাইরোই। হৌগং-  
লকপা মতমদা ছাত্রশিংদগী পৈশা (ফী) লৌবদি লায়রছনা অচঙবা  
চে, পেন্সিল, রং, কলম লেগ্না পীরম্মী। পৈশা (ফী) থরা থরা  
লৌবা হৌগংলকপা মতমদা (অহানবদা থাদা লুপা ১, লুপা ১.৫০ না  
হৌই) ফী পীবা ওমদবা ছাত্রশিংগীদি মানা পুখোকই। মতম পুয়মক  
স্কুল অসি শিননবা থলি। অছনা লাইয়েকপা তম্মা লাকপা ছাত্রশিংব  
য়ান্না লুনা-চাম্মা তৌরম্মী। মুমিং নিনি-হুয়ি স্কুল ক'রঙবদা ময়মদা  
চংছুনা হংই, অহন-লমন্দা স্কুলদা থারকবা হায়জৈ। মানা স্কুল  
অসিব হিংহুংবা, মুংশিজবা অসি অঙকপনি। তারা পীনিংডাই  
লৈরকত্রবা মতমদা মাগী সাইকল অমনবহু বন্ধব থম্মী। মসি নক্তবা  
টেবল ক্রোক অমনবা অমসু লৈ, মত্থ শেগাদা য়েগ্নগা বন্ধব থম্মা হেজ্জা  
খোকখি। অমুকথক্কা, মপান্দগী লাই য়েজ্জবা রং (মচু, কলর) চেন-  
শিল্লুরে, হন্দোক্কা পৈশাদি লৈত্রে। সাইকল ভোংছুনা লুগাংথংবদা  
চংলগা, মাগী লৌ থরা লৈবা ভজ্জগী ফৌ কারকত্রিঙৈনা তাইখোয়ুগা  
অফংবা শেলছনা পোংচৈশিংছ হন্দোকই। শ্যামোনা মাগী আর্ট  
স্কুলব মুংশিজবদি মমানা মচাবু মুংশিবা অছদগী হেলি। দিঃএমঃ

কোলেজ মমাওদা লৈরিবা ইফাল আর্ট কোলেজগী লম ফংনবা, ইংখোল শেংদোকুবা অমসুং শঙ শানবা হোংনবদা শ্যামোনা বাখিবদি হায়নিঙাই লৈতে। শুক্লবা জঙ্গল ওইনা লৈরুবা মফসি। ছাত্র অমসুং ওয়া কয়াগা লোয়ননা তেমখায়বা, নাপী ফান্দোকপা, শেংদোকপা, শহুল খাবা, শঙ শাবগী থবক কয়া তৌখি। নোং ডায়ে কোলেজদা, মুমিং তারে কোলেজদা। খাউ অমা য়ালি—মহুনা পাইজ, ফুংখং হোরাই, য়োংপী শুনা হাপ্পী। চংপা খুদিং খাউ অহু শুকথা খান্দোক্লে, লোয়নহুনা অহুম লৈরে। মশানা হাচেং শি, ফক্লাং খাই, রাই তৈ, ইলেকট্রিক পানশিনবগী থবক তৌই। ময়ুমদগী জীঅ ফক্লুনা পুরকুগা কোলেজগী শঙদা কুপনৈ। লখীদা তারুবা শহন খানবা অতংপা য়োংকী তারা খুঙ্গা পুরকই অহুগা আর্ট কোলেজগী শহুল খাবদা শীজিমৈ। কোলেজসিগীদমক হোংনবদা শেংকনী চাগনি হায়বা খঙখিদে। হুজাম ফুংলগা চাবা য়াঙখি। মশাগী ওইজবা খান্দোকতুনা, কংখোকপা অমগা লোয়ননা তৌরয়িবা থবক অসি উবদা মাঙুবা মী অমা অমুক থোরকনি হায়বসি খাজবদা হানা থোকই।

ওয়া অমা ওইতা : মুং অমসুং লৈম্বাং

লাইরেকপা তখিবা ওয়া অমসুং সংস্থান অমগী মকোক ওইনা অহু শ্যামোগী তোপতোপা মগুগ লৈ। মাগী ছাত্রবু য়াল্লা ফুংশি, য়াল্লা হৈহুগ্নিঙে। মঙোন্দা মীচঙ-মীখায় নাইবগী মীংয়েং লৈতে। মনাক্তা চঙ চঙহুনা কুপা শেম্নৈ, মখুং পাংহুনা তখী। অকবা ডাক্তরনা অনাবা শেম্নবগুম করিদা শোয়খিগদগে হাঙহুনা থবায়-হবচাং হাঙনা শেম্নবা ওয়া-ডাক্তর অমনি। মাগী ছাত্রনা য়েকপা লাই য়াল্লা ফক্লহুগ্নিঙে, শোয়হুগ্নিদে। নোংমা মাগী ছাত্র খোইদিংজম তোহীনা লাই অমা য়েক্সি হায়বা তাবদগী, কনা অমজনা হায়রুবা তৌদনা লাইয়েকফমদা লাকুগা অশোয়-অঙাম তাকপীরৈ। মাগী ছাত্র ইবোচানা ( দিশ চিত্রালয় ) সিনেমাগী পোষ্টর য়েকপা উবদা য়দা শাইনা শ্যামোনা

মহুসনা চংলম্মী। মহু ইংবাচাঙ্গী অহানবা পোষ্টরনি — “ভাই ভাই” ফিল্মনী কিল্লাটার নিমি রেকপনি। লাক্সগা শাউনা হারুই — “তমসু তমসনা করিগী যেক্সি।” মাসী পৈখোকুমা রেংবা মোংয়েলো মুন্না বেংলগা থরা শেমদোকুম্মী। চংলমমাইদা হারুসম্মী — “তৌরবদি ওরুবা ভৌ।” মরক মরকু ফাগিহু তৌই — নোংখান শাহুনা একটিং ভৌই। মীসী মতো তমসুনা নোকহল্লি।

অহুব শ্যামোদি রান্না সিরিয়স ওইবা মীতানি। সেক্টিমেণ্টেলহু ওইগল্লি — শাউনিংবা অমদগী হেক্সা খীনা চৈখোকলুই। অহুব খেনবা মিংকুপ্তা মমিত্তগী মপি শিম্বহুনা কপখোকই — “শাউগহু, ম্মশিহুনা ভৌবনি ” কনানা মঙোনা শাউরুবা, হাহৌবা ওমগনি। থবক ভৌবা মতমদা মঙোনা ফাগি চঙদে। ক্লাস মহুনা অঙকপা দিলিগ্লিম, নিরম ডাকহল্লি। ওঝাশিনো থবর পাহুনা, হারু শাহুনা লৈবা যাদে। অচৌবা ক্লাসকী হোল অহু পার্টিশন ভৌদে, ইহাঙ হাঙনা থম্মী। চৌকী অমদা করগা, দূরবিন রেংবদৌমা মম্বুতা বিত্তং হোহল্লগা কোয়-রেং রেংহুনা লৈ। ওঝাশিনো খেনা লাকপা, চাং মাইদবসি রান্না শাউই। নোংমা স্তন্দরান্না (ওঝা অমনি) পরীক্ষা মহুনা মিমিট মরী খেঙনা কোলেজনা লাকই। (মাসী হুগীহু অঙাং উরবদী মতাঙ অমনি।) শ্যামোনা হারুসকই — “করিগীমো খেনা লাক্সিবা? নঙসীহু কোন্না ভৌবা রাত্তা?” স্তন্দরামনা শাউনিংমনহুনা ছুটিগী চে অমা উরুগা খোরকুম্মী। শ্যামোনা পরপ পরপ হারুসকই। কোন্না খুনাং পাহুনা থাম্মী। অহুগী মবারিমক মমিত্তগী পি শিম্বহুনা কপমিহু। নোংমহু জিঃ ব্রজমপি শম্মানা (মাসী ছাত্র, কোন্না ওঝা ওইরকপা) খেঙনা কোলেজ কারকপদা রান্না খীনা চৈরম্মী। মরম হংবদা সাইকল লৈত্ৰহুনা ভৌবনি হারুয়ে। অহুগী অজ্ঞা শ্যামোনা হুকাম অমদগী ডাঙনরগা সাইকল অমা শোংসিরম্মী। মতাঙ অমদা ব্রজমপিগা শ্যামো শম্মাণী থংববহু যাত্তি। কোলেজনা পুন্না থবক ভৌমিরবদহু মবারি থাঙ কোনদে। শ্যামো শম্মাণীদি মানা নীংতিবা অহুনা উংহুনা লৈ, মীনা

করি খলিবা, মীসী অটোনবা, মকম-মতম উবা, খণ্ডবা ওমদে। মাসী  
খম্মারিদি লৈরাংনি, খণ্ডহৌদনা লৈরাংতুমা লুং ওনখিবলু ততকপা ওইনা  
খম্মদে।

**কলাকার অম্মা ওইবা :** প্রায়দগী ওরিজিনেল ওইবা কলাকার

শ্যামো শর্ম্মা নিয়ম নাইনা স্কুল নতুগী কোলেজ অম্মা লাই  
য়েকপা তরকপা মীশক নত্তে। লাইরিক যান্না হৈবা মীশক অম্মু নত্তে।  
অত্থু কমা হোংনবদগী ইংরেজী লাইরিক পাবা, নৈনবা ওম'খ। হিন্দী  
হৈ। বাংলা ফকনা ডাঙবা ওম্মী। ইংরেজীগী অটোবা 'I' টবা হৈতে।  
অত্থুমদি ওইরগ। ডিগুনারী অমা ইনবা খৌরাং তৌরম্মী। টাইপ রাইটর  
অম্মু শাগে তৌরম্মী। মঙোলা গীথোকপা ওরিজিনেল আইদিয়া  
য়ান্না লৈ। মাসী কলাদি মানা শেমজবনি, মঙোলগী মরম্মাই ওইনা  
থোকপনি। শ্যামোদি শ্যামোনি।

অত্থানবা হৌরকপনা শ্যামো শর্ম্মা লাইলত-মাঙপকী খম্মাগা  
মরী লৈনবা লাউ য়েকপা হৌখি। তত্থ অম্মুং কালাচান্দগী খুংই ঠাইল  
অম্মুং পরম্পরাগী ঠেচেনা লাকপনি মসিগা মখং-মনাউ ওইনা ক্রামাগী  
সীন কমা য়েকপা হৌরকখি। লৌরেশম কামদেবগী মতুংলা লীলাগী  
সীন য়েকপনা মখিং চক্কো কলাকারাদ শ্যামো শর্ম্মা নি। এরিমান,  
এম: দি: যু: (অত্থু: কে: সি: এস: কী মমাঙলা), পেরেনাইজ, য়োকসি  
অম্মুং খুস্মী হোল কমাগী সীন য়েকখি। মতম অমা লীলাগী সীন  
অসি লীলাতুদা যাওবা চরিত্র নতুগা খৌদোক অম্মুং যান্না মক্কুওইনা  
লৌনরম্মী ড'বোকশিনো খরায় যাওনা য়োনরম্মী। মই মই লাখা  
তৌতুদা তাম্মরম্মী। সীন অমা য়েকপনা ফলকপা লু: ৫০/৬০ অত্থ  
শ্যামোনা মাসী স্কুলনা খান্নরম্মী।

**যুনিভার্সেল বোর্ড :** ডিডুয়ল কৃতিসিদ্ধম

মখংলা লাক্রে শ্যামোগী খারদগী মখিং চংখিবা পুলিগী ভাংকক—  
এক্টরস যুনিবর্সদা খেংলা অয়েকপা লাইয়ান (পোষ্টর)। ইন্ডাল অ ট

কুলনা এষ্টরস মুনিয়ননা লৈরিঙেনা লহীগী মতায়দা উথোঙ য়ংলগা  
অচৌবা পোষ্টর করা চয়োল খুদিংগী হোং হোংতুনা খেংলম্মী। মতুদা  
খেংখি মামী মমিং চংলবা, ক্লাসিক ওইরবা, অনীতুবা লাজ্জাওগী থিমদা  
য়েকপা মৈতৈ হুশীনা উরোক ধোং লানবা। লাই অসি মমিং য়ান্না  
চংখি। মী য়ান্না য়েনখি। মুমিদাংদা মৈ কাপশিন্দুনা উংখি। অসুয়া  
লাই খরসু মখং মখং য়েব্রগা খেংখি। বঙ্গালী অমনা মৈতৈদি হুই চাই  
হায়না খবরদা ইয়কপদা মজুগী মায়য়োক্তা লাই ওইনা খেংতুনা উংখি।  
এস: পি: পালিট লাকুনা থিংখি। প্রিন্ট মেদিয়ানা সমাজগী অফ-কত  
আলোচনা তৌতুনা কোডবগুম, শ্যামো শর্মানা মিনো উবা ভায়েবপা  
লাইগী মতেঙনা ( ভিজুয়েল মিদিয়ম ) সোসিয়েল কৃত্তিসিজম তৌতুনা  
উংলম্মী। লাইরিক, খবর পাবা ওমজদবা প্রজা করাদা হাকখেংননা  
ঈথিল শীবা ওমখি। মণিপুরদা পুমনৌ নৌবা চাংয়েং অমনি।

মহাক মীশী শক ( পোরট্রেট ) য়েকপদসু হৈশিংবা আটিষ্ট অমনি।  
মামী পুন্দিদা পোরট্রেট করা য়েকখি। অতুব, অতৈ কলাকারগা মাগা  
মায়দে। য়েকপদা স্কেল খাদে, স্কেল শিজিন্নদে। কবি লাইশ্রম সম-  
য়েল্লনা হার— “উরিপোকী চক্রিকোমনা, সড়ক ময়াদা ময়ামগী মমাঙনা  
অন্তা শ্যামো লাই য়েব্রম্মী। মামী বোর্ড অতুদা ময়েক শেংনা খাই—  
“স্কেল শিজিন্নদে।” মামী করুনা অমসুং শেমজিন-শাজিনবা হৈবগী  
শক্তি অঙকপনি! লৈখিত্ববা অতুগা ফোটোদি লৈহৌত্ববা মীওই করাগী  
বারী লীহন্নগা অমসুং মরী মতাশিংদা য়েংলগা মীশক অতুগা মায়বা  
য়েকপা ওম্মী। মমিং চংলবা কলাকার আর: কে: সি: এস: না হায়—  
“চপ চপচাবদি নীংশিংজে। আন্তা শ্যামোনা বাজারদ তাবা হাঙ্গি।  
ভিকটোরী সিনেমা হোলগী মনাক অতুহাইনা ওইনা তৌই। মতুদা  
মামী লাইয়েকফমগুদা অমা লৈয়ম্মী। মতুদা লাইনবোর্ড অমা খেংলি—  
“মচা-মন্তুশিংদা য়েংলগা ফোটো লৈজত্ববা অহন-লমনশিংগী ফোটো  
য়েকপা ওমজগনি।”

শিল্পদা লৈবা রামকৃষ্ণ মিসনগী কাঙবুনা শিল্পাংছনা খ: কু: ১৯৫০  
গী মন্তুদা শ্যামো শর্মানা স্বামী বিবেকানন্দ অমসুং ক্রীমাসী লাই করা



য়েকহনখি । ত্রীটি: ঐচ: তোম্বী সিংহনা হায়বনি — ত্রীজি:ব্রজমণি শম্মাগী  
মাণ্ডপতা য়েকখিবা লাইশিংনি, মশামক টাছাই । চাউরাক্সা লাই ৩০  
রোম ওইবা য়াই । কাণ্ডব খরনা, শাম্মা শম্মাব কৌরকতুনা শিলংনা  
চংলগা য়েকলুবনি হায় । লাইশিং তহু হৌজিক থিবা কংজে । মসিগী  
মতাঙনা, শিলংনা লৈবা বাম কৃষ্ণ মিশনগী কাণ্ডবনা খু:কু: ১৯৯৫,  
নবেম্বর ২৮ না ইফাল আর্ট কোলেজগী প্রিন্সিপাল ত্রীএল: মধুচন্দ্রনা  
ইরকখিবা চিঠি অমগী অশম্বা য়রোল থরা পীজরি — “... I am sorry  
to inform you that we do not have any paintings  
drawn by late Sharma in our possession. Long ago,  
say in 1953 or so, one of our monks had invited  
artists ( including Shyamo Sharma ) to paint pictures  
of Shri Ramkrishna, the Holy Mother, Sarada Devi  
and Swami Vivekananda, for the exhibitions during  
Holy Mother Centenary Year ( 1953-54 ). The exhi-  
bition materials were moved from place in the  
Northeast and also to Calcutta.”

( Swami Ranganathananda )  
Secretary

শাম্মা শম্মানা য়ায় খুনা স্কেটচ ( Sketch ) অমা য়েকপা ওম্বগী  
তুণ লৈ । মসি অতাঙবনি খুং য়ান্না থুচ । নমখিবা পোইন্ট অমা  
কৈদৌটৈলস্ মাডহনবা তৌলৈ । খুনাং নৌনবা হায়হুনা ওয়া নাইনা  
মৈতৈ জগোই ফজনা তমখি । মৈতৈ পুংস্ য়েনা হৈ । খুংকী য়েংনা  
লাই য়েকলিটৈলস্ ওইনা খুজৈ লৈছনা, জগোই কোংতুনা লৈ । য়েংকী  
খুং চোকখরনা ওইগী খুংনা শীন্দুনা য়েকপা ওম্বী । ওই-য়েং অনীমক  
হৈবা কলাকারনি । লমহাংনা খোল্লগা লাইয়েবপা মাগী হৈনবীনি ।  
মহৌশাগী দৃশ্য য়ান্না য়েংগরি । লফেলনা চংলগা য়ণ য়েলগা লাই  
য়েকই । হুপ্পিশিংনা ইক্কজরিটৈলস্ মখোয়গী এনা:তোম্বী য়েংনিছনা চঙ-  
শিল্পবনা কুংগে তৌরকপা য়াওখি হায় । নোংমস্ লফেলনা চংলগা হাওহুবা

খর' কোরতান তারুনা য়েলুই । অতৈনা ভাব অমা খনখিহুনা ফুগলখগী  
তৌরকই হায় । অমুকা মহাবলীনা চংলগা মতোমতা মিংশেল য়েলুম্মী ।  
মী অমগী হোখায় তোখায়বা শক্ৰোনশিং— শাউনিংবা, নোক্রিংবা,  
কপনিংবা অসিনচিংবা অহু খিগংলগা মিংশেলনা মতোমতা য়েজরুম্মী ।  
মহুনা খেনেবা মীনা অঙাঙবা নিপা অমা লৈরে হায়হুনা লংনরকই ।

শ্যামোগী অনৌবা বাখল্লোমি । 'মণিপুরী আর্ট' । মসি মানা  
হৌদোকুম্মা ফিলোসোফি অমনি । শ্যামোনা চেংনা খাজৈ— 'মৈতৈগী  
ওউব', গোপ তোম্মা ethos, aesthetics লৈজৈ । মসি উংতুনা  
য়েকবা হোংনদব মহাক্সা 'মণিপুরী আর্ট' হায়না মিং খোনজরুম্মী ।  
মসিগী বাখল্লো'নদা যুম্ফম ওইরগা মৈতৈগী কলচর, বারী, ইতিহাস,  
পরম্পরাগা মরী লৈনবা লাই খরা য়েকপা হোগংলুম্মী । অকোয়বা  
স'কল- অঙৌবা মচু, কেজবা, খোংমেঙবা ঈংগী খম্মোয় ঈল্ল  
ফোঙদোকপা লাই য়েকপা হোগংলুম্মী । 'ইন চিংবী' নচিংবা অসি  
মসিগী পরীংদা য়েককপনি । খোইদোকপা অমনা মৈতৈ হুগীগী অবা-  
অনা ফোঙদোকপা ফজরবা লাই খরনু য়েকুম্মী ।

শ্যামোগী খুদোল : ম্যার্ডন মণিপুরী আর্টকী লম্ময়াববা অম্মা

মণিপুরনা আর্ট কোলেজ লিংখংতুনা কলগী অচৌবা  
ঈহৌ অমা পুরকপতা নক্তনা মোর্ড'ন মণিপুরী আর্ট' হৌদোকপা লম-  
য়ানবা অমা ওইননু শ্যামো শম্মাব মতম পুখদা শেরহুনা লৈহৌরগনি ।  
মানা মণিপুরী চিত্রকলাগী ইতিহাসদা কল্লিবা মকম অসি য়ায়্যা চাউই  
অমম্মং মমল য়াম্মী ।

শ্রীএম: কে: প্রিয়োব্রত, শ্রীহাওবম স্যামসুন্দর অমম্মং হজবম  
শ্যামো শম্মা— কলাকার অহম অসি অনৌবা মতমগী মুক্তি অহম ফংবা  
অচৌবা কলাকারশিংনি ( the great trio of modern Manipuri art ) ।  
ভদ্র অমম্মং কালাচান্দদগী খেরনা প্রিয়ব্রত অমম্মং  
শ্যামসুন্দরনা ধর্মগী ওইবা হীরম খাদোকুম্মা মীচমগী, সমাজগী,

ইতিহাসকী ওইবা হীরম কয়াদা লাই য়েককই। কলাকার অনীসগী মথুস্তা অহোংবা মশক খরদি উবা ফংলে। তৌইগুম্বুং মবামিনা হারগী ট্রেদিসমেল ওইবা কোম' ত.দ্রবুচি থুগাইবা, খাদোবপা ওমলে। অনী অসিনগী খেম্না শ্যামো শম্মানা হারগী কোম' থুগারছনা অনৌবা খুংশেম কয়া পুথোককই। থুং কুং ১২৫° গী অথেঙবা মতমদগী হোঁনা শ্যামোনা খাংজম মাগুবকী আর্ট গেলেবীদা ক্যাবিজম হাইলদা লাই য়েকপা হোরকখি। (খাঙ শাবা নিপা' অমগী লাইনি) মাগী 'উরোক খোং লানবী' দা নেচরেলিষ্ট ওইবা তোক্তন', উর্লিবা বাকম অছতদা (নুপীছদা ফোকস তোবা, অটৈ খোশাদবা) উৎনবা হোংনরকই। মাগী 'মানর এন্ড চাইলদ' এক্সপ্রেসনিটিক হাইলদা য়েকপা লাইনি। শ্যামো শম্মাদা মনুং জনজিনবা কম্পাজিশনগী ভাব য়ান্না লৈ। আর্ট কোলেজ লিংনবা হোংনবদা পৃষ্টিং চওখিবা মরদা লাই য়ান্না য়েকপা ওয়ড্রবনু, মানা য়েক্সিবিবা লাই খরা অসি মণিপুরী কলাগী মমল নাই-ত্রবা খুন্দোলনি। মাগী পুলি অমনুং দান য়েংউরগা, ভদ্রগী মতুংদা লাকপা থায়দগী শীংখানবা য়াবা, তোমখিন তারদা অ িটিটি শ্যামো শম্মা মথোমতনি হায়বা য়াই। □

ব্রাহ্মণ অসি ইবদা য়াতঙ লোজখিবা অমসুং বারী-বাতায় শাজ-খিবশিং :

- ১। শ্রীমতী তোম্বী সনা দেবী, শ্যামো শম্মাগী লোয়নবী, চহী ৫৭/৬৮, নাগামপান, ইক্ষাল
- ২। শ্রীহজ্জাম ব্রজকুমার শম্মা, চহী ৬০, শ্যামো শম্মাগী মনাউনিপা, নিংথেম পুষ্টি মপান, ইক্ষাল
- ৩। শ্রীমতী হজ্জবম সুরোধোনি দেবী, চহী ৬৮/৬৯, শ্যামো শম্মাগী মচনমুপী, নিংথেম পুষ্টি মপান, ইক্ষাল
- ৪। শ্রীএল: মধুচন্দ্র সিংহ, চহী ৫০, শ্যামোগী ছাত্র, ইক্ষাল আর্ট কোলেজগী প্রিন্সিপাল

- ৫। শ্রীটিঃ ঐচঃ তোম্বী সিংহ, চহী ৫৯, শ্যামোগী ছাত্র, সেক্রেটারী, আর্টস সোসাইটি, মণিপুর
- ৬। শ্রীসুন্দরাম, চহী ৫৩/৫৪, শ্যামোগী ছাত্র, চীজামখা, ইক্ষাল
- ৭। শ্রীঅরিনবম চিত্রেখর শর্ম্মা, চহী ৫৬, কলাকার, খোংমন মংজিল, ইক্ষাল
- ৮। শ্রীতথেন্দ্রম তেজকুমার সিংহ, চহী ৬১, শ্যামোগী ছাত্র, কমিলী বেলফিয়ার দিপার্টমেন্ট, মণিপুর সরকার
- ৯। শ্রীগুরুময়ুম ব্রজমণি শর্ম্মা, চহী ৬০, শ্যামোগী ছাত্র, শিংজুবুং লৈরক, ইক্ষাল
- ১০। শ্রীধাংজম ইবোচা সিংহ, ( This Chitralaya ) চহী ৫৮, শ্যামোগী ছাত্র, ললাবুং মখোঙ, ইক্ষাল
- ১১। শ্রীমারঃ কেঃ সিঃ এসঃ, চহী ৭২, কলাকার, কৈশামখোং, ইক্ষাল
- ১২। শ্রীচঞ্জাম নন্দকিশ্বর শর্ম্মা, চহী ৭৪, শ্যামোগী মরীমতা, নিংথেম পুঞ্জি মপান, ইক্ষাল
- ১৩। শ্রীমংশাতাবম হেমচন্দ্র সিংহ, চহী ৭২, ওয়া কলাচান্দগী মচানিপা, চেকোন, ইক্ষাল
- ১৪। শ্রীশামুলাইলাংপম গোপাল শর্ম্মা, চহী ৮০, কলাচান্দগী ছাত্র, চেকোন বজার
- ১৫। শ্রীমতী সাইখোম ওংবী পুনবন দেবী, চহী ৭৫, কলাচান্দগী মচাপুদী, শিংজমৈ লৈশাংখেম লৈকাই, ইক্ষাল
- ১৬। শ্রীলাইখুরাম ইবোবা সিংহ, চহী ৭৫, শ্যামোগী লৈকার, বাংগৈ কৈখেল ওংবাংবী, ইক্ষাল
- ১৭। শ্রীশাইরম খান্নিং সিংহ, চহী ৮১, লৈকাইগী অহন অমা, নিংথেম পুঞ্জি মপান, ইক্ষাল

## শ্রীমতী মানবী দেবী নীংশিংলুবদা

( তেংখারোল যাতক অম্মা )

থাংমৈবন্দগী এল: পি: স্বুলদনি । হুপী অম্মা শাউনা লাক্সগা  
খণ্ডাশুবদা তল্লিবী হুপীমচা অম্মা মশা শাগল লাক্সুনা চীংখোক্সম্মী ।  
মরাম মমাঙনা মশম ফোয়রম্মী, ফুরম্মী, লাইরিকতু শেগায়রম্মী—  
“লাইরিক তম্মা যাদে । হুপীনা লাইরিক তল্লগা অকাঙবী ওনগেব্বা.. ?”  
মানবী লাইরিক তমহনখিদে, মবোকা ফুবিরম্মী লোম্মা লোম্মা স্বুলদা  
লাইরিক তম্মা চংপগী । অত্‌বু, অঙাংশিদি মণ্ডং অম্মি । তুমিমা লৈবা  
হেতে, হুপাগী শাহোনি । থাংমৈবন্দগী য়েল্লেশ্বম অঙাংজাঙগী সার্কস  
য়েংলুবদগী চঙশিল্লগা হায়রুউ— “সাবু ঐশ্ব সার্কস য়াঙগে ।” মতমত্  
মানবী চহী ১০ রোম সুরে । খোঙগ্রাউ অম্মা তুবিরে । মতম খরা  
সার্কস য়াঙরে । উপু ১২ মথক্তা লোনখংপা, মত্‌দগী তারকপা অসি-  
নচিংবা কয়া উংলি । নোংমা অঙোম নিংখোনা য়েংবদা, হুপী মচাসে  
শিব' তারে হায়রুনা কোশিল্লগা সার্কস য়াঙবা য়াদেকো হায়রম্মী ।  
মত্‌গী তোকথে ।

এম: দি: যু: গা শয়হনা লীলা য়াঙবা হৌরকখিবদি ইচে ইবেমহল  
দেবীগী মত্‌ ইন্দুনা লীলা য়েংবা চংপদগীনি । ইবেমহল দেবী এম:  
দি: যু: গী লীলাদা ঐশৈ খরা খরা শকই । সুভদ্রা, নোংমাইজিং বৈকবী,  
সাবিত্রীগী মমানচিংবা পাট' মচাসু শাই । ( ইবেমহলগী মপুরোইবা অজ্ঞা

নীলমণি শম্ম'র এমঃ দিঃ যুঃ গী মমিং চংপা এষ্টর অমনি ।) লৈশাবী পুংকক ফারক্ৰবদা মানবীনা লীলা য়াওসি হায়হুনা থেয়ী । য়ানে । অতুব জগোই শাবনি য়াওগে হায়হুনা নোংমাইথেম হুখীরনা জগোই তদ্বীহুনা 'সাবিত্রী সত্যবান' 'অরেন্না মরুপ' নচিৎবা লীলাদিংদা জগোই শাবা হৌখি । কয়া অমুক থেয়না য়াড্রে, ময়ান্না রাইহে অমত্তাদি হায়য় হায়রে । মানবীগী পুল্লিগী অহানবা লীলাদি "সাবিত্রী সত্যবান' দা 'মহারাগী লেডলক্রে' হায়বা রাইহেসিনা ওইখি । অতুব কলাকার ভসিগী পুল্লিগী লীলা ১০০ গী মথক্কা শরুক য়াহুনা ভাবোকপু শুমহংপা রাইহে কয়া কয়া ওাওগে । মাগী রাইহে ভসিসু নাকোদো নীলি ।

লান মমুংদা অরিবম মানবী দেবী মরৈবাক নত্ৰগা বাই হালী জগোই শাবী ওইনা মমিং য়ান্না চংখি । নোংমৈবং অডোম লৈকাংদা, অডোম নিংখো মাওবতা ১১৪ শিয়ারী মিলিটরীশিনা 'মানবী হোল' মিংখোন্দুনা মশাগী মিংদা হোলফাওবা লৈখি । লান মতুংগীদি এমঃ দিঃ যুঃ গী লীলা কয়াদা শরুক য়াবা হৌয়ে । খুঃ কুঃ ১৯৪৫/৪৬ দা কবি চাউবগী 'নব-মালিকা' দা মালিকা শাখি । মানবী দেবী মরুওইবা পার্ট' করা লৌহুনা শক্তম লাংখিবা শীংখানবা য়ারবা লীলা থরদি— 'উত্তরা' দা উত্তরা, 'বিষমজল' দা চিন্তামণি, 'ময়া সংসার' দা নলিনী, বক্রবাহনগী ইরা, নেতাজিগী মায়া, কর্ণাজু'নগী কুন্তী, মমো ইবেয়গী মনেথোক অসিনাচংবা নি । ড্রামাগী লমদনা নতুনা মণিপুরী বিন্যাস শরুক য়াখি— 'শাকবী', 'কোয়ীরে', 'ইশানো' অসিনাচংবা অসি পনবা য়াই । খুঃ কুঃ ১৯৯২ দা 'নাট্যভূষণ' উপাদি ফংখবী কলাকার অসি মশাগী চহী ৭১ শুবদা তেংবান থাদোকগে ( ১৮ । ৬ । ১৯২৫— ১৪ । ৪ । ১৯৯৬ ) । মণিপুরী থিয়েটারগী শীংখানবা য়ারবী অভিনেত্রী অমা মাওজরে । বীর নারী অমা ওইনা মহাক্কা 'উত্তরা' দা মপুরোইবা অভিমম্বাবু হাংখিবগী লমন থুয়া, খোনা লিংজেল ফোডদোকখিবা অভিনয় অহু ভসি কাওবা শোমরি ।

— নোংমাই পণ্ডিত, 'পোরুফম', ২২ । ৪ । ১৯৯৬

## লোইতাম যাইমা সিংহ

( ১৯১০—১৯১৬ )

হিন্দুস্তা আগষ্ট ২৫ দা মশাগী চহী ৮৬ শুবদা মশাগী য়ম ব্রহ্মপুয়  
নহাবম লৈকায়দা লৈখিদবা লোইতাম যাইমা সিংহ ( ১৪ । ১১ । ১৯১০  
—২৫ । ৮ । ১৯১৬ ) মণিপুরী জনে'লিজমগী অঙনবা তাংকস্তা অচৌবা  
খৌদাং য়ারহা খুংয়াবা জনে'লিষ্ট অমনি । মসিগী মথস্তা সমাজগী  
সেবা ভৌরহা, কংগ্রেসকী কম্মী অমস্তং মণিপুরবু য়াইকনবা খঞ্জখিবা  
মীশক অমনি । মাদি য়ায়া নুংঙাইবা, মীকি লাইকিদবা, মরীন লৈবা,  
ঐগী মীগী য়েনবা, হায়ঙম-ভৌডমদবা, অচুয়া খবক অমগীদমস্তা শিষা  
কিদনা চোঙথোকপা ওয়া হুপা অমনি । য়াবু উহৌবা, শয়্যহৌবা  
তিয়হৌবা মীশিংনা কাউবা ওমদবা চরিত্র অমনি । মশাগী চহী ১৬  
শুবদা সার্কস য়াঙই, মুতুম জামিনীখোয়গা লোয়ননা কৈরাক কাৰী,  
খৌরী চংপী অসিনচিংবা ভৌই । মুক্লা হৈ । লান মমাঙদা নহাবম  
লম্পাক অসি মুক্লা শায়কম্মি । য়াইমনা লৈকায়গী লুচিংবনি । খাঙ-তা,  
শায়-খোংনবা, মনস্ত হৈ । য়ুয়াম লৈকায়দা, শুমাঙ লীলা শায়বা  
কাঙবনা মন ভৌবদা য়াস্ত চোংশিন্দুনা য়াঙই । ঙ্গৈশ পায়ী— নটকী  
ঙ্গৈশ, খোঙজোম পৰ্ক শকই । ( অচুনা মচাহুগী লোইতাম বিনো  
অমস্তং ইবেতোখী দেবী ঙ্গৈশ শকপী ওইরকখি । ) মইহদি জোনস্তোন  
স্কুলগী ক্লাস ফিক ( ৫ শুবা ) পাসনি । অছুব হাঙাঙবদা, লেকচর  
ভৌবদা ইংরেজী য়ায়া খেলি, বাংলা হৈ । মানা ভাঙাখবা কয়া ওসি

ফাওবা শোয়নি— “ক্লাস ফিফ পাস ভৌবা লোইতাম রাইমন এমঃ এঃ পাস ভৌবা সিনাম কৃষ্ণমোহন নগী হৈবা হেল্লি। .. নেহরনা মোতি-লালগী মচা ওইবগী ফাওবনি, লোইতাম রাইমগী মচা ওইয়বনি ফাওবমোই।” অসিনচিংবা কয়া। খবকী মীনি, পাজলতাবীনা হায়থুনা লো টে, লৈকায় অমসুং সমাজগী খবক কয়া ভৌরম্মী। ইফাল উইনী বিঃ দিঃ সিঃ মেথর ওইরিউদা ( ১৯৫৪, ১৯৭১ ) মায়কৈ অসোমগী স্কুল কয়া লিংখেনবা হোংনি। লৈকায়না লৈবা ব্রাপুর ধম্মলয়, মচাবলীনচিংবগী খবক কয়া ভৌরম্মী। লৈবাকী খবকুয়া ওদবা লৈতে। রূপমহলগীসু খবক নোয়া মীশক ভমনি

রাজনীতিদি যান্না পামজৈ। নিখিল হিন্দু মণিপুরী মহাসভা-গী ভোলুটিয়ার ওইরকই। মণিপুর ষ্টেট কংগ্রেসকী মেথরনি। কংগ্রেস রাওরবন্ত কংগ্রেসকী শেজা-খুমজা ভৌবা লুচিংবশিংগী মায়য়োক্তা লৈবা লান হৌবা অমনি হায়বা যাই। মথোয়গী যানিংদবা নীতি, খবকশিং অহু হেল্লা ফোংনা চৈবা মীতানি। জনে'লিজমদা রাইমগী দান্দি— ‘প্রজা’ ( ১৯৪৮, হুংগী চেফোঙ ) গী সম্পাদক ওইরম্মী; ‘প্রজাতন্ত্র’ ( দৈনিক পত্রিকা, ১৯৪৮ ) গী মেনেজর অমসুং একটিং ইন্টিটয়; ‘জমভূমী’ ( ১৯৫০ ) গী পল্লিয়ারনি। খবরশিং অসিনা নিংথৌ অমসুং সরকারগী মথকুয়া কয়া কয়া চৈবা, ইবগী স্বাধোক কয়া ধোকখি। ‘প্রজা’ দা “নিংথৌগী যুগ লোইব” হায়না ফোঙলুবগী লুপা ৫০০/- ডিপোজিৎ মংখি, ফোঙবন্ত খিখি।

মহাক্সা ঔরাঃ কুঃ মায়পাকসনাগা পূন্না উম্মিবা “নিখিল হিন্দু মণিপুরী মহাসভা” ( ১৯৮৩ ) যান্না কবা লাইরিকি। অহুগা রাঃ কুঃ মায়পাকসনানা জেনেৰেল এডিটর ওইবা “মণিপুরদা অহানবা সত্যগৃহ আন্দোলন” ( ১৯৯৬ ) লাইরিক অসিগী মচাকশিং লোইতাম রাইমনা পীবনি হায়। চুম্মী, লোইতাম রাইমা খিজিনবা যান্না তন্দে, মচাক যান্না খোমজিনগদবা মীশক অমনি। শিরমদাইফাওবা ইবা, খোংচিনবা ভোকখিদে। মাঙান্দা মনা-মখুম কয়া পীখি— সাটি'কিক্বেট ওফ ওনার



( ১৯৮৪, এঃ এফঃ বাইঃ জেঃ হুঃ ); ছেট জর্নেলিষ্ট এর্বার্দ ( ১৯৯৩ দি আই পি আর ), থোইলোকপা সন্মান ( ১৯৯৫, এম এস পি ) অসিনচিংবা। যাইমদি গাঙ্গী নীতি চংলি, শেঙ্গা-থুমজা, যাচং-হানোম যানে। মচাশিংলা ( মচা ৯ থনম্মী ) তব্বনা লাউরম্মী— “সেন চাগম্মু।” লাই ধাজবা। অচুয়া নীতি চংচবা, লৈবাকী থল্লুয়া মীশক অমা চংথরে। মকম অমগী লোইতাম যাইমা ঐথোয়বু থানোকুনা চংথরে। □

— লোংমাই পণ্ডিত, ‘পোরুদম’. ২। ৯। ১৯৯৬

## ডাঙবম নীমাই সিংহ

সবাগী (শ্রোজলদা) শৈশবকথা

ইন্দ্রালগী ময়োলদা লৈরিবা যাইস্কুল মণিপুরগী সংস্কৃতিগী কেন্দ্রনি, জাগাই-ঈশৈ, লীলা-ফালাগী মফস্সি। তুনা থোক্তকই মফম অসিগী মশক নাইরবা কলাকার কয়া। অসিগুদা যাইস্কুলগী বলা-সংস্কৃতি ঈহোনা অচোনা শরুক য়াখিবা, শীংখানবা য়ারবা মৌশক অমদি ডাঙবম শ্যামকিস্থরনি (১৮২৩-১৯৮৫)। ডাঙবম নিমাই শ্যামকিস্থরগী মচা-নিপা অহলি। চতী ১১ গী সমাওদা ঐনা ডাঙবম শ্যামকিস্থরগী মরমলা অশ্রুয়া ইজখি— “—...লৈবাক্কা ‘যাইস্কুল ল’কণা’ হায়না খঙনবা মহারানী ধনমন্জুরীগী (ডাঙবী মচাদলী) মৌপদানি। প্রজানা ইকায় খুদ্বা, মতীক মথোনা লৈবা নিপা অমনি ঈশৈ নোংমাইলা মথর য় লগী। মসিগী মথলুগা জিমনাটিক, সারকস, মানা হৈতবা, হৈনিদবা লৈতে। মণিপুরগী ইহান হানবা ওইনা ক্লারিওনেট খোংবা হৌদোকপা কলাকারনি। (অহানবলা নিংখোনা ক্লারিওনেট খোংবসি মাংই হায়না থিংলম্মা।) মহাক লীলাগী কন্সট’ পাটি’গী লুটিংবা মকোক্রি। লীলা হৌরমদাইলা কন্সট’ খোংবা অসি মাগী ধৌদাংনি। হায়নবা লৈ, যাইস্কুলনা থিত্তং মমিং-মমায় পাংছুনা চাউখংপগী মডাল ফলিবসি ডাঙবম শ্যামকিস্থরগী মপ’লগীনি।” (মাণপুরী সাহিত্যদা অনৌবা মৌংয়েং অমা, ১৯৮৫, লাঃ ২০৮) শিলোংদা লাইব্রিক তম্বা চংপদা থাসি মচ’ন’ ক্লারিওনেট খোংবা উবলা পামজমবনা ডাঙখিছুনা যন্তু অসি

খোংবা তমখিবনি। মমৈখংনা মহারাজনা মাঝ মাংহনবা তোকুনা খ্রীগো-  
বিন্দগী বৈখবতা মুমিং খুদিংগী খোংহনখি হাং। অহুয়া ঙাঙমম শ্যাম-  
কিশ্বরনা মণিপুরনা নোংচুপকী ম্যাজিক পুশিল্লকপা লময়ানবা অমা  
ওইখি।

খুঃ কুঃ ১৯৩১, মার্চ ১৫ না এসঃ দিঃ যুঃ লিংখংলবা মতুংনা  
(লিংখংপদা শ্যামকিশ্বর, ললিত, ইরাবত, যুগোলচন্দ্র, ভাংহল,  
খানিল, ময়ুরধ্বজ, শ্যামসুন্দরনচিংবা কয়া য়'ওই) হৌভিকী হোল  
অসি শান্ত্রিভৈনা অয়াখা লীলাদি ঙাঙবম শ্যামকিশ্বরগী মমাঙ শজোয়দা  
শায়বা ঙাক্তনি। খুঃ কুঃ ১৯৩১, মার্চ ১৫ না এসঃ লালগী 'অরেয়া  
মরুপ' কোবা সামাজিক লীলা অসি শ্যামকিশ্বরগী মমাঙ শজোয়দা  
ষ্টেজ শেষতুনা ইহান হানবা ওইনা টিকেট লেওনা শায়খি। মতুংনা  
মহাকবি অঙাংহলগা লোয়ননা "চিত্রাঙ্গদা নাট্য মন্দির" লিংখংতুনা  
অঙাংহলগী 'ইবেম্মা', 'পোক্তনী' নচিংবা লীলা কয়াস্তু মখং মখং শায়খি।  
মঙাও খোবা শ্যামকিশ্বরনি। রাউশঙগী মুমিং ১৬নি লৈকায়গী মো.  
লৈশাবী ময়াম ময়মলা লেয়া চাক পীজৈ, কুইয় তৌজলি। মুপীশিংগী  
কেলি জেশ, খাবল চোংবদা বেন্দনা খোংবা হৌদোকই। লৈকায়গী  
মো ময়াম গুয়া, ভাঙ পীথকই— থওইনা ঙাওহলি। য়ায়া চাউবা ঘুটি  
শায়গা মেয়া খো'রন' পাই। চয়া স্থাশিনা ঙাওবা মঙাও অমনি।

ঙাঙবম নিমাইস্ত (অশোংবা মমিং ইবোংল কোই। 'নিমাই'  
শাবলগী নিমাই তায়না কৌনখিবনি) মপাবুংগী লমচং, মিহন, ঙৈ  
লৌই। অঙাওবা মপাবুংগী মানা অমুকা হেয়া শাখিনা ঙাওই। লম  
য়ায়া হেলি, মথোঙ হুস্তে, মী কিদে, শিনি নানি খঙে। মসিগী ময়ম  
অমনা মহাক মমানা নাওকে'হুস্তে। অপোকপী ওফ'সনা য়ায়া ওয়া  
নোজাখি। মপাবুংনা খবক কাখিও (মপাবুং পঞ্চ'য়গী মেম্বরান)  
হল্লকত্রিকাওবা কপতুনা লৈ। কনা অমতুনা থেয়া য়াদে। অঙাং অসি  
শিবা তারে হায়তুনা স্মখ্যা ইবেম্মনা (মহ'রানী) কোংনা পুখংতুনা  
য়োকই। মহুস্ত য়ুদা হেস্তা (য়াইকুলনা) চেস্তকই। অত্বে অয়াখা

মতমদা কোণুনা চাউরকথি। লাইব্রিক-লাইব্র নীংখিনা তুম্বু যানে। মহাবলীদ', তুরেল খোই চোপুনা, খজিং ফাছনা, শারুছনা লৈখোকট। নমছনা বেঙ্গলী স্কুলনা ৮ শুবা ক্লাস ফাওবা তমছনখি। ওয়া শশী-মোহনগী মকমদা প্রাইভেট ট্রাশন তোহল্লি। লাইব্রিক তদ্বিবগী মহুড়া ঈশৈ পায়া ওঝানা ঈশৈ পামজরবা পুরুবাগা ঈশৈ ওয়াইমিরছনা লৈ। মশাগী চহী ১১ রোম গুরকপা অছুয়াইননি। নিমাইনা কোবি-লিয়া মপান হেকপা কাবদা তারক্তনা ওইখংবা মখুং তেকখি। নীংখিনা লায়ংবগী খুদোংচাবা ফংচবা মতম ওইবনা ওইখংবা মখুং তংখার অমা ককপা তাখি, ককখি, অরাবনি! অঙাওবা নিপামচাছু খুংতেকপা নিমাই ওইখি। মমৈখংদনা অমুক ওইরকখি—খুংতেকপা কলাকার অমা।

অঙকপদি, নিমাইগী ওইখংবা মখুং তেক্রে হারবসি করয়া খাজগনি! মহাক মখুং নামা যাওদে হায়বগী রাখল করি অমত্তা খন্দে। মখুং তেক্রা তেক্রা সাইকল অছুম খোই; ক্রিকেট বেদমিণ্টন শাঠৈ; ঈশিং শোকই শীং খায়; হারমোনিয়ম অমসুং বদ্র অতৈ অছুম খোই; তুরেলদা অছুম ঈরোই, কলিকাতাদা ঈরোইবা তারবদা মানা মকোক ওই হার। মচাগী মখুং তেকখিবদা মপাং শ্যামবিকখরগী খন্মোর কারখি। তছনা মচাগী নীংবা নীংবা খুনবা হোংনখি—অপায়া খরচ মমৈ গীখি। ইনাক খুনবা ইমুংনি, করিস্তু রাভে। মসিনা মরম ওইছনা কাহেরা ডাওনবগী মরমসু ওইখি। নিমাইগী পুলি খরা নে-তানবা হায়ছনা চীংডাখম নিডোল ইবেয়াইমা দেবীগা লুহোংবিছনা য়ম পানবগী পুলিদা খোঙদাহলে। ইবেয়াইমা মশাগী চহী ১৬ গুরকপদা য়ম পালকপনি। নিমাইনা মডোন্দগী খা তরুতুমক হল্লি। হান্না খঙনরকপনি। মধোয়গী শজোয়দা 'জয়দেব' লীলাদা পদ্মাবতী শারকখি। ঈশৈ শকপী, লীলা পামজরবা কলাকার অমনি। মচা তরেং পোকই। মচাশিং অয়াখা জগোই-ঈশৈ লোরনা পান্নী।

মচাশিংগী মচুন্দা স্তম্ভরী দেবী জগোই শাবী অমা ওইনা মতম অমদা লৈবাক্কা শকথঙমখি।

ঙাঙবম নিমাই ঈশৈনা খবায় হকচাং পূৰ্ণ লুপচবা তশেংবা কলাকার অমনি। মাগী মশাদা, ঈ-তোদো, মিহন্দা, হকচাংগী মকম পুন্নমক্কা ঈশৈতনা, স্তরগী খোদাতনা য়োমছনা শারদবা মৌশক অমগুশনি। অঙাং ওইরিঙৈদগী ঈশৈনা ঙাঙছনা লাকই। ওয়া লাইশ্রম গৌরহরি, খোকচোম অঙোনচিংবদগী ঈশৈ তম্বী। মাগী ওয়া লাইশ্রম গৌরহরিনা স্তরকারনি, ঈশৈগী ময়মদা য়ান্না খঙবা মৌশক অমনি। (গৌরহরি বাংলাদেশকী চট্টগ্রাম জিলাদা চক্কা হিন্দুস্তানী সজীত বাংলা আধুনিক ঈশৈ, রবীন্দ্রসংগীত, দ্বিজেন্দ্রলাল, অতুল প্রসাদ, নজরুল গীতিনচিংবা শৈশকশিং তল্লকখি।) অহুব মডোন্দা ঈশৈ শকপগী গায়ক অমা ওইবগী মগুণ বাংনা লৈখি। অহুগা ঙাঙবম নিমাইদি গায়ক, ঈশৈ শকপা অমনি। মাগী খোজেল য়ান্না হুংশি, অতাঙবনি। মখোল লুম্বী, হৌই। য়ান্না লায়না, চয়া শকপা ওম্বী। চয়া ফজহল্লি, চয়া হুংশিহল্লি। মসিগী মথক্কা, ঙাঙবম নিমাইনা এম, দি, য়, রূপমহলনচিংবা লীলাশিংগী ঈশৈশিংসু স্তর পাল্লম্বী। যন্তু ফজনা খোংবা ওম্বী। মণিপুরদা ট্রমপেট ফজনা খোংবা ওম্বদি মহাক মতোমতনি। লাইশ্রম গৌরহরিনা মণিপুরদা আধুনিক ঈশৈগী মৈরা অমা চুখংপিরাই। অসিগুদা মৈরা অসিবু হেমা মঙাল হাপুনা তেমা লংখংহল্লয়া কলাকারনা ঙাঙবম নিমাইনি। মণিপুরী আধুনিক ঈশৈগী ইতিহাস অমতুং পরম্পরা শাগংদা কলাকার অনীসিগী ধূমোল য়ান্না চাউই। ওয়া লাইশ্রম গৌরহরিনা স্তর পানবা অহুগা ঙাঙবম নিমাইনা শকপা ডিক্স রিকোর্ডকী অঙমবা আধুনিক ঈশৈ ও অসিদি অমর ওইছনা লৈহৌরগনি—“যাতি কৌবী শকহেনবী...” “কিজেনে” “হুংশিগী তেমা পাল্লবদা...” অসিনাচংবা।

ঙাঙবম নিমাইগী শৈশকতা পঙ্কজ মালিক, কে, এল, সাইগলগী প্রভাব য়ান্না তাই। মসি মশানা ভাবনি। বেঙ্গলগী পঙ্কজ মালিকতি

মহাকী গুণনি । ময়াদা লৈবা গ্রামোফোনা পঙ্কজী ঙৈশ তাতুনতা  
লৈ । সুপীলানগী কল্পবা ঙৈরাং ময়াদা পঙ্কজী ঙৈশ তাতুন লৈ  
হায় । বুদ্ধিসু অঙকপনি, ভাবগা হেতা কাই, শকপা উম্মী । খৃঃ কৃঃ  
১৯৪১ দা সাইকল যোহোব্লগা পঙ্কজ মাচিকী মনাজী ঙৈশ তহা  
চংলি । চহী অনীরোম পঙ্কজী মকমদগী ঙৈশ তমখি । শ্রীমন্তী  
এম, বিনোদিনী দেবীনা খরচ ওইনবা খাগী লুপা নিফু খাই হায় ।  
(মতমহু পঙ্কজ মালিকী যুগনি । মহাক বাংলা আধুনিক ঙৈশগী  
অপোকপনি । রবীন্দ্রসংগীতপু যান্না পাকশরা মায়ামদা মামং চংহনাখিবা  
অমসুং পান্নহনখিবা অসি মহাকী মপাননি । কে, এল, সায়গল, কানন  
দেবী মাগী সেবকশিংনি ।)

মশক-মতো কজব', রাশি লৈবা; মীগী খম্মোয়বু চীংশিনবা ওহা  
মী খুদিংমক তিন্নব, যাবা, মণিপুরী আধুনিক ঙৈশগী "সনাগী খোজেল"  
(The golden voice of modern Manipuri Song)—  
ঙাওবম নিমাই সিংহগী ৭৫ লুবা মপোক কুমওন (নবেম্বর ২৮,  
১৯২০—মার্চ, ১৯৫৪) লাক্রিবা নবেম্বর ২৮ দা 'ঙাওবম নিমাই  
সেলেক্শন কমিটি' শীন্দুন চাউনা পাওখোকদৌরি । নীংশিংসি  
কলাকার অসিবু অমুক হরা । □

— নোংমাই পণ্ডিত, 'পোরুফম', ১১ । ১১ । ১৯২৬

## সৌগাইজম নবকুমার (হীবোমচা) সিংহ

মণিপুরগী অহানবা ইমাপ্রসারিত

ভৌখিবা নবেম্বরগী তাং ২২ দা রাখাকুগুদা নোজাখবা সৌগাইজম নবকুমার সিংহ (২৭/১১/১৯১০—২০/১১/১৯৯৬), মোইরাংখোম, ইম্ফাল, য়াম্মা নুংডাইবা কাউঙমজ্রবা মীশক (চ'রত্র) জমনি। সিন শুনা হৈ. মানা খঙদবা লৈতে, মাৰ খঙদবা য়াঙদে। মনোহরশাইগী ঠৈশ লকপা কলাকার অমনি, ড্রামা য়াঙই, টেজগী এক্টর অমনি, শান্নরোই অমনি, মতম খরা মোইরাংখোম য়ু: পি: দা মহৎ শিনবা ওবা ওইরম্মী, মহারাজ বোধচন্দ্রগী এ: দি: সি: ওইরম্মী, 'ললিত কলা ভবন' কোবা অঙনবা জগোই-ঈশৈগী সংস্থান আসি লিংখংগদা অচৌবা খৌদাং য়াখি, ক্রপমহল থিয়েটারগী অচৌবা মেম্বরনি, সোসিয়েল বার্কর অমনি, জ়ার শান্নবদম্ম মমিং চংলি, লৌ-ইংখোল খান্দোরগা শান্নবা জাংনি. বাংলা আসামী মমালানদৌনা ডাঙবা ওম্মী, মৈতৈ ১চাশিংগী মহুংদা অহানবা সিনেমাগী প্রোপ্রাইটর অমনি। হৌজিকী এম, এস, আর, টি, সি, গী ইংখোল আসিদা খু: কু: ১৯৩৮-৩৯ গী মতমদা 'চিত্র'জদা সিনেমা হাউস' কোবা অমা লিংখঙনা মমিং চংলবা বাংলা থিলম চণ্ডিদাস, দেবদাসনচিংবা কয়া উৎখ। কস্তুরীখোয়গী 'মণিপুর টোকিজ' গী মতুংদা লিংখংলকপা সিনেমা হোলনি। পুন্নমকী মথক্তা, মাদি অশীল-অরাংগী খবক্তা য়াম্মা হৈশিংবা অরাংভম (ওর্গেনাইজর) অমনি। মাগী খ্যায়দগী শীংখানবা য়াবা খবক্তি—মণিপুরগী জগোই-ঈশৈবু

ইহান হানবা ওইনা মণিপুরগী মপান্দা উত্থনা, মণিপুরী সংস্কৃতিৰ শন্দোৰুবা অমন্তুং শকতাৰুবা হোংনবদা হাখিবা অচৌবা থোমাং অহুনি। মহাক মণিপুরী সংস্কৃতিগী অহানবা অমন্তুং হৈশিংলবা ইমপ্ৰেসাৰিও (Impresario) অমনি।

নবকুমাৰনা ভৌথোকৰুপা খুদিং পকটৈ — কেথোকৰুপে পকটৈ, রাশি-গুণ চঙথোল্লি, মশক-মতৌ যজৈ। য়ান্না চাউবা অমন্তুং লেহা হৈ। নিংথোমচা নত্ৰিগা ইনাকথুনবা জামিন্দাৰগী মচাগুম য়ান্না কেথোক-মৌথোক্কা হৌরকট, থরচ ভৌবদা হাংলেংদে যুভানি ভৌবদা মাগী মপা লৈতে। মৌগী থম্মোয়বু লায়না চীংশিনবা, জয় ভৌবা ওহা মীশক অমনি।

অচুম্মক্কা। কৈরাক থারকপা মপা-মপুনি। মমিং চত্থনা, ফাওহুনা লাক্কাবা সৌগাইজমগী ইমুংদি। নবকুমাৰগী অপোকপা সৌগাইজম ভুবন সিংহ দরবার মেথর ওইরম্মী। দরবার মেথর অসিন্ত এদিশনেল মেথর নত্তে, হেমা চাউবা ওর্দিনাৰী মেথরনি। মপা পোকপা মপুবোক লৈবাক্কা সৌগাইজায়া মেজোর (সৌগাইজম বলরাম) হায়না খঙনৈ। নরসিংহ মহারাজগী মচাচুপী লৌবা মপুবোক অসি জেনেৰেল ফাওবা ওইখি। চন্দ্রকীৰ্ত্তি মহারাজনা জিলা চওবদা থাজাল জেনেৰেলগা মবারিনা নিংথৌ শেমবগী থোমাং লৌখি। সৌগাইজায়া মেজোরগী মচানিপা অহমনি — ইবোমচা, ভুবন অমন্তুং গোপালমচা। ইবোমচাস্ত দরবার মেথর ওইখি। মচানিপা সমৰেন্দ্ৰ সিংহ, মণিপুরগী অহানবা বি, এ, নি, মহাকস্ত দরবার মেথর ওইখি। অহুনা নবকুমাৰনা সৌগাইজমগী ইমুংসিদা নিংথোমচাগুম হৌরকখি।

মহৈগী ঋক্তি মেত্ৰিক পাস ভৌবা ওমখিদে। জোনেষ্টোন কুলদা ক্লাস এট (৮ শতা) তন্নবা মত্থনা গৌহাটি কতন কোলেজিৰেট হায় কুলদা ক্লাস টেনফাওবা তমহুনা খঃ কুঃ ১৯৩০ দা মেত্ৰিক পরীক্ষাদা কমখি। অওকপনি, মাৰু কনানা লাইব্ৰিক হৈতে হারুবা ওমগনি।



লাঠি শুয়ান্না খণ্ডবা মৌনি। গৌহাটিদা ছাত্র ওইরিউদনা ছাত্র হৈবনা  
মমিং চংলি। মতমছদা আসামী মচা কয়া খহনখি। মমৈখানা মথোয়গী  
মতঙনা (নীলমনি ফুকন, মাধব বিজ বরুয়া, মহেন্দ্র ফুকন অসিনচিংব)।  
মণিপুরী জগোই-ঈশৈব মপালা। শান্দোকপনা মায় পাওপা ওইখি।

বায়' ডাওনা, কেথোক-মৌথোকা হৌরকবন নবকুমারনা বলাব  
কুশিবা, ঈশৈব পামজবগী থাম্মায় অমদি ঈশরনা হাসিরম্মী। মসিন্  
মপাবু'গী ঈ লৌবনি। মপাবু ভুবন সিংহ মনোহরশাইগী ঈশৈ শকপা  
অকাওবা অমনি। মানা শকপা — “সনাওন বন্দি শালে। প্রভু লাগী  
উঠে ছারে, দিবানিসি কর এলগো” — ওসিফাওবা তাহৌবশিংনা  
শোমরি। ময়মদা ঈশৈ-নোংমাই তত্তনা হৈমৈ। অঙাং ওইরিবা  
নবকুমারনা ঈশৈগা। শাগোয়দনা হৌরকই। ওয়া কুলখি অমন্ত  
মাইবম তেলজা (ইবোহল) গী মকমদা ঈশৈ তয়বখি। মপাবু'গী  
মমৌশুম মাসু মমৈখানা মনোহরশাইগী ঈশৈ শকপা অমা ওইরকখি।  
হৌখিবা চহী ২৫ রোম অসিনা বৈফব ধম্মগা মরী লৈনবা উৎসব,  
কর্মনিদা মনোহরশাই \* কুনা লাকপগা লোয়ননা আকাশবাণী ইম্ফালগী  
কলাকার অমা ওইনহু তত্তনা ঈশৈ কয়া শকখি। মহাক্সা হোংনবগী  
'মণিপুরী মনোহরশাই সভা' লিখংখি অমন্ত খু: কু: ১৯৭৯ দগী ১৮৪  
ফাওবা সংস্থান অ'সগী সেত্রে-টরী ওইখি। লৈবদবা মতমকাওবা  
মণিপুরী নরসু'নাঙ্গগী সভাপতি ওইখি।

লীলা-ড্রামাদি পীত্রিউদগী হাওরকৈ। মশাগী চহী ৭ শুবনা  
(খু: কু: ১৯১৭) জোনাথোন ফুলগী সরস্বতী প্রজ'না প্রতল'ন শাখি।  
খু: কু: ১৯২৫ দা এম. ডি. যু. গী মেথর অমন্ত কলাকার ওইখি।  
মথ'না কশমহল থিয়েটারদা য'ওছনা সংস্থান অসিগী ডিরেক্টর, জেনারেল  
(১৯৪০-৪৩) অমন্ত চিয়'রমেন টাম' মরীরক ওইখি। কা হেনা  
মমিং চংপা ওঁকুর অমা ওইখিওবন, মানা শাখিবা লীলা-গী পার্ট  
(রোল) খরদি ওশিকাওবা শোমরি। থোই-পোকা 'মাইনু-পেমচা'গী  
বোরাচাউবা শাংলা মমিং খেখি। কর্ণাজ্জুনগী হুশাযন, নরমেথ যক্ষগী

যাযাতি নিঃখো (এন সুধিরনা ইথা লীলা অসি মইমথংনা খু. কু. ১২৫০ বা কৃষ্ণবহননা পাশখি।), ভাগ্যচক্রী মিহির, বীর টিকেন্দ্ৰজিৎকো কৃষ্ণেন্দ্র মহারাজ অসিন্ধিৎবা অসি পনবা রাই।

ইমপ্রোসারিও অমা ওইনা নবকুমারী পীংখানবা রাবা খবক্ত মণিপুরী ইহান হানবা জগোই-জৈশ্বী সংস্থান অমা ওইরিবা “ললিত কলা ভবন” (লিঃখংনা খু. কু. ১২০৪) নী কাউন্দর মেথর অমা ওইনা (মইমথংনা চিয়ারমেন ওইখি) মণিপুরী জগোই-জৈশ্বী আসাম অমন্তঃ কলিকতায়ী মকম করান্না উৎনবা হোৎনরুবা অসিনি। ‘ললিত কলা ভবন’ (শব্দা ‘কলা ভবন’ হারনা খঙনৈ) না লান-মমাত অমন্তঃ মকুমদা পাটখোক্রিয়া খবকশিঃ অসি মমল রান্না। নবকুমারনা হোৎনহুনা খু. কু. ১২০৪ বা মণী আসামী মকপশিঃনা লোয়ননা আসামী মকম করান্না (লমদিং, গৌহাটি, নাউগোং, ডেজপুর) মণিপুরী জগোই-জৈশ্বী উৎখি। মণিপুরী জগোই-জৈশ্বী ইতিহাসতা মনান্না ট্রুপ পুহুনা জগোই উৎখা মসিনা অহানবনি। খোভঙৎ অসিনা — পুমবুম, হিজম ভোয়া, নোংমাইথেম ব্রজবিধু, এল, গৌরহরি, শান্তিকিশ্বর, এন, সুধির, এন, রেবতী, এবজি, উকুনচিৎবা ওজাশিঃ রাওবি। চূড়াচাক মহারাজনা খবক অসিনা পুক্রিঃ খোংখি। মথংনা খু. কু. ১২০৭ ভা কলিকতায়ী গ্লোব বিরেটর, বিজলী হোলদা পু’ চোলোম, কর্ত স চোলোম, পালা চোলোম, রাস, খদা-খোইবী অসিন্ধিৎবা জগোই কয়া উৎখি। খোভঙৎ অসিনা — মাইস্র ম অমুখী উকব, ইবেমশিক, হেমো দেবী, মজী দেবী, পীশকতোখী, খথালসনা সুপীমচ’, জানধরী দেবী, ইবেমশীশক, বাবুমচ’, তরুনকুমার, নবকুমার অসিন্ধিৎবা রাওখি। কলিকতায়ী ভাবোহা রান্না খাগখি। উদর শঙ্করনচিৎবা অফাওবা জগোই খাখা কয়াগহু খেংনরুখি। লান মকুমদা কলিকতায়ী জগোই উৎখা চংলি। অমুখা মণিপুরী জগোই-জৈশ্বী মনান্না উৎখা অমন্তঃ শবোকপনী খবক্তা অচোবা খোদা

কর রাখি। মাসী খোঁজা খুঁজালব শক খঙহুনা মনিপুর ষ্টেট কলা একাদমীনা এয়ার্ড, কপমহলনা 'মৈত্ৰম বীর এয়ার্ড' (১৯৯৩) লীহুনা উকাবধুৱি। পুলি লোইয়মলায় শকুতা রাধাবুঙনা বাস ভৌহুনা লৈখি। (মপুবোক লোগাইজায়া মেজোরনা লাটশঙ অমা লাহুনা লাই লাংলম্মী। মছনা সাহেব চঙলঙ্গী মাংই হাংহুনা লাটশিং অহু রাধা কুঙনা পুহুনা আধড়া অমা লেবহুনা লাংখি।) লাটবক বীষলঙ্গী জুয়দা কৈগলঙ্গী শকু কাইখি। মাথুৱা হোসপিটালনা লায়কররবা মডুৱা হোসপিটাল অসিদা নোজাখি। পোংলোইবনা রাধাকুঙনা মাসী আখামা শান্তি ওইনা পোখাছনা লৈগে রাধাকুঙনা। ☐

— নোংমাই পণ্ডিত, 'পোকম্ম', ভাং ২৫। ১১। ১৯৯৩

## ওস্তাদ খোকচোম অণ্ডো সিংহ

অভাঙবা ভবলাবাদক অন্ন

মীয়ায়া “ওস্তাদ” হায়না ইকায়খুমরবা মণিপুরনা ওস্তাদ অনী  
লৈখি ওস্তাদ মৈসনাম ধমৌ ( হিন্দুস্থানী সঙ্গীতকী গায়ক ) অহুগা  
খোকচোম অণ্ডো ( অণ্ডোবা ) সিংহ ( ১৮২১—২০-১২-১৯৬৮ )—ভবলা  
য়েবদা হৈশিংলবা কলাকার/ওস্তাদ অণ্ডোদি ভবলাদা নানা ধ্বলক,  
পখবাজ, সিতার, এসরাজ, সেতলানচিংবা যন্ত্রশিং নীংগিনা ধোংবা  
য়েবা অমহুং তাকপীলা অস্তী । ঈশৈগী জ্ঞানশু ফজনা লৈ, এম, দি, য়,  
নচিংবা লীলাগী ওর্কষ্টাদা শকক যাবগা লোয়ননা লীলা ধরগী ঈশৈগী  
সুর পাঙ্গমী । অহুনা মা'বু কোনাখবনি ‘ওস্তাদ’ হায়না বিদ্যা শুনা  
খঙ-হৈবগীমস্তা । ( বাইহৈ অসিমকি মুসলিম সঙ্গীতকারশিংদা লীলা  
উপাধি অমনি । ) তশেংবমক অণ্ডোদি অভাঙবা ওস্তাদ অমনি ।  
লান মমাঙগী শাস্ত্রীয় সঙ্গীতকী ঈহৌ লৈতবা, সঙ্গীত খঙবা অমহুং  
খোগংপীনবা মীশক তাঙলবা মতমহুনা চোংখোরফুনা মণিপুরনা  
সঙ্গীত কলা চাউখংনবা হোংনর'গ্ববা অসি খোইদোক্কা শীংখানবা  
য়ারবা খুদোল অমনি । মণিপুরনা হিন্দুস্থানী শাস্ত্রীয় সঙ্গীতকী ঈহৌ  
পুরফা হোংনবদা ওস্তাদ অণ্ডোগী চাউরবা অবদান লৈ । মাঙুয়া  
খুংমা'বা সঙ্গীতকার ঐখোয়না কাউকম খোক্তে ।

মশাগী চহী মঙা শুবদা অপোকপা কারনগ্ববা, ( অপোকপা—  
গঙ্গা সিংহ, সুবেদার মেজোর অমহুং অপোকগী কোনসম নিংডোল

মায়াকপী দেবী, লোককম—ঘাইখুল হিহনবা লৈকাই, ইফাং),  
তুগী মঙাখুবা ক্রাস কাওবলং তমভৌবা অঙৌনা অঙাং ওইরুইংগী  
হৌনা সঙ্গীত কলানী লমদা খায় রায়া যাওরকখি। গুরু কয়ানী  
মকমদা চঙেজনা হিন্দুস্থানী সঙ্গীত (পুং, ঈশৈ) তমজখি। মমিং  
পনবা রাবা গুরুশিংদি—গোপিমোহন ঠাকুর, রেবতী শম্মা, মোইরাং  
থেম চাউবা অসিনচিংবনি। মথোম অসি রায়া ওনবা মন্তমগী জহানবা  
মীরোলগী খঙ-ইহরবা সঙ্গীতকারশিংনি। লৈখোয়া খুউ যৌরবা, কনক-  
খিংঙেনা লৈবা ওয়া। গোপিমোহন শম্মাগী মমুমদা চেলগা সঙ্গীত  
কলা তুগী মুংশিরবা রায়া কয়া লৈরি। রেবতী শম্মাস্ত, নিংথৌনা  
ঢাকাদা খাচুনা মই তমজুবা মমিং চেলবা ওয়া অমনি।

ঢাকা (হৌজিকী বাংলাদেশকী কোচুং) মণিপুরী সংস্কৃতিগা  
খানোক্রবা যাদনা মরী লৈনবা, মতম অঙ্গী চাউখেলবা সংস্কৃতিগী  
বেলু অমা ওইরম্মী। বৃটিশনা পাঞ্জিঙে মতমদা খুঃ কুঃ ১৯০৫ গী  
অহুবাঈলগী 'ইষ্টন' বেজল অমসুং আসাম' কোবা প্রোভিল অসিগী  
কোচুং ওইরম্মনি। মণিপুরনা আসামগী মখাদা লৈবা মরম্মা অঙনবা  
মতমদা লাই'রক-লাইলু অমসুং অটৈত মই-মশীং তথা পুন্নমক ঢাকা  
নত্রগা শ্রীহট্টা ধারম্মী, চেনরম্মী। ঢাকা তাবা হায়না খঙনবা মহারাজ  
দেবেম্মস্তু ঢাকাদা চেন্দনা খুন্দাছনা লৈখি। মকমদা মণিপুরী  
রাজবাড়ী শেয়ম্মী অমসুং মৈতৈ মচা কয়াস্ত খুন্দাখিরম্মী 'ঢাকাবালী',  
'ঢাকায়্যং', 'ঢাকা শমকক' অসিনচিংবা হাইশিং অসিনা মণিপুন্দা  
ঢাকাগী সংস্কৃতিগী প্রভাব রায়া লৈখি হাংবা তাকই। ল'ন মমাঙগী  
অঙনবা মণিপুরী ঈশৈ-নোংমাই, সঙ্গীত ওলা অয়াস্তা ঢাকাগী স্বুল,  
ষ্টাইল, শৈলী ওাকনি। মসিগী প্রভাব অসি ওস্তাদ অঙৌদস্ত ময়েক  
শেনা উবা ফংই।

মসি অচুমনি। খুঃ কুঃ ১৯৩৭ দা মণিপুরী সাহিত্য পরিষদনা  
'বাদ্যশিল্পোমণি' পীছনা ইকাগুম্মখুবা মখুং রায়া খুস্তা, নানবা ওস্তাদ  
অঙৌগী খোইলোকপা মগুগদি, হৌজিকী মতমদা তাবা ফংজবা, কয়া  
শীজিমজবা, তাবলানী তানজাউ কয়াবু রায়া হৈশিংনা হৈবা ওয়া

অসিনি। অচৌবা তালগী চীংলেহা, ফজবা মফজ করা লৈ। চৌতাল, অড়া চৌতাল, ঝপতাল, একতাল, তেবড়া, শরারী, কজতাল অসিনচিংবা তালজাঙশিং অসি মহাক নীংখিনা খঙই অমন্তুং যজনা হৈবা হৈ। মসিগা মরী লৈননা মতমছনা ধূপন, ধমারনচিংবা রাগশিং অসি য়ায়া শরুয়গী। (হৌজিক্কা খয়াল অছগা তিনভায়া মছং শীনথে।) শক্ৰিবা মফমন্তু ত্রিনাথ খুরুয়দনি। মসি নঙনা ঈশৈ শকফমন্তু খোইনা লৈরমদে—খরুদরগা য়ায়া হুংশিনীংঙাইনি। ওয়া অঙৌগী ওংদি মপান্দি লাকপা ওস্তান অনীনা য়ায়া খঙখিবনি। মাষ্টর দয়াল অমন্তু গোপাল লাহিরি মণিপুরনা লাকখি। মবারিনা ঈশৈ শকপনা ওস্তান অঙৌনা তাবলা সংগত তৌখি—মায় পাকখি। মখোয় ওকখি।

ত্রিনাথকা (মহাদেব খুরুদগী উৎসব) মরী লৈনবা ময়য়া গজা, ভাঙ অসি য়ায়া শীজিলবগী চংনবী অমা মতমছনা লৈরয়গী। ওস্তান অঙৌনু গজা য়ায়া খকই। মসিগী হৈনবীনা চুখিছনা লীলা ভৌদ্রি-ভৈদা এম, দি, য়গী বিং মরুমদগী বেড়ী করা চিংলগা গজা খকপগী ভাবতা মৈথু করা কামশিল্লবগী মতাওদা এস, ললিতকা খংনখি হায়বা হুংঙাইরবা খৌদোক অমা হৌজিক কাওবা হারীনরি। ওয়া অঙৌদি গজা নতা নঙে যণ লোটেবদা ডাওবা মৌশক অমনি। যণ য়ায়া লোটে, যণগী সেবাদা মথহুই লুপটে। ফাগি হৈ, ফাগি তৌগল্লি, রা ডাওবদা রাশি লৈ। রাহৌ ওল্লি, ওস্তানা ঈরুজগল্লি, নচোরোলশিংনা অহবা পাউতাক পীগল্লি। য়ায়া চয়া পুলি লৈনখিবা গুণ য়ায়া লৈবা, মতৌক চানা বাধ্যগী জ্বান লৈখিবা গুরু অমনি। মানা খনয়ী মসিং চংলবা সেবক, ছাত্র কয়ানি—“নীলকান্তা শর্মা, “শশিমোহন, “নবীন, “রা, কু, সনামচা, “লক্ষণ, “ডাওবস নিমাই, নোংখোন, ব্রজচন্দ, নাটমরাকপম মণি, জয়ন্তকুমার শর্মা অসিনচিংবা। ওসি মাব নীংখিংবা মৌশক করা চোংখোরুজনা কমিতি অমা শেষথে। লাক্ৰিবা তাং ২০ দা ওস্তান অঙৌগী মফমদা চপ চানা শ্রাদ্ধাজলি কংকদৌরি। ☐

## ডা. কে. শিবরাম করন্ত

কর্ণাতক রাজ্যগী খা-খংবা ডিষ্ট্রিক্ট লৈবা কোতা কোবা খুজনা পোকখিবা ডা. শিবরাম করন্ত ( Dr. K. Shivaram Karanth ) হৌজিক চহী ২৬ গুৱবস্থ মশা যান্না খিংলি, খবক কয়া ভৌবা উয়ি। মহাক অঙকপা নিপা অমনি। তশেনা ঐনা মাৰু ডকপগা লোয়ননা খাগংতবা ওমদে। চহী খরগী সমাঙনা দিল্লীগী মূৱদশ'ন কেন্দ্রনা মাগী মরমদা উংলকখি—মানা ভৌবা খবক কয়াগী মরমদা। অহন অতুংক ওইরবা মানা জগোয়-ঈশৈ তখীবদো মিঙা শংশং উয়ি। মী অমগী পুলিদা খবক যান্না পাঙখোকপা ওম্মী অতুংগা খবায়-হকচাং য়াঙনা খবক ভৌৱবদি মাৰু পাক্তবা লৈতে হাৱবসি মহাকী পুলিনা অরাবা খুলন ওইয়ি। মহাকী পাঙখোকখিবা খবক খৌৱম কয়াগী মমুংনা পায়চগী শিংখানবা যাবদি, 'যক্ষগান' কোবা কৰ্ণাতকী শিকুৱবা ট্ৰে'দিশনেল থিয়েটর অসিবু তমুক হিলংহমবা হোংৱন্থা অসিনি। চহী কয়া চঙনা মহাকী 'যক্ষগান' (Yaksagana) অমুক তমখি, নৈনখি। যান্ন কুমা ৱিসাচ' ভৌহুনা থিজনিখি। মসিদা মাগী খবায়-হকচাং, লৈজবা পুহা কথোকখি; ওসিদি 'যক্ষগান' পৃথিবীনা মামং চংলবা কোক থিয়েটর অমা ওইৱে। পুয়মক আসি হৌৱম শুনা খঙলবা ডা. শিবরাম করন্তগী মশাদগীনি। মাগী মরমদা অহম খল্লবনা মীৱান্নবিৱবা মণিপুৱগী সংস্কৃতিবু হুংশিৱন্তবা ওমদে। ইনাক খল্লবা, পুকে চোৱবা, মখল-মখা কয়াগী মচলনা লৈতেংলবা মণিপুৱী সংস্কৃতিনি। ওসিদি য়েং-শিনবিবা অমমুং শৌগংপিবা ৱাংপদগী মণিপুৱী সংস্কৃতি নোংম-নোংমগী শিখরক্ৰে। মণিপুৱী সংস্কৃতিগী মমুংগী মখৱায় য়াওত্ৰে, মশ'নগী

করাংপান্না ডায়রে; ডাইহাকী ফেশন, মতমগী ঈথক-ঈরাংনা লুপায়ে।  
 কারবারগী য়োরবা পোং অমসুং টুরিষ্টলিংগী ডাইহাকী মিৎকী কুইয়ে  
 ওইয়ে। হামা লৈজরবা, ফজরবা সংস্কৃতি কয়াসু নোংম-নোংমগী  
 শিথরক্রে, শিথিবা কয়াসু য়াওরবনি। মণিপুরনা Dying art forms  
 (শিকম-নাকম তৌরবা কলাগী মঙং) কয়া লৈরি। পুয়মক অসি  
 ঐথোয়গী মিৎমাউদগী লোউনা চংগনি খাখা ওমদনা। মসিগীদমক্তা  
 জুংনাংদবা, পাংদবা ওমদে। অসিগুয়া ডানজা অসিদমি ডা. কে.  
 শিবরাম করস্তু-নহাকুয়া অতাওবা মীশক ওউদনা নীংশিংলিবা  
 অসি। মণিপুরনা নহাকুয়া মীশক য়ায়া দরকার ওই, মথৌ য়ায়া  
 তারি। অদ্বাবাদ, নহাকুয়া মীশক অমস্তা লমদম অসিদা উবা  
 কংদে, খীবা খঙদে। খাজদে থোককনি হায়বসু। অপীকপা লমদম.  
 অপীকপা মী. অপীকপা থবক, অপীকপা বাখল, অপীকপা অপীকপা  
 ডাক্তা। করিগুদসু পাক্সা চাউনা উবা. পাঙথোকপা ওয়া অমস্তা  
 খেংনদে। মসিনি ঐথোয়গী মণিপুর সনা লৈবাক।

‘যক্ষগান’ হায়বসি ১৬ শুবা শতাব্দীনা চাউথলকখিবা নোংয়ায়দগী  
 নোংঙানবা কাওবা শায়বা, জগোয়-ঈশৈ, অভিনয়, কিজেং-লৈতেং  
 য়ায়া য়াওবা কর্ণাতকী মমি চংলবা লোক নাট্য অমনি। য়ায়া  
 নন-রিয়্যালিষ্টিক অমসুং ষ্টাইলাইজেশনগী লোরননা উংপা লীলা মখল  
 অসি মতম অমা চাউথলগী শিথখিরম্মী। অঙাং ওইরিঙেনা শিবরাম  
 করস্তুনা মথোয়গী খুঙ্গদা লীলা অসি শায়বা উবদা ডাওখিরম্মী।  
 মহাক মসিব কাউবা শুক্রে লৈতে। খ. কু. ১৯২১-৩০ গী মতমদা  
 মহাক্সা কনাড় লোন্না লীলা কয়া ইছনা ডায়া পাটি করানা মাগী  
 লীলা শায়রম্মী। মহাক মশানা ডিরেক্টর ওইছনা লীলা কয়াসু  
 শায়রম্মী। পুতুরাদা চহী ১৫ রোম লৈরিঙৈ মতমদা নোংচুপকী লীলা  
 কয়া নৈনরম্মী। অছদগী ওপেরা, ফাস’, শেদো প্লে, মাইমনচিংবা  
 কয়া ইছনা চাংয়েং তৌরম্মী। মখল-মখা কয়াগী চাংয়েং তৌরবা  
 মতুদা মানা পুয়দগী পামজবা অমসুং চানবা কলা মঙংদি ‘যক্ষগান’  
 অসিনি হায়বসি মপুফীংদা চপ চানা খনজখি। মতুদগী হোনা খ. কু.



১৯৪০ দশী ১৯৬০ ফাওবা অসিনা কলা অসিনী মরমদা অঙ্কপা কনা  
 বিজ্ঞানী। মহাক্সা “The Centre of Yaksagana” হায়বা অমা  
 লিংখতুনা মসিনী ভিরেস্তর ওইরম্মী অমসুং মশামক্সা ছাত্র করাদা  
 বৈজ্ঞানিক ওইবা মওন্দা মখল-মখা কয়গী ট্রেনিং তৌরম্মী। শিবরাম  
 করন্ততি জগোয়-দৈলৈ, লাই য়েকপা, শাবা, ধোংবা-য়েবা মখল  
 পুনা হৈ। মসিনী মখক্সা মশামক লীলা ইবা অমসুনি। মঙোল  
 বিদ্যা শুবা মরম্মা চহী খরগী মসুংদা ‘যক্ষগান’ হায়বা শিরুরবা কলা  
 অসি অমুক নোনা হিঙ্গংহন্দুনা ভারত্বা নতুনা পৃথিবীগী মফম কয়না  
 পাক-শর্রা শলোবপা ওমখি। খৃ. কু. ১৯৫৮ দা ‘যক্ষগান’ গী মরমদা  
 কনাড়া লোন্না লাইরিক ইছনা ফোঙই। খৃ. কু. ১৯৭৪ দা ইংরেজীমসু  
 হীরম অসিনী মরমদা লাইরিক ফোঙই। ( ‘Yaksagana’ K.  
 Shivaram Karanth, Institute of Kannada Studies,  
 University of Mysore, 1974, PP. 195 ) ‘যক্ষগান’ হায়না  
 কাউরিবা অমসুং অনৌবা মপোক অমা পোক্রিবা অসি ডা. শিবরাম  
 করন্তগী কথোকপা অমসুং তমাং মরম্মা ওইরবনি।

ডা. শিবরাম করন্তকী মট্টেগী থাক অসি য়ামদে, শুগগী স্কুল  
 ফাইলেন পরীক্ষা খাহৌবা অসিতনি। অছবু মাগী হোংনবা কনবনা  
 সাইন্সনচিবা অক্সবা সবজেক্টশিংসু পাবা, নৈনবা ওম্মী। মহাক্সা  
 পুরা লাইরিক ২৪০ টুছনা ফোঙলম্মী। “Dr. Karanth is a  
 literary genius and a walking encyclopædia” — হায়না  
 খঙনৈ। মহাক্সা খৃ. কু. ১৯৩৩ দা মানা ইহান হানবা লোকুমেশ্বরী যিল্ল নম্বা  
 মীশক্সি। কনাড়া লোন্না ইহান হানবা অঙাংগী এনসাইক্লোপেদিয়া  
 লেংবা আইবনি। মহাক্সা বিজ্ঞানগী ল. হারিওনসু ইরম্মী অছবা জীবশিংগী  
 পুল্লিগী মরমদা ইনবা জীব কয়গী পুল্লিবু হাকখেননা, কুপ্পা নৈনরম্মী।  
 ভারতকী নীংতম লানদা অচৌবা খোদাং লৌরকখি। কৌজিক এন-  
 ভাইরনমেন্ট করবা হোংনবনা অচৌবা আন্দোলন চঙশিল্লি। মানা  
 চঙখিবা মফম খুদিংদা মশক নাইবা খবক তৌরমদবা য়াওদে। সাহিত্যগী  
 লমদসু, মানা ইবা “Mookajjiya Kansaughalu” হায়বা লাইরিক

অসিদ্ধা 'জ্ঞানপীঠ' এয়ার্ড পীতুনা ইকায় খুয়ুখি। ভারত সরকারনা মণ্ডোন্দা পীবা 'পদ্মভূষণ' উপাধি অসি ইমজেলিগী মতমতা ময়ল লৈতবা মী করা কাজিগী হায়বদীদমতা প্রদিবাদ ভৌবা ওইনা শাউতুনা হানোকখি। কণীতক, মহিগুর, মাজোলোর, মীকৃত অমন্তু জবলপুর বিশ্ববিদ্যালয়না মণ্ডোন্দা D. Lit (Hon.) পীতুনা ইকায় খুয়ুখি। মহাক সজীত নাটক একাদমী অমন্তু সাহিত্য একাদমীগী 'ফেলো' নি। মনা-মথুম করানা লৈতেংলবা অচৌবা নিপা অসি যান্না চম্মী, চম্মা পুলি লেজি— ভারতকী চম্মা হিংবা, বাখল বাইনা খনবা হায়বদুমকি।

মতাঙ অমতা মানা হায়খি—“...চহী ১০০ গী মণ্ডোন্দা স্বামী বিবেকানন্দনা হায়খি— মীওইবা জাতিনা হিংবা ওমগনৌরিবসি বিজ্ঞান অমন্তু আধ্যাত্মিক অনী অসি পুনশিনবা ওমবলনি। অনীগী পুনশিনবা মশক অসিনি ওসিগী পুলিগা যান্না দরকার ওইরিবদি। অতুবা, অচাবদি সাইল অমন্তু টেকোলোজিনা ওমগ্রে। ওসিগী সমাজ খল মায়ত্রে। আধ্যাত্মিকী ওইবা মশক মাওগ্রে। ...শক্তি লৈরবা কুস লৈবাক নীংখায়খি। করিগীনো? পুলিগা আধ্যাত্মিকী ওইবা মশক মাওশিলকপদীগীনি। স্বাক্ষর অসি ব্রেজনেব মশামক্কা ভারত লাক্ষ্মণ হায়রয়নি। ভারতনা নীংতম্বা কংনবা ভৌখিবা আন্দোলনগী মতমতুনা লৈরয়া ফজরবা আদর্শ— কথোকপা, লৈবাকনীংবগী বাখলো'ন পুয়মক ওসিদি লোয়না মাওগ্রে। হৌজিক্তি মশাগী ওইজ-ওইথকী বাখরা থুমহংগ্রে। ঐথোয় ইশাগী কারগনবা লৈরবদি পো'রকম লমলম অসি কথোকখিবনা চীনবা অমতা পোকত্রে। মসিনি হৌজিকী কথোকপগী অর্থ। ঐথোয়গী ইপা-ইপু, মুনি-ঝাশিগীনা হায়রম্মী— ভারতনা পৃথিবী লমজিলখিনি। লমজিংগে হায়রবদি— বিজ্ঞানগা আধ্যাত্মিক পুনশিরা হিংবা তাবনি। অনী অসি অমতা ওইনা পুনশিনবা ওমগনবা লৈবাক্তি ভারতনি।” □

## পাউনম নোবিন

অঙাওবা শৈশকপা

পাউনম নোবিনগী পুলি অঙাবগী মশক্ৰি। মাদোনা অঙক  
জানা, নংনা লায়রনা পুলি লোমখিবা শৈশকপা কলাকার অমতা  
মণিপূরনা পোকখিলি হায়বা যাই। চুম্বী অনীশবা লাজাও মমাঙগী  
মণিপূরগী শেল-ধুম, যুয়ান-কৈবানগী কিভম য়ারা কডে, অয়াখনা  
লায়রবা ডাক্তনি। অত্ৰব নোবিনগী ইমুংদি শাখীনা নংই।

লান মমাঙনি। শিবরাত্রী, ত্রিনাথ য়ায়া করা তৌনরৈও  
মতমনি। নোবিনা ত্রিনাথকী ঈশৈ বানা শবলুরগা থেংনা ময়ুম  
হজিলকট। হেক হজিলকপগা চাকখুমদা চঙই। চাক্তি লোইয়মজি,  
মমানা উয়াল্ল করিনো খনা খাংলি। নহা ওইবগী ইনখংলক্ৰিবা  
মতমনিনা চ'বগী পেয়াইস্রবা মতাঙনি। গতি নৈত্রবা নোবিনা  
হাংবো'নিয়ম পাটরগা মাগী কুমুংদা চোংখংথে অত্ৰগা বমোর পেয়া  
ঈশৈ শকংগক্ৰে। মসি অতৈ করিত্ত নডে, ঈশৈদ, লুপত্রবা মীদি  
চাবা থকপা কাউই, মহাক অরাম খোয়াংবা খাঙলিবনি। খোদোক  
অসি নোংমতা নডে, শাংলবা পুলগী মশঙ লাকঙমজ্রবা মুমিংশিংদা  
তত্তনা খেংনরিবা খোদোক্ৰি। চানিঙাই লৈত্তবদগী চরা হেনবা, মযুক  
থন্দবা হায়বসিদি মাগী পুলিলা হৈনত্ৰনা লাক্ৰে, নহা ওইরিঙৈগী  
ঈশৈদা করা লুপশিনবা, মমামবশিংগা খেংনগদবা, হীরম করাদা মাবু

শৌগৎপিগদবা মতমদা লায়রবা হায়বা লাইছনা মাৰু শাখীনা ৩৭-  
নৈগীথি। নহা ওইরিবা কলাকার অসিবু তমখীনা নোংবা কাহুহুথি।  
পুলিগী শাখীরবা অহাবা চৈনা অমনা মাৰু হুকা চৈরাক পীথি।  
অহুৰ শ'মু ময়া থিন্দোককপগুম লান মমাও অমলুং মতুংগী মতম  
খরদদি শৈশকপা নোবিনগী মিঃচং লোংপা যাদনা শন্দোরকথি। হেঁজম',  
ত্রিনাথ শোনফমদা, মফম কয়াদা নোবিনগী মমিং তত্তনা শোয়থি।  
খোজেল হুংশিবা নোবিনবু খঙদবা কনাস্ত যাওথিদে। লান মতুংদহু  
নোবিন অঙাওববু খঙদবা, হুংশিদবা অমলুং লৈথিদে। মাগী পুলি'দ  
নোংবা থুংজবা, অহাবনা পীক থল্লবা হুংশিরবা বাদী অমনি। লাই-  
পোককুম মাগী মগুণনা শাংকাররক্তনা, মহাকী গুরনা মীওই কয়'ব  
মতম খরা হুয় খাৰগুম ওমহুংলগা ঈশৈ শকপা অঙাওবা অমা  
ওইনা পুলি লোমখিবা কলাকার অমগী অহাবা পুলিনি। পাম্মুই  
নোবিন, নঙগী ইঙেইগী পুলি, সিজাইগী লৈনম!

পাউনম নোবিন চাওরাক'থ: কুম: ১৯১১ দা যাইস্কুল দিক্‌হনবা  
লৈকাই ইফালদা পোক'খ। যাইস্কুলদা পোকপস্ত মতীক চাই অহুগা  
য়াইস্কুলনা নোবিনবু লমদমসিগী মপারি ওইনা ফ'জবহু মতীক চাই।  
মরদদি যাইস্কুল হায়বা লমদম অসি ঈশৈ-নোংমাই, জগোই ঈশৈ  
লীলা কলাগী মকোরি। স স্ক'তগী কেন্দ্র অমা ওইনা লৈবাক'না শকখঙলবা  
কলাকার কয়া পোকখিবা লমদম। গুরুময়ুম 'নৈলকাহু শ'ম্মা (ঈশৈ  
শকপা, নোবিনগী মথক), ওষ্টাড খোকচাম 'জাচৌ (ইয়া, খো বা,  
শকপা হৈবা, নোবিনগী ওঝা), যুয়াম 'থখৌ (পুং য়ৈবা, মমৈখ'দা  
উরিপোক'না হোংখি), এস, 'ললিত (থিয়েটরগী মীশক), হুইংম 'লালা  
(খোলক য়ৈবা, এলাংবম লৈকাইদা হোংখি), রাসবিহারী শ'ম্মা (মনো-  
হরশাইগী ওঝা), লাইশ্রম 'গৌরহাৰ (আধুনিক ঈশৈগী অপোকপা),  
মহাকবি হিজম 'অঙাংহল (সাহিত্য, ঈশৈ, লীলা পামজবা মীশক),  
ঙাঙবম 'শ্যামকিখর (নিমাইগী অপোকপা, ক্লারিনেট খোংবা, মখোয়গীদা

ময়ামণী পুনকম তিরিক্তি), অয়েকপম শ্যামসুন্দর (সাহিত্য, থিয়েটার পামজবা মীশক) অমসুং অইত কয়া কয়া। ১২৩০ নী মমাও অহুবাইনগী 'কলা ভবন' (সঙ্গীত কলা ভবন) কোবা সংস্থান অমা সৌগাইজম লৈরক্তা লৈবা নান্দৈবম মোহন কেরানীগী জগমোহনগী মচি অমনা খাজিলগা ওফিস ওইনা লৈরম্মী। মতমহুদা 'কলা ভবন' না মাহুকে অদোমনা কলা সংস্কৃতি চাওখৎনবা অচৌবা ধোনাং য়াখি। নহা ওইরিবা নোবিনসু কলা ভবননা য়াওরকই, কলা ভবনগা লোয়নরকই। কলা ভবনগী বাঁসি খোংবা ওইরকখি।

নোবিনগী অপোকপা পাউনম মানিক সিংহ, চুড়াচান্দ মহারাজগী মতমদা জৰ্মান লান্দা (পৃথিবীগী অহানবা লাঞ্জাও, ১৯১৪-১৯১৮) সিকাই ওইনা য়াওরকই। ধোনা ফবা নিপানি, লান্দা মমায় লৈখিদবা পাখৌ অমনি। কুচু মুদং তৌই। মহাক খাও-ভাগী ওঝানি। পাঞ্জি মাইবসু শাই, নটকী ঈশৈসু খর-খরা শকই। মহোশা, য়াইকুলগী উবক-হারক্তা য়োং য়ায়া লৈরম্মী। কীবদগী কনামন্তনা য়োংলি দুবু তানবা ওয়মদে। মরীল করবা মনিক্তি অঙাং ময়াম লুচিংলগা য়োংলিহুবু কোয়তান ডাল্লি। নোবিনসু মপাবুগী ধোনা, লিংভেল শিবা কীদবা মচি, পুয়মক চপ-চ'না লৌই। খজিক্তং খাগংপিৰবদি শিবা কীদে। 'নোবিনদি কনএপোংনি' হায়নদং খাগংলুদনা হুই অখৌসঙম চোংশিনবনা ডাল্লি। নহা ওইরিঙে, লৈকার য়াওশঙগী ময়াম লেকই। হুমিলাংদা খঙহৌদনা য়াওশঙ মৈ চাকখংলরম্মী। ময়াম্মা 'নোবিন নোবিন মৈ চাক্লে' লাউই। মানা ফুক হৌগংগা তুরেন্দা ঝাং চোংখরগা, গুপ্তহা কাম্ভু ঈশিংদা লুপাশিলম্মী (মাগী য়ম নঙ্গুল তুরেল মপান্দি)। অচুগা কাম্ভুগা কোমনা করিসু নাচুংদনা মৈ ময়মক্তা চোংশিনগা মৈ য়ুংখংলম্মী। অঙকপানি, মশাদি করিসু শোক্তমদে। 'নোবিন নঙদি য়ায়া কচি, উ অসি কাবা ওমজগজা?' মমায়বা অমনা হায়বদা য়োংনা উ কাংগুম ভাপ-ভাপ নঙ্গুনা কাংখংগা

অমুক চেংনা কোলগা শিংথরকই। করিস্ত তৌদে, অনাবা অমঙা ফাওদবদৌনা তৌই। অফবা শান্নরোই অমমক নংত্রবস্ত্র লৈকায়গী ক্রিকেট, হোকি, কুষ্টি শান্নবদা তন্তনা রাওই। থাগংলুরবদি হোকি শান্নবদা গোল কিপন্ন ওইনা লেগ-গার্ড রাওদনা থোমজিহকপা বোল খুনিংমক ডাকপা ওম্মী। মী পিকচরবস্ত্র নোবিনগী হকচাং শরুক মথকথৈদি য়ান্না ফৈ। কুষ্টি নত্রগা মুক্কা শান্নবদা মমানবনা করিগুয়া ঞাঞবদি লেয়া থাদে, মুক্কা শান্নবদা মতমদা তুংদগী লোয়া লাক্কা হেস্তা নমশিগি। মগোন্দা অঙাং ওইগ্নিওদগী অঙাওবা ঞুংশিং অম্মা লৈ। মপাগা পোকমিন্নবা মখুরা পাওনম অমুমচা হায়বস্ত্র মচিংগী মীওই অমনি। হাইথৌ পাংতা ঈক্কাগা লাইরেল চপ্পগা পুখংলকই হায়মৈ। নোবিনগী মনাওনিপা ঞানিল কোঁবা অম্মা লৈরম্মী। মান্ন মরিল য়ান্না লৈ, মী খংনগে হেস্তা তৌই। মান্ন লান মমাঙদা বর্মানা চংখি। ডলিফাওবা মপাউ অমত্তা তাবা ফংজি। মমুমদা অমুক হল্পকখিলে।

নোবিনগী মচিন-মনাও তরামুক শুই তায। (নোবিন, ভোহা, ইন্দুমখী ঞানিল, ঈশিংজাও, জয়ন্তকুমার অসিনচিংবা।) নোবিনা অহম্মি। হৌজিক মনাওনিপা খুয়দগী অতোনবা জয়ন্তকুমার (মশাগী চহী, ৬৫ রোম স্তরে) নতন' অটৈদি লোইনা নোজাঞে। মপাবুংনা জর্ম'ন লান চংলুরবা মতুংদা নিংখৌনা মখা তাবা থবক হান্নিগবদগী য়ান্না ঞানা মচাশিং থাক্কা হোংনখি। মচা ময়ান থাকপগী অহাবা পোংলুম কয়া পুরম্মবা মতুংদা চাওরাক্কা খুঃ ১৯৩৮ অহুগাইদা তাইবংপান থাং দোকখি। মহুদগীদি অহাবা পোংলুম পুন্নমক মমা লুঞবীগী (চাংখাম নিঙোল লৈরিক দেবী) কোকখক্তা থোজংলরে। কুস্তীনা মচা মঙাবু ঞানা য়োকখিবা অহুগী মতৌগুয়া লায়রবী নোবিনমম'না মচাশিংগী জীব হিংনবা কন্না হোংনখি। লৈকায়গী ইনাক খুনবশিংগীদা চত্তনা থবক ইনখাং নোমলুই, পাখোল চংলুই। মহুদগী ফংলকপা খরহুনা থোংগা

মচাশিবু পীজৈ। মহোশা উগী চক্রি অহাংবী ইল্লাগা ফৌ তরুণা  
অমা লৈয়ম্মী। মতুনা ফৌ তরুণা চেং তাইবগী থবকসু তৌই।  
খৃঃ ১২৫১ গী অহুগাইদা মমা নোজাংবী মতুংলদি নোবিনগী ইয়ুং অসি  
মপু পান্দবগা চপ মাল্লো। নোবিনদি পাংখনি, য়ম পাল্লু য়াং।  
মনাঙ অতোনবা জয়ন্তকুমারসু লংকৈদা সিকাউ খনবা চংগে। ময়ুমদা  
মী অমস্তা লৈজে। মচনঙী ইন্দুমথী লাকুনা য়ম কেলে। অতুনা  
নোবিন ময়ুমদা চঙনিংদে, তজিরিংদে, মৌংকপ অমকাঙ লৈনিংদে।  
অতুনা মাদি অয়াশা মতমদা কোরচং চতুনা লৈ, ময়ুমদা ঈবৈ  
লৈজে। খঙন-চামবগী ময়ুমদা লৈথোকই। ময়ামসু মাবু খঙইনা  
কারগা ঈশৈ তমচন্দনা থম্মী। মাগী ফিতম য়ায়া কংগে, কোরচং  
চংপা অঙাঙবা নিপা হায়বতু ওইজে।

নোবিনা ঈশৈ তম্বদি অহানবদা মথোয় লৈকাইদা লৈবা ওষ্টাড  
থোকচোম অঙৌ সিংহগী (১৮৯১-১৯৬৮) মফমদগীনি। ঈশৈদা নঙনা  
তবলা, সিভার, বাঁসি, হার্মোনিয়মনচিংবা য়জ্ঞশিঃ থোংবা তম্মী।  
মন'ওনিপা জয়ন্তকুমাবনা হায়— “তাদা নোসিন অসি লান মমাংদা  
লংকৈদা ঈশৈ তম্মী হায়, বেজলদা ওইরমালৈ, তশেংনদি খঙবা ওমদে...।  
ঐনা নীংশিংবা থৌদোক অমান লম তাহুনা লান কাররবা মতুংদা  
তাদা লংকৈদগী থোবরুগা জৈখোয়গী লান চেনফম কোনখাম তায়া  
থিবকউ।”

নোবিননা বেজল নজুগা ঢাকাগী কবদা মফমদা চতুনা কনাগী  
মফমদগী ঈশৈ তম্বকথিংগে হায়বসি তাশেংনা খঙবা ওমদে। অতুম  
ওইনমক মহারা খৃঃ ১৯৩৫ গী মতমদা ময়ুমদা খঙইলমদনা লোয়া  
লংকৈদা চেনখি হায়বসিদি অশেংবনি। মসিগী মতাদা, মথোয়গী  
লৈকায়দা লৈবা জীযাজকুমার ঝালজিৎ সিংহনা হায় “...মতমতু  
ঐহাক মোইরাংখোম স্কুলদা তয়ি, খৃঃ ১৯৩৫ গী মতমনি, স্কুলদা নোবিনা  
মপাবু মানিকী মফমদা ইল্লকপা চিঠি পোষ্টক ড' অমা থু'লৈ, ওঝানা

চিঠি অহু ঐভোন্দা পিকচো হায়হুনা শিলৈ। ঐনা পাহুনা য়েই, হাইহু খরদি নীংশিংলি লায়বগী মরয়া চংচবনি..., য়ুমদা তাক্রমদে হায়বগী হারৌগগহু... অসিনচিংবা হাইহু কয়া ইবা খেংনৈ। ঐনা চিঠিহু ময়ুমদা পীকই।" মতমহুগী নীংবা কায়ববা কলাকার খরদি লংইবদা চেন্দুনা নজগা চতুনা ঈশৈ তমলুগী হারী কয়া লৈ। নোংমাইখেম তোম্বা, ওঠাড খেখো, লাইশ্রম পৌরহরি, ডাংবম নিমাইনচিংবা কলাকার- শিং অসি লংইবদা চংতুনা ঈশৈ তমলুবা ডাক্তনি। নোবিনস্ত লংইবদা চংতুনা ঈশৈ তমলুই হায়বসি অচুহনি। মসি মাগী ঈশৈ শৈশক্ৰস্ত তাকই। মাগী শৈশক অসি বেজলগা ক্লাসিকেল ঈশৈশী শৈশক্ৰি। মহাক বাংলা কীর্তন, বাংলা ঈশৈ কয়াস্ত শকপা ওম্বা। ত্রিনাথ খুক্ৰমদা ঈশৈ শকপা নতুনা মণিপুরদা ঈশৈ শকফম অতৈ লৈরমদে। মসিগী মথক্ৰা শ প্রায় সঙ্গীতকী মণ্ডণ খঙবা লৈরমদে, ঈশৈ অসিগী চমকমস্ত মকম খঙলমদে। অহুনা নোবিন আসামগী মকম খরদা ঈশৈ তহীবা চংলম্বা। ইনাক খুনবা সঙ্গীতকী মণ্ডণ খঙবা মপানগী ইমুংশিংদি মচা মস্তবু ঈশৈ তহীহনবা অসি চংনবী অমা ওইবম্বা। নোবিয়া আসামদা লৈবা ইনাক খুনবা নিপা অমগী মচাহুগীদা ঈশৈ তহী হারনৈ। আসামদা লৈরিঙেদা ঈশৈ হৌবা মশেল ব্লক য়েং- খীনবদগী পোংশেম যাহু তৌরক্ৰুনা নোবিনসি ডাওখিবনি হায়না খাজনৈ। কনাগ্ৰুনা লায়রমনবদগী, মংমনবদগী নীংবা কায়হুনা ডাও- খিবা ওইরমগনি হায়না লৌই। খরনা হায় গজাগা যুগা পাখিবদগী ডাওখিবনি। মতমহুগী ত্রিনাথ, শিবরাত্রীগী ঈশৈদা গজা খক্তবা কলাকার অমদা রাওদে হায়বা য়াই। হান্না হাখল বেয়া খরা লৈবগা গজাগা যুগা পাখিবদগী অডাওবা হায়বহু ওইখি। অহুবু মাগী মডাওদি ঈশৈদা পূলুপ লুপচবা হাখলগী লায়না মঙ অমনি। মীডোন্দা অকায়া, মৈখায় খিনগায়বা, মাঙনবা খক তৌদে। সঙ্গীতকী ডাইবঙ অমদা মতোমতা মুরুম মুরুম শোন্দুনা রাগ অমদা ডাওহুনা লৈবনি।



অন্যথা লাজাও মতুনা নোবিননী শাজং-লিচতা অহোওবা  
 ধর-ধরা উবা কংলে। লংফদগী ধোরকপা নৌরিত্তেদা কৈজোমগা কৃত'  
 খুদাং অধুবা লিভুনা চংপনা মীনা হারনৈ- “নোবিননী ফিজোল  
 অসি মপানগীনি।” মাঝ য়েংনৈ, পকসু পকটৈ। অহুদগী মতম ধরা  
 লৈরগা হারনরক্রে- “নোবিন কৈনো অমা তৌরে।” অচুগনি হা  
 ডাওবনা কৈনো অমা তৌরে, মহোশাগা মারদরে, মতোমতা মুকুম  
 মুকুম শোন্দুনা চংপা হৌরে। অহুদগী নোবিন অঙাওবা হায়বহু  
 ওইথে। মাগীদি খুঙাও জাং অমনি। ডাওবগী মঙংসু খঙদে,  
 ডাওদে হায়বসু ওমদে। মনাউনিপা জয়ন্তকুমারনা মমীতা ঈরা  
 চেন্নহুনা হার - “তাদনা রাগা মংশিনা ঐতান্দা জয় হিন্দ কোই।  
 ডাওরবসু ডাওনা করিওহুনা য়েংচাক লৈহুনা পুরকই, শীং ধরা লৈরগা  
 পুরকপসু যাওই। মঙোন্দা লৈত-লায়রবগী মৈচাক চুধিবদো  
 কাউবা ওমদমারে।... তাদনা ডাওবা হৌগংলকপনা বাঁশি থুগাই,  
 হারমোনিয়ম তানপুরা লাক্তুনা লাই, থুদেকই। চে-চাং কয়া অমা  
 লংখায়ি। য়ায়া নৌবা কায়া মাছি।... মতম ধরা লৈরগা চংখি।  
 ঐনা তান কোয়ি খি। করিওহুনা তানবু ফারগা হাওথুলনা ঈশৈ  
 তমহরমী। কবুই ঈশৈ কজনা শকপা ওমী। কবুইগী জায়া লি'খহুনা  
 ছাত্রশিন্দা ঈশৈ তদীরমী।... অবুকা খাংমৈবন্দ, নোংমৈবং শওমবুনা  
 লৈরমী। শওমবুগী মৈমৈ খুল অমদা মাঝ ফারগা ব্র'কী ঈশৈ  
 তমহরমী। ময়ুম নৌশিংলগা হেক লাকই। অহুদগী অমুক চংখি।”  
 মতুদদি মাঝ উরগা মশক খঙবা কনাগুসনা মাঝ হোটেলনা চা. বোর',  
 ফেচি, পীজহুনা ঈশৈ শকহরি। মচাক্সা টেবলনা তান খাছনা,  
 চামচনা গিলাসতা য়েহুনা ঈশৈ কয়া শকখি। লপীনা অহল-লমর,  
 ওয়া গুরু খেংনরবদি দণ্ডবং শাংনা তৌহুনা থুকমী। মাগা খঙনবা  
 মীশকশিংদগী পৈশা নি। শাখীনা ডাওরবসু মাগী ওয়া গুরুব কাউনা  
 শুকলৈ লৈতে। মাগী ওয়া চোংখাম অঙৌগী য়ুমদা ততনা চংল

অতুগা মাজোন্দা লাইবক কতুনা খুরুশী। শিংভমৈ থোকাচাম লৈকাইনা  
 গৈবা ওকা থোকাচাম চাউবগী ময়ুমলস মরক মরক্তা চংলি অতুগা  
 লাইবক কতুনা খুরুশী। অতুগা, নোবিন অঙাওবা শৈশকপা ওইনা  
 মণিপুরগী মকম কয়া থুংখি। ১২৭৭ মশাসী চহী ৬৬ রোম গুরকপা  
 মতমদা, হুমিং তরেং-নিপাঙ্গি নাররবা মতুংলা সংসারদগী বিদায় লৌখি।  
 শ্রী রা. কু. রতনসনা সিংহনা হায় - “নোবিয়া শিবনা ঐনা পাউ  
 পাউনা ‘সৌমাস্ত পত্রিকা’না শিবগী পাউ ফোঙখি। মকপ-মপাং,  
 শাটৈ-নাটৈ ময়াম পৈশা খায়জিরতুনা লাইময়ম মাওবতা শ্রাদ্ধ  
 শোনখি। সৌগাইজম নবকুমারগী কাঙবুনা ঈশৈ শকাখি।” অতুগা  
 পুলিগী হুঙাইবা শরুক ফংজবা কলাকার অমগী পুলি লৌখি।

নোবিয়া ঈশৈগী জগতা ধুমকেতুগুন ওাইহাক ওাল্লদা অতু মহো-  
 শাগী মতোগা ইমান-মালদবা, থোইদোক-হেন্দোকপা অঙবপা থোদোক  
 (ফিনোমিনর) অমনি। হৈজদা ঈশৈ শকপদা নীলকান্ত শর্মাগী মতুংলা  
 শৌখানবা রাবা শৈশকপদি নোবিন মতোমতনি। অতুগা শাজ্রী  
 সঙ্গীতহা (মতমতুদা ‘কলারাটি’ হারনা থঙনৈ) মাগা লাগা পাতুনা  
 শকপা ওহুনা হুয়াম লৈকারগী হেরামনি মতোমতনি। মতমতুগী  
 ত্রিনাথতা ঈশৈ কয়া শকপগী মথক্তা এম.দি.বু. (সিংখংপা ১২৩১)  
 লীলা করাদস্তু ঈশৈ কয়া শকাখি। এম.দি.যু.না শারখিবা এস. ললিতকী  
 ‘অরেঙ্গা মকপ’কী মমিং চংলবা ঈশৈ - “ফজৈলা ইমা মৈমৈ লৈম/  
 মায়কৈ শলায় খুংংলা/চা চানবা ওইবন/মীরক তিন্দ্রদ্রবী ইমা  
 ইবেস্ত/অশংবা ম’গ-চীংনা থল্লি/লুপাগী তারা মাল্লবা/তুংলা কোয়না  
 চোঁল্লবসিব করদা লৈবাক্তা লৈরিগবা !!” নোবিয়া থহায় তানা শকাখি।  
 ঈশৈ অসি মতুংলা কলাকার কয়ানা কয়ারক হুয়া শরুঙে। অতু  
 নোবিনগী শৈশক যৌবদি ওসিফাওবা ওমজি। মথক্তা নোবিয়া রায়া  
 পায়, থহায় তানা শকাখি - “হরিগী নীংখিবা ফজবা কোলোয়/  
 শোনকৌনে পুক্রি ফনবা পোলোয়।” (এম.দি.যু.গী অরেঙ্গা মকপ)

এম.জি.ধূগী 'সতী ধোনা'র নোবিল্লি লিন পুবা নিপা অমা শাই  
অহুগা ঈশৈ শকই - "য়েংবিরো য়েংবিরো ঈগী লিনগী জগোই"।  
(মুন্সাম গোরচাননা লিন পুবা শাই।) নোবিল্লি মমিং চংপা এষ্টর  
অমা নস্তে। পসিক (লগী চংপা), মীং ভাঙবা. মীনাং ওইনা লীলালা  
ঈশৈ শকপা মতাঙদা ধোকপনি। অহুবু এষ্টর অমা ওইনা শীংখানবা  
স্বাৰা অমদি বিহুগী পাট শাখিবা অহুনি। খ্রীএস. নবকান্ত সিংহনা  
হায় - "খঃ ১৯৩৮ দা খাবম লাকপগী মাওবতা 'কণ.জ্ঞান' লীলা শাখি।  
নোবিল্লি বিহু শাহুনা ঈশৈ শকখি। ঈনা তুশ'মন শ খি  
ময়েংবম আনন্দমোহন' কর্ণ শাই" ঈশৈ লেংবা অমা ওইনা নোবিল্লি  
খায়লগী শীংখানবা স্বাৰা ধুনোলনি. মহাক্সা রূপমহল খিয়েটরগী ইহান  
হানবা ম্যাজিক ডিরেক্টর ওইনা ঈশৈ কয়া লেংলয়গা লোয়ননা মশামক  
গায়ক অমা ওইনা ঈশৈ কয়া শকুয়া অসিনি। খঃ ১৯৪৩ দা রূপমহল  
সিংখংপগী অহানবা লাল' ওইনা লাইশ্রয় নেত্রজিৎ সিংহন' ইবা  
'নিওমলবা' হায়বসি ধুমুখোঙ মখোঙদা শ'খি। লীলা অসিগী  
ম্যাজিক ডিরেক্টর নোবিল্লি ওইখি। মতুনা শকখিবা ঈশৈ - "লুশিগী  
লমদমদি তামখরে/লোইবী চীংনা খনখরে/চীংলুং হান্না ইভারোই/ওহনিবু  
লুজানী পাখোসোই।" অসি মমিং য়ান্না চংখি। মতমতুনা ঈশৈসি ও'মলবা  
অমস্তা হ'ও'খিবে, লৈরক কোটোং পুরমক ঈশৈ অসিনা পুয়িন নিনাখি।

নোবিল্লি ঈশৈ শকপা গায়ক, ঈশৈ লেংবা (কম্পোজর) অমা  
ওইবতা নডনা ঈশৈ তখিবা ওই। অমহুনি। লান মমাত্তা ক্লাসকেল  
ম্যাজিক খুংবা মীশক য়ান্না ভাঙল'খী। নোবিল্লি রাগ সঙ্গীত নীংখনা  
ইহা অমহুং শকপা ওইবা অতাঙদা বলাকার অহনি। তুংনা  
মডোন্দা ঈশৈ তখা সেবক, শিষ্য কয়ানি। লান মতুংদা ও'ও'ববা  
মতমদহু মাৰু ফারগা নজগা থেরগা ঈশৈ ওমহনবা কোজাইন।  
আধুনিক ঈশৈ শকপদা মমিং চংলবা খ্রীলাইভ্রম বীরেন্দ্র কুমার সিংহনা  
হায় - "নোবিল্লি ঈগী মামা ধোকই। মামাদগী ইহান হান্না ঈশৈ তখি।

ঐগী আদি গুরুনি। মতমছনা রাগ সজীত (শাজীয় সজীত) হৈতবা  
 রাগে। রাগনা যুদ্ধম ওইজবা, বেজ তৌজবদি চোপৈ। চহি অমরোম  
 মামাগী যুমদগী ঈশৈ তন্দ্রী।..... মামাসি যন্ত্রস্থ খোংবা ওম্মী।  
 বাঁশি খোংবা য়ায়া পামজৈ। ঐনা ত্রিপুরানগী বাঁশি অমা পুরকই।  
 মত্ 'Tripura flute' কোই, খোংবা থরা লুই। মামানা মছনা  
 পামজবনা ভাওজ্জনা বাঁশিহু পাইরগা লহীনা কাম-কামছনা চংখি।  
 খোংবা হৈনবা করা ছোংনৈ, খোংবাদি ওমখিদে।" শ্রীমতি নোংমাইথেম  
 বিমোলা দেবী (বিমোলা অচৌবী) না হার - "লান মছনা লান থর-থরা  
 করকবা মতমদা তামো নোবিন্দগী ঈশৈ থরা তমহৌই। ঐখোয়গী  
 যুমদা লাকই- পৈশা থরা পি, চাম-থরবা শিজৈ। মঙোন্দগী মিন্না  
 তজন, বালাগী ঈশৈস্থ তমহৌই।" ঈশৈশিং অছদি—

১) দর্শন বিনা হুখ না লাগে নৈনা প্রভুজি  
 জবশে তুম বিত্তরে মেরে প্রভুজি  
 কব ছনা পায়য়ো চৈ" ন প্রভুজি।

২) নাচ ত সুন্দর গীরিধর লাল  
 নাচত জগমত মোহন কৃষ্ণ  
 সুন্দর গীরিধর লাল।

৩) আও পবন শুনাউ শবকুস্ত :

৪) অব দেব দেব মহাদেব  
 করেংগে বিহার সাখ ভগবতীকে  
 করো অব সব বিহার।

৫) খিছনস্থ খঙজবদো ঝমোয়নদি লৈরি হায়কে  
 মমার লৈনা পায়জবা চেত্রা  
 হুচকনি নিংজদেনে।

শ্রীমতী বিমোলা দেবীনা মথা তানা হায় - “তামোসি তশেংনা  
 ডাওড্রবনু মওং অমদি তৌই, ব্রেন বেরা লৈবগুয়া মালি। ঈশৈদি  
 ফজনা শক্রে, হুর চুখী, তান চাই। থেয়গা, কারগা, হায়জরগা  
 তমহল্লিবনি।” যুয়াম লৈকায়দা লৈবা খাইদেম নিঙোল লুংশিতোখী  
 দেবীনা নোবিনগী সেবক অমনি। মানা হায়, “ঐনা চহী ১২/২০  
 শুবা অতুহাউদা ওস্তাদ নোবিনগী ঈশৈ তুম্বী। ওয়ানা ঐঙোল্লা  
 ‘ইমা’ কোই। করি ভাবতগী কোঁরবনো খঙদে ওয়ানী ঈশৈ  
 শৈশক্তি মওং অমনি - থুর অসি আদগী চীংখলি, মরক্তা কোথোক্তানা  
 লৈ। মানা হায় - “ওঁরিবো ঈশৈ অসি মনাশক্ষানি, অরুবনি।”  
 তখিখবা ঈশৈছদি -

তাইবং ঈচেনা হি হোনবা/বাকয়ে হিমায় লৈরকখো  
 নৌরেল খুত্তগী থয়খো/তাইবং চুত্তা খালখো।

শ্রীমতী লুংশিতোখী দেবীনা মথা তাই - “ওস্তাদনা ভজন,  
 বাংলাগী ঈশৈনু তুম্বী। ঐখোয়দা ভোষনা লাকই। ডাওরবা মতুদনু  
 হেক-হেক লাকই। নোমনা খোংবান্দা পাংখোক্তা যান্দনা লৈরবা  
 থেংনৈ। নাগাসি মতু হাওখুন্দা যোয়গা হিলাক থকদৌরবনি। ঐনা  
 হায়-ওস্তাদনা ওঁরিবতু করিনো? ঐ শৈশা পীগে হায়ছনা পৈশা  
 থরা পীধি। ডাওরবা মতুদা ত্রিন্দ খুৎপদা হেত্তা লাবই। ঈশৈ  
 শকনু যাদে, হেত্তা শকট। ঈশৈদা ডাওড্রবা মীশক অমনি।”  
 নোবিনগী পুলি খৌদোক কয়ানা পীক থালি। মানী বারী য়মথ্রে;  
 শৈখাবগী লেংইব-খয়া লৈত্রা অঙকখা পুলি অমনি। মাদি ঈশৈদা  
 ডাওজবতা নডনা যয় সঙ্গীততনু ডাওজবা কলাকার অমনি। শ্রীএল,  
 লামোজরনা মমাঙগী খৌদোক কয়ানু নিংখিলগা হায় - “তাদা নোবিন  
 আসি ঐখোয়গী তাল। গুনিগা য়ায়া ত্রিহরুম্বী। গ্রথোয় তাদতু সিতার  
 খোংবা থর-থর হৈ। অতুনা ঐখোয়দা সিতার অমা থুম্বী। লান  
 মনাওদা ইমুং অমদা সিতার অমা থবসি থরা অথরবা ওইনা লৌনৈ।

তাদা নোবিন ঐথোয়না তন্তনা সিতার খোংবা লাকই। ঐথোয়না হায়নৈ - তাদা নোবিন লাকলে সিতার খোংউরনি। অঙাং ওইনা ঐথোয়না উবনা - মহাক ম্যাজিক্তা ঙাওজবা মীশক অমা ওইনা তোই।” মহাক বাঁশি, সিতার, তানপুরা, হারমোনিয়ম, ওর্গান (টেবলদা থুগনা খোংবা যন্ত্র অমা) নীংখিনা খোংবা ওম্মী। ঈশৈ অমসুং যন্ত্র সঙ্গীতকী অপুনবা জ্ঞান, বিদ্যা অনীমক হৈবা, লোয়নবা কলাকারনি।

নোবিনগী ঈশৈ শৈশক মাগী ঈইল তোপ-তোগ্লা অমনি। বেঙ্গলগী ক্লাসিকেল ম্যাজিকী প্রভাবতগী লাগৎপা শৈশক ওইরবৎ মাগী ওইবা তোপ-তোগ্লা মশক অমা হাপচিনবা ওম্মী। মাদি প্রতিভা য়ান্না লৈবা পীথোককপা মগুন অমা যাওবা লাইপোক অমনি হায়না লোবা য়াই। ঈশৈগী তাল, লয়, রাগ পুরমক মুম্মা থঙলবা মতুংদা মানা য়েং ওই হাইছনা শাম্মিংবা মও'না ইকোম কোম্মা শানবা ওম্মী। চিংবা, থেকপা, অপীকপা মফমদা আ য়োনা পীকশিনবা অচৌবা মফমদা চাউথোকপা, অকা-অকুম তৌবা পুরমক মাগী মখা পোম্মা থম্মী। মাগী ঈশৈদি মাগী থম্মোয় ঈইল, ইমোসম, ফিলিংগী মখা য়ান্না পোল্লি। বাইহে, ময়েকী মখা পোন্দবা, মানা নীংলিবা সুরদা তাউছনা শকপা শৈশকি। তশেংবমক ঠেদিম্নবু থুগায়াবা ওম্মা-মশাগী নরমচংপু মকাফোঙনা হাপচিনবা ওম্মা কলাকার অমনি। মানা শকপা অতুগ্মা ওসি ফাওবা কনা অমন্তনা শকপা ওম্মা হায়বা য়াই। নোবিনদি নোবিন ওইনা অতুম লৈহৌরগনি। ত্রীরা-কু-কলজিং সিংহনা হায় - “নোবিনা ঙাওরবা মতুংদা, কায়নথংদা শকাংবা ‘কজেনা ইমা মৈতৈ লৈমা’ অমসুং ‘হরিগী নীংখিবা কজবা কোলোয়’ হায়বা ঈশৈ অনী আস, মডোন্দগী হেরা ফজনা শকপা ওম্মা ওসি-কাওবদা কনা অনগা থোরকাত্র।” মাগী ক্লাসিক ওইরবা ঈশৈ অনী অসিনা নন্তনা ওসিফাওবা মাগী ঈশৈ তাহৌবা কয়গী নাকো দা ওংছনা লৈগিবা, কাউবা ওম্মদা ঈশৈ কয়ানি—

- ১) জাতি কোবী শকহেনবী
- ২) মুংশি চরোং চুপী অমুক্তদি হায়ম্ব
- ৩) চংনবী লিন্গাউবী ভমখীবী
- ৪) মৌগী মচা ওইবী নডব চংসি হায়ম্ব অমুক্তদি কৈনৌবগে
- ৫) লচ ক লচ ক বিজুলী বলক মনমোহন মোরা  
( দিলিপ কুমাৰ হায়গী )

৬) ঘুমাও ঘুমাও মেরী সাথি - অসিনচিংবা কয়া।

পুলিন্দা মুডাইবা শরক মচেং অমফাওবা তুলকত্ৰবা ময়াম্বক থীরবা কলাকার অমনি পাউনথ নোবিন - ঙ্গৈশে শকপা অঙাওবা নোবিন। পৃথিবীনা নীংবা কায়বদগী ডাওচংননা লমখাংদা পুলি লোমখিবা কলাকার কয়াগী বারী লৈথে। লায়রবা অইবা, কলাকার কয়াগী বারীস্থ লৈরি। Dutch কী লাইয়েকপা Vincent Van Gogh ( ১৮৫৩-১৮৯০ ) মমং মতম চানন', মশাগী চহী ৩৭ শুবদা বাখলগী লায়নাদগী মতোমতা শিজখি। মাগী মুংশিনবী হুপীনা মাগী মনা মতং অমা শোইনংলগা পীখিবা লাইয়েকপা অসি ওসিফাওবা শোয়রি। নোবিনস্থ কাউবা লৈতনা শোয়রকখিগনি। অসিগুহা কলাকারশিংগীদি, Soul to art মাগী কল'হু মাগী থায়না, আখানা পুংলুপ লপশিনবনি। মথোয়না অটৈ চঙনে, অটৈ পামনে। কলা নডনা মথোয় হিংবা ওমনে। মথোয় অশেংদা কলাকার হায়বদুনি। □

দ্বারং অসি ইবদা বারী শাজকবা, বাফম্ব কয়া তাবনজকবা মৌশকশিং:

- ১। ঞ্জীলাইশ্রম বীরেন্দ্ৰকুমাৰ সিংহ, রাইফুল, ইন্দ্ৰাল  
মশাগী চহী ৭৬ শুরে।
- ২। ঞ্জীলাইশ্রম সমরেন্দ্ৰ সিংহ, রাইফুল, ইন্দ্ৰাল মশাগী চহী ৭৩ শুরে।
- ৩। ঞ্জীএস. নবকান্তা সিংহ, রাইফুল। মশাগী চহী ৮৯ শুরে।
- ৪। ঞ্জীনোংমাইথেম পহাড়ী সিংহ, মোইরাংখোম,  
মশাগী চহী ৬৪ শুরে

- ৫। শ্রীপাউমম জয়ন্তকুমার সিংহ, রাইস্কুল, ইক্ষাল।  
মশাগী চহী ৬৪ গুরে। নোবিনগী মনাওনিগা অতোমবনি।
- ৬। শ্রীরা.কু. বলজিং সিংহ, রাইস্কুল, ইক্ষাল। মশাগী চহী ৭০ গুরে।
- ৭। শ্রীএল. নারায়ণ সিংহ, রাইস্কুল, ইক্ষাল। মশাগী চহী ৫৮ গুরে।
- ৮। শ্রীহুইজোম উদ্ভজিং সিংহ, রাইস্কুল, ইক্ষাল  
মশাগী চহী ৮০ গুরে।
- ৯। শ্রীরা.কু. বতনসনা সিংহ, রাইস্কুল, ইক্ষাল  
মশাগী চহী ৮৮ গুরে।
- ১০। শ্রীক্ষেত্রিময়ম ভোবোহল সিংহ, রাইস্কুল, ইক্ষাল  
মশাগী চহী ৬৮ গুরে।
- ১১। শ্রীবি. জয়ন্তকুমার শর্মা, ব্রহ্মপুর, ইক্ষাল। মশাগী চহী ৬২ গুরে।
- ১২। শ্রীমতী হিঙ্গময়ম ওংনী ভোবোহলক দেবী, (বোকুলমখোং  
ইবেমশিব), জল্লান, ইক্ষাল। মশাগী চহী ৬৮ গুরে।
- ১৩। শ্রীমতী নোংমাঠেখম নিঙোল বিমোলা দেবী (বিমোলা অচৌবী)  
উরিপোক, ইক্ষাল। মশাগী চহী ৬৭ গুরে।
- ১৪। শ্রীমতী খাইদেম নিঙোল লুংশোতোসী দেবী, য়ুলাম লৈকাই,  
ইক্ষাল। মশাগী চহী ৬০ গুরে।



# ফ্রিদম ফাইটর লাইখুরাম খগেন্দ্রজিৎ সিংহ

লক্ষ্মীনাথ লুচিংবা অম্মা

ব্রাহ্ম লাইখুরাম লৈকাং, ইফালদা পোকখিব, মোতাখিবনা চহী  
৪৯ গুরবা, লাইখুরাম খগেন্দ্রজিৎ সিংহ ( . ৩. ২. ১৮৮৫—২০. ১২. ১৯৪৮,  
ময়াল্লা ইবুংভোহল হায়না কোঁনবা ) নিপা অসিগী মমিং ভাবা কনা  
কুটরে। জননেতা ইরাবতকী মরমদা অসুম নে-রকন্দা ম'গা ইরাবতকা  
( মানা ইরাবতগী চহী ১১ হাজি ) পুন্না ব'জনাতিগ থবক করা তো-  
মিল্লরকখিংগী ব'রী করা ভাবা ক'ত। ব্রহ্মসভা'গী মায়ে'ক্কা অমাং-  
অশেংগী আন্দোলনা ইরাবতকা লে'বননা থবক করা ভৌখিলা, রাজনীতি  
অম্মং সমাজ সেবাগী থবক-থোঁয়ম করাদা মাঙজিল থ'না থবক  
ভৌদগুগী মথক্কা মশামক জ্যোতিষ, মাইবা, খাঙ-তা অসিনচিৎবা  
হীরমশিংলা য়াল্লা খঙ-হৈরবা মৌশক অমা ওচ'খিব, মমৈখালা পাখঙবা  
লাইনীং শান্দোকবা হোংনখিব, মৈতৈ ময়েক চ ওখেনবা হোংনক্কা  
পুন্না চঙখিবা অসিনচিংবা মাগী থবক ময়াম অসি তারগা নিপা  
অসিগী মরমদা খঙনীংবা অসুম হেঙ্গলকই। অনী'গুবা লাজ ও  
মমাঙলা, চুড়াচান্দনা মপাল কনা পাঞ্জিৎনা নিংথোঁগী মায়ে'ক্কা  
আন্দোলম হৌবা ওমাখবা মৌশক অসি অচুয়া নিপা অমদি ওইকম  
খোক্তে। মহাক অখোবনি, শৌনবা ওয়া মৌশকি, প্রজ'বু হুংখিবা

সমাজ সেবক অমনি অমসুং অননবা মতমদা রাজনীতিগী চেতনা কয়া লৈখিবা লুচিংবা অমসুনি। মসিমান শোয়ভবনি, খগেন্দ্ৰজিৎনা জননেতা ইরাতত্ত্বগী হায়া রাজনীতিগী খোঙদাবা হৌরে অমসুং জেলনা চঙছনা রাজনীতিগী খবক হৌরে।

জননেতা ইরাবত্তনা চপ চানা রাজনীতিগী লমদা খবক ওইনা খোঙদাবা হৌখিবদি খৃ. কু. ১৯৩৮, ডিসেম্বর ২৯ অমসুং ৩০ দা চীংঙানা কমখিবা 'নিখিল হিন্দু মণিপুরী মহাসভা' গী মরীত্তবা মীকমদগীনি। মসিগী মমাঙদা ইরাবত্তা রাজনীতিগী বাখলোন লৈবা হৌখিবসু চপ চানা খবক ওইনা খোঙদাবদি ডমখিলে। পঞ্চায়তকী মেম্বর ওইরবগী (খৃ. কু. ১৯৩০, এপ্রিল ১) মমাঙ অমসুং মতুংগী পুলিগী শরুক মমাক ইংরেজো ইরাবত্তনা সাহিত্য, জনে'লিজিম, লীল', শাস্ত্র-খোংনবা অসিনচিংবা কলা-সংস্কৃতিগী হীরমশিংদা পুরী চড়াখ। লীখোকপা লাইপোকী মগুণ চেনব', লুচিংবা অমগী চপ চাবা মতীক মগুণ লৈবা, মতমগী শিক্ষা ফলবা ইরাবত্তনা মণিপুরী রাজনীতিগী হৌজদা খোকপা মতমদনি হুমিংনা খোকপদা খব'মচাশিংদগী হেয়া লংনা ডানবত্তম ইরাবত্তনা ডানবা হেনখিবনি। অহুব মহাদ্দা গাকী অমসুং নেহকনা ভারতকী নীতিমগী ইতিহাস লোইনা শাগখিবনি হায়বসি অরানবা ওইগনি। লুচিংবা অমসুং অতৈ নীতিম লাম্বী কয়া কয়া লৈরি। মণিপুরগী রাজনীতিগী ঈহৌদস্ত লুচিংবা কয়া লৈরি। মখোয়গী মহুদা খগেন্দ্ৰজিৎসু মরু ওইবা চরিত্র অমনি।

মণিপুরগী রাজনীতিগী ঈহৌ আস খংহৌ হৌরকপা নত্তে, তপ্প তপ্পা লাকপা খোঙচং অমনি। চুড়াচান্দ মহারাজনা পার্লিঙেনা রাজনীতি দল অমদা সিংবা য়ারমদে ('হিন্দু' হায়বা বাইহে লৌখোয়গা শেখ' 'নিখিল মণিপুরী মহাসভা'না মরু ওইবা, চপ চাবা রাজনীতি পাটিগী শক্তিম লৌখি।) অছনা নীয়ামগী ওইবা অপুনবা ঈহৌ শাগংপদা অপনবা অমসুং খীখবগী মরম ওইখিবনি। অহুব খৃ. কু. ১৯৩৮ গী মমাঙদা, শতাব্দী অসিনা হৌরকপদগী পেন্দবগী ঈহৌ নতুগা আন্দোলন

কথা হোতুনা লাকখিলবদি নহে । খাইদগী চাউবা ঈহোদি  
 খু. কু. ১২০৪গী 'হুপীগী আন্দোলন' (অহানবা হুপী লান হায়না খঙনবা ।  
 ভাশেবদি 'লান' হায়বসি মেগাকোরিক ওইনা শীজিন্নখিবনি,  
 পোলিটিকেল টাম' ওইনা শীজিন্নবা লানগনি ।) অসিনি । মথং মথং  
 ওইনা খু. কু. ১২১৩ গী পোখাঙ এজিটেশন; খু. কু. ১২১৭-১২২০  
 ফাওবগী খোংজাই লান; খু. কু. ১২৩০ দগী ১২৪২ ফাওবগী যাদোনাং  
 অমন্তং রাণী ওাইদেদুগী ঈহো খু. কু. ১২৩২ ঈশিং খাজনা মায়েক্তা  
 হোবা ঈহো (প্রজানা লায়রবা মরয়া চহগী লুপা অনীমথায় খাজনা  
 খীবা ওয়োটাই হায়বা । মতমতুদা ফৌ মন আমদা মথায় পীবা মতমনি ।  
 আন্দোলন অসিদা খাজনা খীদবা মীওইশিং ফাবা হোরকখি । মসিগী  
 ঈহোদা খগেন্দ্রজিৎনা অচৌবা খৌদাং কয়া যাখি । সরকারনা খাজনা  
 লুপা অমা মাখায়দা হুতখি); খু. কু. ১২৩৫ দা খগেন্দ্রজিৎনা 'নিখিল  
 মণিপুর প্রজা' কোবা সংস্থান অমা লিংখৎতুনা ষ্টেট দরবারগী মেহর,  
 জুদিসিয়েল মে'রগী ফম অসি প্রজাগী ভোটনা খলহননিয় হায়দনচিৎবা  
 দাবী কয়া হোবা আন্দোলন অমা হোরকখি । (মতমতুগী দরবার  
 মেহরশিং অসি নিংখৌগী মরী-মত', লাইব্রিক-লাইব্রু হৈতবনা  
 অয়াহুনি ।) ঈ'হো ৩ সিগী মতাওদা খগেন্দ্রজিৎপু ৩০ ২৬ | ১০ | ১২৩৫দা  
 জেলদা পীখি অতুগা তাং ১২ | ৯ | ১২৩৬ তা জেলদগী থাদোকখি ।  
 মসিগী মমাওদা, এক্সভ'না খু. কু. ১২৩০ গী মতম অতুহাইদগী হোনা  
 মাংবা-শেংবগী যান্না তমপীরবা চেনবী অমা হোদোকতুনা শেংদোকপা  
 মতমদা পৈশা লৌবগী নিয়ম অসিগী মায়েক্তা ইরাবতনা অমন্তং  
 মহাসভাগী শাখাশিংনা খবক পায়খৎপা হোরকপদা খগেন্দ্রজিৎপু  
 অচৌবা খৌদাং রাখি । খু. কু. ১২৩৭ তা কোংবগী ক্ষত্রিয়ময়ম  
 শুল'মজাংনা শিরবদা মাংবনা মরম ওইতুনা পৈশা পীজদবদগী হু'মিং  
 কয়ান পোংলোহদনা লৈরম্মা । ইরাবত অমন্তং খগেন্দ্রজিৎনা  
 কোয়চেস চেন্দুনা অশিবহু পোংলোইতুনা শোরাও শোনখি ।  
 মাংবা-শেংবগী ঈহোদা কলিত মাধব শম্মা অমন্তং বহাবদারী শম্মা

অনীগী খৌদাং য়ায়া চাউই । লাইরিক হৈরবা ব্রহ্মণ অনীসিনা  
 ফৈগাক ফৈনা লেপখিবদগী মায় পাখিবনি অমসুং ব্রহ্মসভানা  
 নীংহন্নখিবনি । মাংবা-শেংবগী আন্দোলনগী মতাঙদা ইরাবতনা লেমফু,  
 ললিত মাখব অমসুং বহুবিহারীনা পায়োম অনী অমসুং খগেন্দ্রজিৎনা  
 খোঙ অনী ওইখিবনি । অটৈ করাসু য়াওখি । খ. কু. ১৯৩৮ গী  
 'নিখিল মণিপুরী মহাসভা'গী স্বাকিং কমিটিদা খগেন্দ্রজিৎসু য়াওরে ।  
 খ. কু. ১৯৪০ দা মূপী লানগী মহুংদা নিখিল মণিপুরী মহাসভাদগী  
 কায়নরকতুনা ইরাবতনা লু'ৎছনা শেখা 'মণিপুর প্রজা সম্মেলনী' দা  
 খগেন্দ্রজিৎসু য়াওখি । ইরাবতপু তাং ৯ | ১ | ১৯৪০দা ফাছনা জেংদা  
 খম্ভবদা খগেন্দ্রজিৎনাংবা কাঙবনা মখা তানা নন-কো-ওপরেখনী  
 ঈহৌ করা চখখি । অনীওবা লাজাও মহুংদগদি খগেন্দ্রজিৎ মৈতৈ  
 লাইনীং অমসুং মৈতৈ ময়েক শন্দোকপদা পুরীং চডাখ, অতোপ্লা  
 শক্লোন অমা লৌখি । অহানবদা মহাক বৈফবানি । মপা (শেঙ্গোয়)  
 মমাসু (থেরোসনা) অকনবা বৈফব গাঙ্কনি । মবানীগীসু অমতা  
 পোকচবা মচানিপানি । মপা পোকপা মপুবোক কুলজাজ হায়বছ  
 বাবাজী মহন্ত কোছনা ল্যোইবা ওইখিবনি । অছব হিন্দু ধর্মগী  
 চেনবা, অমাং-অশেং. বামোণশিংগী হেনজিনবা নীতিদা পেন্দনা,  
 শাউনীংবা পোকখিবদগী মমানা তাইবঙপান হেক থাদোকখিবদগী  
 মৈতৈ লাইনীংদা মায় ওনাশিখি অমসুং লাইনীং অসি শন্দোকবা  
 করা হোংনখি ।

খগেন্দ্রজিৎতা রক্ষনীতি চেতনা লাক্খিবা অসি মণিপুরগী মপান্দা  
 চঠী করা লৈরাদগীনি । খ. কু. ১৯২৩ দা নন্দোপ চংপদা ত্রিপুরগী  
 মহারাণী রত্নজয়ীনা য়ায়া করা নাছনা লৈরে হায়ছনা মাব কোছনা  
 য়েংহনবদা নাবা ফবি । মরমনি মহাক খঙ-চৈরবা আইবা অমনি ।  
 মহারাণীনা মসিদা পেরছনা মাগী প্রাইভেট সে ক্রেটরি ওইহনখি  
 অছগা 'জ্যোতিষ রত্ন' হায়বা উপাধি অসি পী খ । মহারাণীগা

লোয়ননা লম কয়ানু কোয়খি। মসিগী খোঙচতা মহাত্মা গান্ধীনা কলিকতাদা কংগ্রেস লেসনদা ভাষণ পীবা তারকখি। গান্ধীজীণী প্রভাব তাখি।

খগেন্দ্রজিৎ খাঙ-তা হৈবা অমসুং বিদ্যা অসিগী শকনাইরবা ওয়া অমসুনি। কাঙঙবম তুলসিংহদগী খাঙ-তা তমখি। খগেন্দ্রজিৎকী সেবকশিংনা তরঙ্গো অমসুং থোকচোম ইবোহল সিংহনি। কোমুংগী কাক তানবদা মানা তা খোঁশাখি। চড়া'চান্দগী মতমদা মাৰু আরায়াই তেন্দোং যান্দুনা লন্দীদা চংপা যাহল্লম্মী। তোকপীয়া পণ্ডিতগী মৈতৈগী পুয়া কয়ানু তমখি। মহাক পুয়া শ'বা, খঙবা মায়াচৌ অমসুনি। খ.কু. ১৯৩৪ দা 'নিখিল হিন্দু মণিপুরী মহাসভা'গী অহ'নবা সভা পোলিস লেণ্ডদা (মসিবু ইয়িং খোংবানসু কোই) ফক্সগনি হায়াজুনা থোয়াং লোইকরবা মতু'দা খগেন্দ্রজিৎনা মফম অদিদি অকুবা লাইফমনি, লৈবাকী মঙ্গল ওইরৌই হায়না দবখা'ক খাবদগী মফম হো'দুনা গোবিন্দগী ম'শুংতা মহাসভা'গী মৌফম ফমাখ। মানা হায়'রবা অহু কোমুংগী পাণ্ডিত ময়াম তান্নরগা অচুখান হ'য়না লোখি। মতমজুদা মোইরাংথেম খাবলনা পণ্ডিত অচৌবা ওইরি।

অনু'ক শিন শুবা. ছীরম বয়'দা খঙ-তৈরবা মৌশক অমা ওইরখদা ঐহাক ওক্লা খোকাখি। ছৌ'জক্তি থ'জবা পোকে, অসিগুয়া মগুং লৈরবা মৌশক কয়া কয়া খঙাবৈদনা লৈরি। অতৈসু লৈবমখিগনি। খিবা ভাবনি ঐখোয়না। ত্রীলাইশ্রম যুগেন্দ্র সিংহ এম এম.পি.না হায়বা চুম্মী—“অহুগুয়া লমহানবা মৌঙইশিংগ মনু'দা লাইখুদাম খগেন্দ্রজিৎ ও.ফ' ইবংডোহল সিংহ ১৯৩৫ ইবা লুচিংবা অমনি।” (‘লাইখুদাম খগেন্দ্রজিৎ’, লাইখুদাম ইবোবী, ১৯৮৫, পৃঃ ১৮, বাহৌদোক।) □

# মতম চম্পীগী হিংদুনা লৈহৌরগদবা :

## থাক্স মাজোলজাও

(খোংজোম পৰ্বগী অচৌবা কলাকার অম্ববা থুংখিবদা)

হিংলিঙেদা থাক্স মাজোলজাও (হৈসনাম মাজোলজাও সিংহ (১৯১৭-১৬/১০/১৯৯৭), থাক্স হৈসনাম লৈকা'য়দা পোকাথ। মতুংদা থুংখিৰাকপম লৈকা'য়, সেগা রোড, ইম্ফালদা হোংগংলকু'না লৈগিনা চহী ৩০ হেল্লে।) লাইদৌনা শোম্বখিবা (Legendary figure) খোংজোম পৰ্বগী শৈশকপা কলাকার অমা ওইখি। লতা মজেন্সরগী মখনাওবু শিরবা মতুংদা ওপেৰেশন তৌরগা য়েংনগনি হাংববুংম তুকা থাক্স মাজোলজাওগী মখনাও অসিস্তু করুয়া লাইনা শারকপনেং হাংববুং য়েংনিংই। ল উখংলিবমথৈ যাই, হেমা হেমা বাংখংলকই, বাংখংলিবমথৈ তাবা হুংশি। ভাবোকপু শুমহংপা ওম্বা অঙকপা খোঞ্জেল অমনি। মহাক খোংজোম পৰ্ব শৈশক অসিগী মতম পুয়মন্তা মূংপা লৈতনা লৈহৌরগদবা শৈশকপা অমনি। চৌখিবা ডিক্টোবর ১৬, ১৯৯৭, শগোলশেন হুমিংকী অম্বুক্তা, হুইমং ১৫/১৪ রোম নারুবা মতুংদা, থম্মোয়গী লায়না অমদগী তেংবানবা থাদোকখিবদা খোংজোম পৰ্বগী অচৌবা পন্দুপ অমা লোইশিন্লে। অহুবু, মহাকী ভাবোকপু শুমহংখিবা, অতাবশিংবু ডাওইনখিবা শৈশকী খোংহাং অহুদি মতম চম্পীগী ওইনা আমর ওইহুনা মূংপা

লৈতনা নাকোংদা ঙংছনা লৈছৌরগনি । অতাঙবনি, মাগুয়া কলাকার  
তুংদা খোন্ধকখিগনি হায়বা খাজদে । (খোন্ধকপদি ওইসহু) । মাগী  
মজং শীনবা ওয়রোইদবা মৌশক অমনি ।

খাজ মাজোলজাঙগী পুলি-ড্রামাগী অরোয়বা সীন্দ (মতাঙ)  
কুশীদা লৈবা নোংমাইখোং লৈতোং কোঁবা খুন্দনি । কুমিং অহু  
ওক্টোবর ২, ১৯৯৭, চাউরেন হৌগা, শগোলশেন কুমিংনি । কুশী  
কৈখেন্গী ওটা হোংলগা খোরদাকলোমদা চঙশিল্লগা লৈবা খুন  
অসিগী য়ুমদা টশৈ শকপা চংলি । মফমহুদা অনৌবা দেবী অমা  
ফানট, ইমাগী খোগল হৌবা চংপনি । মাগী লোয়নবৌগী মপুংকিংদাদ  
চীংনজাখি—প্রতিবর্তন, শগোলশেন কুমিন্তা মখা বুয়া । কুমিং অহুগী  
শৈফমহুদা ওক্টোবর ৩, ১৯৯৭, নী য়ায়া তিনখি, ওয়ানা পুংকিংপেন্না  
ইমাগী খোগল হৌজখি । অহুবু, কুমিদাং অহুদা ওয়াগী মশা ওমদবা  
ভৌরকলে; কৈনো অমা হৌরক্রে, কুমিংনা মশা পুয়া পুমচোং  
চোংখো । ওয়ানা দেবীগী মনাতা চঙশিল্লুনা বাকৎচরুরে— “ইমা,  
নঙনা ঐবু কোঁবনি । ইমাগী সেবা হৌজবান । ইমা  
ভৌবিরবাস করিনো?” ইমাগী খোজাল কলবগুম কুমিদাং অহুদ  
করিস্ত ভৌজে । (মহাক মশামক বৈফব অমনি । ময়ুমদা হরি  
মান্দর শাহুনা কুমিং খুদিংগী হরিগী সেবা হৌই ) মখংগী কুমিন্তা  
মোইরাংগা খাইদেম ইমা দেবীইদা মশা ওমদ-ওমদনা পুংখায় অমরোম  
কশৈ খোগল হৌখ । মসিনা খাজ মাজোলজাঙগী পুলিগী  
অরোয়বা শৈফকি—ওক্টোবর ৩, ১৯৯৭ । মশাগী চহী ১২ শুবদগী  
চহী ৮৪ শুবদফাওবদা, চহী ৭৭ চুয়া লেগুনা টশৈ শকুপা  
কলাকার অমগী অরোয়বা শৈফকি । অহুদগী মশা শাখিনা ওমজে ।  
তাং ১৬/১০/৯৭ কী অয়ুকা অরোয়বা য়াহিপ তানজে । অরোয়বা  
লোনগী অরোয়বা য়খল খাদজে ।

নোংদমগী নোংদমখোল কনানা খঙবা ওমগনি । লৈবাকী  
মমিং চংলবা শৈফকপা অসিগী পুলি-দি য়ায়া বান', নংনা, গিরে য়ননা

হোরকট। মাগী হোৎনবা কনবা, পুল্লগী অক. বা লাগে'না মা'ব  
 মাজ্জাজাউ ওইনা শেমজ'খিবনি। ফিভম কং'নখিববগী লাইরিক নীংখি'না  
 তন্বা ওমখি'নে। খুনগী অমনবা যম কমনা চৈবা এল. পি. স্কুলনা  
 চংলগা মাজ্জাজাওনা স্কুলগী কাগী বাংমদা ওবা না পারা তাকপা  
 অহু লোয়া লোয়া তাজখি। মশাগী হোৎনজমতা মৈ'মখ'জি লাইরিক  
 ঠবা পাবা ওমখি। ঈংরেজীদা সচি তৌবা ওম্বী। মথুং'ল য়ায়া  
 ক'জৈ। মোইরাংগী পশ্চিম মাইবম চাউবা অমনি থ-খোংজগী  
 খরাইবম দেব সিংগী মফমদগী মৈ'ভৈগী অরিবা লাইরিক, পুয়া কয়া  
 তমজখি। মাগী হোৎনজমরা চুগী ঈশৈ শকপা কলাকার অমা  
 ওইবদা মকনা অরিবা পুয়া, ফোকলো'রগী মর'দা খে-ও'হরবা মীশক  
 অমন্ত ওইখি। হিলিট'দা মমল য়ায়া লাইরিক কয়া ফোঙলখী—  
 ১) থবা খোইবী পুলি, অহ'নবা অম'ং অনী'ওয়া ২) হ ওবা কোহ;  
 ৩) হেজ্জ'নহা-খোং'ঙাং লাইরৌলেহ'; ৪) কাদং থং'জ'নব - তোহু  
 লাইজিং'লৌ; ৫) খোং'জোয়া-পি'দোহ'; ৬) শ'দা লম'জানবা - খরুং  
 হাইখিং'কোহ; ৭) বাংলেন পুংদি হৈব - চকপা চহু বিশা হৈবো;  
 ৮) ডানবা-শাংলৌ'য়েহ'; ৯) মোইরাং বংলৈ'রো'ন (মসিদি ছাপা তৌরি।  
 অচৌবা লাইরিক অমনি।) ওবা খাজ মাজ্জাজাওনা য়ায়া পামজনা  
 থিজিনখিবা হীরম'দি মোইরাং কংলৈ'বো'ন, মবমদনি। মসিগী পান্দ'গী  
 মখাদ, খু. কু. ১২৭৭দা 'মোইরাং কংলৈ ঈশৈ শৈশম শঙ' কোবা স'স্থান  
 অমন্ত মথোয়গী লৈকায়দা লিংখতু'না ঈশৈ ত'দ্বিবগী থবক চংখ'ম্বী।  
 মানা পামজবগী মতুংইয়া "খোং'জোম প'র্ক'গ' মতুং মাগী শৈশকপু  
 'মোইরাং কংলৈ ঈশৈ' ছায়না কো'খ। (মসিব য়ায়া অমন্ত যাদবা  
 মীশক কয়া লৈরি। মসিনা অত'দ্রা বাকম অমনি।)

শমজং'শাবম খোবি লৈনৌন, খু. কু. ১৮৯১ দা বুটিশনা  
 মণিপু'র জয় তৌহুনা লৌশিলবা মতুংদা হৌদোকখিবা 'খোং'জোম  
 প'র্ক' ছায়বসি মণিপু'রী লোকগীওবী মতুং চনবা, খোলোক পা'হু'না  
 হারী লৌহুনা ঈশৈ ওইনা শকপা বেলাদকী শৈশক অমনি। (মসিগী



মথকা পেনাস্ত অমনি । অতুগা মোইরাংশাইন্ত মন্তুং চল্লি হান্ননা  
 লোনরি ।) হৌরকপনা ধোবি লৈনোনা খোংজোম লান্গী খোংজো-  
 বাখোজী মতাও (পব) অতুতবু শক্তরবন্তু মাসী মতুংনা লাকপা  
 ঈশৈ শকপা কয়ানা মথং মথং ওইনা অতোপ্লা বারী, থীম কয়ানা  
 ঈশৈ শক্তরকুনা শৈশক অসিগী মখল কয়া খোংজকখি । হৌজিক  
 কংলৈরোল, নিংখৌরোল, লৈরোল, মহাভারত, রামায়ণনচিংবা মখল  
 কয়া শকুরি । বারী অমন্তু থীম তোখারবন্তু শৈশক অসি  
 'খোংজোম পব' হায়না থঙনৈ । (এবা মাজ্জালজাওনা 'মোইরাং  
 কংলৈ ঈশৈ' হায়না খোল্লিবসিগী concept, theoretical  
 foundation, অসিগা খোংজোম পব'না খেয়রিবা অসিগী সাংইতিকিক  
 ওইবা সক্ষম অমদি নাথৈ শোনা থায়না খেংনৈ ) শৈশক অসি  
 নট সঙ্গীত, মনোহরশাউগী ছন্দ অমদি পেনা, মৈতৈ ঈশৈ (খুন্তুং  
 ঈশৈ, ফোক সোং) গী শৈশক কয়াগা পুনশিঙ্গা ইনো নোবা.  
 ইতোপ-তোপ্লা শৈশক অমা ওইনা শেমখিবনি । হৌব', লোইশিনবা.  
 বাগসী মন্তু অমা লৈরবন্তু লোকগীতকী মরমচং চেঞ্জি । মৈতৈ  
 খুন্তাংগী পুন্নিরোল, মৌয়ামগী অপাঙ্গা, থাম্মোয়গী মশক, folk-ethos  
 য়ায়া যাওই । আদি গুরু ধোবি লৈনোদগী মৌরোল অতম লাক্কা  
 খোংজোম পব'গী পবমপরা অসিদা ওসি কংদবদা মমিং চংলবা  
 কলাকার কয়া লৈথে— খুম্বেম চাউবা, লৈমপোকপম তেরাচন্দ,  
 লাইশ্রম তোনা, কুলিজাও (চাউবা কোই, বুচু মুবা কুলি মাল্লি  
 হায়তনা কোখিনা মিনি), বাঙ, খোংনাং, থাজ মাজ্জালজাও, ইবোদী  
 দেবী, লমজাও তোহা অমদি অতৈ কয়া কয়া ।

থাজ মাজ্জালজাওদি, খোংজোম পব'না মন্তুং তানা মোইরাং  
 কংলৈরোল শকপা হৌদোকলকখিবা ছিয়াংখাং কুটিজাওগী সেবকি ।  
 থাজ মাজ্জালজাওনা মাসী গুরুগী পরম্পরাদা মোইরাং কংলৈরোন  
 শৈশকু খোংজোম পব'গী মথবার হাপুনা শৈশক অসি ইনাক খুনহনবদা

নন্দনা হেরা পাকখোক চাউখোকহরম্মী। মাজোলজাঙগী শৈশক-শৈশক,  
খোলহেক-খোনহায়, হারী লীবগী হৈশিংবা, খোলক য়েবা হৈবগী  
ঙগশিং অসি ভোপা ফজরবা ঠাইল অমনি। গীথোকপা  
প্রতিভাগা শাগোমবা কলাকারনি। মাগী শৈশক অসিদা ওদিও  
কেসেট ৫০ হেনবা, ডিক্টরিকোর্ড, ভিডিও এলবমনাচংবা খনম্মী।  
মাগী সেবক কয়া অমম্ম খনম্মী। মাসীগী মহুংনা লমজাউ তোখা  
খোইদোক্কা মমিং চংলি। মনা-মম্ম কয়ানা লৈতেংখবা খাজ  
মাজোলজাঙ, মতোমতনা মণিপুরী খোংজোম পবনগী অচোবা ইন্সটিটুশন  
অমনি হায়না লোবা যাই। হীরম অসিদা মমল য়াংবা সাইংবা,  
মচাক-মরল কয়া খনম্মগী মথক্কা 'লৈ লংবা'নাচংবা অসি খোলোক  
পায়ছনা কলাকার ময়াম খোক্তনা ঈশৈ শকপগী চাংয়ে অমম্ম  
তৌরম্মী। তশেংবমক, মহাক কলা অসিদা খায় পুংলুপ লুপখি।  
মানা খোংজোম পর্ববু মায়ামগী য়াংবা হুংঙাইরবা, শক্তি লৈরবা,  
ক'মরবা অমম্ম ফজরবা কলা অমগী খাক্কা খাজংলম্মী। ওসি  
মহাক চংগে। পুমহাঙ হাঙবগুম তৌই কনানা মেনখংপিরগনি? □

## ‘প্রজাতন্ত্র জয়চন্দ্র’ গী অতোপ্পা মায়থোং অমা

( Profile of an Editor )

হৌথিবা মাচ' ১, ১৯৯৮ দা তাইথংপান থান্দোক্তুনা লাইরম-  
লেন্না তিনথব', মমিং চংলবা 'প্রজাতন্ত্র' হায়বা নু তিগী যোঙবা  
মণিপুৰী চেফোঙগী সম্পাদক ওইরদা 'লাইথ্রম জয়চন্দ্র' সি হ মায়থোং  
কয়া লোঙবা মীশক অমনি। মহাক শিনথম শুই। তেনথবা চৌ  
৭১ গী পুন্সিদা (১৯৯৮-১/৩/১৯৯৮) মহাক্কা থবর অমগী সম্পাদক ওইবগী  
চিহ্না থোগাইশিগী মরক্তা পাঙথোকলগ্নিবা থবক থোদাং ময়াম অসি  
অঙকপনি। ওক্তবা ওমদে, থাগৎতবনু ওমদে। ২০ কু. ১৯৭৪ গী  
মতুংগী লাক্সিবা জয়চন্দ্রগী পুন্সিগী আরাইব' চৌ ২৪ গী মুক্তি শব্দক  
অসি থোইদোক্তা শিংথ'নবা যাই। মতমসিদা চোংথোংকথি জয়চন্দ্রগী  
অনোবা মীশক অমা ওইনা সমাজ সেবক, বিজিনথা মীশক অমা,  
এডুকেশনিষ্ট, অনোবা থবক কয়া হোদোক্তুনা লৈবাকী চাউথং থোঙথান্দা  
খুদোল কয়া হৌথিবা মীশক অমা ওইনা।

ময়াম্মা কাউবা ওমদনা থঙনরিবা জয়চন্দ্রগী মশক অম'দ রাজ-  
নীতিগী মায়থোং অসিনি। অঙাং ওইরিউদগী হৌন' কোয়গী  
থবক, সোলিয়েল য়াক্তা থন্মায় য়াঙনা থবক-ইনথ'ং কয় .ত'রবই।

মশাগী চহী ১৮ রোম গুরকপা মতমদা থু. কু. ১৯৪৬-৪৭ দা পাঙ-  
খোকখিবা ছাত্র ফেদরেশনগী মীথন্দা জয়চন্দ্রনা থে'কচোম বীর মায়খিবা  
পীতুনা সেক্রেটারী ওইখি। 'ছাত্র ফেদরেশন' হায়বসি কমুনিষ্ট পার্টি-  
গীনি হায়তুনা 'ছাত্র কংগ্রেস' শেষখি। জয়চন্দ্র ছাত্র কংগ্রেস যাওখি,  
গাঙ্গীনীতি চংখি। পুন্দিদা খাদিগী ফুরিং থো'গ্রাও শেংখি। ময়মদা  
আপোকপনা ( 'লাইব্রম ইংলোইল সিংহ। মহাক কোজুগী ফম্মাইবা  
মুহরি ওইয়য়া ) মীশক অমনি। চুড়াচান্দ মহারাজনা চান্নি। হুপী  
ও লোন্নি। যান্না শক্তি লৈনা, হারনা-ভয়না পারান্নী। বারক চেংলি.  
হিঁচান্নি মচাশিংনা মমাংদা তুবং চংপা হুমনে। কংগ্রেস পার্টি'দি  
নিংখোগী মায়মো'জনা লৈবা মরম্মা মচা জয়চন্দ্রনা কংগ্রেস যাওনা অসি  
য়ান্না লাউরদী, যারমান। অহুনা ময়মদগী তান্নোকপা কাওবা যাওখি।  
মহাক পাঞ্জিন্ত তোই, ঈশৈন্ত শকই। থু. কু. ১৯৬২ দা নোঙাখি।  
জয়চন্দ্রগী মচিন-মনাও মরীনি—১) জয়চন্দ্র. ২) তোহী, ৩) লাকোই  
অমন্ত: ৪) ইবোতোন। মনাউচুপা তোহী মূর্তি শাবা কলাকারনি।  
মানা শাবা মূর্তি ছেট ম্যাউজয়দা লৈরি। জয়চন্দ্রন্ত কলাগী মণ্ডল  
লৈ। মহাক য়েকপা-খোংপা হৈ। মখুং যান্না যজৈ।)

অন্তরী রাজনীতি যাওরকপনা থু. কু. ১৯৭২ গী মতমদা কংগ্রেস  
পার্টি'দগী চোংখোকলকপা কাওবশিংনা শেখা এম. পি. পি. যাওরে।  
সলাম তোহী, য়ান্নাম যাইমা, আলিমউদ্দিনখোয়গা লোয়নরে। থু. কু.  
১৯৭৪ দা এম. পি. পি. গী মীরেপ ওইনা মীথল লেপখি। সনসম  
বীরমনিগী মখুন্ডা মাইখিখি। মসিদগী মহাক অমুক হুয়া' রাজনীতি  
যাওখিজৈ। মহাকা বিমোলা রাইনা, রাজেশ্বর এস'দানচিংবা অচৌ-  
অশাংগা শয়বা, রূপমহল পুন্দিদা লম লোহুনা মাগী 'প্রজাতন্ত্র' ওকিস  
শারকপা অ'সিনচিংবা খবক কয়া অসি তৌরকপদা মা'ব ল'ম্মা উবা  
কয়া যাওরকখি। মশাগী ওইজনবা খনবা, ওইজ-ওইথক থিাদা যান্না

তৈলিংবা মৌলক অমনি হাফনা লৌনখি। মসিগী শক্তিম অসি খু. কু. ১২৭৪ দগী মানা রাজনীতিকগী বিনায় ভৌতুনা সমাজ সেবান। চঙ-শিল্পকপা মতমগী পুষহোং হোংখি। মসিদগী অনৌবা জয়চন্দ্রগী আইএন অমা লাকপা হোংরে। খু. কু. ১২৭৪, এপ্রিল ১৪ দা ত্রীকে. মধুমঙ্গল সিংহদা খবর অসিগী এলিং এদিটর ওইহলে অহুগা মানা মমিতা ওইনা চিক এদিটর ওইহগা সমাজগী খবক কয়া পারখংপা হৌরকখি। অসিপা লোয়ননা পৃথিবীগী মধম কয়ানা কোয়না চংখি।

অহুব জয়চন্দ্রগা 'প্রজাতন্ত্র' গদি করয়া খানবা-শেংনবা য়াগনি? জয়চন্দ্রদি 'প্রজাতন্ত্র জয়চন্দ্রনি'. মাগী খব য়ানি। খবর অসিদগী মাগী মিংচং অমন্তং তৈত খবক কয়া ভৌনবা ঈশ্বল কংখিবনি। হায়রিবা খবর 'প্রজাতন্ত্র' গী তাংকক অনী শুই। অহানবগী শরুজা রা. কু. মায়পাকসনানা সম্পাদক ওইহুনা খু. কু. ১২৪৭, সেপ্তেম্বর ২৩ দা অহানবা ফোঙই। মায়পাকসনাগী মতুংদা খু. কু. ১২৪৯ দা বৈশাম কুঞ্জবিহারীনা অমুক সম্পাদক ওই। কংগ্রেসকী চেফাঙ ওইনা ফোঙই। মসিগী মতুংদা খু. কু. ১২৫১, আগষ্ট ১০ দগী লোংজম জয়চন্দ্রনা এদিটর ওইহুনা খবর অসি মাগী ওইনা ফোঙবা হৌখি। পুলিগা আরোইবা মতমকাওবা চৌ ৪৮ অসি খবর অসিগী মপু অমন্তং চিক এদিটর ওইখি। মতমহুদা মণিপুরগী খবর মশীং দায়মদে। "ভসি", 'অনৌবা সনাজ' অসিনচি'বনা মরুওইবা খবরশিংনি। 'প্রজাতন্ত্র'না মরুওইনা সরকারবু শৌগংপা খবর (প্রো-গোবর্মে'ন্ট, প্রো-এষ্টাব্লিশমেন্ট) ওইনা সরকারগী পোলিসি, থৌরম কয়া অসি মীয়ামদা খঙহলবা অহুগা প্রজাশিংগী অবাবা, অবাংপাশিং অসিনু সরকারদা পাউলয়ব', সরকার অমন্তং প্রজা অনীগী থোং ওইহুনা মীয়ামগী সেবা ভৌতুনা লাক্রি। মণিপুরগী অহানবা ওইনা জয়চন্দ্রনা খু. কু. ১২৬৩ দগী যু এন আইগী বুরো ইন-চিফ ওইখি।

খবর অমগী এদিটর ওইনা করচন্দ্রনা তৌরনিবা খবকশিং অমগী সংস্থানশিং করাগা শয়তুনা পায়খেলনিবা খবক খৌরমশিং অসি মণিপুরগী এদিটর অমগীনা তৌবা ওমখি। মহাকী রাওরখা, শয়তুনা খবক তৌরখা সংস্থানশিং যামথে। মরুওইবা খবক ১) ওল মণিপুর ট্রেন যুনিয়ন কাউন্সিল এন্ড মণিপুর গোর্ভমেণ্ট এমপ্লোয়িজ ওর্গেনাইজেশন (মসি অগুনবা জোইন্ট এডমিনিস্ট্রিটিব কাউন্সিল হেক লিং-খেলকপদগী প্রসিডেন্ট ওইখি); ২) সিভিল লিবটিজ এন্ড হুমান রাইটস ওর্গেনাইজেশন (হেক হৌরকপদগী সভাপতি ওইখি); ৩) ওল মণিপুর পোলো ক্লাব (হেক হৌরকপদগী রাওরকই। মমৈখন্দা খু. কু. ১৯৭১ নগী ১৯৯১ ফাওবা সভাপতি ওইখি। শগোল কাউন্সিল মরমদনু রিসার্চ রায়া তৌরখী। মানা হোৎনবদগী গিনিজ বুক ওক রিকেক'দ'স'দা পোলো হায়বা মশারা অসি মণিপুরদগী হৌদোকখিবনি হায়বসি ফোঙখি। ইংরেজীদা পোলোগী মরমদা লাইরিক অমা ইরখী। হায়রিবা লাইরিক “History of Polo Game” অসি দিল্লিদা নখা লাইরে, ফোঙগদবদা মতায়রে); ৪) পাহোইবী নাট্য মন্দির (হেক লিংখংপা চহী ১৯৭২ নগী শিবা মতমকাওবা সভাপতি ওইখি); ৫) ওল মণিপুর বাকিং জনে'লিষ্টস যুনিয়ন (হৌদোকপা সভাপতিনি); ৬) মণিপুর প্রেস ক্লাব (সভাপতিনি); ৭) ইন্দো-জাপানীজ কলচরেল ফ্রেন্ডশিপ সোসাইটি (সভাপতিনি। জপানগা মণিপুরগা সংস্কৃতি মরী থয়বা করা হোৎনখি। মণিপুরদা জপানীজ করা লাকখি। মহাক জপান্দনু তোয়না চেলি। মরুপ করান লৈ। মাকী শিবগী আদ রাওবা Shimoda, Tomoda কৌবা জপানীজ অনী লাকখি। ; ৮) মণিপুর রামকৃষ্ণ সোসাইটি (চিয়ারমেন ওইরখী। মসি রায়া চাউবা সংস্থান অমনি। মসিগী মখাদা, মাকী নোজাখৌ লুপীগী মমিংদা কানন দেবী মেমোরিয়েল স্কুল, নেস'রীদগী সেকেন্দরী থাক ফাওবা লন্ডেলদা অজুগা বি এন.

এম এননা পাইজনা লৈ । এম এননা হরিয়ানা বিশ্ববিদ্যালয়গী মখাদা লৈবনি । অহুগা সোসাইটি অসিগী মখাদহু 'এগ্রিকলচরেল এক্সটেনশন সার্ভিস' হায়হুনা ফৌ থাবা, খজিং অচৌবা য়োকপগী থবক কয়া পায়থলশ্যো । মহাক আই সি এ আরগী মেম্বরহু ওইরশ্যো । ১) ইসকোন (মসিগী লাইফ মেম্বর ওইরশ্যো । ইসকোনগী মখাদা লৈবনি 'রসনিকেন্তন'গী লুচিংবা ওইনা মণিপুরগী বলচরেল ট্রুপ কয়া গুহুনা পৃথিবীগী মকম কয়ানা কোয়খি ।)

এদিটর জয়চন্দ্র মণিপুরগী ইতিহাস, সংস্কৃতিবু লুংশিবা মৌশক অমা ওইবদ নঙনা হীরমসিদা যান্না খিজিনবা মৌশক অমহু ওইখি । মসিগী গুণ অসি মণিপুরনা লৈরিবা এদিটরশিংনা লৈবা উদে । মানা কয়া হোৎনহুনা চহী কয়া চঙনা India Office Records, London দগী বামাচরণ মুখার্জিনা ইংরেজীনা খু. কু. ১৮৯১ মতমদা হন্দোক্কা 'চৈথারোল কুয়াবা' গী ইংরেজী অনুবাদকী খুংই ভহু মহাক্সা সম্পাদন তোহুনা "The Lost Kingdom" ( ১৯২৫, লা. ২৫০, মমল লুপা ৪০০/- ) খোন্দুনা ফোঙখি । মণিপুরগী মমল য়ান্নবা ক্রোনিকল অমবু পৃথিবীনা শক ভাক্কা মণিপুরগী ইতিহাসপু অতোপ্পা জাতিনা উৎনবা হোৎনরহুগি । মখাদা ফোঙখি "ঐ. শ্রী. গোবিন্দ অমহুং মণিপুর" অমহুং 'খুমেন পুরান' । মাগী ছাপা তোঁবা লোয়য়বা "History of Polo Game" মমল য়ান্নবা লাইব্রিক অমনি । মহাক নেতাজী সুভাষচন্দ্র বহুগী মরমদহু য়ান্না কয়া খিজিলশ্যো ।

জয়চন্দ্রনা খায়দগী থবায় য়াওনা পায়থলশ্য থবক্তি লৌউ-শিংউবগী হীরমদনি । মানা মণিপুরনা গ্রীন স্টিভোলুশন পুরকে হায়বসি মাগী মঙলাননি । মানা লিংথলশ্য 'এগ্রিকলচরেল এক্সটেনশন সার্ভিস' কী মখাদা মণিপুরনা 'বালমাটি জে-জে ৯২' কোঁবা তামিল নাহুদগী পুরকণা ফৌ অসি চাখোক লৈনা, মায় পাক্সা থাবা হোঁদোকখি ।

সমুদ্রগী ঈশিংদনা মরুম কোকপা থজিং অচৌবা অসি মণিপুরগী পুস্তিকা  
 'Fresh Water Giant Prawn' ওইনা য়োক্কা হোৎনখি।  
 মসিগীদমক মী ৪২ ট্রেনীং থাছনা তমহনখি। হৌজিক চাংয়েং অসি  
 মায় পাকলে। মানা অটৈ চাংয়েং করাসু তৌরম্মী। আলু মরুমদগী  
 চার লৌরগা (মোরোক চার থাবদৌনা) থাবা, ইন্দোনেশিয়াদগী  
 ফৌ লৌরগা ঈশিং থুয়া লোজাক খোঙবান্দা ফৌ থানবা হোৎনবা,  
 জিনসেং থানবা হোৎনবা অসিনচিবা। হৌজিক এ. এ. এস. অসিনা  
 ত্রেনীং, দিমোন্ডেশন, রাজা করাদা লৌমী পুরগা চংগা, য়েংহনবগী  
 থবক কয়া পায়থংলি। মানা লৈবাক কয়া কোয়বদা উরকপা অনৌ  
 অনৌবা চাংয়েংশিং অজু মণিপুরদা হৌদোক্কা তৌরম্মী। মানা  
 হায়রম্মী - "জপানদি ফৌ মথোঙাশিং অসি রাই তৈবদৌনা শিং  
 নাম্না থম্মী।"

অনুক য়ায়া থবকশিং অসি মানা করম্মা তৌরম্মিবনো? মাগী  
 থোইদোকপা মন্তুগ করিনো? অটৈ করিও নন্তে হোৎনবা কনবনি। মানি  
 নোয়া কনবা মীশক অমনি। জয়চন্দ্র য়ায়া শাখিবা হোৎনা বকনবা মীশক  
 অমনি। থবক তৌবদা অরাবা খঙদে - হিংচাবনি। অয়ুক ওস্তা মহাক  
 মশানা চাক খোংলগা চাটৈ-মুমগী ডাউবা নংদে। চাক চারুগা ময়ুমগী  
 অয়ুক ওস্তা থোকগ্রগনি (বাজারদা লৈত্রিঙৈদা) অজুগা মুমিদা  
 অথোবকাওবা থবক শুই। ময়ুমগী মীশিংগা অয়ুক চাকলেন অমত্তা  
 চাবা ফংখিদে। চিঠি ইবা তুলে, চিঠি অমা হেক ফংবগা মদুগী  
 পাউখুম খুদক্তা পী। (মসি অঙাং ওইরিঙৈদগী হৌরে। থবরগী  
 চিঠি মরুম্পা চিঠি ভোয়না ইবা হৈনরকখি।) ফাইল ফজনা শুই-  
 হীরম খুদিংগী ফাইল থম্মী, মচা খুদিংগী ফাইল থম্মগা থোদোক খুদিং  
 ইশিলি। মীগী সাইকোলোজি য়ায়া খঙই - মমিং অথুবছনা অমুক্তং  
 য়েংখিবদা হোজোং হোনা লোইনা উবা ওম্মী। য়ায়া দিমোমেটিক



প্রাকটিকেল ওই। মীষু পাঞ্জহনবা ওম্বী, ওপেরাইকেশন (শিনবা লাঙবা) য়ায়া ১৫। তুংগী পোরম য়ায়া খঙই। মীনা ভোননবা, খুং খাঙ্গিবা, অনৌবা খবক - খৌরাঙ, প্রোজেক্ট য়ায়া মাঙজোননা খঙবা ওম্বী। অসি য়ায়া চম্বা, অকবা মীশক অমনি। ম'গী মখাদা লৈবা মীশকশিংদা তাখি তাঙইনা খক তৌদো। মীনা 'চব', লাউংপা তৌদো য়ায়া নুংশিনা লোয়নৈ। (মসিগী মতাঙদদি ম'গী নুপী কান্ন দেবীনা অমুক হোঁল। মাদি প্রেসকী মীশিং অসি চা লোন্দুনা, বোরা হোঁলনা গৈজৈ। খবক শুবা মীশিংগী য়ায়াখোঙদা য়েংলগা হেঙা খঙই - মহাক চাক ভারকত্রি। খুদলা চাক পীজনবা হোংনৈ। ঈংবা তল্পী, পুকাচল চাউবী নুপী অমনি। মহাক লাইরিক লাইলু কয়া হৈতে। অচুনা ম'গী অপাংগী মতুংইয়া ম'গী মিন্দা স্কুল অসি লিংখংখিবনি।) মহাক ম'গী মরল ভোনবা হৈনাদ - পৈশা পুজবা, লৌরুবা খুদিংমক ময়ুমদা চং-চতুনা শিংলোকই - নয়। পৈশা অমতা ওইরলসু। কুইরলগী মতমদা শুখাম ম'গী কোবা ওয়া অমগী সাইকল অমা মানা মাঙহনখি। কোংলদা নীংশিংলফুনা সাইকল অহনবা অমা লৈরগা লুপা ১০০০ অমসু পীরই হয়।

য়ায়া পংকক-শুতক ভৌনা অচাং ওইরিওঁদগী হৌরকখিবা, রা ডাক্তরা কয়া হৈতবা, আর. দি. এস. তা মৈতৈলোন তখীতুন' প্রফ' ওইবগী শিনফমদগী লাকখিব' জয়চন্দ্র সিংহ মণিপুরগী জনে'তিজমগী লময়ানবা মীশক অমনি। মহাক এদিটর অমসুং সমাজ সেবক অমনি। মণিপুরবু নুংশিবা মীশক অইনি। ঈশ্বর চেন্না খাজজন মীশক অসিনা তত্তনা হায়ময়ী "ঈনা ভৌরখিস ঈশ্বরগী খৌজান্দগনি। ম'গী মরল ডাক্তনি। ঈগী ভৌকম খোকগা ভৌবনি। খবক ভৌরখদি পৈশাদি শোয়লনা লাকচবনি।" মসি তচুখনি। জয়চন্দ্র য়ায়া নংনা সাইকল অতেকপা অমগা হৌরকখিবা এডিটরনি। ম'গী হোংনবা কনবা, তন্দবনা মাবু মা ওইনা শেমজখিবনি। □

## সুরগী নিংখোরেল : নোংমাইথেম পহারী

(‘খোইবী এবাদ’ ফলস্বা শৈশকপা)

দি কলচরেল ফোরম, মণিপুরনা চহী ৩/৩ খুদিংগী পীবা লুপা লীশীং গী ‘খোইবী এবাদ’ অসি হন্দক চহীগী ওইনা, মণিপুরগী মত্তমগী ঈশৈগী (আধুনিক ঈশৈ, লাইট ম্যাজিক) শৈশকপা অমন্তং শৈশেবা শ্রীনোংমাইথেম পহারী (চিত্তরঞ্জন) দা পীরগনি হায়না লাউখোকপা তাবনা মুংঙাইবা ফোঙদোকপা ওইনা ময়ুমদা চংলুই। কদায় হরাউবদি ? কদায় মুংঙাইবদি ? খোমায়দা লোম্বা কঙ্গা হরকখি। মাগী জোইং ক্রমদা ডাইহাক ফলস্বা মতুংদা মচানীপানা শৌরগা, মানা চৈত্ত অমা পায়রগা য়ায়া বানা খোক্তরগা থঙইনা কাহুদা খারিবা কসংহুদা কম্বী। য়েংবদা ওকই, থাজদে। ঐনা মুংশিনা কোজবদি ‘তামো’। তামো পহারী পঙখবগী লায়নানা নারয়ে। বা ডাঙবদা বারে, লৈয়েঙ কাইরে। ওয়গী খুং পঙখরে। হৌখিবা ভাং ২/৪/২৮ দা অয়ুকা বাকিং তংপদগী বি পিনা থঙহৌদনা লান্কারকপনি হায়। ঐনা চংলুবা মত্তমহুদদি খরবু করবনি হায়। খনখি, মাবা খরা করবা মত্তমদা উন্নবা মুংঙাইজরেন্দা। অহানবগী মতাঙদা উন্নবা ওউরবদি খোমায় অসি কায়রহুয়া রাই। হে ইখর, নঙগী লীলা, নঙগী খুজিল-খোঁরাঙ, দন্দি, চৈরাক অসিবু করিনো ? তামোনা হায়—“ঐগী পুজিদা চাবা-খকপা মত্তম য়ায়া নাইখিদে।

অথান্না লবায়-থবায় কয়ান। ঈশৈ শকপা করা চংখি। ঐগোদি মরামগী অরোইবনা থবা ডাক্তনি। অতুনা বারো মতুং, নোংডালমদায় কাওবা শকপনি।” মাগী শিমকম, ঈশৈগী পুলিঙ্গা থেংনখিবা অবা-অনা, খুদোংখীবা কয়ানি। হে ঈশ্বর, নডোন্দা যান্না শেংনা হায়জরি—তামো পহারীবু হায়গুম ঈশৈ শকপা যাহল্লবদি ঐহাক নঙবু যান্না বারোগনি, যান্না শাউগনি।

পহারী কনানো? আধুনিক মনিপুরী ঈশৈগা খানোক্তবা যাদনা মরী লৈরিবা, মহাক যাওদনা মতমগী ঈশৈগী মরমদা স্বাখল খনবকাওবা ওইখোক্তবা শৈশকপা কলাকার অসিগী খোইদোকপা, তোপ-তোপ্পা মত্তণ করিনো? মাগী ঈশৈ তাবা খুদোংগী স্বাখল অসি ঐডোন্দা তত্তনা ফাওখি, ঐ ইতোমতা হুয়া হুয়া হংজরিবা বাফয়ি। মাগী মমিং চংলবা ঈশৈশিং— ১) খোয়ান্ লমন শিংডয়োই নঙগী, মিতুংশি চাউবী হে ইয়া, ২) নীংশিংলি মেরাগী খাললদো, ৩) নশাম লমদম খানোক্তনা চংলবাই শানো, নশাবী নাক্তা, ৪) অমর ওইরে তাজমহল, ৫) চিরোল হৈবী লোনহী, ৬) কাউররোই অতুইগী নোংজুগী অহাং, ৭) কেজবা শমজিগী লৈরাংনি, ৮) হুংশিজা য়েংউ উচানগী মৈরাসে, ৯) কু ক্রু কু খোংলি লমধুম, ১০) হুজা কনাগী চেংলোনো চেংলোনো, ১১) নঙগী মায়খোঙ উরুবা শজিবু গুলাবনা ইকায়জবীনি ১২) লিরবা লৈকোলগী খুইরবা লৈরাং, ১৩) নঙগী নাপলগী খোরবা তিঅংনা। অসিনিচিবা করা করা। হৌজিক ফাওবদা পুন্না ঈশৈ ৬০০ রোম কম্পাজ তোরে। মাগী ঈশৈনা মনিপুরগী কাচিন-কোয়াদা থাপ্পা শন্দোকত্রি, মাগী ঈশৈগী সুরন' হৌজিকম্ মকম কয়াদা থে হুং য়ৈয়ি। পহারী খঙদবা লৈতে, পহারীগী ঈশৈ ত'দবা লৈতে, পহারীবু হুংশিদবা অমতা যাওদে। মানা অতাবশিংগী থম্মোয়ব য়ান্না শাখীনা লায়না জর ভৌবা ওম্মী। মরামগা মান্দদবা মাগী মত্তণ অসিগী মরমদা মাগা কুইনা লোয়নরুবা, আধুনিক ঈশৈগী মমিং চংপা ঈশৈ ময়েক ইবা

অমল কম্পোজর শ্রীবি. জয়ন্তকুমার শর্ম্মা হায়— “মথোজ্জল  
 য়ায়া হুশিবা গায়কনি। মাগী হুশিবা খোজ্জলসিনি মাগী মণ্ডগদি।  
 মাগী শৈশকতা pathos অমা য়াওই। মাগী ঈশৈশা মেলোদি,  
 খোংপা-মেওবা য়ায়া চঙই। গ্রাম ৩ (ওকটেব ৩) লায় অমল শোকা  
 শকপা ওয়া। ঈশৈশী মতাওনা মণ্ডোনা কাগি চঙদে, তৌশিয়বা  
 য়াদে। ঈশৈব য়ায়া সিরিয়স ওটনা লৌজৈ। খয়দগী হেয়বা  
 ঈশৈগী মশকি থলি। মাদি ঈশৈ ময়েকপু য়ায়া লুনা থলি, মানা  
 পামলবা ঈশৈ ময়েকতা ঈশৈ কম্পোজ ভৌবা ওমদে।” কলাকার  
 অমনা কলাকার অমব চুয়া তাকপা শক্তাক অমনি। অতৈগা থেলনা  
 মাগী ঈশৈ অয়াশা শাজীয় সঙ্গীতা সুফম ওইবা ওাত্ত নি। অহনা  
 ঈশৈগী চীং-লেখা মণ্ডগ য়ায়া য়াওই।

মাদি হুশিং খুদিংগী হারনোনিরম পায়হনা ঈশৈ ওয়াই। মাগী সাধনা,  
 হোংনবা কনবা অসি অওকপনি। অহনা মাগী খোজ্জন্দা কাদোকপা,  
 নৌকপা অমতা য়াওদে, হায়গী হর অহু কাশদনা অহুম শকপা ওয়া।  
 পুন্নমকী মথকতা মাদি য়ায়া কবা মীনি। মণ্ডোনা পোওবা, চাউখোকপা,  
 খোইচংনবা, শাউবা অমতা লৈতে। থম্মোয় খোংপা, য়ায়া চীং-  
 লেখা মীতানি। বাহু য়ায়া ওাওদে, ওপা-ঈনা খজিক্তা ওাওই।  
 ঈশৈ শকপগী মমল মনতীকবা ভৌদে, অগীবা থরা হরাউনা লৌই।  
 মতম ওাক্সা চংলি, হায়নখিবা শোয়দে। ঈশৈগী প্রোগ্রাম খুদিং  
 মতম চানা চংলি। অহুব মাগী মতাওদি খায়দগী মমৈদা থখনি।  
 অহনা প্রোগ্রাম খুদিংদা মহাক পুং ৩/৪ ওাইহনা লৈবা তাখি, ওাইখি  
 করিসু বারোদনা।

পহারী মায়খোও কয়া লোওবা কলাকার অমনি। মহাক শৈশকপা  
 অমল কম্পোজর অমনি, খিল্লগী ম্যাজিক দিরেক্টরনি, ষ্টেজগী এক্টরনি;  
 ঈশৈ অমল জামাগী সংস্থান কয়াগা খুংশয়হনা থবক ভৌবা মীশক;  
 দূরদর্শন কেন্দ্র, ইন্ফালগী দিরেক্টর ওইবা অহানবা মণিপুরী মচানি,

আকাশবাণী ইন্ফালদা অহানবা ওইনা ম্যাজিকেল ফিচর (ঐশৈশী শক্তিম) অমন্তং বা অসিগী ঐশৈ হৌনোকখিবা ক্রিয়েটিব অমন্তং ইনোভেটিব এফিসার অমনি, মণিপুরদা অহানবা ওইনা কলাকার অমগী মমিংদা ম্যাজিকেল নাইট (পহারী নাইট ওক্টোবর, ১৯৯২) হৌনোকখিবা কলাকার অমনি, ক্লাসিকেল ম্যাজিক ভমলুরবন্ত, খঙলবন্ত ক্লাসিকেল ঐশৈ শকখিবা কলাকারনি, রাজনীতিতত্ত্ব রাওই (১১ ওবা লোক সভাগী ইন্নর মণিপুর পালিয়ামেন্টরী কনষ্টিটিউয়েন্সিগী ফেদরেল পার্টিগী মৌরুপ ওইনা লেপখি); সরকারগী মথক্তা লানহৌবা রাওল্লোই অমনি হারুহনা কাহনা জেলদা চহী ৩ (১৯৬৯-১৯৭২) লৈকরবা, নহা-রোলগী লানহৌগী অঙনবা মত্তমগী লময়ানবংশগী মমুংদা অমা ওইখিবা মৌশক অমনি, অসিনচিংবা। পূম্মক অরারবনি, পহারীদি সনাগী খোজেন্দা শৈশকপা কলাকার অমনি। মাদি সুরগী নিংখৌরেলনি। ঐশৈগী পহারীনি, খোজেন্দা পহারীনি। মাগী পুলিদি ঐশৈনি, ঐশৈনা মাগী পুলিনি।

পহারীগী [পোকপা-ওগই ২৮, ১৯৩৪. মেত্রিক ১৯৫৪, 'বিশারদ' (১৯৬৪, ভাতখন্দে সজীত মহাবিদ্যালয়, লজৌ), ১৯৬৮ না লুহোংবা (অরাস্থম নিঙোল ইন্দ্রি দেবী, মচা চুপা ৪, কুপী ২), হৈসন দিরেক্টর, আকাশবাণী ইন্ফাল, দূরদর্শন কেন্দ্র, ইন্ফালগী হৈসন দিরেক্টর ওইনা দিসেম্বর ১, ১৯৯৫ দা খবক্তগী পোখাখিবা] অপোকপা নোংমাইথেম 'ধানিল মণিপুরী থিয়েটারগী লময়ানবা এক্টর, দিরেক্টর অঙ্কবানক অমন্তং শংগোল কাঙজৈগী শাররোয় অমনি। মপাবুংনা বেজলগী অকাওবা কলাকার পহারী সনয়াল নোংশিংহুনা মচাব 'পহারী' কোজখি। অপোকপী কাঙজৈম নিঙোল তোয়ী দেবীদি রায়ী নোনা কারখি। মহাক মনোহরশাই শকই, মরৈবাক জগোয়ন্তু লাই। পহারীগী মপা-মপু অরাস্থা কোংগী অঙম-অখৌ ওইকখি। ঐশৈ-নোংমাই তোঁবা ইমুংদা হৌরকপনি ঐশৈ পায়ী হৌরকখি অঙাং ওইনা। চহী ৫/৬

সুরকপদা কে এন সাইগলগী রিকোর্ড 'শোজা রাজকুমারী শোজা' তারাক, শঙ্করে অমসুং হৌজিকসু তাবা ভোকত্রি।

দি এম কলেজনা আই এ তথা মতমদনি পহারীনা ঈশৈগী পুলিনা মীয়াগা মশক খঙনা খোঙদাবা হৌখিবা। মতমদুনা রবীন্দ্র শর্মা, শ্যাম শর্মা, একেম, রা. কু. বিনোদ, জয়ন্তকুমার শশনাথিবা ছাত্র ওইনা ঈশৈ কমা শঙ্কলকপা মতমনি। মতমদুনা কলেজগী কা কাদা চঙতুনা ঈশৈ শকপা অসি য়ারা ভৌনরম্মী। পহারীগী ইহান হানবা মীমাঙদা খোঙুনা মায় পাঙ্গা ঈশৈ শকখিবা কলেজগী ম্যাজিক কম্পিটিসন্না অহানবা মনা ফংখিবা 'হরি হরিবোল মুকন্দ মাধব' ('চৈতন্য মহাপ্রভু' ছায়বা ফিলমনা ধনঞ্জয় ভট্টাচার্যনা শকখিবা ঈশৈ) ছায়বা ঈশৈছনি। মতমদগী মহাক ঈশৈ শকপা হৌখে। ত্রিনাদ-নজিবদা শঙ্করে। জুফাসনা স্বলগী ম্যাজিক ইলেক্ট্রর ওজা নিংখৌজম 'অম্বনা, শিংজমৈদগী ক্রাসিকেল ম্যাজিক ডয়ে। মথংদা ওজা মৃতুম 'মধুদগীসু ঈশৈ তম্মী।

মতমদগী ঈশৈ শকপা নহারোলগী অচৌবা মঙলান অমদি হিন্দী ফিলমনা ঈশৈ শকপা, প্লে বেক সিঙ্গর ওইবা অসিনি। পহারীসু মতগী মঙ মডখি। দি এম কলেজগী মাদ্রাজনা কলচরেল ট্রুপ অমা চংপদা পহারীসু যাওখি—মহৌ জগোর শাৰা যাওই। হরকপদা মহাক লৈছৌরে—ময়ামগা কায়নরগা বোথে পাংখরে। এস দি বর্ম'নগা উনরে। মাদী ঈশৈ ১/২ ভাবিরে। গুরু নাইনা তত্ত্ববগী হিন্দীগী উচ্চারণদা অশোয়বা লৈবা, গুৰদা চেতুবা কল্লা লৈবনা ফিলমনা ঈশৈ শকপা য়ারোইদৌরে। এস দি বর্ম'নগী ওমথং ওইরিবা জয়দেবনা ছায়রকপদগী লাক্সাদা বিশারদ ডমখি। বোথেগী মঙলান অমদি অম্ম থংবা ওমখিড্রে। অম্মক, মনিপুরী ফিলমগী জগজ্জি পহারীগী মকম চাউনা কল্লরে। 'ওকইলকো নওসে', 'গাইরিপোক থ্যাকসু', 'খোজেল' 'থুংখাঙ লমজেল', 'সনা কৈথেল'—ছায়রিবা মনিপুরী ফিলমশিং অসিনী

ম্যাজিক দিরেক্টর ওইখি। (এস মি বর্মণা অচৌবা হিন্দী ফিল্মগী ম্যাজিক দিরেক্টর অতুগা পহারীনা শীকুবা মণিপুরী ফিল্মগী ম্যাজিক দিরেক্টর। অতুবু ম্যাজিক দিরেক্টরদি চপ মারৈ)।

‘রূপ রাগ’না আধুনিক মণিপুরী ঈশৈব মশক থোকা চাওখৎ-  
হল্লকপনা অমন্তং শৈশকসিনা ইকার খুয়বগা লোয়ননা মতোমতা  
হিংজবনা অচৌবা থোদাং রাখি। আধুনিক ঈশৈ আসি ছেজ লীলাগী  
মখা পোন্দুনা, ছেজনা তাংজহনা হৌরকখবনি। হৌরকপনা য়ায়া  
তোয়া, হুহুনা য়েংবিরম্মী। অতুদগী লাইরিক লাইকু হৈরবা নহারোল  
ঈশৈ শকপা অমন্তং কলা প্রেমী কয়গী হোংনমরা আধুনিক ঈশৈ  
আসি কলা অমা ওইনা মতোমতা লেপচতুনা হিংবা ওয়কখি। শ্যাম  
শম্মাগী বাংলা কীৰ্ত্তন, রবীন্দ্র সঙ্গীতনচিংবদগী শেয়কপা আধুনিক  
ঈশৈ, পহারীগী ক্লাসিকেল যুফমদগী শেয়কপা আধুনিক ঈশৈ, জয়ন্তকুমারগী  
মৈতৈগী ফোকটুনদগী শেয়কপা আধুনিক ঈশৈ— শৈশক মখল অহমসিনা  
মণিপুরী আধুনিক ঈশৈ ইনাক খুনছনিখি। হৌজিক্রা অনৌবা মখল  
অমা লাক্লে— নোংচুপকী ঈশৈ শৈশক। মতমগী অহোংবানি, মতমগী  
ঈশৈনি। অতুবু লেওজবা যুফমদি কাউবা যাদে— মতম পুয়মক্তা  
কজতুনা লৈবা হায়বা কলাগী মগুণ অমন্ত লৈরি। অহোংবগী মরক্তা  
লেওজবা মশক অতুনি কজবা কলাদি।

‘রূপ রাগ’না রবীন্দ্রগী গীতি নাট্য কয়া শায়বদগী ঈশৈগী শক্তিম  
পোকখি। মতুদগী পহারীনা য়েদিওনা ঈশৈ শক্তিম পুথোরকখি।  
‘নীংশিংলি ঈশৈনো’, ‘য়াইরিপোক থ্যালতু’, ‘পুলি থোওচৎ’, ‘উমংগী  
পুলি’, ‘ঙাংবীতোন’, ‘শ্যেজ্বী চাইজা’, ‘সতী থোংনাং’— অসিনচিংবা  
আসি হৌজিকতু শোয়রি। অপোকপা মমিং চংলবা ঐক্টরনি। মপাবুগী  
মগুণ অতু যৌজফাওবনা— ‘লৌনম’ (রূপমহল), ‘চৈতন্য মহাপ্রভু’,  
‘কুঞ্জমালা’ (এরিয়ান), ‘ছুটি’ ‘লম্বী চংপা’ (এম মি যু), ‘লৈচিলগী  
নোংখাও’ (সোসাইটি থিয়েটার) হায়রিবা লীলাশিং অসিনা ঐক্টর ওইনা

শরক যাবি। মাসী ঈশৈগী দানব খীংখাবা ওইনা মনা-মথুম দীখি।  
পনবা যাবা খরদি— ১) সঙ্গীত রত্ন (মণিপুরী সহিত্য পরিষদ, ১৯২৭),  
২) মৈরা এবার্ড (১৯২২), ৩) মেলোদি কিং, ৪) বেট্ট ম্যাজিক দিরেক্টর  
অসিনটিংবনি। সংস্থানশিংগী মমুংনা, হৌজিক এম দি য়ু গী সভাপাত  
ওইরি।

আধুনিক ঈশৈগী শৈশকপা অসিনা মানা পামজরবা কলা অসিগী  
হৌজিক ওইরিবা কীভম অসি য়ান্না নীংবা কায়নীংডাইগী মশাক্রি হায়।  
মানা হায়— “হৌজিকী মণিপুরী আধুনিক ঈশৈ অসি য়ান্না কমসিহেল  
ওইরে। মসি অকবা নভে। নহারোলশিংনা মণিপুরী ঈশৈ পায়রকত্রে,  
হিন্দী কিলমগী ঈশৈ তাগে হায়রে। ঐথোয়গী কলচর, ঈশৈ মাঙ-  
শিল্লকনি। ঐথোয় ঈশৈ শকপনা য়াওবা হুংঙাইরকত্রে। ঈশৈ ময়েক  
ইবিনবা অকবা লিরিসিষ্ট লৈশিল্লকত্রে। ঈশৈ ময়েকী ভেলু মশক  
খঙনরকত্রে। সুর পঙপান্না পানিশিল্লি, ময়েক পঙহারনা হায়জিল্লি।  
অচুগা আশা তৌরহা রূপ রাগ মহৌশাগী শক্তম মাঙশিল্লক্রে।  
মহৌশাদি ময়াম চঙহুনা কজবা ঈশৈ পায়বা, পুখোরবা পুরা হোৎন-  
রন্দী। হৌজিকি, রূপ রাপগী মিং শীজিমহুনা লনাই কলাকার মমিং  
চংনবা হোৎনরে। হুংঙাইতে, য়ান্না হুংঙাইতে।” অচুপনি, ঐহু  
হুংঙাইতে। কিলম, টি. ভি. গী অকনবা চৈখং, মোদর্না ইজেন্সন,  
কমসে’লিজমনা কলান্না শোকটিলহিল্লিবসি অজাবগী মশাক্রি। হি’চাবশিংস  
ঐথোয়না করয়্যা থিংবা ওমগনি? □



## ফাগি পুবা ময়াংইফাল তোহীনা নোঙ্গাখিবদা

( লৈখিদিবগী মফমদা কংচবা জাদ্বাঞ্জলি )

হৌখিবা তাং ২৩ | ৫ | ২৮, থাংজ হুমিংকী অয়ুক পুং ৪.৫০  
তাবদা, ফাগিগী জগত্তা ময়িং চংলবা, যুগ পুবা ফাগি তোবা মীশক  
অমা ওইখিবা, মীয়ায়া ‘ময়াং ইফাল তোহী’ হায়না খঙনবা শগোলশেম  
তোহী সিংহ মশাগী যুম ময়াং ইফাল কোঞ্জলদা, মশাগী চহী ৭৪  
শুবদা তাইবঙপান খান্দোক্লগা ইখরগী খুয়াখাদা তিনজ্বে। মায়কৈ  
ডাকপা লাই অহুমঙম খুস্তামচাগী মতুংনা, অনৌবা যুগ অসিগী খায়দগী  
মগুণ লৈরবা ফাগি তোবা মীশক অহুম চোংখোক্লকখি—ময়াং ইফাল  
তোহী, ওইনাম বাবু অমতুং তখেলম্বম চাউবা। ওসিদি ময়াং ইফাল  
তোহী চংজ্বে, চহী খরগী মমাওদা ওইনাম বাবু লৈখিত্তে, পুংবা  
অহুমগী মতুংদা অনী শেবনরে, মতম! নঙবু কনানা থিংবা ওমলুগনি!  
চংজ্বে ময়াং ইফাল তোহী ঐখোয়বু হন্দোক্লগা, অহুবু মানা থমস্মী  
মণিপুৰী ফাগিগী ইনাক খুস্তা পৰমপরদা যুংপা নাইররোইদবা। তোপ-  
তোপা ফাগিগী মশক অমা।

ময়াং ইফালদা বুদ্ধজ্ঞ মহারাজগী ইজ্জোল অমা লৈ। মরক  
মরক লেঙঙক্লনা মসিদা পোখাই। নিংখৌনা নোংমা হাই—  
“তাগোপাল, সিরাইদা ফাগি তোবা হৈবা অমত্তা লৈত্রা?” “অত্তা

কাগি হৈবা নীপামচা অমনি লৈ।” “অহুদি অমুক্তা পুরকউদনা।”  
 “কগনি অজ্ঞা”—বীরগোপালনা খুন্সী। মহাক্সা খীন্দনা শাপোলশেম  
 তোহীগীদা লাক্রে অহুগা হায়ররে—“হায় তোহী, নিংখোঁগী মমাওদা  
 পেনা শকপা তারে।” অঙাং ওইরিবা তোহীনা পাখংপনা লোইরে।  
 “মাম্মা, ঐ কিজৈ, ওম্মোই।” মাম্মা খোকপা বীরগোপালনা হুগা  
 হুগা হায়জৈ। তোহীনা কিমনএহুনা পাংয়াদা চেন্দুনা হুমিং চুন্না  
 অহুমা লোংডুনা লৈরে। নিংখোঁ মনাই লাক্ৰরোই হায়রবা কান্দা  
 অহোঁ অখেওবদা ময়ুমদা হনজিন্দুনা ইপা পাখংনা চাক চারম্মী।  
 মতমজুদা সিকাই অনী লাক্ৰুনা তোহীবু কোররে। তোহী নাহোকপা  
 যজ্জে। পোদোয়া মরু, বাশানা চৈজীং শাৰা মাগী পেনা অহু  
 পুরহুনা চংলে। ময়াং ইক্ষাল তোহীনা হুমিদাং অহুদা, পাংপান  
 শল্যয়না সেবা ভৌহুনা চেপলিবা নিংখোঁগী মমাওদা, কক মচা অমা  
 থারগা শিনি-নানি খঙদনা, অকিবা অমা রাওদনা পেনা পঙশক্ৰা  
 শক্ৰে। মাগী পেনাদো ইনিংখোঁদি থোইনা তাবিবা নভে, ওইহাকী  
 ময়ুমদা চেপথে। নিংখমখাগী নোংও'ল্লমদাই মতম হৌরকদৌরে।  
 শঙলিবা সিকায়না অঙাং তাসি শিবা তারে হায়হুনা তপ্পা হায়রকই  
 —“হায় অঙাং, ইনিংখোঁ চেপথে, চংচহৌরো।” তোহীনা পেনা  
 অহু শুপখোম খোমজিলগা মথুম থাজংতুনা চেচক্ৰম্মী।

তশেংবমক, ময়াং ইক্ষাল তোহী নীথোক্ৰকপা মঙগ অমা রাওনা,  
 অঙাং ওইরিউদগী হৌনা, খঙইনা ডল্লুবা লৈতনা পেনা, খুংলং ইশৈ  
 শকপা যান্না ফজনা হৈরকই। শজ্জেন-শনঙাক ওল্লকপদগী মমাল্লবা  
 ময়ান্না কোই শল্লগা মাগী ইশৈ ভাগলবগী তঙদনা ওইহুনা লৈ।  
 মশাগী চহী ১৮/১৯ শুদা ইহান হানবা ওইনা ‘খুয়োল হাংবা’  
 লীলা রাওজিওদা খুংলং ইশৈ ফজনা শল্লম্মী। শৈহেক-শৈদাদা,  
 মম্বায়দা হেক্কে, চিংগে, লৈথেং, লৈশি-লৈখোন হাপকে হায়ব'লোয়ন-  
 মক ডল্লম্মী। হুমিদাংহাইয়মগী নীংখিরা দৃশ্যনা শকপনা পাখঙ-লৈশানী

খোঁসায়না নং নং পালননবা ওয়া। মাদি ইশৈ শকণা হৈবনা নভে, হিথকুগী লোঙনা থিলগা ও কাবা যান্না হৈ।

শঞ্জন-শনডাক উয়কুবা মতমনি। মাঝ পোকণা ইমু মৈতৈনা তোহীৰু শন থিকুচো হায়তুনা থবক শিলৈ। তোহীনা শজোল মনুনা, খুদেং খোলগা লীলা শায়তুনা, খাও হাইবি শায়তুনা লৈথোকই। মাগী মতৌ উবনা, মাগী বাজিনা ফু-চৈরম্মী। মমৈখংনা, মচানা লীলাদা মথায় লুগা উবনা, মুক্কা যাআ ওইরিবা মাগী বাজিনা বর শীধি—“ইবংঙো নঙ লীলা তৌরো। লীলাদা লৈবাক্কা শকথঙবা, মমিং চংপা ওইজরো।” তোহীনা মাগী বাজিগী মথোঙ পায়তুনা খুক্মী। মানা হায়—“এবু ওসি লৈবাক্কা মুংশিবিয়িবা অসি বাজিগী বর অতুগীনি হায়না লৌজৈ। অতুনা এহাক বাজিবু কাউজদে, খুক্মা তোকচদে।”

শগোলশেম তোহী খু. কু. ১৯২৪ দা (পোইতু খাদ) ময়াং ইফালদা পোকই। মমাগী মমিং রজনী দেবী কোই। অহানবা ওইনা খোবালখোংনা লৈবা ওজা চান্দম নিমাইদগী লীলা তমজরকখি। ওজানা তাকপিবনা চাউরাকপা বারী পরীং অমথকনি। লীলাগী কাগিগী শক্তি মশানা শেমজবা, লেংশিনজবা অমন্তু পুথোকপা ওাকুনি। মানা ইহান হায় য়াওবা ‘খুংয়াল হাওবা’ লীলাদা থাজলাকপগী রোল শাধি। অতুগা মাগী মমিং চংলবা ‘ধাতু রামায়ণ’ (ফারি ব’রী) লু লীলা অসিদা মশানা লেংশিনজতুনা ফোংদোকখি। মথং মথং ওইনা ‘চাক তাওবা’, ‘চিক মনিষ্টর চাকৌবা’, ‘চাগী খুজি’ নচিংবা লীলা কয়াদা য়াওরকপনা ওসি ফাওংদা লীলা ১০০ গী ময়া শুরে। মসিগী মথক্কা ওদিও কেসেট কয়ানি। ডি ডি ও ফিলম থরদন্তু কুমত্রে। শুমাঙ লীলাগী কেণ্ডিবেল বয়াদা (বেষ্ট কমেডিয়ান য়াওনা) মনা-মথুম, সাটিককেট, গোল্ড মেদল কয়ান্তু কংখি।

তোহীণী কাগিদি মশানা স্থানা হোৎনহুনা শেমজবনি—“মুমহাফনা তৌরবদি ভাবোকা নোকপা যাই, পেনবা যাই হায়না থলুগা নোকবা হাইহে-বাতা, হারী, ধৌদোক করা শাগৎপনি। ঐনা কাগি তৌজবদা ভাবোকা নোকপীবা, ক্রেপ তৌবদি ঐহাক য়ায়া মুংডাই।... ফজবা হাইহেনা কাগি তৌনবা হোৎনজৈ। অমোৎপা, করা ওইবা, ভাবোকা ভাবদা মুংডাইতবা করা লৌখোকবা হোৎনজৈ।” হাফরিবসি অয়ায়বা থবক নঙে। য়ায়া হোৎনবা চঙই। মানা তুতনা হায়—“কাগি অমা নংত্রগা পাউখোঙ অমা শেমগৎপা হায়বসি হাইকেৎ কোক থুগাইবনি। ঐহাক য়ায়া হোৎনজৈ, করা হোৎনজৈ।”

ময়াং ইফাল তোহীণী অভকপা মগুণ অমা অমুক্তং তাখিবদা কাউগন্দবা, চীনকা পুবা ওয়া অসিনি। মাসী নীংশিবেগী শক্তি অভকপনি। লাইরিক ময়েক চত্তবা, মশাগী সহি তৌবা হৈতবা মানা শাংল-শাংলবা সংস্কৃত শ্লোক করা চীনকা পুই। তাবদা মীনা লাইরিক হৈতে হায়বা থাজদে। বামোণ লৈকারদা ওাঙনৈ—“তোহীণী সমাজনা সংস্কৃত শ্লোক থীকহু।” সংস্কৃত হৈবা অস্তা বামোণ অমদগী হেন্না ফজনা থীবা ওয়া। মাসীদি পুন্নমক চীনকানি। তাবগা কাবনা হাজি। নোংমৈ মতোন্দগী ওলী কাপখোককপগুম লৈগী মিং পরেং, য়ায়াক পরেংনচিংবা ব্রঙ ব্রঙ থীদরকই। ইথা থাজদনা ইংরেজী লোহোককই। মাসী লোনগী, ওাঙবগী শক্তিদা অতাবা ভাবোক পুন্নমক গুমহৎলি।

তোহীনা ওমাও লীলাগী কাগি অসি য়ায়া লুবা আর্ট অমনি হায়। “কাগি হায়বসি তহীরগা থোক্তে। মীব নোকহনবা, মুংডাই-হনবা হায়বসি অয়ায়বা থবক নঙে।” মানা য়ায়া চেকশিন্না হায়বা হাইহেনি। ওমাও লীলাগী কাগি হায়বসি মানা ‘সমাজগী মিংশেগি’ হায়। কাগি ওইনা সরকারগী অশোয়বা পুখোকবদি শাউনীংবা পোক্তে, মুংডাইনা থোকই। লীলাগী পুলি অসি মঙোন্দা য়ায়া মুংডাইনা মীনা মাযু য়ায়া চানবী, মুংশিবী হায়। মসিদহু নঙনা তিংবদহু

শুভাঙ্গ লীলানা রায়ী মতেং পাংই । মানা হায়—“অঙাং ময়াম থাক্রিবা  
( মচা তরুক্রি - দুপা ৩, দুপী ৩ ), লাইরিক-লাইন্ত তমহল্লিবা, হিংবা  
ওমহুনা সমাজগী সেবা তোঁবা ওমজরিবলি শুভাঙ্গ লীলানী মপান্দগীনি ।”

ময়াম ইফাল তোঁদীগী খোইদোকপা মঙুগনা ডাডবা শকপদা  
লৈ । ডাডবদা ইশিং লীংতে । মথং-মথং, মরী-মরী, পরেং-পরেং  
কাপথোকপদা ভাবোকপু, ওফা হুংডাইহল্লি । খুংলং ইশৈ হৈবনা  
মরক্তা ইশৈ খেংচিল্লি, সংকৃতকী ষ্টোকশ হাপচিল্লি, অরিবা খুংলংগী  
প্রমাণ-পাইয়ে, পাউরৌ-পাউখোঙ করা পুথোরবই । মগী চীনগী লান  
অঙকপনি । চোইঙাঙ ডাডবদা রায়ী পবটৈচ । মগী মচীন্দা মগী  
ফাগিগী মথায় লৈ ।

হিংলিঙেলা শুভাঙ্গ লীলা ১০০ গী মথকুনা কুমগ্রবা, মশাগী ওদিও  
কেসেট অমসুং ভিডিও ফিল্ম ৬ মুল্কা শরুক যারয়বা কলাকার অসিনা  
মনা-মথুম, সার্টিফিকেট গোল্ড মেডল করা বয়া নীছনা ইকামথুমথে ।  
খ. কু. ১২৮৭ এ। মণিপুরগী ছোট কলা একাদমিগী মনা ফাখি । ওসি  
ঐখোয়না মণিপুরগী তাঙলবা ফাগি পুবা মীশক অমা মাংজরে । □

## তাঙলবা মণি অমা মাঙথ্বে, মণি অমা পাইথ্বে

( জি. সুরচান্দ শৰ্ম্মাৰা (তাড়াথিবদা) )

থাংজ হুমিং তাং ৯/৫/৯৮ গী হুংখিল পুং ৩ রোম তাবদা, মশাগী য়ুম  
থাংগেমপল্লি পহুক, ইফালদা, চহী অনৌরোম নারলবা মতুংদা জি. সুরচান্দ  
শৰ্ম্মাৰা ঐথোয় পুন্নমকপু হুংলাক্লগা ঈথরগী খুয়াখাদা তিনথে । মহাক  
লৈখিদবগী পাউ তাবদা জগোই, ঈশৈ, সাহিত্য হুংশিবা মীওই করানা  
অহাবা ফোঙদোক্লখি । শকাইরবী কলাকার খৌয়ানী শাবীনা লাক্লগা,  
কল্পমথৈ কল্পগা হায়খি- “তাঙলবা মণি অমা মাঙথ্বে, মণি অমা পাইথ্বে ।  
হৌজিক্তি ঐথোয় কনাদা হংলুনি কনাদা চঙজক্লনি !” অচুথনি । অঙা  
সুরচান্দ শৰ্ম্মাৰা ( পোকপা ফেত্রুয়ানী ১৫, ১৯১৫, অপোকপগী মিং  
দামোদর শৰ্ম্মা, অপোকপী অরিবম নিঙোল ইবেমহল দেবী )  
হিংলিঙেনা ঐহাক ইশামকা মতাঙ করানা বারী শাবা, থন্ন-নৈনবা,  
তান্নজবা, হংজবগী খুদোংচাবা ফংজখি । খৌদোক করানা চহী কনা  
শাংনা লোয়নজবগী তাঞ্জা ফংজখি । মহাক্সী অকোনবা ফোঙবা  
শৈরেন্গী লাইরিক “লৈজম-চরোং” ( কালচক্ৰ ), ১৯৯০ অসি খুংই  
ওইনা ঐথোয়গী য়ুমদা পামিন্নবগী খুদোংচাবা ফংজখি । অস্তানা  
লাইরিকী মমিং ‘শৈহৌ’ থোয়িংখি । ঐনা হায়জবদগী ওম্বোকখি ।  
লাইরিক অসি ভারতকী রহস্যবাদকী পরীংদা ইরকপা, বৈষ্ণব ধৰ্ম্মব

মহুং হুজিমা নৈনবদগী পোন্ধকপা প্রভাবতগী ইবা শীকতুয়া কজবা কাব্য অমনি। মতাও কয়ানা শকাইদবা ঈশ্বর মাৰ থিজবা, উন্নজ-নিংবগী ঈথোলাংজবা, তপথদ্রবা থম্মায়গী মশক উংলি - “ওইবিয়ু নহাক। বাহোঁদোক ননাইগী/বারে চেলহন্দুনা এৰু নহাকৎকী,... --- থোয়াংজৈ নঙতবু কুগাংবা থম্মায়না”, অসিনচিংবা। শুরচান্দগী অঙনবা পুলিগী শক্তমদি কবিনি। খৃ. কু. ১৯৪৪ গী অহুয়াইদা ব্রহ্মপুর নহা-বমলা লৈবা লাইব্রেৱীনা খুংনা ইজুনা ফোওবা ‘অপোকগী’ কোবা চেফোওনা শৈৱেং হাপ্লা হোই। মাগী অহানবা ফোওবা লাইৱিকশিং- ‘কবোলোই’, ‘লমজা অনী’, ‘লোইকুম লোইকা’ অসিনচিংবদা শৈৱেংগী ফজবা মহাও, মশক য়ান্না যাওই। মহাক জগোই-ঈশৈগী পণ্ডিত ওইরমজবদি মণিপুরগী শকাইবা কবি অমা শোয়ননা ওইরমগনি। মসিগী মতাওদা কবি এস, নীলবীর শাস্ত্রীনা হায়- “অজ্ঞা শুরচান্দদি মশানা কবিতা, শক্তি লৈবা মীশক্তি। মাগী শৈৱেংশিং য়ান্না ফজৈ। কবিতাগী ওইবা লোন্দা-পুদা, ভাব চঙখোয়ান্না যাওই। মানা জগোই-ঈশৈগী মরমদা থিজনিবা, অহুবাদ কয়া ভোবদা পুংলি লুপথিবনা মাগী কবি ওইবগী গুং, ওরিজিনেলিটি অহু মাওহনজখিবনি”। মসি অচুয়া বাকমনি। খৃ. কু. ১৯৫৪ দা “শ্রীশ্রীগোবিন্দজী নঙ’নালয়” লিংখৎপদা অচোঁবা শরুক য়াখিবদগী জগোই-ঈশৈগী মরমদা হেয়া থায়-হকচাং যাওবা, মতম চঙনা গবেষণাগী হেয়া থবক ভোবা হোরকখি। পুলিগী অহানবা খোঙহোঁগী শৈৱেংবা কবি শুরচান্দ তুংলমচৎকী পণ্ডিত ওইখি। অহুৰু মাদি কবিনি, পণ্ডিতনি, হন্দোক্রোই অমনি। মণিপুরী সংস্কৃতিগী, মরুওইনা-মণিপুরী জগোই-ঈশৈ, বৈষ্ণব ধর্ম, কোংগী পুলিগী পাকচাউরবা পুঁকৈ-লনগৈগী মমল য়ান্নবা তাওলবা লন, মচাক কয়াব য়ান্না বানা থিজিন্দুনা, থোমজিন্দুনা, লেংশিন্দুনা থিয়িৱগিবা, মণিপুরী সংস্কৃতিবু অরাংবা থাক্তা পুখৎনবা কয়া হোংনরবা মীশক অমনি।

শ্রীশ্রীগোবিন্দজী নর্তনাঙ্গনা গুরচান্দ শর্মাগা খান্দোকা যাদনা মরী লৈনৈ। গুরচান্দনা নর্তনাঙ্গনা শেখগংলম্বী (হৌজিক্তি থ. কু. ১২৫৪ দা লিংখংখিবা জগোইনী সংস্থান অসি এপ্রিল ৭, ১২৮৯ দা 'গবমে'ন্ট ডান্স কোলেজ' ওনাথে) অছগা নর্তনাঙ্গনা শয়বদনী গুরচান্দনা জগোই-জৈশনী খঙ-ইরেবা, খিজিনবা মীশক অমা ওইখি-বনি। গুরচান্দ শর্মা সনা কোমুংগী ব্রহ্মসভাগী কেরানী ওইনা যান্না কুইনা খবক ভৌরম্বী। অছনা কোমুংগী চংনবী, পণ্ডিত লোইশঙ, পালা লোইশঙগী ওয়া-গুরু কয়াগা নকশিন্না খঙনবা, লোয়নবনী খুন্দোচাবা করা ফাখি। শ্রীযুৎ বোধচন্দ্র মহারাজগন্ত নকশিন্না তান্না ফাখি। সনা কোমুংগী ওইবা জগোই লোইশঙ অমা লিংখতুনা মণিপুরী জগোইনী মরমনা খিজিনবা কৈ হায়বা বাফম অসি শ্রীযুৎ বোধচন্দ্র মহারাজনা যাবিবা অমদি খোগংপিবদনী "শ্রীশ্রীগোবিন্দজী নর্তনাঙ্গনা" অসি লিংখতুনা (১২৫৪) দরবার হোলনা জগোইনী ক্লাস ভোবা হৌখি। গুরচান্দ শর্মানা সংস্থান অসিগী হৌদোকপা সেক্রেটারী ওইখি। মহারাজনা পেত্রোন, তখেলচংবম গুরু অমুদে'ম শর্মা, নতাচাষা শিরোমণিনা অছানবা প্রিন্সিপল ওইখি। হৌরকপদগী ক্ষেত্র ভোম্বী দেবী ওয়া ওইরক্রে। মখং মখং ওইনা হাংখৈগী খাল্ল মন্দিরগী মমাওদা লম ফংছনা শঙ শারে। নর্তনাঙ্গনা অসি ওইরক্কা হোংনবদা গুরচান্দ শর্মানা অবা-অনা করা খাঙলকখি। ঋষায় হকচাং রাওনা মকুপ-মতা করা পুছনা, শঙগী কক্কাং খাছনা, হাই তৈছনা, মশাগী পৈশা অমন্তং পোং-চৈ করা পুখোক্তুনা শঙ অসি বানা শাখি। অছমা মানা তন্তনা হায়জৈ - "এগী ই মরীক মরীক নর্তনাঙ্গনা শারকখিবনি।" মশাগী ময়ম নোংখিনা শাবা ওমজিও মতমজুদা থ. কু. ১২৫৬ কী অছব'ইদা গুরচান্দনা লুপা লিখিং তরা মাগী অপোকপা দামোদরগী মিলে দান ভৌখি। মতমজুদা মদ্র অচৌবা শেনকম অমনি। নর্তনাঙ্গনাগীদমজুদা গুরচান্দ শর্মাগী বংখোকপা



অসি অতীতবনি অমসুং ময়ল য়ায়া য়ায়া। মতুদগী মথং মথং ওইনা ই. নীলকান্ত, নীলবীর শাস্ত্রী, সোনারনি, ক্ষেত্রি নব্বানচিংবনা সেক্রেটারী ওইথে অতুগা মৈতৈ তোহ্মা, গুরু বিপিন, ক্ষেত্রি তোহ্মা, রনজিং অধিকারীনচিংবনা প্রিন্সিপাল ওইথে। সবিতা, বাবেরী মচিন-মনাউ, কলাপতী অসিনচিংবা মসিং চংলবা কলাকার কথা পুথোকথে। সংস্থান অসিনা 'গোবিন্দ সঙ্গীত লীলা বিলাস, ফোণ্ডুদগী অচৌবা বাথোক কথা অমসু লৈথে।

জগোই-জৈশগী মরমদা খিজিনবা হোখাগী মরমদি - মণিপুরগী অরিবা জগোইগী অশংবা পরম্পরা অসি মাওজিন্দনা থোমজিন্দনা থমহৌনবা হোংনবদগীনি। মরুওইনা কোমুগী পরম্পরা অসিব য়োক-থংতুনা থয়বা হোংনবনি। অতুনা কোমুগী পরম্পরাদা ওখোরিটি ওইরিবা অজ্ঞা অম্বানান শর্মা (মশামকসু পুং য়েবা, পুংগী বিদ্যা থঙবা গুরুনি), মৈতৈ তোহ্মা, ক্ষেত্রি তোহ্মা, নিভোমম গোরি, ইবোমচানচিংবা ওয়া-গুরু, কলাকারশিংদগী মচাক কথা থোমজিনখি। মাগী হোংনবা কনবা, ইবগী চোকথবা থঙদবা, থয়র য়াওবা অসিদি অঙকপনি। মাগী চটী ৩০ চঙনা ইবা (১৯৬৫ দগী ১৯৯২), ডোলুম ১৩ থোকা ফোডবা "মৈতৈ জগোই" হায়বা লাইরিক অসি মাগী magnum opus নি, মণিপুরী জগোইগী মরমদা ইবা থায়দগী চাউব, লীংখানরবা লাইরিক অমনি। পুন্না মাগী পুলিদা লাইরিক ৫৬ (হেন্দোকপা, অঙাংগী সাহিত্য, শৈরেনচিংবা য়াওনা) ফোডলয়া। 'চন্দ্রশেখর' শিৰাজী' নচিংবা ফোডজিবা খুংই লাইরিকসু লৈরি। মাগী লাইরিকশিংগী মতুদা মামং চংপদি - রস হুফুমরি, অভিনয় দর্পন, নাট্য-শাস্ত্র (অহানবা শরক), সংগীত - সার-সংগ্রহ, রাগরত্নাকর, কৃষ্ণরস-সংগীত সংগ্রহ, মনু-সংবিভা, কদম্বরী, শ্রীকান্ত, নারীর মূল্য, মেজদিদি, বিন্দুর ডেল, প্রিয় বান্ধবী, চানকা লোক, কাশীনাথ, গুহনাথ, পিতৃ-তর্পন, শ্রীঅরবিন্দগী আশ্রম দর্শন অসিনচিংবনি। মসিগী মথঙা ইংরেজীদা

Bhangi (১৯৯০), Marg Publications নচিংবদা সংকীৰ্ত্তমঙ্গী  
মরমদা নৈনবা ভাৱেং কয়া ফোঙখি।

মাগী অবদানবু শীংখাবা ওইনা পদ্বশ্রী (১৯৯০), গবেষন কুষণ,  
কেলো (এম এস কে এ - ১৯৮৩/৮৪, সাহিত্য রত্ন (নেবদীপ সাহিত্য  
সমিতি) পীছনা ইকায় খুয়খি। যান্না হুংডাইবদি অসিগুয়া পণ্ডিত  
অসি মেত্রিক পাস ভৌখিদে। অছনা মাবু সংস্কৃত পণ্ডিতশিংনা  
কয়া খানবিখিদে। অছবু মীওইবনা হোৎনরবদি ওমদবা করি লৈ?  
বাংলা নৈনছনা, বাংলা লোনগী খুংখাওদগী সংস্কৃতকী মমল য়ারবা  
লাইয়িক কয়া অনুবাদ ভৌরম্মী। মাতি খুংকী মীনি। চীনগী নঙে।  
মাগী কলম য়ান্না য়াঙই। ভাষণ শীবা, তর্কদা খৌবা মীশক নঙে।  
মখুং য়ান্না খৌই। ইংই, তন্নী, বা ডাওবদা ওহোকা লৈবাক মতা  
তানা ডাঙই। হিলাকফু অমা চীংলগা মতম পূমমক্তা ইছনা লৈ,  
ইবগী অকরবা মতম লৈতে। মচাশিং, অঙাংশিং লুনা চান্না ভৌই।  
মচাগী শান্নপোং শাবী। মখুং-মশান্ন য়ান্না হৈ। বুম শাবা য়াঙই।  
খোঙ চনবা, টেবল চনবা হৈ। মখুংনা টেবল চন্দুনা খনম্মী।  
ওহোকা অনম কনখবা, অডনবা লৈতবা, হোৎনবা কনবা হিংচাবা  
অমনি। মানি হিংচাবনি, খবকী হিংচাবনি। মানা ঈরুগুনা খিজখি  
মণিপূরী জগোই-ঈশৈগী লন কয়া অছগা খুজংলগা খম্বিরম্মী মণিশিং  
অছ তুংগী মীরোলগীদমক। অডা, শ্রীগোবিন্দনা লেপনমক লৌশিন-  
বিখিবা ওইসনু। নঙগী আআদো শ্রীচরণদা তিনবা ওইসনু। □

## পৃথিবীদা খ্যায়দগী শাংবা ড়ায়রী হঁবা মীশক

( মণিপুন্নগো ড়ায়রী হঁবশিং লীংবা কায়বিগবু )

ঐখোয়না অশেংবা সাহিত্যগী খুংইবু 'ইমাজিনেটিব লিটেরেচর' (Imaginative Literature) হায়না খঙনৈ । ময়মদি, মসিলা অইবা অছগী কল্পনা, ভাবনা শাগৎপা সংসারনা মপুং ওউ । মসিগী খুংইনা লৈরি - শৈবং, ড়ামা, উপন্যাস, হারীমচা অসিন্টিংবা মসি নত্তবা, অচুবা খৌদোক-রাখোক্তা মুফম ওইবা, অইবগী মশাগী ওইবা কল্পনা খৌইনা শীজিন্নজবন্তু রাবা খুংই মখল থয়া । মসিবু 'নন-ইমাজিনেটিব লিটেরেচর' ( Non-Imaginative Literature ) হায়না কৌনৈ । মসিগী ময়মদি ইতিহাস, ফোনিকল, ইয়ার বুক, ড়ায়রী (Diary), Anecdote, Biography, Autobiography, Memoirs, অসিন্টিংবা । মসিগী ময়মদি হৌজিক্তি Biography, Autobiography, Memoirs অসিন্টিংবা অসি সাহিত্যগী খুংই ওইনা লৌশিল্লৈ । ইমাজিনেটিব লিটেরেচর ওনথে । হৌজিক ড়ায়রিস্ত সাহিত্যগী কায়ববা খুংই ওইনা লৌনরক্ৰৈ । ফজ-কজবা ড়ায়রী মখং মখং কোঙমরুন্নবদি নোংমদি মসিস্ত শোয়লনা সাহিত্যনা অচৌবা মকম অমা কল্পগনি নীংই ।

পৃথিবীদা খ্যায়দগী শাংবা ড়ায়রী হঁবা মীশক্তি আমেরিকা মচা Edward Robb Illis হায়বসিনি । মানা মশাগী চহী ৬৭ শুবা

কাণ্ডবদা ইবা ডায়রী অসি চেনা ৩৫ ০০০ পাল্লি, বাইহেনা মিলিয়ন ২০ নি। Guinness Book of World Records দা ‘The author of the world’s longest diary’ হায়না শীংথানৈ। মাগী ডায়রী অসি হৌজিক “A Diary of the Century” কৌতুনা ভোলুম ১ কোঙলে। লাইব্রিক অসিগী বাহৌপোক্তা, মমিং চংলবা কলম্বিষ্ট Pete Hamill না ঞ্চুয়া ইরি— “There are human beings not yet born who will be helped in understanding our times through the diaries of Edward Robb Illis.” তুংদা পোক্কদবা মীরোলশিংনা হৌজিকী মতম অসি ঞ্চববা মাগী ডায়রীনা য়ায়া মতেঙ পাংলগনি হায়বনি। মানা ইরিবা ডায়রী অসিদি অঙকপনি। চুয়গী নোংমদা খোকপা খৌদোক অমা অনী ইরগা তোকপা নঙে। ইগে হায়বা অমা যাওনা ঞ্চইনা অকনবা সাধনা অমগা কোম্ননা ইবনি। মানা উবা, তারুবা খেংনরুবা, পারুবা, চিঠি কয়া ইথিবা, ইন্টারভিউ ভৌকবা, খেম্বায়দা ফাওরকপা পুয়মক অসি অমত্তা চিথদনা ইবনি। মসিদা প্রেসিডেন্ট ট্রুমেনগা যে ১৯৫৮ উয়বগী খৌদোক রাওরি, ওকুবী ৫০ হেন্না উয়দুনা বারী শাবা য়াওরি। মাগী ডায়রী অসিগী মগুণ অসিবু শীংথারতুনা অঙঙ-অহৈশিংনা হায় - “an informal history of the 20th century America”, “a national treasure.”

হৌজিক মশাগী চতী ২০ গুরবা Illis না মতো করুয়া পৃথিবীগী খায়দগী শাংলবা অমন্তুং চাউরবা ডায়রী অসি ইথিবনো? মসিগী শাংলবা অমন্তুং নীংহন্নবা লৈহ্না হোংনবগী স্বারী লৈরি। মাগী পোক্কদম টাউন Illinois গী Kewanee হায়বা মকমতুদা লৈবা হায়কুলগী ছাত্র ওইরিঙেগী মতমি। নিংখমথাগী স্বায় ইংলবা, তল্লবা অয়ুক অমদা ক্রাসতা মাগী মমায়বশিংদা চাংয়েং অমা তৌনসি হায়দুনা হৌদোকই - “খায়দগী হেন্না শাংনা ডায়রী ইবা ওয়া তামসি।” মমায়বা

অমা অমী চোংখোক্তকই। অমনা চম্বোল অনী ইয়গা ডোকাগে। অমনা ষা ৩ ইয়গা ওমবে হায়রে। মাদি শুকলেপ লেপুনা ইথি। য়ায়া অচাং ওইরিঙৈদগী ডায়রী ইলা পামজয়কপা মীশক অমা ওইনা তৌরকথি। মহাক মশাগী চহী .৪ শুবদা খবরগী রিপোর্টর ওইনা পায়কথি। University of Missouri লাইব্রিক ভায়। অনীশুবা চহীনা ফেল ওইরে। অতুনগী জনে'লিজম তমতুনা খ. কু. ১২৩৫ দা ভিত্তি কংই। ষা অনী লৈয়গা প্রেস অমনা খবক কংলে। অতুনগী অতোয়া খবর কয়াদা রিপোর্টংগী খবক তৌরমী। অনীশুবা লাক্সাও মনুনা যু. এস. নেভিদন্ত খবক তৌরমী। মাগী অহানবা মূগী Big Apple খায়নখবগী মনুনা খ. কু. ১২৫৫ দা Ruth Kraus যু মাগী অনীশুবা মূগী ওইনা লোই। Illis না মাগী অনীশুবা মূগী অসিবু য়ায়া লুনা চায়া তোই। খম্বায়গী লায়ননা খ. কু. ১২৬৫ দা মহাক্সা শিখিবদা Illis কী খম্বায় কাযথি। চম্বোল অনীদি মাগী ডায়রী ইবা ওমখিদে। মাগী মূগীগী শিরমলাইগী অরোয়বা পৃংকমগী মরমদা লামায় মাপনখক শৈখাতুনা ইরি। মসি পাবদা কপ'লাইদবা মী অমতা য়াওদে নীংই। Illis না ইবদা য়ায়া খম্বায় শেংনা ই। মরক মরক্তা ফাগি য়ায়া য়াওই। য়ায়া কুপা শৈখাবা ওমী। Illis না ডায়রী ইবগী কলানা অমা মওং তানা অচৌবা খুনোল অমা তৌরি।

ডায়রী ইবদা মমিং চংখিবা মীশক অমদি Samuel Pepys (১৬৩৩-১৭০৩) হায়বসিনি। ইংরেজী সাহিত্য নৈনর্শনা রেটোরিসন পেরিওদতা মাগী মমিং শোয়দনা খেংনবিয়মগনি। মাগী ডায়রী অসি ইংরেজী সাহিত্যদা খায়দগী মমিং চংপা, অংকপা অমনি। মানা শুয়গী চহী ৯ খক্তগী (১৬৬০-১৬৬৯) ওইনা ডায়রী অসি ইয়হনি। মমিং শোক্তকপা, উক্তকদগী মখা ইবা ওমখিদবনি। মানা ইয়হসি মহাক মতে'মতা খঙজবা সোর্ট ছেদদা ইয়মী। চহী ৫০ দি

মানা ডায়রী ইংলী হায়বসি কনানশু খঙবা ওমদনা লাকখি। মানা শিরবা মতুংলা মাসী চে-চাং পুন্নমক Magdalene College না দান ভৌরশ্যী। মখোয়গী মরক্তা সোট হেন্দনা ইবা ভোলুম ৬ কী অঙকপা খুংই অমা খেনরশ্যী। মাসী খুংই অসি য়ায়া দানা হোংনছনা John Smith না খঙবা ওমখি। মাসী ডায়রী অসি বাটই ১,২৫০,০০০ শাংই। ইংরেজী সাহিত্যদা মাসী ডায়রী অসি খুয়দগী মমিং চংপা, অশাংবা অমনি হায়না লৌনরশ্যী—“is still one of the most interesting examples of diary writing that we possess.” মহাক য়ায়া গীচপা কেরানী অমা ওইরখদগী অচৌবা কম পায়খি। মতম অহুগী নিখৌ, অঙম-অখৌ, ঈশিং লাক্মীগী অচৌ-অশাং কয়াপা লোয়নবা ফখি। পুন্নমক অসি মাসী ডায়রীদা য়ায়া ময়েক শোনা ইবা খেংনৈ।

ভারতকী লৌনশিংদা ডায়রী ইছনা কোঙবা অসি য়ায়া তাওনা খোক্রি। আসামী সাহিত্যদা লক্ষ্মিনাথ বেজবরুয়ানা “দিনলেখা” (১৯৬৯) কোবা ডায়রী অমা কোঙই। মসি চহী ১৮৯৫ দগী ১৯৩০ গী মতম কাওবগীনি। গুজরাতি সাহিত্যদা মহাদেব দেসাইগী ডায়রী য়ায়া মমিং চংলি। মাসী ‘মহাদেবভাইকী ডায়রী’ খুয়দগী চাউবা, শাংবা অমনি, ভোলুম ১৯নি। মহাদেব দেসাই মশামক্তি মহায়া গাক্মীগী পুলি বারী ইবা মীশক, ইংরেজী সাহিত্যকী ডা. জোনসনগী পুলি বারী ইবা Boswell ওইগে খনখি। মানা চহী ২৪ চুপা মহায়া গাক্মীগী জুমিং খুদিংগী খোকপা খৌদোক ইশিল্লি। মাসী মহায়া গাক্মীগী পুলি বারী অসি খুয়দগী অকুপা অচুয়া অমনি হায়না লৌনৈ। ডায়রী ইবগী খবক, হৈনবী অসিহু মহায়া গাক্মীনা হৌদোকখিবনি। মাসী সেধকশিংদা মানা ডায়রী ইহনবা হৌদোকখি। হিন্দী সাহিত্যদা-নরদেবা শাস্ত্রী, উপেন্দ্রনাথ, প্রভাকর মচবে, ধরমবী ভারতী, রামধারী কিনকর, চন্দ্রসেখরগী মমিং পনবা য়াই। মখোয়গী ডায়রী মমিং

চংলি। পঞ্চাবী সাহিত্যস্থ কিল্ল ঠার ওইয়বা বলরাজ সাহনীসী ডায়রী মমিং চংলি। খু, কু. ১৯৭০ ফোঙই। তামিল সাহিত্যদা খুয়দগী ডায়রী ইবদা মমিং চংলদি আনন্দ রঙ্গ পিল্লেনি। ১৮ শুবা লত কীদা ইরঘনি। হৌজিক ইংরেজী অনুবাদতা ভোলুম ১২ ফোঙলে। মহাক ললোনবনি। অহুব মানা ইরঘিবশিং খরা অসিদি মমল য়ান্না য়ান্নী।

মণিপুরী সাহিত্যদা ওলিকাওবা ডায়রী অমদা ফোঙলকপা খেংনদে। ডায়রী হায়বসি কোঙদোকপা রাবা, সাহিত্যসী কান্নরবা মচাক অমনি হায়বগী বাখল অসিফাওবা লৈনদবা মান্নি। মশাগী অরোনবা খৌদোক, বারী খরা ইশিনবনি হায়না লৌটৈন। মসিগী বাখল অসি হোংবা ফরে। মহাক অকাওবা কবি, ড্রামাটিস্ট, বারীমচা ইবা অমা ওইবা ওমদবদি য়াই। অতুগা মমিং চংপা ডায়লিষ্ট অমনি শোয়দনা ওইবা ওমগনি। মহাক্রা তৌগদনা হায়ববু, ইশিনবা তন্দবা-চাং নাইবা, য়ান্না কপ্পা, শাংনা ইবা, কজবা বাইত বাতা শিজিন্নবা। তড়াইকদনা পানিংহয়বা মচাক খরদি য়াওহনবা। মসিদি তন্দবা মীপূম খুদিংমক্কা তৌবা ওয়া খবক্কা। ওসিদগী ছৌবা য়ারে। হৌরসি। তুংলা মণিপূবদা মমিং চংলবা ডায়রী ইবা মীশক কয়া শোয়দনা খোক্কতনি নীংই। শোয়দনা খোকলকপনু ওইসনু। □

## মণিপুরগী অহানবা ডাক্তর গোবর্দ্ধন নীংশিংলুবদা

( মণিগী শিনফম্বু ধর্ম্ম অম্মা ওইবা লোথিবা ঘোশক অম্মা )

“Forward the Light Brigade !/Was there a man  
dismayed ?/...Someone had blundered,/Theirs not to  
make reply,/Theirs not to reason why /Theirs but to  
do and die./...Rode the six hundred.” (Lord Alfred  
Tennyson, The Charge of the Light Brigade )

ডা. থোকচোম 'গোবর্দ্ধন সিংহ' ( ১৮৮২-১৯৬৪ ) মণি ডাক্তর  
ওইবগী শিনফম্বু স্বান্না লুনা খঞ্জখিবা, শিনফম্বু অসিগীমমন্তা মপুলি  
কথৈকখিবা, শিনফম্বু অসিবু অহাবা থাক্তা পুখংলম্বা, কবি টেনিশনগী  
লাইট ব্রিগেদকী মভৌম্বু কবিগুয়া চিংনবগী স্বাচং অমন্তা হোম্বা  
শিবা-চঙবা খঙলনা মণি মথৌদাংনা চপ য়ুনা চোংশিনখিবা অকনবা  
কর্ম্ম অমনি। বনানা থাজগনি— নিংথৌথোংগী য়ুজং মচী অম্বা  
পোকাখিবা, মুশিন য়ুবা শকখিবা, জোনষ্টোন কুলনা ক্লাস ঐটতমক  
তল্লিবা, পীক্লিবা নহামচা য়াবু থঙইনা খঞ্জংতুনা ডিক্ৰেডগী Berry  
White Medical School না এল এম পি (Licentiate Medical  
Practitioner, চহী মন্নি কোর্স ) তমহন্দুনা মণিপুরগী অহানবা



ডাক্তর ওইরকনি হায়বা ! গোবদনগী মকমলদি লাইবকী মকম লৈতে, পুরমক হোৎনবগী মখা পোন্নি। গীতাগী কর্ম'যোগ'দা চেৎনা খাজবা মীশকি। মসি অচুহনি, মাগী পুলিনা লেঙড্রবা প্রমাণনি। পীক্ৰিঙে মশাগী চহী ৫/৬ শতাব্দী অপোকপী পলেম খন্বীসনা কারনহুনা হৈ-শিংবী মচেনা শেমবিরকখি। পন্তো খোকচোম চাউহু কবিরাজনি, হীদাক-লাংখক শেখা-খোংপা, লায়ংবগী থবক ভৌই। মপাপোকপা মপুবোক হাজারি ওইবদগী হাজারি মযুম হায়না লৈকাইনা ব্যবহার ভৌরিবা ইয়ুনি। নিংখৌখোং নিয়া আইমারী স্কুলনা ( Lower Primary School, মণিপুরগী ৯ শতাব্দী স্কুলনি ) ক্লাস টু পাস ভৌরে। লাইরিক য়ায়া কৈ, গোবদননা মকোক ওই। মখাদি ইফালনা চংতুনা জোনষ্টোন মিদল ইংলিস স্কুলনা ( লিংখংপা—১৮৮৫ ) মখা ক্লাস থি তমখবা ভাবনি। য়ায়া শাখিনা খুদোংচাড্রবা মতমহুনা মই তমনীংবনা ঙাওরবা নীপামচা অসিনা সৌগাইজম ভূবন সিংহগী শজোয়দা লৈছনা লাইরিক তমখি। মশানা চাক খোংজৈ। মতম মাঙগনি হায়হুনা ভোখায়না ইজাং খোংদে, ডাক্তর শিং মন-মশীং থাকচিমগা পুরা খোংলগা চায়। খু. কু. ১২০৯ দা ফার্স্ ডিভিজন্না মিদল স্কুল পাস ভৌরে। ( মতমহুনা ক্লাস ঐট ফাওবা লৈ । ) মেট্রিক পাস ভৌজবদি তম্বা য়াদবা এম এল পি কোর্স অসি মণিপুরনা ডাক্তর অমফাওবা লৈতবদগী গোবদন'নব পরীক্ষা অমা লৌরগ, ভূবনসনাগা মবায়ী ডিক্রাগড়না খাবনি। ভূবনসনাগি লোইশিন্দনা মণিপুরনা খোকথে। ( মইখংদা মহাক দরবারগী মেম্বর অমা ওইখি ) খু. কু. ১২১৪ দা পাস ভৌরে। খোকচোম গোবদন'ন মণিপুরগী ইহান হানবা ডাক্তর ওইরে। চহী ৩০ থবক ভৌরিবা মতুংদা খু. কু. ১২৪৪ দা থবকগী পোখাখি। অহুব মাদি পোখাবা হৈবা মী নভে। ডাক্তরগী মশীং য়ায়া বাংপদগী পেন্সন ফংনা ফংনা থবক মখা ভৌখখি। A.R.P. ( Air Raid Preparatory ) গী মিলিটারী ডাক্তর ওইনা লান মতুংদ

তলব লুপা ৩০০ চাহুনা খবক ভৌখি। মখংদা আই টি রোদ; শংগাল-  
মাঙ দিসাপেনসরীগী ডাক্তর; নিউ গাল'স এন্ড এদল্ট স্কুলগী ওজা  
অহুগা অরোইবা অমুক মশাগী চহী ৭৫ শুন্দা শগোঙমাঙ প্রাইমারী  
হেলথ সেন্টরনা ডাক্তর ওইনা। মচাশিংনা য়ায়া খাম্বী, যাদে,  
খু. কু. ১২৬০, ফেব্রুয়ারী ৬ তা, খা অমা চুপ্পা কলিকাতাগী চিত্ররঞ্জন  
কেসর হোম্পিতালনা লায়েন্সরবা মতুংদা, চহী ৭৫ চুপ্পা পোখাবা লৈতনা  
নোংজু-মুংশা কয়াদা কেম্বুবা হকচাং পোলাং কীন্তরকুনা তাইবঙপাল  
খানোকখি। ডা. গোবর্দ্ধনগী হকচাং অসি, মানা ডাক্তর ওইরবা  
মতুংদা খু. কু. ১৯১৭-১৮ অহুয়াইনা য়মজাঙ অমগা কোন্ননা লুপা  
২১৫ পীছনা লৈখিবা লোকলাউবুং ইফালদা লৈবা মাগী য়মজাঙনা  
চপ মাইল। মচা নিপাল (অহানবা দুপী তম্পাকলৈমা দেবীগী—  
১। মনিভদ্র, ২। সত্যবতী দেবী; অনীশুবা দুপী ভাগ্যবতী দেবীগী—  
৩। সত্যপ্রিয়া সিংহ, ৪। বিমোলা দেবী, ৫। বীরেন্দ্র সিংহ,  
৬। নোংয়াই সিংহ, ৭। বিনাপানী দেবী, ৮। নন্দলা সিংহ)  
রেক্রবা অমমুং মপান্দা থাহুনা মইহ-মশিং তয়বা হোংনবদা য়মজাঙ  
অসি করি অমমুং য়েশিনবা ওয়মদে। নোংম-নোংমগী মচেং মচেং  
কীন্তরকই, নোং য়রকই। য়মজাঙ নোং য়ুবা মরক্তা মচাশিং বানা  
লৈনখিবা কোঙ্গায়নি। ওঁসদি য়মজাঙ তেকথে, ডা. গৌবর্দ্ধনমু  
মাগী মরব হকচাং হুন্দাক্লগা ঈশ্বরগী খুয়াদা তিনথে। করিনি  
লৈহোরি? য়মজাঙদগী হেমা চাউরবা মাগী মিচং বৃৎপা নাইররোইদবা  
মাগী নীতি অমমুং আদর্শ ওইরবা পুলি, পুলিবু ওয়োক্কা মমল  
লৈনা লোজখিবা, নোপা খোক্কা মীপান তাংদনা হিংখিবা, মচাশিং  
মইহ তয়বা, মী ওইনবা হোংনবদা মপুলি কেমখিবা, নোংমতা মমীং  
শুকখিদবা, চিন্তা ভৌখিদবা। মাগী পুলিবু বানা চপ চানা মশক  
তাকচরমী—“A saint's mind, lion's strength” মুনি খদিগী  
অসংবা পুকেল, নোংশাদৌনা দুপা খোকপা মহীং। মশা পায়,

মথবাক কল্লি. খবাক্তা মতু হৌই, শাবান্দো নোংশা মচা হায়রপপু  
মাল্লি। মচাশিংদা তদ্দনা হায়রপ্পী—চৌক্রি ফমতুনা খবক ভৌগদবনি,  
লাইরিক য়ায়া হৈগদবনি।

ডাক্তর গোবর্দননা হিংলকখিবা লান মমাঙগী পুলি অতু চুরাচান্দ  
মহারাজনা শক্তি লৈনা পাল্লিও, থকশি-খাশি নাইবা, ধন্দ, পৃকীং  
লুপা ঠৈফব সমাজ অমনি। অন্ধবিখাসকী কুয়োয়া খানা কৃপ্পি.  
বিজ্ঞান অমন্তু মেদিকেল সাইন্সকী মঙাল যংত্রি। ডাক্তর তথা মাং-  
নরপ্পী—অশি-অনা পায় হায়তুনা। ডা গোবর্দনন্তু যাই হায়তুনা  
ইহোকপিবা যাওখি। ডাক্তরগী লায়োংদা খাজনরমাদে। মাটবনা পুক  
শুব', থৌ তৌবা অসিনা মরু ওইবা লায়য়ে ওইনরপ্পী। অসিগুহা  
তমখীরবা কীভম অসি মায়োকরকখিবা, অনাবশিংবু ভাব তাহন্নবা  
হোংনখিবা, মুরুবা কয়া খেনখিবা ডা. গোবর্দননি। মাগীদি সমাজ  
সেবা অমা ওইনা চত্চশিনখিবা খোঙখাঙ অমনি। চুরাচান্দ মহারাজনা  
জর্ম'ন লান চংলু য়ানে হায়তুনা ডা. গোবর্দনবু খাজ'দা লোই খাখি।  
কোয়লা লৌখংপিখি। খোংজাই লান্দা থাই। নোংমৈনা পান্দুনা  
শিরমগদৌরে। অম্মাথা মতমদা চীংদা পোদ্রিং তাতুনা লৈ—মাও,  
উগ্রুল, চুরাচান্দপুর, ককচিং অসিনচিবা। শূকুবা, ফংত্রবা চীংলথী,  
শা-কৈনা থল্লবা চীংগী লমশিংদা তদ্দনা চংলকখি লুপা ১৫০ পীতুনা  
দবল বেরেল অমা লৈশিল্লি। সরকারনা দোলাই তেং, শগোল পী।  
মশাগী শগোল মজ্জবী অনী লৈশিল্লি। পূন্মক অসি মানা ভৌরিবা  
শিনকম অতু মপুং ফানা পাওখোকপা ওয়বগীদমক্তনি। চীংদা লৈরিওদা  
চাবোকপী অম্মী মথার কয়বগীদমক্তা চহী ৭০ হেল্লবা ডা. গোবর্দননা  
মখাঙদা ধৌরী কিরগা অঙদা চীং ক'তুনা লায়োংদা যাওখি। সাইকল  
তোংতুনা মানা য়েংখিবা অনাবশিং য়েংশিনবা কোয়না চংলি।

ডা. গোবর্দন সাহেবকী লীচং চংলি। খোঙগ্রাউ, টুপী উম্মা  
পান্দী। চাবা থকপা নিয়ম নাই। য়ায়া ওর্থোদোয় ওইরবা ল'ইনোংবা

অমলুম ভৌদে। অল্প ইংরাজি খাজে — মহাদেব নীংই। বাংল, সংস্কৃত, ইংরেজী সায়ী হৈ। মাগী হুগী অমলুম মচাশিংনা হিন্দুগী পুরাণগী বারীশিং, বাইবেলগী বারীশিং তুস্তা লীবি। চীংনা লৈলগী মতমগী চ' চেলি। মঙোন্দা লিবরেল ওইবা মীংয়েং অমা লৈ। নিংখৌ, অঙম-অখৌ, সাহেবশিংগী চংনবী, পুলিগা তোংননা লাকখিবা মরমা মৈতৈগী লাইনীংবা বৈফব অমলুম হিংবা ওমখিদে। শা-ঙা চাজবসু মচাশিংবু শা-ঙা খোংলগা পীজৈ। ডা. গোবর্দ্ধন সাহেবনি। অমরোমদা অমুক মহাদেবগী ভক্তনি। লান মমাঙগী মণিপুরগী অহানবা ডাক্তর, মীরামা অঙাওবা ডাক্তর হায়না লকখিবা নীপানো ওসি নীংশিংলক্লি। ☐

- নোংমাই পণ্ডিত, 'পোকাম', তাং ২০ . ৭। ১৯৯৮

অহানবা শব্দক

## স্বাস্থ্যে মহাবীর : অকাউন্টবল জগোয়গী পদ্মপ অমা

“মহাবীরনা অয়াঙবা উচেককী মভৌগুয়া পুংগা কোন্ননা ঠেজদা পাইবা ওম্বী।” উন্নয় শঙ্করগা লোয়ননা আমেরিকাদা চংপদা, পুং চোলোম তৌবনা দালা কৃত্তিক অমলা ইরকথিবনি। মহাবীরগী পুং চোলোম শেগাগ কায়না কাওখি। আমেরিকা, যুরোপ, ইংলণ্ড অমন্তু ভারতকী মফম কয়ানা অয়েংবা ভাবোকপু তুমহংখি। তত্তনা ইনরকথি—  
“He is lightfooted and agile and performed the hefty movements of masculine dance with a vigorous swing and abandon.” মণিপুরগী বাংমদা মৈতৈ মচানা পুং চোলোম উৎপসি মহাক্সা অহানবনি। মতম অমদা নৃত্যাংশমদা লোহনরখা ত্রীষ্টাহেবম তোমচানা হায়— “এরিয়ান থিয়েটারদা উৎখিবা মহাবীরগী পুং চোলোম অঙকপা ফনা ফকৈ। মশাগী অক্সা পুদনা অহাঙবদা পাইবা মাল্লি। মসিনি মাগী তোপ-তোপ্পা মণ্ডণ।” কলিকতাকী ‘দি ষ্টেটসমেন্ট’ দা ইখি—  
**Mahabir flies on the stage.** খাজরমদে। হুমিং অছনা খাজখি। ঠেজদা পাইবা ওম্বিরা পাখঙ নহা অসি কনানো? তসিনি মহাকপু নীংশিংবিজে, অকাউবগী লৈয়োরুংদা চনখে। যান্না নোনা

মশাগী চহী ৩১ শুবদা শিখিবা ( ১৯২২-১৯৫৩ ) অসিনহু ওইরহা যাই । অহুব, করিগুয়া মণিপুরী জগোইগী ইতিহাস অমা ইয়কপা তারবনি মহাবীরগী মকম য়ায়া চাউনা কন্দুনা লৈগনি । দাল কলেজ লিংখৎ-  
ত্রিভৈগী মতম ( ১৯৫৪ ), অনৌওবা লাজাও মমাও অমহুং মতুংলী  
জাকক অসিদা মণিপুরী জগোয়দা মহাবীরগী খোনাং য়ায়া চাউই ।  
মহাক পুং রৈবা, জগোয় শাবা অমহুং অনৌবা জগোয় কয়া শেরখা  
( কম্পোজ ভৌরহা ) কলাকার অমনি । মণিপুরী জগোয়না মপানগা  
শররকপা অমহুং অনৌবা যুগকী মতুং ইরা টেজদা খোঙনা-  
রকপদা মহাকী দান য়াওখি । গুরু অমুবীগী মথংদা য়ায়া ক্রিয়েটিব  
অমহুং ইনোভেটিব ওইবা দাল কম্পোজর অমহুং কোরিওগ্রাফরদি  
য়াহেম মহাবীরনি হায়না লোবা য়াই । ময়ুমদা 'নৃত্যশ্রম' লিংখৎতুনা  
( লিংখৎপা স্ব. কু. ১৯৪৭, ওগষ্ট ১৫ । গুরু অমুবীনা দিরেক্টর অহুগা  
না। সেক্রেটারী ) মণিপুরী জগোয়বু অহানবা ওইনা মও তানা দিল্লীদা  
স্ব. কু. ১৯৫৩ দা উলুই । ভারতকী ওইবা কনফারেন্স অমদা শরক  
য়াবা মসিনা অহানবনি । অহুগা ভারতকী রাংমদা ভারত সরকারগী  
কলচরেল দিলিগেসনগী টিম অমা ওইনা 'নৃত্যশ্রম' না রাসিয়া ( ১৯৫৪ )  
চিনা ( ১৯৫৫ ) অমহুং সাউদ ইষ্ট - এসিয়া ( ১৯৫৬ ) তা মণিপুরী জগোয়  
উৎতুনা পুখিৰীদা শন্দোকখি । ওসি 'নৃত্যশ্রম' লিংখৎলহা য়াহেম  
মহাবীর লৈজে, সংস্থান অসিনহু মৃত্বে । অহুব মহাক্সা পুলিগী তেজবা  
মতম অসিদা মণিপুরী জগোয়গীদমজা ভৌরগিবা মাগী খুদোল, অবদান  
অসি কাউথোকপা চুমত্রা ?

মহাবীরনা মৈতৈ পুং য়ায়া হৈবগী মরমদি অপোকপা পহৌগী  
মঙগ, ই লৌবননি । পহৌ য়াহেম অভৌ সিংহ মৈতৈ পুং য়ৈবা  
অফাওবা ওজা অমনি । মতমহুদা নিংডোম কোকলৈগা লহা ভৌখিবা  
মৌশক অমনি । মহাক কোহুংগী ঢপ পালান পুং রৈ । মসিদা  
চুড়াচান্দ মহারাজনা পুং খোজি অহুগা অঙোনা তুং ইনবা ওই ।

মহাবীরগী মচৌগুম মহাকন্তু নহা ওইনা মহাবীরবু পীপক পীপা  
জন্দোজগা তাইবঙপান খানোকখি। অপোকপী হৈতোখী দেবীনা  
লান চেনবনা নহোলনা শিখি। মথক্কা মচে অমথক্কা নি বরকনা  
দেবী। নহা ওইনা মমা-মপা কায়নবগী হুংঙাইতবা অমা মঙোনা  
লৈখি। অহুব মপাগা পোকমিগবা মখুড়া অঙাংজাওনা য়ায়া হুংশিনা  
নাউকোনবিরকখি।

লাইয়িক্তি ক্লাস সিক্স পাস তৌখিদে। উয়িপোক বোইজ স্বলনা  
(হৌজিকী ইবোতোনয়া হায়র সেকেনরী লৈরিবসিদা স্বল ওইয়গী।)  
তয়কখিবনি। পীপা জগোর-ঈশৈনা খরায় যাওরকই। শন শেনব',  
গৌরলীলা যাওরকই। হৌমিগবা, মানদি 'তাতোন' কোবা, মখুড়গী  
মচা য়াহেম তোখী সাহেবকা মচিন-মনাও ওইনা য়ায়া হুংশিনা  
লোয়নরকখি। মরমদি, তোখী সাহেবহু জগোর-ঈশৈ পান্মী। অহাং  
ওইরিঙেনা পুং য়ৈয়কই, গৌরলীলা যাওরকই।

মহাবীরগী য়ায়া ফবা, লাইগুমবা গুরু অনীনি। অমনা - মমিং  
চংগবা পুং য়ৈবা লাইগুম ইবোহল অপাবী। পীপরিঙেনগী হৌনা  
মহাবীরনা ইবোহল অপাবীদগী পুং তম্মী। ওজা ইবোহল অপাবীদি  
অমুক মহাবীরগী অপোকপা অঙৌগী সেবকি। গুরু অমুবীহু অঙৌগা  
য়ায়া নকা লোয়নৈ। পুংলোন করা তাখোক-তাশিন তৌনৈ। মরম  
অহুনা অপোকপা পহৌ কায়নরবহু গুরু অনীনা মখোয়না পোকচবা  
মচাগী মচৌগুম লুনা-চামা তৌবিরকখি। মবানীনা য়েং-ওয় ওইহুনা  
ঈচেলগী খোঙাল অনীগুম চপুনা মহাবীরবু শেখীরকখি। কৈজোম  
অঙাওবা শেংলিঙেনগী হৌনা ওজা ইবোহল অপাবীদগী পুং তম্মা  
হৌই। মাগা মরূপ ওইনা পুং তম্মিরকপা ত্রীখিংবাইজম বাবুনা  
হায়, “মহাবীরদি খুদাং ফৈ, পুং য়ায়া ফৈ। ঐঙোন্দগী মানা হৈবা  
হেল্লি। কৈজোম অঙাওবা শেংলিঙেনগীনা অঙৌবা শেংলব, পাখঙ-  
মচা ফারকবা মত্তম ফাওবা ইবানী পুং তম্মীরৈ। মহাক মপা লৌই।”

তশেংবকসু মহাবীর বুদ্ধি রাগ্না কবা, কলাগী পীথোক্কপা মণ্ডল অমা  
 রাওনা হৌরকপা মীশক অমনি । মাগী ওজান পুবিহুমা শোরাডকী  
 পুং রৈরে । হুপী পাল্লা, খুংক ঈশৈ, বুলন যাড্রানচিংবগী পুং রৈরা  
 হৌরে । মসিগা লোয়ন-লোয়ননা গুরু অমুবাগী মফমদগী জগোর  
 তন্বা হৌরে । হোংনবা কনবা, মথোনা মরীংজেল লৈবা, নীংখিৎনা  
 হোংবা লৈতবা মহাবীরনি । মচিংসু রাগ্না কন্তে । মথোর লৈকারদা  
 মহারাড কোঁবা ইমাক খুনবা নিপা অমা লৈরম্মী । মহাক রাগ্না  
 পোঙবা, তখৎপা, কুতানি তোঁবা মীশক অমনি । মহাবীরদি মঙোন্দা  
 উশিংতবা যাদে । নোংমা মাগা খৎনখি । অতুদগী মাগী মুমদা পুং  
 রৈসু হায়বা রাখিদে ।

মহাবীরদি রাগ্না ফ্রিঃসেটিব ওইবা মীশক অমনি । করিগুয়া  
 অনৌবা অমা হারা উগরি, অনৌবা অমা শেমগরি । ময়ামগা মান্দবা  
 অনৌবা অমা শেয়া, থোরাড তোঁবা, পুথোক্কপা অসি মাগী হৈনবীনি ।  
 গুরু অমুবাগী মাগী মণ্ডল চপ চানা খঙই । মরম অহুনা খু. কু. ১৯৩১  
 সী উদয় শঙ্করনা যু পি গী হিমালয় চীংখোঙ অলমোরানা লিংখৎপা  
 'উদয় শঙ্কর কলচর সেন্টর' দা গুরু অমুবাগী ওজা ওইরবা মফুংদা  
 মহাবীরবু নীংখিলেক্রে । খোইদোকা মৈতৈ পুং রৈরা হৈবা ওজা  
 অমা দরকার ওইরকখি । মহাবীরবু মহাকী মনাক্তা লারুবা হায়র'ক ।  
 হৌজিক গুরুগী রাধাদগী গুরুগী মনাক্তা চৎতুনা উদয় শঙ্করনী অনৌবা  
 জগোরগী তাইবঙনা তিলুবা তারে । চহী ১৭/১৮ দা ভায়রিবা পাখঙ  
 অমনা অনৌবা আশা করাগা লোয়ননা পোক্কফম খাদোক্কমহুনা অল-  
 মোরা পাংখে । (মখংদা মহাবীর অমসুং জগোরগী সংস্থান-নৃত্যাশ্রম' ।) ৩



অনীশ্ববা শকক

## স্বাস্থ্যে মহাবীর অমসুং জগোয়গী সংস্থান 'নৃত্য্যশ্রম'

অনীশ্ববা লাজাও মমাউদা মণিপুয়দা মণ্ডে ভারবা জগোয়-ঈশৈগী  
সংস্থান খোইনা লৈরমদে । ছাত্রশিংগী কুব ওইনা ভৌবা য়াম্মা ওনবা  
সংস্থানদি মিত্র সমিতি হায়বসিনি । মসি খু. কু. ১৯১৪ দা উরিপোক্তা  
লৈবা ওজা খাইদেম নোংয়াইগী য়ুমদা মকু ওইনা কুঞ্চল্ল অমসুং মীওই  
থরনা হোংনহুনা লিংখংখিবা । অহুব জগোয় অমসুং ঈশৈগীতা  
ওইবা সংস্থানদি য়াম্মা ভাওনা খোকুম্মী ।

খু. কু. ১৯৩৭ কী অহুতাইদা য়াইক্কুলদা লিংখংখিবা ললিত কলা  
ভবন ( শয়া 'কলা ভবন' হায়রগা খঙনৈ ) অসি জগোয়-ঈশৈগী  
শীংখানরবা সংস্থান অমনি । য়াইক্কুলগী ঈশৈ-জগোয় পামজবা কলা-  
কার অমসুং মীওইশিংনা লিংখংখিবা । ছাত্রশিংদা জগোয়-ঈশৈ তথী,  
জগোয় শেষহুনা উংলি । লান মতুংদকাওবা কলিকত্তাদা জগোয় উংপা  
চংলি । কলাভবনগী নোংয়াইথেম "সুধীরনা বেলেগী ঠাইলদা পেন-  
ডোমাইম শীজিরহুনা তাং ৭। ৭। ১৯৪৮ দা রূপমহল হোল শলাবদা  
উংখিবা 'মাতৃ স্মৃতি' য়াম্মা মমিং চংখি ।

অন্যোক্তবা লাজাও মতুংনা লিংখংলকপা জগোয়গী মমিং চংপা, শীংখানবা য়ারবা সংস্থানদি 'নৃত্যাশ্রম' অসিনি। মসি উরিপোক য়াংম লৈকায়, ইফালদা লৈবা য়াংম মহাবীরগী ময়মদা আঙ ১৫, ১৯৪৭, ভারতনা নীংতথা যংবা হুমিতা লিংখংখিবনি। হুমিং অসিদা অঙাং ময়াম কংগ্রেস টুপী উপুনা ইরোহশেমগী চিংদা জাতিগী ঠৈশ শক্তনা ফীরাল চিংখংলি। লৈবাকনীংবগী ঠৈশ করাস্ত শকখি। জগোয়গী সংস্থান অসি গুরু অম্বীনা দিরেক্তর অমতুং মহাবীরনা সেক্রেটারী ওইচুনা লিংখংখিবনি। নচা ওই'রবা মহাবীরনা উদয় শক্তর (১৯০০ ১৯৭৭) গী অলমোরাদা লৈবা কচর সেন্তরদা য়াংকুংবগী মকম অতদা তোরিবা থবকশিং অত মণিপুংবদস্ত হৌলোকনীংখি। মানা মপান্দা উরকপা, খঙলকপা, তাবকপা, পুরকপা অনৌবশিং অতুলেয়া থক মাঙহরীংখিদে। মতু থবক ওইনা ওহোকপা পামখি। অপাছা অনৌবা, আশা ময়াম অসি মাঙদা থলগা, নৃত্যাশ্রম (মণিপুৰী ডান্স সেন্তর) অসি লিংখংখিবনি। অহানবা দিরেক্তর ওইখিবা গুরু অম্বীনা ইরম্মী - মণিপুৰী জগোয়গী অশেংবা মশক ঙাকুবা, মাংথরক্ৰিবা জগোয়গী মশক অসি করবা, মণিপুৰী জগোয়বু নীংখিনা জহা ওয়বা সংস্থান অসি লিংখংখিবমি। সংস্থান অসি অশেংবা পরম্পরা অমতুং অনৌবা চাংয়েং অনী পুনবা মঙং অমনি। সংস্থান অসিগী অঙনবা মতমগী ওজাশিংদি এস ইবুংঙো, অপাখী, এন কমল, পণ্ডিত এস তোমচৌ, এন গৌরো, ইবেতোন দেবী, চিত্রসেন, আর কে অয়ুসনা, সূর্যমণি, মণি সিংহ, শ্যামো শম্মা, নবচন্দ্র সিংহ, নীলমধব, এস তোম্বী অসিনচিংবনি। জগোয়গা কোয়না ফিশা-লোনশা, য়েকপা-খোংপা, খাঙ-ভা, লাইরিক-লাইশু তম্বগী পান্দম য়াওরি। ক্লাসনা অমুক অমতুং হুংখল তোই। অহানবা হৌগংলকপদা হুপীমচা থরা খোয়গা তম্বীবা ওইনা তোই। ঝুলন, কাং, দূর্গাপুজাগী ঠৈশ পালা লিংখংলি। জগোয় ওফদা মহাবীরগী শজোয় অমতুং মাজোন্দনি। শজোয়দা ষ্টেজ শারগা, শুমাঙদা

উবাক কক্ষম ওইরগা মরক-মরক্তা কুন্নে উংলি। অঙাংশিংগী কুন্নেশিং অহ য়েংখিবশিংনা, মরক ওইন N. K. Rustomji, Advisor to the Governor, D. Sarmah, Dominion Agent, B. Singh MLA, Assam, K. Gouro Singh, Education Minister, Manipur, P. S. Gurung, Comdt., 4th Assam Rifles Manipur, Priya Brata Singh, Chief Minister, Manipur না নৌরিবা সস্থান অসিব থাগৎতনা ইরহগী রেকোর্দ কংই। খ্রীদি. শম্মানা ইরশী: "Great credit is due to Mahabir who is the soul of this Nrityashram." যাহেমদা লৈরিউদনা জগোয় শাবা য়াওখিবা নৃপীমচাশিংগী মনুংদা লৈবাক লৈমা, নৃশি দেবী, তক্ষা, মংলেশীগী মমিং পনবা য়াই। মৈতৈগী পরম্পরাগী জগোয়শিং তহীতুনা উংপগী মথক্তা মহাবীরনা কম্পোজ তোঁবা 'চৈতেক জগোয়', 'লাইবী জগোয়' নচিংবনু উংলি। মরক-মরক্তা মহাবীর লংফৈদা চংলি। শিলং, জোরহাত, মাজাজদা চংপদা য়াওঁচি। উদয় শহরনা কোয়কপদগী খ. কু. ১৯৪৭ তা মাজাজদা চংলি (মাজাজদা উদয় শহরগী য়ুম ইছোল য়ান্না চাউনা লৈ)। মরক ওইনা আমেরিকাদা চংনবগী মতাঙদা কোয়কপদা থোঁরাও তোঁবা, রিহিয়ান্সেসল তোঁবা চংপনি। মসিগী মথক্তা উদয় শহরগী করনা কোঁবা দাল ফিল্ম (১৯৭৮ তা কোওখিবা) অহদা মহাবীরনা মৈতৈ পুং য়ৈখি। ফিল্ম অসি ভারতকী জগোয় মথল ৫০ নগী হেয়া য়াওঁবা, উদয় শহর কল্লানাদগী শাগৎচবা অনৌবা কলাগী খুংশেম অমনি। মহাবীরনা উরকপা, থেংনরকপা পুয়মক মণিপুৰদা থোক্তক্কাগা মগী 'নৃত্যশ্রম' না হাপচিহবা হোংনখি।

নৃত্যশ্রমগী অনীওঁবা তাক্ক্তি কৈশামপাং লৈমজম লৈকায়, ইফালদা লৈবা কুমারী নৃয্যমুখী দেবীগী য়ুমদা ওইখি। মতমচিদা নৃয্যমুখী অমনুং তোঁবীনৌ য়ান্না কমা ফাওগৎলকপা মতমনি। কাংগী

মতমতা মবারীনা 'মাধুর' গী জগোয় শাহুনা উৎসাহী। মহাবীরনা  
 হুগীমতা অনীসিগী মগুন খঙখি। যেশরাক খোংবা চয়চল্লগা তাররগা  
 সূর্যাসুখীগী সূমদা নৃত্যোশ্রমগী জগোয় তক্ষম, ঔরাইকম, পুনকম ওইরে।  
 মকম অসিনা লৈরবা মতুংদনি পীল্লিবা অভাংমচা নস্তবা অচৌবা  
 কলাকার মখং মখং রাওরক্লে। মখোয়গী মতুংদা সূর্যাসুখী, তোহীনৌ,  
 শখীতোহী, ইবেতোহী দেবী, খুরাই অমু, পীলকতোহী, কমলিনী,  
 চিত্রসেন, টিট্রচ. বাবু, কৃষ্ণমণি, অস্ত্রা ইবোতোন, রাহেংবম তোমচা,  
 রা. কু. সিংহাজিৎ অসিনচিংবনি। য়ায়া মওং তারবা জগোয় শাবা-  
 শাবীগী খুংপু অমা লৈরে। হৌরকপদা উরিপোক্তা অভাং ওক্তা  
 ওইনা ভৌবছ কৈশামপাংউদি মপুং ফারবা কলাকার অমসুং ওজা  
 মরাম পুনশিনছনা যঙ যঙ লাউনা খবক ভৌবা হৌরে। মসিগা  
 লোয়ননা অনৌবা জগোয় করা মখং মখং উংপা হৌরক্লে।

মহাবীরনা কম্পোজ ভৌরহা জগোয়শিংগী মতুংদা ভারত মাতা,  
 অস্তিমান্য, লাটখী জগোয়, তেলঙ্গা জগোয়, শিকারী, হেলেন্স, দুর্গা,  
 উর্ব্বশী, গোপী ভাব, চিত্রঙ্গনা, লব-কুশ অসিনচিংবা অসি খীংখানবা  
 যাই। মসিগী মখক্তা খয়া-খোইবী, হাউ জগোয়, ভজি, রাসনচিংবা  
 হারগী পরমপরগী জগোয়শিংসু অতুম উৎলি। মাগী অনৌবা কমপো-  
 জিসন অসি ক্লাসিকেল মণিপুরী ষ্টাইলগী চপ চাবা মওং অজু নহে,  
 ক্রী ষ্টাইলগী কমপোজিসনি। উদয় শঙ্করনা ভৌরিবা মওং অজুগুখনি।  
 মসিগা মণিপুরী জগোয়গী মৃত্যুমেট, রিদম, মথায় শীজিন্নবনি। জগোয়শিং  
 অসি মওং তানা ষ্টেজনা উংপা হৌরক্লে। মণিপুরী জগোয়না মোদন  
 ষ্টেজনা কারকপগী মতাঙদা নৃত্যোশ্রমগী অচৌবা খুন্দোল লৈখি।

পণ্ডিত নেহরুনা বর্মীগী য়ুহু ওকপা লাকপা অনীশুবা মণিপুরগী  
 খোঙচংতা তাং ২৯।৩।১৯৫৩ দা রূপমহলদা নৃত্যোশ্রমদা উংপা  
 জগোয় য়েংখি। মতুংদা তুংগী সঙ্গীত নাটক একাদমিগী অহানবা সেক্রেটারী

( লিংখংপা ১৯৫৪ ) ওইয়গদৌরিবী ইবেম্মা নিম'লা জোসিন্হ রাওৰি । মহাৰা নৃত্যাশ্রমগী জগোয়ছু য়ায়া পেনৰি । অহুনা মহাৰা থু. কু. ১৯৫৩ দা ভারতীয় কলা কেল্লনা শীনৰা ( মানা সোফ্ৰটরী ওই ) ভারত পুস্তগী কনফরেন্স অহুনা নৃত্যাশ্রমৰ বাস্তব'ন তৌরজ্জনা দিল্লীদা জগোয় উংৰি । মসিনা দিল্লীদা ভারতকী অচৌবা কনফরেন্সতা মঙে তানা মৈতৈ জগোয় উংপা অহানবনি । মতমসি দাঙ্গ কলেজ (১৯৫৪) লিংখংজিঙেগী মমাঙনি । মথং মথং ওইনা নৃত্যাশ্রমনা রশিয়া (১৯৫৪) চিনা ( ১৯৫৫ ), সাউথ ইষ্ট এশিয়া ( ১৯৫৬ ) ভারতকী কলচরেল দিল্লীগেসনগী টিম ওইনা জগোয় উংৰি । মহাবীরনা থু. কু. ১৯৫৩ দা নোজাঐবহু নৃত্যাশ্রমনি কনা কুইনা থু. কু. ১৯৫৭ কাওবা হিংৰি । অরোইবা অমমুং অকোনবা ওফিস, জগোয় জিন্নফম্মা বাহেংবম তোমচা-সীলা ওইৰি । মসিদা য়াওয়িবা কলাকারশিংনা থবক তৌনখিবা, লংফৈদা চংনখিবা য়াওহুনা মথা তানা থবক চংখবা ওমখিদে । মতম থরা অরংবা থবানমিচাককুম ডাল্লখা মণিপুৰী জগোয়গী সংস্থান অমা তপ্পা তপ্পা মমি শামৰি । □

(মথং অরোইবা অহুমমুবা শক্কুতা : মণিপুৰী জগোয়দা মহাবীরগী খুদোল)

অবুঝশুবা আরাইবা শরুক

## মণিপুরী জগোয়গী লমদা মহাবীরগী খুদোল

অবুঝী শজিককুম ডাইহাক ডাঙ্গগা মশাগী চহী ৩১ শুনদা য়ান্না নৌনা, মমুং-মতম চাদনা তাইবঙপান থাদোকখিবা, য়ান্না বান' মানা গুরু ময়ামগা লোয়ননা লিংখৎচরহা জগোয়গী সংস্থান 'নৃত্যশ্রম'না শিখিবা, মাগী জগোয়শিংবু মখা তানা য়োকখৎপিহৌনবা লৈতবা ময়ামা ওসি য়াংম মহাবীরনা (১৯২২-১৯৪৩) মণিপুরী জগোয়গীলমদা ভৌজরহা খবকশিং অহু কাউনছে। মহাবীরগী জগোয়গী খুদোল আসি মীংয়েং অমদগী য়েংগদবনি। মহাক গুরু অমুবা, অমুনোন শম্মা, হাওবম তোহা (অমমুং অতৈ ওজা করা) অসিনচিংবা গুরুশিংগী মতৌগুম ক্লাসিকেল মণিপুরী জগোয়গী কজবা মশক পুখোকবা হোৎনবগী মায়কৈদা কা হেমা চঙখিছে। মতমগী দাবী মতুং ইমা মতমগী ওইবা অনৌবা মণিপুরী জগোয় করা ক্রী টাইলদা কমপোজ ভৌছনা উৎনবা হোৎনখি। মসিগা লোয়ননা অনৌবা মণিপুরী বেলগী লময়ানবা অমা ওইনা অনৌবা কলা অসিগী সুক্ষম খোন্দুনা জগোয় মখল অসি মণিপুরমতু লৈনবা হোৎনরম্মী। মতাঙ অসিদা মহাবীরগী খুদোল মমল য়াম্মী।

লান মমাঙ অমহুং মতুংগী চহী তরাসুকা কোনবা মতমসিদা মণিপুরদা 'ৱরিয়েটেল দান্স' হায়না খঙনবা জগোয় মখল অমা লৈরম্মী। মিংখোল অসি কহুয়া লাক্খিবনো হায়বসি ড়শেংনা খঙবা ওম্দি। মসি মৈতৈগী অশেংবা জগোয় অহু নঙবা য়ানশিঙবা জগোয় মহুং অমনি হায়না লৌবা য়াই। মসিদা 'কথক' কী ঠাইল য়ায়া চঙই। রা. কু. সূর্য্যাসড়, মচানিগা প্রিয়োগোপাল সনা, শান্তিকিথর, ইন্দুভূষণ, বলদেব শৰ্ম্মা (অতৈম্ম লৈরমখিগনি) অসিনচিংবা অসি ৱরিয়েটেল দান্স শাবনা মমিং চংখিবা কলাকারশিংনি। মণিপুরদা হিন্দুস্থানী সঙ্গীত, কথক, মপানগী যন্ত্রনচিংবা চঙলকপা হোখিবনি চন্দ্রকোঁঠি মহারাজনা মামী মতমদা 'জগোয় শাবী লোয়শঙ' লিংখংখিবদগীনি। মসিদগী 'মরবাক জগোয়' অসি লাকখি। লান মমাঙদা চুড় চান্দ মহারাজদগী লাল পাস লৌরগা দূর্গা পূজাগী মতমদা মরবাক জগোয় শাবা (সমাজনদি হুয়না য়েংমৈ) মণিপুর বাংমদা চংনরম্মী। অসিওম্মা মতমসিদা মণিপুরী জগোয়গী অশেংবা মশক মাঙদনা থলুবা, পুখংনবা হোংনবা মৌশক থরা থোক্ককখি। কাঙবু অমনা - অশেংবা পরম্পরা, ক্লাসিকেলগী মশক মাঙদনবা থহা পামখি। অহুগা কাঙবু অমনা মণিপুরী জগোয়গী ঠাইল, টেক্লিক, মথায় লৌরগা অনৌ - অনৌবা জগোয় কয়া শেমহুনা পুথোক্কা হোংনখি। মহাবীর অকোনবা কাঙবুগী লময়ানবা অমনি।

মহাবীরনা লান মমাঙদা গুরু অমুবীগা লোয়ননা অহানবনা অগ-মোরাঙ্গা লৈবা উদয় শঙ্করগী সের্ৱনা ওজা ওইরবং, মথংদা দিল্লীগী 'সঙ্গীত ভারতী' দা ১৯৫১, আগষ্ট ১৫ দগী ওজা ওইবা অমহুং উদয় শঙ্করগা লোয়ননা ১৯৫০ গী মতমদা আমেরিকা অমহুং নোংচুপকী লৈবাকশিংদা পুং চোলোম উংহুনা মণিপুরী জগোয় শন্দোক্কা হোংন-রয়িবা অসি অচৌবা খুন্দাল অমনি হায়না লৌবা য়াই। অঙনবা মতমদা মপান্দা মণিপুরী জগোয় শন্দোক্কা হোংনখিবা মীওই কয়ানি।

মথোরগী মনুংদা শীখোবা রাবা খরদি — ১) অন্নাসম রাইখীনা শিলংদা, ২) গুরু অম্বা অমন্ত মহাবীরনা দিল্লীদা, ৩) হাউবম তোখনা শান্তিনিকেতন্দা, ৪) রা. কু. জুয়'বড় সনা অমন্ত প্রিয়োগোপাল সনানা কলকত্তাদা (রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরগী ইমুংগী মো অমনা, ত্রীমতী ঠাকুরনা লিংখংপা 'নৃত্যনালায়' দা ওজা ওইরম্মী।) অসিনচিংবা কয়ানি।

মহাবীরনা 'সজীত ভারতী' দা মণিপুরী জগোরগী ওজা ওইরি-  
 ঠৈদা ক্রাসিকেল, কোক, হাও জগোর, মৈতৈ পুং অমন্ত মানা  
 কমপোজ তোঁবা জগোর করা ছাত্রশিংদা তখীখি। ছাত্রশিংদা অমন্ত  
 মহাক মশামক্সা শো করা উংখি। জগোরশিংগী মনুংদা 'আধা মেরা'  
 হারবা অঙাংগী বেলে অসি যান্না ময়িং চংখি। মতমছুগী দিল্লীগী  
 খবর অমদি ইখি— "The greatest achievement of the  
 show, however, was the children's ballet 'Adha  
 Mera'. One was struck of Mahabir Singh's great  
 power of composition and creation. The piece  
 was striking for its use of floor space and co-ordi-  
 nation of movements"..... "But there was nothing  
 to match the two pieces by Sri Mahabir Singh -  
 The Pung Cholom and Naga Dance." (Thought,  
 Dec. 27, 1952)। মানা কমপোজ তৌরনা 'নৃত্যান্নাম' গা  
 জগোরশিংগী মনুংদা ভারত মাতা, লাইখী জগোর, হেলোর অসিন-  
 চিংবা অসি বেলেগী মঙংনি। মানা নাইতোম জগোর 'দুর্গা',  
 'উব'বত্রী' নচিংবন্ত কমপোজ তৌরম্মী।

মহাবীর রান্না হাং-চাউবা মীওই নন্তে। মশা নাপ-নাপ লাউই,  
 রান্না খীংই। মশক-মতৌ খীবা নন্তে, জগোর শাৰা পকচবা দাকর  
 অমনি। মহাক খবক তোঁবা মতমদা রান্না চেকশিনবা, সিরিয়স ওইবা,



দিসিষ্টিন ওক্সা চংপা ওজা অমনি। ছাত্রশিং য়ায়া লুনা চায়া  
তোই, কিহ্মে। অহুৰ খবক হোংবনি - হিংচাবনি, মাগী মীংয়ে  
হাঙাঙ-শাঙাঙ হোংগনি। খোঙ-খুং, মুভমেন্টশিং, চাং চপ মায়নবা  
চেকশিয়া, কয়া তথী। কলাকার খুদিমক কি শেংপা, শক-শেয়া,  
শেম-শাবা লোইনা তথী। পুয়া অমতা ওইনা খবক তৌমিলবনি  
ভাব, বাথল পোকহু। উদয় শঙ্করগা লোয়নরকপদগী মাগী কজবা  
মগুণ থরা মহাবীরদা চেলকখি। মসিদা নতনা, উদয় শঙ্করনা নোংচুপ ওগী  
ষ্টেজদা শো উৎপগী হৈ-শিংবা মৈ, ষ্টেজ পারফোমেন্সগী জ্ঞান কয়া  
লোরকখি। পুয়মক অসি মহাবীরদা অমুক মাগী জগোয়দা পানশিলবা  
হোংনখি। মরম অহুনা 'নৃত্যাশ্রম' গী জগোয় করা ষ্টেজদা উৎপদা  
য়ায়া নায় পাকখি, মণিপুরদা অনোবা ওইনা খোক্রখি। মণিপুরী  
জগোয়না মাওপ থাথোতুনা ষ্টেজদা কারকপা অহানবা অমহুং অউনবা  
মতমদা মহাবীরগী দান অমহুং খুদোল য়ায়া চাউনা লৈখি।

মহাবীরগী জগোয়গী ষ্টাইল অসি উদয় শঙ্করগী স্কলনি। Projesh  
Banerjee না (Indian Ballet Dancing. 1983, - Uday  
Shankar and His Art, 1989. লাইব্রিকশিন্দা) উদয় শঙ্করগী  
জগোয়গী মরমদা কুয়া নৈনরবা মতুংদা মায 'অনোবা বেলেগী  
অপোকপা' হায়না শাংথারম্মী। উদয় শঙ্করনা তৌরিবসি ভারতকী  
জগোয়নি - বারী, ফিজিং, টেকনিক, ষ্টাইল, মুভমেন্ট, মথায় কয়া  
ভারতকী জগোয়শিংদগী লোখোক্রগা ফ্রী ষ্টাইলদা মাগী অনোবা  
খুংশেম ওইনা পুথোক্রপনি। মহাক মোদন ইন্দিয়ান বেলেগী  
খুংমাবনি। মতো অহুয়া মহাবীরহু অনোবা মণিপুরী জগোয় অমহুং  
বেলেগী লময়ানবা অমনি হায়না লোখা য়াই। হৌজিক মণিপুরদা  
বাংলিবিদ - মতমসগী ওইবা অনোবা বেলে, কন্ঠেমপোরেরী বেলে  
কা হেয়া চাওখংপা ওমদবা অমনি। মতমগী পুলি, সমস্যাগা  
চালবা মতমগী বেলেহু পুথোকপা ভাবনি।

মহাবীরনা কোঙজিবা খুংই লাইরিক অনীধক খনম্মী অমনা 'কল্পনা' কিলমগী হারী ইশিনবনি। অতোপ্পা অমনা চেনা ১২২ পানবা, ১২৪৭ তগী ১২৪৯ ফাঙবগী মতমদা খোকপা খোন্দোকশি, লংফৈদা চৎপগী টুর লাইরি ওইনা তোঁবা, মানা য়ায়া হুংশিজবা লাইরেনকাবীগী মংলেশ্বী (মাগী হুপী) গী মরমদা শৈখাহুনা ইবা হুংশি চিঠিগুয়নি। ইবগী মওনা নোবিয়া (মহাবীর) মোতিদা (মংলেশ্বী) খেম্মায়গী হুংশি মৈচাক কোঙদোকপনি। করিগুয়া মহাবীরনা লমকোয় হারী ইবা হৈরয়বদি য়ায়া যজবা ট্রোভোলোগ অমা শোয়দনা ওইরমগনি। মসিদা মানা লংফৈদা খেংনরকপা হুং-ডাইরবা খোন্দোক কয়াস্ত ইরি।

মহাবীরনা অহুয়া পুলি লেমখিগনি হায়বসি বনান খাঙরুগনি! 'সঙ্গীত ভারতী' দগী ছুটি খারক্তানা মাগী লৈফমদা (মাগী হুপী মংলেশ্বী দেবীনা মচানিপা বলবীরগা লৈমিন্নরি) লখীদা হুই অডোবা মচা অমনা চীকখি। খোঙগ্রাউ তংলি, য়াখুল ১/২ লৈ। খোইনা য়ায়া লুবা মান্দে। হীদাক খরা তৌরগা তোঁক্রে। খা ৩ লৈরগা কল্লা নাবা হৌরক্রে। হোম্পিতালদা পুখংলে, মখংগী হুমিং - য়াওশঙ পূর্ণিমা মতুং মরীনি কোনবদা (১৯৫৩) হোম্পিতালদা শিখি। শিরম-লাইলা পুং য়ৈব হৌরক্রে। মাগী ওমজবী খাহুনা অরোইবা পাহুংদা পুং য়ৈনা য়ৈনা কয়ুংদা অহুম হাইথখে। পুংখোল লেপখে। মহাবীর খর হোনখিড়ে □

## শ্রীতৌরাংবম নদীয়াগা উনকুবা অমা

(চহী ৩০ রবীন্দ্রভারতীদা ওজা ওইকরবা ওজা অম্মা)

চহী ৩০ বেই বেলগী রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়দা মণিপুরী  
জগোয়গী ওজা ওইকরবা মতুংগী খবন্তগী পোখ'তুনা লৈরবা ওজা  
মদীয়া নানুনা লৈরে হায়বগী পাউ ডাই। নোংমা মেনে কুমারী  
সুর্বা'মুখী দেবীগা লোয়ননা অনাবা হংবা চেলুই। ফমুংদা হীপুনা  
লৈরম্মী মমায়তু ফক্লাংদা ওনশিলতুনা। চহী ৮১ শুরবা ওজাব খুরুমজরে।  
কদায় মাদি হৌগংলকপা ওমজে! হকচাং পঙথবা লায়নানা ন'তুনা  
লৈরম্মে! য়েং থংবা নাকন অমা পঙথরে। মখুং য়েংতি করি অমত্তা  
তৌবা ওমজে। মশানা কর্লিবা, উইরিবদি মতোমতা হৌগংলগা  
মখোঙ অতু কাংথোন্দগী য়াহুরগা ফম্মী, মশাতু শৌগংকে পায়গে  
হায়বা য়াদে। অনাবগী শকফম মাল্লে, চহী মরী নারকুবা ওজা গী  
কুহ-কুমেন করি অমত্তা কারিদি, তঙাং তঙাং ফজরি কলকই।  
মমীং তরু-তরুই, মশাতু য়ান্না উইনা উই। মহৌশাগী মশা নানজবতু  
কায়রমজি, অনাবা মানা তনান তনান লৈরম্মী। বা ডাঙবদি  
লৈয়েঙ থরা ফাইরে, মুন্না তাজবদি থংবা থরা রায়ে। ঐথেয়ব  
উবলা মানা কয়াদা হরাউজবা, মাগী মায়থোঙতু বয়াদা মকা লান্না  
উথবা। হায়রকই—“ঈখরনা ঐগী হকচাং তজ্জাই অমা লৌশিনবিথে।

মাগী লীলানি, মাগী মনীংনি। ঐহাক মীংকুপ অমা কাংদনা যোলনাং শোন্দুনা মতম লেলি।” কয়াদা হুংশিগ্ৰবা মতাইহেনো, ঈশ্বরগী ইচ্ছানা পুন্নমক কথোংকুদনা হিংলি। মখা তারকই— “ইবুংডো লাকপা য়ান্না হুংঙাইরে। ঐহাক ইবুংডোবু নীংশিংলিগিবনি। ঐগী পুল্লিগী বারী অসি ঐবু অমহুং কলাবু মশক মুন্না খঙবিবা মীশক অমনা বারী শানীংছনা খোরাংনা ডাইরিগিবনি।” হুংশাবু থিক্কাই— পুল্লিগী করহু অরুবা বাকম ওইরিগবা! চোকথবা লৈভনা শাংমা শাংবা হুমিংতুগী ওজাগী পুল্লিগী বারী অছনা য়ান্না মমল য়ামগ্ৰবা হাকম অমদি য়াওবা খেংনখি। মত্ছ ওইরহা য়াই, পুল্লিসিগী শুককাউ কাউবা ডোয়্যাই। চহী বরী কমুংদা কুন্দুনা লৈরহা, মাঙগী লহী নকশিল্লক্কা, মপুল্লি চুপ্পা জগোয়-ঈশৈনা লুপ্পুনা লৈরক্কা ওজা অমগী অরোইনা পাউনগ্গি হায়না লোবা য়াই। হাকমহুদি মৈতৈগী নট সংকীর্ত'নগী মরমদনি। ওজানা হায়— “মৈতৈগী নট সংকীর্ত'ন অসিমুক ফজনা বাংবা পুথিবীনা লৈভবনি। নাট্য শাংগনা খারিবা জগোয়গী চীংলেহা, কজবা হায়বহু নট সংকীর্ত'ননা লোইনা য়াওবনি। মসি মাঙখিগজা, মূংখিগজা হায়না হুংশা খি ” ঐহাক মুন্না তাই, ওক হাই। ডাইহাক হাখল অমহুং তাউক্কাই। কয়াদা লুনা খনজগ্ৰবা! ওজাদি খম্মোহ শোকা নট সংকীর্ত'ন কজবগী মরমদা ডাঙলি লৈয়েঙ কাইরহুনা। “ওজা বারনি পেংখাবিরো।” যাদে, ডাঙবা লেপতে। মাগী শাংলবা পুল্লিগী ইতিহাস অহু লোবা নংহৌরোইদৌরত্রা হায়না হুংশা খীবা মাল্লি। বাবা চোকথবা উদে।

ঐনা খঙবা পামখি— করহু ওজা নদীয়ানা কলাকার, জগোয়গী ওজা অমা ওইরকখি। খঙলকখি— কলাকার অমা ওইরকপা হায়বসি অহাবনি, অকনবা লাগ্গে কয়া খেংনবা তাবনি। ওজা নদীয়াদি সনা শাবগী মচানি। (অপোকপা নিপামচা, পলেহা মাইবম নিঙোল

অমুদোহী দেবী। মচীন-মনাওঙনি (নদীয়ানা অহল)। তৌরাংবম, কৈশাম, কাংডবম হায়রিবা য়্মাকশিং অসি সনা শাবগী শিনফম য়্মা তৌগনি। ইয়ং অসি সনা শাবগী শিনফম তৌই (উরিপোক তৌরাংবম লৈকায়, ইফাল)। অহুব ওজা নদীয়াদি সনা শাবা অসি থহারনা পামজরমান। মীনা সনা হুবানবনি হায়বসি তাবা ওয়মদে। সনা শাবা অমা ওইরবন্ত অপোকপা নিপামচাদি মনোঃরশাউ, নটকী ঈশৈ শকটে, পালা ওই। মশাগী ঈ লৌই। অঙাং ওইবিঙেদগী ঈশৈ-নোংমাই পামজরকই। চৈরাপ মনীংদা লৈবা, শাগৈগী খুবা থোকপা, মমিং চংপা ওজা তৌরাংবম অঙৌদগী পুং, তবলা তুম্বী। অঙৌ হায়রিবা নিপা অসি তবলা, হার্মোনিয়ম, বাঁশ, য়েশরাজ, শারাদীনিচিবা য়্ম শুনা থোংবা হৈবা ওজা অমনি। অহুদগী গৌরলীলাগী নিপামচা পালাগী পুং য়ৈরে। ওক্ক অমুবীনা লুনা-চায়া তৌবদগী শমশেনবা ৬/৭ রক রাওরকই। মমা-মপানা হায়—“অঙাং অসি মাডবা তারে, ঈশৈ তৌগে হায়রে। মখোনদি ফক্তে, যাংদে। পুং ওইনা তুমহলসি।” মখোয় লৈকারনা লৈবা হাউবম চাউবীদগী মৈমৈ পুং তয়ে। অহুগা চাউবীগী মচানিপা হাউবম গোপালমচাদগী খোল তয়ে। পুংগী বিদ্যাদি ফনা হৈরে। মাগী পুংগী ওজাশিং অসিস্ত লৈবাকী মমিং চংপা ওজা তাক্‌নি। ওজা চাউবীদি কোলুংগী ময়ামবংহনগী হঙবা ওইরম্বী। মতম অসিরাইদা কাছাড়দগী মমিং চংলন ঈশৈ শকপা তোমু লাক্‌ম্বী। মহাক্‌কা পুং য়ৈবা অমতা পীযু হায়ংদগী ওজাশিং অসিমা নদীয়াব পীয়ে। কাছাড়গী মফম কয়াদা কোয়না চংতুনা পুং য়ৈবা চংখ। তোমু মমিং চংপা ওজা অমনি। বাংলা কীর্তন, পদাবলী কীর্তন শকপা য়্মা হৈ। মসিগা লোরনন যাত্রাগী হাঙাঙ-শাঙাঙ, অভিনয়ন্ত য়্মা হৈবা বলাকারনি।

নদীয়াগী য়্ম পানবা মতম হেনখিগদৌয়ে। অহল-চম্বা, ময়ান্না য়্ম পানবা বম্বা হায়রে। নদীয়ানদি য়্মজদে। মরমদি পুং

যৈবনা শেন-খুমী মরমদা মী ওইবা ওমদে। পৈশা খোক্তে। য়  
পালগা বাগনি থলি। মনাওনিপা অনী হুপী থিহুনা ময়ুম পানথে,  
মচা-মণ্ড পোকথে। ময়ান্না করা হায়বলগী মশাগী চহী ২৭ শুবনা,  
লান ময়ুনা খু. ১২৪৪ দা থাংমৈবন্দগী লাইশ্রম নিঙোল ভোদ্রী দেবী  
লুহোংহুনা লৌই। হৌজিক মচা মচা লৈরি, হুপী অনী, হুপা অহুম।

য়ুম পালগা ময়ুনা শাখীনা অহাবা মারোক্তরে। মতমহুনা  
কৈশৈ-নোংমাই ভৌবা, পুং য়ৈবা পৈশা য়ান্না থোকপা নভে। শ্রাক  
শোনবগী খুইদ থরগা, পৈশা থাবদা কংলকপা য়ামথিত্তবা পৈশা অহুনা  
পুবা ওহা নভে। হুমিং খুদিংগী শ্রাকগী পুং য়ৈবা কংলক নভে।  
মপা-মপুগী শিনকম সনা শাবস্ত হৈছোক্তে। কমদৌবা ভাই। পাম-  
জবা কলাদি থাদোকপা য়াদে। গুরু অমুবীগী মকমদা চঙক্তরে।  
অঙাং ওটরিউদগীস্থ গুরুনা মাৰু শেখীরকপনি। অহুদগী জগোর  
ভৌরো হায়হুনা গুরু অমুবীদগী জগোয় তায়। ভজী মথল ৫ গা  
কৈশৈগা কোন্ননা তায়। মতম অসিহাটনা মহাবীর অমস্তঃ গুরু  
অমুবীখোয়না 'নৃত্যশ্রম' লিংখংলকপা মতমনি। ওজা নদীয়াস্থ গুরু  
অমুবীগী তেঙবাংবা ওজা অমা ওইনা খু. কু. ১২৪৭ তগী ১২৫৬ কাওবা  
নৃত্যশ্রম য়াওরে। নৃত্যশ্রমগী কলাকার অমা ওইনা ভারত  
সরকারগী কলচরেল দিকিগেসন্দা লরক য়াহুনা পৃথিবীগী মকম করা  
কোয়রুরে। খু. ১২৫৪ দা কুস, ১২৫৫ দা চীনা, ১২৫৬ সাউথ-ইষ্ট  
এশিয়া কোয়থি। মক ওইনা মকমশিং অসিদা ত্রিটিউত বাবুগা  
লাহা ভৌহুনা পুং চোলোম করা উংথি।

ময়ক মরক্তা লংকৈ চংলবস্ত চপ চাবা শিনকম অমা পায়দবগী  
অহাবা অসিদি অহুম লৈ। গুরু অমুবীনা মাগী য়ুমদা লিংখংপা  
নৃত্যবিদ্যালয়দা জগোরগী ওজা ওইহুনা মতম লেলে। গুরু অমুবীনা  
মাগী হুংশিরবা শিষ্য অসিবু তাজা চাবদা লংযৈদা থাহুনা ওজা

ওইজনগে হায়না খন্দুনা লৈল্লিবনি। মহুগী তাজাছ লাক্কে। খু. কু. ১৯৫৬ তা কলকাত্তা একাদমী ওব দাল, জামা এন্দ মুজিক হায়বা অমা লিংখৎখি। মহুগী ওজা ওইনা গুরু অমুবাীনা খাবিরে। অমুকন্থ খুদোংচাবা অমা লাক্কে। ঘেটে বেঙ্গলগী চিক মিনিষ্টরনা বি সি রায়না খু. কু. ১৯৬২ দা রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরগী য়ম-ইছোল পুন্নমক সরকারনা লৌশিল্লগা 'রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়' লিংখৎখি। জগোয়-ঈশৈ অমস্থ: থিয়েটারনা খায়দগী মমিং চেলবা মীশকশিংবু ওজা মকোক ওইনা হান্নী। উদয় শঙ্করনা জগোয়গী মকোক ওইখি। গুরু অমুবাীনা উদয় শঙ্করনা নদীয়াবু মণিপুরী জগোয়গী ওজা ওইহমবা হায়রে। উদয় শঙ্করনা রাদবা ওমখিদে, অছোইনছুম হরাউখি। অমুয়া খু. কু. ১৯৬২ দগী রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়দা চহী ২৫ মণিপুরী জগোয়গী ওজা ওইখি। মাসদগী চহী ৫ অমগা শাংদোক্তুনা চহী ৩০ চুপ্পা ওজা ওইরবা মতুংদা খবক্তগী পোখাখি। সনা শাবা মীশক অমা ওইরমগদবা নিপা অমা ভারতকী চাউরবা বিশ্ববিদ্যালয় অমদা ওজা ওইছনা মণিপুরী জগোয় শন্দোকখি। মসি, নংত্রা পুন্সগী মহয় য়ানবা হায়বদো। ওজা নদীয়াগী কলাগী পুন্সদি মপুং কারে।

ওজা ওইরিউদা গুরু নদীয়ানা নতুন রাস কোবা জগোয় অমা শেমখি। হরিনাস স্বামীগী সংস্কৃত ঈশৈ অমদা যুক্ষম ওইরগা শেখা জগোয়নি। রবীন্দ্রনাথকো চম্পালিকাস্থ মণিপুরী ঠাইলদা জগোয় ওইনা পুখোকখি। মণিপুরী নৃত্য (১৯৯২) কোবা লাইব্রক অমস্থ বাংলাদা ইছনা কোঙখি। মণিপুরী সাহিত্য পরিষদনা (১৯৯৪, নৃত্যভূষণ), এম এস কে এগী এবাদ' (১৯৮৯), সঙ্গীত নাটক একাদমী এবাদ' (১৯৯৪) না লৈতেংলবা ওজানি। কায়নরমদাইদা ওজা নদীয়ানা হায়রকই—“ঐদি য়ান্না বানা নংনা হোরকই। ঐখোয়না হোংনরিবা অমুয়া হোজিকী নহারোলশিংনা হোংনরবদি শোয়দনা কাঙগনি।

হৌজিকীদি হোৎনবা য়ায়া বাংলি। ঈরাং অমনা চংগে।” “ওজা  
 বারনি পোথাবিরো, কুইরে বা ডাঙলক্রিবা।” য়ামল্লহুনা হিপথখি।  
 যাদি পেন্সি করিনো য়ায়া হারনীংলি। হুংডাইতে ওজাগী ফীভম  
 য়েবদা। নমস্তে ভৌরে, থুকমলে। তুমিরা ইমুংগী কাহুদগী  
 থোক্কই। চংনা-চংনা মীংতা শং শং উরকই-ওজানা বেজলী  
 ভত্ৰলোক অমনৌনা অনানবা কৈজোম, কুত’। লীংলগা মথোঙ  
 কুপথাং কুপথাং ঝাংলহুনা, মীওই পীজুক হৌরহুনা উরিপোকী সড়কী  
 মডাইদা হেক হেক চংপদো। হৌজিক্তি চংপা ওররোই, উররোই।  
 নীংশিংলি য়াগী বাইহে—“...ভগবাননা ঐগী হকচাং তছাই অমা  
 লৌশিনবিধে। য়াগী কুশিনি।” কয়াদা ভক্তি লৈখবা। □

— নোংমাই পণ্ডিত, ‘পোরুফম’, ৭ ৯। ১৯৯৮



## ফিল্মগী নিংথোরেল অমা নোজাখিবদা :

### কুরোসারা

(মণিপুরী থিয়েটারদা কুরোসারাগী প্রভাব)

ঐনা থ. কু. ১৯২১গী মতমদা পাঙথোকখিবা 'ফিল্ম এপ্রিসিয়েশন কে'স' অমা যাওবা মতমদা হন্দকা তাং ৬।৯।২৮ দা নোজাখিবা, জাপানীজ ফিল্মগী নিংথোরেল হায়না কৌনরিবা, Akira Kurosawa গী মমিং চংলবা ফিল্ম থরা য়েংবদা নতুনা কুং নৈনবগী খুদাংচাবা ফংখি। মতমদা মহাকপু অহানবা ওইনা থঙখি। তশেংবমক মহাক যুগ অসিগী অচৌবা ফিল্ম ডিরেক্টর অমনি। মগী ১৯৫০দা পুথেকখিবা 'রাশোমোন' হায়বা মমিং য়ান্না চংখবা ফিল্মহ ১৯৫১দা ভোনস ফিল্ম ফেটিবেলদা গ্রান্ড প্রি ফংখি লোরননা একাদমী এৱাড ফের বেই ফোরেন ফিল্মসু ফংখি। মসিদগী কুরোসারাগী মমিং পৃথিবীল শেগাক কায়না ফাঙখি। পৃথিবীগী ফিল্মগী জগত্ৰা মহাক্কা জাপানীজ ফিল্মগী অচৌবা ফিল্ম অমা থাবা ওমখি। ফিল্মদা য়োনা চাউৎলবা নোচুপকী মৌওইশিংগী থমোয়ব জয় ভৌনুনা জাপানলোমদা পুক্রিং চীংশিনবা ওমখি। অমুকুং ফংবদা বারবা, পাথবীগী মমিং চংলবা একাদমী এৱাড' অহু কুরোসারাদি অনীরক ফংখি। অহুগা ১৯৯০ দা Honorary Academy Award for Lifetime Achievement সু ফংখি।

অকিরা কুরোসাৱা (২০ | ৩ | ১৯১০ - ৬ | ৯ | ২৮)গী অপোকপা  
 আমি ওকিসাৱা ওইৱৰা মতুংদা মিলিটৰী স্কুলগী ওবা ওই। মহাক  
 জিমনাষ্টিকী মঠে অসি চাউথেনবা কৰা হোৎনখিবা মীশক অমনি।  
 কুরোসাৱাগী অহানবা শিনকমদি লাই য়েকপনি। সেকেন্সৰী স্কুল  
 পাস তৌৱবা মতুংদা আৰ্ট স্কুল অমদা তম্বী। নোংচুপকী ষ্টাইলদা  
 লাই য়েকপা হোই। মনা-মথুম কয়ানু ফংখি। অহুব মহাক  
 লাই য়েকপগী শিনকম অসি থাদোৱগে খনখি। ভাজা অসিদা  
 টোকিওদা লৈবা পিএলসি সিনেমা টুডিও অমগী এসিষ্টেণ্ট ডিৰেক্টৰগী  
 কম অমা কোঁৱকপদগী দৰখাষ্ট থাদুনা ১৯৩৬ তা খবক অসি ভৌবা  
 হোখি। লানগী ফিল্ম নখনা মমিং চংলবা ডিৰেক্টৰ—Yamamoto  
 Kajiro গী মখাদা খবক ভৌৱকপনি। কুরোসাৱা লাই য়েকপা  
 কলাকাৱ অমা ওইবদা নতুনা ফিল্ম স্কুপ্ট ইবদনু মমিং য়ান্না চংলি।  
 মাগী স্কুপ্ট কৰা চেফোঙশিংদা কোঙখি অমনুং মনা কয়ানু  
 ফংখি। মানা ডিৰেকশন ভৌবা অহানবা ফিল্ম Sanshiro Sugata  
 (১৯৪৩) অসি মাত্ৰ পাকপা অমা ওইখি। মতমহু জাপানাদি  
 অনীশুবা লাজাওগী লান কৰা শোৱাৱিবা তাককনি। ফিল্ম অসি  
 ১৮৮০ গী জাপানগী জুদো মঠৰ অমগী বাৱীদা য়ক্ষম ওইবনি।  
 মাগী অনীশুবা ফিল্ম „The Most Beautiful (১৯৪৪) অহুদা  
 মকুওইবা পাৰ্ট কুমখিবা এক্ট্ৰেস Yoko Yaguchi অসি গুংশিনহুনা  
 লোখি। মহাক মপুয়োইবগী মাঙ থাদুনা হাৱনা ১৯৮৫দা নোজাথে।  
 মখোয়গী মচা অনীনি—মচাহুপা Hisao অমনুং মচাহুগী Kazuko  
 নি। কুরোসাৱাগী খায়দগী মমিং চংপা এক্টৰদি Toshiro Mifune  
 হায়বসিনি। মহাক Drunken Angle (১৯৪৮) হায়বা ফিল্মসিদা  
 কৃথা হৌবদগী মথং মথং ওইনা কুরোসাৱাগী ফিল্ম ১৬ হেনবদা  
 কুমখি। মহাকনু নোজাথে। কুরোসাৱানা মাগী পুলিদা ফিল্ম  
 ৩০ হেৱা পুখোৱম্বী। মসিগী মনুংদা মমিং চংপদি—Ikiru (১৯৫২),

The Seven Samurai (১৯৫৪), The Throne of Blood (১৯৫৭, সেন্সিটিভিটি 'মেকবেথ'তা যুক্তম ওইবা, সিন্ডর লাইওন ফংখি), Kagemusha (১৯৭৯, গোল্ডন পালন এয়ার্ড ফংখি), অসিনাচংবা কয়া। মহাক্সা সেন্সিটিভিটি গোর্কি, দোসাটোয়েবসকীনচিংবা য়ুরোপকী মমিং চংলবা লাইরিক কয়াহু মাগী ওইবা টাইলনা ফিলম ওইনা পুথোকখি। ১৯৬০ না মাগী টুডিও 'কুরোসাভা প্রদকশন' লিংখংহুনা ফিলম প্রোডুসর ওইরে। আমেরিকাগী প্রোডুসরশিং খরগহু খুংলহুনা ফিলম পুথোকখি। প্রোডুসর অমা ওইনা মহাক মায় পাৰুপা ওমখিমে, পৈলা য়ান্না মাওবা য়াওখি। মখভায় মুংগাইরকুবা মতাও খরনা মহাক মতোমতা শিজগে ভৌবকাওবা য়াওখি।

কুরোসাভাগী ফিলম কলাগী মরমনা কনানা শীংখাৰা ওমগনি? মাগী তোপ তোপা কজবা কলাগী মণ্ডি-জাপানগী পৰম্পৰাগী লাকুবা 'কাবুকী' অমহুং 'নো' থিয়েটারগী কজবশিং শীজিমবা, মাগী লিরিকেল অমহুং কাব্যশক্তিগী মীংয়েং, জাপানগী অকন-অথোগী বারো লোয়ননা নোংচুপকী টেকনোলোজিগা পূন্না অমতা ওইনা পুনশিমরগা মাগী ওইবা, অনৌবা টাইল অমা ওইনা পুথোকপা ওহা অসিনি। য়ান্না মমিং চংলবা ফিলম ক্রিটিক অমনা মাগী ফিলমগী মরমনা হায়—  
 "His films represent a unique combination of elements of Japanese art-in the subtlety of their feeling and philosophy, the brilliance of their visual composition and their frequent use of samurai and other historic Japanese themes - with a distinctly western feeling of action and drama and a frequent use of stories from western sources, both literary classics and popular thrillers."

হুঙাইরিবদি মণিপুরী থিয়েটারদা কুরোসাবাৰ্গ প্রভাব তাবা উবা ফংই । কলাক্ষেত্রী মমিং চলবা ডিরেক্টর শ্রীকাহাইলালনা কুরোসাবাৰ্গী 'Roshomon' অসি থিয়েটার ওইনা ইফাল অমহং ভাৱতকী মকম ধরদা উৎখি । 'রোশোমোন' অসি Akutagawa Ryunosuke কোবা আইবা অমনা ১৯১৫দা ইবা বারী অমদগী স্বক্ষম ওইরগা কুরোসাবানা ফিলম ওইনা পুথোকখিবনি । থোদোক অসিদি ১০শুবা শকাব্দীয়া বারীনি । মী হাংপগী থোদোক উছোবা মী মরীখকা মারদবা তোখায়া পাউদম মরী কোঙদোকপহু উৎপনি । থোদোক অসিনা ভাবোকী কলপনাদা যান্না কন্না য়েবা ওম্মী অচুগা সমস্যা অসি মেতাফিজিকেল ওইবা থাক যোনা পুখৎপা ওম্মী । 'রোশোমোন' ফিলম স্কপট অসি কবি লাইশ্রম সমরেন্দ্রনা হন্দোত্রগা কলাক্ষেত্রনা ১৯৮৭ কাহাইলালগী প্রদকশন দাইল অমনা শান্নখি । ইফালদা উৎপ্রৈঙে মমাতদা কলিকতাদা হান্না উৎখি । দিল্লীগী শ্রীরাম সেন্টরগী বেজমেন্টতস্থ উৎখি । ১৯৯২দা বর্নাটককী 'রঙ্গরন কর্নাটক' কোবা সংস্থাননা শোনবা বাকশোপ অমদা শ্রীকাহাইলালনা মথোয়গী মরোন্দা "রোশোমোন" পুথোকখি । যান্না মায় পাকখি । শ্রীএচ. তোম্বগী ম্যাজক থাকৎখি । হায়রিবা লীলা অসি থরা শেমদোক শেমজিন ভৌরগা ১৯৯৩ মার্চ থাদা এন্ট্রিয়ান থিয়েটারদা 'কংলা হোজং' হায়না মমিং থোন্দুনা উৎখি । লীলা অচু প্রস্থ য়েংকহোই । যান্না নুঙাউখি । শ্রীকাহাইলালনা হায় "রোশোমোনদা এনা হুঙাইজরিবদি মসিদা উৎলিবা সমস্যা অচুনি । হোজিকী মতমগা যান্না চান্নৈ । অচুয়া মণক খঙদবা, মী অমা শিবদা মই মই পংহায়দা হায়নব', মেন তাদবা মং অচুনি । ফিলম স্কপট অমব থিয়েটারদা ওছোকপা যাত্রা হায়বগী চাংয়ে অমস্থ ভৌবান ।" অকিরা কুরোসাবাদি মতম কুইনা নীংশিংচুনা লৈছোরগনি । □

# ‘নাট্যভূষণ’ ফংলবা শ্রীসারুংবম অমুজাও সিংহ

( যঙাও থিথ্রবা, ডাইভর-কলাকার অম্মা )

যম্মাম লৈকার, ইক্ষাকনা লৈবা, মশাগী চহী ৭১ শুৱবা (১৯২৭. এপ্রিল-) এম দি যুগী মমিং চংলবা অমন্তং মণিপুরগী শক্ৰাইৱবা থিয়েটারগী কলাকার শ্রীসারুংবম অমুজাও সিংহনা হন্সক উৱিষাগী উৎকল যুব সংস্কৃতিক সম্পনা ‘নাট্যভূষণ’ উপাধি পীৱক্তনা ইকার খুয়ৱক্ৰে হায়বগী পাউ তাবদা য়াম্মা হুংডাইজৈ। ঐডোন্দদি ওহোৱা থাজকনা হুংডাইবা অমহুম ফাওথি। মৱমদি, ওজা অমুজাও ওহোৱা মঙাও থিথ্রবা মীশক অমনি। মহাক থিনঙাও-লৈঙাও ওইনা ভৌই। মথোও য়াম্মা চাদে। মিছন অৱাংবী অম্মা লৈ। হায়নীংবা রা পন্দে-দঙ দঙ, মী শাউগনি, শাউৱোই খঙদে। এম দি যুগী লীলা শান্নৱিঙেনা অমুজাও মাওথ্রে, থিবা খঙজ্রে হায়তুনা কোয়থি থিনৱক্ৰে, মাগী মতাও য়ৌৱক্ৰে, কমদৌনি? কদোমদগীনো খঙদে, মাগী মতাও থাজক্ৰং ডায়ববদা থোঙনাওদা ফং লাউনা চোঙশিল্লকই। (মাগীছ তাল্লক্ৰা ফং য়োংখুৱিব’ জাংনি) অডাং ওইৱিঙেনা মথোয় লৈকাৱদা শশীমোহনখোয়না ক্লাসিকেল ঈশৈ শকই। মথোয়না ৱাগ হৌৱকগী হেৰুপা, ওংবা অতুদা কৱিস্ত থংজজিবা অমুজাওনদি ওহোৱা নোৱীবা অম্মা ওইনা থোবউৱতুন’ মহাম মমাঙদা কাক

কাক লাউনা হোনা নোকথোকউরে । রাগ কায়রে, স্বরধিবমথে  
 মমীং উইশিন্দুনা হেকইবা ওজাহুনা মনাক্তা লৈবা লীচে অহুনা  
 অঙাং অমুজাওনা কহুগে তৌরে । অমুজাও মথুন থাঙ্গতুনা চেমকই ।  
 মকোকচীনা গাড়ী থৌরঙৈনা নাগা হোষ্টাইলশিংনা ফাঙ্করে, হাংকে  
 তৌই; মরায়বক কবদগী ফুরগা থাদোকপিরকখি । উচিন-নাচিমা মথান্ন  
 হিংহৌই । বেঙ্গলনা গাড়ী থৌবগী থবক তৌরঙৈনা, অহাঙবা  
 মতমনা ফুটবোল শায়বদা বোল অহু হেন তৌরগা গোল চম্বা  
 হোৎনবদা শোয়হুনা নাকোনা পান্দুনা মনা নান্না পঙখি, মহাক  
 হৌজিক এয়ারকোন হাপ্পি । মুম পান্নবা মতুংদা (খ. কু. ১২৪২,  
 চক্কাংদগী নিংখৌজম নিঙোল অপাবী দেবী; হৌজিক মচা ময়ী  
 লৈয়ি ।) মাগী হুপীনা মথোঙ চাদে ডাঙশিন্নে, লৈবা ওয়রোই হায়হুনা  
 মপামদা চংলুবা য়াওখি, অমুক লৌরুই । মমা-মপানা অমুজাওবু  
 চাগনি-থকনি খঙদে, লীলা তৌহুনা ডাঙশিন্নহুনা লৈ হায়হুনা  
 শাউবদগী চক্-উয়ান অহনবা অমমম, লৈবিরগা মাঝু তোঙাননা  
 লীজৈ । অহুদগী মানা ফুক হৌগৎতুনা লংফৈদা পৈশা তানবা হেক্তা  
 চংলি । লীলাদা তশেংনা নয়বা, ফুনবা, কাওনবা অহু মাগবা হায়হুনা  
 তশেংনা ইফাল তুরেলগী লৈঙোই মরক্তা কুনবা তম্মী । অহানবদা  
 লীলাগী ওইনা মঙোন্দা পীরাবা পাৰ্ট' অসিন্স মথোঙ হুক্তবা ডাক্তনি-  
 শন হুরানবা শাবা, হুপী লংনব., গুন্দা, নোংবান, কত্তবা শাবা  
 অসিনি । অসিগুয়া পাৰ্ট'শিং অসিদন্স মহাক য়ান্না পবচৈ । ওজা  
 অমুজাওগী পুল্লিদ থোদোক-বাথোক কয়ানা পীক থাঙ্গি-মুংডাইবদা  
 উপন্যাস নংত্রগা এভেডেকরগী বারী অমদগী হেল্লি । মাগা বারী শাবা  
 য়ান্না মুংডাই, ডাইহাঙ্কি ঐথোয়ন্স মাগী বারীদা পুমডাঙ ডাওই,  
 পুমলাঙ লাঙই । মাঝু মীনা অঙাওবনি হায় । মহাক হেক  
 চংখিবগা হায়নহৌই - 'অমুজাও অঙাওবা চংখৈ ।' অহুবু করিগীনো-  
 অঙাওবা নিপা অসিদা মুংডাইবগী ময়্যাই অমা লোৎতুনা লৈয়িবা ।

হুংশিবগী ইচেল অমা লোয়া চেঞ্জিবা ? করিগীনো মাৰু শাউবা  
ওমজিবা ? করিগীনো মাৰু হুংশিদবা ওমজিবা ? মরমদি - মহাক  
চোকলম চাজবহু মবুক য়ায়া শেংই, মবুক লোমদে; পুকচেল শেংই ।  
হোংনবা য়ায়া কলি, নুপাথোকপা লিংজেল অমা লৈ, য়ায়া তন্দে,  
কলেজা লৈনা হিংবা পান্মী । পুয়মকী মথল্লা মাণি কলাবু য়ায়া  
হুংশিজবা মীশক অমনি । কলাদা ডাওজবা অডাওবা কলাকার  
অমনি । ডাওবা পামজরিবা ঐনা তশেংনা ডাওবা ওয়বা কলাকার  
অমগা দ্বারী শাবা অডকপা ফংনা হুংডাই । ওজা অমুজাওনা দ্বারী  
শাবা লীলাগী লীলা ডাক্তনি । মীনা হায়নৈ— “অডাওবা মানবা  
নিপাসিনা ষ্টেজদা কাঞ্জবদি মওং অমা তৌরকই, লাই ওলকই।”

অডাং ওইরিউদা থাইরাকপম নবকিখরনা তথীহুনা লৈকায়গী  
নিহুয়াইনন্দ মাওপ্তা লীলা শাম্বা য়াওরকপগা লোয়ননা লম্পি ভু।  
খলগা অহলশিংনা শাম্বা ‘অরেঙ্গা মকপ’, ‘দেবলা দেবা’নাচংবা লীলাশিং  
থায় য়াওনা য়েংজরকই । লান চেনবদা থু. কু. ১৯৪৩গী অহুয়াইদা  
চজাংদা কেশরী নট্য মন্দির লিংখংতুনা, হোল শাহুনা লীলা শাম্বা  
হৌরকখি । লমজাংবিখিবা ওজাশিংন’, মক ওইনা লমাবম ‘য’হুমণি  
অমহুং লাইঅম ‘বীরেন সিংহ । ‘যাহুমণিবু মগী অহানবা ওজানি  
হায়হুনা ওাসফাওবা কাউবা লৈতনা ভাক্তি কংলি । চজাংগী হোলহুনা  
‘অরেঙ্গা মকপ’, ‘মায়া সংসার’, ( শাখিবা - যাহু ), ‘মাইনু পেমচ’,  
‘ধাবলৈ’ ( শাখিবা—বিধু ), ‘মধু - মালতি’ ( শাখিবা—মধু ), ‘কনানা  
কনানো’, ‘উসমান-খয়াল’ ( শাখিবা—উসমান ) অসিনচিংবা লীলাশিং  
অসি শীনলাংহুনা শাম্বি । হোলসিদা অহানবা কুমখিবা পাৰ্টিতি  
কলটেবল শাবান । মথং মথং ওইনা হীরোনাচিংবা মক ওইবা পাৰ্টিশিং  
শারকখি । চহী ৩ রোম লৈরহা হোল অসিদা অমুজাও থিয়েটরগী  
পুলি শেয়া হৌখি অমহুং ষ্টেজগী কলাকার অমা ওইনা চপ চাবা  
কিরেপ অমা লৌখি ।

খৃ. কৃ. ১৯৫২ দা লমাবম যাহ্মগিনা পুশিন্দুনা এম দি যুনা  
 য়াওঠৈ । মতমহুনা চান্দম গোপাল নন্দনা কা হেরা মমিং চংপা  
 কলাকার খোইনা লৈরমমে, অয়াস্থনা কুশমহলনা য়াওখিরম্মী । এম  
 দি যুনা মথং মথং ওইনা এস ললিত, খোমজাম ধনচন্দ্র, এন থানিল,  
 সিঞেচ নিংথেমজাও, এন তোস্থীনচিংবা মমিং চংলবা দিঃষ্টের কয়গা  
 থেংনখি অমন্তং মথোয়গী মথানা লীলা কয়া তমজরকখি । মাগে মতমগী  
 লনা ওইনা—এলাংবম জয়, রামচরণ, সিঞেচ গোপাল, নীলমণি,  
 মোতিলাল, খহাল, শম্মা, নীলমণিনচিংবা কলাকারাশং অসিগা লীলা  
 য়াওমিল্লরকখি । এম দি যুনা অহানবা ওইনা ‘ইঙাথকো চেরা’ কোবা  
 লীলা অসিনা শন হুবানবা শাই । মসিনগী মথং মথং ওইনা লীলা কয়ানা  
 তোখায়রবা রোল কয়া শাঞ্চে । মমিং চংখিবা লীলা খরা পনবা  
 তারবদি—‘জাপান লান’ (মেজোর) ‘হাউরং লৈশং শাকবী’ (খোঙলোয়);  
 ‘কল গার’ (মন্ত্রী); ‘রামের শুমতী’ (ডা হুবানবা); ‘মথোয়সু মৌনি’  
 (ভজলোক); ‘পিদোয়সু’ (নিভোল লাকপা); ‘কেগে লমজ’ (মনাই);  
 ‘মৈতৈ খুঙ্গ’ (কামু যাজা) ‘মাওউরবা মণি’ (দিখু অসিনচিংবা কয়ানি ।

শ্রীঅমুক্তাও ষ্টেজগী একুর অমা ওইবনা নন্দনা দিঃষ্টের অমন্তং  
 লীলা ইবা অমন্তুনি । হৌজিক কাওবনা লীলা ৪০গী মথক্তা দিরেয়ন  
 তোঞ্চে । মমিং পনবা য়াবা খরদি—‘মতমগী খোঙহো’, ‘মৈতৈ খুঙ্গ’,  
 ‘মাইতোনফি শিমেরেশাং’, ‘পাউখুমথনা রাহং’ অসিনচিংবনি । হারুরিবা  
 লীলাশিং অসিনা বেই দিরেষ্টেরগী মনা কয়ানু ফংখি । মণিপুরী  
 থিরেটরনতা নন্দনা মণিপুরী ফিলমদা অমুক্তাওগী খুন্দোল চাউনা লৈ ।  
 মণিপুরগী মমিং চংলবা ফিচর ফিলম অমুক্তাও—‘মতমগী মণিপুর’,  
 ‘শাকবী’, ‘ইঙাঠৈ’ দা পাট’ মচা মচা শাহুনা কুমখি । মসিনগী মথক্তা,  
 থিরেটর অমন্তং সংস্কৃতিগী সংস্থান কয়ানু য়াওহুনা অঙস্থা খবক  
 তোয়ি । পনবা য়াবা খরদি—পাংহোইবী নাট্য মন্দির (কাউন্দর মেথর);  
 এম দি যুগী সেনিয়ার দিরেষ্টের বোর্দকো এনভাইজর; ওল মণিপুর



সিভিল সার্ভিসেস জামা এসোসিয়েশনসনগী এডভাইজর অসিনচিংবা।  
লীলাগী চাংয়েং কষালা মনা-মখুম করা ফংবগা লোয়ননা ভারত  
সরকারগী অহল ওইরবা কলাকারনা পীবা পেন্সনরু ফংলি।

অমুজাঙগী পুলিগী মরু ওইবা শিনফমদি গাড়ী খৌবা ড্রাইভর  
অমদি। অহানবনা শিংজমৈনা লৈবা মাইবম তোম্বাগী বার্কশোপতা  
য়াওতুনা গাড়ী শেখা তম্বী। মখুং-মখা দ্বারা কৈ, হোংনবা তন্দে,  
খবায় য়াওই। লান মতুংদা গাড়ী পানখংপা, খৌবগী খবক তোই।  
কারাম মণিমোহনগা লোয়ননা বেঙ্গলগী জালপাইগুঁরনা গাড়ী পানখংপা,  
খৌবগী খবক তোইবা চংলি। মাণমোহননা গাড়ী পানখংলগা য়োনগী  
কারবার গৌরমী। মাগী মখং-মখা হৈবা উবনা চা বগানগী বটিশ  
ওফিসারনা অমুজাঙব মাগী ড্রাইভর ওইনা খবক তোইনখি। সাহেবকা  
ইমং অমতুনা পুমা লৈমরৈ। স্ব. কু. ১২৫২না পৈশা খরা তালবা  
মতুংদা মমুংদা খোক্তকহ অতুগা মাগী য়ম অসি শাখি। লান  
চেনবনা ক্লাস থি ফাওবা পাস তোহৌজবা মানা মরাইবক কবদগী  
এম এস তিদি স্ব. কু. ১২৬০না ড্রাইভর ওইনা খবক তোইখি। মখং  
মখং এয়ব মাইটর, ইলেকট্রিক অমতুং কাব্রালর ওইরবা মতুংদা স্ব. কু. ১২৭৭  
তা খবকগী পোখাখি। অতুব মাগী কলাগী খবাক্তি লেগা লৈতে।

অমুজাঙ ড্রাইভর অমনি অমতুং হৈজ কলাকার অমতুনি। অনী  
অসি য়ায়া তোডাননা খেয়না উঠ। অতুব করিস্ত খেয়দে। কলাগী  
পুলিদি তোডানবনি - মাদি আনন্দনি, তাতোজ সংসার অমনি। খবায়  
য়াওবা, পামজবা মী খুদীংমক চঙলকপা হাই। কলাকার অমা  
ওইনা—অমুজাঙগী খোক্তদে বপা মণ্ডগদি—খায়নগী পাম্পর ব চংনা  
খাজবা, লুনা তোজবা অসিনি। এস লাক্তগী অভিনয় অমতুং রসকী  
থিওরিদা চংনা খাজবা কলাকারনি। মতুমসিগী অনৌবা চাংয়েং  
লীলাদা মহাক চঙবা ওমদে, মথায়নরু পামজদে। খায়নগী ফজবা  
জগন্তা ও ওজবা বকাবর অমনি। হেজিকিস্ত মহাক ডাওরি,  
ডাওবদ লেপ এ, কলাদা ডাওজার। [৫]

## খোমদ্রাম ধনচন্দ্রগী ১০০শুবা মপোক কুমণ্ডন

( ২১ | ১০ | ১৮৯৮-২১ | ১০ | ১৯৯৮ )

ধনচন্দ্রব আই পি ( ইন্সপেক্টর ওব পুলিশ ) হায়রগা খঙনৈ  
( অপোকপা জিৎসু, অপোকপী লোকমজুরী ) খু. কু. ১৯২৩ না  
জোনষ্টোন হায় স্কুলনা ওজা ওইরবা মতুনা খু. কু. ১৯২৫গী অছবাইনা  
মণিপুর ষ্টেট মিলিটারী পুলিশতা ( এস এম পি ) এসিষ্টেন্ট কম্যান্ডেন্ট  
ওইনা চঙবনি । মৈতৈ মচাগী মনুনা আই পি ওইবসি মহাক্সা অহানবনি ।  
মাগী মমাঙদা অজা পিএচ রাজবাপু শম্মনা এস আই ওইরম্মী ।  
হৌজিক উরিপোক 'রাজবাপু খোং' হায়রগা খঙনবা অমা লৈরিবসি  
মাগী মিংনা খঙনাখবনি । রাজবাপু শম্মনা খবক্তগ পোখাংবদ ধনচন্দ্রনা  
আই পি ওইহৌই । মতমতুনা পুলিশ দিপার্টমেন্টতা আই পিঙ্গী  
হেমা চাউবা কম অমতা লৈরমদে । [ খু. কু. ১৮৯২, ওক্টোবর ১৯না  
Mr. F. L. Crowford বু অহানবা কম্যান্ডেন্ট হাপতুনা ষ্টেট মিলিটারী  
পুলিস ( মসি মমৈখোনা তাং ২২ | ১০ | ১৯৮৮ না মণিপুর রাষ্ট্রবলস  
কৌথে ) লিংখংখি । জাহুয়ারী ১৮৯৩না সিভিল পুলিশ লিংখংতুনা  
সব-ইন্সপেক্টর অমনা ওফিসার-ইন-চার্জ ওইহেদুনা ইন্ফাল পুলিশ  
ষ্টেসন লিংখংখি । চুডাচান্দ মহারাজনা লৈবাক শাসন ভৌবা হৌবা  
মতমদা ( মে ১৫. ১৯০৭ ) দারবার মেম্বর অমগী মখাদা ( অহানবা  
হাঙবম পিতাম্বর, সুবেদার মেজোর ) সিভিল পুলিশকী ওইনা

সব-ইন্সপেক্টর-১; হেড কন্সটেবল-৩; রাইটর কন্সটেবল-১; কন্সটেবল ১৯ স্বকুমক লৈরখনি।] অহুনা 'খোমদ্রাম ধনচন্দ্র আই পি' হায়না থহুনে। মখন্দবুদি মহাক দি এস পি ওইখি। অহুনা এস পি ওইনা থু. কু ১৯৫০ দা থবকুগী পোখাখি। পুলিসকী ওফিসার অমা ওইনস মথোদা পুংকিং চঙবা, থোনা ফব', দিসিগ্নিন য়ায়া লৈবা ওফিসার অমা ওইখি। মহাকু মতমতুদা য়ায়া কিনরিবা হুয়ানবা 'কংদ্রং' ফাখি। কংদ্রং চহী ৫ জেলদা লৈখি। শাখীয়াবা কংদ্রংনা ধনচন্দ্রদা হায়খি—“জেলদগী হেক থোব্রকপগা নয়ুম মৈ থাগনি।” ধনচন্দ্র হুংশা হায়ফেং থীখি। অহানবদা ইনা কপুনা শারথ্য য়ুমজাওত জি'ঘনা কৃশনিখি কংদ্রংনা জেলদগী থোব্রজি'ঙেদা। কৈশুবা'দ তৌখিদে। হাইপো য়াহুনাং ধনচন্দ্রনা ফাখনি। কাছাড লখীদা মখুং পাং তিংলগা পুরকপনি। লখী য়েংলোম-মঃরোম মীনা ক্ৰিঙো ফোহুনা য়েনেখি। মাগা এম দি য়ুদা লীলা য়াও'য়বা, মডোন্দগী চহী ২ হনবা জননেতা হিজম ইরাবত সিংহসু থবকী শিতানা য়াদবদগী ধনচন্দ্রনা (মাগী অতোগা মমিংনা থহৌ কোই।) মধুমদগী ফাখি। অসিগুয়া থোনা ফবগী থবক কয়া লৈরি। লুপা ১৮/- পীবা বি এস এ সাইকল অমা তোংলগা ওফিস কায়। মতমতুদা পিষ্টোল হুয়রনা (সাইকল) লুপা ৩৫/- পীরয়ী। পুলিস দিপার্ট'মেন্টকী মশাগী গাড়ী অমত্ৰা লৈজরমদে। অনীশুবা লাজাওদা সিক'য়শিংনা জুন্দোক্কা গাড়ীশিং অহু পানথংলগা শীজিগ্নিখবনি। খোমদ্রাম আই পি মশা নোয়রহুনা, চাউরহুনা লুম লুম লাউবমথে সাইকল তোংলগা ওফিস কায়। অঙাং ওইরিঙেদা ঐখোয়না তন্তনা শোলৈ—“লিংজেল মাগবা স্পোকতার'না খোমদ্রাম আই পি পুহুনা চংলি।” সাইকলগী ভয়র অহু কারগদবা মানবা জাংনি। ১৯৪৬ দা এলোদ্রোদগী গ্রাউন্ড কুগী ষ্টাকনা শীজিগ্নবা ১৯৪১ গী মোদেলগী কার অমদি হোহুনা লৈহৌই। অহুব অয়াশা মতমদা মাদি সাইকল শীজিগ্নে।

খোমদ্রাম ধনচন্দ্র বসি ঐথোমনা নীংলিংলিবদি—মহাক মতিক চাবা পুলিস ওফিসার অমা ওইখিবগী মথক্কা মহাক্কা মণিপুৰী থিয়েটার, শাল্ল-খোংনবা অমহুং সমাজ শোন্দোকপগী লমদা তৌরুল্লি। থবকলিং অসিগীনি। থোইদোক-হোন্দোক্কা মণিপুৰী থিয়েটারদা মাগী অচৌবা, মমল য়াংবাবা খুদোল লৈ। মহাক থ. কু. ১৯৩১দা এম দি য় হোন্দোকপদা য়াওরকপা কাউন্সর মেম্বর অমনি। পুলিগী ত্যারোইবা শরুক কাওবা (নোজাখিবা ১৮ | ২ | ১৯৭০) এম দি য়গী কাউন্সর প্রসিডেন্ট ওইখি। থিয়েটারদা পুলি কংখি। লীলা ইবা, হুংখিন্দমা ক'ঙজৈবুংদা, মুমিলাংদনা এম দি য়দা—মসিনি মাগী হুংতিগী থবক।

গীল্লিঙৈদগী হোনা লীলাদা থবায় য়াওরকই। জোনঠোন সুল্লনা তল্লিঙৈদা সরস্বতি পূজাগী লীলা য়াওনীংমনগ্রুনা লুম লুমহুনা লীলা তয়া লোম্বা য়েংহুনা লৈ। মরায়বক ফবদগী মহাদেব শাবত্ লাক্কদগী মানা মহুং শিনখি। মতমহু মহাক ক্রাস সিজতা তল্লি। শিলেটতা এক এ তহুদা কেল ওইখিবহু লীলা শাল্ল'রই, লীলাদা ডাওরিদৈদা তৌখিবনি। মাগী থাইদগী হেমা মমিং চংখিবা, ঐতিহাসিক ওইবা থোন্দোক্কা, থ. কু. ১৯২৫দা চুড়াচান্দ মহারাজগী য়াংদগী কোম্বুদা থৌরাঙ চাউনা তৌহুনা শাল্লখিবা, এল ইবুংঙোহুনা মণিপুৰী লোন্দা ইবা অহানবা ঐতিহাসিক নাটক 'নরসিংহ'দা মানা নবসিংহগী ভূমিকাদা কুমখিবা অসিনি। মহু কাউন্সরদা থোদোক অমনি। মসিগী মথংদা লীলা কয়াদা কুমখি। য়াল্লা মমিং চংখিবা থরদি—কর্ণাৰ্জুন (ভীম); দেবলা দেবী (খিজিরখা); সাবিত্রী (অঙ্গপতী); অংগো মরুপ (যুগোল); শকুন্তলা (কয়) অসিনচিংবনি।

ষ্টেজগী শক্লাইববা এক্সর অমা ওইবদা নঙনা ধনচন্দ্র মমিং চংসবা লীলা ইবা অমহুং অনুবাদক অমহুনি। মানা পূম্বা বাংলা নাটক ২৫ রোম মণিপুৰীদা হন্দোক্কা। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরগী 'বিসজ'ন' নঙনা অতৈদি কোংবা থেংনদে। মানা অনুবাদ তৌরহা অমহুং

এম দি য়ুনা শান্নধিবা মমিং চংপা লীলাশিং খরদি—১) দেবলা দেবী (১২৩৩); ২) সাবিত্রী (১২৩৪); ৩) সরমা (১২৩৭); ৪) মন্দির প্রবেশ (১২৩৬); ৫) মিপা অনী (১২৬৪); ৬) দুর্গেশনন্দিনী (১২৪২); ৭) আলেকজেন্দর (১২৬২); ৮) তাপসি (১২৬৪); ৯) বিন্দুগী মচা (১২৬২); ১০) মথোয়সু মীনি (১২৬৫); ১০) রামের স্মৃতি (১২৬৬); ১২) মেঘার পতন (১২৬৫); ১৩) দাবী; ১৪) স্মৃগী মো; ১৫) অমংবা নোং; ১৬) সঙ্গা শিবগী মঙ; ১৭) বিসর্জন; ১৮) বিশ্বমিত্র অসিনচিংবনি। লীলা খরদি ধনচন্দ্রনা অলাপাটেনন নংত্রগা জামাটাইজ ভৌরহুসু রানা লৈরি। মহাক্সা বাংলাগী মমিং চংলবা আইবা শরতচন্দ্রগী নাটক খরা হন্দোক্রমী। অজুব শরতচন্দ্রদি নাটক ইরমদে। ধনচন্দ্রনা হন্দোক্রমীবা শরতচন্দ্রগী নাটক খরা অসি করহা লাইরিক-তগীনো—হায়বদি ধনচন্দ্রনা জামাটাইজ ভৌত্রা নংত্রগা দ্রামাটাইজ ভৌত্রবা বাংলা নাটকগী হন্দোকপ্রা হায়বত্ কুপা থিজিনবা চঙলি। মানা হন্দোক্রনা এম দি য়ুনা শান্নধিবা লীলা খরদি হৌজিকহু শোরগিবা, কাউবা ওয়ড্রিবা লীলা কয়া যাওরি। মথোয়সু মমুংদা 'আলেকজেন্দর', 'রামের স্মৃতি', 'মথোয়সু মীনি', 'বিন্দুগী মচা', 'দাবী'গী মমিং পনবা যাই।

মায়খোঙ কয়া লোঙবা মণিগুম ধনচন্দ্রগী পুলিগী খৌদাংদি মখল-মখা করানি। মহাক অফবা শান্নরোর অমসুনি। চড়াচান্দ মহারাজগী হোকি অমসুং ফুটবোল টিমগী বেক শান্নবদা মমিং চংলি। মহারাজগী খৌরী চিংবী টিমগী খাইদগী অরোয়বদা লৈবা শান্নরোয়হুসু ওইখি। চড়াচান্দ মহারাজনা থা ৩ থ ক্রনা মথোয়সু খরগা স্মিং খুদিংগী হৈনৌ পান্থী অমা খৌরিনা চিহ'ল। হৈনৌ পান্থীছ হেক খুদেকপা ওয়া স্মিমিত্তা আসাম রাইকলসকা খৌরী চিংবী শীংনুনা শান্নহলি। ধনচন্দ্র মূক্সা, খাঙ-তান্ন য়ায়া হৈ। খাঙ তখীবা ওজা খমহুনা মচাশিংবু খাঙ-তা তমহলমী। ওঙ্গ মণিপুর ওলিম্পিক

এসোসিয়েসন অমন্তঃ খৃ. কু. ১৯১৬ তা। লিংখংপা ওল মণিপুৰ  
স্পোর্টস এসোসিয়েসন (এ এম এস এ) গী সভাপতি ওইছমা মণিপুৰী  
স্পোর্টসকী ঈছোদা অচৌবা খৌদাং বারম্মী।

মসিগী মথল্লা সমাজগী সেবা কয়ান্ন তৌরম্মী। খাবল চোংবা  
অসি য়ান্না খংন-চৈনগল্লি হায়ছনা মানা লৈরিবা কাঁকৈখেলগী  
মায়কৈদা মানা শিজিকিওবা খাবল চোংহনখিলে। কাঁকৈখেল ফুটবোল  
ক্লব লিংখংতুনা ক্লব অসিনা শাল্ল-খোংনবগী খবক কয়া তৌবগী  
মথল্লা মৈ চাকপা কনবগী খবকহু তৌরম্মী। রাজ্যীয় স্বয়ং সেবক  
সঙ্ঘগী সঙ্ঘচালক, মণিপুৰ কো-ওপারেশ্টিব ব্লেস্ককী চিহ্নারমেন, ইম্বাল  
কলেজ গবৰ্নিং বোৰ্ডগী মেম্বৰ; লোকলেজগী সভাপতি ওইখি।

পুলিসকী খবক তৌরবহু মৈতৈ বৈফংব অমগী শাজং খান্নোক-  
খিলে - চন্দোন খিনবা, উরীক - নগুণ খাখিলে। খবকগী পোখারগী  
ইম্বোল কোইবা, পুত্রীদা ডা য়োকপগী খবক তৌই। ডা য়ান্না  
পান্মী। ছুপা ঈন লংবহু য়ান্না হৈ। মী অমা ওইনা য়ান্না কৈ।  
মীডোন্দা তাখী - ডাওইনা তৌদে। অছগা মডোন্দা মীনদা-ওইদবা  
ডাওবদি শুকয়া রাধে। মানা য়ানীংদবা লৈরবদি পনবা লৈতে,  
খুদল্লা য়ানীংদে হেল্লা হায়বা মীতানি। মচা - মন্তু চৈ - খাংছনা  
য়ান্না কয়া বারকপা মীতানি। অরানবা তৌরবদি য়ান্না শাখীনা  
ফুই। মহাক অচুহা চংপা, দিসিপ্লিন লৈবা মীওই অমনি।  
মণিপুৰী সাহিত্য পরিষদনা 'নাট্য ভূষণ' স্মৃতিবহু খৃ. কু. ১৯২৭ 'নাট্য  
বহু' ওছোংছনা হেল্লা বংনা অমুক ইকায় খুন্নখি। এম দি য়না  
লাক্লিবা তাং ২১ দগী মাগী পোকপগী সেটিনারী সেলেব্রেশন চহী  
অমা চুপা তৌনবা খৌরাঙ তৌরি। পালন মন্তুদা মাগী লীলা  
খরা শাল্লবগা লোন্নননা লাইরিক খরদংদা ওইরবহু ফোঙবা ওল্লবদি  
য়ান্না মুংঙাইগনি নীংঙি। অচৌবা মীশক অসিবু ঐখোয়না মতীক  
চামা ইকায়খুন্নবা হোংনসি। □

## অহানবা নুথী দিরেক্তর : রস্কোনী দেবী

ফ্রেন্সকী মমিং চংলবা দিরেক্তর Louis Jouvet না মতাঙ অমদা হায়থি : “There is only one rule of the theatre : success.” থিয়েটারগী নিয়ম ময়ামগী মহুংদা খাইদগী মকু ওইবা নিয়ম অমদি—মায় পাকপা, হুংডাইহনবা অসিনি । হুংডাইহনগা, ভাবোকপু পেলহনগা লোইরে । বোয়িং থিমবদা রিং মহুংদা অনুম চোংহুনা লৈবনা করি কান্নগনি—বোয়িংদদি মমায়দা থিনবনি । মসিগী মতোংম্মা এম দি যুগী পরম্পরাদগী হোঁনা হী-য়াইহুংবা মকু অমা ওসি কাওবা চেংনা থাগোমহুনা লাক্রি । মকুদি লীলা হুংডাইহনগে হান্নরবদি ভাবোক কপহনগদবনি । লীলাদা কপহনবা হোংনবনা এম দি যুগী পান্দম ওইবগুম তোঁই । এম দি যুগী লীলাদি কপুবা যাদে । ঐনা হান্নজরিবা অসি অশোয়বনি হায়না হনজবা নভে । থাগেচরিবনি । এম দি যুগী তোপ-তোপা শক্ৰম (distinctive character) পুথোক-নবা হোংনজবনি । এম দি যুগী লীলা মউতা, লীলা মফোঙদা এম দি যুগী ওইবা তোখাইরবা মরমচং অমা লৈজরি । ‘খঙদনা অনুম লেনথিসহু’ হায়বা এম দি যুনা পুথোকপা অমসুং শ্রীমতী রস্কোনী দেবীনা দিরেক্তর ভোবা, ইন্দু দেবীনা ভেঙবাংবা, লীলা অসিনু মসিগী পরম্পরাদা (লীক্ৰম) চংথরকপা লীলা অমনি ।

স্বামী হুংগাইরিবদি মশাগী চহী ৬৭ হেজবা শ্রীমতী রক্ষানী দেবী এম দি যুগী ওইনা অহানবা কুপী দিরেক্তর ওইরে। মমিং চংলবী এম দি যুগী কলাকার শ্রীমতী ইন্দু দেবীনা তেঙবাংবী দিরেক্তর ওইরি। (মহাকীসু তুংদা খুদোংচাবা হংলকখিবা য়ারি)। লীলা অসি মূপী অনীনা দিরেক্তর তৌহুনা পুথোকপা, এম দি যুগী ওইনা ঐতিহাসিক ওইরবা লীলা অমনি হায়না লৌবা রাই। এম দি যুনা মূপী কলাকার করা শেমগৎতুনা পুথোকপা হোংনবগী মথক্তা, লীলাগী দিরেক্তর তৌবা ওই মূপী দিরেক্তর পুথোকপা হোংনরিষা রাখলান অসি খাগৎকম খোকই। মূপী কলাকারশিংবু খোনা-লিংজেল হাঙ্গগী মথক্তা অরাওবা ফিদাদা কমহনতুনা হেমা বাংনা চিংখংনবা হোংনবনি হায়না লোগনি।

শ্রীমতী রক্ষানী দেবী মণিপুত্রী থিয়েটারদা অনৌবা নংত্রে। মশাগী চহী ৭/৮ শুবদগী লীলা - কলা, জগোই - ঈশৈ পামতুনা হৌরকই। মশাগী চহী ১৪/১৫ শুবদা অহানবা ওইনা এরিয়ান থিয়েটারদা যাওতুনা কৃষ্ণ শাবা হৌরকখি। মতম অমদা মূপীনা লীলা - কলা যাওবা অসি স্বামী হুংনা য়েংনরখা মতমনি। রক্ষানী দেবী সমাজগী মীনোক-মৈশা-মীটৈ, ইয়া-মমুগী য়ানীংদবা করা বান', খা-চীকতুনা খাঙলবগী কলাকার অমনি। এরিয়ান থিয়েটারগী 'ভক্তরাজ'দা শক্তক য়াতুনা লীলা করা শামরিঙৈ মতম অসিদা খেমজাম 'ধনচন্দ্রনা এম দি যুদা রাওসি হায়না করা হায়বদগী সংস্থান অসিদা যাওবা হৌখি। মতমগী মথং-মথং ওইনা লীলা করা কুমতুনা এত্ৰস ওইরকখি। মগী খোইলোক্কা শোংখানবা য়াবা, মীয়ান্না শোমখিবা মৌলশিংদি—'শরত-পূর্ণিমা' গী পূর্ণিমা অমত্ৰং 'রাইরিপোক থহালহু' গী থহাল শাবদনি। রক্ষামী দেবীনা সমাওংদেগী হৌনা লীলা দিরেক্তর তৌবা অসি পামজনা হৌরকপঙম তৌই। অংনবা মতমদা লীলা ১/২ দিরেক্তর তৌখে। কাছাড়দা মতম থরা লৈরিঙৈদা



‘উসমান - খয়াল’ হায়বা লীলা অসি দিরেক্তন তৌখি । ওসিনা মলিপুৰগী মমিং চংলবা জামাগী সংস্থান অমগী দিরেক্তর ওইয়ে । হৌজিক হেয়া লুবা খোঙকম অমদা লেপ্তে । দিরেক্তর ওইবা অয়ায়বা খবক নহে । ঐখোয়না মঙোন্দগী হেয়া ফজবা দিরেক্তন করা আশা তৌয়ি ।

ঐনা য়েজখিবা, ওরক শুবা ওইনা উংপা ‘খঙদনা অন্তম লেনখিসন’ হায়বা লীলা (তং ২৯/১১/৯৮); লীলা ইবা—ইবোতোদী হাউখোদা) অসিনা মপুরোইবনা মীরাযবিরনী, অতোপ্পা নুপী অমা লৌচুনা হুয়া য়েখিঅবী শান্তিবালা (চান্দনী) কৌবী নুপী অমনা অহা - মৈশা করা খাঙলবা মতুংদা পুলি পিখম্মখিৎগী অহা - হারী অমনি । অসিগুয়া মৈতৈ য়দান হারীদা খুংলোয়না ইবা হৈনরবা লীলা ইবনা, লাজ্জবী অখাঙ কনবী মৈতৈ নুপীগী আদর্শ ওইরবা চরিত্র অমা ফজনা শাগৎতুনা উংপা ওম্বী । মৈতৈ য়দান অমন্তং সমাজগী মরীদা—মচিন-মৌপুহাগা লৈনবা মরী (শান্তিবালা-মৌপুহা); মচনগা মনম্মগা লৈনবা মরী (শান্তিবালা-রুহিনী); মমৌগা মকুলোকা লৈনবা মরী (শান্তিবালা-দম্ম); ওাই-সেনগী মরী (মমা ইবেনী-দম্ম); শান্তিবালাগা মাগী মাম্মগা লৈনবা মরী—অসিনচিংবা মরীশিং অসিগী ফজবা মশক করা খনগৎতুনা উংনবা হোৎনৈ । মপানা নাউকোনচিহবা অঙাং মচ’ অমগী তমখীরবা মরায়ক অসিন্ত উংলকই । চরিত্র অয়ায়বা মীরাযিং চাউবা অফবা মোওই ডাক্তনি । পুন্নমক্তগী খাইদগী মরু ওইবা চরিত্রদি শান্তিবালানি । কুম লায়নানা নংদুনা লৈনবা মমা অনাবী ইবেনী (ললিতাবী)গী সেদা ভৌনবগীদমক্তা মকুবোক অমন্তং মপুরোইবগী অহাবা জৌরগা শান্তিবালা মপাংদা মমাগী সেবা তৌচুনা লৈখি । অপোকপা ওম্বা শিখিবদগী মৌপুহাব (প্রিয়বর্ত) বানা য়োক্ককই । মচননুপী রুহিনী (গায়ত্রী)গী খবক ভৌনবগীদমক্তা মঙক্তগী লীক পীচুনা তেডবাংখি । মমা নাবা খরা করে হায়চুনা মচা অগীশক

অছগা লোয়ননা মপুরোইবগী মনাক্তা অমুক লাকপা মত্তমদা মপুরোইবা  
 নুপী অমা চেয়্যে । বাথোক ওইরে, ইমং কায়গদৌরে । পুকেল  
 চাউরবা শান্তিবালা মরায়বকা তরকপনি হায়না থন্দুনা, মশানা যাজনা  
 মপুরোইবগা কায়নরগা মপামদা লাকখি মচাছ পুরছনা অছগা বানা  
 পুলি লেনলরগা নে'জাখি । শান্তিবালা শিখবা মত্তমদা মাগী মপুরোইবনা  
 মচাগী খোজুল লীবা লাকই । শাউরবা মশেন নুপানা অঙাং অসি মপা  
 মগক খঙদনা অন্তম লেনখিসনু হায়না লোটশিনখি । অইবনা প্রোট্টে  
 গোবী, মশাগী দাবী তানবী নুপীগী চরিত্র অমা ওইহনবগী মহড়া  
 শান্তিবালাবু যান্না খয় লৈবী, মীডোন্দা লাঙলবী মৈতৈ নুপীগী চরিত্র  
 অমা ওইনা উংপা পামখি । অইবগী অপাঙ্গনি, মসিদা ঐখোয়না  
 খুং খিজিল্লবগী হক লৈতে । অইবনা পিনা যোমছনা শাগংচরাক্রবা  
 শান্তিবালাগী চ'রিত্র ঈনা-ংপা যঙবা কয়া খেংনৈ । শান্তিবালা  
 শারিবী চান্দনীগী একিংনু যান্না মার', ফজনা খরায় যাওনা ভোবা  
 খেংনৈ । মতাঙ কয়াদা অয়েংবগী মীংতগী পিরাং কয়া শীহুহল্লি ।  
 ঈনা, তপ', লি'র-খোই'রনা শায়বা ইমং-মহুংগী নুশিরবা লীলা  
 অমনি । অসিগুয়া অভিনয় অমহুং লীলা মউং অসিদা হৈনরক্ববা  
 দিরেক্তরনা মহৌশাগী অরিবা ঠাইলগী লীলা মপুখোক্তা লীলা অসিবু  
 নুঙাইছরবা কয়া হোংনবা খেংনৈ । ত্রেদিস্নেল অমহুং রিয়ালিটিকা  
 মেলোড্রামাগী ভোংশিরবা লীলাগী প্রদক্সন ঠাইলনা মায় পাক্ববা লীলা  
 অমনি হায়না লৌবা যাই । অছবু দিরেক্তরগীদ ফজহনবা, নুঙাই-  
 ছনবা ভাক্তনা যাদবা অমা লৈরি । (অহানবদা পনজ'খব') ভঙাইফননা  
 Craft অমহুং Creativity অনী অসি লৈতবা, চঙলবা যাদে ।  
 মচাক অনী অসিনা দিরেক্তরগী মগুণ খোইলোক্তা লেপকদৌরিবান ।  
 দিরেক্তর অমা ওইনা রক্ষোনী দেবীনা মচাক অনী অসি লৈনবা  
 হোংনবা তাই । লীলালা শরুক যারিবা কলাকার অয়াস্বা লোইনা  
 ফৈ, করিগুয়না হেনজিনবা খরা যাওরবনু । শান্তিবালাগী মপুরোইবা

(সৈত্যজিৎ) গী চরিত্রনি শোয়া উই, চাউথোক-ফন্দোকপা, শাংকাংবা ওমদবা উকুম হলামদোনা তৌই। লীলাসি থরা হেমা শাংমমা থোকই।

লীলাসিনা কজবা মতাও কয়া যাওরবহু, থরা কুগা নৈনফম থোকপা মতাও থরহু যাওদবা নন্তে। অনৌগুবা হোতেলগী সীন অসি থোইদোক্কা কামদবা সীন অমনি হামনীংতি। সীন অসি য়ায়া ফজনা উংপহু ওমদে। শান্তিবালাগী মপুরোইবগা অতোয়া হুগী অমগা মরী লৈনবা উংপা অহুদি হোতেলদা নংত্রবহু মফম অমদা উংপা য়াই। ওজা অমহুং মতা নিপা অমা যাওহল্লিবা অহুহু অঙাং মপা অহুগী আইদেটিটি খঙনবগীদমক্তনি, কা হেমা মরু ওইবা নন্তে। থাইদগী নাইত চাদবদি, অঙাং অহুনা মফম-মরাও খঙদনা মপা থিবা চংহনথিবা, অঙাং মাংগিবা, থিবা খঙহন্দবা অসিনি। মসি নমফুদা শেমজিনবা মাল্লি। অঙাংহুনা মপা থিরকপা য়াবগী কজবা মরম, থোদোক অমা হামনা উংলমগদবনি। মনাওনিপাগা শান্তিবালাগী মরক্তা ভাব তানদবা অমা যাওহল্লিবা মতাও অহুহু নাইত চাৰা থরা বাংনা উই। করিগীদমক্তা মকুবোক ধৰ্ম্মনা সন্ন্যাসী ওইগদৌরিবনো? করয়া অহুক চাউবা তাগ? অচুয়া পুলিদগী হেমা চাউনা উনবা (Bigger than life) শীনবা মাল্লকই। মাল্লা মাল্লা; খঙনা খঙনা হুংঙাইতে হায়বদি ওমদে, হুংঙাই। □

## শ্যাম, নঙগী ঈশৈদি লৈহোরগনি মতম পৃথদা

(লোকাখুবা আহবম শ্যামগী মফমদা কংচবা বারং)

অহৈবম শ্যামনা ঐখোয়বু ঐখোয়বু লাইরেমলেন্দা তিনখবনু  
(নোকাখিবা দিসেম্বর ২৩, ১৯৯৮) মাগী ঈশৈদি লৈহোরগনি মতম  
পৃথদা কাউবা লৈতনা শোমরছনা। মসিনু কোতা অশেংবা কলাক'র,  
মঙগ লৈবা শৈশকপা, মীগী ঐখোয় হুংখা? ভাশেংবমকি, ভাইরেম  
শ্যামদি ঈশৈদি থবায়-হকচাং পুংলুপ লুপচবা কলাক'রনি। ঈশৈদি  
মাগী থবায়নি, পুলিনি। মানা কমা নারকখবসি থা ৬ রোম গুরে,  
জুন, ১৯৯৮ মগী নাবা হোরকপনি। থ. কু. ১৯৯৮, জুনগী তাং ৭  
তগী মীমাঙদা থোক্‌লুনা ঈশৈ শকপা ওমদে, ঈশৈ শাক্‌লু। মীমাঙদা  
থোক্‌লুবনু মমুমদা ঈশৈ ওংছনা সুর পানবাগি লেখা লৈতে। মানা  
মাছনা লৈরবা মতুংদা থাইদগী অকোনবা ওইনা সুর পানবা ঈশৈদি  
'লুংখিবা মুম' কোবা, মিলিজ তোছিবা ফিমগী ঈশৈশিংনি। (ফিল্ম  
অ'সেগী মমিং অমা হোংখেনু হার। ঈশৈশিং বাসদি রিকোদিং তোবা  
লোইহোরে) ঈশৈশিং অসি মানা যান্না বানা সুর পানখি। মশাগী  
অনাবগী চৈনানদি অলুম অলুম হেনজিলক, সুর পানমীংবগী মৈচাক্‌দি অলুম  
অলুম কনখংলকই, কমুংদা কয়গা মচামুগী পামেয়া কোশিলি অছা  
হারমোনিয়ম থোংছন্দনা সুর পানখি। পীল্লিবী চহী ১০ শুদ্রিবী মচামুগী

অসিনু ঈশৈ শকপা হৈ, ঈশৈ তম্বী । চিনএবা সঙ্গীতকী পুজিঙ্গী শ্যামনা  
মচাঙ্গুপী অসিঙ্গী ওইনা ঈশৈ অনিধক থওইনা সুর পাঙ্গগা তম্বীৰম্বী—(১)  
“উরাংতা লৈশাং তম্বীৰী, লৈকোলগী লৈরাংনি ঐদি”; (-) “নৌবা ওইবী  
চৌনবাল অসিনা, খোম্বোক চুমজবা সুর কয়াদা ।” ওম্বোকা খুংলোয়না  
হারমোনিয়ম পায়রগা চীংলেয়া সুরশিনা রাশি লৈনা মফম কয়াদা  
ঈশৈ শক্ৰনা অভাবশিংবু শুক্ৰংলগা কলাকার অসিনা পুজি চেঙজেল  
লোইরমদাইনা মাগী ফমুং মথক্তা থাম্মাংয়ঙ্গী ঈছৌরকপা পিরাং কয়া  
খিংলগা ঈশৈ পাঙ্গমগদবা দৃশ্য অহু মীংতা শং শং উরি । হে  
কলাকার, নহাকী নফমদা ত্রাকাজলি কংচবা ওইনা পিরাং খরদং ওইয়বন্ত  
শীত্ৰজরগে হাফনা ওসিদি থাংল । অত্ৰঙ্গী শ্যামগী অনাবা হেন-  
জিল্লক্ৰে । দিসেম্বর. ১১, ১৯২৮ দা রিমস হোম্পিতালনা পুখংতুনা  
ল'বকয়রে । সূমিং ১২ নি লায়কয়রনা মতু'দা দিসেম্বর ২৩, ১৯২৮ দা  
মশাগী চহী ৫৩ শুবদা (পাকপা—দিসেম্বর ২৭, ১৯৪৮) হোম্পিতালনা  
নে'জাখি । ওসি অহৈবম শ্যাম ঐখোয়গী ইরক্তগী চংথ্রে অত্ৰবু  
মানা থনয়ে সূ'নাইররোইত্ৰবা সুরশিববা ঈশৈগী সুর কয়া কয়া—  
(১) শুমাং খুদীং মেরা ওঃ; (২) খঙনছিঙে উম্বি নোংমা; (৩) নঙবু  
অন্তম নীংশিংছনা লৈরে; (৪) করি ঈশৈ শকটগে; (৫) নঙবু ঐবু  
কাউবো, ঐন্ত নঙবু কাউরগে; (৬) লমজ লমজা কোগেনে, (৭) শরত  
থহু মপু'য়াই মেঙনা চংল মেরা থ', (৮) পুজি চেঙজেল লোইত্ৰিঙে;  
(৯) বারোবা লৈতে কনাদহু, (১০) ত্তুনা নীংশিংলি থাম্মা'য় অসিনা';  
(১১) পে থাফম খঙলরে; (১২) ল'পথোকখবী নঙবু, (১৩) মচেং  
মচেং কয়া থো'কা শেগায়'বরয়ে অসিনচিংবা কয়া কয়া । মাগী ঈশৈ  
খুদীংমক অয়া'দা ফজৈ, তাবা যাদবা, ফজদবা থোইনা যাওনে ।

অহৈবম শ্যামনা মাগী পুজিদা মশা মতোমতা শকখিবা  
ঈশৈশিং অসি লীশীং অমগী মথক্তনি । অত্ৰনা পুজা শকময়বনা  
কয়ানি । মশাগী ঈশৈগী কে'সেট ৬ পুখো'রম্বী । মানা সুর পা'নিখিবা,

কম্পাঙ্ক ভৌখিব, ঈশৈ মশীং তশেংনা হায়না ওমত্তে - ভাত্ত কয়গী, রেদিওনী কম্পাঙ্ক ভৌখিবা কোজায়নি। মানা শকখিবা ঈশৈ মায়ক ঈশিনবা দা ইরী ১২ খক খনশ্মী। মসিনগী মানা শকখিবা ঈশৈশিং মশীং চাউরাফা খঙবা ওম্মী। মানা শকখিবা ঈশৈশিংগী মমুংনা 'বারোবা লৈতে কনাদম' হায়না অসিনা মগী থাইদগী পামজবা ঈশৈনি। শৈফম থুমিং ঈশৈ অসি শক্তবা লৈতে।

অইহেবম শ্যামনা আধুনিক মণিপুরী ঈশৈগী লমদা শৈশকপা অমা ওঠেনা থেংউদাবা হৌরকখিবদি পহারী, শ্যাম শম্মা, বুদ্ধ, রবীন্দ্রগী, বিমোল, যমুনা অসিনচিংবা মীরোজাশিংগী মতুংনি। হায়নিবা অহানবা মীরোজ অসগী মতমদা 'মতমগী ঈশৈ' হায়না চ ওখংপা ত'জ্জ নি। হায়নিবা চাওখংপগী ত'নফম অসি যৌরকনা হোংনবদা শাংলবা ইতিহাসকী তাক্কক বয়া চঙ্গবনি। অহানবদা মণিপুরী থিয়েটার (থিয়েটার ম্যাজিক), মথংদা ত্রিন'থকী মতমগী, মথংদা খু. কু. ১৯৫৮ দা গুরাহাণ্ড ষ্টেশনা মণিপুরী প্রোগ্রাম লাকপা (রেদিওদা মতমগী ঈশৈ), খু. কু. ১৯৬০ গী মতমদা মতমগী ঈশৈগী সংস্থান 'রূপ রাগ' লিংখৎতুনা মতমগী ঈশৈগী অচেংপা হুম্ফম থেংনবা হৌখিবা। 'রূপ রাগ' না মতমগী ঈশৈ চাওখংনবা হোংনবদা মরু ওঠব', অচৌবা খোদাং করা য়াথি। মথকী পহারী, শ্যাম শম্মা, থোয়গী মথ। তারকপা মীরোজ ওঠেনা থোক্ককখি কলাকার কয় - অইহেবম শ্যাম সিংহ, জয়কুমার, ভিবেন্দ্র, এলাংবম নেত্রজিৎ, থোঙ'ম ইবোচৌবা, বিলাসিনী দেবী অসিনচিংবা কথা। হায়নিবা মীরোজ অসগী মমুংনা থাইদগী মমিং চংপা শৈশকপা কলাকার অমুং শৈপানবা ওইবাশিংগী মমুংনা শীংথেংনবা য়াবা অমনি অইহেবম শ্যামনি।

মরায়বক ফবনি অইহেবম শ্যামনা ময়াম্মা অইহেবম বুদ্ধচন্দ্র ফজখিবা। অইহেবম শ্যামগী অপোকপা অইহেবম বীর সিংহগী (হৌজিক হিংলি। পুতিসকী থংক ভৌদগী, পেকল বংলি।

আপাংকপী নাট্যরম নিঙাল তমুমচা দেবোদি লৈখিছে । শ্যামগী  
 মণীন-মনাও ৭নি, শ্যামনা অহমস্তবনি) ময়াগা অহৈবম মণিকচান্দগী  
 মচানি বুদ্ধচন্দ্রনি । বুদ্ধগী অপোকপা মণিকচান্দদি নটকী ম'মং চংপা  
 শৈশকপা অমা ওইখি । অঙাং ওইরিবা শ্যামনা ময়াগা বুদ্ধগী  
 মনাগা কমতুনা ঈশৈ ওওনা তায়, ঈশৈ ওরানি, ময়াগদগী ঈশৈ ওয়ী ।  
 থাংমৈবন্দ মায়বৈদা 'কপ র'গ' লিংখৎলাক্ৰ । (শ্যাম, থাংমৈবন্দ হিজম  
 দেবান লৈকায়দা পোকখিবনি) শ্রীঅরিবম শ্যাম শ'ম্ব, নেংমাইথেম পহারী  
 সিংহদগী ঈশৈ তয়ে, মথো'য়গী মতুং ইয়ে । ময়াগদগী লোনগা ওইরিবা  
 কলাকারশিং অসিগী ঈশৈ ক'-ওওনা মথো'য়গী শৈশক তমজহন' মতোমতা  
 কলা হোংনবদগী মশ'না শৈশকপা কলাব'র অমা ওইনা শে'জরখিবনি ।  
 মসিগী মথক্কা মহাক্তি গজলদা ওাওজৈ । গুলাম জালী, পহজ  
 উদাজগী গজল ততুনা ওয় । মাগী শৈশক্কা গজলগী সুর, ঈ'ইল যান্না  
 চঙডি । মসিগী মথক্কা শ্যাম তবলা ফজনা যৈবা ওয়ী । 'সঙ্গীত  
 বিশ'রদ' পাস তৌজুনা শ'ম্বীস সঙ্গীতকী জ'নন্ত লৈখি । শিনফমদি—  
 প্রো'দেসনেল সিঙ্গব (ঈশৈ শক্তুনা হিংবা ওয়া, মক্কা ওইব 'শিনফম  
 ওইবা ) অমা ওইবা ওমাখি । অহ'নবদ', ওরাহাতি বিশ্ববিদ্যা'লয়গী  
 বি এস সি প'স (১৯৬২) তৌরবা মতু দা হোলসেল কো-ওপরেটিবদা  
 সেলসমেন ওইনা চহী অনী থবক তৌরয়ী । ওফিনকী থবক অসিগা  
 মাগী পুলগী পমজবা সঙ্গীতকা চান্নরভে । খু. কু. ১৯৭৪ন' থবজগী  
 তোকাখ, মখা ও'না সরকারী থবক অমদা তোকাখ-ঈশৈ শকপা,  
 ঈশৈ হোংবনা মাগী পুলগী মক্কা ওইবা শিনফম ওইখি । অস্তম্মা  
 মচা ওরেং থাকতুনা লাকখি । যুয়ানবগী পুলিদি—খু. কু. ১৯৭৩ন'  
 থাংমৈবন্দ নিঙোল বাঁমোলতা দেবী লুহোংখি । মচাশিংগী মমুংদা  
 ঈশৈ পাখা ঈশৈ শকপা থরসু যাওরি । থাইজ, অহৈবম শ্যামগী ঈশৈগী  
 লীক্লম মূংতনগা মচাশিং আসনা শোয়দনা হোংনবক'ন ।

অহৈবম শ্যামগী শিমকম রাশ্মী । মায়থোঙ কয়া লোঙবা মণিগুপ্তনি । মহাক শৈশকপা অমতুং শৈশপানবা কলাকার অমনি/ কিল্মগী ম্যাজিক দাইরেক্তরনি । ('ওলাংখাগী বাংমদতু', 'বাংমা বাংমা'); কিল্মগী প্লে বেক সিঙ্গরনি ( কিল্ম কয়গী); আকাশবাণী ইন্ফ ল অমতুং দুর্দর্শন কেন্দ্র, ইন্ফালগী শৈশকপনি; এরিয়ান থিয়েটারদা হৈজগী এক্তর অমা ওইনা লীলা কুম্ভি; 'মীহাংপা' কোবা ভিদিও ফিল্মদা হীরোগী মপা শাহুনা কুম্ভি; 'মৈচাক' কোবা পুথোকত্রিবা ফিল্ম অমদা লাতা মঙ্গেশকরগা ঈশৈ শকমিন্নি; কৈশৈগী দিক্স রিকোর্দ' পুথোরশ্মী; 'রূপ রাগ'গী অচেঙবা মেসুর অমা ওইবদা নতুনা সভাপতি ওইখি অমতুং ময়াশা বুদ্ধচন্দ্রনা মশা নাহুনা লৈঈবদা মতমদা ময়ুমদা রূপ রাগগী ঈশৈ তযীবনী থবক চথখি ।

জোনহোন স্কুলগী ছাত্র অমা ওইনা, স্কুলগী ধোরম অমদা খু. কু. ১৯৬০গী মতমদা অহানবা ওইনা মামাওদা ঈশৈ শকপা হৌখিবা, মশাগী পীথোকপা মগুণ কয়া লোয়নরবা কলাকার নহা অহুনা ওইরকখি তুংগী আচোবা, লৈবাক্রা শক খডনরবা শৈশকপা কলাকার অমা । মাগী ঈশৈগী মরমদা কনানা শৈখাবা ওমগনি ? অতুব লৈবাক্রা শক খডনরবা কলাকার অনীগা উনহুনা মাগী মরমদা ঙারী শাকবদা তাকপিরকখিবা বংরোলনা ঐঙোল্গী হেমা ভাবা হুংঙাইবিগনি । মথোর অনীদি নোংমাইথেম পহারী অমতুং বি. জয়ন্তকুমার শম্মা । মাগী মরমদা হায়—

ত্রীনোংমাইথেম পহারী সিংহ—অহৈবম শ্যাম অফবা কলাকার অমনি । 'রূপ রাগ' হৌরকপা মতমদগী ময়াশা বুদ্ধ অমতুং ঐথোরগী তুং ইন্দুনা হৌরকখি । ঐথোরগী ঈশৈ শলুনা, মগী তমহুনা হৌরকই । বাবুপড়াদা লৈবা 'রূপ রাগ' ম্যাজিক স্কুলদতু খু. কু. ১৯৬৫/৬৬কী মতমদা ঈশৈ তযা রাওরকই । মানা প্রোফেসরনেল সিঙ্গর ওইঈদৈনা ঐগী



হুমদা ঈশৈ সুর পানবা, তারবা য়ায়া তোয়না লাকখি। অহুদগী  
মখং মখং শৈকম কয়াদা ঈশৈ শকপা চংমিরখি। মহাক মবু  
য়ায়া কবা মীশক অমনি। মীনা হায়বা ইনগনবা, 'মাই' হায়বা  
ডমজদবা অপীবা পৈশা থরা লৌবা কলাকারনি। পুক কবদগী ময়ান্না  
'ভোলা নম্বর ১, ভোলা নম্বর ২' হায়রগা ইয়ানীযু থঙনৈ। ঐনা  
ভোলা নম্বর ছাননি।

অহৈবম শ্যামদি অঈংবা, অতম্মা ঈশৈ মেলোদি সোং শকপদা  
পকচবা কলাকারনি। অয়াংবা, অথংপা ঈশৈ শকপা পকচদে।  
সেটিমেটেস ওইবা ঈশৈগা মাগী সুরগা য়ায়া চারৈ। ঐনা সুর পানবা,  
মানা শকখিবা ঈশৈ—'নঙবু অশুম নীংশিংহুনা লৈরে' মসি মমিং য়ায়া  
চংখি। মাগী ওরিজিনেলিতি অমা লৈ। মাগী তোঙানবা শৈশক-  
শৈহেক অমা লৈজৈ। অহুগা মডোন্দা সুরগী আইদিয়ানু য়ায়া লৈ।  
নহারোলনা মাযু য়ায়া যাই, পাম্মী। মাগী ঈশৈ অসি কুইনা  
লৈহোরগদবা ঈশৈ ডাক্তনি। মীনা রাবা, হুংশিবা, পোঙদবা, লিখত্তবা  
কলাকার অমনি।

ত্রিবি. জয়ন্তকুমার শম্মা—অহৈবম শ্যাম সিংহ, অহল-লমনগী  
ঈশৈ তোয়না তারকপা, অহল-লমনশিংবু লুনা-চান্না লাইদোনী থজবা  
কলাকারনি। ময়ান্না বুদ্ধ অমহুং অত্তা শ্যাম শম্মদগী ঈশৈ তুয়া হৌখিবনি।  
মাগী ঈশৈগী মগুগদি—মেলোদি পামজবা অসিনি। মাদি হুংশিবা,  
অরাবা, চৈনাখোলগী কলাকারনি। থম্মে'র থোংচবা মীনি। মডোন্দা  
অরাবা সুর অমা যাওই। গজলগী শৈলী চঙডি। থজবা ঈশৈ  
ময়েক ময়ান্না থী। হৌজিকী মতমগী ঈরাংদা তাউবা শৈশকপা নত্তে।  
কা হেন্না ছাননা শত্রুগনু মংখাল হুংশি, শক্রিবা থরদা হুংশিবা  
অথুয়' যাওহনবা ওম্মী। রাগ রাগিণীগী জ্ঞানহু লৈ। মাগী থোইদে'কপা  
মঙগ হায়ববু মহাক মবু ফৈ, ঈংই, তম্মী, শুকশাউ শাউন্দে।

নোংমতা শাউবা খেংনদে । অমুকখক্তি খেংনখি — ঈশৈ তিরুম মৈফম  
 অমনা, কনাগুয়া অমনা মরৈ অন্তম তৌনরকপদগী অশোনবা মরাহা  
 বৃদব ঈশুবনা তুবদগী মরাহা করে হারহুনা মানা চোঙশিরুস্তানা  
 হুপা অহুগা নন্নখি । মরাহা খামনোকৈ । মসিনা অহামবা অমহুং  
 অকোনবা শ্যামগী পুজিনা শাউবগী শক্তমনি । রাশি লৈবা শৈশকপা  
 অসি মরাহা পান্নুই । □

— নোংমাই পণ্ডিত, 'পোরুম', ৩।১।১৯৯৯

## তবলা বাদক : গুরু নোংথোম নোংথোন সিংহ

মণিপুরী হিন্দুস্থানী শাস্ত্রীয় সঙ্গীতকী ঈচেল অসি মঙং তানা চঙলকপা হৌখিবসি ২০শুবা শতাব্দী হৌগংলকপা মন্তমগীনি হায়না লৌবা য়াই। চঙলক্ৰিবা মঙং অসিহু অকনবা ঈচেল নঙে-পামজবা খরনা শকচবা, তমজবগী মঙংনি। মসিগী মমাঙদা, চম্রকীত্তি মহারাজনা পাল্লিঙেদা জগোই শাবী লোয়শঙ (মৰ্বাক জগোই) লিংখতুনা মপানগী ওইবা হিন্দুস্থানী সঙ্গীতকী মঙং খরদি লাকপা হৌখবনি। হিন্দুস্থানী সঙ্গীতকা কোরনা তবলানচিংবা যন্ত্র সঙ্গীত অসিহু লাক-খিবনি। হৌজিক ওস্তাদ খোকচোম অডৌব', বাদক শিরমণিগী মতুংগী মীরোন্দা, খোইনোক্কা শীংথানবা যাবা, লৈবাক্কা শকংঙনরবা তবলা য়ৈবা কলাকার য়ায়্না তাঙলে, অনৌখক্তনি হায়না লৌবফাওবা য়ারে। মখোয়দি নোংথোম নোংথোন অমহুং মিথাইলাল। (মখোয়গী মীরোলদা মেজোর নোজাঞ্চে, মিথাইলাল মশা শোলে।) হৌজিক মশা খীনা, মীমাঙ খোক্কা তবলা য়ৈবা ওয়িবা, চহী ৬০ হেল্লাবা কলাকারদি ত্রীনোংথোন মতোমতা ডাইশিগ্গক্কে হায়না লৌবা য়ারে। (মাগী সেবকশিং অমহুং নহারোল অতৈ করানা মখা শমখরি। লীকলম তংপদি নঙে।) অচুনা গুরু নোংথোন সিংহ, মণিপুরগী অতাঙবা তবলা বাদক অমা ওইরে। অতৈগা মাগা মারদবা অমনা,

মহাক ছাত্র করা পুথোত্রি, হৌজিক তবলা তহিবা তৌজি, খু.  
কু. ১৯২৬ দা 'গুরু নোংথোন ম্যাজিক একাদমী' লিখেন্দুনা, মরুওইনা  
তবলা অমহুং পথবাজ তহিনবা করা হোংনরি। মানা তত্তনা হায়—"ঐনা  
হিংলিঙেনা ঐনা হৈজুরিবা বিদ্যা থরসি নহারোলশিংদা তহিনীংউ।  
ঐনা শিবদা পুথিগদবা বিদ্যানি, করি কারগনি। ঐদি চারা হেরগা  
য়ান্না বানা তমজরকপা মইহিনি।" মসি মাগী অশেংবা বাথনি।  
মরম অসিমরু। মানা মাগী সেবক করা শেমগংলি, ছাত্র করা  
পুথোকই। মাগী সেবক বয়ানি। মথোয়গী মনুংদা দলিল কুমার,  
ডা. শ্যামচরণ, লাইশম ইবোচাওব', মহিল্ল কুমার (ইমো শশী) ডা.  
তোন্দোন, চোংথাম নরেন্দ্র অসিন'চংবগী মিং পনবা যাই।

নোংথোনা করুনা তবলা বাদক অমা ওইরকখি? মসিন্ত নুংঙাইগুণা  
বারীনি, কলাকারশিংগী পুলিদা তত্তনা থোকবনবা শেমজিন বারী  
(ফিকশন) অমহুংনি। গুরু নোংথোন্দি তবলা যৈবা তমজিঙেনা  
মৈতৈ পুং অমহুং খোল যৈবা অমা ওইনা হৌরকখিবনি। পুং যৈবদগী  
কংলকপা খুদৈ, থারকপা পৈশা থরা অহুনা যম থাকপা ওয়জব',  
চারা হেনবা তারকপদগী পুং যৈবা তোকথোকুনা লক্ষনৌদা তবলা  
তয়া চংলুবনি। মাগী নোংথিবদা হোংদবা, অথ'ঙ কনবা, হোংনবা  
কনব', তন্দব', মচীং অমা লৈবদগী তবলা যৈবা কলাকার অমা  
ওইরকখিবনি। মাগী মরায়বক মানা শেমজবনি, মতোমতা হোংজবদগী  
ওইরকখিবা তবলা যৈবা কলাকার অমনি।

শ্রীনোংথোন লংথোন্দি পোকুবা মনুংদা অনীশুবা ল'জাও মনুংদা  
কৈশামথোং তোপ লৈরক, ইফালদা যম হোংগংলজুনা হৌজিক  
মরম অসিদা মাগী লুপী অমহুং মচা ৯ গা লোয়ননা (মচা অমদি  
শিঞ্জ) লৈরি। (অপোকপগী মিং মোদোন সিংহ অমহুং অপোকপগীনা  
রজনী দেবী অপোকপদি অঙাং ওইরিঙেনা লৈখিজৈ। মচিন-মনাও

মহাশী মনুদা মানা অতোনবনি । ) লাইরিজ্ঞা করা পাওলে, রামলাল  
পাল হায় কুলদা ক্রাস টেম ফাও তম্মী, মেট্রিক পাস তোঁবা ওমখিলে ।  
মশাগী চহী ৭/৮ শুবদগীদি মীতৈ পুং তম্মী হৌরে । অকোইজম ওজা,  
পোংশংবম মণিবাবু, কোনখাম ওজা, রা কু. তোমাল সনাদগী মৈতৈ  
পুং তম্মী । খুবাক ঈশৈ, বাসোক করাগী পুং রৈরে । অতুনগী মহাকী  
খোল য়ৈবা অসি পায়কুনো লৈকারদা লৈবা সনাদনবী শম্মা অমসুং  
কৈশাম বিখরুপতগী খোল তয়ে । অজ্ঞা সনাদনবীনা পুশিনবিজ্ঞনা  
মণিপুরগী মমিং চংলবা ওজা নোংমাইথেম ব্রজবিধু সিংগী মফমগী  
খোল য়ৈবা তমখি অমসুং মহাকী অচানবা সেবক অমা ওইখি ।

য়ান্না হুংডাইবা খৌদোক অমা থোকখি । মছনা মরম ওইতুন  
পুং য়ৈবগী খবক অ'স খাদোকখি । নোংমা নহোল কোইজিংদা  
শোরাংকী পুং য়ৈবা চংলি । যান্না লায়রবা ইমুং অমগী শোরাংনি  
(শ্রাদ্ধ) । খুদৈ অতাইবা অম', নম, চেংপাক দোনা অমা, পৈশা  
অচোইবা খরা । মসিনা লোইরে হু'মিং অতুন দংলকপা । যুময়ৌরগা  
মমানা হুংই — “নতনা চংলু'রবা অ'সিব যজ্ঞর' ন'হুংপরা, শোরাংলা,  
করিনো ?” শো'বাংনি হায়না হুন্দী । অম'বদি, কংলকপা অতুনা  
করনা চেঙ বানগনি ? মখোংগী ইমুং চ'রা ছেনবা তারিত্তা ?  
ত্রীনোংখোনগী মচী' অরাংবী' নাটৈ চাদবা মীহন, য'ন্ন' বি'বা অমা  
লৈ । শাউবা অমসুং হুংডাইতবদগী মগী পুং (খোল) অসি তাপ  
লাউনা পায়রগা থোকথ অতুগী কৈশামপাত্তা লৈলা নরাণ শম্মদা  
পুপা ৫০দা য়োতোকলে । পৈশা' অতু মমানা গীরে চেঙ হারবা । পুং  
য়োতোকখিবা মতুংদগীদি অমুকা ছেনা অম্মা'বা ত'রে — ব'দন লায়বসু  
পুং য়ৈবা চংপা ওমজে, য়ৈনবা পুং লৈজে । মমানা মগী ওজা  
নোংমাইথেম ব্রজবিধুনা বপু'না হায়জরুরে । মগী ওজাসু য'ন্ন  
শাওরে অতুব হু'শিবদগী লেন্না থৈবোংনা শাবা খোল অম' পীবিরক্রে ।  
অতুনা মতম খরা লেজে । অতুব পুং য়ৈতুনা হিংবা য়াররোই হায়বসি

চপ হুনা খল্লে । পুং য়ৈবা তোকথোক্রে । মথংদা তবলা তমনিংলক্ষুনা  
মাগী অদি গুরু ওস্তাদ অঙোগী মফমদগী তবলা তমলে । মতমসিনা  
মোজোর অমসুং মিখাইলাল তবলা য়ৈবা হৌরে । মাখায়গী মমিং  
তারে । তবলা ওইনা ভোরগে হায়বসি মাগী অচোংপা রাখল ওইথে ।

মতমহুদা এদভাইজর ওইরহা খ্রীষ্ট বিজয়দেব শম্মানা মেজোর  
অমসুং অজ্ঞা মধু অনীবু ফে লারশিপ পীছনা ভাত খনদে সংগীত বিদ্যাগীঠ,  
লক্ষনোদা অমসুং হিন্দুস্থানী সঙ্গীত তমহুদা । নোংমা মিখাইলালনা  
নোংথোদা হৌনোককই — “ভাই, লক্ষনোদা তবলা তখা চংসি ।”  
(নোংথোদা মিখাইলালদগী চহী অনীরোম হুগি ।) নোংথোন লক্ষনোদা  
চংনিংবনা লোইরে, ষো ষো খোংলে । উপায়দি লৈতে । লুগা  
ওইরবা মমা লায়রবীনি । মমারবা মিখাইদি লক্ষনোদা চংথে ।  
নোংথোদা বাসোক শকপী ময়ামদা পুং য়ৈগে হায়জকরে । উচন  
নাচিলা পুগা লুপা ১০০ ভালে । অতব মমাগী মফমদদি মীনয়ে, হুমিং  
২/৩দিন হায়জিগরে । চংপা ওয়বনি । চৈংনা মহাপ্রভুনা মমাগী মফমদা  
লম্বাইবা য়ানবদা মীনমখিবছ নীংশিহুনা মমাগী মখোঙ কে লগা  
বিদায় লৌরে । মমানা বর পীবিরে । অহুগা লক্ষনোদা চংলগা য়ায়া  
বানা, চারা হেলগা তবলা তয়কখিবনি । অহানবা চহী ফুট ক্রাসতা  
লাকই । চহী মডা তয়গা মতুংদা খু. কু. ১২৬৪ দা ‘বাল্য বিশারদ’  
ফাট ক্রাসতা পাস ভৌখি ।

খ্রী.নোংথোদা লক্ষনোদা চহী মডা তবলা তয়কপা অসি অদাবগী  
মশকি । ময়ুমদগী পৈশা খানিঙাই লৈতে । এম. দি. যু. অমসুং  
মফম-মশাংনা ওমজবা পৈশা খরা খরা খাবিরকগা তমখিবনি । মহাক্সা  
লক্ষনোদা কোয়চং চঙুনা তবলা তম্বী । পুং ১ তখিবদা লুপা ২  
কংই । চাক চাদনা, অচোই-অপা, শজোম খরা খরগা লেনবনা  
কোজায়নি । মমৈখাদদি, এম. দি. যু. গী কাঙবুনা মতমহুগী চোক  
কমিশনর ওইরহা বিমোলা রাইনাদা হায়জবদগী খাদা লুপা ৬০

কোলারশিপ পীথি। মঠো অমুয়া লক্ষনোদা ঈশৈ তথা ছাত্রশিং অসিস্থ কোলারশিপ কংবা হৌখি।

শ্রীনাংথোয়া লক্ষনোদা তবলা তন্নৈডেনগী খায়দগী মকওইবা খৌদোক্তি, ভাত খনদে সঙ্গীত বিদ্যাপীঠকী তবলাগী অধ্যাপক ওইরিবা, ভারতকী ওইনা মমিং চংলবা, ওস্তাদ আহম্মদজান, ‘ধীরকুমা’গী মকমদগী মাগী অচানবা সেবক ওইনা, রমাই চহী অহম (১২৬১-১৯৬৩) তবলা তথা ফংজরকপা অসিনি। মসিগী মথক্তা পণ্ডিত সাধারাম তিবারীগী মকমদগীস্থ পথাবাজ তমজরকখি। শ্রীনাংথোয়া হার—“ঐনা রায়ী বানা হোংনজতুনা গুরু আহম্মদজানগী সেবক ওইবা, মাগী খুয়া উফল ফংজখিবনি। মহাক রায়ী চেকশিল্লি, কাগি-করাং যাদে। মশা যায়ী কৈ, বাং চাউই। ঐব তম্বিবগী খাদা লুপা ২০ লৌই। মশাগী চহী ৯৮ শুবদা খু. কু. ১২৭৬, জম্বুরারী ১৩দা নোজাখি। মহাক্সা নোজাখিবদা ঐহাক য়মদা শোরাং শোনজৈ। চহী খুদিংগী জাম্বুরারী ১৩দা ওমজবা উংসব কংটৈ।”

শ্রীনাংথোয়া ‘বান্দা বিশারদ’ পাস তৌতুনা খোরকুবা মতুংনা মণিপুর সঙ্গীত মহাবিদ্যালয় (হৌজিকী গোভন:মন্ট মুজিক কোলেজ) দা তবলাগী ওজা ওইরম্মী। মথংদা অকাশবানী, ইক্ষালগী ঠাক আটিষ্ট ওইনা থবক তৌখি। খু. কু. ১৯৯৮ কেন্দ্র-বান্দীদগী থবক্তগী পোখারে। মাগী সঙ্গীত অমমুং কসাগী পুন্সিদদি পোখাবা লৈতে। লেয়া লৈতনা তবলা তম্বিরি অমমুং রৈরি। মাগী পুন্সিদা ভারতকী মমিং চংলবা কলাকার কয়াগা তবলা সঙ্গং তৌরকজে—ভীমসেন যোশি, পণ্ডিত যশরাজ অসিনচিংবা। মশাগী কোসং (গুরু নোংথোন তবলা সোলো, ভো: ১) অমমুং “মদঙ্গ তবলা খুংথং” (অচানবা শরক, ১৯৮৭) স্ত ইতুনা ফোঙলে। মাগী আশাদি মসিনা লৌইবা নন্তে। মানা হার—“দিংকোদোনা ঐসু অমুং মিংচং অমা থমলম্বা পাম্মী। ভারতকী কলাকার অমা ওইনিংই। ইমাজবগা অমুং লাম্বা তৌনিংলি। মসি ঈশ্বরগী খৌজাশি। মণিপুরদা অমুং লৈবনদি ওইবা যারোই।” □

# ওজা শ্রীঅকোইজম ব্রজবিধু সিংহবু নীংশিংলকপদা

(শাস্ত্রীয় সঙ্গীতকী লক্ষদা মার্গী প্রদান)

মতম কুইনা ওজা একে ব্রজবিধু সিংহবু মমিং কাউরু, নীংশিংলুজ্রে। ঐদি নোঙ্গাওত্রা হারনফাও খুইবনি। মসিগী মরমদি চহী ৮৭ গুরবা ওজাসি (পোকপা—খ. কু. ১৯২০, মার্চ) অহল ওইরকপগী হোনবা মীরক তিনবা, সভা-সমতি য'দবা ওমখদবদগনি। হন্দক মরক মার্গী পাউ খল্লা খবরদগী ভাবা ফাঙি। অমনা, ব্রিট্রিচ দিঙ্গমণি দেব শর্মাণা ম্যাজিক কলেজ শানবগীদমক্কা লুপা লাখ কুন দান ভৌরকপা মহাক্কা খবরদা লুঙাইবা ফোঙদোক্ককথি ওপোয়া অমনা তাং ২০/১২/১৯৮৮ দা এম দি যু দা পাঙখোকখিবা 'গুরু খোকচোম অঙোবা, বানক শিরমণিগী ৩০ গুরবা লৈখিদবা কুমওন'দা অঙোইবা অতিথি ওইছনা সঙ্গীতকী মরমদা যজরবা ভাষণ অমা পীথি। চহী কয়া তানশিল্পকপা এমপিআরইলকী মমুন ফারবা জ্ঞান লৈরুগা গায়ক অমসুং কলা প্রেমী অসিগী ভাষণ অছ য়ান্না লুঙাইখি, ফজখি অমসুং ভাবোক্কা য়ান্না খাগৎনিখি। কুইনা ওরুদ্রবা ওজাগী মমিং নোহোনা অমুক ত'রকপদা অমসুং মাবু মীংম'দনা উবা ফ'বদা ঐডোন্দা য়ান্না লুঙাইবা অমা ফাঙখি। হেরা খঙনীংলকথি ওজা



ব্রজবিধু বনানো? মানা মঠে করিয়া মহাক্ষা পণ্ডিত একারনাথ  
ঠাকুরদগী শাস্ত্রীয় সঙ্গীত তত্ত্বকণা অমন্তঃ মণিপুরগী শাস্ত্রীয় সঙ্গীতকো  
লমদা মাগী অবদান?

হৌজিক ওজা ব্রজবিধু মাগী যুম সগোলবন্দ, শয়াং ইক্ষলনা  
মাগী দুপী (শ্রীমতী ইনেচাওবী দেবী) গা মবানীনা যান্না ঙেনা,  
চীক্সা শান্তি ওইনা লৈরি। লাইবক থৌবদগী মচাশুপা অনী লৈখিত্তে,  
অমতা পোকচবী মচানুপীতুয় ময়ম পানথ্রে। চহী অশুক কুইবসি,  
মৈঠেগী গোঁড়িয়া বৈফব ধর্মগী লীচং-শাজং, পুলি মরেলদা লাই  
নীংতুনা, অশংবা মতমদা লাইরিক পাতুনা অমন্তঃ লাইরিক ইদুনা  
পুলি লেজ্জাক্রি। হারদগী হোনা মুমিং থোক্তিউদনা ঈকজবা ঈশৈ  
ওরাইবা অসি কংযবা লৈতুনা তৌরক্রি। মপুলিদা নত্তবা চীজাক  
চারক্রে, গজা থকদবা ত্রিনাথতা ঈশৈ শক্কক্রে। (মহোশা 'কলাবাতি'  
হাযনা থংনবা ক্লাসিকেল ম্যাজিক অসি মচাবেদব থুকুয়া ত্রিনাথদা  
য়ান্না শক্করম্মী। মসিগী ঈশৈ শক্কবা মকম লৈরমদে। ঈশৈ শকপা  
কলাকারশিং অসি গজা যান্না থক্করম্মী।) মরম অহুনা, মাগী  
অপোকপা অকোইজম 'নিংথেম সিংহনা (অপোকপীনা খুরাইজম নিংঙোল  
থদাল মরীক দেবী। মচীন-মনাও মরীগী মমুংদা খুইদগী তোমদান।)  
মচানুপানা ঈশৈ তোঁবা, যত্ন থোংবা অসি গজা থকপগী ঈশৈনি  
চায়তুনা যান্না যারমদে, যান্না শাখীনা ফুরম্মী। সঙ্গীত পামজনা  
পোক্কুবা ব্রজবিধুদি অঙাং ওইরিউদগী উকংনা বেহলা শারগা,  
ভাকায়লদগী শগোল মমৈ ককউরগা ঈংতুনা, নানতুনা লৈ, মানা শাজবা  
বেহলা থোংঙি। অপোকপা চৈরাপ কোটকী মুক্ত্যানামা, দরখাস্ত  
ইবগী থবকুয়া অমা তৌরম্মী। পৈশা থোক্তে, যান্না ষায়। মথংদা  
মতম থরা টেলিগ্রাফ ওফিসকী লাইনমেন ওইনা থবক তোঁই।  
তুমুদা চংপদা শোল্লুনা হলকই। হিগিনস সাহেবতা মশা শোক্কুনা  
নাহুনা লৈরে, থরা তেঙবাংবিয়ু হায়কবদা লুপা ১০ পীরকই। পেলনদি

থা অমলা সেন তরা ফংডি। মপানা থবক তোঁবা লংকৈ চংখিঙৈনা  
 শাখীনা অবা-অনা মায়োক্খি, লুক্রাজা চাক থিরগা চাবা য়াঙখি।  
 অপোকপা ওস্তানা লৈখিজৈ, অমুক হেনা অবা তাৰে। ব্ৰজবিধু  
 লাইরিক তথা তোকপা তাৰে, স্বল কী পীনীংঙাই লৈত্ৰে। শেংনবা  
 কি-রোল লৈত্ৰে। কাঞ্চল শাবী মমানা মচাগীদমন্তা কাঞ্চলনা মরোল  
 মরোল লোম্মরগা তুবা ফুরীং অত্ৰ লীংলগা স্বলনা চংপনা মমানবা  
 মন্নান্না য়েংলগা নোক্খি। নংবনা পং তংলবা ইমুগী মতেঙ খরা  
 পানেনবা হায়ছনা ব্ৰজবিধুনা চাউরগা মখোয়গী হাপন্দনী কনয়া ঈংতুন।  
 লুবাৰ মচা শাৱগা লেংখোম নাছনা লিলোং তান্না খোঙনা চংতুনা  
 য়োনবা চংলি। মাগী লাইরিক তথা তোকপা তাবগী অহাবা অমন্তং  
 লাইৱিক্তা থৰায় য়াঙবা অসি উৱছনা নোংমা ময়মদা গোপাল মুহোৱী  
 অমন্তং অজ্ঞা বহুবিহাৰী শম্মা লাক্ৰগা মাৰু পুৱগা হিজম ইৱাবত,  
 দৱবাৱ মেম্বৱনা শিনৈ—“মমাক ইবংঙো, নিশামচা অসি নঙোন্দা  
 শিন্নৱগে হায়ছনা পুৱকইবনি। মহাক ক্লাস নাইন পাস তৌৱগা  
 কী পীবা অমন্তং লাইৱিক লৈবা ওমত্ৰছনা তোক্খনি হায়ৱে। কমদৌবা  
 মেম্বৱ?” হিজম ইৱাবত মেম্বৱনা পৈশা পুথোক্তুনা ব্ৰজবিধুবু  
 লাইৱিক মখা তমহনখি। খ. কু. ১৯৩৮ দা ব্ৰজবিধু মেট্ৰিক পাস  
 তোঁখি। ইৱাবতকী অচৌবা তেঙবাং অসিগী লমন শিংবা ওইনা  
 ব্ৰজবিধুনা ইৱাবতকী মচানিপা গৌৱকিথৱবু লাইৱিক তপ্তীখি।

অত্ৰদগী য়ান্না বানী থবক থিৱে। ময়ান্না অহল উদ্ৰব সিংহ  
 ফোৱেই গাৰ্দ ওইনা থবক তৌৱয়ী। মানা পুশিনবিছনা অমন্তং  
 হায়নবিছনা মতমত্ৰদা ফোৱেই ওকিসাৱ ওইৱখা, পছনভা কৌবা  
 মাজাজী মচা, হুস্থান্দবা অমগী পাসোনেল চম্প্ৰাসী ওইনা থবক  
 তোঁয়ে। খাদা লুপা ৮ তলব কংজৱে। ইংৱেজী ওাঙবা ওয়া  
 চম্প্ৰাসী অসি (ব্ৰজবিধু) মাগী ওকিসাৱনা য়ান্না লুনা চান্না তৌৱয়ী।  
 ব্ৰজবিধুগী পুকচেল শেংবা, হোঁনা-খঙবা ব্যৱহাৱনা মহাক পেনখি।

মহানী লোয়নখিবা পুন্নি মতেজ্জো কাউত্তমদব অমা তেইখি। মহাক্সা  
খবক খানোক্তনা চংলমদাইনা ব্রজবিধুব ফোরেই গান্দ' ওইনা তাম্মিরম্মী।  
অজ্জমগী শাখীরবা পুথিবীগী অনীত্তবা ল জাও লাক্সে। সমাজগী  
পুন্নিলা অহোংবা কয়া মথং মথং লাক্সে।

মণিপুরনা হিন্দুস্থানী শাস্ত্রীয় সঙ্গীত অমন্তং তটৈ মপানগী ঈশৈ-  
নোংমাইগী মণ্ডং চঙলকপা হোঁখবসি চন্দ্রকৌণ্ডি মহারাজনা পানবা  
মতমদগীনি হায়বা যাই। মাগী মতমদা 'জগোয় শাবী লোয়শঙ'  
লিংখংতুনা মপানগী ঈশৈ মণ্ডং কয়া চঙলকপা হোঁখি। একা ব্রজবিধুগী  
অপোকপা নিংখেমজাউ অসি মশক-মঙো য়'য় য়'জৈ। (চুম্বী যজ্ঞরম-  
গনি। হোঁজক মচানিপা ব্রজবিধুয় মশক যজবা ময়েং তাজি।  
তহী অশুক য়'য়দনয় কুচ-কুয়েন য়'য়া যজ'র ) মহাক কোম্বীগী  
জগোয় শাবী লোয়শঙ কারম্মী। নটকৌ ঈশৈয় শকই। অষ্টব চপ  
চাবা হিন্দুস্থানী ক্রাসিকেল ম্যাজিক চঙলকপ'দি ১০ শুবা শতাকা  
হোঁগংলকপদগীনি হায়বা যাই। গোপিমহেন (মহাক কাউ ড়দগী।  
মহাকৌ মরমদা কপা খিচ্চিরীংডেই ওই'র ) হায়বসি অউনবা, য়'য়না  
হিন্দুস্থানী ম্যাজিক হোঁদোকপা মীশক অম'নি। মাগী মমাউদা কনা  
লৈরথগে হায়বসি তশোংনা হায়ব ওম'দি। গোপিমহেনগী মংগা  
লাকই ওজা হিজম পুনবুম, লৌক্রাকপম লৈকায়, ওস্তাদ খাথো,  
দ্বিজমণি দেব শম্ম'নাচংবা। অহানবদা ব্রজবিধু ওজা পুনবুমদগী  
ঈশৈ তম্মী। মহাক মণ্ডং লৈবা ওজা অম'নি। মানা য়েশরাজ  
পায়রগা হিন্দুস্থানী সঙ্গীত অমন্তং কীর্তনীয়া শকপা য়'য়া পবটৈ।  
ওজা নাতুম মাগী মমিং চংলবা শিষা অম'নি। মপ'দা একা ব্রজবিধুনা  
ওস্তাদ খাথোদগী ঈশৈ তম্মী। ওস্তাদ খাথোগী মফমদগী মথ'য় তানা  
ঈশৈ তম্মা কংদবদগী কাছাড়গী বড়বেতা তাম্মা চংতুনা ওজা পুনবুমগী  
মকমদগী ঈশৈ তম্মী মতম অসিনা ওজা পুনবুমদি কনক (গনক)  
লৌট হায়ছনা মণিপুরদগী মহারাজ চুড়'চান্দনা তাম্মোক্তনা কাছাড়না

লৈবা মতমনি। ওজা পুনবুয়া ব্রজবিধূনা তহীবা স্বাৰা মথৈ খাঙ্কনা তহীয়ে, লাইবিক-লাইলু বয়'লু পীয়ে। লীবা স্বাৰা বয় পীবার। মণিপুর খোক্তমলাইদা য়ায়া - জুশিনা মাগী চাত্ৰদা হংতি, "বিধূনাও মখা কার তোঁগে খাঙ্ক।" বিধূনা খুন্সী, "ওজ ! ননাই তৈ ভারতকী মমিং চংলবা, সঙ্গীতকী নিংথোয়েল হায়না খঙনরিবা পণ্ডিত ওক'রনাথ ঠাকুরদগী ঈশৈ তমথগে খজরি।" মাগী ওজা পুনবুয়লু হরাওরে। ব্রজবিধূনী অচেংপা অপাঙ্গা, পুন্সিগী লাইনী-পণ্ডিত ওক'রনাথকী মফমদগী ঈশৈ তমথগী লদীদা নোংহলবা লৈতনা চঙশিনবা হৌশে। ব্রজবিধূনী ওনম কনবা অমা লৈ। মহাক মীনা তেনব', লাকচবা যাদবা মীশক অমনি। য় দা তেনে, হোংনবলু য়ায়া কল্লি। মাগী উইল বনবা অছনা পণ্ডিত ওক'রনাথ ঠাকুরদগী শিষ্য অমা ওইবা ওমখি। মহাকী মফমদগী চহী ২/৩ ময়ুমদা লৈছনা হিন্দুস্থানী ক্লাসিকেল ম্যাজিক তমজরকিবা। মসি মাগী পুন্সিদা য়ায়া অতাওবা অমলুং কাউডমদবা থৌলোক অমনি।

ওজা ব্রজবিধূনা অহানবদা ওক'রনাথকী মফমদগী ঈশৈ তমজগে হাংছনা মাগী ময়ুম বরোদাদা চাং ইবদগী কলিকাতাদা বনকহেন্দে যাওবা লাক'নি, মছদা উনর'সি হায়ছনা পাউ কাওনরে। ব্রজবিধূনা ওক'রনাথ উনবা কলিকাতাদা চংলি। কুমিং জুগনিদি মাগা উনবা মী য়ামমনজছনা উনবা ফংছছনা স্বানা খাংছনা লৈরে। কলিকাতাদা খুংলবগী মরীনিগুবা কুমিংতা মাগী লৈফমদা চংতুনা উনরে। হরাউ হরাউ তৌনিবকই। মাগী কাদা পুশিনবিছনা অচা-অথক বয়া পীজরে। ঈশৈ তমথগীলদি মাগী লৈফম বরোদাদা লাকউ হায়বদগী বরোদাদা চংতুনা গুরুদুলগী পরম্পরাদা ঈশৈ তমজখি। ঈশৈগী তহীবা মওং, সাধন', ধ্যান তৌবা, শ্রম শালব', আচ'কার মখল কয়া ওনা তহীয়ে। মহাক য়ায়া চেকশিলি, য়ায়া নীংখিজনা তহী।

মাগী পুন্নি লম্বোইবনি। ত্রজবিধু ঈশ তম্বা লোইরুনা ময়মদা  
খোক্রু। মমৈখদা মমা শিবগী লু কোক্তুনা লংফৈদা চংপা অমদা  
ত্রজবিধুনা বেনারস হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়দা ওজা ওইরিবা মাগী গুরু  
ওড়ারনাথকা অরোয়বা ওইনা উনরকখি। মানা হায়জতুনা গুরুগী  
খুরুম নিজরগা পুরকই। ওসিসু খুরুমদো লাংলি। মাগী গুরুনা  
শিখবা মতুংদা গুরু পূর্ণিমা খুদীংগী মাগী মফমদা পূজা ভৌবা  
লেপত্রি।

ওস্তাদ খেখোনা নোঙ্গাশবা মতুংদা মাগী মতং শিন্দুনা শ্রীত্রজবিধুনা  
জোনন্দোন ফুলদা ম্যাজিক ইলেক্টর ওইনা চহী কয়া থবক ভৌরম্মী।  
হিন্দুস্তানী সঙ্গীতকী গায়ক তম্বা ওইবদা নতুনা মহাক সঙ্গীত শাস্ত্রগী  
মরমদা যান্না থঙবা মীশক অমনি। ঈশৈগী মরমদা লাইরিক কয়া  
ইতুনা ফোডতি - (১) গীতিকামাল, (পার্ট ৩); (২) নাদ তত্ত্ব;  
(৩) নীলগোবিন্দগী মণিপুর (ধর্মগী লাইরিক); (৪) ব্রীপ্রভাস খণ্ড  
(কাব্য) (৫) কড়াওনরবা জীবদা গীতাগী লম্বী; (৬) শ্রীগোবিন্দ  
অসিন টবা। মাগী অচৌবা খুদোল অননা - মণিপুরদা ম্যাজিক  
কলেজ লিংনবা হোংনরকখিবা অসিনি। খ. কু. ১৯৬২ দা উবা ভবনগী  
ছাত্র শংগা লোয়ননা প্রাইভেট ওইনা 'ম্যাজিক কলেজ' হৌদোকখি।  
কলেজ অসি মফম চাবা হেংছুনা উবা ভবন, শয়ানগী ওফাসনা  
স্কল বায়তুনা ক্র'স গৌখিবনি। ওসিদি গবর্ণমেণ্ট ম্যাজিক কলেজ ওইরে,  
মাগী হরঃবর্গী ওমথে লৈখিজে। খ. কু. ১৯৯০ দা 'ষ্টেট একাদমী  
অবাদ' পীতুন ইকায় খুয়ুশবা কলাকার অমতুং পণ্ডিত অসিগী তোপ-  
তোপা অমদা মহাক শাস্ত্রীয় সঙ্গীত নতুনা নট, মনোহরশাই, নাম  
কীতুন নীখিন খঙি অমতুং ফজনা শকপা ওম্বতা নতুনা ঈশৈ কয়াতু  
লেঙি। মসিগা মথকু যন্তু কয়াতু খোংবা ওম্মী। য়েশরজাদি খোং-  
লকপা কুইরে। মাগী কাদা যন্তু মথল শুনা থম্মী। মাদি যন্তুশিংগা

শাগোয়তুনা তুম্মী হায়বা য়াই । হৌজিক ওজা ব্রজবিধু নিষ্ঠাভক্তিগা  
লোয়ননা মাধুর্য্য প্রেমদা লুপতুনা শ্রীশ্রীগোবিন্দকী চরন্দা আশ্রয়  
ভৌরগা আত্মা সমর্পন ভৌতুনা মতম লেলিবা গৌরহস্ত অমা  
ওইথয়ে । মানা হায়, “ঈশৈ হায়বসি মুংশিনবা শঙ্কদবনি ।  
ঈশৈদি থম্মোয়দকী থোরকদবনি । ঈশরদি শঙ্কদা লৈ, ঈশৈদা লৈ ।  
ঈশৈকী মতেওনা ঈশরকী খুয়া ফংবা ওমগনি ।” □

— নোংমাই পাণ্ডিত, ‘পৌরুফম’, ১৮ : ১ : ১৯৯৯

# জ্ঞানপীঠ এরাদ ফংলবা গিরীশ কারনাড

( ভারতকী সমিৎ ফংলবা লীলা ইবা অম্মা )

হসক ভারতকী অচোবা সাহিত্যগী মনা জ্ঞানপীঠ পীত্বনা ইকাধ  
শ্রুত্ববা গিরীশ কারনাড মণিপুরী সাহিত্যনা আনোবা নহে ।  
আগী 'হয়বদন' ( কোক শংগোল ) অম্মন্তং 'নাগ মণ্ডল' লীলা অনা  
অ'স ডা. এলাংবম মীনমণিনা অতুগা 'তুঘলক' না ক্ষত্রী মনালনা  
মণিপুরীনা হন্দোরে ।

'হয়বদন' খ্রি. কৃ. ১৯৭৭ গী অতুহ ইনা শ'রত্বনি । মী অ'স'ম্মা  
গিরীশ কারনাডপু বিব. ঠোর, বিব. স'স. ইবা. ডি'রক্টর অম্মা ওইনা  
উরম'নি । মরম'ল মহ কী শকুম টি ভি অম'লি অচোবা অ'না ওইনা  
উব । মীশক অম'নি । চহী ৩৭ জুবদা 'স'স'র' বিব'দা কুম্বী ।  
অতুহগী কমাডা অম্মন্তং হিন্দী বিব'দা কয়াদন্ত মথ' মণ' যাওরে ।  
উৎসব, নিশান্ত, ম'হন, স'স' অসিনচিংবা বিব'দা অ'স ওইনা  
ম'মিৎ চংখি । চুয়গী বিব'দা ঠোর ওইলনা ন'দনা পু'নেদা লৈবা 'টি ডি  
এন্ড বিব'দা ইজটিটু-টকী ডাই'রক্টর ওইলন্ত অচোবা থবক তৌরম্মী ।  
অতুহ মাগী অশো'বা সংসার'লি বিব'দা নহে, থিয়েটার'নি । ড্রামা ইবনা  
মাগী থাইদগী ম'ক ওইবা থবকি হায়না লৌই । লীলা অম্মা ইবদন্ত  
অতম যাম্ম' চংনা ই, ম'লী' যাম্ম'বা পাইদা ইবা অ'ইব' নহে । ইব'লী

থবক অসি য়ান্না সিরিয়স ওইনা লোজবা অইবনি। মরম অছনা  
 পুথোককই মাগী মথুঙী ক্লাসিক ওইরবা লীলাশিং। মানা কনাড়ানা  
 ইবা লীলাশিংগী মতুংনা ১) যযাতি (১৯৬১), ২) তুঘলক (১৯৬৪)  
 ৩) হুয়বদন (১৯৭১), ৪) নাগমণ্ডল, ৫) অগ্নি ওর বাড়খা (হিন্দীনা  
 হনোকপা, Fire and Rain) অসিনচিংবা লীলাশিং অসি য়ান্না  
 মমিং চংলি। অসি নহুবা ‘অনজুমল্লিগে’ (১৯৭৭), ‘হিস্তিনা হুনকা’  
 (১৯৮২) ‘তালেকানদে’ কোবা মমিং খোইনা চঙবা লীলাশিংসু  
 লৈরি। ষ্টেজগী প্লে নহুবা মানা ইবা রেডিও প্লে, টি. ভি. সেরিয়েল-  
 শিংসু য়ান্না মমিং চংলি। বি. বি. সি. না মণ্ডোন্দা ‘Dreams of  
 Tipu Sultan’ ইহন্দুনা শন্দোকথে, মীয়ায়্য য়ান্না থাগৎনখি।  
 টিপু সুলতান্না মাগী মঙশিং অসি ইশিন্দুনা লোয়া খনম্মী। মতুদগী  
 যুমকম ওইবনি। চহী থরগী মমাতদনি। রতন থিয়ান্না নোংমা কোরকুনা  
 মাগী কোরস রিপটোয়ীনা অগ্নি ওর বাড়খা (Fire and Rain)  
 হায়বা ড্রামা অসি ডা. দেবরাজনা পারগা ঐথোয় ময়াম থান্না নৈনখি।  
 হিন্দীনা পাবনি। মতুনা, ঐনা নীংশংবদা ডা. আই এস কাওজম,  
 লনচেনবা মীতৈসু য়াওই। গিরীশনা রতন থিয়ামদা লীলাসি শান্নবা  
 য়াত্রা য়েংউ হায়ছনা পৌরকপনি হায়। লীলা অসি আমেরিকাগী  
 Guthrie Theatre না কমিশন তৌছনা থওইনা গিরীশতা ইহন-  
 বনি। আমেরিকাদাশি শান্নহে, ভারতদি খোইনা শান্নাত্র। গিরীশ  
 কারনাড অসি মোহন রাকেশ, বাঙ্গল সরকার, বিজয় তেনতুলবর-  
 খোয়গী মতুংনা লাকপা ভারতকী মমিং চংলবা লীলা ইবনি। মানা  
 হায় “ঐনা ঐগী লীলাদা য়ান্না খুংলোয়না হৈশিংনা ইবা ওয়া অছনা  
 কিল্লাদা তৌবা ওমদে। ফিল্মদি পৈশা কংনবা অছক তৌশাবা  
 হায়ছনি।”

গিরিশ কারনাড খ. কু. ১৯৩৮, মে ১৯ দা কার্নাতকী নোংচুপথংবা  
 ঘাটতা লৈবা মথেন্নন কোবা খুংলো পোকই। মানা চহী ১৪



শুবা ফাওবা মাগী খুঙ্গদা ইলেকট্রিসিটি ফংজি। শকুবা উমং-বামং  
শা-কৈনা থলুবা, ভুড-প্রোত কয়া লৈগদবা ম'নবা খুঙ্গা লমদমদুনা  
চাউরকথিবনি। অহল লমনশিংনা তক্তনা ফুঙ্গা বারী লীবি। মরক  
মরক লোকনাটকনচিংবা য়েংবা নতনা অতৈ করিন্স লৈতে। অঙাং  
ওইরিঙেগী ট্রেডিশনেল অমসুং ফোকা ওইবা তাইবংগী পুলিনা মাগী  
লীলা অয়াংগী যুক্ষম ওই। মাগী লীলা অয়াং ফোক অমসুং  
মিথোলোজিগী বারী, সিথোল কয়া শীজিচুনা ই। 'হয়বদন' হায়বা  
লীলা অসিদি 'যক্ষগান' হায়বা ফোক থিয়েটারগী ফোর্ম'না ইবনি।

মাগী অপোকপা ডাক্তরনি। অহুনা মচা গিরীশবু অফাওবা  
মীশক অয়া ওইনবা মই-মশিং তলুবা কয়া হোংনাথ। গিরীশনা  
মুখাইদা চতুনা অফ অমসুং একোনোমিকতা এম এ তলুয়া। লাইবক  
ফবদগী Rhodes Scholarship কংজুনা ওয়াকোদ' য়ানভিসিটিদা  
লাগরিক তহা চংলি। খ. কু. ১৯৬০ দা ভারত্বা হলকই। মানা ওয়-  
ফোর্ম'না লৈরিঙেদা মাগী অহানবা লীলা 'যঘাতি' ইবিবনি। লওন্দগী  
হলকগা চহী ৬ (১৯৬৩-১৯৭২) মজাজদা লৈবা ওয়াকোদ' য়ানভিসিটি  
প্রেসকো ত্র ফ মেনেজর ওইনা থবক তৌরুয়া। মতুদগী থিয়েটার  
অমসুং যিলাদা পুখোং চঙে। ইকার খুয়রবা সঙ্গীত নাটক একাদমীগী  
চিয়ারমেন ফাও ওইবি। মহাক হোমী ভাবা ফেলোশিপ, পদ্মশ্রী,  
সাহিত্য একাদমী এয়ার্ড, সঙ্গীত নাটক একাদমী এয়ার্ড, কমলা  
দেবী চট্টোপাধ্যায় এয়ার্ড কংলবা মীশক অমনি। হুন্দু জ্ঞানপীঠ  
এয়ার্ড পীছনা মাবু ইকার খুয়রি। গিরীশ কারনাডতি য়ান্না থেংনা  
মশাগী চহী নিফ শুবদা মাগী কুইনা থওনরকুবা সরস্বতী দেবী লুহোংখি।  
মাগী খুগী অসি আমেরিকাদা ডাক্তর তহনি। গিরীশ কারনাডনা মাবু  
লুহোংনবগীদমকু চহী ১৫ ডাইখি। হায়নবা অমসু লৈ 'সামী'  
হায়ব' ফিল্মদা গিরীশনা কিদমনিঙাই ওইরবা মপুয়োইবা অয়া শাবা  
উবদা সরস্বতীনা মঙোন্দা লুহোংব' অসি য়ারকথিবনি। মতৈ-মনাও

অন্যমক ইমুংগী অমমুং মচাগী য়ায়া খনবা মীশক্তি। সরস্বতীনি মচা শেরনবা অমমুং য়েংশিরবগীদমক্তা ডাক্তর ওইবা শীনকম কাওবা জোকথোকখি। হৌজিক্তি গিরীশনা পুন্নমক খাদোত্রগা লীলা ইবনা পুক্রিং চঙলগে হারনা লেপলে। জ্ঞানপীঠ এয়াড' ফংলকপা অসি মহাক য়ায়া খাজদে হার। মাগী মমাঙলা কংখিবা কনাড়াগী অইব-  
শিংনা মঙোন্দগী য়ায়া হেরা মতৌক চাবা ডাক্তনি হার।

গিরীশ করনডকী পোরাকম লমদম কনাডক হায়বসি ড্রামা, থিয়েটার, ফোক আর্ট অসিদা য়ায়া ইনাক খনবা লমদম অমনি। মফম অসিদা সংস্কৃতকী প্রভাবমু য়ায়া কয়া লৈ। ১৬ শতাব্দীনা কনাড়া লোনগী ড্রামা লৈবা হোরে - মামিংনা 'সঙ্গার্য' কোই, জীয়েবা ইবা 'রত্নবলী' দগী শেমলোকপনি। মোদ'ন থিয়েটার লাকপা মতমদা মারাখা থিয়েটারগী অকনবা প্রভাব কয়া তাখি। খ. কু. ১৯৬০ গী মতমদা ভারতকী থিয়েটারনা মশাগী মশক, মকু থিবা হৌরকপা মতমদা গিরীশনা 'হরবদন' ইরকখিবনি। মাগী অহমশুবা লীলা অসি ফোক ফোর্ম'না ইবনি। সেমি ক্লাসিকেল ওইনা তোঁবা 'মক্ষগান' দগী জগোই, ঈশৈ, ফোর্ম', টেকানিক কয়া শীজিগৈ। গিরীশনা লীলা অসিদা তোখায়বা থিয়েটারগী ওইবা লোন অমমুং ফোর্ম' অমা থিবা চৌরকই। Thomas Mann গী The Transposed Heads হারবা অসিগী মঙে লোরগা গিরীশনা বেতালগী বারী শীজমহুনা মীওইবগী মপুং ফাদবা মশক অসি উৎনবা হোংনৈ। 'ভূবলক' অসিনা ইতিহাসতা মৃক্ষম ওইবা হারোনি। উৎলিবনা য়ায়া আদর্শ ওইরবা লৈবাক ডাকপা অমনা মরৈবাক, মজাতিগী খনবা, মাগী মায়েলোক্তা অয়েংপা কয়া লাকপা, মাগী আদ'শগী দমক্তা মথহায় খাখিবা উৎলি। কনাগুহুনা নেহরুগী পুন্নিগা চাংদমহুনা নৈনবা অমমুং হেংবশু রাওই হার। 'নাগমঙল' না মপুরোইবনা মীরায়েব'রবী দুগী অমগা কোরা (লিন) না মপুরোইবগী মঙে লোহুনা মরী লৈনবা

উল্লি। মিথকী সিথোল শীজিগবা য়ায়া সাইকোলোজিবেল ওইবা অরুবা লীলা অমনি। গিরিশনা বোহেদা Strindberg গী লীলা Miss Julie য়েউয়বা মতুংলা মামী লীলা অসিগী মরমলা হায় -  
 “The new teachnology was so different from the torch lit mythological plays and it was accompanied by a new psychology.” মামী ‘নাগমগুল’ মিথোলোজিগা অনৌবা মনোবিজ্ঞানগা য়ানশিমছনা উৎপনি।

গিরীশ কারন’ড ভারত ইমাগী অতাঙবা মপারি অমনি। ষিল্ল, থিয়েটার, সংস্কৃতিগী লমলা মামী শীংখানবা য়ারবা খুঁদোল লৈ। কাঙলবা ভারতকী ড্রামাগী মায়কৈদা মানা শীংখানবা য়ারবা লীলা কয়া ইছনা ভারতকী খুইলগী মমিং চংলবা, মগুণ লৈরবা ড্রামাটিগ অমা ওইন’ সাহিত্যগী থোলাং য়ারি। মামী ড্রামা মতম কুইনা হিংছনা, শে’লছনা লৈহৌরগলবা ডাক্তনি। মতীক চাবা লীলা ইবা অমবু মতীক চান’ ইকাগুথুয়রে। □

## ‘ভারত রত্ন’ ফংলবা লোকপ্রিয়া গোপিনাথ বরদলৈ

( অমোবা আসাম শম্মগৎলহা পাখো লুচিংবা অম্মা )

ইন্দক ভারত সরকারনা, ভারতকী গৃহদপ্তরী বাংলা দিবিলিয়ান অফিস পীতনা ইকায় খুন্নিবা আসি মীশক অনীথক্ৰনি। অম্মনা পৃথিবীগী ওইনা মামং চংলবা চহী ৭২ তুরবা সিতার খোংবা রবী শঙ্কর। অতোপ্লা অম্মনা, নীংতলবা ভারতকী আসামগী অহানবা চিফ মিনিষ্টর ওইরখা, মীয়ান্না ‘লোকপ্রিয়া’ ( মীয়ান্না খুন্নিবা ) হায়না কৌনবা গোপিনাথ বরদলৈনি। মানা নোঙ্গাখা চহী ৪২ গী মতুংদা পীবা মনান। মীশক অনীসিদ্ধা ভারত সরকারনা পীরিবা মনা অসিগী থাক অম্মং মণ্ডল চপ মাইলৈ। অহুবা, অদোপ্লা অম্মং মীয়ান্না সিতার খোংবগী তুংক অমা ওইরিবা রবী শঙ্করবুদি শোয়দনা খঙবিন্নমগনি, গোপিনাথ বরদলৈগী মমিংদ তুংকদবু হাই। বয়ংগী খেয়লবনো! এঁখোর আলেকজেন্ডর দি গ্রেট, আকবর, আশোকা মরমদদি যান্না মুন্না খঙডি। অহুগা পাখঙবা, খাগেহা ভাগ্যচন্দ্রগী মরমদদি মুন্না খঙদে। ‘ভারত রত্ন’ ফংলবা গোপিনাথ অসি ভারতকী অবাং-নোংপোক লমদমদা পোকখিবা মীশক অম্মনি। এঁখোয়গা মুন্মোংলবা রাজ্যগী লুচিংবা অম্মনি। মরম অহুনা রবী শঙ্করগী মরমদা

ইবগী মহন্তা গোপিনাথকী মরমদা ওইনা খরলং ইরগে থলে। রবী শঙ্করগীদি মানা ইবা লাইরিক 'My Music, My Life' (Vikas, অহানবা খুৎনম ১২৬৯, ১১ শুবা খুৎনম ১২২২, লাঃ ১৬০) অসি পাবিরগা য়ারে। লাইরিক অসি রবী শঙ্করগী পুলিগী মরমদা পন্দুপ অমা য়াওরি। অতৈদি ভারতকী ম্যাজিকী ইতিহাস, খিওরী, সিতার করুনা খোংদগে হায়বগী মরমদা ইবনি।

গোপিনাথ বরদলৈ মপা-মপু পাজীগী শিনফম তৌরকপা ব্রহ্মণ শাগৈগী বুধেশ্বর বরদলৈ অমহুং প্রানেশ্বরী দেবী অনীগী মপারী ওইনা খু. কু. ১৮২০, জুন ১০ দা নাগাঁও দিষ্টিক্টকী রহা কোবা মকমদা তাইবঙ খোঙদারকখি। অপোকপা সরকাঃগী মেদিকেল সার্বিসতা থবক তৌরশ্মী। গোপিনাথনা চহী ১২ শুবদা অপোকপী নোঙ্গাখি। খু. কু. ১৯১৪ দা কলকতা বিশ্ববিদ্যালয়গী এম এ (ইতিহাস) অমহুং বি এল (১৯১৫) পাস তোখি। ছাত্র ওইরঙৈদা ক্রিকেটকী অফবা শান্নরোয় অমা ওইরকখি। পুলিগী অহানবা শিনফরা গোহাতিদা লৈবা সোনাঃরাম হায়কুলদা হেল মাষ্টর ওইবনি। ওজা ওইবগী শিনফদা চঙলবা মতুংদা শিক্ষাগী লমদা লৈরিবা অরাংপা কয়সি মশামকু হকথেঙননা থঙবা ওয়কখি। মাগী লমদমদা শাখীনা শোখরিবা শিক্ষাগী ফীভম অসি অমুক্তং ফগৎনবা তৌগে হায়বসি মাগী অচেংপা হাখল ওইখ। মতুংদা মাগী অনীংবা পাঙথোকপা ওমখি। নীংওয়বা ভারতকী আসানগী অহানবা চিক মিনিষ্টর ওইরবা মতুংদা মহারা শিক্ষাগী মরমদা তৌরখা থাইদগী শীংথানবা য়াবদি খু. কু. ১৯৪৮ দা গোহাতি বিশ্ববিদ্যালয় লিংখৎলদা অসিনি। মসিদা নহনা আসাম মেদিকেল কলেজ, আসাম ভিত্তিরিনারী কলেজ লিংখৎনবা হোৎনবদহু মানা অচোবা ধোদাং করা লৌখি।

মাগী নহা ওইরঙৈও পুলিদা মাণিক চন্দ্র বরুৱা, স্বামী হুৰেশনন্দ বরুৱাগী পুলি অমহুং আদৰ্শগী অবনবা প্রভাব তাখি। গোপিনাথকী

মমাঙদা মতমহুদা আসামদা য়ায়া মমিং চংলবা, মগুণ লৈরবা রাজ-  
নীতিগী মীশক অনীথক লৈরম্মী। মথোয়হুদি— (১) দেশভুক্ত তুঙ্গ-  
রাম ফকন অমহুং কমবীর নবীনচন্দ্র বরদলৈনি। হায়রিবা মীশক  
অনী অসিগী অকনবা ঈখিলহু গোপিনাথকী মফমদা লৈখি। মতুংদা  
মীশক অহুম (তরুণ কুমার, নবীনচন্দ্র, গোপিনাথ) অসিবু আসামগী  
অচৌবা যুসী মথোঙ অহুম হায়না খঙনরকখি।

মানা হায়কুলগী ওজা ওইবা তোকুবা মতুংদা উকীল ওইনা অংইনগী  
শিনকমদা খোঙদাবা হৌরে। উকীল অমা ওইনদি কা হেরা মায়  
পাকখিদি। অহুব মসিগা লোয়ননা সমাজ সেবানী থবক য়ায়া  
তৌরম্মী। খৃ. কু. ১৯২০ গী মতমদা মহাত্মা গান্ধী অমদি ভারতকী  
অতৈ লুচিংবশিংগা শকখঙনরে অমহুং মরী লৈননা থবক ভৌবা  
হৌরে। খৃ. কু. ১৯২০ গী মমাঙদা আসামদা 'আসাম এসোসিয়ে-  
শন' হায়বা সংস্থান অসি নতনা রাজনীতিগী দল অমহুদা লৈরম্মে।  
খৃ. কু. ১৯২০ দা কলকাতাদা পাণ্ডথোকপা, লালো রাজপত রায়না  
সভাপতি ওইবা ইন্দিয়ান নেসনেল কংগ্রেসকী মীফমদা গোপিনাথ  
বরদলৈ শরুক য়াখি। মসিদগী হৌনা আসামদা কংগ্রেস পাটি  
শন্দোকপা হৌরকখি। খৃ. কু. ১৯২১ দা মহাত্মা গান্ধীনা কোবা  
নন-কোঙপরেসন যুবমেন্টকী পাউখুম ওইনা উকীল ওইবা তোকুনা  
ভারতকী নীংতয়া আন্দোলন্দা চোংশিন্দুনা থবক ভৌবা হৌখি।  
খৃ. কু. ১৯২৬ তা গোহাতিদা কংগ্রেসকী মীফম পাণ্ডথোকখি। মতুংদা  
মানা রিসেপসন কমিটিগী এসিষ্টেন্ট জেনেরেল সেক্রেটারী ওইখি।  
খৃ. কু. ১৯২৯ দা ব্রিটিশ সরকারনা রাজনীতিগী থবক ময়াম নমংনবা  
করা হোংনরকখি। মসিগী মায়েংজা সরকারগী মইহে তক্ষমশঙ অমদি  
অতৈ সংস্থান কয়াদগী থবক ভৌবা ভোকপগী অকনবা ঈহৌ অমা  
লাকখি। মসিগী ফল ওইনা সরকারগী নতবা লনাই মইহে তক্ষমশঙ

করা অমা লিংখেনরকখি। মসিগী ঈহৌদা গোপিনাথ বরদলৈনা গোহাতিনা কামৰূপ একাদমী অমহুং বি বরুবা কলেজ লিংখেন্খি। গোপিনাথ বেসিক এডুকেসন্স চেংনা খাজবা মীশক অমনি। মতুংনা মানা শিক্ষা মন্ত্ৰী ওইরবা মতুংনা বেসিক এডুকেসন চাওখেনবা করা হোংনখি।

খৃ. কু. ১৯৩৭ তা গোপিনাথনা আসাম লেজিসলেচরগী ওপোজি-সমগী লিদর ওই। মতমসিদা মানা বৃটিশ সরকারগী পো-লিসি করা শীংনখি। খৃ. কু. ১৯৩৮ তা আসামতা কংগ্রেস সরকার শেয়ে। গোপিনাথনা চিফ মিনিষ্টর (মতমতুদ Premier হ'য়নশু কোঁরশী) ওইরে অতুংনা এডুকেসন বিভাগশু পায়রশী। মতমতুগী গোপিনাথকী খুইদগী শীংখানবা য়াবা থবক অমদি আসামতা ওপিয়ম থিংবা অসিনি। অনীশুবা লাঞ্জাও লাক্লে। কংগ্রেস হার কমান্দনা হার-রকপা মতুং ইয়া খৃ. কু. ১৯৩৯ তা গোপিনাথকী সরকার রিজাইন তৌখি। মহাত্মা গান্ধীনা মাৰু অহানবা সত্যগ্রহী অমা ওইনা খন-গংতুনা খৃ. কু. ১৯৪০ তা লনাই চর্চাশনবা সত্যগ্রহ আন্দোলন তৌহনখি। মহাকপু পুলিসনা ফাংনখি। খৃ. কু. ১৯৪০-৪১ তা জোরহাট জেলদা থমাখি। জেল মতুংনা লৈরিঙৈদা মহাক্কা লাইরিক ও ইরশী।

অনীশুবা লাঞ্জাও মতুংনা কংগ্রেসকী সরকার অমুক লাক্লে। হন্দকমুকশু গোপিনাথনা চিফ মিনিষ্টর ওইরে। মতমতুদা য়ায়া অকুবা সমস্যা অমা লাক্লে। ভারতনা নীংতুয়া ফ'লমদাই ময়ামি। কেবিনেত মিসরা খৃ. কু. ১৯৪৬ কী মে ১৬ তা 'Grouping Plan' হারবা বাকম অমা পুথোক্লে। মীন অ'সগী মতুং ইয়া বৃটিশ সরকারনা হাররিবনা আসামগা বেঙ্গলগা (হৌজিকী বাঙ্গলাদেশকা) পুনশিক্ষণা মুসলিমগী অচৌবা ফ'লম তমা শেংনি। মসি জিন্নাগী

অপাধনি । মসিগী মায়াুক্তা গোপিনাথনা কন্না লেপখি, শুকরা  
 ঝাখিদি । জিন্নাগী অপাধা মতুং ইন্না মাগী আসামৰু পাৰ্শ্বিষ্টাননা  
 থনা য়ারোই হায়না ফোংনা শীংনিখি । মহাক্কা মাগী মীহং থাছনা  
 ঝাকমসি মহায়া গান্ধীনা কন্না হায়খি । মহায়া গান্ধীণী শৌগংপগা  
 লোয়ননা গোপিনাথনা আসামৰু গ্রুপিং প্লানদগী কনবা ওমখি ।  
 অছ নংলমদ্রবদি ওসি ওইরিবা আসাম অমদি অবাং-নোংপোক লমদম  
 অসি মওং অমা ওইরথস্থ য়াই । মসিনা নতনা মানা সরকার  
 পায়রিষ্টেদা আসামৰু মচেং মচেং থোকা খায়দোকপা ওমখিদি ।  
 মহাক আসামনা লৈরিবা ট্ৰাইবেলশিংগী য়াইফনবা য়ান্না খনবা  
 মীশক অমনি । **Constituent Assembly** না লিংখংপা নোথ'  
 ইষ্টে ফ্ৰণ্টিয়র ট্ৰাইবেল সব-কমিটিগী চিয়রমেন ওইনা মাগী লিংখংপা  
 রিপোর্টকী মতুং ইন্না ভারত সন্ধিখান্দা ও শুবা সেছাল অসি য়াও-  
 হনখিবনি । মসি ট্ৰাইবেলশিংগী য়াইফনবনি । মানা চিফ মিনিষ্টর  
 ওইরিষ্টেদা আসাম চাওখংনবা ধোঁরাঙ বন্না ভৌরম্মী । লমদম  
 অসিগী শেন-থুমগী ফীভয় ফগংনবা, নেচরেল রিসোর্সেস ফগংনবা  
 ভৌরম্মী । গোপিনাথ বরদলৈ ওগষ্ট ৫, ১৯৫০ দা নোজাখি ।

গোপিনাথ বরদলৈদি আসামগীনা নতনা অবাং-নোংপোক লমদমগী  
 অচৌধা লুচিংবা, মঠৈবাক মজাতি কুংশিবা মীশক অমনি । ঝাং  
 চাউবা, মশক-মতৌ ফজবা নিপা অসি গান্ধীগী নীতনা চেংনা  
 খাজবা সোসিয়েলিষ্ট অমনি । মহাক খা'দগী ফি-রোল শেংতুনা  
 য়ান্না চন্না পুলি লল্লি । ধন্না চেংনা খাজবা, লাইনৌ পঠৈ চেংপা  
 মহাক্কা মীওইবৰু তশেংনা কুংশিবা ওমখি । অছনা মাৰু কুংশিনা  
 কৌনিরি 'লোকপ্ৰিয়া' । কুমিং খুদিংগী গীতা পাবা তোক্তবা  
 নৈক্ষব অসি ঈশৈস্থ ফজনা শকপা ওম্মী, ভক্তিগীত কয়ান্ত শকই ।  
 মণিপুরগী রাজনীতি ভৌবা অহল্লোনশিংনদি গোপিনাথৰু মশক মুন্না



বড়তি, মাৰু তখনা নীংশিংডি। খু. কু. ১২২০ দা মাগী চহী ১০০  
 শুবা মাপোক কুমণ্ডন ইফালনা পাওথোকখি। হৌজিক চহী ১১  
 গুৱবো মাগী হুপী প্রানেখরী দেবী হিংলি। মাগী হুপীনা হায়  
 - “পীৱিবা মনা অসিনা লোকপ্রিয়াগী আদর্শবু অমুকা হেরা লং-  
 খংহলে। জাতিগী শেমগং-শাগৎপনা মীয়ায়া মাগী খোজুল তুং  
 ইনগনি হায়না আশা ভৌৱি। মরমদি, লোকপ্রিয়ানা লৈবাক  
 অসিগী চাওখংনবা হোংনবনা মপুলি কথোকথবনি।”

—নোংমাই পণ্ডিত, ‘পোরুফম’, ভাং ৮।২।১৯৯৯

অব্রাহাম-বোম্বোপাক লক্ষ্যদৃশ্যগী তেতিভিত্তি পেইন্টর :

## শ্রীখোইদিংজম তোম্বী সিংহ

মণিপুরগী কলাগী সংসারদা লাইয়েকপা শ্রীখোইদিংজম তোম্বী সিংহ অনৌবা নংত্র। মহাক মনা-মথুম কয়' কংলে। জাতিগী থাক্তা তোম্বা আর্ট একজিবিসন কয়াদা মহাক শরুক যারুবদা নতেনা ভারতকী ব্রাহ্মদা পৃথিবীগী থাক্তা তোম্বা একজিবিসন্দা বার্ত'ণ তৌরকুনা শরুক যারুবদা মণিপুরগী লেমজনীংঙাই ওইরবা কলাকার অমনি। **Triennale** দা য়াওবা ফংজবা অসি ভারতকী কলাকার খুদীগী আশানি। মহাকী অয়েকপা লাই-**International Exhibitions 6th Triennale India 1986** তা শরুক য়াখি। মসিগী মথক্তা ভারতকী মমিং চংলবা কলাকার মাপল খজংপগী মনুংদা মহাকস্ত য়াওনা বার্ত'ন তৌরকুনা খু. কু. ১৯৯১ দা সিঙ্গাপুর অমন্ত্ৰ ১৯৯৩ দা কোলা লাম-পুরদা চংতুনা মাগী অয়েকপা লাইশিং উংখি। একজিবিসন অত্থ সিঙ্গাপুরগী নেসনেল ম্যাজিয়ম গেলেরীদা পাঙথোকখি। একজিবিসনগী থিন্না - **Exhibition of Images of Joy and Despair.** মহাক মতোমতগী 'নাইতোম উংপা লাই' (one man shows) দা বয়োদা, কলকত্তা, বেনারস, ইক্ষালদা উংঙবনি। পৃচ্ছমক অসিগী মথক্তা য়ায়া হুংঙাইবদি, কেন্দ্রবারীগী তা: ২৩ দগী ২৮, ১৯৯৯ দা

দিল্লী All India Fine Arts and Crafts Society (AIFACS) না শীল-লাংছনা পাওখোজদৌরিবা 6th All India Veteran Artists Exhibition and Honouring Function না শরুক যানবা শ্রীতিচৈচ ভোখী সিংহব বার্ত'ন তোরক্রে। একজিবিসন অদ্ভুদা শরুক যারুনবা মাগী মমিং চংলবা লাই অনী - (১) 'Hilly Belle' (১৯৯০, চৌগী শকহেনবী চম্বরা) অমন্তঃ (২) 'Meira Paibi' (১৯৯১, মৈরা পায়বী) খাঞ্চে। মশামক চংতুনা খৌরমহুদা শরুক যাবদি ভল্লোইদৌরি। মরমদি, মহাক ইফাল কলেজগী প্রিন্সিপাল ওইবদগী ফেব্রুয়ারি ২৮ না খবক্তগী পোখাদৌরি। মাগী খবক পোখাবগা একজিবিসন অসিগা ফাংনরে। AIFACS না শীলিবা একজিবিসন অসি 2nd Asian Art Exhibition : 1999 হায়হুনা মিংখোনাবা অচৌবা কলাগী উৎসব অমনি। মসিলা মণিপুরগী কলাকার অমব বার্ত'ন তোরকপা হ'য়বসি অচৌবা সন্মান অমনি হ'য়ন' লোগনি।

শ্রীখোইদিংজম ভোখীগী কলাগী খোঙেং অসি ওরাইনা হেজা ওইরকপা মার পাকপা অমা নস্তে। অঙকপা ফাংনা হোংনবা, কথোকপা, অখাঙ-কনবা, লাংচে' কয়গী মতুংনা ওইরকপনি। মাগী হোংনমহা পুরকপা মায় পাকপা অমনি। এলাংবম লৈকায় এম ই স্কুলনা ক্লাস থি, তরুইদো পেলিলনা লাই য়েকপা হে'ই। গীল্লি বৈদগী লাই য়েকপা পামজরকই। ময়াহা অহন সজ্জবিহারীসু লাই য়েকপা পান্মী। (অপোকপা ৩ অমুবা অমন্তঃ অপোকগী ৩ উবেমহল দেবী। মচীন-মনাও ৯ নি, হুপা ৫, হুপী ৪)। মাগী লেজা ওইনা হৌমিস-রকপা শ্রীরা. কু. সনাতোখা সিংহ (মহাক আর. কে. সি. এস. কী মনাওনিপানি) গা লোয়ননা লাই য়েকপা শাসরকখি। মানা লাহ য়েকপা পামজনা ওহু উবদগী লৈকায়গী ময়াহা জয়কুমারনা অস্ত্রা ৩ ন্যামো শরুগী মকমলা পুশিন্দুনা লাই য়েকপা তমহনখি। মতমহুদা

শ্যামো শর্মা 'ইন্ফান্ট আর্ট স্কুল' তৈরি। বাংলা অমলুং নোংমাউজিং  
 খুদীং লাউ য়েকপা তহা চংলি। অজ্ঞা শ্যামো মাগী গুরুনি।  
 মঙোল্ডা শ্যামো শর্মাগী অকনবা প্রভাব কয়া তাখি। খৃ. কু. ১৯৫৪  
 দা পাঙথোকপা 'Manipur Hills and Plain Festival' দা  
 মানা য়েকপা 'Landscape' অসিনা ছাত্রশিংগী মরক্তা অহানবা  
 মনা কংখি। মসিনা মাগী অহানবা মীমাও থোকপা কলাগী খৌদোক  
 অমনি। খৃ. কু. ১৯৫৪ দগী ১৯৯৯ ফাওবা চহী ৪৫ অসি শ্রীতোহীনা  
 লেগ্না লৈতনা, নী হরবা লৈতনা চঙশিল্পকই। চহী কয়া 'ইন্ফান্ট  
 আর্ট কলেজ' গী থবক তৌহনা (ভাইস প্রিন্সিপাল অমলুং প্রিন্সি-  
 পাল ইন-চার্জ ওইনা) কলেজ অসি হিংনবা হোংনবনা অকনবা  
 থবক কয়া তৌরকখি। ওসি ওইরিবা আর্ট কলেজ অসি ওইরকবা  
 হোংনবনা মাগী হুমাংমন কয়া যাওখবনি। মসিগী মথক্তা কলাকার  
 শ্রীতোহীনা য়ান্না চাউবা কলাগী খুদোল অমদি মণিপুরদা কনটেম্পো-  
 রেরী আর্ট য়ুবমেন্ট পুরকবা হোংনবা অসিনি। মানা 'আর্টস  
 সোসাইটি' (লিংখংপা ১৯৮১) গী সেক্রেটারী ওইনা অমলুং দি  
 কলচরেল ফোরমস মণিপুরগী সেক্রেটারী ওইনা (১৯৭০-৭১) মণিপুরদা  
 মতর্মাসিগী ওইবা আর্ট একজিবিসন সেমিনার কয়া পাঙথোকবা  
 হোংনাখি। তশেংবদি, মণিপুরদা কলাগী ঈহৌ অসি য়ান্না মপাঙ্গল  
 কনবা নত্তে। কলাকারহু মশীং য়াহা নত্তে। সাহিত্য, থিয়েটার,  
 জগোর-ঈশৈদৌনা অকনবা ঈহৌ অমা ওইবা ওমদবনি। অতুব,  
 শ্রীতোহী ওমলুং কলাকার নহারোল কয়ানা কয়া হোংনছনা কলাগী  
 ঈহৌ অসি নেমথদনবা অমলুং কনখংনবা লেগুনা হোংনরি। তশেংবমক  
 ঈহৌ অসিগী লুচিব। মীশক অমদি শ্রীতোহীনি। মসিনা মল্লম  
 ওইছনা মণিপুরগী কলানা ভারতকী মতর্মাসিগী কলাগী জগত্তা যাওবা  
 উল্লিবনি।

হৌজিক মণিপুরী কলা-বিদ্যানা মশাগী মশক খিবগী খোঙচং অমনা বরা চঙশিল্পি। মণিপুরী থিয়েটারনা মসিগী মায়কৈনা কনা মায় পাক্কা চঙশিনবা ওমন্নে। মণিপুরী থিয়েটারগী ওইবা মশক অমা শাগৎপা ওন্নে। ফিল্মনা খ্রীশ্যাম শর্মনা জাতি অসিগী লৈহাওদগী শাগৎপা ফিল্মগী কলা অমা পুথোরক্ৰি। ত্রীলাইশ্রম বীরেন্দ্রকুমারনা মৈতৈগী ওইবা তোপ-তোম্বা ঈশৈগী মশক অমা লৈজৈ হায়না উৎনবা বরা হোৎনরি। সাহিত্যগী লমদনি অনোবা নংত্রে। মণিপুরী শৈরেনা মণিপুরী জাতিগী মশক তাকপা ৩৭৫। মণিপুরী জগোরদি হারনা মাঙজিল থাখবনি। হৌজিক মণিপুরী কলানা (য়েকপা, শাবনা) মসিগী লখীনা চঙশিল্পি। নেতিভিজমগী খোঙচং অসিদা চঙশিল্পিব্বা শীংখানবা য়ারবা কলাকারদি খ্রীতিঐচ তোম্বী সিংহনি। হৌজিক ভারতকী কলানা কলকত্য়গী স্কুল, খা-ভারতকী স্কুল হায়বা অমা লৈবি। করিগীদমক্কা, অবাং-নোংপোক লমদমগী কলাগী ওইবা তোপ-তোম্বা স্কুল, ঈইল অমা লৈবা য়ারোইদোরিবনো? লৈকম থোকই। ভারতকী সংস্কৃতিদা মোঙ্গোলোইদকী খুদংল লৈকম খোক্ত-বরা? হৌজিক ঐখোয় নোংচুপতা ডাওবা মতম নংত্রে। নোংচুপগী সরেলিষ্ট, এবষ্ট্রিক, এন্ড্রেন্সনিজমগী সেনিবির্লতিদা ঐখোয় চঙবা, লুশিনবা ওমন্নে, ঐখোরগী আআনা য়াদে। কলাদি আআগা বারী শাগদবনি, পাউ ফাওনগদবনি। ঐখোয়গা হকথেওনরিবা, ঐখোয়গী সমাজ, পু'ল, ইথেজ অসিগা পাউ ফাওনদনা, মখোয়গী মরমদা য়েক্কা কনাগী লাই য়েকদোরিবনো? কলাকার খ্রীতোম্বীনা নেতি-ভিজমগী ম'য়কৈসিদা চহী খরা অসিদা চঙশিল্পকপা উই। মসি অকবা খোঙজঙ অমনি মাগী 'Black Sun' (১৯৯১), Voice of Silence (১৯৯২), 'Vision' 'The cane is broken' (১৯৯৭), 'Hilly Belle' (১৯৯০) অসিনাংবা অসিনি। 'Hilly Belle' দা চীংদা থোকলিবা ওমখীরবা অবা-অনাগী মশক উৎলি। য়েত্রিবা চীংগী

চমুয়া অসি কলবী, হরাউ-ডয়াসগী মায়খোঙ নস্তে । মোজোলোইনকী  
মায়খোঙনি, অরাবা শক্ৰোনি । শা-কৈগা শাগোমরিবা চীংগী পুন্সিনি ।  
লৈশাবীগী তনোরবা খুংশাশিঃ নস্তে, কৈ মায়বা খুংশাশিঃনি ।  
য়েক্ৰিবা ষ্টাইলদা মুংগী ইমোসন উৎপা, মাঙদা ৯ঃ ৯ঃ উহনবা  
ফ্র.টল ভিজননি । শ্রীতোদ্বীদি ইমোসনগী কলাকারনি । মুংগী ইমোসন,  
অরাবা ফিলিংব মতমগী পুন্সিনি অর্থ হন্দনা ফোঙদোকপা ওয়া  
কলাকার অমনি । □

— নোংমাই পণ্ডিত, 'পোরুফম', ১৫।৩।১৯৯৯

## সাহিত্য একাদমীর্গী 'ফেলো' ফংলবা পণ্ডিত এন খেলচন্দ্র সিংহ

অরিবা সাহিত্য অমদুং সংস্কৃতিগী অহিংবা এনসাইক্লোপিদিয়া অমদা

পণ্ডিত নিংখোখোঃজম খেলচন্দ্র সিংহ পুন্নমকী হংকমনি. তাম্ভফিন্নি। মম্বননা মী মখল কয়া লাকট, হাং জাং জাং হংলৈ। মডোন্দা অরিবা রিকোদ'স, পুন্না, লাইরিক, চে-চাং কয়া পৈছনা লৈ। মাগী ম্মমগী মথক থংবা লোলান অতুনা "আর্কাবেল লাইব্রেরী" হ'ম্বনা তোখাই-তোখাইবা হীরম কয়া থাম্বনোক্তুনা মমল য়াংলবা অ'রিবা লাইরিকশিং, রিকোদ'স, শেল ময়েক, কোটো কয়া থম্বী। হংউবনা মানা থঙবা শুইরবা-লাইরিকী মমিং লামায়গা কোন্নো হেত্তা হারবা থম্বী। মাগী লাইব্রেরীনা চঙঙুরবদি পুমডাঙ ডাঙই, পুমশুম শুমহংলি-মাম্বা লিরবা ম্যাজিয়ম, আর্কাইবল, লাইব্রেরী অমদা চঙঙুরবগ। চপ মাইলৈ। মডোন্দা কোটী হেংবা লাকপা মীমামহু থনলগা মাগী হৈনবী বিষয়তুলা হারী শাড়না, থম্ব-নৈনছনা লৈখোকপদা মতম পাম্মুদে। মহাক মশামক অচৌবা দিগ্বনারী অমনি, অরিবা মণিপুরী সাহিত্য সংস্কৃতি, ইতিহাসকী হীরম কয়ান, মুন্না থঙলবা অহিংবা এনসাইক্লোপিদিয়া অমনি। বনা অমত্তনা হেংবনবা লৈজবা, হৌজিক হিংলিবা

অচোবা পণ্ডিত অমনি শ্রীনিবোধোজম খেলচেন্দ্ৰ সিংহ, পদ্মশ্রী অসিনি । মণিপুরী সাহিত্য, সংস্কৃতি অমন্ত ইতিহাসতা পণ্ডিত খেলচেন্দ্ৰগী খুনোল যান্না চাউই অমন্ত বমল যান্না । যান্না মতীক-মণ্ডল অসি চুয়গী হাংবা-চাউবদা নন্তে, ইংরেজী দাঠে colossus হারবতুনি, লৈচিল খেন্না হাংবা যান্না মণ্ডলনি । মণ্ডলদা হন্দক ভারতকী সাহিত্য একাদমীনা 'ফেলো' পীছনা ইকার খুয়রক্ৰিবা অসি মণিপুরী জাতিগী ওইনা যান্না লেমজনোঙাইগী মশকি । মণিপুরী সাহিত্য অমন্ত সংস্কৃতিগী মণ্ডল, অহাংবা থাকপু ভারতকী সাহিত্য একাদমীনা চপ চানা মশক খঙলে হারবগী মতীক চাবা প্রমাণ অমনি ।

সাহিত্য একাদমীনা পীছিবা 'ফেলো' (Fellow) অসি একাদমীগী খুইদগী মণ্ডল লৈরবা, অহাংবা মনা অমনি । মণ্ডলদা 'সাহিত্য একাদমী অবাদ' তগী হেন্না হাংচি । ফেলো অসি খোইনোক-হেন্দোরবা সাহিত্যগী মীওইশিংদা পীবনি — "Literary persons of outstanding merit whose eminence is beyond dispute." মনা অসি ফংগদোরিবা মীশক অসিগী মণ্ডল অসি করিস্ত চীননোঙাই লৈত্রকা ওইগদবনি । একাদমীগী সংবিধানগী মতুং ইল্লা ফেলো অসি মীশক ২০ গী হেন্না পীবা যাদে । একাদমীগী ফেলো ফংগিবা মীশক অনা শিখিবদগী ভারত পূরদগী মশক নাইবা ফেলো অনাধক থন্নরক-পদা মণিপুরী সাহিত্যগী ওইনা খেলচেন্দ্রদা হন্দক ফেলো অসি পীরকপনি । অতেন্দ্ৰা অমনা কনাড় গী শকাইরবা সাহিত্যগী মীশক অমনা পীখি । ফেলো অনা অসি ভারতকী মশক নাইরবা মীশক ১৫ গী মমুংদগী থনগৎলগা পীবনি । মীশক ১৫ গী মমুংদা আসামগী মমিং চংলবা কবি নবকান্ত বরুয়া, পদ্মভূষণ অমন্ত জ্ঞানপীঠ মনা ফংগবী মহাশেতা দেবী যাওরিবনি । সাহিত্য একাদমী লিংখংপা চহী ৫০ গুরুগদবা শাংলকা মতমসিদা মণিপুরী সাহিত্যগী মীশক অমব 'ফেলো' পীছনা ইকার খুয়রকপা অসি হন্দকী অসিনা অহানবনি । আসামী সাহিত্যদগী হৌজিক



কাওবা 'কেলো' অমতা কজিবনি। হৌজিক্তি পণ্ডিত খেলচল্ল  
ভারত পুস্তক পণ্ডিত অমা ওইরে। সাহিত্য একাদমীনা হৌজিক  
কাওবনা 'ফেলো' ৫০ গীল্লে।

চহী ৮২ স্তরবা পণ্ডিত নিংখৌখোংজম খেলচল্ল সিংহ (পোকপা  
খ. কু. ১৯১৭. মে ১০. একাদেমিক এজনা ২৯২০, সেপ্তেম্বর ১)  
উরিপোক নিংখৌখোংজম লৈকাহ, ইফালনা পোকখি। অপোকপা  
অভৌ সিংহ নটকী ঈশৈ শকপা ওজা অমনি। মপা-মপু ঈশৈ  
গৌই, শ্রী:খেলচল্লদনি ঈশৈ ভৌদবা। অপোকপী শজায় দেবী ইমুং-  
মমুংগী থবক ভৌবী যুয়ুবী অমনি। মচীন-মনাও ৭ কী মমুংগা  
খেলচল্লনা অতোনবনি। মইগী থাক্তি খ. কু. ১৯৫৮ দা মেট্রিক  
পরীক্ষা পাস ভৌখি। মতুংদা গৌহাতিলা আই এ অহানবা চহী  
পাস ভৌরবা মতুংদা অপোকপা লৈখিদবঙ্গী মখা তমথবা ওমজুহুনা  
খ. কু. ১৯৩৯ দা 'ফোরিনস' দিপার্টমেন্ট' তা খাদা লুপা ১০/- তলব  
ফংহুনা থবক ভৌবা হৌখি। মতুংদা ময়াংনচিংবা মপান্দগী লাকপা  
মোশংদগী টেক্স লোরম্মী। ব্রিটিশনা পাব্লিশিং শাপ', লাইদেল,  
বটলরনচিংবা সাহেবশিংগা লায়ননা থবক ভৌমম্বগী খুদোংচাবা  
ফংখি। মগী পুন্দি চাউরাক্সা দিপার্টমেন্ট ২৫ রোমনা হোং হোংহুনা  
থবক ভৌরকখি। মগপুংগী ছেট ওফিসনা খ. কু. ১৯৫০ দা সেক্রে-  
টারিয়েত ওল্লবা মতমদা সেক্রেটারিয়েতা মখং মখং থবক ভৌরকপনা  
রিকোর্দ'স অমহুং লাইব্রেরীগী সুপাররিনন্ডেন্ট ওইনা চহী কয়া থবক  
ভৌরবা মতুংদা খ. কু. ১৯৭৮ দা অন্দর সেক্রেটারী ওইনা থবকগী  
পোখাখি।

মইত ময়েক, অরিবা পুয়ানচিংবা তয়া হৌবদি ময়াহা নিংখৌ-  
খোংজম চাউবা সিংহ, পাজিদগী মানা মঙাশুবা ক্লাস তয়া হৌবা  
খ. কু. ১৯৭৯ গী অজুহাইদগী। ময়াহগী মকমদগী পাজিনু তম্মী।

মহাশয় পণ্ডিতব্রাহ্মণ অতোস্থাপু শর্মা অমন্তঃ হাগী মনাউনিপা লালকাফাই  
 শঙ্কাদগী পাজি তম্বী। পাজি তৌরকপদি কুইরে, মমারব' শ্রীহরাই-  
 বম রণবীর সিংহগী লুহোংবগী কোষ্ঠি মানা য়েংবনি। অরিবা পুরাগী  
 মতাওলা ওলা নাইনা তরকপনা — এন দীনচন্দ্র, খোংডাম মাধব,  
 খুন্দলম্বম য়াইমা, এম চন্দ্র সিংহ হায়রিবা পণ্ডিতশিং অসিনগীনি।  
 অহুগা খাঙ-তানা — এস গোপাল, রা. কু. কৈজাউসনা, রা. কু. পাখডনা  
 রা. কু. বাবুসনা, খুরাইজম দেব সিংহ (খোংডো তম্বী) অসিনচিংবা  
 ওলাশিংগীনি। তল্লিবা বিদ্যা গুরে — অরিবা সাহিত্য, পুয়া,  
 লাইশোম-তীনশোম, লাইনীং, ইতিহাস, খাঙ-তা অসিনচিংবনি  
 মহাক মৈত্ৰীগী অরিবা পুয়া কজনা খঙবা, নীথিজন নৈনবা অমন্তঃ  
 পুয়া মশীং রায়ী খোমজিনবা মীশক অমনি।

শাংলবা চহী অসিদা পণ্ডিত খেলচন্দ্র সিংহনা মণিপুরী সাহিত্য  
 অমন্তঃ সংস্কৃতিগী সংস্থানশিংগা শয়তুনা থবক কয়া তৌরকখি। মহাক  
 মণিপুরী সাহিত্য পরিষদগী সভাপতি, কলচরেল কোরমগী সভাপতি,  
 অতোস্থাপু রিসাস' সেন্টরগী জেনেরেল সেক্রেটারী, মণিপুর গেজেত  
 কমিটিগী মেম্বর, মণিপুর স্পেলিং কমিটিগী মেম্বর, মণিপুর স্টেট  
 আর্কাইসকী এদবাইজরনচিংবা ওইরম্বী। মহাক ইন্দিয়ান হিষ্টোরিকেল  
 রিকোর্ড'স কমিশন্না মণিপুরগী মীহং ওইনা শরুক য়াখি। ইন্দিয়ান  
 হিষ্টোরিকেল কংগ্রেসনচিংবা জাতিগী ঝাঙ্কা পাঙথোকপা সেমিনার,  
 কনকরেল কয়াদম্ব শরুক য়াখি। মহাক জেন এন এম দি এগী লোকল  
 এদবাইজরী কমিটিগী ভাইস চিয়ারমেন, সাহিত্য একাদমীগী এদবাই-  
 জরী কমিটিগী মেম্বর, পরিমল একাদমী, মুখাইগী ভিজিটিং গুরু  
 অসিনচিংবা কয়া ওইরম্বী। হৌজিক হৌজিক ইন্দিয়া গান্ধী নেসনেল  
 সেন্টর কোর দি আর্ট'সকী ইন্সকাল ব্রাঞ্চকী সেনিয়র স্কোলার ওইনা  
 থবক ভৌরি।

যায়া চহা অহুগা য়ান্নু ফিংবা অহল ওইরবা পণ্ডিত অসি  
 নোং হেক ডানবগা ঈক-মায়জরগা চন্দে'ন-চাহা থিঙ্গগা লাইরিক  
 ইহুনা, পাছুনা ভহুম লৈ। অহুকী মতম ভশ'বল' কোঠি য়েঙি।  
 অটেনা মিতিং, বা ডাডবা, সভাপতি ওইবা অসিনি - ভাইহাক্তা  
 লংদে। লৈবাকী ওইবা অরুবা বা তারফম মহাক্তা ওইরি। অহুনা  
 রাজ্যপাল, চিফ্ মিনিষ্টরনচিংলনা মাগা তন্তনা বা তায়ে, অরুবা মতাং  
 কহাণা মাকী মোং, পাউতাক তন্তনা লৌটে। মহাক ময়ুমগী, মতা-মশু  
 মরী মতাগী মী ওইবনি, লৈবাকী মী ওইবনি। ভাইহাক্তা পোখাবা  
 কংববা পণ্ডিত অসি হৌজিকন্ত লেপ্পা লৈতনা ইরি। পাম্মুই, মানা  
 চংখিবদা পুখিগদবা মচাক-মরল, ভ্র'ন-লৌশিং ময়াম অসিনি। হৌজিক্তি  
 তুংগী লহী তেনশিল্লববা. পাসল শোম্বরুদবা মতমনি। জাতিগী ওইনা  
 কান্নগদবা অরুবা লাইরিক অমন্তং থনম্ববা হোংনবা মতম ওইয়ে, হায়া  
 ফোঙায়া ময়ামহুগী মথক্তা। খু. কু. ১২৭৭ তা মণিপুরী সাহিত্য  
 পরিষদনা গবেষননা ভূষণ পীওবা; খু. কু. ১২৮০ তা মণিপুর ষ্টেট কলা  
 একাডেমীনা কোলাশিপ পীহুনা ইকায় খুন্মওবা; খু. কু. ১২৮৭ তা ভারত  
 সরকারনা পদ্ম বীনা লৈতেংওবা পণ্ডিত এন খেলচন্দ্রনা হৌজিক কাওবদা  
 লাইরিক ২৬ ফোঙুনা মমল য়ান্নবা খুদোল তৌরি। লাইরিকশিং  
 অহুদি - (১) চাহ লাইহুই (১২৬৬), (২) চৈখার'ল কুয়াবা (১২৬৬,  
 এল, ইব'ঙোহলগা পুয়া সম্পাদন তৌবা), (৩) খুম্ন লোল (১২৭২),  
 (৪) খুম্ন কলৈরোল ( ১২৮০), (৫) থাইনগী শৈর' (১২৬৬),  
 (৬) চ'রন'রাল (১২৬৮), (৭) ধংজয় লাইখুনী'ব', (৮) লাংগোই  
 শগোল থাবা (১২৬৯), (৯) অরিবা মণিপুরী সাহিত্যগী ইতিহাস  
 (১২৬৯), (১০) পরিষদকী অরিবা মণিপুরী হারেং লাইরিক (১২৭২),  
 (১১) চোথে খ র.ই পাখংবা অমন্তং হুংবান পোখী লুয়াউবা (১২৮০),  
 (১২) চীসোইরোল (১২৮ ), (১৩) খুন্ম লিচং শাজং (১২৭১), পণ্ডিত

মাধবকা পুৰা সম্পাদন ভৌবা), (১৪) **A Catalogue of Manipuri Manuscripts** (১৯৭১), (১৫) নাউখিংখোং কখাল কাবা (১৯৬৭), (১৬) অন্নিবা মনিপুৰী লোনগৈ (১৯৭৮), (১৭) শন্নী শান্নাত (১০৫২), (১৮) কন্নোন (.৯৮৬), (১৯) কপবান (১৯৯০), (২০) **Manipuri to Manipuri and English Dictionary** (১৯৬৪, হৌজিক চাউখোংলুবা অনীত্তবা খুংনম নন্নি), (২১) **Manipuri Language : Status and Importance** (১৯৭৫), (২২) **Battle of Khongjom** (১৯৮০), (২৩) **Documents of Anglo-Manipuri War-Pt. I, II & III** (১৯৮৪, ১৯৯১, ১৯৯১), (২৪) **Thangal General** (১৯৯৭) অসিনচিৎবা । হৌজিক 'Kangla : The Ancient Capital of Manipur' হায়বা লাইব্রিক অমা প্রেসতা লৈরি । □

— নোংমাই পণ্ডিত, 'পোৰুফম', ৮।৩।১৯৯৯

## থিয়েটারদা শুল্লি কংথোক্লবা কলাকার অমা

(বোতাখুবা থা,ইব্রাকপম্ব ঘোম্বোম নীশশিশলুদদা

মণিপুর ড্রামাটিক য়নিয়ন হৌনোক্‌শিংগী মম্বংলা মক্‌ওইবা মীশক  
অমা ওইরিবা মোজাওবা সোরোখাইবম ললিত সিংহনা খু. কু. ১৯৬৮  
লা কোঙহা 'মণিপুরী থিয়েটারগী সোভিনীর্' অমদা মণিপুরী থিয়েটারগী  
মৈহৌয়োনগী মরমদা য়ায়া কায়রবা বারেং মডেক অমা ইছনা কোঙখি।  
মহু ২০ শুবা শতাব্দী হেক হৌরকপগী মতমদা মণিপুরনা কথাক লীলা  
( Proscenium Theatre ) করম্মা চঙলকখিবগে হায়বগী মরমদা  
ইরহা কায়রবা মচাক য়াওরবা বারেং অমা ওইরে। বারেং অতুগী  
মতাঙ অমদা থাইরাকপম নবকিস্থরনা এস. ললিত সিংহদা হায়রহা  
বাকম অমা পল্লি - "ললিতসিং ঐগী ড্রামাগী যুগ লোইরে, নহাকী  
অচহা লোনগী ঈচেল অসিনা মণিপুরগী আটিষ্ট পুয়মক্কা শোয়দনা  
ঈরোয়জরগনি।" বাকম অসিদি মণিপুরী থিয়েটার ইতিহাস নৈনবশিংদা  
য়ায়া মক্‌ ওইবা অমা ওইরি। খু. কু. ১৯০৩ হেক হৌরকপদগী বেঙ্গালী  
থিয়েটারনা য়াই খাছনা চহী করা নমহত্তুনা লৈরম্বগী নীংতহা ফং-  
লকপগী অরুবা তামফম অমা তাকপনি। কাছারনচিংবা মণিপুরগী  
বাংমদগী লাকপা বেঙ্গালী অমম্বং ওয়াশিং অসিগী লোন খোইঙক  
তৌবা মমৈ বাংবা খোম্বোক অসিনা থিয়েটারগী অচহা লোন্নিহায়না

হৌরকপগী মতমদা লৌনরম্মী। খু. কু. ১৯৩১ দা এম. দি. যু. লিংখতুন  
মৈতৈগী মহৌশাগী ওইবা ঝাঙাঙ-শাঙাঙদা এস. ললিতথোয়না অনৌবা  
লীলা উৎলকপা হৌবদা থিয়েটরগী অনৌবা অহোংবা মশক অমা  
লাকখি। অম্মা অচৌবা অহোংবা অমা লাকপা হৌরে হায়না  
খাইরাকপম নবকিখরনা ললিতগী মফমদা হাংরম্মনি। অহুদি খাউ-  
রাকপম নবকিখর সিংহ (১৮৮১-১৯৬৪) অসিদি কনানো? মহাক  
হন্দক্কা মার্চ ১, ১৯৯৯, নিংথৌকাবা জুমিতা তাইবংপান থানোকগ্গবা,  
মণিপুরী থিয়েটরদা মপুলি কংথোকগ্গবা য়ুমাম লৈকায়, ইফালদা  
পোকখিবা খাইরাকপম মোমোন (রনজিং) সিংহগী অপোকপা  
পহৌনি। অপোকপা খাইরাকপম নবকিখর সিংহ (পলেয়া পাউনম  
নিঙোল ইবেচাউবী দেবী) কাছাড়দগী লাকখিবা অঙনবা মতমগী  
মণিপুরী থিয়েটরগী মশক নাইবা ডিঃক্টর অজুবানক অফ ওবা ঐক্টর  
অমনি। খুল্লক ইরক্তা লীলা পার্টি কয়গী লীলা তখীবা ডিঃক্টর  
অমা ওইনহু মমিং য়াম্মা চংলি। মহাক মমিং চংপা ওঝা অমনি,  
হেড পণ্ডিত ওইরম্মী। খু. কু. ১৯০৯ দা নিংথৌনা যাব ত্রীঃটুনা  
লীলা তখীবগী ট্রেনিং থারুই। খু. কু. ১৯১৫ দা মানা হোংনহুনা  
'লব কুশ' লীলা শারথি অম্মং নিংথৌগী থৌজাল ফংখি।

মশাগী চহী ৮৪ শুবদা (পোকপা শকাব্দ ১৮৩৭, লাংবনগী  
৩০ নি পানবা ইরাউ; খু. কু. ১৯১৫) মোজগ্গবা খাইরাকপম মোমোন  
সিংহ, মতৌক চাবা মপাগী মতৌক চাবা মপারী অমনি মণিপুরী  
থিয়েটরগী লমদা য়েংউরবদি। মতাওসিদা কাছাড়, ত্রীঃটুনাংবা মফমদগী  
লাকখিবা মৈতৈ মচাশিং, বেঙ্গালীশিংগী মরমদা খজিত্তং পনবা চুম্মী।  
২০ শুবা শতাব্দী হৌগংলকপদা মণিপুরদা লাইরিক লাইশু হৈবা মৌশক  
কয় লৈতবদগী ওঝা ওইবিনবা অম্মং ওফিসতা থবক তৌনবা  
লাইরিক হৈরবা মৌশক কয় মণিপুরগী ঝাংমদগী কোথোকপা তাখি।

অতুনা মপান্দগী লাকখি — ক্ষেত্রিময়ম মুনাল, ভোগবাব, বিহারী, খাইরাকপম নবকিশ্বর, চোংখাম খম্বা, চিংভাখম জাতিখর অসিনচিংবা। মথোয়গী মম্বুনা এডুকেশন ডিপার্টমেন্টকী ডিপুটি ইন্সপেক্টর, সব-ইন্সপেক্টর ওইতুনা জোনষ্টোন স্কুলগী সরস্বতী পূজাগী লীলা শাপ্রবা, তদ্বীবা ওকাশিংনি। মথোয়গী মথং-মথং শমথহোবা লীলাগী ইম্বুনা মীরোল অহম লীলা তৌরকপদি খাইরাকপম ইম্বু অসিনি। নবকিশ্বর; নবকিশ্বরগী মচাশিং - গোপিমোহন অমম্বু মোমোন; মোমোনগী মচাশিং দিয়া (ফিল্ম ইয়ার) অমম্বু রতনকুমার। মীরোল অহম লীলা কলা তৌরকপা ইম্বু অত্তাওবা অমনি। মচিন-মনাউ তুরকী মম্বুনা মরীশুবা ওইখিবা খাইরাকপম মোমোন সিংহ, মণিপুরী থিয়েটারনা কমিডিয়ান অমা ওইনা, পার্ট মচা মচা কয়া শাখিবা সপোটিং এক্টর অমা ওইনা অমম্বু ড্রামা, কুমাও লীলাগী ওকা অমা ওইনা মাগী অচোবা মফম লৈ। মাগী পুলিনা লীলা ৮৪ ছেনবদা কুমতুনা শরুক য়াখি। মণিপুরী নাট্যনা তৌরিবা দানব শীংখানবা ওইনা খু. কু. ১৯৮২ দা মণিপুরী সাহিত্য পরিষদনা 'নাট্য ভূষণ' পীতুনা ইকাথুয়ুখি। খু. কু. ১৯৯৪ দস মণিপুর হেট কলা একাদমীনা থিয়েটারগী এয়াড' পীখ।

পুলিনা অহানবা ওইনা লীলাদা খোঙলাবদি, মথোয়গী লৈকাগুনা খু. কু. ১৯১৫ নএগা ১৯১৬ কী মতমদা শাপ্রখিবা 'রামায়ণ' দা কুশগী শক্তিম লাংখিবা অসিনি। অতুনা মতমগী পৌরানিক লীলাশিং - লক্ষণ শক্তিসেন, সীতা বনবাস, কীচকবধ, সতী খোংনাং, নল দময়ন্তী অসিনচিংবদা শরুক য়াবা হৌরকখি। 'চিত্রাঙ্গদা নাট্য মন্দির' দা মহাকবি অঙাংহলনা ইবা 'ইবেম্বা' লীলাদা কুলী শাই। খু. কু. ১৯৪৪ দা কপমহল থিয়েটারনা রাওরবা মতুংনা লীলা কয়াদা শরুক য়াখি। কপমহলগী লীলাশিংদা শাখিবা শক্তিম (রাল) খরাদ - মাইমু

পেমতা (ইবোহল), টিপু তুলটান (পাঞ্জি), হুশিচল (মুনি), হুশি-  
লমন (অভোবা), মরমেধ যক্ষ (ব্রহ্মণ), নোংম (খাবল), বীর টিবেল-  
জিং (মাইম), ইচালা ইপা লম্বোইয়গে (ভক্ত গুরু), দুপালান (বামোন  
চন্দোন শেনখায়), বি. এ. থিবা (লোমী), নরসিং (নোবিন), সীতা  
(ব্রাহ্মণ), যাইথিং কোমু (খাজলাকপ), ছরানবা (লম্বী চংপা) অসিন-  
চিংবা। মানা য়ায়া ফাওথিবা রোলদি রূপমহলগী 'মাইম পেমতা' দা  
সনাগী মতা ইবোহল শাবলনি। 'মাইম পেমতা' হায়বা লীলা অসি  
কু. যু. ১৯৪৮ দা কলিকাতাদা চতুনা ফিল্ম নয়া হোংলগা লোইশিনবা  
উমথিদে। ফিল্ম অসিনসু মানা ইবোহল শাখি। মানা কুমথিবা  
পাট/রোল ময়াম অসিদগী খঙবা ওহদি - মহাক্সা হীরোনচিংবা মরুঙইবা  
শক্তির লাংখিদে, মগিদা পকচদে। মাগী থোইনোকপা হৈশিংবা  
মগুগদি বামোন, মীনাই-মশল, ফাগি-য়ুগাই তোঁবা, ডাইহাক থোকপা  
পাট' মতা শাবল য়ায়া পকচৈ, হৈশিংই। মপুংঙইনা ফাগি তোঁবা  
মীশক (কমেদিয়ান) ওমা ওইবা উমথিবা অসিনি। মাগী ফাগিগী  
মগুগ অমসুং হৈশিংবদি - মানা শারিবা রোল অহু মুয়া খঙনা, মচুগা  
চানবা বাঙাঙ-শাঙাঙ কয়া নোরিংনা হায়দোকপা ওয়া অসিনি।  
লীলাগী বাগী, মকম মতম চানা তোঁবা ফাগিনি। মাগী পাইরকী  
লোশিং য়ায়া লৈ, খুদকী ওইবা লোশিং, পোমিং য়ায়া খঙই।  
য়ায়া নেচরল ওইবা মাগী ফাগিনি। লাইশ্রম 'নেড্রাজিং, হুইইবম  
নীলমগিয়া লাম্বা তোঁচুনা অহু য অখুম তোঁবা ওহদি থা. মোমোনদনি  
হায়নৈ। মহাক্সা রূপমহলগী লীলা থরগী ডিরেকশনসু তোঁখি। মসিগী  
মথক্ত, মহাক্সা ফিজিং পাল্লবা মীশক অমসুনি। কোমুংগী, লৈম-  
কোনগী, অঙম-গাথোগী ফিজিং-চাকচা, চংনবো, ব্যবহারগী মরুদা  
য়ায়া খঙবা মীশক অমনি। মসিগী মরুদা মহাক্সা মহাক্সা জ বোধচন্দ্রগা  
য়ায়া নরু লোয়নচুনা লৈনিগথিবা মীশক অমনি। য়ায়া কুইনা  
কোমু'দা লৈচুনা বোধচন্দ্র মহারাজগা লোরনখি।



মহাক শুভাঙ্গ লীলা পার্টিগনু শল্পধি । শুভাঙ্গ লীলাঙ্গী ওয়া  
 অমলু ওইধি । ম'না ডাওজবা অমনি - য়াওশঙগী হোলিগী ঈশৈনি ।  
 লৈকায়দা 'যোগি হোলি' পাল্ লিংখতুনা চহী কয়া হোলিগী ধৌগল  
 তৌরকধি । য়ায়া চহা, হারী হাখোঙ য়ায়া খঙগনবা, অমগা  
 অমগা খেন-চৈনবদা তায়শিলবা হৈবা মীশক অমনি । গাড়ী এক-  
 সিনেট অমলগী মখাঙ তেকখিহুনা মমম পোল্লপ তৌরগা সাইবল  
 অমলা মকম শুনা কোয়চে চেলহা বিয়েটরদা মথবায় কংখোরগা  
 কলাকার অমা ঐখোর পূন্মক হন্দোরগা চংখে । মাগী আআনা  
 শান্তি ওইনা লৈবা ওইসহু । □

দি ইন্ফাল ফ্রী প্রেস, মাচ' ১৩, ১৯৯৯

## লৌরেন্সম তোহী দেবীনা নোঙ্গাখিবদা

( বুণী খুবাক ঈশৈ শকপী লম্বয়ালবী জম্বা )

লৌরেন্সম ৩তোহীগা ক্ষেত্রি ৩তোহী দেবীগা অনী অসি লম্বা  
তোহুনা কমা সেগাক কায়না ফাগংলকপা মতমনি; মবানীনা বাসোক  
অমন্তুং খুবাক ঈশৈ শকপা মফমশিংনা ভাবোকশিংনা কোয়তান ভান্নহুনা  
মতুং ইম্ববা কান্দুনি; অতাবা ভাবোকশিংনা নপাক-নাপাক ভান্নহুনা  
পৈশা খানৈ - লৌরেন্সম তোহীগা ক্ষেত্রি তোহীগা কনানা হেত্রি ?  
অনীমকী মীচে লৈ, অনীমকী মী স্বাংচে । অমনা অমদগী হেত্রি  
হায়বা ওয়দে । অনীমক মগুণ লৈবী, শক্তি লৈবী, মীয়ান্না পান্নবী  
শৈশকপী কলাকার ডাক্তনি । মতমদো হোঁশ্রে । লৈকায় লৈকায়দা  
কাং চাউনা চিংনিরুইঙে, কাংগী পালী চাউনা চাউনা তৌনিরুইঙেদা  
মান্দব খুদীং খুবাক ঈশৈ, জয়দেবকী মখোয়া পূমনিলা নিল্লম্বী ।  
মতমদুনা লৈবাক শাংনা মমিং চংলকখি - খুবাক ঈশৈ শকপী লৌ-  
রেন্সম তোহী দেবী । মাদি বাসোক, গোপী, রাসকী হুয়ধারী ওইনহ  
মমিং চংখি ।

হোঁখিবা মার্চ ১২, ১৯৯৯ দা মশাগী চহী ৯৯ শুবদা (পোকপা  
সেপ্তেম্বর ১৫, ১৯০১) নেত্রা মেজর মমাঙ লৈকায়, ইফালদা লৌরেন্সম

তোহী দেবীনা তাইবড়পান খাদে'কুনা লাইকী খুয়া ত'নখিদিয়া মণি-  
 পুরগী মমিং চংলবী খুবাক ঈশৈ শবপী, গোপী অমন্তঃ সূত্রধারী  
 অমা মাঙজরে। মহাক শতাকী অসিগী মমিং চংলবী ঈশৈ শকপী  
 অমনি। অহল ওইরকুনা ঈশৈ শকপা ওমখিদিবদগী মহাকী মমিং  
 ত'খিদিবনি। মানা করা ঈশৈ শকপা ওমখিদি লান মমাঙ অমন্তঃ  
 মতুগী মতম খরদ', ঈশৈগী লমদা মাধু খঙলবা মীশক অমন্তা লৈখিদে।  
 মান্দব ময়ায়দা খোরকপদা হেজা লাই ওনখি। মহাক পীকতক-  
 চেংক-ভৌই, মীজাও নন্তে, ঈশৈ শকপদা খোজেল য়াতক তোই।  
 মগী খুংখেক-শাখেক, মানা মোং ভৌবা, অভিনয় ভৌবা রান্না  
 শকঠে, রাশি লৈ। বাংলাগী ঈশৈ শকপদন্তু রান্না হুংশি। খুবাক  
 ঈশৈদদি লৌরেশ্বম তোহী দেবীনা ক্ষেত্রী তোহীদগী হেমা পবচনা  
 খোকপা খরা লৈ। মক ওইনা, মানা মোং অমন্তঃ অভিনয় ভৌহুনা  
 রথ ফাবা, মশলা রথ অহু পুনবা অসিনচিংবা অসি উহোবা কাঙবুনা  
 ওসি ফাওবা কাউবা ওমদনা শোমরি। মসি মগী তোপ তোপা  
 মগুণ অমনি। ক্ষেত্রী তোহী দেবীনা মচাক লৈবা, যিদ্যা  
 য়ান্না লৈবা হেল্লি। ঈংবা-ভল্লা, চিং-লেশ্বম হে'ল্লি। অহুব লৌরেশ্বম  
 তোহীনা পার্কে'মর অমা ওইনা মগী মতীক-মগুণ য়ান্না লৈ। মতম  
 শাংন', লেশ্বনা ঈশৈ শকপদন্তু লৌরেশ্বম তোহীনা হেল্লি। লৌরেশ্বম  
 তোহীদি মচা-মগু পোক্তবা মরুনা কুইনা ঈশৈ শকপা ওমখি। মহাক  
 মশাগী চৌ ১০ শুবলা রাসকী গোপী শারকখি। মশাগী চৌ ২০  
 শুবগী অহুব ইদা রাসকী সূত্রধারী ওইয়ে। ঈশৈ শকপীনা সূত্রধারী  
 ওইরকপা হায়বাস অরাংবা কমখোল অমা কাবঙখনি, খোইদোকপা  
 মগুণ অমা লৈতনা সূত্রধারী ওইবা রাখে। যদি য়ান্না নৌনা  
 মসগী কমখোল অসি ফাখি।

খুবাক ঈশৈ হায়বাস পাং-চাউরবা নট সংকীর্ভনগী শরুত,  
 অজ অমনি। মসি ত্রীভুজগবদ্ধগী রথ য়াত্রা (কাং চিংবা) গা মরী

লৈনবা কুশ্মে মথল অমনি । (১৩তীৰ সিংহ মহাৰ জনা বাকীপুৰো  
কোহুং ওইতুনা পানবা মতমদা (১৭৬৭-১৭৮৫, ১৮২৫-১৮৩৪)  
থু কু. ১৮২৭ তা শ্রীজগনাথকী মূৰ্তি ঈরাংতুনা কাংচিংবা হোথি ।  
মসিগী মতাঙনা 'চৈথারোল কুয়াবদা' দা ইরি—“... ২০ নি নোং  
মাইজিংদা জগন্নাথ ক্ষেত্ৰদগী লাকপা পান্দা বামোমা জগন্নাথপু  
শাবা হোই ।— ২৫ নি ইরাইদা কাংথোং ১২ শুবা শাবা হোই ।  
উদি হৈপোক্তগী হৈনো য়ানলে ।— অহু হুমিত্তা জগন্নাথ জীব্য স  
তোএ । ২ নি থাংজদা ঠিংবা হোএ । কাংথোংনা তকথাইহুনা ---  
সিকাই থনবা শিএ ।” বথ য হাদগী কাংলেন কাওবা অ'স হুমিত্তাংদা  
জয়দেবগী দশাবতার খীতুনা থুবাক ঈশৈ শকই । মসিব 'জয়দেব  
চোংবা' কোই । ধুল্লতা নুপানা দশাবতার খীরগা হুপীনা লোইবা  
কাওবা শমথহুনা গোরচন্দ্র, রূপ-বর্ণন, আৰ্থ'না, নিত্যাইপদ মথং মথং  
শকই । নিত্য ইপদ ঈশৈ শক্কা শক্কা হুপীমচাশিংনা চাশি শাবা চংনৈ ।  
মসিগী মতুংদা হুপী থুবাক ঈশৈ মথল কয়া অপানুগী মতুং ইল্ল শক্কে ।  
কুশ্মে অসি মমাঙটৈদাদ য়ান্না চাউনা তোনরম্মী । মসিদত্ত নত্তনা  
থুল্লনগী মতমদা থুবাক ঈশৈ য়ান্না শক্কে ।

হুপী থুবাক ঈশৈ অসি (হুপাগীসু লৈ) জগোর শাহুনা, ঈশৈ  
শক্তুনা থুবাক খীতুনা শকপা ঈশৈ শৈশক মথল অমনি । থুবাক  
ঈশৈগী পান্না থুদোংমক্কা শকদবা রসতি — ব্রজবিলাপ অমহুং মাথুর  
রস অসিতনি । হারীগী মতাঙনা, শ্রীকৃষ্ণনা বৃন্দাবন থাদোক্তুনা,  
ব্রজগাপী ময়াম কায়নরগা মাথুরাদা কংশগা লান তোনবা চংপগী  
মতাঙ অহুনি । মসি কায়নবা, শেংনবা অহাবগী রসনি । কংশকী  
দোলাই তোংহুনা অহুংনা দোলাই খৌহুনা শ্রীকৃষ্ণৰ পুথিগদৌরিবনি ।  
য়ান্না হুংশিবা, থম্মে'য় শোকপা মতাঙ অমনি ।

হুপী পানাগীনা কনেক মপাম নাইবা শেংলগা ইল্লকি অপাবা  
ইল্লি, ফুরোং লীংনরমদে । হুপীমচাশিংনা রেশম ফুরোং লীংলি, কনেক

খোয়খা শেংলি। হুপী পালাদা ময়ান্না খুবাক খুছনা চোলোম  
তোছনা পুংলোনগা কোয়না নীংখিবা শাথেকা লোয়ননা থেকা-নোমা  
জগোয় শাই। ঈশৈগী মতাঙ চানা চানা ফজবা অর্থ' ফোঙদোক্তুনা  
অভিনয়, মোং করা তোই। মসি য়ান্না ফজরবা জগোয় মখল অমনি।  
হুপী খুবাক ঈশৈদা জগোয়গী ফজবা শাথেক, অভিনয় উংপগী থুদোং-  
চাবা য়ান্না লৈ। হুশা খুবাক ঈশৈদনা তাংগুগী ওইবা অকনবা  
জগোয়গী ফজরবা শাথেক, মঙং-মতো করা উবা ফংডি। হুপী খুবাক  
ঈশৈদনা অমেঙবা লাসাগী ওইবা ফজরবা, পুক্রীং হুবা শাথেক করা  
য়'ভরি। মহৌশাঙ্গি পালা মশীং য়াখা ময়ান্না চোলোম অমন্তুং  
জগোয়গী শকুন্তা য়ান্না ফজবা হেল্লম্মী। খুবাক ঈশৈ অসি পুংগী  
য়াগ মচা অমনা হৌই। ঈশৈগী আলাপ তোঁরবা মতুংদা গুরু  
বন্দনা বৈশ্বব বন্দনা শকই। অতুদগী গৌরচন্দ্র অমা শকই। অতুদগী  
মথং মথং ওইনা ব্রহ্মবিলাপ, মাথুরনচিংবা ঈশৈ মথং মথং শকই।  
হৌজিকী মতমদা, শ্রীজগবন্ধুগী কাং চিংবা অমন্তুং উংসব অসি করা  
তোঁনরক্তুবা ময়ান্না খুবাক ঈশৈ য়ান্না হুহুরে। মতম অমদদি অয়োবী  
ফংনা চাঙখংলম্মী। লৌরেশ্বম তোত্বী দেবী অসিগুয়া মতমদা ফাঙ-  
খিবা ঈশৈ শকপী অতাঙবী অমনি।

লৌরেশ্বম তোত্বীনা ওজা-গুরু করাগী মতমদগী ঈশৈ তমজরকখি।  
মমিং পনবা য়াবা খরদি - খোমলোন শম্মা, গৌরচন্দ্র শম্মা, সেনজম  
অভৌতোন সিংহ, চোনজোনসনা, কোনজংবম অতোয়াইমা, হা-কু.  
শ্রীযবড়সনা, নোংমাইথেম চাইগোই, চান্দম চাউবা অসিনচিংবনি।  
মাগী মতমগী মমিং চংপা ঈশৈ শকপীশিংদি ক্ষেত্রী তোত্বী, বামোন  
খম্বালমরীক, খম্বাল য়াইমা দেবী অসিনচিংবনি। মাগী মথকী লেঙ্গাদনা  
কুমারী অচৌবী, চনম্বম লৈরীক দেবী অসিনচিংবা লৈথে। কুমারী  
অচৌবী য়ান্না মমিং চংখিবা ঈশৈ শকপী অমনি। লৌরেশ্বম তোত্বীগী  
মখাদা - লৈপাকলৈমা দেবী, বোকুলমখোঙ ইবেমপীশক, প্রিয়োশখী,

হেমো দেবী অসিনচিবা লৈথে। মথোয়গা থংন-থংননা লাকই -  
 রাইকুল গভীনি, থোৱানীশানী, মণিমচানচিবা কয়া কয়া। ঠোজিকল  
 ঈশৈ শকপী ৰাংপা নন্তে। মণিপুৰগী মকম কয়াদা ঈশৈ শকপী কয়া  
 লৈরি। পাক-চাউথবা সংকীৰ্ত্তনগী পুৰ্কে-লনগৈনি।

ঈশৈ শকপী কলাকাৰ অমণী মণুগ শৈখাছনা লোইবা নন্তে।  
 লোৱেথম তোহী দেবীগী থোইদোকপা মতীক-মন্তুগৰ ইকায় থুয়বা  
 ওইনা মানা হিংলিঙেনা মনা-মথুম কয়া পীছনা ইকায় থুয়থি।  
 খৃ. কু. ১৯৬৮ দা মণিপুৰী সাহিত্য পৰিষদনা 'নৃত্যগুরু' উপাধি পীথি।  
 অমৃত্তা হুমা সংস্কৃত অসিনা খৃ. কু. ১৯৯৫ গী লাইমন্দ জুবিলিলা  
 'থোইদোকপা সন্মান' পীছনা ইকায় থুয়থি। খৃ. কু. ১৯০৩ দা  
 মণিপুৰ ষ্টেট কলা একাদমীনা অৱাৰ্দ (ৰাস লীলা) পীথি। অহুগা  
 খৃ. কু. ১৯৮২ দা ভাৰতকী চাউথবা সঙ্গীত নাটক একাদমীগী অৱাৰ্দ  
 পীথি। কলাকাৰ অমণী লৈবাক্কা ইকায় থুয়বা যাবা সন্মান কয়া  
 পীছনা ইকায় থুয়থবী লাইবক কবী শৈশকপী অমনি। কলাকাৰ  
 অমণী মায় পাকপা পুন্নিদি মাৰু মতম পুন্নমন্তা নীংশিংছনা লৈবা  
 অসিনি। ওসি ঐথোয়না শৈশকপী লোৱেথম তোহী দেবীৰ নীং-  
 শিংলি। মণিপুৰগী ঈশৈগী ইতিহাসতা, থুবাক ঈশৈ, বাসোক, ৰাসকী  
 নৃত্তগী মতাঙলা পল্লকপদা অমন্তুং ইয়কপদা লোৱেথম তোহীৰ কাউবা  
 লৈতনা নীংশিংছনা লৈহোৱগনি। লৈথিছবীগী অত্যানা শাস্তি ওইনা  
 লৈবা ওইয়সন্তু। □

## পৃথিবীৰ্গী থিয়েটৰ্গী জুৰ্মিৎ ৃ বটৌণ্ট ব্ৰেক্ট

( ডা. এৰ (প্ৰযচান্দবা ডিৰেক্টৰ অজুয়দা ব্ৰান্দাবা )

চহী খুদীংগী মাচ' ২৭ দা "World Theatre Day" (পৃথিবীৰ্গী থিয়েটৰ্গী জুৰ্মিৎ) পাঙথোকই। মসি য়ুনেসকোদা লৈবা 'ইণ্টৰনেশ-নেল থিয়েটৰ ইন্সটিটিউট' না শীনবনি। মসিগা ময়ী লৈনবা সংস্থান অমা ওইনা লৈরি ভাৰতনা - "ভাৰতীয় নাট্য সংঘ।" অমুক ভাৰতীয় নাট্য সংঘী মখানা মখোয়না মশক খঙলবা থিয়েটৰ্গী সংস্থান কয়া অমসু লৈরি। মুন্মাম লৈকায়, ইফালদা 'লৈরিবা 'পাহোইবী নাট্য মন্দিৰ' অসিসু অসিগুয়া মখলগী সংস্থান অমনি। মণিপুরদা লৈরিবা সংস্থান ময়াম অসিগা মান্নদবা অমনা, পাহোইবী নাট্য মন্দিৰনা চহী খুদীংগী হায়রিবা 'পৃথিবীৰ্গী থিয়েটৰ্গী জুৰ্মিৎ' অসি হৌখিবা চহী ২০ অসি লেপুনা পাঙথোকুনা জাক্ৰি মসি পাহোইবী নাট্য মন্দিৰ্গী অচৌবা থবক অমনি। য়াৰবদি, মণিপুরদা লৈরিবা থিয়েটৰ্গী জুৰ্মিৎ সংস্থান খুদীংমকা হায়রিবা থৌরম অসি পাঙথোকফম থোকই। য়ান্না ফৰদি, থিয়েটৰ্গী সংস্থান ২২ পুনশিৰ্গা থৰা চাউনা, মঙ তানা পাঙথোকপা ওল্লবা হোংনবা কৈ। তঙাইফদনা চহী অমগী মজুনা, হায়রিবা জুৰ্মিৎ অসিদা, চহী অমগী হিসাব শুবা

লোইশিনবদৌনা মণিপুরী থিয়েটারগী হিসাব অমুক শুবা য়ায়া কান্ধগনি নীংই। চৈরাওবা হুমিত্তা চহী খুদৌংগী য়ুম-কৈ শেংলোকপগী চংনবী অমা লৈরিবা অহুয়া সাহিত্য কলা, জগোই-উশৈ, লোলা-বলা খুদৌংমক চহী খুদৌংগী চৈরাওবা কৈ। মসিমা নন্তে, চৈরাওগদবান পুন্নিং ইকচাংহুনি। থম্মোয়দা চুশিনজিবা লৈকাং ময়াম অসিবু চৈরাও-দনা অহুম থমজিহবনি থম্মোয় লাইমন ওইরোইভ্রাও?

‘পাছোইবী নাট্য মন্দির’ না হোখিবা মাচ’ ২৭. ১৯৯৯ দা খ্রীষ্টানিত্যাইনল মাওল্লা চপচ’না পুখিবীগী থিয়েটারগী হুমিং’ পাঙ-থোকখি। হন্দকো চহী অসি জর্মণীগী মমিং চংলবা থিয়েটারগী দিহেট্টর Bertolt Brecht কী চহী ১০০ শুবা মপোক কুমওন তাবা ময়াম, থিয়েটারগী অচৌবা মৌশক অসিবু নীংশিংবা ওইনা বৌরম অসি পাঙথোকখি। ডা. নোংমাইথেম তোদৌ সিংহনা বাটেপন্ট ব্ৰেট্টকী পুলি অমহুং মানা পুখিবীগী থিয়েটারগী ভৌরিয়া খুদোলগী ময়ামদা বা ওঙখি। অহুগা ডা. এন. প্রেমচান্দনা ওঙখি - “Escapists and their problems: An Insider’s view of theatre and politics in Manipur. (মৌচেল অমহুং মখোরগী সমস্যা: মণি-পুরগী থিয়েটার অমহুং রাজনীতিদা হু দমী য়েংলকপা মীংয়েং অমা)। নোং-চৌগী কিতম ফন্তবনা মৌ কয়া তিনগিদবা সভা অমা ওইরহু, সভা অহু হুঙাইখি। অনৌবা বাকম থরদি থরবা ওমখি।

পুখিবীগী থিয়েটার হুমিং অসিমা, থিয়েটারগী মমি চংলনা মৌশক অমা থরগা মহাক্কা থিয়েটারগা ময়ী লৈননা ‘পুখিবীগী পাউজেল’ অমমম চহী খুদৌংগী পী। ময়ী পাউজেলদা চহী অসিমা ওইরিবা পুখিবীগী থিয়েটারগী কিতম অমহুং সমস্যা ময়েক শেংনা উৎলি। মসি য়ায়া মক্কা ওইরবা থিয়েটারগী লোকমুন্টে ওইনা লৌনৈ। মণিপুরগী রতন থিয়ামহু মসিগী পাউজেল অসি পীবা য়াওথে। হন্দকো চহীগী ওইনা Vigdis Finnbogadottir না পাউজেল অসি পীরি।



মহাক Iceland গী প্রসিডেন্টনি (১৯৮০-১৯৯৬) অমহুং মমিং চংলবা থিয়েটারগী ডিরেক্টর (১৯৭২-১৯৮০) অমহুনি। মাগী পাউজেন্দা হৌজিক পৃথিবীদা ওইরিবা থিয়েটারগী সমস্যা অসি ময়েক শেংনা তাকপগা লোয়ননা থিয়েটার হায়বা কলাগী মূংপা নাইররোইদবা মগুণ অজুব শৈথারি।

মাগী পাউজেন্দা অশয়া বারোলদি - ক্রাসিকেল অমহুং মোর্দন থিয়েটারগী মপান নাইদ্রবা লনগৈ করা লৈরবহুং, ঐখোয়গী অকোয়বদা মগুণ-লৈরবা এক্টর অমহুং ডিরেক্টর করা মরাও কায়না লৈরবহুং, থিয়েটারনা অচৌবা অবাবা, সমস্যা অমা মায়োকরি হায়না ঐখোয়না তত্তনা শোয়রি। হায়রিবা সমস্যা অসি মওং অনী শুই। অমনা, পৈশা লৈতবা নংত্রগা পৈশা ব্রাংপা। অতোলা অমনা, থিয়েটারগী কায়বা লৈরক্লে হায়বা। হায়রিবা সমস্যা অনী অসিনা থিয়েটার ভৌরিবা ঐখোয়দা মিপাইবা যায়। পোকহাল্লা মসিগা লোয়ননা হৌজিকী সমাজদা থিয়েটারগী মফম অমহুং ধৌদাং করি ওইগনগে হায়বসি হংনরক্লে। মসিগী পাউখুম ওইনা হায়নীংবা দি থিয়েটারনা অবা-দশা তাখিনবা, সমস্যা ময়েকু খদবা করা মতমদা লৈত্রবগে? অনীশুবদা, থিয়েটার হায়বসি শুককান কানজে হায়না লৌরবদি, কলা অমা ওইনা মসিবু মমাঙৈদগী হোনা করিগী খান্দোকুমজিবা, হান্দোকুমজিবা করিগীনো?

মখা তানা মানা হায়রি শেল-থুমগী অবাবসিদি ওরাংতগী নস্তে, চহী চা কয়াগী মমাঙদগী ল'কুবনি। মরায়দক যবা খরনা পৈশা খরনা ফংজবগী বানি। অতৈ কথা কয়ানা মি.চং অমহুং পৈশা ফংদনা লাংহুংনতুন লাফ্রি। থিয়েটার হায়বসি ডিসকাওবা তগং-তগং তেব্রা তিংহুনা লৈবা কলাগী মওং অমা ওইরি। মসিগী মরমদি থিয়েটারগা অতৈ কলাগী মওংগা যায়। খেই। থিয়েটারদি অহিংবা তাইবংমীনা ঐখোয়গী মাওমত্ৰদা খুদমগা কোয়না অচুখা করা কজনা উংপা ওয়া

অঙ্কণা কলা অমনি। “.. We sit and engage ourselves at what we might call an intimate distance. Very few art forms allow us this mixture of the subjective, and the objective, the intellectual and the emotionally at such a profound level..... The theatre, as a microsm of our society, reflects and sometimes reinvents what we do in the outside world. All human conflict and strife, ambitions and dreams are generously depicted there..... Its excitement and its pleasure are therefore of a different kind to cinema, television and the computer, and its level of engagement is fundamentally more human and more intimate..... So let us wish the living theatre a long prosperous life..”

এখোয়না ডলি বটোন্ট ব্রেজ ( ১৮২৮-১৯৫৬ )র নীংশিংলি অমনিং মণ্ডল লৈ-শু কতুন খুন্মজরি। মাদি শতাব্দী অসিগী অচৌবা থিয়েটারগী ডিরেক্টর, থিয়েটারগী থিওরীগী মরমদা ইরম্বা থিওরিটিসিয়ান, অমনিং শীংখানবা য়ারবা কবি অমনি। পৃথিবীগী থিয়েটারদা মানা অচৌবা খুন্মাল অনীথক তৌরম্বা - (১) অচৌবা লীলা ইবা অমা ওইনা । মাদি লীলা পৃথিবীগী মকম কয়াদা শামখি। মাদি লীলাশিং — ড্রামা, ইন্ড দ নাইত, থি, পেরি ওপেরা, গুদ ব্ৰাইমেন ওফ সেতজ্জুয়ান, দ লাইক এক গেলিলিও, কোকেসিয়ান চোক সর্কল, মাদর করেজ অসিনচিংবা অসি ক্লাসিক ওইরবনি। (২) মসিগী মথল্লা, মানা অনৌবা থিয়েটারগী ড্রামাটিক, aesthetic theories কয়া পুখোত্রম্বা। মসিবু ‘ইপিক থিয়েটার’ ইয়না থঙনৈ।

মসিগী বাটাই অসি খু. কু ১৯২০ গী অহুবাইদগী শীজিন্নবা হৌখি। মসিগী ময়মদা অচৌ অচৌবা লাইরিক বয়া ইহুনা ফোডলে অমহুং য়ায়া নৈনয়বা বাকম অমনি। য়ায়া শযদি এরিষ্টোটলগী থিওরি ওক ইমোশন, হায়বদি লীলা য়েংবদা থম্মোয় ইহুন যাকায়হুংগদবনি হায়বা অহুগী মায়োক্কা শাগলকপা থিওরিনি। Aristotle অমহুং Stanislavsky গা থেয়ন, ব্রেঙ্কেনা হায়— থিয়েটার হায়বসি ওহুকেসন অমনি; অয়েংবশিংদা জ্ঞান, লৌশিং, বুদ্ধি পৌগদবনি, বাথল থম্মহুংগদবনি। থিয়েটারগী মায়া থুগায়হুনা 'এলিনিয়েশন ইফেক্ট' পীনবা হোংনগদবনি। ষ্টেজদা লীলা কুমলিবা ওক্টরশিংগা ভাবোকা অমন্তা ওইহল্লোইদবনি। মসিগা লোয়ননা মানা লীলা উৎপগী প্রদকশন টাইল, ষ্টেজ টেকনিক কয়াদা অহোংবা কয়া পুরকথি। মাক্সিষ্টকী থিওরিদা চেংনা থ'জবা ডিষ্টেক্টর অসি কবি অমহুং অইবা অমা ওইনহু মমিং চংলি। মানা ২০ শতাব্দী গী থিয়েটারদা অবনবা শাগু অমা পীরশী। থিয়েটারনা সমাজগী অহোংবা পুরক্কা উপায় অমা ওইনা শিজিন্নগদবনি হায়বসি মাগী অচেংপা বাথম্মি। বটোণ্ট ব্রেঙ্ক মতম কুইনা নৌংশিংহুনা লৈহৌরগনি।

য়ায়া শূঙাইরিবদি, নুম'ং অহুদা ডা. এন. প্রেমচন্দনা মণিপুরগী মমীং চংলবা ডিরেক্টর অহুমগী মথক্কা লান্দাহুনা অশাওবগী থাশৈ মৈ হৈথখীবা অহুনি। ডিরেক্টর অহুম অহুনি— রোন থিয়াম, ক'হাই-লাল অমহুং লোকেন্দ্র অরাহুমনি। ভারতদা নতনা পৃথিবীগী ওইনা মমীং চংলবা মণিপুরগী ডিরেক্টর অহুম অসিবু য়ায়া ফোংনা, মহুং-মপান নাইদনা শাখিনা চৈখী অমহুং শিখাখি প্রেমচন্দনা হায়খিবা বাকম থুংংমক ঐংখায়না য়াগদবা অমহুং লৌদবদি নত্তে। অহুবু মানা হায়রিবা অ'সি লৌবা য়াৰা, থম্ববা য়াৰা তায়বহু অমুক্কাংদি য়েংবীযু। মানা শীয়াবা মরালগী অশখা বাপুদি— ডিরেক্টর অহুম অসিনা হৌজিকী মণিপুরী সমাজগা মরী লৈনবা থিয়েটার গৌবা ওমজো।

দিল্লি না যানবা, মথোয়না পৈশা শীতক্লিবা মীওইশিং নহুংগা এজেন-  
 শিং অহুগী অপায়া য়েলগা লীলা তৌরে। চহী থরগী মমাঙদা  
 মথোয়না সমাজগা মরী লৈমবা; শাকু বরুবা লীলা কয়া তৌরম্মী।  
 মহু তোকথে, মথোরগী মায়ঙন হোংথে। মথোর মীচেল ওলে।  
 Mainstream গী লীলা তৌরগা মথোয়গী মফম বরুবা হোংনুনা  
 লৈরে। কৌজিক মণিপুর সমাজদা মীহাং-মীপুন কয়া থোক্রি।  
 মীওইবনী হক মাঙবনী, কাঙলুপকী টরাংগী, শেনজা-থুমজাগী, হিংবনী  
 অহাবা কয়া তত্তনা মায়োরুগি। মসিগী মরমদা লীলা তৌচনা করম্মা  
 মখলগী লীলা তৌগে হায়বিসিনো? রতন থিয়ামগী লীলাদা মণিপুরী  
 সমাজ, পুলিগী মসি করি তাবগে? অসিনাচংবা কয়া।

নহা অসি থরা শাউরি। অহুনা ঐগী ওইবা মোত, পাউথুমদি  
 ওসিমক পীথিরোই। বলাগী জগত্তা মোত থেলবা ওইথোকুবা নত্তে।  
 মোত অহু মীং-মীথায় নাইদনা, ওবজেকটিব ওইনা, তচুদনা যুম্ফম  
 ওইরগা করম্মা ফোঙলোকপগে হায়বিসিনি রায়্লা লুরিবদি। ডিবেট  
 অসি মখা চখা হুংডাইখিগনি। □

## গুরু শগোলসেম কালিদমন সিংহনা নোঙ্গাখিবদা

( ঐশ্বতলাবগী জৈশ শান্দাক্লম্মা শশকপা অম্মা )

“কোকিল নঙনি কোয়না কোয়না পাইবা ওয়নিমা । কুঞ্চগী  
নাক্কা পাইথরো/রাধাগী পাউবু তহিফকো ।” মমিং চেলবা বাসকী  
মৈতৈলোনগী ঈশৈ অসি হৌখিবা জুন ২৮, ১৯৯৯ দা মশাগী ময়ুম  
খাংমৈবন্দ পোলেম লৈকায়, ইক্ষ লদা মশাগী চহী ১০১ শুবল নোঙ্গাখিবা  
( পোকপা—১৮৯৮ ) ওজা কালিদম্মা লেংবিরম্মনি । মূপা-মূপী বাসক  
শকপশিং মতম অমদা য়াম্মা পার্ল শকখিবা ঈশৈ অসি কৈশাম্পাংবী  
খাংজম মেহরগী মান্দবতা অজ্ঞা অভিরাম শাবগা ( হৌজিক হিংলি ।  
মবানী মতাও শাটৈ । অজ্ঞা অভিরাম্মা চহী অমা হুঞ্জি ” পোকপা  
১৮৯৭ ) ঈশৈ ফাংনবদা শকখিবনি । অজ্ঞা অভিরাম্মা বাংলাদা,  
ওজা কালিনা মৈতৈলোন্দা শকই । মান্দব কয়াদা তক্তনা লখ ওইনা  
চহী কয় ফাংনছনা লৈবাক শেগাক কায়না লাকখিবা অজ্ঞা অভিরামগা  
ঈশৈ ফাংনগনি হায়রবনি ওজা কালি য়াম্মা চেবশিন্না হোং. জৈ.  
ঈশৈ কয় তিগৈ । ময়ুমদি, মহৌশা নহা ওইরিংগেদা য়াম্মা শাখীনা  
ইকায়বা, চোঙ্গা অমা মংগে । খৌদোক ভাছ মহৌশা খাংমৈবন্দগী  
কত্রংবমগী মান্দবতা ঈশৈ ফাংনবদা খোকখিবনি । মতমজ্ঞ অজ্ঞা  
অভিরাম্মা কয় ফাওংলকপা, ময়ুম-মকৈ পাখিইগী তাজ নি । অজ্ঞা

অভিরামা “কোকিল প্রিয়া...” হায়না লৈজবী থাওনা শকুন্তলপদা ভাবোক পুয়মক শুমহংখি। তশেনা কোকিল পাইয়রত্ৰা হায়না য়েনখি। লাই রাওবনি। ওজা কালি তাল থরা শোল্লি। মানা শকপদা তাল কায়খি। অজ্ঞা অভিরামা য়ায়া শাখীনা লাকচায়ে। মায়খীবা পীয়ে। মজ্জগী ইকায়মনথুনা নহা ওঠেরিবা কালিদমন আসামদা চেলাগা লোংখি। মকমজ্জদা চেক শাবা য়াওতুনা মথায় হিংনবা হোংনখি। ময়াম চঙতুনা কোথোক্লুদগী ময়ুমদা থোরকখিবনি। লান মমাও অমন্তঃ মজ্জদা, কাং অমন্তঃ বুলনগী মতমদা মান্দব কয়াদা বাসক-থুবাক ঈশৈগী কুন্মৈ য়ায়া চাউনা চাউনা তৌনরিঙে মতমদা ‘ঈশৈ ফাংনবা’ অসি য়ায়া তোয়না তৌনরম্মী। মসি লৈবাকী অচৌবা কুন্মৈ অমনি। থরায় য়াওবা ভাবোকশিংনা য়ায়া থাগা ঈশৈ ফাংনবা য়েংবা চংনরম্মী। মহৌশা কাংঙবম লৈকায়গী মান্দবতা রা. কু. হুয়্যাবড় সনাগা ওাঙোম য়ুগিল্লগা কাংমবদা রা. কু. হুয়্যাবড় সনানি ওমদগী ওজা য়ুগিল্লনা ইকায়মনথুনা হুমিং ১৫ নি মপান শুকথোক থোকুনা কাঅল মজ্জদা লৈখি হায়। অজ্ঞা অভিরামগা রাইখোংগী লৈবাকমচাগা ফাংনবহু লৈবাক কুন্মৈ ওইখি।

মিং-কালিদমন ( কালিব হাংপ ), মশাগী চহী ৭ শুবদা চীংমৈ-রোংগী ‘লৈ ইজ্জাল’ হায়না থঙনবা মফমসিদা উফাল তুরেলগী ঈচেল অসি থিচংলগা হি থমত্ৰাঙ লাকুনা ত্রীকুশনা কালি কোঁবা লিনবু হাংপগী লীলা ‘কালিদমন’ দা কুফ শাবদগী কালিদমন হায়না থঙনখি। মসি নত্তবা মশাগী অশেংবা মিংদি — ? ( অজ্ঞা অভিরামগী অশেংবা মমিং ইবোমচা কোবঙম ) থঙজে। অপোকপা শগোলসেম ইবোচাউবা সিংহনা ( মহাক মমিং চংপা থাঙ-তাগী ওজানি। অপোকপীনা অমুবা দেবী ) লৈকায়গী মমানবশিংদা রাব্রী শাবদা হায়খি - ইচাচুপা ওইনা পোক্লবদি কালিদন্দা কুফ শাহনগনি। অপোকপগী পামজবা

অমল্য নীঃজবনি। দুপা ওইনা পোলে। অহুদগীদি অঙাঃ অসিগী  
মসিং কালিদমন হায়না অহুম খঙনধে। অতোয়া মসিং অমা  
লৈখিজে।

ওজা কালিদমনগী মৈতৈলোনগী (বাংলাঃ) ঈশৈগী ওজা মথোয়  
মায়কৈদগী রা. কু. হুয়্যবড় সনানি ( ১৮৯১-১৯৩৯ )। রা. কু.  
হুয়্যবড় সনা কোহুংগী জগোয় শাবী লোয়শঙ কারকপা, হিন্দুস্থানীগী  
ঈশৈ অমল্য যন্ত্র মখল শুনা য়েবা-ধোংবা ওয়া মীশক অমনি।  
মহাক মৈতৈলোনগী ইহান হানবা 'রাসলীলা' পুথোকখিবা, মৈতৈ-  
লোনগী ঈশৈগী ঈহো পুররুবা হোংনবদা অচোবা ধোলাঃ হুয়্যবা  
মীশক অমনি। মহাক মনোহরশাইয়ু শবই। অতোয়া ওজা অমনা,  
ধাংমৈবন্দগী চীংগুবম ওজা ইবেতোন। মনুগ লৈবা, মশক-মতো,  
শাবান-মুত্তি ফজবা, মহারাণী লৈমখুবাগী মোপুবা অতোনবা।  
অহানবদা ওজা কালি ধাংমৈবন্দ সিনাম লৈকাহদা লৈরুম্মী। ওজা  
ইবেতোনগা নকরে। মরু ওইবা ওক অসি নকরা অতৈ ওজাশিং-  
হুম্মাম নাহুম, কে'নজংবম অতোয়াইয়া, মোংমাইখম চাগে'ইনচিংবগী  
মফমদগু চঙজৈ। মহোশাদি মাগী সেংকশিংব অতোয়া ওজাগী মফমদা  
মহে তমলুচো হায়হুনা শ'নরুম্মী। ঈশৈ শকপদা অশোয়-অঙাম,  
অরানবা য়াওরবস্ত চুমখোফরুম্মী। করিস হায়নরমদে, শাউনরমদে।  
য়াল্লা ফজনরুম্মী। মৈতৈলোনগী ঈশৈগী ঈহো লাকপা হোরকপা মতম  
অসিদা পুখা হুয়্যবড় সনানা মাগী সেবক কালিদমনা মৈতৈলোনগী  
ঈশৈ তহীনীংখি। অহানবদা কালিদমনা য়াখিদে। শাউনীংমনহুনা  
হুয়্যবড় সনানা শুমাঙগী লাইধুরুমফম খাজিগিবা য়েন্দো অহু তাপ  
লাউনা পায়খংলগা কালিদমনা শিংকুপ শ'না কল্লুম্মী। "নমালোন্দা  
নাম শোল্লু য়ানবা, নমালোন হুংশিদবা - ।" ফুনা ফুনা চৈরুম্মী।  
অহুদগী কালিদমন হুয়্যবড় সনাগী মফমদগী মৈতৈলোনগী ঈশৈ তমখি।

মৈতৈলোনগী নিমাই সন্ত্যাস, যোগিবেশ, জেভাস খণ্ড মমিং চলি।  
 নিমাই সন্ত্যাস অসি লক্ষিতলালগী মচানিগা মংলু-দেবেস্তনা বাংলাদগী  
 হন্দোক্রগা রা. কু. সূর্য্যবড় সনান। সুর পানবনি। মতো অস্ত্রা  
 ওজা কোজো তোয়াইগী মমিং চলবা মৈতৈলোনগী নিমাই সন্ত্যাসস্থ  
 লৈরি। অতোয়াইমান্ত মৈতৈলোনগী ঈশৈ শন্দোক্রবা হোৎনবদা  
 শীংখানবা সারবা খুদোল তৌরহা মীশক অমনি। মসিগী মায়কৈদা  
 রা. কু. সূর্য্যবড় সনা অমন্ত অতোয়াইমগী অবদান যান্না চাউই।  
 খুংমাবা অমা ওইনা মখোয়না বাখিবা, নংখিবা, খুদোংখীবা করা  
 মায়োক্রখিবা, হোৎনরহা পৃথকক কাউকম খোজ্জো। লান মমাও অমন্ত  
 মভুংগী মতম খরদা মৈতৈলোম। আক্র-কর্ম'নচিংবা ধর্ম'গা মরী লৈনবা  
 উৎসবশিংনা ঈশৈ শকপা অসি মাঙঙি হায়না ঈছোক্রমী। ওখোদোক্র  
 ওইরবা ঈশৈ শকপাশিংনা মৈতৈলোন্দা ঈশৈ শকপিয়ু হায়বসি যারমদে।  
 অসিগুহা সমাজগী তমখীরবা অখিংবা অসিগী মায়োক্রা রা. কু. সূর্য্যবড়  
 সনা অমন্ত মাগী বেসক কালিদমগা ইচঙ খোনা লেগী। মখা  
 শমখহোবা ওইনা, ওজা কালিদমগা নীংহরবা লৈতনা, মাগী পুন্ডিগী  
 অরোইবা মীকুপ কাওবা নট সংকোঁতনব মৈতৈলোন্দা পাক-চাউনা  
 শকবা অরেক্সা লৈতনা হোৎনখি। অকনবা বাশক, সাধনা অমগা  
 লোয়ননা চঙশিলহা পুন্ডিগী খোঙজঙ অমনি। ওজা কালিদমগী  
 তোপ-তোম্মা দানদি খুংমাবা কয়ানা বান হোৎনছনা মক্ক তুলমছনা  
 ধারহা মৈতৈলোনগী ঈশৈগী পাদ্বী অসি মানা মখা তানা মসা-মরো  
 শন্দে ক্রব, মধ্য নীংখিনা যাননবা হোৎনরহা অসিনি।

মৈতৈলোনগী ঈশৈগী ঈহৌগী শালবা ইতিহাস অমা লৈরি।  
 ঈহৌ অসি পুরকবা হোৎনবদা ওজা করা, সমাজ সেবকশিং কয়গী  
 খুদোল যাওহানি। হোরকপদি খু. কু. ১৯১০ গী মতমদা গোবিন্দজিগী  
 মানবতা মৈতৈলোনগী ছোলি শকপনা হৌখি। ছোলি পালা কয়ানা



মৈতৈলোনগী ঈশৈ শক্তনা লাকখি। মৈতৈলোনগী ঈশৈনা শ্রীগোবিন্দগী মান্দব কাবা হৌথবনু ধর্ম'গা মরী লৈনবা, শ্রাদ্ধ-কর্ম'দা, শুমাঙশিংনা মৈতৈলোনা নট সংকীর্তনগী ঈশৈ শকপদি য়ায়া খেঙনা লাকখি। চাউরাঙ্গা থু. কু. ১২৩৯ গী অচুহাইদনি হায়বা যাই। মসিনু অকনবা ঈহৌ অমা ওইখিদে। মণিপুৰী সাহিত্য পরিষদনা মীয়েন্দা তাংলগা শ্রাদ্ধ-কর্ম'নচিংবদা ঈশৈ শকপা তোক্তনা ইমালোন্দা শকবা অকনবা ঈহৌ অমা শাগ'খি। থু. কু. ১২৬১দা জুনিং ১০ নি মৈতৈলোনা ঈশৈ শকপা ফা'নখি। অচুদগী তাং ১০/৫/১২৬২ দগী ২/৬/১২৬২ ফাওবা জুনিং ২৪ চপ পানা মরীদা মৈতৈলোন্দা ঈশৈ ফাংনবা অমা শীনখি। মসিদগীদি চপ চাৰা, অকনবা ঈহৌ অমা লাকপা হৌথে। অহুয়া চথর'কপনা ওসিদি ইমালোনা নাম শোনবদা অহাবা মারোক্ত্রে। য়ায়া মঙং তাবা কীভমদা লৈরি। হাকম অমন', মসিনী ঈহৌ শাগ'লকপদা আকাশবাণী, ইন্ফালগীসু অচৌবা খৌদাং লৈখি।

ওজা কালিদমন মনা-মথুম কয়ানা লৈতেংলবা কলাকারনি —  
(১) সঙ্গীত আচার্য (১৯২৬); (২) এম এস কে এ অর্দার (১৯৭৩);  
(৩) সঙ্গীত নাটক অর্দার (১৯৭২); (৪) সাহিত্য পরিষদ-সঙ্গীতরত্ন (১৯৬৯) অসিনচিংবা। সনা কোলুংগী পালা নহাগী হুথবনু ওইরম্মী। লাই'রিক অমসু কোঙলম্মী—“নট সংকীর্তন”, ১৯৯২, লা. ১১৯, লুপা ৫০/-। মীয়'য়া তত্তনা হংনৈ-অজ্ঞা অভিরামগা ওজা কালিগা কনানা হেল্লি? অনীমক হেল্লদে, মঙুণ অমমমনি, শক্তি অমমমনি। লৈ অমঙগী মচু অনী লৈবঙমনি। অজ্ঞা অভিরামা ঈশৈ শকপদা পকচৈ; মোং তোবা অভিনয় তোবগী হৈ-শিংবা হেল্লি। অচুবু মৈতৈলোনগী ঈশৈ শকপদি য়ৌদে। মৈতৈলোনগী ঈশৈদি তিংনা তিংনা হায়বা চঙতি, য়ায়া হেকপা য়াদে। ওজা কলিনা মৈতৈলোনগী ঈশৈদা খুংলোয়না, কজনা শকপা হৈ। মহাক্সা নটকী ঈশৈ শৈশক্তা বারী

লীবা, ব্যাখ্যা তৌবা অসি হৌদোক্কা মী হায়বা য়াই। বাংলাগী ঈশগী  
শৈশবদি ব্যাখ্যা তৌনরমদে, শ্লোক অসি ছন্দ পাঠগা শরৈ। অনৌদক  
লাইনি। অতাওবা কলাকার ডাক্তারি। □

( বারী শাকরবা— শ্রীরা. কু. প্রিয়ংগোপাল সন, হুয়াংডু সমাগী  
মচানিগা অমন্তং ওজা কাচিগী লেবক—শ্রীইরুংবম ইবোডোন সিংহ )

—নোংমাই পণ্ডিত, 'পোরুফ', ডা° ৫ ৭ ' ১৯৯৯

# ‘নোংবান শাবা’ লোইতাম য়াইমগা বারী শাবা

( অবিবা চুবাদগী লোথোকপা )

ঐনা মৈতৈগী শুমাঙ লীলাগী মরমদা য়ান্না কন্ন খিজিনবা, মচাক কয়া খোথনী মতমছনি। মতমছনা ঐখোয় লৈকায়না লৈবা ( কৈশাম্পাং লৈমজম লৈকায়, ইম্ফাল ), লৈবাক্সা ‘মোইরাং পব’ গী নোংবান শাবা হায়না খঙনবা ওজা লোইতাম য়াইমগা বারী তোয়না শাবনী তাজা কয়া ফংজি। ওজা লে ইতাম য়াইমা নোংবান শাবনা মমিং য়ান্না চংখি। মানা নোংব’নগী চরিত্র শাবনা পবচবা, মানবা, চুশিন্নবা অসিমুখ অতৈ কলাকারশিংনা য়ৌবা ওমাদ। মানা নোংবান শাব’দ নোংবাদা নোংবান ওইরবোই নীংঙি। নোংবান শাবা অসি মাগী ক্লাসিক রোলনি। মতুন্দা মাঙুয়া নোংবান শাবনা পকচবা কলাকার খোরাঙ্তু হায়না লৌবা য়াই।

ওজা লোইতাম য়াইমা য়. কু. ১৮৯৯, দিসেম্বরদা পোকই। মহাক লীলা রাওবা অমম্মং নট সংকীর্তন তৌবা ইম্মুদ পোকপনি। দীর্ঘদৈর্ঘ্যগী হৌনা নট সংকীর্তন অমম্মং যাত্রা অসি তুল্লকই। মহাক্সা ওজা উরিংখম্ম পেনা শকপা অমম্মং ওজা বাহেংখম তোলচৌগী মফম-দগী শুমাঙ লীলা তমজরকখি। অতুগা তখেল লৈকায়গী ওজা ফুরাই-

লাংপম লালা শরদা চডজুনা কোহুগী সনা পালা অমসুং বৃন্দাবন-  
চন্দ্রগী পালা যাওরকই। মশাগী চহী ২১ রোম শুবগী অহুবাইদগী  
মোইরাং পর্বগী নোংবান শাবা হৌরকাখ।

মণিপুরগী শুমাঙ লীলাগী য়ায়া মরু ওইরবা শরুক অমা ওইরিবা,  
'মোইরাং পর্ব' অসি কাঙবু অনী শুই। অহানবা কাঙবুনা 'কোংপাল  
মোইরাং পর্ব' হায়না কোই। অকোনবগী কাঙবুনা 'কৈশাম্পাং  
মোইরাং পর্ব' হায়না খঙনৈ। মসিবু থোংলেন শাবদা মমিং চংখিবা  
অঙা নীলকৃষ্ণগী মমিং লৌহুনা 'নীলকৃষ্ণগী মোইরাং পর্ব' হায়রগন্ত  
খঙনৈ। মসিবু নোনা থোরকপনি হায়হুনা 'মোইরাং পর্ব অনৌবা'  
হায়নসু কোনৈ। ওজা লোইতাম য়াইমা কৈশাম্পাংকী পাতিগী  
মরু ওইবা কলাকার অমনি। হায়রিবা লীলা পাতি অসিগী নোংবান  
শাবদা মমিং কাঙনা চংখি। মণিপুরী সংস্কৃতিদা যুদ্ধম ওইবা,  
কংলৈরোন বারীশিং শায়বা, মৈতৈগী টৈশ শকপা, বাঙাঙ-শঙাঙ  
কয়া যাওবা, অকরুবা কিজেন-লৈতেং কয়া যাওবা, ওপেরাগী মচাকহু  
য়াওবা মৈতৈগী মমল য়ায়বা শুমাঙ লীলা মখল অমনি—মোইরাং পর্ব।

ঐগী অরিবা কাইল, রেকোর্ড ফাল্গোকপদা খঙহৌদমা থোংনৈ-  
ঙসিদগী চহী ২৩ গী মমাঙদা ওজা লোইতাম য়াইমগা বারী শাবগী  
মতেক অমগী ইশিনবা শরুক, থারি—তাং ১৮। ৪। ১৯৭৬ ইং, অয়ুক  
পুং ৮, ওজাগী মশাগী য়ুমদা বারী শাবা। দিক্রপসনদা অনুয়া  
ইরুম্মী—“ঐনা মথোয়গী য়ুম য়ৌবদা ওজা ইথোল কোইহুনা লৈরুম্মী।  
অহল ওইবগী হৌনবা মমীং শোকে—ঐবু অথায়দগী মশক খঙবা  
ঙনজৈ। নকশিলগা ঐবু মশক খঙলবদা হরাউনা কোশিলে—মোরা  
খাজুনা ঐগী কক্ষম পী। য়ুমহু য়ুমজাও নজৈ। কীভম য়ায়া কডনা  
উই। অবাং শঙ্গোয় মচা অমসু লৈ। ইথোল য়ায়া চাউই—কোনা,  
হৈনৌ পাথীনচিংবা হৌই। মাগী দরখাস্ত খাবগী কোম' অহু

মেনশিল্লবা মতুংদা শুমাঙ লীলাগী ময়মদা বারী শাবা হৌই...।”  
খু. কু. ১২৬২ দা মণিপুৰী সাহিত্য পরিষদনা ‘নাট্য বিশারদ’ অম্মুং  
খু. কু. ১২৭৭ তা এম এন কে এনা অবাদ’ পীতুনা ইকার খুম্মদা  
কলাকার অসিগা মহৌশা বারী শাখিবগী মরু ওইবা, কাল্লগদবা  
মতেক অমা মখানা লৌথোকচল্লি।

ঐ : মোইরাং পৰ্ব হাখবা লীলা অসি কনাদগী তথগে ?

রাইমা : পেনা শকপদা মসিং চেপা ওজা য়ুম্মাম লৈকারগী  
উল্লিৎখম্ম পেনা শকপদগী তথনি। মঙোন্দগী থম্মা-থোইবীগী বারী  
লীহন্দুনা তাই। মঙোন্দগী থুংলং ইশৈ, পেনা শৈশক, খোনহাই  
খোনচে তথ্যী।

ঐ : পেনাগী শৈশক তথদরা ? লীলাগী মঙেস্তু মঙোন্দগী  
তমত্রা ?

রাইমা : লীলা মঙে, অভিনয় তথীবদি ওজা তোলাচৌনি।  
ওজা তোলাচৌদি লাইনি। মহাক শজি মকোক শাবা; লাই শাবা,  
য়েকপা রায়া হৈ। শিল্পবিদ্যা হৈ। মানি পেনা শকপস্ত হৈ।  
কুচু ভৌরোক ভৌই। ময়ান্না তাভৌ কোই। ঐদি খুড়া থোকপদগী  
খুড়া কোই।

ঐ : লীলা তথগী মঙে কয়দৌবগে ওজা ?

রাইমা : বান্ধা তমত্রাপোৎনিলা ইবুংঙো। কৈশ্যাম্পাংকী দামোদর  
(গৌরনিত্যাই) মান্দবতা তথ্যী। গৌরলীলা, সনজেনবা তথীবদৌনা  
বারী লী. মতাওছ ভাব তাহল্লি। বারী ফারবা মতুংদা লীলা  
পানথল্লি। অইবা বই লৈপোং নঙে। ঐথোয় ময়াম কোয়না  
ফমহল্লি। ওজানা মতাও অছ হার। ঐথোয়দা অমুক হায়হল্লি।  
দাইলোগ অছ চীনকা পুহল্লি। নোংবান্না নিংখৌদা হায়গদবা হাঙাঙ,  
ব্যবহার, খৌগল্লোন, হৌন-লোনচে ফজনা তথ্যী। ওজাদি পেনাগী

শৈশবক হৈবনিনা শিকপলোন, তেংখাৰা তহী। মাইবীগী ময়োল  
তহী। চহী অমা তহুনা হৈবা ওমনে। চহী ২ তহুনা শান্নব  
হোংনৈ।

ঐ : মতমহুগী কলাকার, লীলা পাটি কনা কনানো ?

রাইমা : ফুৰাইলাংপম অজ্ঞা নীলকৃষ্ণ শৰ্ম্মা—থোংলেন শাই।  
মকোফি, লুটিংবনি; লোইতাম থথাল—ঐষ পোকপা অংহি; বাজিনা  
নোংথোয়া শাই; তথেন্ধম মকোলজাউনা নিংথো শাই; মোইরাংথেম  
ইবোমচানা থোইবী শাই; অজ্ঞা বিধুনা যুবরাজ শাই; ইংদুম গোপালনা  
(নোজাথবা ফিল্গঠাৰ ওজা মজিগী অপোকপা) শোরা শাই; অকোইজম  
গুলাপনা থথ শাই; ঐনা (এল যাইমা) নোংবান শাই; ককহাগী  
ফেজি থোংলেন্না মনাই শাই; মাইবম অমুবা—ফাগি ভোবা শাই।

ঐ : লীলা অসি করুনা শান্নবা হৌখিবগে ওজা ?

রাইমা : তথেন মহাৰাণী লাকপদা চুড় চান্দ মহাৰাজনা কৈশাম—  
পাংকী মোইরাং পৰ্ব্ব য়েংনীংঙি হায়বদগী ঐথোয় সনা ওফিসতা  
কৌথংলে। মহাৰাজনা হুমিং ৫ নি মতাও তিহুদনা উংপা ওমগজা  
হাবিৰে। কুপা লৈরবদি ওমগনি থুমজুৰে। লীলা কনা ঔরুইরে।  
হুমিং ৫ নি উংলে। হুমিদাংনা কোহুংনা ডা-চাক য়ান্না পীজৈ।  
রাস মন্দলদা উংলি। ডাঙবী মহাৰাণীস্থ য়েংঙি। মতুদা মং  
চংথে, লাইবক ফথে। কৈশাম্পাংকী মোইরাং পৰ্ব্বদি মং য়ান্না  
চংলি, লৈবাকু হুংশিবি। ঐথোয়গীদি সনা কোহুংদগী সনা মোংর  
অনী/অনী পী। হায়বদি নোংমদা লীলা ২/২ শান্নবা য়ারে। সনা  
মোংরগী মমল লুপা ২ লৌই। লীলাগী দক্ষিনানা লুপা ৫ নি।  
য়েংবদা নিকি অহুম ফংবা রাওই। মতমদো ফৌ-চেঙ হোঙলি।  
হৌজিকি লীলাগী দক্ষিনা লুপা ৩০০ য়োরে।

ঐ : ওজা, মোইরাং পৰ্ব্বদি শান্নবা থিংলুই হায়। কমদোবা  
জাংনো ?

রাইমা : অঙাং ওইরিঙেনা তাখিবা ভারীনি, তশেংবদি খঙজে ।  
অন্তরা হায়নৈ—সুখা মস্ত্রী অসি কোংপানগী কুল্লকপনা বাহেংবম লৈকায়না  
মোইরাং পর্ব শারগনবা তৌরয়া উরে । মহাক চূড়াচান্দ মহারাজগী  
মবুখোনি । মহারাজনা অঙাং ওইরিবা মরয়া মবুখো মস্ত্রীগী মবা  
চংপা মতমনি । মানা মোইরাং পর্ব তৌহনগনু, লৈবাক নিংখো  
অনৌ পানবদোনা তৌরে হায়ছনা খিখিবনি হায় ।

ঐ : অছনগী করয়া অমুক শারবা য়াখিবা ?

রাইমা : মতমছ ঐহাক চহী ২০ মুক গুরে । কোংপান কাঙবুনা  
মোইরাং পর্ব শারবা য়ারগা কৈশাম্পাংতা লৈবা ঐখোয়দি করয়া  
ফারোই হায়ছনা মোইরাং কৈকংবা উনছনা হায়জরুরে । মহাক  
পেনাদা শকপদি য়ারগা মূর্তি পান্দুনা শারবদি রান্না হুংঙাইগনি,  
মহারাজনা হজংখিগে হায়বিরে । মোইরাং কৈকংবনা তুতনা নোয়ে,  
হায়জ-চংচরে । মহারাজনা য়াবিরে হায়নগী শারবা হৌখি । ফি  
শেংপদি শেংলু, শমজিন্দ হাপকনু হায়ছনা কোইয়েং য়েংলি, শমজিন  
হাপ্তে ।

ঐ : কোংপানগী মোইরাং পর্বগা ওজাখোয়ক কহিগা খেইয়ে ?

য়ামনা : হানবদি কোংপান্না হায়ি । মখোয়গী ‘লোইকুম-লোইকা’  
য়ান্না মমিং চংলি । কৈশাম্পাংকৌ ‘হর উবা’ হায়রগা লোইয়ে,  
মোইরাং হরাউবা কুম কাংই হায়নৈ । হুংশিং-হুংশা লেগজাংনি ।  
ঐখোয়গীনা রাজনীতি, ব্যবহার কার্যনা শাইয়ে । অচোপা য়াদে ।  
জয় পত্র কংডি । ☐

## নিংঙোম্বম ওংবী শ্রীমতি মাধবী দেবী

চহী ৭৩ শুবনী (শোকপা—শকাব্দ ১৮৪৮, মেহা ১২, লৈবাক-  
শোকপা) তোইজম নিংঙোল (নিংথোজম ওংবী) শ্রীমতি মাধবী  
দেবীগী পুলিলা মরায়বক কবা অমা লৈ। মজুদি—ক্যামগৈ খোইরোম  
লৈকায়না লৈবা মাসী অপোকপা, তোইজম ৮পূর্ণ সিংহ ঈশৈ-নোং-  
মাইনা থরায় রাওজবা নটকী ঈশৈ শকপা অমনি। মহাক ওজা  
চোংখাম ৩বেঙ্গুনগী মতুং ইজুনা ঈশৈ তৌরকই। লৈকায়গী শোৱাত  
(আদ্র) নচিংবনা ঈশৈ শকই। অজুনা মচানুগী মাধবীবু ঈশৈ তৌহলি।  
অপোকপা মশামক্সা হুত্র শকপা তম্মু হায়জুনা ওইনাম থিংঙেলগী  
লাইশংবম ওংবী ইবেনী দেবীগী মফমদগী হুত্র শকপা তমখি। মাধবীনা  
হায়, “এনা হুত্র তরকপদি ইমা ইবেনীদগী মপুং ওইনা তরকপনি।  
মতমদো ইমা ইবেনী মমিং রান্না চংলি। মজুমদা হুমিং খুদীগী  
চংতুনা তম্মী। রাসকী পরীং শুনবা তখী।” লাইবক কবা অমনা,  
চীংঙামখা নিংথোজম লৈকায় (রাংলেম লৈকায়, হৈরাংগোইথোং,  
ইক্ষাল) না লৈবা মপুরোইবা নিংঙোম্বম ৩গোকুলচান্দ সিংহ। মহাকহু  
ঈশৈ পাস্বা মীশক অমা ওইরম্মী। চহী ১৯ শুবনা মজুম পাল্লকগী  
মাধবীবু ঈশৈ তৌহলি। চীংঙামখা লৈবৌ খোৱাগী থদ্বাল মরীক  
দেবীগী মতুং ইনহলি। ঈশৈ শকপা অম্মুয় রাওহলি। থিনোক-  
থিনজিন তৌবী। মপুরোইবা চীংঙামখা হাংস্কুল (অহানবদা রমনী



চার স্কুল কোরমী ) লিংখংলকপনা রাওরকপা, ক্লাস নাইন পাস ভোরবা  
মীশক অমনি। মতম থরা স্কুলতুনা ওজাস্ত ওইরমী। বাংলা হৈ।  
মাগী হুপী মাধবীগী বাংলাগী ঈশৈ ময়েকশিং চুমথোকগী, ঈশৈ ময়েক  
ইথোকগী। মণিপুরনা লৈরিবা হুপী কলাকারগী মরায়বক অসি অভাবগী  
মশক্তি। সমাজনা খানা য়েথো, মরা-মপুরোইবা, মনেনম-মকুনা য়াদ-  
বদগী কলাগী শিনকম তোকখিবা কোজায়নি। লাইবক কবী মাধবীদদি  
মসিগী অরাবা দশা অসি লৈখিদে। অহুয়া মশাগী চহী ২৪ স্তবদগী  
সুত্র শকগী অমা ওইরকখি। মতমতুনা লয়া ভৌতুনা শকমিগি—  
সেকমাই অকোয়বী, গ্রামন তমু দেবী, লোকলাই অসিনচিবা।

মাধবী দেবী অঙাং ওইরিটৈদগী হোনা ঈশৈ-নোংমাই পান্না  
ভৌবকই। মপাবুনা ঈশৈ শকপা কলাকার অমা ওইবা মরয়া অঙাং  
ওইরিটৈ, মশাগী চহী ১০ স্তবকপনা বাশক, খুংক-ঈশৈ; হুপী পালা-  
নচিবা যাওবা হোরে। লৈক'য়গী কাংনচিবা অহুম শকপা-শোনবা  
য়াওবনি। অহুদগী ওজা নাইনা ঈশৈ তহা হোরে। মাগী অহানবা  
ওজা (আদি গুরু) দি বাশিখোনা লৈবা নাইমরাকপম 'ইবোমচা  
সিংহনি। ওজাগী মফমদগী নিয়ম নাইনা ঈশৈ তহা হোই। কাম-  
গৈদগী বাশিখোং পঙথাপ থাপত্রে, তুরেল লাহোকগা অহুম লৈরে।  
হুমিং খুদীংগী খোঙনা চংতুনা ঈশৈ তম্মী। খুংকগী শীশকমচাস্ত  
ঈশৈ তহা লাকপা থেংনৈ। নারিন কোজিন চল্ল সিংহগী মফমদগী  
বাশক তম্মী। ঈশৈ-নোংমাই অহুম ভৌবদগী মনৈখংদা জগোয় শাবা  
রাওরকই। অহানবা জগোয় তহীবা ওজাদি অস্ত্র। 'গৌরচল্ল শর্ম্মানি।  
মথংদা, বাশিখোংগী ওজা নিংঙোয়ম 'রাসধারী সিংহদগী তম্মী।  
মতমদো মশাগী চহী ১৪ রোম গুরে। রাসকী গোপী শাহুনা জগোয়  
থোক্তে। অনীশুবা লাজাও মতমদা এলাংবম লৈকায়গী মমা শাবনা  
মমিং চংলবী স্তবদনী দেবী বাশিখোংদা লান চেল্লকই। লান মনুং  
অহুদা স্তবদনীগী মফমদগী গৌরলীলাগী মমাশাবী তম্মী। অহুদগী

গৌরলীলাঙ্গী মমা শারে । মঙ্গী দেবীগা লম্বা ভৌতুনা মমা শাই ।  
 মণিপুরগী মকম করাদা—তেকচম, তেহা, রাইরিপোক, খৌবালমচিংনা  
 মমা শাহুনা কোয়না চংলে । গৌরলীলাঙ্গী কাওবু অসি নারিনকোজিনগী  
 ওজা চন্দ্রসিংহনা মপুং ওইনা শীনবনি । উচেফোমগী ওজা লক্ষণমু  
 যাওই । লীলা অমুক শারবদা লুপা ২৫/- ফাঙি । মতমসি মশাঙ্গী  
 চহী ১৮ রোম শুরে । রাসকী গোণী অমমুং মমা শাবো ওইনা মণিপুরগী  
 মকম করাদা কোয়না শারবা চংপা মতমনি । মশাঙ্গী চহী ১৯ শুবদা  
 মমুম পাঙ্গবা, মচা-মঙ পোঙ্গবা মতুংদা সূত্র শকপগী শিনফমদা  
 খোঙলাবা হৌরকখিবনি । ধারকপা ফি-রোচগা লো'হননা মতমতুংদা  
 জগোয় রাসকী সুমিরাং অমগী সূত্র শকপগী দক্ষিণা লুপা ২৫/- দগী  
 ৩০/- ফাওবা ভৌটৈন । মসিদগী মমা তানা লোয়নরকপা ওজাশিং  
 মরদি—ওজা খাইদেম ৬লোকেশ্বর সিংহ, ওজা খাওমম ৬গুলাপী  
 লিংহনি । ওজা লোকেশ্বরগী রাসকী কাওবুদা জগোয় যাওই অতুগা ওজাগী  
 মকমলগী জগোয়তু তম্বী । ওজা গুলাপীগী মৈতৈলোনগী রাস যাওরকই ।  
 মানা রাওরকপা মৈতৈলোনগী অহানবা রাসতি ওজা গুলাপীগীনি ।

শ্রীমতী মাধবী দেবীনা মণিপুরগী মপান্দা অহানবা জগোয়  
 শাবা যাওতুনা জগোয় উৎলুবদি শিলচরদনি । মখংদা নবদ্বীপধামদনি ।  
 নবদ্বীপধামদা লৈবা 'অখিল গোড়িয় বৈষ্ণব সাহিত্য সম্মিলন' নম্র  
 মঙোন্দা 'রাসগীতি ভারতী' কোবা উপাধি অমা পীতুনা ইকায় খুন্নরকখি ।  
 মুখাইদা লৈবী কুমারী সবিতা বেন মেহতাগী মনাক্তা চহী অতুম  
 ( ১২৭৭-১৯৮০ ) লৈরম্বী । মহোশা কাং রান্না চাউনা চিংনরিঙে,  
 মাওব করাদা রাস কংনরিঙেগী মতমদা, কাংগী খুৰাক ঈশৈ শকপদা  
 পৈগা রান্না খোক্তম্বী । মেরা, লমদা, কাইরেন্দা জগোয় পরেং পরেং  
 লেওতুনা লৈরম্বী । মতুগী মুংঙাইরিঙে মতমদো হৌজিক্তি হৌঙে ।

শ্রীমতী মাধবী দেবীগী মমাওদা লৈরম্বী মমিং চংলবী সূত্রধারী  
 করা—ইবেনী, নখোল পীশক, ক্ষেত্রী ভোখী, লোরেধম ভোখী,

ହାଉଁସି ମନି, ଚୋରାଣୀ ଥନ୍ଦାଳ ସରୀକ ଦେବୀ ଅସିନଟିବା । ମଧୋସନୀ  
 ଶିରୋଜନୀ ମଧ୍ୟାମା ଲାକପନି ତ୍ରିମତୀ ମାଧବୀ ଦେବୀ । ସହାକ୍ଷୀ ସମା  
 କୋହୁଣୀ ସୁତଧାରୀ ଓଡ଼ିଶାସ ବିଜୟ ଗୋବିନ୍ଦଗୀ ସୁତ ଓଡ଼ିଶାକମା ଚହୀ ୧୦  
 ହେଲକ୍ରେ । ହୌଜିକସ ଓଡ଼ିରି । ମଙ୍ଗେଶୀ ଅମନ୍ତ ଉରିନୋକ ଶ୍ୟାମା ଦେବୀଗା  
 ଜାହା : ଡୋହନା ଜୈନ ଶକ୍ତି । ଅହନଗୀ ଥ. କୁ. ୧୨୨୦ ନୀ ଧାନା ଲୁପା  
 ୧୫୦୦/- ଫଡ଼ନା ଜବାହରଲାଲ ନେହରୁ ମନିପୁର ଦାନ ଏକାଦଶୀନା ଭିଜିତିଂ  
 ଶୁକ୍ଳ ଓଡ଼ିରି । ଅନୀଶୁବା କ୍ରାସତ', ମହାରାସ, ବଞ୍ଜରାସ, ଦିବାରାସକୀ  
 ନୂତନୀ ଜୈନ ତସିରି । ମସିଗୀ ସମ'ହନା, ଥ. କୁ. ୧୨୮୫ ନା ଏସ ଏସ କେ  
 ଏନୀ ଶୁକ୍ଳ ଅସୁବୀ ସେମୋରିୟେଲ କେଲୋଶିପ ଫଡ଼ନା ସୁତଧାରୀଗୀ ଚହୀ  
 ଅନୀଗୀ କୋର୍ସ' ଲୋଇଶିନଶ୍ରବନି । ଥ. କୁ. ୧୨୮୨ ନା ମନିପୁର ଟ୍ରେଟ କଳା  
 ଏକାଦଶୀନା ଜଗୋସନୀ ଅବାଦ' ଶିହନା ହକାୟ ଥୁନୁଧି ହନ୍ଦକ, ଥ. କୁ.  
 ୧୨୨୮ ଗୀ ଓଡ଼ିନା ଜଗୋସ ରାସକୀ ନୂତନୀ ଜୈନ ଶକ୍ତୀ ଅସା ଓଡ଼ିନା  
 ସଜ୍ଜିତ ନାଟକ ଏକାଦଶୀ ଅବାଦ' ଶିରଗନି ହାୟନା ଲାଉଥେ କରେ । ଭାରତକୀ  
 ଓଡ଼ିନା କଳାକାର ୨୬ ଧନଗଣକପନା ମନିପୁରୀ ଲେଞ୍ଜନୀଂଡ଼ାଓ ଓଡ଼ିରବୀ  
 କଳାକାର ତ୍ରିମତୀ ମାଧବୀ ଦେବୀସୁ ଯାଉରେ । ଜଗୋସ ରାସତା ନୂତନୀ ମଧୋ  
 ଯାମା ଚାଉଡ଼ି । କ୍ରାସିକେଲ ମନିପୁରୀ ଜଗୋସନା ନୂତନୀ ଜୈନ, ସୁତଧାରୀ  
 ଶାଂଜବା ପରମ୍ପରା' ଶାମା ଲେବକ୍ରି ମସିଗୀ କଳା ଅସିବୁ ସଜ୍ଜିତ ନ ଟବନା  
 ଶକ୍ତସ୍ତ ବରକମା ଶାମି ଅକବା ଥୁନୁଧି ।

ହନ୍ଦକ୍ରି ଅହଂ-ଭାରତକୀ ଓଡ଼ିନା କଳାକାର ୮ ନା ସଜ୍ଜିତ ନାଟକ  
 ଏକାଦଶୀ ଅବାଦ' ଶିହନା ହକାୟ ଥୁନୁଧି । ମସି ହୌଧିବା ଚହୀ ୮୫ ନା  
 ଧୋକସିଜିବା ଧୋଂଂ ଅମନି ହାୟନା ଶୋରୈ । ହୌଧିବା ଚହୀଶିନଦନି  
 ଧା-ଭାରତନଟିବା ଲମଶିନା ଶିବା ଶାଂଜନି ମନିପୁରୀ ଓଡ଼ିନା କଳାଗୀ  
 ଦୂଶା ଅସି ଅତୈ ଲମଗା ପୁମଧେନ ଧେରବା ଅମନି । ଚହୀ ଧୂନୀଗୀ  
 ମନିପୁରୀ କଳାକ'ର ୧୦/୧୦ ନା ଅବାଦ' ଶିହନା ଚହୀ ୫୦ ଚଂଧରବନ୍ତ ମନିପୁରୀ  
 ଅବାଦ' କ'ବା ଯାରବା କଳାକ'ରୀ ମନୀନା ହେନ୍ଦୁନା ଲେରଗନବନି । ଓହୋକା

স্বামশ্বৰা কলাকায়শিংনি। মসি অতৈত কয়িত্ত নন্তে, অগোয় ঈশৈ, লীলাগী শালবা, লীশাংশীংনা চংথরকপা পয়ুপুয়া অমা লৈরকপগী কলনি। কোক, ক্রাসিকেল, খাঙ-ভানচিংবা হীরম কয়ানা শীংখানবা য়ারবা কলাকায় কয়া কয়া লৈরি। অয়াশ্বনা অবাদ' কংদনা শিথিবা কোজায়নি। অত্তুব হৌজিক অনৌবা ঈরাং অমা লাক্ৰে। কলাকায় অয়াশ্বনা অবাদ' ফংনীংবনা মথুম-মরাঙ হৌরে। মসিগীদমন্তা হাচং-হানোহগী পাউ য়ায়া তায়। সঙ্গীত নাটকা শয়বা মীঙই থরদি মতৌল খৌক্রে হায়নবা য়াওরে। চংথরিবা ঈরাং অসি অফবগী খুমম নন্তে। মতৌক চাবা কলাকায়বু ইকায় খুমগদবনি। কলাদি লোংপা য়ারোই। কলাকায়দি মীয়ায়গীনি, মীয়ায়া বিচার ভৌগদবনি। ঐথোয়গী মতৌক-মগুণ লৈয়বা, মতৌক চাবা কলাকায় ভারতা মশক তাক্ৰবা হোংনসি। কলাকায়গী মশীং হাংপা নন্তে, মথোয়বু মশক ডাকপিবা, পুথোকপিবা হাংপদমক ওইগনি। □

## হিদ্‌ময়ুম বিশ্বস্তর শৰ্মা

( বান্ধাল ঘায়াকগী থিয়েটরগী দিৱন্তর অম্মা )

চহী ৩০ হেল্লাবা থিয়েটর সেন্তর, মণিপুৰ ( টি সি এম ) না চহী  
খুদীংগী ওক্টোবর ২১ দা মণিপুৰ থিয়েটর দে পাঙথোক্কা লাক্ৰি।  
হায়রিবা মণিপুৰ থিয়েটর দে অসি মণিপুৰগী মমিং চংলবা লীলা  
ইবা, দিৱন্তর অমন্তুং কলাকার এস ৩ললিত সিংহগী মপোক কুমওন্দা  
মাবু নীংশিংছনা পাঙথোকপা থৌরম অমনি। থিয়েটর সেন্তরনা  
শীল্লিবা থৌরম অসিগী মপুং ওইবা মশক্তি — থিয়েটরগী মরমদা  
খন্ন-নৈনবা, লীলা চান্দল্লবগী মনা-মথুম পীবা অমন্তুং থিয়েটরগী লমদা  
শীংধানববা মীশকশিংদা ললিত নীংশিং খুদোল পীবা অসিনি।

থিয়েটর সেন্তরনা শীন-লাঙছনা পাঙথোক্কা মণিপুৰ থিয়েটর  
দে দা পীৱিবা ললিত নীংশিং খুদোল অসি ওসি কাওবদি তয়া—  
ডশোইনা উরি। অতৈ থৌরমশিংনা ননশিনখিছনা মনা পীংগী  
থৌরম অসি য়ান্না পীকশিমা লৈবদৌনা ডৌই। মসি থিয়েটর  
সেন্তরগী অৱানবা থৌশিল অমনি হায়নীংঙি। মরমদি, মণিপুৰী  
মমিং চংলবা, এম দি য়ু হৌদোক্কা ললিতকুদা মীশক অমগী মিংদা  
পীবা থিয়েটরগী মনাদি য়ান্না মগুণ লৈকম থোকই। পীৱিবা সংস্থান

অসিস্থ মণিপুর অপূৰ্ণাৰ্থী থিয়েটরগী সংস্থানশিংনা পুনশিল্পনা শেখা মণিপুর পূৰ্ণাৰ্থী মহং শিল্পবা অচৌবা সংস্থান অমনি। থিয়েটর সেন্তরনা মনা অসিগী মমল ওইনা সাতিফিকৈত অমণা মেদল চচা অমণা পীরি। 'ললিতকী ইমুং-মমুংনা স'ল অমা পী। মসিনা লোইর। ললিতকুয়া মীশক অমণী নীংশিং মনাৰু মসিনা লোইরত্ৰা? কপমহল থিয়েটরনা পীরিবা মৈত্ৰম বীর অবাদ' অসিগী মমল লুপা লীশিং ৫ নি। পীৰস্থ অধৰবা খৌরম অমা শীল্লগা পী। থিয়েটর সেন্তরনা ইকাৰখুম্ৰিবা মীশক অহুগী পুলি বারী ফাওবা ছাপা গৌত্ৰনা স্তভাদ। য়েস্তোকপা ওমদে। পূৰ্ণমক অসি লৈশা লৈতবদগী ওইরদা যাই অহুব, বল্লনা ব'লপা, শীননা হৈবদগীস্থ ফজদবা, মহং হৈবদা অসি য়ায়্য খোকলি। হৌজিক ললিতকী ইমুং-মমুং, ললিতপু হু শিবা মীওইশিং, মাগী সেনক-শখাশিং, এম দি য় অমদি থিয়েটর সেন্তরনা পূৰ্ণা মনা অসিগীদমল্লনা শেনকম অমা (ফল অমা) মীয়া'মলগী খরা চাউনা খান্ননবা হোংনব, যাই। মসি ওইখোকনি নীংডি। হৌজিক ললিতপু হুশিবা মীওই কয়া লৈরি। ললিততি (১৮২৩-১৯৫৫) অতাওবা থিয়েটরগী মীশক অমনি। মাগী পুলিদি থিয়েটরনি, থিয়েটরনা মাগী পুলিনি। "ললিত ত্ৰীগী জামগী যুগ লোইরে। নহাকী অচা লোনগী ঈ'চেল অসিনা মণিপুরগী আশিষ্ট পূৰ্ণাক্ষা শোয়দনা ঈরোইজরগনি," (নবাবখর)। য়ায়্য ঐতিহাসিক ওইদবা, কাউডমজবা ব'কম অমনি। মণিপুরী থিয়েটরগী মশাগী শক্তম শাগৎপা তাজা অমনি।

হন্দক চহীগী ওইনা ললিত নীংশিং খুদোল কংতিবা অঙা শ্রীহিংময়ম বিশ্বস্তর শৰ্মা (পোকপা ২৫ | ১ | ১৯২১, নখোল মখা লৈকায) নখোলগীনা নন্ততা মণিপুরগী মশক নাইরবা থিয়েটরগী দিরেক্টর অমহুং এক্সর অমনি। খুজংগী লৈমদমল ললিবা থিয়েটরগী

মীওইশিংগী মনুদা চহী ৭৮ গুরবা, থিয়েটারগী দমক্কা মপুলি কংথোক্কা লাক্কা, কলাকার অমনি। মুংঙাইরবদি মহাক মশামক ললিতকী অচানবা সেবক অমনি। অতুনা মানা হায়— “ওজাগী মিংদা নীবি-রিবা মনা অসি কংজবদা থোইদোক্কা মুংঙাইবা পোকটৈ।” মহাক ললিতকা শয়রকপা মীশক অমনি। মহোশা ললিতপু নম্বোলদা কোতুনা লীলা তথিহল্লম্মী। মুমিং কয়ানি লাক্কা লীলা তহী। ইতং ততুনা ইম্বালদগী নম্বোল ভায়া লীলা তথিবা লাকপা অসি খুদোংচাদবা কয়া লৈ। অতুনা নোংমা মমালবা অমগা মবানী এম দি যুদা ললিতকী মকমলা লীলা তহা লাকই। মানা মথা তানা হায়থি— “--ইবানীনা এম দি য় য়োবা মতমদা লীলা তহা লোইরয়ে; শো লোনশিনথে, নম্বোলদগী লাকপদা থেঙদে-কাথ। ইবানী উবদা ওজা ললিতনা চৌকিদারদগী শো লৌরগা থোঙ হাংলে। অতুক থায়া অখামদগী লাক্কা লীলা তমদনা হনখিবা যাবা হায়তুনা ইবানীবু অমুক লীলা তথিরে। মুংখিল পুং ২ হেল্লবফাওবা লীলা তথি। করি অমত্তা অবাবা খঙদে। লীলা ওয়িওইউ মরক্কা চা, বোরা কোতুনা শীজৈ। অঙকপা নীপা অমনি।” মসি অচুখনি। ললিততি লীলা তমদা, তথিবদা, উরাইবদা অবাবা, চোকথবা শুকথঙ খন্দবা মীশক অমনি। নোংয়ায় মতুং হেল্লবফাওবদা লীলা তথি। মী পুয়মক খাওবা ওমতুতুনা লোম্মা লোম্মা তেরথি। মহাক মতোমতা লৈহৌই।

শ্রীবিম্বস্তর শম্মা অডাং ওইরিউদগী লীলা রায়া পায়্যা হৌরকই। মতম অতুদা ষ্টেজ শারগা শারবা পৌরানিক লীলা কয়া খবায় যাওনা য়েথি। মানা য়ায়মক পামজবদি পৌরানিক নাটকশিংনি। মতৈদি নম্বোল এম ই স্কুগদা ক্লাস কাইব কাওবা তয়গা খুদোংচাদবা খরদগী মথা তমথবা ওমখিদে। অতুদগী নম্বোল অডাং লৈকায়দা লৈবা

পণ্ডিত হুয়াইবম খেহৌ সিংহনগী সংস্কৃত তম্মী। মথংলা জমস্থান  
সংস্কৃত টলনা মথ্যমা পরিক্ষা পাস তৌরগা লান কাংসরক্তনা মথা  
তমথবা ওমখিদে। অত্ৰু মথা তানা সংস্কৃত তম্মী, নৈনবা লেপখিদে।  
হৌজিক অহল ওইরবা মতম অসিকাওবদা ধম্ম শাজ্জগী লাইব্বিক  
পাবা, ভক্তি প্রচার তৌবা লেপত্রি। মহাকপু ভারত সরকারনা  
সংস্কৃত পণ্ডিত অমা ওইনা শক খড়বিহুনা চহীগী লুপা ২৪০০/- শেলগী  
মতেঙ পৌরি। সংস্কৃত পণ্ডিত অসিনা নহোল মায়কৈনা থিয়েটারগী  
লমদনু অচৌবা খুদোল তৌরি।

মহাক্লা ফজনা লীলা রাওবদি লান মজুঙ্গীনি হারবা যাই।  
মমাঙউদা নহোল মথা লৈকাংদা জ্ঞানোদয় মন্দির থিয়েটার কোবা  
সংস্থান অমা লৈরম্মী। সংস্থান অসিনা খু কু. ১২৪৫ লা ওজা নিংথেমজাও-  
না (মহাক লান চেন্নকপনি) তথিবা উরৌরৈ মাধবী না মহাক্লা  
বৌরেন শাখি। মসিনা মাগী অহানবা লীলাদা খোওদাবনি। মথং  
মথং ওইনা মৈচাক (মপা শাই), সভা পর্বদা ছু.মাধনগী পাত'  
কুমখি। এম দি যুগী ওজা ললিতপু কোছনা হাওরং লৈলং শাকবী  
তথিছনা শামখি। লীলা অসিদা মানা খোংনাং নিংথৌ শাখি।  
মমিং চংখিবা লীলা অসি মফম কয়াদা শামখি।

মতম অত্ৰুহাইদা নহোলনা জামাগী সংস্থান করা লৈরম্মী।  
জ্ঞানোদয় মন্দিরগা নহোল প্রামাণিক যুনিয়নগা পুনশিনখি। অত্ৰুঙ্গী  
পব্লিক থিয়েটার, সঙ্গীত নাটক মন্দির থোরক্রে। হৌজিক হৌজিক  
পব্লিক থিয়েটার আর্টিষ্ট এসোসিয়েসন, ফোইজিং অমহুং খোরিকাবা  
আর্টিষ্ট এসোসিয়েসন, নহোল মমিং চংলি। সঙ্গীত নাটক মন্দিরদি  
শিখে। সঙ্গীত নাটক মন্দিরনা মহৌশা পুথোকপা লীলা করাদা  
ত্রিবিধস্তর শম্মানা দিরেক্তর ওইখি। মমিং পনবা য়াবা লীলা থরদি—  
মাধবী, মৈচাক, মণিপুর আন্দোলন, লাইবক, লৌনম, খানোকপা



তরুণী সেন, নেশা, সতী সাধিত্রী, শরৎ-পূর্ণিমা, পোক্তবী, চীংনা  
শাংপী ইঙেঠৈ, জীবন লতা, মৈঠৈ হুজা, কোররেং যুবরাজ, খোরোল  
হাওবা, মোইরাং খোইবী অসিনচিংবা। মসিমা নমুনা অঠৈ খুজং  
করাগী লীলা সংস্থানলিংগীস্থ মানা লীলা করা তহী।

নম্বোল অসি রাজনীতি, সংস্কৃতি অমন্তুং থিয়েটারগী মরু ওইবা  
মফম ওইহুনা লাক্রি। জগোয়-ঈশৈ, লীলা, সংস্কৃত শিক্ষাগী কেন্দ্র  
ওইহুনা লাক্রি। খ. কৃ. ১৯২৩ দা লীলা সমিতি; যথংদা শিক্ষা  
সমিতি লিংখৎতুনা কলা-সংস্কৃতিগী শাংলবা পরম্পরা অমা ওইহুনা  
লাক্রি। অসিগুয়া পরম্পরা অসি শাগংদা ত্রীবিধস্তরগী অচোবা  
অবদান য়াওরি। অসিগুয়া ঈচেল অসি লৈবদগী ওসি ফাওবা  
নম্বোলদা থিয়েটারগী ঈহো লেপত্রি। অনৌবা লীলা ইবা, দিরেক্টর,  
কলাকার করা লেপ্লা লৈতনা থোরক্রি। হৌজিক হৌজিকমক অকমবা  
ঈচেল অনী ফাংনা করা চেহুরি—অরিবা অমন্তুং অনৌবা। অনীমকী  
কজবা মশক লৈবা ওাক্রনি। অসিগুয়া ঈচেল অসিগী লৈরায় ওইনা  
লেপ্লিখিবা মীশক করা অমন্তুং হৌজিক লেপ্লিখিবা ত্রীবিধস্তর শম্মা-  
গুহগী খুদোল কাউবা চুমদে। থিয়েতর সেস্তরনা মতীক চাবা মীশক  
অমবু মতম চানা ইকায় থুয়রে। □

## রবীন্দ্রসঙ্গীতকী শৈশবকথা শান্তিদেব ঘোষ

হৌষিবা দিসেদ্বরগী তাং ১, ১৯২২, যুমশকৈশা মুমিত্তা শান্তিদেব ঘোষ শিরে হায়না আকাশবাণীনা লাউথোকপদা পুক্রীংনা যান্না মুংডাইতবা অমা কাওখি। করিগীনো খঙদে পুক্রীং অসি উতুক তুকথৈ। মসিগী মরম অমদি মানা শকপা রবীন্দ্রসঙ্গীত অসি ঐনা যান্না পামজরুবা অসিনি।

ঐডোন্দা রবীন্দ্রসঙ্গীতকী মহাঙ অমহুং পামজবা অমা পোক-হনধিবসি 'রূপ রাগ' ননি হায়বা যাই। খৃ. কু. ১৯৬১ না রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরগী চহী ১০০ শুবা মপোক কুমঙন যান্না চাউনা পাঙথোকখি। খৌদোক অসিগা মরী লৈননা 'রূপ রাগ' না রবীন্দ্রসঙ্গীত কয়া খুন্দোল তৌখি। 'হরিচরণ, এ. শ্যাম শম্মা, শ্রীমতী এম. কে. বিনোদিনী দেবীনচিৎবনা মৈতৈরোন্দা হন্দোকুনা 'রূপ রাগ' গী কলাকারশিং ঈশৈ কয়া শকখি। মসিগী মতাঙদা ঐথোয়না বাংলা ওস্তাফা হৈথবা, ঈশৈ-জগোয়. কলাবুসু যান্না মুংখি, জখিবা মাইবম 'হরিচরণ' কাউথোকপা চুমদে। মতমতুদা শকখিবা, রবীন্দ্রনাথকী ঈশৈ "নদোম চংলু নদোম চংলু" অসি হৌজিক ফ'ওবা কাউনা ওমত্রি। পুঙ্গিগী ওইনসু কাউরয়োই। মরমদি ঈশৈ অসিনা ঐগী

পুল্লিগী লমজীং মৈরা অমা ওইরি। ঈশৈ অসিগী মনুংগী অর্থদি-  
-নঙনা কোজবনা তাত্রবা, নঙনা করিগুহা থবক অমা ভৌবা  
পামজহুনা মীভোনা ভৌমিরসি হায়হুনা হৌজবনা য়ারক্‌বদি নীংবা  
কারগহু—“নদোম চংলু, নদোম চংলুনা।”

ঐগী পুল্লিগী অনৌবা, অকবা থবক কয়া ভৌনীংবা পোকখি।  
পৈশা, শোগংপিবা, মরুপ মপাঙশিংগী মতেঙ অমঙা বংখিদবা যাওই।  
মতমহুনা নীংখিলকই ঈশৈ অসি—“নদোম চংলু।” ঐ হৌজিকহু চেংনা  
থজরি—ঐনা কোজবনা তান্দিবদি ইতোমতা চংকনি, কনাবহু হৌরোই।  
রবীন্দ্রনাথকী সেন্টিমেন্টি অহুনা রূপমহলগী ‘রক্তকরবী’, এম দি হুগী  
‘বিসর্জন’ অমহুং দান্স দ্রামা ‘চিত্রাজনা’ য়েংবা কংজখি। থৌদোক  
অহু অতাঙবনি, অমুক হুয়া লাকনি হায়বা খাজজে। মহুংনা, রবীন্দ্র-  
সঙ্গীততা ভাওজবা মীশক অনী থেংনখি—অমন’, কবি লাইশ্রম  
সমরেন্দ্র অহুগা অতোম্‌না অমনা ওজা আই আর বাবু সিংহ। মথোয়গী  
হুমদা রবীন্দ্রসঙ্গীত কয়া তাখি। কবি সমরেন্দ্রদি ঈশৈশু শকপা হৈ,  
ঈশৈ ময়েকহু চীনকা পুই। মতম অহুদগী হোনা শান্তিদেব ঘোস,  
সুচিত্রা মিত্রগী কেসেত কয়া তাহুনা লাকখি। রবীন্দ্রসঙ্গীত শকপা  
ময়াংগী মনুংদা শান্তিদেব ঘোসকা অঠৈগা মান্‌দে। মাগী মঙুণ  
খোজেলগী যাহু, মহাও অমা যাওই। থম্মোর হেঙ্কা লুপশিমা  
শকপা ওহা মঙং অমা লৈ। অঙকপা কলাকার অমনি। মাঝ  
‘legendary Rabindrasangeet singer’—লাইহুয়া অঙকপা  
শৈশকপা অমনি হায়না লৌনৈ।

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরদি (১৮৬১-১৯৪১) লাইপোক্কি। মানা ইরমদবা  
সাহিত্যগী লৈচল লৈতে—সাহিত্যগী মখল খুদীংমক্তা খুং খারম্মী।  
জগোয়, ঈশৈ, কলা-বিদ্যাগুনা শৌরম্মী। শিক্ষাগী লমদহু অচৌবা  
দান ভৌরম্মী। মসিগী মহাক অচৌবা কিলোমোক্কর অমনি।

মণ্ডোনা নোচুপ অমন্তু নোংপোক অনীক্ষী ঈশেল তিলি। মণ্ডী সাহিত্য অমন্তু কলাগী অবদান ময়াম অসিনী মন্তুনা 'রবীন্দ্রসঙ্গীত' অসিনু অমনি। ভারতকী মুজিকনা রবীন্দ্রনাথকী আচাৰা মকম অমা কন্দুনা লৈরি। রবীন্দ্রনাথনা ঈশৈ লীশীং অনী হেমা ইরম্মী। ঈশৈশিং অসি মানা মুর পানবা ভাক্তনি। মসিবু ওসি 'রবীন্দ্রসঙ্গীত' হায়না খঙনরি। মানা ঈশৈ ইবা হৌখিবা অসি মশামক্কা বাল্লিকী শাহুনা কুমখিবা 'বাল্লিকী প্রতিভা' কোবা মুজিকবেল মে অটুদগীনি। মসি ঈশৈ লীলানি, ঈশৈ য়ায়া য়াওই। লীলা অসি, তুংদা 'রমায়ণ' ঠরতদৌরিবা হুদানবা ওইরখা বাল্লিকীনা কালিগী মকমদা বলি ভৌদুনা হাংকে ভৌবা হুপীমচা অমা কনবিখি। হুপীমচা অসি সরস্বতীনা ওনবনি, বাল্লিকীগী খন্মোর য়াকায়হেববা লাকপনি। বর পীবা ওইনা দেবী সরস্বতীনা হায়খি—"The music of pity which melted your stony heart shall become your voice of music of humanity softening and chastening a million hearts. Your voice shall resound from land to land and many poets will echo your songs." য়ায়া অর্থ লৈবা বাইহিনি।

পণ্ডিতশিংনা বেঙ্গলী মুজিক অসি খৃ. কু. ১৭৫৭ তগী হৌই হায়না লৌনৈ। অঙনবা মণ্ডোনা মঙ্গল কাব্য, পদাবলী, কীৰ্ত্তনগী ঈশৈশিং অসিনি। অহুদগী মথং মথং লাক্তুনা ২০ তবা শতাব্দীনা বেঙ্গলীগী আধুনিক ঈশৈ লাকই। মসিদা অনৌবা লগী অমা কাংতুনা অনৌবা শৈশক মণ্ডং অমা হৌদোক্কাবদি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরনি। মহাক্কা মুজিকী লমদা অনৌবা করা হৌদোক্কাবদী। মানা ক্লাসিকেল অমন্তু ফোকী ঈশৈদগী মচাক করা লৌরগা মণ্ডী খুংশেমগা চানবা রেংহুনা অনৌবা ঈশৈ করা শেয়গী। মহাক্কা নোচুপকী মুজিকী

মোলাদি কাওবা লোহনা শৌজিরস্মী। মহাক যুরোপকী মুজিক খণ্ডি অমন্তু হৈ। মহাকা Herbert Spencer না ইবা "The Origin and Function of Music" পাছনা নৈনরস্মী। মানা ভারত অমন্তু যুরোপকী ঈশৈগী মণ্ড অনী অসি যানশিরনবা হোং-নরস্মী। হৌজিক ভারত বাংগী ঈশৈগী ময়মলা হৈরবা কয়ানা রবীন্দ্রসঙ্গীত অসি নোংচুপকী মুজিকী মীংরেংদগী করা নৈনরি। রবী শঙ্করনা রবীন্দ্রনাথকী 'যুক্ত ধারা' হারবা শৈরেং অছ ভারত অমন্তু যুরোপকী মুজিক অনী যানশিরবা মণ্ডনা উংগে। রবীন্দ্রসঙ্গীতকী তোলা ফজবদি ঈশৈ ময়েকী ফজবা কবিতাগা ঈশৈগী মুদকা (mood) খায়নোকরা রাগবা, musical mode অমন্তু poetic mood অনী অসি অমন্তা ওইনা খানোকরা রাগনা পুনশিনবা আসিনি। মাগী বাইগী মুজিক (The music of words) অসি মুন্না খঙদেবদি রবীন্দ্রসঙ্গীত খঙবা ওমোই হারনৈ। রবীন্দ্রনাথকী খোংহোক অমন্তু বাইগী যাত্ অসিদি অঙকপনি।

রবীন্দ্রসঙ্গীতকী শৈশকপা মমিং চংলবা কলাক'র করা লৈগে। মখোয়গী মন্তুদা তোমখিল ওইনা কাওখিবদি হুন্দকু নোংগাংবা শান্তিদেব ঘোসনি। মহাক খ. কু. ১৯১০ না হৌজিকী বাংলাদেশকী মন্তুদা লৈবা কোমিলা দ্বিত্তিকু পোকপনি। অপোকপা অমন্তু অপোকপীগী মমিং মখংশীংনা কালিমোহন অমন্তু মোনোরামা দেবী কোই। মাগী অপোকপা অসি গুরুদেব রবীন্দ্রনাথকী মরূপ অমন্তু মতুং ইনবা মীশক অমন্তুনি। মহাক শ্রীনিকেতনগী এদমিনিভ্বেতর ওইরস্মী। মরু ওইবা খবরু খুঙ্গ শেরগং-গাগংগী খবক তৌবনি। মানা মাগী মচানিপা শান্তিদেব ঘোসপু চহী ৬ গুবদা শান্তিনিকেতল পুরকখি। অহানবদা মাগী মমিং শান্তিময় কোরস্মী। রবীন্দ্রনাথনা 'শান্তিদেব' হারনা মুংলিনা কোবিখি। অহদগী মাগী মমিং শান্তিদেব ঘোস হারনা খঙনগে।

শান্তিদেব ঘোষনা গুরুদেবী আশ্রমগী বিদ্যালয়দা মঠে তথা হৌরম্মী। গুরুদেব মশামরা মডোন্দা ঈশৈ, জগোয় অমহুং লীলা তদ্বিরম্মী। দিনেন্দ্রনাথ ঠাকুরনহু মডোন্দা বিদ্যা কয় তথী। বিদ্যাশিঃ অসিদা শান্তিদেবী হৈ-শিংবা অহু মতীক চানা উৎলম্মী। মাগী পোকপদগী পীথোকপা মগুণ অমা রাওরম্মী। অহুদগী গুরুদেবনা মাগী জগোয় ঈশৈ, লীলা কয়া পুথোকপা, শেষ-শাবনা মতেঙ পাংহরম্মী। চায়রিবা হীরমশিঃ অসিদা মহাক দায়া হৈ-শিংববা মীশক অমা ওইরম্মী। রবীন্দ্রনাথনা মাগী লোরমনা জগোয়গী কাঙবু অমা লিংৎলম্মী। জগোয়গী কাঙবু অসিদা ভারতকী মকম কয়াদা চংতুমা জগোয়-ঈশৈ কয়া উৎলম্মী। ভারতকী রাংমনহু — বালি, জাভা, থাইলেন্দ, শ্রীলঙ্কা, রসিয়া, য় কে, জপান্দিংবা মকম কয়াদা কোয়রম্মী। শান্তিদেবদি একুর, জগোয় শাবা, ঈশৈ শকপা অমহুং খিৎতেরগী দিরেক্তর অমহুনি। রবীন্দ্রনাথকী 'তাসের ঘর', 'ফালগুনী' হায়রিবা দ'ল জামাশিঃ অসিদা মহাক শরক য়াখি অমহুং মাগী হৈ-শিংবব মীয়ারা থাগৎলখি। মহাক খু. কু. ১৯৩০ দা বিশ্বভারতীদা থবক তোবা হৌখি। বিশ্বভারতীগী মমিং চংলবা 'কলা ভবন' গী প্রিলিপাল ওইরম্মী। অহুদগীচহী খরা লৈরগা কলকত্তাগী আকাশবাণীদহু থবক তৌরম্মী। মতুংদা অমুক শান্তিনিকেতন্দা হরুদ্রম্মী। মাগী পুল্লীগী শরক অয়াহদা গুরুদেবগী রবীন্দ্রসঙ্গীতকী মরমদা লেবচর তৌহুন', ঈশৈ শকুদা মকম কয়াদা কোরনা শান্দারম্মী। রবীন্দ্রসঙ্গীতকী মরমদা মাগী রেকোর্ড অমহুং কেসেত কয়া কোঙখি। আর্টি'কল ১০০ গী মথক্কা ইতুনা কোঙলম্মী। মানা রবীন্দ্রসঙ্গীত, ম্যাজিকী মরমদা লাইরিক কয়া অমহু ইরম্মী। লাইরিকশিঃ অসি অয়াহনা টেকুবক ওইনঃ শীজিরি। মাগী দানবু শকখঙবা ওইনা — 'পদ্ম ভূষণ', ( ভারত সরকার ); বিশ্ব-ভারতীগী 'Desikottana'; বর্দ্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়গী 'দিচিট'; রবীন্দ্র

ভ'র'চী বিশ্ববিদ্যালয়গী 'Tamraphalak'; যেই বেঙ্গল সরকারগী  
 'এলাউফিন পুরস্কার' পীছনা ইকায় খুয়ুখি। মহাক্সা লৈখিনবা অসি  
 রবীন্দ্রসঙ্গীতকী মমিং চংলবা লৈখকপা, উইশ অসিবু মীয়ায়্যা খঙননবা  
 শান্দাক্রিয়া অমন্তং গুরুদেবগী অচানবা শিষা অমা মাঙজরে। মহাক  
 নে'ল'ত্রে অহুবু মাগী মুংশিরবা খোজেনদি লৈহৌরে। □

— নোংমাই পণ্ডিত, 'পোক্রফম', ৬। ১২। ১৯৯৯

## টিকেদ্ৰজিৎ শাবা এস. নবকান্তা সিংহ

১০ শতাব্দী শতাব্দী হ'ল। লোইশিল্পকপণী ত'জাসিদ চংগে  
মহাকল্প ঠাণ্ডাযব পাণ্ডোব্রমদনা, চংগে ঠাণ্ডা গল্পাইবব এক্টব.  
'টিকেদ্ৰজিৎ শাব' ঠাণ্ডা লৈবাপা থাণ্ডাববা শোণেনংগম নবকান্ত  
সিংহ, নাট্য ভূষণ। তুমিৎ অদ্ভ নীংগি লি - দিসেৎগব .৮, ১৯৯৯.  
থাংজ তুমিৎগি, কামমহলগি' অনোবা লীম "থাংগ'চবি ম'গ'প' পাংগ'চবি'  
যে'গদবনি। থাংজ তুমিৎ অসিদা Dutch Film Festival গী  
অখলব। ফিল্ম অ'ম উৎকমি, যে'দবা য'দে হাযতুন কোবা লাকপদণী  
আশ। সিনেমা হোলদা প'ং ১১ ন'নব চংগে। অ'গ'নব বি'গ'ম  
'Antonio' য়েংগি। ও'গ'গ'ক' ফজৎগে - লুগ'ব' Antonio কো'নী  
অ'ম'গী হা'ব'নি - মানা হি'র'ম'দ'হ'দ নী হি'ল'ক'প' মী'ব'ল' অ'ল'ম'গী হা'ব'নি।  
ফিল্মসিদা য'ম অ'থ লৈনা, ম'জ'ন উ'লি থু'ল'গী পুলি'দ'গী স'প'ব  
এ'জ'গী থ'ম'প'ং'না চা ও'থ'ল'গী ম'ত'ম'সি'গী হা'বী, ত্রা'দ'ম'ন অ'ম'স' মো'দ'নি'তি  
অ'না'গী চি'খ'াই'ন'ব ম'শ'ক' ক'যা ব'য়া। থ'ল'দ'না য়ে'বি'স'নে ম'চা'ল'গী,  
লৈ'গা'বী অ'ল'না লো'ল'না ম'চা' অ'মা পা'ল'ম' হা'য'ত'না শ'হ'ব'দা ল'া'ল'গা  
ম'চা'ল'গী অ'ল'গা পা'খ'ও অ'ম'গা হো'তেল অ'ম'দা ম'ন'হ'ল্লি। ম'মা'ল'না  
ম'প'ান্দা চা ও'ল'না ম'শ' শ'া'র'ক'দ'ব'গী ম'ল'গী লী'গ'ত ডা'ই'দ'না লৈ।  
ম'ত'ম' থ'ব'গী ম'ত'দ'না ম'শ'ল'গী অ'মা ব'ংগে। ম'শ'ল'গী মা'থা (ব্র'ন্দ)



অত্ৰুদি সুপৰ ব্ৰেন্ড ওঠৈৱে, লাইদগী ছেন্না শিংলে । মাগী চহী  
মতাওতুনা মানা খঙলিবত্ৰ অঙকপা অম। ওঠৈৱে । তাজা চান্‌বদি  
ফিল্ম অসিগী ময়মদা ইজৰকখিগে খঞ্জৰি । ৰাফমদি, অৰোইবা ফিল্মত্ৰ  
য়েংদন কুংখিল পুং ৪ নংনবা । অমুক ৰূপমহলদা লীল, য়ে'বা লাকই ।  
হোল য়ৌবদা লীল । য়ৈথোক্লয়ে, মঠৈ মঠৈ শ'কথত্ৰনা লৈনরম্মী ।  
এঙোন্দা তায়রকট - "এজা নবকান্‌ত্ৰ অত্ৰু নাবা হেনজিল্লি হায়, মত্ৰম  
ওঠৈত্ৰনা লৈরম্মালে । তৈথোক্ল ময়াম চংকদৌরিবা অসিনি ।" স্বায় লাউই,  
থ'ম্মায়দা কুংঙাইতব তমা ফাওখি । কুমিদা গী পাউ তাই - কৰিগুয়া  
শিব-নাবগী লাউথোক্লকপা অমত্ৰা থেংনদে । মথংদদি পাউ তায়ে -  
দিসেম্বৰ ২০, ১৯৯৯. নিংথোকাবা, কুমিদা' পুং ৫ তাবচা ওজা এস.  
নবকান্‌ত্ৰ সিংহ লৈখিদ্ৰে । মত্ৰাক মশাগী চহী ৮১ শুপ্ৰে স্ব.কু. ১৯১৮,  
মেগী ২৭ (কালেনগী ১৭ নি পানবা নিথোকাবা কুমিৎ)ত যাইস্ল  
চিংঙাখম লৈরক, ইম্মালদা পোকপনি । অপোকপগী মিং চাউবা  
কোই অসং অপোকপগী মি'না ইবেমত্ৰল দেবী বৌই । ওজা  
নবকান্‌ত্ৰনা মচা ৮ ৰনম্মী । মচানিপা লক্ষিকান্‌ত্ৰ অসিম্ম ৰূপমহলগী  
মমিং চংলন কৈব অমনি । লক্ষিনা হায় "তৌখিবা থাংজত্ৰুদা  
এথোয়না তোলদগী কুং, খীত্ৰনা লাকপদ বাজিনা হায়বকট—কৈদৌনে  
লীল তৌবদি, চংলু লীলা শান্নকচে ।" ম'দি লীলাদা থায়-হকচা  
পূ-লপ লপ্পা মীশক অমনি । ওজানা তিলিঙৈদা এগা তোল  
কয়াদা ৱাৰী শাকগী তাজা ফংজখি । লীলাগী মত্ৰাদে ৱাৰী কয়া  
শামিলখি । মশ, ওমদে হায়ত্ৰনা হীপুনা লৈরগুয়া য়াওই । এঙোন্দ  
গাঢ়গী এক্ৰিদ্ৰেট্ৰ অমা থোকখি মত্ৰুদগী ঞংশোন শোনজিনখিবনি ।  
মসিগী মথক্তা, মাগী মনীং যান্না ফত্ৰে, মপান্দা চংত্ৰনা ওপারেসনস  
তৌরুৱনি মমীং নীংপিলা উদবনা ময়ম ওঠৈত্ৰনা লীল যান্না ক'পা  
ওমখিদ্ৰে । ওম্মোক্তা ত্ৰান্নাবক খীত্ৰবা কলাক'ৱ অমনি ।

এস ৫নবকাহু সিংহ স্ব. কু. ১২৩৬ কী অতুবাউদগী নাট্যগী লমদা খোঙদাবা হৌখি । স্ব. কু. ১২৪১ দা এম দি যুদা য়াঙতুনা নাট্যগী লময়ানবা ওইরিবা নোংমাইথেম থানিল, এস ললিত, খোংজ্রাম ধনচন্দ্র, হিজম ইরাবতনচিংগা শল্পহৌবা কলাকার তমনি । মক ওটনা, নোংমাইথেম থানিল অমশুং এস ললিত সিংহদগী নাট্যগী মরমদা বিদ্যা কয় তমজরকখি । স্ব. ক. ১২৪৯, জাম্বুঝারীগী দগা কপমহল থিয়েতরদা য়াওবা হৌখি । মতুদগী লীলা কয়াদা এতুব অমা ওটনা শরুক যাবকখি । মপুন্সিদা কোক, ঐতিহাসিক, পৌরাণিক অমশুং সামাজিক লীলা ৫০ বোম হেনবদ মখল-মখা কয়গী শক্তিম লাংলকখি । ময়াম অতুগী মনুংদ খাইদগী মনিং চংপদি কপমহলগী 'বীং টিকেন্দ্রজিং' লীলাদা টিকেন্দ্রজিং শাবদনি । অতুনা মাবু ওসি ফাওবা 'টিকেন্দ্রজিং শাব' হাযবগা খঙনিরি । মনিপুৰী কলাগী ইতিহাসতদি কনাগুয়া কলাকার অমনা শাবনি, রোল অতু মীয়ান্না য়ান্না পান্নরবদি মান শারিবা বোল অতুগী মনিং অতুদা অতুম কোনব চংনে । অতুন ঐখোয়না থংনে - অতিবাম শাবা, থোবানী শাবী, নন্দ শাবা, চৈত শাবা, নোংবান শাবা অসিনচিংবা । হাযবিবা কলাকাবশিং অসিগী অশেংবা মনিং অমুক কোকবগী দবকাও ওইজে অতুনা টিকেন্দ্রজিং শাবা হাযবগা লোউবে । অনৌবা টিকেন্দ্রজিং শাবা হাযবা তম অমুক লাঙবোই । টিকেন্দ্রজিং শাবা হাযনা ফংজিবা মিংখোল অসি উপাধি, সান্ধিকৈও, মন-মখুম কয়াদগী হেল্লবনি । অচৌবা কলাকার অমদা লৈবাক মীয়ান্না পীনা উকায় খুম্নরবা মিংখোল অমনি । কলাকার অমগী পুন্সিদা মসিদগী হেনব, সম্মান অমা অমুক লৈবনি ।

কপমহলগী মৈত্রম ৫বীর সিংহনা উবা 'বীর টিকেন্দ্রজিং' হাযবা লীলা অসি মনিপুৰী থিয়েতরগী ইতিহাসদা অচৌবা খৌদোক অমনি । ইহান হানবা ওইনা তাং ১৩।৮।১৯৫১ দা শালবা হৌবদগী

থু কু ১২৬৬ক, জানুয়ারী ১ দা ১০০ শুবা শো শাম্মখিবগী অর্চোবা  
 থোরম কয়া পাঙথোকথবনি। থু কু. ১২৬৭ তুগী লীল' অসি নেংমদ' শো  
 অভয়ক উৎপা হৌখি। থু. কু. ১২৮১দগী হৌন, লীলা অসি কপমহলন।  
 অসুম কনশিন্দুনা থমজিনবগী মছৎতা আগষ্ট ১৩ তুমিং অসিদা লীলা  
 অসি জামাগী সংস্থান কয়ান। শাম্মহনবা য়াখি। অসুম্না 'বীর টিকেজিৎ'  
 লীলা অসি শাম্মবদগী কাবকপা রোয়েলতি অমসুং ত্রিকং য়োনবগী  
 শেনমদগী অপ'বা কন্দ অমা শেয়গাং হৌজিক কপমহল থিয়েতরন  
 চটী পুদীংগী হুইন লুপা লীলাং মজাগী 'মৈদম বীর এবাদ' পীবি।  
 ম'সি মণিপুৰী নানাদা লনাই সংস্থান অমন পা'বা খাউদগী চাউব  
 শলগী মনা অমনি কপমহলগী 'বীর টিকেজিৎ' হায়বা লীলা  
 অসি শাম্মরমভবদি হুসি মণিপুৰ সরকারনা 'অথোবগী তুমিং'  
 পাঙথোক্খিবা অসি তৌবমদবস্তু হুই। লীল অসিনা অকনবা দেশ  
 প্রেমগী হুই অমা পুরকখি।

এস নবকাস্তু সিংহ মনি চংলবা ষ্টেজগী এক্টর অমা হুইবদা  
 নতুনা মমিং চংলব দিবেক্সন অমসু হুইখি। মানা থু কু. ১৯৫৫দগী  
 ১৯৬০ ফাওবগী মন্তুদা লীল। ১৬ হেয়া দিবেক্সন তৌরম্মী। লীলাখিং  
 গুহুদি - মী চংবা, জেলখান, মী পাম্মী, কাল :গয়া, পুরোহিত,  
 পাম্মোইবী, মমিদা খোশাবা, চিংদ শাংপা উঙালৈ, নিংথে থিব,  
 সনাগী থম্বাল, মড নংও তাইবঙনি, নরসি হ, ইকায় খুউদবা মায়থাবা,  
 সনাথে হুই লৈবাকৈ অসিনচি ব। মহাক তি সি ত্রোংলাগী লীলাখিং  
 (লুদা মী চংবা, জেল খানা, সনাথে হুই লৈবাকৈ) বু য়াম্মা  
 কজন দিবেক্সন তৌবা ওয়া মীশক হুইখি। মাগী লীলা ফডন  
 দিবেক্সন তৌবা ওয়া মীশক্তি এস নবকাস্তুনি হায়না ত্রোংলা মশামক  
 হায়ম্মী - "এগা পকুবা দিবেক্সর, এস. নবকাস্তু। ক্রীমীলমনি,  
 ক্রীনেত্রজিৎ, ক্রীবীর, ক্রীণামসুন্দরনসু দিবেক্সন তৌবা ফনা যাওখি।  
 ক্রীনবকাস্তুনা তৌবিবন .. ভাবোক্কা পেয়বা হেনখি খুইজৈ।"

দিবেষ্টব অমা ওইন এস. ৩নবকাস্তন। হাযবম্মী—“দিবেষ্টব অমা ওইনা বিয়েবগী রাখলোন। মীংয়েংদি অহানবদা অইবা অডুনা পীবিবা নুংগী রাখলোনগী টেলে তু মমুং তান নী দিনা কোডেদোরব হোৎনবনি। অনীশুবদা, লীল হাডুগী বেবেক্তব (শক্তমমিং) অডু চশিল্লনা উৎননবা হোৎনবা। যাবিবমথে আর্ট, এক্টি (অভিনয়) মপং যাহনবা আর্টিষ্টিংব লমডাং লামএকপা। অংমগুবদা, লীলা হাডুগী থৌদোক-বাপোকী মও-মওদা টেলে অমমুং লাইতর্কী মভেঙ যাবিবমথে শীটিগুবদা মীংয়াং মমগনি।”

এস. ৩নবকাস্তনদি যং সিবিহস ওইবা বক কান তমনি লীলা তমদা আর্টিষ্টিংনা মতন চানা লাক্তবা, চাং নাইদবা, মনি। বিহার্শেং চংথবা যাদবা কয়া লাক্তপদা, মপ ম নীংনা \* টুডবা মীং। তংনি। লীলাদি তিম বারনি, তংনা হাবদ ম নীং না। তেবদা চংথ চংথনা যাদে। মসি তংনা থোকই হায হেঁ কি কা মইদিবা মনিপুনী গিয়েবগী মতাংদা মান হাযবম্মী - “ মৌ লক চংথব, শামনিয়া লীলা শিং অয়াহাদ পেন্নীংঙ ই ওইর বনি। লীলাশিং মসি ইমান মঃবগুন ভৌই। তিকেং মৌলি, ভলো, হাংভে হাযহুনা অযব মীলানি হাযবদি লামগনি। লীল হবমু মঃ কয়াগী লীলা ইব দমক ব ওই। অনৌব মওং হোংননগী শক্তনা হাই ওইববনি। অংংব অমা পুথোরবা হোৎনবগী বেকাব লৈববনি। মসিগা গোযননা অংবা আর্টিষ্ট পুথোরবা হোৎনগবনি। পঃমক আস আর্টিষ্ট য ওদনা ওইব যাবা ওইবাননা বক ওইদিবাং অযব আর্টিষ্টনি।”

চংথ ওইতা লককাং ওইবব থাদোমনংনো। উবয়েই মান টিবেলদিং শাবদে - নীং লাবা ও কপা মঃলো জুদেদাবদা মন হাযখিবা কাউডনডবা মঃহাংদে অক ওবা মঃলোই। [৩]

## স্বামীমতা ইঁবা এলাংবম বজ্জনীকান্তমা নোঙ্গাখিবদা (Obituary)

এলাংবম বজ্জনী কাম সিংহ ( তাকে এলাংবম ) যান্না কুইনা চহী  
 কাম্মুক নাদন ময়ুন্দগী মপান থোক্তন লৈখিবনি । মাগী মৰা-মপাউ  
 তাখিদ্‌বশ্ত যান্না কুইরে । চহী এবোমগী মমাঙদা, নবেম্বর ৫.১৯৯৫  
 দ সন্নিধ্য একাদেমি, নিউ দিল্লিগা মনিপুব ষ্টেট কলা একাদেমিগ  
 বংশদ্ভূত মনিপুব ষ্টেট ব্যাংক্‌য়মদা 'মনিপুবী স্বামীমতাগী বাকশোপ'  
 অম তৌখি । মচুদা বজ্জনীকা, চৈম্বু গুৱড়না, মীনা শৌৰগা যান্না  
 বান্না লাকখি অংগ মাগী 'ফে, চাং' কোষা স্বামীমতা অমা  
 পাখি । ( 'মতংগী মনিপুবী স্বামীমতা', সম্পাদক, বাজকুমার মনি  
 সিংহ, মনিপুব ষ্টেট কলা একাদেমি, ১৯৯৭, মসিদা য়েংবিন্ । )  
 মসিনা মাগী অবোয়বা মীমাঙ থোকপা থোদোক ওইরমগনি নী ই ।  
 স্বামীমতা অসিন্ মাগী ইকোন কোন্না ইবা ওইরম্বা য়াউ, ত'বিক  
 থারি - ৫/১১/১৯৯৫ হায়ন । স্বামীমতা অসি মাগী মহৌশাগী হৈনডরনা  
 লৈত-লায়রগী থীমদা ইবনি । লৌউবা তোংবা অমমুং তৌখীই  
 মতৈ-মনাইনা কুমসিদি লৌ যান্না ফৈ, কোত্তা ফৌ থবা হাপ্পা ওয়গনি,  
 মখুংনা উত্তবা লৌ চাডবা ফংলনি খঞ্জতুন মুংঙাইবা মঙলানগী আশাদা

তাউজবা। অতুব্ লো য়ৈবা মুম্বিদুদা লোব্ লাক্কাগা লোইনা গোমছনা  
 পুথিবগী গতি লৈত্ৰবা বাবী অমনি। “তোম্বগী লোবুক্তা লৈত্ৰোরিবা  
 ফে’ হায়বব্ তোম্বীৰৈগী মনাদা য়াল্লিবা ফে’ চৰোং ‘মুদুমত’ মঙাটবে।  
 তোম্বীৰৈনা মথবাক্তা মথং থম্বছনা য়াম্, পুৰি তু শিন হীক হীক  
 কপলম্বী। তোম্ব, লোরি মথক্তা কমথরম্বী, কথিবা মাগী তুগীব্  
 অম্বুয়া থেমলম্বী, ‘নওসে তুগী মান্দেদকে’ অসি হায়বগা মনাদা চিল্লিবা  
 ফে’ চৰোংত্ লোই ‘অত্ৰুগা তুংশিনা চপলম্বী।” মাগী খ. কু ১৯৮১  
 দ সাহিত্য একাদেমি এবাড্ ফ’শ্ৰব। ‘কালেছাগী লৈবাক্ৰে’ (১৯৭৯)  
 কোবা বারীমচাগী লাইবিক অসিগী মিংথোল ওইরিবা বারী তমিস্ত  
 হাজিরা শুবী, লায়ববী মৈতৈ তুবা অমগী বাবীনি। মাগী বারীমচা অয়াম্বা  
 পোলোইদা ইথা থাজদনা ওর-তৈমনা পোকপা ফিভম অসি উৎলি।  
 মসিগী টেকনিক অসি শীজম্ববদা হৈশিংই। মসি অঙনবা মাগী  
 বারীমচাশিংদগী হৌংকুবনি।

তোথিবা জাগুৱায়ী ১৭, ২০০০গী অম্বুক অঙনবদ, মশাগী চহী ৭১  
 শুবদা (পোকপা-১৯৯৯) মশাগী য়ম এলাংবম লৈকাইদা নোজাপ্ৰব  
 এলাংবম বজনীকাত্ৰ সিংহ মণিপুৰগী মমিং চংলব বারীমচা ইবা অমনি।  
 মাগী পুন্সিগী লেইবমদাট শকুক্তা মাগী মমিং তাখিদে। সাহিত্যগী  
 জগদ্বগী তুমিমা পেথাখিবশুম তোখি। অতুব্, মণিপুৰগী বারীমচাগী  
 ইতিহাস জোগলকপা মন্তমদা বারীমচ ইবা অম ওইনা মমিং য়াভ  
 চংখিবা, মীপুম খুদিংমক্কা শোন্মখিবা ওইবা অমা ওইখি। খন্দুনা য়েবীখু.  
 ওসিদগী চহী ৫০ নুকী মমাঙ। মত্ৰুদা ওইবয়া মণিপুৰী সাহিত্যগী  
 ফিভম। মতমত্ৰুদা ওইবা মশিং য়ায়মদে, লাইবিক য়াম্ ফোঙনবমদে,  
 পাবিববা মীসু য়ায়মদে। সাহিত্য হৌরিবা, কলম পায়ছনা লাইবিক ত্ৰবা  
 মীশক খরতনি। হৌজিক ওইরিবা সাহিত্যগী ফিভম ওসিগা ওম্বেক্  
 খেন্নথবা মঙ অমনি। ফিশাকোন মথক্তা, লৈশাবী অমদি মৌনহাশিংনা

লৈকাগী লাইরিক হৈবা নিপামচা ফাবগা লোনা 'মাধনী পাঠলগা  
তা-ন-রিবা মন্তমনি । আউট বুক পাৰা চৈনরম্মী। লোনা লোনা  
পা-ন-রম্মী । কুংশিনবদা চিঠি পীৰ। চংনরম্মী । মথুং কজৰা, লাইরিক  
হৈবা কুপামচাশিং নেক্ৰগা চিঠি ইহলম্মী । রা. কু. শীতলজিংকী  
'কহিনী' পাবদা কপ্পরিঙে মন্তমনি । মন্তমজুদা থোরকথি এলাংবম  
রজনীকান্ত সিংহ মাগী 'চীংয়া তময়া' ( বারীমচা, ১৯৫৫ ) অমসুং  
'য়ুমগী মো'গা ( বারীমচা, ১৯৫৮ ) লো'য়নন । খু. কু. ১৯৬০ গী  
মন্তমগী বারীমচাগী অকনবা, অনৌবা ঈহে লাক্ৰিঙেদা খু.কু. ১৯৪৭তগী  
১৯৬০ গী মন্তমদা বারীমচাগী নিংথো'গুম, অমতা ডায়রব বারীমচা  
ইদা অমা ওইনা মন্তম অমা মমিং শেগাক কায়না পাল্লম্বা অইননি ।  
রা. কু. শীতলজিংকী মতুংদ ( খু কু ১৯৪৬ ) থায়দগী মমিং চংপা  
বারীমচা ইবদি রজনীকান্তনা ওইখি । শীতলজিংকী মমিং চংপদি  
উপনাসতনি, বারীমচাদা নন্তে । রজনীকান্তগী মথুংদা বারীমচাগী ফজবা,  
মওতাৰা মশক টৰা ফংই । চাউরাক্ৰা চহী ২৫ বোমগী মমাডলা  
এনা রজনীকান্তগী বারীমচাগী মরমদা অমুম্বা ইজখি — “.. বারীমচা  
অয়ম্বা লেখক্ৰা ইং ১৯৫৩ দগী হৌনা মোতবুং জুনিয়র থায় স্কুলদ  
ওজা ওঠরিঙেদা ইখিবা ওইবনা চীংগী পুলি অমদি নহা ওঠরিঙেগী  
অপাম কুশিগী ঈখিল মমি তাই । রজনীকান্ত শীতলজিংকুম  
আদৰ্শবাদী অমা নন্তে । মাগী পুলিদা থেংনবা থৌদোক কয়াহ চম্বা  
অমসুং ফজন। য়েকথোকপনি । কুপা-কুগীগী থোজায়গী মৰী উৎপদা থোং  
নৌরবা ঈপোম অমা যাওই । অহা-অনাগী উচম চম্বা বাদীদসু  
পুৰিং চীশিংনবা ওম্মী । মাগী খুংইদা পুলিবু থৰা কপশিন্ন য়েংশিনবা  
অমদি মফোঙদোক্তা য়োনা উৎপা ওম্মগী মমি তাই । বারীশিংগী  
মমুংদা 'ধাজগী অইংবা মায়াথোং', 'কুংশিবা থিবা', 'য়াউশ', 'করিমুংগী'  
শীংথানবা য়াই ।” ( সাহিত্য নৈনরোল, ১৯৭৭ )

তাউজবা। অতুব লো য়ৈবা লুমিবুদা লোব লাক্কা লোইনা গোমতুনা  
পুগিবগী গতি লৈনবা বাবী অমনি। “তোহগী লোবুতা লৈহে’রিবা  
ফে’ হায়ববু তোহীবৈগী মনাদা য়াল্লিবা ফে’ চবোং হুতমতং মচাটবে।  
তোহীবৈনা মথবাক্তা মথুং থল্লতুনা য়ান্ন’ পুরি’ গু শিন হীক হীক  
কপলম্মী। তোহা লৌরি মথক্কা কমথরম্মী, কপ্লিবা মাগী হুপাব  
অম্মুয়া থেমলম্মী, ‘নওসে লুপী মান্দেদকে’ অসি হায়বগা মনাদা চিল্লিবা  
ফে’ াবোংতু লৌই অতুগা লুংশিনা চপলম্মী।” মাগী খ. কু ১৯৮১  
দ সাহিত্য একাদেমি এবাউ ফণ্ডব। ‘কালেন্চাগী লৈবাক্কে’ (১৯৭৯)  
কোবা বারীমচাগী লাইবিক অসিগা মিংথোল ওইরিবা বারী অসিগু  
হাজিরা শুবী, লায়ববী মৈমৈ লুপা অমগী বাবীনি। মাগী বারীমচা অয়াথ  
পোলোইদা ইথা থাজদনা ওম-ওঁমনা থোকপ। ফিভম অসি টংলি।  
মসিগী টেকনিক অসি শীজলবদা হৈশিংই। মসি অঙনবা মাগী  
বারীমচাশিংদগী হৌরক্কাবনি।

তোখিব। জাম্বুরাৱী ১৭, ২০০০গী অমুক অঙনবদা, মশাগী চহী ৫১  
শুবদা (পোকপা-১৯২৯) মশাগী য়ম এলাংবম লৈকাইদা নোজাপ্রদ  
এলাংবম বজানীকাস্ত সিংহ মণিপুৰগী মমিং চংলব বারীমচা ইবা অমনি।  
মাগী পুলিগী লেইরমদাই শকক্কা মাগী মমিং তাখিদে। সাহিত্যগী  
জগত্বেগী ভূমিগা পে.থাখিবগুম তোখি। অতুব, মণিপুৰগী বারীমচাগী  
ইতিহাস হৌগৎলকপা মন্তমদা বারীমচা ইবা অম ওইনা মমিং য়ান্ন  
চংখিবা, মৌপম খুদিংমক্কা শোল্লখিব, তইবা অমা ওইখি। হন্দুনা হেংবীযু.  
ঙসিদগী চহী ৭০ মুকী মমাঙ। মতুদ ওইরথা মণিপুৰী সাহিত্যগী  
ফিভম। নওমতুদা অইবা মমিং য়ান্নমদে, লাইবিক য়ান্না ফোঙনবমদে,  
পাখিববা মীসু য়ান্নমদে। সাহিত্য তোখিবা, কলম পায়তুনা লাইবিক ইবা  
মৌশক খরওনি। হৌজিক ওইরিবা সাহিত্যগী ফিভম অসিগা ওম্বোক  
খেল্লথবা মঙ অকনি। ফিশাকোন মথক্কা, লৈশাবী অমদি মৌনহাশিংনা



লৈকায়গী লাইরিক হৈব। নিপামচা ফাবগা লোন্না 'মাধবী পাঠলগা  
তা-ন-রিবা মতমনি । আউট বুক পাৰা চৈনরম্মী. লোন্না লোন্না  
পা-ন-রম্মী । কুংশিনবদ। চিঠি পীৰ। চংনরম্মী । মথুং ফজৰা, লাইরিক  
হৈব। নুপামচাশিং নেক্সগা চিঠি ইহলম্মী । বা কু শীতলজিংকী  
'রুহিনী' পাবদ। কথরিঙে মতমনি । মতমতুদা থোরকথি এলাংবম  
রজনীকান্ত সিংহ মাগী 'চীংয়া তময়া' ( বারীমচা, ১৯৫৫ ) অমসুং  
'য়ুমগী মো'গা ( বাবীমচা, ১৯৫৮ ) লে'য়নন । খু. কু ১৯৬০ গী  
মতমগী বারীমচাগী অকনবা, অনৌবা ঈহে' লাক্ৰিঙেদা খ.কু. ১৯৪৭তগী  
১৯৬০ গী মতমদা বারীমচাগী নিংখোঙন, অমতা ডায়রব বাবীমচা  
ইবা অমা ওইনা মতম অমা মমিং শেগাক কায়না পাল্লশা অইনদি ।  
বা কু. শীতলজিংকী মতুংদ ( খু কু ১৯৪৬ ) থায়দগী মমিং চংপা  
বাবীমচা ইবদি রজনীকান্তনা ওইখি । শীতলজিংকী মমিং চংপদি  
উপন্যাসতনি, বারীমচাদা নহে । রজনীকান্তগী মথুংদা বারীমচাগী ফজৰা,  
মওতাৰা মশক টৰা ফংই । চাউবাৰা চহী ২৫ বোমগী মমাঙদা  
এনা রজনীকান্তগী বারীমচাগী মরমদা অমুয়া ইজখি — “.. বারীমচা  
অয়াশা লেখকা ঈং ১৯১৩ দগী হৌনা মোতবং জুনিয়ব হায় স্কুলদ,  
ওজা ওঠরিঙেদা ইখিবা ওইবনা চীংগী পুলি অমদি নহা ওঠরিঙেগী  
অপাম নুশিগী ঈথিল মমি তাই । রজনীকান্ত শীতলজিংকুম  
আদৰ্শবাদী অম। নহে । মাগী পুলিদ খেংনবা খোদোক কয়াছ চয়া  
অমসুং ফজন, য়েকথোকপনি । নুপা-নুদীগী থাম্বায়গী মবী উৎপদ। থোং  
নৌববা ঈপোম অম। যাওই । অৰা-অনাগী ইচন চম্ব। বাদীদসু  
পুৰিং চীশিংনবা ওম্মী । মাগী খুংইদা পুলিবু থর। কুপশিন্ন য়েংশিনবা  
অমদি মফোঙদোক্তা যৌনা উৎপ। ওম্মী মমি তাই । বারীশিংগী  
মনুংদা 'বাজগী আইবা মায়াথোং', 'নুংশিবা থিবা', 'য়াউশং', 'করিবু'গী  
শীংথানবা যাই ।” ( সাহিত্য নৈনরোল, ১৯৭৭ )

রজনীকান্তন কোল্লিঙে মতম (১৯৫০-১৯৬০) অসিরাইদ। সাহিত্যগী  
চেফোঙ খবা কোঙনবকখি। মথোয়দি — ‘মিংয়েং’ (সম্পাদক,  
এলাংবম নীলকান্ত অমসুং সহকাৰী সম্পাদক, নীলবীণ শাস্ত্রী, ১৯৫১),  
‘সাহিত্য জৈচেল’ (সম্পাদক, খুম্বেম ইবোহল, ১৯৫০), ‘জৈবা’  
(সম্পাদক, য়েংগোম জোতিল্ল, ১৯৬২), অসিনচিংবা। হায়রিবা  
চেফোঙশিং অসিদা রজনীকান্তনা বারং-শৈবং করা হাপখি।  
মথংদা ‘মিংয়েং’, ‘জৈবা’ অমসুং ‘মখল মখেল’গী সম্পাদক ওইখি।  
শঙ্কেনবম নদীয়া, শয়াং, বা কু ‘সুরেন্দ্ৰজিৎখোয়গা লোয়ননা অভনবা  
মতমদা কবি সন্মেলন হোদোৱকপা কবি অমনি। মাগী শৈবংগী  
মপুংওইবা লাইদিক অমা ফোঙলমদ্রবস্তু মহাকপু কবি অমা ওতন  
অদ্রম শীংখানৈ। মাগী ‘মঙাল অমা’, ‘ভীথ’ যাত্ৰিক’, ‘তাজমহল’,  
‘পুলি’ হায়রিংশিং অসি মমিং চংলবা শৈবংশিংনি। অতুগা মাগী  
‘তাজমহল’ হায়বা শৈবং অসিদি কবি সন্মেলন কয়াদা তোয়না থীখিব  
তাজখি অমসু শৈবে অসি মানা খরায় তানা থীখিবহু ওসিস্ত  
নীংশি লি। মান তওন থীখি — “তাজমহল! মতম পুন্নমক্তা  
নীংখিজরব, নঙগী নুংঙোগী মূৰ্তি অসিনা/মাঙবা লৈত্রবা মতমগী সভ্যতা  
ওইরিবোইদো, অতুবু সম্ৰাটকৌদি মীংকি পিনা চামথোক্লবা/মপুং কানা  
শাংখিজবা লৈবাং অমদি/ননশিনথেদো নঙনা মতম নাইদনা।/নঙগী  
মত্ৰবা নুংঙোগী যজবা অসি/সম্ৰাটকৌদি কংত্রবা মীংকি পি ওইরিদো।”

মহাক্সাখ কু ১৯৭৫-৭৪ দা মণিপুৰী সাহিত্য পরিষদকী জেনেবেল  
সেক্রেটরি ওইবা মতমদা বারং উজরিব ঐস্তু পরিষদ যাওহুন  
মহাক্সা নক্ৰনা লোয়নবগী তাজা ফংজপি। মহাক যান্না চষা, অকব,  
মীশক অমনি। মহাক চ্ৰম্ব থাজে, লাই যান্ন নীংই। অযুক্ত,  
মন্ত্ৰ শোন্দুনা হুমিং খুদিংগী স্তূৰ্য্য নমস্কার তোই। স্বামী শিবানন্দগী  
লাইনৌং, ধান ইনবা সাধক অমনি। মথংদা মৈতৈগী মাইবা-মাইবীগী

লাইশোল-তীনশোল, টাৱাং-পূজা কয়ান্ত চেংনা থাজখি । মহাক্সা  
 ৱাৱীমচা, শৈৱেং নগনা মৈতুগী ফুঙ্গাৱাৱী, ফোক সোংসু য়ান্না  
 পামজবা, লুংশিজবা মীশক অমনি । মাগী ফোঙলবা লাইৱিকশিংদি—  
 ১) চীংয়া তময়া (১৯৫৫), ২) য়ুমগী মো (১৯৫৮), ৩) কালেম্বাগী  
 লৈবাক্লে (১৯৭৯), ৪) মরুপ অনী (উপন্যাস, ১৯৫৩), ৫) ঐখোয়গী  
 যোজনা (নাটক, ১৯৬১), ৬) প্রজা ৱাজ (নাটক, ১৯৬১), ৭) মোউৱাং  
 পৰ্ব (শৈৱেং, ১৯৬৫), ৮) থায়নগী মনি মুক্তা (ফুঙ্গাৱাৱী) অসিনচিংবনি ।  
 খু. কু. ১৯৯৫দা মনিপুৰী সাহিত্য পৰিষদনা “সাহিত্য ভূষণ” পীছনা  
 ইকায় খুন্মখি । মনিপুৰ ষ্টেট কলা একাদেমিগী সাহিত্যগী মনাসু ফংখি ।  
 খু. কু. ১৯৮৯দা শিলংদা লৈবা ‘বঙ্গীয় সাহিত্য পৰিষদ’কী গোলডন  
 জুবিলীদা মহাকপু ইকায় খুন্মবা উৎখি । মহাকী শিনফমদি দি এম  
 কলেজ, ঈশ্বালদা মনিপুৰীগী লেকচরর ওইনা থবক্তগী পোথাখি ।  
 অছবু মহাকী হোংনব, কনবনা ওজা ওইৱিঙৈদা, জৱাহৰলাল নেহক  
 বিশ্ববিদ্যালয় (পোষ্ট গ্ৰেজুয়েট), কাঞ্চিপুৰগী মনিপুৰদা এম এ পাশ  
 তোখি । মীয়ায় ‘থাজগী অইংবা মায়থোঃ’ ইবা হায়না খঙনব অইবা  
 তমসুং সাহিত্যগী কৰ্মী অসি ঐখোয়বু থাদোক্তমছনা লাইৱৈবাক্তা  
 চংথ্রে । মগী আয়ান, শান্তি ওইনা লৈখিব, ঈশ্বৰগী মফন্দা  
 খুন্মজরি । □

## লাংমৈদোংগী মীং তাঙবা দিରେক্তৰ : বীৰকুমাৰ

ময়াম্মা পাউ তাবিরগনি, লাংমৈদোং জামাতিক য়ুনিয়ন, লাংমৈ-  
দোংনা শীন-লাংছনা পাঙথোকপা '২৪ জুবা থ.-মণিপুর জামা ফেষ্টি-  
বেল-২০০০, লোইশিনে। জাম্মাৰী ১০ দগী ১৬. ২০০০ ফাঙবা  
চংখিবা ফেষ্টিবেল অসি মণিপুর সরকারগী অ ট এন্ড কলচর দিপাৰ্ট-  
মেন্ট অমম্মং মণিপুর ষ্টেট কলা একাডেমী অনীনা থোবাংবনি ।  
থোইদোক্কা হুংফম অমম্মং থাগংফম থোকপদি, থুংদা লৈবা  
থিয়েতরগী সংস্থান অমনা চহী থুদীংগী জামা ফেষ্টিবেল পাঙথোকপা  
অসি চহী ২৪ রক গুৰুপা অসিনি । মথংগী চহীদি চহী ২৫ শুবংগী  
সিলবর জুবিলী পাঙথোকগনি । থুংদা পাঙথোকপা জামা ফেষ্টি-  
বেলশিংগী মম্মংদা লাংমৈদোংগী ফেষ্টিবেল অসি মাং য়ান্ন। ১৭লি  
অমম্মং মণিপুরী থিয়েতরগী ইতিহাসতা লাংমৈদোংগী ফেষ্টিবেল অসিনা  
অচোবা মফম অমা কন্দুনা লৈরগনি । ওতৈ থুংদা মায়া পাক  
জামা ফেষ্টিবেল ভোবা ওমজগা করিগীদমক্তা লাংমৈদোংদা মায়া পাক  
ভোবা ওলিবনো ? মসিগী মরম লৈ । লাংমৈদোংদা লৈরিবা মীওই  
শিংনা থিয়েতরবু পাম্মী । মসিগী মথক্তা থিয়েতরদা মথায় কংথোক্কা  
মীওই করা লৈ । 'লাংমৈদোং জামাতিক য়ুনিয়ন' (এল দি ইউ)  
অসি থু. কু. ১৯৫৫ দা মেম্বর থরনা লিংখংখিবা-১) এল মুহোৰী,

২) এস কুলবিধু, ৩) ই শ্যাম পূর্ব, ৪) এন ব্রজমোহন, ৫) তিষ্ঠ শ্যামে, ৬) বাই ইবোতোথী। মধ্য ভাবা ওইনা হৌজিক নন্দকিথর শর্ম্মা, বাই. মৈনে, দাঃ বাই রাধেশ্যাম, এলাংবম বীরকুমার সিংহ অমসুং অতৈ নহারোল করানা ফাউন্ডর মেম্বরশিংনা শাগৎচরদা মঙলান অসি কায়দনবা কন্না হোংনরি, ফজরবা পরম্পরা অমা ডাক্সা চংলি। অতৈ খুলংলিঙ্গা মশাগী ড্রামা হোল লৈবা বানা থোক্লি, ইফালগী মমিং চংলবা থিয়েটারগী সংস্থান কয়াসু মশাগী ড্রামা হোল শাবা ওয়দ্রিবনি। অহুব এল দি ইউগীদি মথোয়গী ড্রামা হোল অসি অনীরক তেব্বুরফাওবদা অনৌবা অমা শাগৎতুনা যান্না মঙং তানা লৈরি। মসিদগী খঙবা ওয়ী — লঃমৈদোংদা থিয়েটারব পামজব, মুঃশিজবা মীওই, কলাকার শোয়দনা লৈরে। মথোয়গী মমুংদা শোংধানবা যাবা মীশক অমদি এল দি ইউগী দিরেক্টর ওইরিবা শ্রীএলাংবা বীরকুমার অসিনি। মচাক মীংতাঙবা দিরেক্টর অমনি।

অং মীংতাঙবা থিয়তরগী দিরেক্টর অমা! শ্রীবীরকুমারগী মমিং ভাবা কুইরে। অহানবা ওইনা উবদি, অপুনবা শক্তম আটিষ্ট এসোসিয়েসরা খু. কু. ১৯৯৮ দা 'কেণ্ডিবেল ওব ব্রজচান্দস প্লেজ' তৌবা মতমদা এল দি ইউগী ওইনা 'অতিথি নোংডালবদা হনখিনি' ছাংবা লীলসি উৎপদা মসিগী দিরেক্টর ওইরিবা শ্রীবীরকুমারবু হেজদা কোথৎতুনা ইকায় থুলবগী মতাওদা মহাকগু মী থরনা শৌরগা পুথংলকথি। মহাক খোক্লদপদা ভালে'ক্সা খুবাক খুথি। ঐসু মাগী মতোদা খুবাক হেয়া হৌনা খুথি। মুমিংতুনা মাগা উনচুনা বারী শাল্লনীংবা পোকথি। তাঞ্জা ফংখিদে। পুরুংদদি থনখি—মমীং উদবা মানা করন্না লীলা দিরেক্টর গৌরিগবা? ঈশ্বরগী নোংদমনি, হৌখিবা জামুবারী ১০ দা '২৪ শুবা খা-মণিপুর ছামা কেণ্ডিবেল' হৌদোকপা মুমিংতা শ্রীবীরকুমারগা উনচুনা বারী শাবা ফংজখি। যান্না মুংঙাইখি। মাগী মরমদা দাঃ বাই রাধেশ্যামনসু বারী কয়া তৌরকথি।

শ্রীএলাবম বীরকুমার সিংহ (পোকপা-ফেল্ডারী ১২৩৮, লাং-  
মৈদোং মনৌ লৈকায়, পছৌ— "থহৌ, পলেম—"রমনী দেলী) মমীং  
তাঙনা পোকপা নভে। মশাগী চহী ৩১ রোম শুবা মতম, খু. কু.  
১২৬২ গী অহুহাইদগী মমীং উখিলবনি। খৌদোক্তো য়ায়া লুংঙাইতবা,  
কাউউমডবা অমনি। মানা জিরিদগী ইফালদা খোকপা খোঙকম  
অমদা এরোপ্লেন য়ারক্তবদগী য়ায়া খেঙনা ইফালদা উচিন নাচিরা  
থুংখি। য়ায়া বানা হোংনদুনা ইফালদগী অমুক লাংমৈদোং তায়া  
লাক্রে। য়ায়া খেঙলে। লাইবক থীরিবদি মরী-মতা অমা শিরমতুনা  
পোংলোইবা য়াঙদবা য়াডুনা য়াওরে। স্বামনঙুনা পোংলোইফদা  
তুমখোক্রে। মথংগী অমুক্তা হৌগংলকপা মতমদা মাগী ওয়থংবা  
মমীং অসি পাঙবা য়াজে, শাখীনা নাবহু কাওরমী। ইফালগী  
অইবা মীংকী দাক্তরদা লায়েবদা থা ৮ রোম হৌজিনথে, ফবদি  
লৈত্রে। মথংদা কলকত্তাদা অমহুং দিল্লীদা ৮৭তুনা য়েংডি। ফংত্রে।  
দিল্লীদা মতমতুনা রেতিনা ওপরেসন ভৌনবা মতীক চাবা থুংলায়  
লৈরমদে। অহুয়া মহাক মমীং অনীমক তাঙখি।

মমীং তাঙত্রিঙেগী মমাঙদা (মেট্রিক পাস ভৌবা ১২৬৩)  
দিশাট'মেটেল ড্রামা য়নিততা (দি দি ইউ) খু. কু. ১২৬৪ দা গ্রেদ  
তুগী আটি'৪ ওইনা থবক্তা চঙডি। খাদা লুপা ২৫০/- তলব ফংডি।  
থা ৭/৮ থবক ভৌরবা মতু'দা খাদা তলব লুপা ৩৫০/- ফংদুনা  
গ্রেদ বানগী অ'টি'৪ ওইরে। মীং তাঙবনা মরম ওইছনা খু. কু.  
১২৭১ দা থবক্তগী পোংখাখি। মহাক্সা থবক্তগী পোংখানবহু থিয়েতরগী  
তাইবঙদগীদি লাপথোকপা ওমখিদে। মাগী পুজিদি থিয়েতরনি।  
কয়লা মাগী পুজি ওইরিবা থিয়েতরদগী বিদায় ভৌবা ওমগ'ন ?  
পীক্লিঙেদগী থিয়েতর পায়্লা হৌরকট। মশামক্স'হেক পামজবা থিয়ে-  
তরগী মওংদি — পৌল্লানিক অমহুং ফোক থিয়েতরনি। চোংখাম

‘মম্বরধবজগা খেনহৌই। এন ‘তোহী সিংহ অমহুং ওজা খাইদেম বিহারী সিংহগী ফোকী লীলা, বাঙাঙ-শাঙাঙ, আর্ট, এক্তিংদা খোয়দাংজৈ। চহী কয়গী মমাঙদগী এল দি ইউদা যাওরকপনা হৌজিক কাওবা সংস্থান অসিগী দিরেক্তর ওইরি। মহাক থিয়েতরগী দিরেক্তর অমা ওইবদা নঙনা লীলা ইবা অমহুনি। মহাক ইবা লীলা ২৫ রোম গুরে, ওদিও কেসেত খারগা ৩৫ ছেলে। মানা ইবা লীলা অমাহা মানা দিরেক্তর তোঁবা ঙাক্তনি। মানা ইবা লীলাশিংগী মনুদা ‘তাংখুল শারম পাখডবা’ অমহুং ‘কৌওইবী অকোংজাহা’ অসি মমিং চংলি। হৌজিক হায়রিবা লীলা অনী অসি কোঙনবা হোংনরি হায়।

মীং উজগা করগা লীলা দিরেক্তর তোঁবেগে হায়না হংবদা মানা খুন্সা—“কলাকারশিংগী খোঞ্জেল তারগা দিরেক্তরসন তোঁবনি। মখোয়গী মুবসেন্ত মুমা তায়। মরু ওইনা ঐনা দিরেক্তর তোঁরিবসিদি রস, বাঙাঙ-শাঙাঙনি। কলাকারশিংগী মায়খোঙদি উবা ওমজৈ। অতুব ঐনা খনজবদা, রস, খোঞ্জেল, খোহোক, হুর চুম্জু, বদি এক্তিং কায়রমগনি নীংতি। এক্তিং হায়বসি খাম্মায়গা মরী লৈনবনি। ঐনা মীং তাঙলবা মতুংদা দিরেক্তর তোঁবা লীলা ২/৩ দা বেট দিরেক্তরগী মনা ফংজথে।” মাগী বাফম অসিদগী খঙবা ওমদি—মাতোন্দা খঙবা ওমগী শক্তি অমদি লৈরে। মহৌশা ঐনা ছাত্র ওইরিঙেগী খোন্দোক অমা নীংশিংলকই। ঐনা য়নিবসিতিগী ছাত্র ওইরিঙেদা ঐখোয়গী হোংস্তলদা ঐখোয়গা লৈমিন্নবা মরুপশিংগী মমীং তাঙবা মরুপ থরা লাকই। মমীং তাঙবা অতিথি মরুপশিংগী রাবী শাখদা মখোয় কাশ্মীর য়েংবা চংলুনিবনি হায়। ঐনা হংতি—“কজত্ৰা?” মীং তাঙবা অতিথিশিংচুনা মায়খোঙ মকা লায় খুন্সকখি—“ওহোক কজথে।” ঐনা হংনীংলহনি—করগা খঙলিবা, ননীংতি উদনা।

অহুৰু মহুমক্তি হংবা ওমখিদে। ঐনা খনখি—পানগী মীংনা উবা ফংবাবা, মীং তাঙবগী খুংগী মীংনা উবা ফজরবা দৃশ্য অমা লৈরম-গনি। মহুদি অঙকপা ফংনা ফজরমগনি, ঐখোয়গী পানগী মীংনা য়োবা ওয়া নত্তে।

ভারী শাবলা ঐনা ওজা বীরকুমারনা মখা তানা হংখি—“ওজা, খুংগী থিয়েতর অসিবু কমদৌরিবগে? হিংবা ওমখিগজা?” ঝায়া খাজবগা লোয়ননা শ্রীবীরকুমারনা খুল্লকখি—“শিবদি শুংশি শিরোই, সরকার নংত্রগা অতৈনা তেঙবাংবিরবদি। অহুগা মহোশাগী ফীভম-হুদি নংত্রে। অনৌবা লীলা য়েংবা কয়া হৈত্রি। শুমাঙ লীলা ঈশৈ লীলা খোরকপদগী অয়াথ্য নহারোল ভাবোক্তি মসিদা চংগে। মসিনু মতমগী ঈরাংনি।”

বাকমসি অচুহনি। খুংগী থিয়েতরনা মায়োরুরিবা সমস্যা বয়া লৈ। শুমাঙ লীলা, ঈশৈ লীলা, ভিদিও, ভি ভি, সিনেমা ল'কপদগী লীলা য়েংবা ভাবোক্তা অ'চৌবা অহোংবা অমা লাকখি। চেরিতি শো ভৌহুনা ভাবোক কয়া ফঙখি। মতমগী ঈথক-ঈরাংনা তাউবা নহারোল অয়াথ্যনা থিয়েতর পাখা হুতরকই। সিনেমা য়েংবা অয়াথ্য চংনখি। দেব-কর্ম', ফেণ্ডিবেল, হরাও-বুইয় খোকপা মতম, হুমিং নত্তনা লীলা ভোয়না উংপা ওমদে। খায়নগী অরিবা পৌরাণিক, ফোকী লীলা নত্তনা হৌজিক মতমগী চাংয়েং লীলা, অনৌবা লীলা য়েংবিনবা ভাবোক তাঙনা খোক্রি। মসিদি খুংগী থিয়েতরগী বাকম ওাক্তা নত্তে। অনৌবা চাংয়েং লীলাগীদি অনৌবা ভাবোক চঙাল চাওখংলবা শহর অমহুং নোংচুপগী লমদহুনি। খুংগী থিয়েতরদি খুংগী পুল, সমস্যাগা নকশিরবা ওইগদবনি। খুংনা উদালগী মতো



তমগদধা নন্তে। খুঙ্গনা ইক্ষাল, ইক্ষালনা কলকতা, কলকতানা  
 বোহে অহুগা বোহেনা নোংচুপকী মথং মথং মথং মতো তন্নবা  
 অসি তোকদবনি। লমদম লমদমগী লৈহাও, ঈশিং-মুংশিংকা চানবা  
 লীলা ওইহনগদবনি। খুঙ্গগী থিয়েতরগী তোপ-তোম্মা সমস্যা  
 লৈ। মসিগা লোয়ননা খুঙ্গগী থিয়েতরগী কান্নবনু য়ায়া লৈ।  
 খুঙ্গগী থিয়েতর য়ায়া কয়া য়োকথৎকদবনি, কয়া হিংহনগদবনি। □

—নোংমাই পণ্ডিত, 'পোকফম', তাং ২৪।১।২০০০

# এলাংবম নীলকান্ত অম্মসুং মণিপুরী সংস্কৃতি

( খ্রিষ্টগী লক্ষীদা তীর্থ যাত্রিক অম্মা )

চন্দ্রকলা লৈখিদ্ৰবা ( তাং ১১/২/২০০০ ), হৌজিক ফাওবদা লেপ্লা লৈতনা অম্মাবা ফোডদোবুৱক্লিবা কবি অম্মসুং পণ্ডিত ওজা নীলকান্ত সিংহদি ( ১৯২৭-২০০০ ) মায়খোঙ য়াম্মা লোঙবা মণিগুম হীরম-খৌরম, শিন শুবা, মণিপুরী ইমাগী অতাঙবা মপারী অমনি। মহাক মম্ম-মতম চাদনা মশাগী চহী ৭৪ চঙলকপদা কাঙনা চীকপদগী মেলে-রিয়ানা নাহনা শিখিবনি। মহাক অম্মসুং মাগী লোয়নবা ত্রীমতী খৌনাওজম নিংঙোল এলাংবম ওংবা সুরোখোনি দেবাগা লোয়ননা আমেরিকাগী পেন সিলভানিয়া ষ্টেটকী দানবিল সহরদা ডাক্তর ওইহুনা লৈরিবা মচানিপা দিলীপকুমারগী মনাক্তা থা ৬ রোম আমেরিকা কোম্বা চংলুই। জুন ১৬, ১৯৯৯ দা আমেরিকাগী দমক্তা ময়ুম থা-দোক্তনা যাত্রা তৌখি। কলিকতাগী মণিপুর ভবন্দা চয়োল অমরোম লৈরয়গা জুন ২৩, ১৯৯৯ দা এয়র ইণ্ডিয়াগী টিকেটতা আমেরিকাগী দমক্তা যাত্রা তৌখি। মণিপুর ভবনগী কাঙথল খন্দবা ফমুংদা হুমিং খরা য়ারেকপদগী কাঙনা চীকখি। আমেরিকাদা থুংলবা মত্তং হুমিং ১২ নিরোম লৈরয়গা অকুম লায়ছৌ ( মেলোয়িয়া ) না মবান্নমক নাবা

হৌরকখি। চাওখংলবা আমেরিকাদদি মেলেরিয়াগী লায়না অসি লৈত্রে। য়েংবদা পৈশা য়ায়া তিংখি হায়।

ওজা নীলকান্তনা মেলেরিয়ানা নাবগী মতাঙদা মশামকুা খুংউ ওইনা ইহুনা থনলবা ‘আমেরিকাগা উনবা’ কোবা লমকোয় বারীদা ময়েক শেংনা পল্লগী। লমকোয় বারী অসিগী অহানবা তাক্কক (বাহৌদোক) অহু ‘সনখোঙ’ (ফেব্রুয়ারি, ২০০০) দা ফোঙলে। মতাঙ অসিগী মরমদা অন্তুল্লা হবা থেংনৈ। “...বাক্স অমতংদি পন্দবা ইডম ওমদে। অহুম হুংঙাইনা লৈবদগী জুলাই তাং ৫ গী অহুবাইদা হকচাংসি শাগংলি। লায়হৌ মচানি হায়হুনা গুলি থরা য়োংশিল্লি ফন্তে। তাং ৮ দদি ক্রীমতীগা ঐহাক্কা তনীমক হকচাংসি থক থক নীক্ক্রে। ইচানিনাদা হংই—মসিব অমুক্তা থেংনক্রিবা (ইশাগা) অকুম অপুশা, পুথি ফাওরবা মেলেরিয়া হায়বহু ওইরবরা? পায়হুনা য়েংই। শোয়দে। দোল্লর ১০০ তিংহুনা হুমিং হুমিগী কোস’তা গুলি ১০/১০ পৌছৈ। পুফ ফরে। নীংশিল্লকই—কলিকতাগী মণিপুর ভবন্দা কাংখল য়াওদনা তুংদা, থাদোকুমদাইদা কাং অমা-অনী চৌকখি। মহুনি শোয়ডে। চেকদিনমন্দে হায়হুনা শাউহুনা ইয়াংগী চেফোঙদা ফোঙলবা সম্পাদক্কা ইবা চিঠি অমা থায়—কলিকতাগী মণিপুর ভবন্দগী মেলেরিয়া শন্দোক্কে। ফোঙবিরমবহু হাই। মেলেরিয়ানা নাবগী লৈবাক মচা তাবা মওং অমা লৈ। হেক চৌকপগা নোঙাল্লগা নাইন্দে। হৌদোংনা উচি মচা ফারগা শরাক তমহুনা শামহল্লগা চাখোকপদৌনা মফিক্কা ঈদা চঙঙগা থাংখামুক্তি পোখংহল্লি, চাংনহন্দে, মতৌদি হকচাং নাদনবনি হায়হুনা কলিকতদা (মণিপুর ভবন্দা) মিনরেল বাটরগী বোটল ২০ মুক থনমই।” (লা. ২৫) শিবগী মরমদা তবা ওমদে হায়ববু, হৌজিকী চাওখংলবা মতমসিদা মেলেরিয়ানা নাইহুনা শিবা হায়বসি তাবদা য়ায়া হুংঙাইখিনে। ওজা

নীলকান্তদি য়ায়া তাওবা মহাকী মহৎ শীনবদা বানা খোব্ৰগদবা  
মীশক অমনি। ঈশ্বরনা মহাকপু হিংহনবীরয়গা মাগী মহন্তা ঐখোয়-  
ওয়া মীশক লিখিং অমা লৌশিনবিরয়বদি য়ায়া হুংডাইরমগদবনি।  
অহুব ঈশ্বরনা মায লৌশিনবিধে।

মণিপুরগী সাহিত্যতা ওজা নীলকান্তগী খুন্দোল য়ায়া চাউই।  
কবি অমা ওইনা, কৃতিক অমন্তং বারেং ইবা অমা ওইনা মহাকী  
মকম য়ায়া চাউনা লৈ। মসিগী মরমদা ইনবা খরসু লৈরে, মপুং  
ফাড্রবন্ত। অহুগা ওজা নীলকান্ত সিংহনা মণিপুরী জগোই, ঈশৈ,  
সংস্কৃতিগী মরমদা ভৌরিবা খুন্দোলগী মরমদি ডেসিকাওবা কনা  
অমন্তনা কুপা নৈনদ্রি। মণিপুরী সংস্কৃতিগা ওজা নীলকান্তগী  
মীংয়েং করিনো হায়বসি হৌজিক্তি য়ায়া কুপা নৈনবা য়ারে।  
মরমদি হৌখিবা চহী ৫০ অসিলা মহাকুা লেগা লৈতনা মণিপুরী সংস্কৃতিগী  
মরমদা কয়া ইরম্মী, কয়া হায়রম্মী, কয়া খিজিরম্মী। পৃ. কু. ১২৬১  
দগী ওজাগা ঐগা নক্সা লোয়নজরকপা মহাকী ছাত্র অমা ওইনা (ডি এম  
কলেজদা ঐখোয়বু জিলোসোফি তহিরকখি) অমন্তং সাহিত্য সংস্কৃতিগী  
সংস্থান কয়াদা পুরা থবক ভৌমিররকপগী খুন্দোচাবা ফংজরকখিবনা  
মাগী হাখল, মীংয়েং খরমবৈদি খঙবা ওমজখি। ইদুনা থনবা কয়া  
অসি নন্তনা, সাহিত্য পরিষদকী ওফিসতা, মীটিং ভৌফম বয়াদা ওজাগা  
বারী শাজবা, নৈনবা, মরৈ ভৌনবগী তাঞ্জা কয়া অমা ফংজখি। মসিদগীসু  
ওজাগী বাখলোন খরদি খঙবা ওমজখি। ওজাদি লৈবাকী ওজানি,  
ওজাগা শয়নদবা, খঙনদবা অমন্তা লৈরম্মোই। হৌগৎলক্ৰিবা মীয়ামগীনি,  
মণিপুর অপুংগীনি। সাহিত্য, কলা, সংস্কৃতি, ধর্মগী থবক ভৌবা খুদিং-  
নক্সা সাহিত্য পামজবা নহারোলশিংনা ওজাবু লাইদৌবা খনখিবনি।  
ওজাগী ঘাই অমব ঈশ্বরগী বাণী ওইনা থজুচুনা ওজাবু বাহৌদোক

ইনবা, লাইরিক ফোডনোকপিনবা, ঝাইহে অমা হায়বিনবা কোয়ডাল  
তায়খি। মহাক মণিপুরী মহুদা খায়দগী থবক চিনবা, ঙাইহাক্তা  
শংদবা মীশক অমা ওইখি।

১) মণিপুর অমসুং মণিপুরী সংস্কৃতিবু হুংশিবা মীশক অমা :  
ওজা নীলকান্ত মণিপুরী সংস্কৃতিবু থম্মায় শেংনা হুংশিজবা মীশক  
অমনি। মণিপুরনা পোকুগা মণিপুর অমসুং মণিপুরী সংস্কৃতিবু  
হুংশিদবা, মশক থঙদবা লৈতবা নত্তে। মহাক অছুত্তা মীশক  
নত্তে। মানা তঙনা হায়খি— ‘মণিপুর নঙগীদমক ঝাদবা উমদে।’  
চায়াম পোকপী লায়রবী মমানা মচা ময়াসু হুংশিজবঙম মানা  
মখল-মখা য়াঙ্গা সংস্কৃতিগী মচল খুদিংমক হুংশিরম্মী, মথোয়গী চাও-  
থংনবা থল্লম্মী, শিথরকপনা থম্মায় শোকখি। মতমগী চৈথেংনা  
মাঙথরাক্রবা মণিপুরী সংস্কৃতিগী মশক্তা মহাক্তা তঙনা তেংখাজখি।  
মণিপুরী সংস্কৃতিগী পুঁজৈদি অচৌবা সভ্যতাগী মশাক হায়বসি চেংনা  
থাজরম্মী। ঐথোয়না মণিপুরী সংস্কৃতিগী মরমদা থিগদবা, থঙদবা,  
নৈনগদবা য়াঙ্গা ঝাংলি হায়রম্মী। মপুল চুপ্পা মণিপুরী সংস্কৃতি  
নৈনছনা লাক্রবা মীশক অসিনা কল্লা লাউরম্মী— ঐথোয় মণিপুরী  
সংস্কৃতিগী মরমদা করিসু থঙজি। মসি য়াঙ্গা উরগা হায়রকপনি।

২) মণিপুর অমসুং ভারত : মণিপুরী সংস্কৃতি অসি ভারতকী  
অপূনবা সংস্কৃতিগী মশক অমনি হায়বসিদা চেংনা থাজখি অমসুং  
প্রভাব কয়া ভৌরম্মী। মগীদি য়াঙ্গা পাকপা মীংয়েংনি, অখুবা  
নত্তে। মহাক লমদম লমদমগী হেন্দোক্তবা রাখল (হিজনেজিম)  
না থাজদে। সংস্কৃতিদি রাজনীতি নত্তে, য়াঙ্গা পাক্পা শম্মা নৈনগ-  
দবনি। মণিপুরী সংস্কৃতি অসি মরোল মরোল কয়া লৈরোন চন্দনা  
লৈথে। লৈরোন অমত্তা থঙলগা য়ারোই, পুপ্পা থঙদবনি। মণি-  
পুরী সংস্কৃতিগী মশক শাংপদা প্রভাব, ঈখিল, মচাক কয়া চঙে।  
মসি অয়ানবনি হায়খা য়ারোই। প্রভাব কয়া চঙেবসু মশাগী

তোপ-তোপাঃ মশক অমা শাগংপা ওয়া। মসিনি মণিপুরী সংস্কৃতিগী ওয়া ফজবা মশক। জাগেই বাস, সংকীর্জন অসি অতোপা মচাক প্রভাব কয়াদগী শাগংথবা ওইরবন্তু লমদম অসিগী ট্রিশিং-জুশিং, হার কয়াদগী শেমখিবা মরয়া মণিপুরী সংস্কৃতিগী তোপ-তোপা খুশেম ওইরি। সংস্কৃতি নৈনবা মীং উইশিল্লগা অমথা কাচিন্দা ফয়গা নৈনগদবা নহে। মণিপুরী সংস্কৃতি য়ায়া লিরবনি, তান্নিকী সাধনা প্রভাব রায়া তাখি।

৩) লাই হরাউবা অমন্তু নট সংকীর্জন : লাই হরাউবা অমন্তু নট সংকীর্জন অসি ক্রাসিকেল থাকি জাগেইনি হায়না কয়া পুখেলমী। মসিবু ভারতকী পণ্ডিতশিংনা খঙবিদবসি অচাবনি হায়না তেংথারমী। মসি ঐখোয়না শোনমনবদগী ভৌবনি হায়রমী।

৪) অবাং-নোংপোক এসিয়া : ওজা নীলকান্দা মণিপুরী সংস্কৃতি নৈনবদা অবাং-নোংপোক এসিয়ানা মীংয়েং থমছনা নৈনগদবনি হায়বসি মাগী অথেঙবা বাথজোন ওইনা লাকখি। মসিদা মহাক চেংনা খাজখি। মসিগী মায়কৈদা নৈনবা অনৌবা মশক মঙাল বয়া থোক্কনি হায়রমী। অসিনচিংবা কয়া।

ওজা নীলকান্দগী সংস্কৃতিগী বাথজোন, মীংয়েং নৈনবদা মাগী ফোঙলবা লাইরিফশিং অসিদা নতনা মানা ইরবা হাহোদোক কয়া, য়াং সেমিনার পেপব কয়া পাবা তাই। মাদি বাংলা অমন্তু সংস্কৃতি মুরা খঙবা মীশক অমনি। অতুনা মাবু মশক খঙনবা হোংনবা অরায়বা নহে। মানা তন্তনা হায়রমী — মানা ভোরাল্লাবা পূরমক অসি চুয়গী থিবগা খোঙৎ অমখক্তনি, মাদি চুয়গী তাঁখ' যাত্ৰিক অমখক্তনি। মাইল কয়া লৈরি চংকদবা, মাইল কয়া তৈরি চংকদবা। □

## ভূপেন হজারীকা : ভারতকী সংস্কৃতিগী রাজদূত

অন্ধবিধাসনি হায়গদ্বা ! খৃ. কৃ. : ১৯১৬, মাৰ্চ ১ দা আসানগী  
সদিয়া জিলাদ এন. দে. হজারীক অমন্তুং শাস্তিপ্রিয়াগী মচানিপা  
ওইনা পোকখিবা ভূপেন হজ বীকা অসি চৈশৈ য়ান্না হৈবা মমাগা  
পোকমিগ্নবা মথুবাঅুনা 'ল্লকপনি হায়না থাঙনৈ। মথুবা অহুদি শিখিবা  
চহী ২৩ শুবে। 'ভূপেন হজারীকান' পোদ্ধদনা তুমিৎ অতুদা মাগী  
মমাপোকপা মবোকী মমডদ। শিশুবা মথুবা অতুনা লাক্কাগ। মহাক  
ইনুং অসিদা অমুক হনজিগ্ন। পোদ্ধরগনি হায়রস্মী। মসিদা থাজনরিবনা  
অঙাং ওইরিব। ভূপেনদা চৈশৈগী ওইবা লাঠপোকী শক্তি উবা ফংগি।  
মহাক্কা চহী ৩০ শুবে। শুবদা মতোমত। তমজতুনা হারমোনিয়ম থোংবা  
ওয়ে। মমাগী চহী ১০ শুবদনা মশানা ইজবা চৈশৈ ময়েক অহু অহানদ।  
ওইনা শকখি মমাগী চহী ১১ শুবদনা 'ইন্দ্রমালিনী' হায়বা দিয়া  
অহুদা কুমখি। পৌরীভৈদগী তৌনা শঙ্করদেবন হৌদোক্কা। আসানী  
বৈষ্ণবকী চৈশৈশিং অপোকপী মমান। শকপদো থরায় যাওবা, পামজনা  
তত্তনা তারকখি। অঙাং ওইরিভৈদসু মথোঙ-মরম খঙদবা, মনীংতুয়া  
কোয়চং চংপা অঙাং অমা ওইনা হৌরকই। নোংমনা ডা ফাবশিংগী  
মতুং ইন্দুনা ব্রহ্মপুত্র তুরেল তান্না চংখি অহুগা মথোয়না শকপা  
চৈশৈশিং অহু তারগা হৈনবা শকপা তল্লস্মী। অমুকা ডা ওইরিব

ত্রক ড্রাইভিংশিংগী মতুং ঈন্নখি। মথোয়না লৈরিবা শঙ মচাশিং  
 অতুদা চঙলগা মথোয়না শক্তিবা ঈশৈশিং অতু থায় য়াওনা তারম্মী।  
 মথোঙ-মরম খঙদন। কোয়চং চংতুনা মীনা ঈশৈ শকপা তারগা  
 ঈশৈতু শকপা ওয়বা হোৎনরম্মী। মকমতুদা লৈরিবা মাররালী লুপীশিংনা  
 শকপা লোকগীতসু থরায় য়াওনা তাবা চংলি। মাগী মওং অসিদা  
 মমা মপানদি পাখংপন। লোয়রে। মহাক মেত্রিক পরীক্ষা ফাওবা  
 পাস তোঁবা উমগনি হায়বা খাজতুবনি। অতুবু মহাক্তি পীথোক্কপা  
 মগুণ অমা লোয়নবা মীশক অমনি। মমা-মপানা খাজবা অতুগী  
 ওন্ন-তৈনবদ। মহাক বি এ এম এদ, পি এচ দি, কলম্বিয়া, ইউ এস এ  
 ওইবা ওমখি। মহাক খু কু. ১৯৪৮ তগী ১৯৪৯ ফাওবা আকাশবাণী  
 শিল্পং, গৌহাটি, দিল্লীগী প্রোগ্রাম একজিকুটিভ ওইরম্মী। গৌহাটি  
 বিশ্ববিদ্যালয়গী খু কু ১৯৫৫ ফাওবা লেকচরর ওইম্মী অতুগা থবক্তগী  
 তোঁকথোকখি। খু কু ১৯৬৭ তগী ১৯৭২ ফাওবা এম এল. এ.  
 ওইরম্মী। খু কু ১৯৬৩ তগী থাগী চেফাও 'আমার প্রতিনিধি' গী  
 সম্পাদক ওইরকখি। ঈশৈ ময়েক লীশিং অমা হেন্না ই। লাইব্রিক  
 ১৫ ফোঙলে-শৈরে', বারীমচা, লমকে'য় বারী, অঙাংগী য়াওনা।  
 মহাক মাথোঙ য়ায়। লোঙবা মণিগুম, শিনফম মংল গুরবা মগুণ  
 লৈরবা মীশক অমনি। মহাক ঈশৈ ময়েক ইবা, ঈশৈ শকপ,  
 ঈশৈ লেংবা, ফিল্মগী ডিরেক্টর অমসুং প্রোডুসর, কবি অমসুং সম্পাদক  
 লোক সঙ্গীত পামডবা মীশক অমনি। অসুক য়ামথুব। শিনফম  
 অসিদা করিস্ত মোপুনা মহাক্ক' লোইনা ময়পুনব। ওম্মী, করিস্ত শোংথবা  
 অমত্তা লৈতে। হৌজিক হৌজিক। ভারতকী সঙ্গীত নাটক একাদমীগী  
 চিয়ারমেন ওইরি। অতুনা চহী ৭৪ গুরবা ভূপেন হাজারীকাবু আসামী  
 সংস্কৃতিগী হজ্জবা মকোক, ভারত সংস্কৃতিগী রাজত, ভারতকী লোক  
 সঙ্গীতপু য়োকখংলিবা অচৌবা গুরু, লমজীং পুরেন অমা ওইনা  
 শীংথানরি।



ঈশৈমা ভূপেনবু য়াই ষাবগুম হেত্তা শুমহংখি। ঈশৈদা হেত্তা  
 পুমঙাও ডাওখি। ঈশৈ অসি মঙোন্না কনা অমঙগী থৌইনশিন  
 য়াওদনা হেত্তা চেম্বরকপনি। মানা পাখা ঈশৈদি অককুব লৈতে,  
 মকম মতম মখল জাতি খায়দে। লৈরম লৈরম্বা মফমছগী ঈশৈদা  
 মথৰায় লম্বা হেত্তা উম্মা। থৌইদোক্কা অৰাং নোংপোক্কা অমম্বুং  
 ভাৱতকী মকম কযালা লৈবিবা, লোক সঙ্গীতপু থৰায় তাজখি।  
 মৱায়বক ফবদগী ঈশৈ তলকপদি নহা ওইরিঙেদা আসামগী মমিং  
 চংলবা ঈশৈগী শুক অনীগী মফমদগীনি। মথোযদি জ্যোতি প্রসাদ  
 অমম্বুং বিয়ুং প্রসাদ বিয়ুং প্রসাদতি কেমন্ত্রীত, ঈংলন্দগী নোংচুপকী  
 ম্যাজিকতা দিগ্ৰী ফংলব মমিং চংলবা মৌশক তমনি। মহাক পণ্ডিত  
 অমম্বুনি। ভূপেন্না কওন কোলেজদ আই. এ. তল্লিঙেদা বিয়ুং  
 প্রসাদকা থেংনখিবি। অহুদগী মহাক্কা হিন্দুস্তানী ক্লাসিকেল ম্যাজিক  
 ওমনী মনশ্রুতন বেনারসতা পোণিতিকেল সাইন্স ওম্বা ওইনা চংলম্মী।  
 অহুবু মানা লৈবিবা বেনাবস হিন্দু য়ুনিবৰ্চিগী হোংম্বলগী কাদা  
 শুকা কয়া কৌবগা ঈশৈ তল্লম্মা। মনা বেনাবসতা লৈরিঙেদা  
 ম্যাজিক সোসাইতিগী মেম্বৰ এইছুন' ঈশৈ-নোংমাইগী থৌবম কয়া  
 শীংলাঙবম্বু যাওবম্মী। নোংম', ঈশৈগী থৌবম অমদ, মমিং চংলবা  
 গায়ক তিনাবাই ব'বোদকাবনা ঈশৈ শক্ৰাবান তত্ৰগা অনোখা লালনা  
 তবলা য়ৈগবদনি; ঈশৈদি ভৌগদৌয়ে, তবলা য়ৈবদি যৌরক্ৰি।  
 শৌল্লিবা কাওবুনা ভূপেনদা ঠায়বে, চেণা-টায় তৌছুন অনোখা  
 লালবু যিছুনা পুবক্ৰবা য়াদে। ভূপেন্ন মাবু দিবা য়াবা য়িবে।  
 মম্মেথংদা দাঙ মন্দিৱদা য়ু ডাঙছুন লৈবপা ওয়াছ থেংনছুন পুবকখি।

ভাৰতনা নীং তম্বা ফংলবা মত্ৰুদা (খ. ক. ১৯৭৭) সার আকবর  
 হাউদর আলিনা আসামগী গোব'নর ওইনা লাকখি। নোংমা ভূপেন  
 হজাণীকানা মাগী মমাওদা ঈশৈ শকপদা পেনম্ননশ্রুতনা গবৰ্ণবনা

হায়থি — “ভূপেন নঙী অপায়া অমা হায়থু”। গবন’রনা হংলি-  
সিদি মনা-মথুমগী ভাবতা হায়বান। ভূপেন্না থুমথি — “গৌহাটিদা  
রেদিও ষ্টেশন অমা হাংদোকুবা ভৌবিয়ু”। অত্ৰুদগী গবন’রনা হোংন-  
ছনা খ. কু. ১৯৪৮ দা এ আই. আর গৌহাটি অসি হাংদোকথিবনি।  
ভূপেন্না খনথি রেদিও ষ্টেশন অমা হাংলবদি কলাকার ময়াম ষোক্তক-  
গনি অত্ৰুগ ঙ্গৈ চাউখৎপা উল্লগনি। মসি অচুমনি। ভূপেন্না প্রোগ্রাম  
একজিকুটীব ওইবে। মা অমসুং মাগী কাউবুনা আসামগী ঙ্গৈ  
শকপা কলাকারশিং অমসুং মখল মখা কয়গী ঙ্গৈগী পুঁকৈ পুথোকব  
হোংনরম্মা।

মানা এ. আই. আর. গী প্রোগ্রাম একজিকুটীব ওইরবা মতুংদা  
(খ. কু. ১৯৮৯) কলগিয়া। আমেরিকাদা ‘মাস কম্যুনিকেশন’দা রিসার্চ  
ভৌবা চংলম্মী। মানা তৌরিগা রিসার্চকা ইরম্ম “Project  
Development Through Cinema” হায়বসিনি। মাস কম্যু-  
নিকেশনগী কান্নব কয়া কুং নৈনরকথি। মানা আমে বিকাদা লৈরিউদে-  
খায়দগী মকওইবা থৌদোক অমসু ওহোবা লাকথিবদি মমিং চেলবা  
ঙ্গৈ শকপা Paul Robson গা থেংনছনা লেয়নবা ফাথিবা অসিনি।  
Paul Robson বু মানা মগী গুংক ওইনা খনজথি, খ. কু. ১৯৪৯  
দগী ১৯৫৫ কাউবা নকশিল লেয়নথি, খঙনথি। Paul Robson  
ওসিদি সনকারনা যাদবা সংস্কৃতিগী সস্থানমিন, ঙ্গৈকপা, মথো-  
ত্ৰুবা গৈশকপা অমনি। অচৌবা ফয়াইবা, সরকারগী অচৌ-অশাং-  
শিংনা মাবু শল্পনবা হোংনৈ। মরমদি, নাদি সরকারগী মায়োক্তা,  
আমেরিকাগী পুয়বা সোসিয়েল সিস্টেম অত্ৰু য়ান্না শাখীনা শীথতনা,  
ছন্দুনা ঙ্গৈ শকপা অশাওবা নিগা অমনি। মহ ক করিস্ত থৌশাবিদে,  
লৈয়ক-কোমশাংদা, মীয়াম তিনবা মরক্তা মাগী অশাওবত্ৰ ঙ্গৈদা  
ওঁথরছনা ঙ্গৈ শকপা কোরচে চংলি। মাগুয়া শাওরবা নহারোল

লীশিং লীশিং না মাগী মতুং কোয়টন ইন্নতুনা চংলি। ভূপেন হাজারিকাঃ  
মাগী মতুং কোয়টন ইন্নরম্মী। ষৌদোক অছু ভূপেন। মাগী পুলিদা  
শুককাউ কাউবা ওমখিদে। মসিনা মাগী পুলিদা, রাথন্দা অহোবা  
অমা লাকখি। Paul Robson গী মতোঙুনা মহাকসু মীয়ান্না  
পারুবা, মীয়ামগী টশৈ শকপা অমা ওইবা পামখি। মরম অছন  
মানা জনেলিষ্ট অমা ওইগে খল্লম্বুত তোকথোজুনা মীয়ামগী folk  
singer অমা ওইগে খনখি অমসুং মাগী অপাখা অসি পাঙথোকপা  
ওমখি। মতুংদা মানা ভারতকী কোক সোং, লোক সঙ্গীত কয়া  
কপা খিজিনগি। মসিবু ফিগুগী টশৈ কয়াদা পান্দুনা শক্ককখি।  
ভান্ডকী সিনেমাগা লমদ মাবু খু. স. :১৯৩৩ দা 'দাদা কালকে  
এবোড' পীছনা ইকায়থুয়ুথিব অসি চুয়গী মাজিক ডিরেটর অমসুং  
কমপোজর অমা ওইবগী পীবা নন্তে ভারতকী লোক সঙ্গীতপু মশক  
তাকপা, শান্দোকপা অমসুং যোকখংপগী খুদোলবু মশক খেছুনা পৌবনি।  
মাগী 'কদালী' গী মাজিক অয়াখা আসামগী অমসুং বাঙালাননী কোক  
সোংদা মুফম ওইবনি। অসুয়া এক পল, লোতি যাটি, চমেলী  
মেমসাহেব, কবি ও কমল, পদিয়া ভাসিনচিবা আসামী,  
নেজলী অমসুং হিন্দী, ফিগাশিন্দা কোক অমসুং ডাইবেল মাজিক  
কয়া শিতিয়ে। 'কদালী' দা মাজিকীদমতা জাপান্দা পাঙথোবখিন।  
Asia Pacific International Film Festival দা বেষ্ট মাজিক  
ডাইবে, রগী মনা ফংগি। মানা জাপান্দা চংপা মতমতা মথোয়গী  
মরোন্দা হন্দোজুনা টশৈ শকপদা হোলদা তিল্ললিবা ভাবোক পুয়মক  
লেপখেতুনা ইকায়থুয়ুবা উংলকই। টশৈ অসি থা ও কী মনাওদা  
মথোয়গা লোইনা তমছুনা ফারম্মী। মথোয়সু শকপা যাওরকই।  
অসুয়া কল'কার অমবু মীয়ান্না খঙবিবা অমসুং ইকায় থুয়বা অসি  
কয়াদা নুংডাইথবা!

খু. কু. ১৯৫৫ দা গোঁহাটি বিশ্ববিদ্যালয়গী লেকচরর ওইবা  
 তোকখোৱাগা ( মতম থরা ওইরস্থনি ) ফিল্মগী সংসাৱদা, ফিল্ম মেকিং  
 অমসুং ম্যাজিক্তা মপুংফানা চঙথি। আসামী, বেজালী অমসুং হিন্দী  
 ফিল্মশিং পুন্নমক্তা ঈশৈ শকথি, ঈশৈ লেংগি অমসুং মমিং চংলবা  
 ঈশৈ কয়া উথি। মাগী ঈশৈ অমসুং ঈশৈ ময়েক কয়া মী কলানা  
 ওসি ফাওবা কাউবা লৈতনা ওংলি, শক্লি, শোল্লি; কাউঙমদবা  
 সুরগী ঈপোয়া ধাম্মায় থুমহংলি। ভূপেন হাজারিকান ইবা মীওইবগী  
 নীংতম্বা অমসুং অচৌ মচা চপ মাইনৈ হায়বা রাখল কেংওদোকপা  
 আসামী ঈশৈশিংগী মরমদা বিবিধি কুমাৱ বকযান। ইরি “..  
 ভূপেন হাজারীকানা লেংবা ঈশৈশিং অনৌবা রাখলসিগ। য়ান্না  
 মবী লৈনৈ অমসুং থায়নগী পথাপ, শাথেক শাহৌ, সুর, পুন্নমক  
 থাদোক্তনা অনৌবা মওংসিদা মায় পাক্। চংথরকথি। বেলগাডীগী  
 থবক তোবা অচম্বা মীগী কল্লক্লিঙাই ওইদ্রবা পুন্সিব উৎপা মাগী  
 ঈশৈ ‘ঝট ঝট ৱেল চলৈ’; তুং থুগাইবশিংগী অৱাবা পুন্সি উৎপা।  
 ঈশৈ— ‘ভাঙ ভাঙ শিল ভাঙোট’, নংব্রগা দোলাই পুৰশিংগী  
 ইকাৱরবা অৱাবগী ঈশৈ ‘হে দোল, হে দোল। বড় মানুসেব  
 দোলা’, অসিনচিংবা ঈশৈশিং অসি তঙকপ, ফংনা ফড়ৈ। মসিগী  
 মথক্তা লাইবক থীবা ও ফাবশিংগীদমক শকপা ঈশৈ — ‘রঙ্গমন  
 মাছলোই গোল’ অমসুং চা বাগানগী শিন্দীশিংগী অৱাব বাবী ঈশৈ -  
 ‘এটি কলি ছুটি পতা রতনপুৰ বাগিচায়’ অসিনচি বনি। ঈশৈশিং  
 অসিন। ইচম চম্বা মীওইশিংগী মতীক-মঙগব শৈখাবী হাংবসি উৎলৈ।  
 ভূপেন হাজারীকাগী ঈশৈনা লৈখ। তারবা নৈহংপিৱবা, লায়ববশিংগী  
 মবক্তা অনৌবা রাখল ময়োল চাংহল্লি। মসিগা লায়ননা থায়নগী  
 থুংলং ঈশৈ অমসুং বাউলগী ঈশৈ থঙ্কং থুদিংদা শক্লিব। অসিদা  
 মাগী ঈশৈগী মমি য়ান্না তাই।” ( আসামীয়া সাহিত্যগী ইতিহাস,

মণিপুরীদা হন্দোকপা — ই. চন্দ্র সিংহ। ১৯৯৫, না (১১৫)।  
 মাগী অচৌবা মঙলান অমদি ফোক কলচরগী ওইবা। তোখায়বা  
 অচৌবা ইন্সতিতাসন অমা লিংখৎপনি। খ্র. কু. ১৯৪০ দগী মঙলরুবা  
 মঙলানসি হৌজিক ফাওবা খাদোকত্রি। অতুগা ফিল্ম অসি মানা  
 ঈরাং-কুন্সে অম' ওইনা লৌবা ওমদে, য়ায়া লুনা খনজৈ। মাগী  
 অচেংপা রাখন্দি ফিল্ম অসি জাতিগী সংস্কৃতি অমসুং ভেলুৰু উৎনবা  
 কান্নরবা কলা অমনি হায়বসিনি। ফিল্মগী পাঠেইনা অরাং-নোংপোক  
 লমদমগী সংস্কৃতিবু অমত্তা ওইনা পুনশিনবা ওমগনি হায়বসিদা মানা  
 চেংনা পাঠৈ।

মাগী মশাগী মবমদা কয়া হায়গন্দবা, বা ঙাঙবদা ইকায় থিংনবা  
 মানবা, মী কয়া তিন্নগন্দবা, নুপীদোন। তৌবা মও মানবগুম তৌবা,  
 নাতোন শুমাও ময়ায়দা কোই খজিক থাকপা, িপি অমা খাদবা  
 অচৌনা কলাকার অসিগী মীংয়ে অমসুং রাখন্দি য়ায়া পাক চাউই।  
 মহাক্তা Plural Identity দা খাঠৈ। মানা হায়— “এনা আসামদা  
 লৈরুঙদা আসামীনি, বেঙ্গলদা লৈরগা অরাং-নোংপোকী ইন্দিয়ান  
 অমনি, ঈংলন্দদা চংলগা এসিয়াননি। এথোয় প্লুরেল আইদেটিটিদা  
 খাজগদবনি।” মানা অরাং-নোংপোক্তা থোরিবা পন্দবগী ষৌদোবনিং  
 অসি তৌখিবা সরকার পায়বশিংনা থোকহন্নহনি হায়না লুংঙাইতবা  
 ফোঙদোকথি। মহাক কলাবু কারবাবদৌনা লালোনবা য়ানিংদবা,  
 কলাবু রাংনা পূজা তৌজবা অমসুং মীয়ামদা মসিগী অর্থ হন্নবা কন্বা  
 হোংনরিবা কলাগী পুজারী অমনি। মনা মথুম কয়ানা লৈতেংলবা  
 কলাকার অসিনা ( The President's Medal, National  
 Award for Music, Padma Shri, Sangeet Natak  
 Akademi Award, Man of the Year Award, Indira

**Gandhi Award, Ritwick Ghatak Award for best Music)** সঙ্গীত নাটক একাদমীর্গী চিয়ারমেন অমা ওইনা মানা হয়খি —

“It is under my leadership that this institution will move into the 21st century. I will give importance to the preservation, and documentation to the high art produced in the 20th century. I would also like to reward the deserving artistes.” □

— নোংরাই পণ্ডিত, ‘পোন্ধ্রম’, ১।২।১৯৭০

## মণিপুরগী অহানবা এম এ দ্বিজমণি শৰ্ম্মা নোঙ্গাখিবদা

( শিক্ষা অন্নসুং সংস্কৃতিগী আচোবা ওাকলৌ অন্ন্য তুাথ্র )

হন্দকী অনৌবা চহীচ', অনৌবা মিলিনিয়ম আসিবু করিনো ?  
মৌশি-মৌনাগী পাউ মথং মথং তোরিবসিবো । বুইডি, ওজা নীলকান্ত  
লৈখিবদবগী অন্ন্যাবা কোবদ্রি, তাং ২৪ | ২ | ২০০০ দা মাগী অন্ন  
লৌইখিবদা মচানি । মসিগী মুমিং মরৌনিগী মতুংদা তাং ২৮।২ ১০০০  
গী মুখিল পুং ৩ তাবদা অজ্ঞা দ্বিজমণি দেব শৰ্ম্মা লৈখিত্রে হায়বগী  
পাউ আসি তাং ২৯ | ২ | ২০০০ গী খবরদা কোঙলকপা থেংনৈ ।  
মাদি অহল যান্না ওকিববনি, মগুং-মতম চাদনা শিবা হায়বতুমক্তি  
থোক্তে, শিবা দি মহৌশানি খন্দুনা ফি শেংচিলগা মাগী যুম থায় ব্রহ্মপুর,  
নাগা মপান, ইক্ষালদা অয়ুক ওহা হংবা চংলি । মৌ ইতাক তাক-  
ওম তৌই, শিবগী মৌ যান্না তিনবা থোংপা থোইনা তৌরমদে ।  
পুংকিংদা খলি, খবরগী পাউহুব লাহ্ৰা ? লানবদি ওইরমদ্রে, সংস্কার  
তৌরমদবনি, ঐনা খডদহুনা তৌবনি । মাগী মচানিপা অতোনবা  
মুখানমু শেখর আসি আইরলেন্দা কিল্ল য়ুনিভার্সিটিদা ওজা ওইরি  
হায় । মচানিপা ওাইবা ওইরয়ে । মথং মথং মৌ লাকরে, সংস্কারগী  
খৌরাঙ তৌরে

খৃ. কু. ১৯০২, আগষ্ট ১৯ দা পোকখিবা, য়ান্না শাংনা চহী ১৮  
 হিংলগবা অজ্ঞা দ্বিজমণি দেব শর্মাৰু মিভা শং শং উরকখি অমন্তু  
 মাগা লোয়নরকখিবা, খেংনরকখিবা, তাখিবা ভান্নী মহাম মথং মথং  
 নীংখিংলকই। এইহাক য়ান্না নহা ওইনা খৃ. কু. ১৯৬৯ দা মণিপুরী  
 সাহিত্য পরিষদতা রাওখি। খৃ. কু. ১৯৮০ দা টাৰ্ম' অনীরক, চহী  
 মরী অসিগী জেনরেল সেক্রেটরিশ্ব ওইরশ্মী। মসিদগী অজ্ঞানা এই  
 সাহিত্য পামজবা নহা অমমি হায়বসি খঙবিখি। মসিগী মথক্তা এগী  
 পাবুং নোংমাইথেম 'ব্রজবিধু সিংহ, বাণ্য ভূবন অসি পুং-ঈশৈ ভোবা  
 মীশক অমা ওইবনা পাবুংগী মাহকৈদগীশ্ব এইবু হুশিনা ভোবি।  
 মরমদি, নোজাএব্বা অজ্ঞা দ্বিজমণিদি সজীত প্রেমী অমনি। মহাক  
 খাংমৈবন্দগী অজ্ঞা গোপিমোহন শর্মাগী হিন্দুস্থানী সজীত তমছনা  
 হিন্দুস্থানী ক্লাসিকেল ম্যাজিকী ঈশৈ শকপা মীশক অমন্তু ওইখি।  
 নট সংকীৰ্তনগী ঈশৈশ্ব শকই। মরুপ-মপাংগী, খঙন-চান্নবগী কর্মদা  
 পালা ওইনা ঈশৈ শকপা য়াওই। সজীত অসি য়ান্না পামজবা  
 মীশক অমনি। মহাক্কা সরকারগী কম পায়রিঙৈদা (এডভাইজর ওইরি-  
 ঙৈদা ওইরশ্বা য়াই), অজ্ঞা মধু শর্মাগা 'মেজোরগা লক্ষ্মীদা হিন্দুস্থানী  
 ম্যাজিক অমন্তু ডবলা তস্থা থারশ্মী। মণিপুর ম্যাজিক কলেজ লিং-  
 খেনবা হোংনবদা অচৌবা ধোদাং লৌখি। হৌজিক মানা অচৌবা  
 শেনকম অমা দান ভৌবিরমছনা গবৰ্ণমেণ্ট ম্যাজিক কলেজগী অচৌবা  
 শঙ অমা আৰ্ট এণ্ড কলচর ডিপার্ট'মেণ্টকী মকমনা শাবা লোইগদবা  
 খজিক্তা মডায়রবনি। মসিদা শজারগা নোজাএব্বশ্ব বগদবনি। সজীত  
 চাউখেনবা হোংনবদা অজ্ঞা দ্বিজমণিগী অচৌবা খুদোল লৈখি।  
 অছনা মাৰু মণিপুরী সাহিত্য পরিষদনা খৃ. কু. ১৯৩৭ দা 'সজীত রত্ন'  
 পীছনা ইকান্না থুয়খি। মাগী থায়দগী সমল রাখা, শীংখানবা রাখা  
 অচৌবা অবদান্দি শিকাগী মাহকৈদনি। মরমদি মহাক্কা য়ান্না বানা



লাইব্রেরি তত্ত্বাবধি। ম'না ছাত্র ওইরিউগী পুস্তিকা লাইব্রেরি তত্ত্বাবধি  
 স্কুল লাইব্রেরি টেন্ডার ক'মিটি, সরকারনা খবায় রাওবিদগী অর-  
 অনা, মুদাইতবা অমরং শাউনিংবা কয়া মশাক্রা হকথেননা লাকথি-  
 বনি। মসিগী অসি খরমথেনা ওইরবন্ত কোরবা হে'ৎনগে  
 হায়বসি ম'গী অ'চৎপা পুস্তিকী কিরেপ ওইখি। ম'ক থ. কু. ১৯২২  
 দা মেট্রিক পাস ভৌখি। পরীক্ষাদা রা. কু. সেভেননা ফাষ্ট' তারগা  
 মানা সেকেন্ড ভৌখি। ফাষ্ট' দিভিজন দা ১৭ থক পাস ভৌই।  
 মসিগী মনুদা মরীখক স্কোলারশিপ পীছনা কলেজ ওইখি। মতমদুদা  
 মণিপুরী শেল-থুমগী কিতম রা'য়া ফলমদে; স্কোলারশিপ পীছবদি  
 ম'ই তথা ওইমদে থ. কু. ১৯২৭ দা কলিকতা বিশ্ববিদ্যালয়গী মথাদা  
 এম এ (সক্রেড) পাস ভৌখি। অসি ম'গী ম'গী অসি যংবা  
 মহাক্রা অতানবা ম'ইত মচা ওইখি। ম'দুদা মহাক্রা থ. কু. ১৯২৮  
 দা এডুকেশন ডিপার্টমেন্টে থক ভৌখি। ম'গী পুস্তিকা ওজা  
 ওইখিবদি দি এম কলেজ লিংথৎপা হোরকগী মতম থ. কু. ১৯৪৬/৪৭  
 কী মচাওনা চহা অমা ম'খ'য়ে'ম ওজা ওইখিবা ওইখি। তশে'নমন্তি  
 দি এম কলেজ অসি মহাক্রা ম'পু'টেনা কয়া হো'ৎনগে রা'য়া র'না  
 লিংথৎখিবনি। মসিগী রা'য় অসি ম'না উরথা 'মাই রিমিনিস-  
 সেন্স' হায়বা লাইব্রেরি মচা ওইদা মযেক শে'না পনবা খে'নৈ।  
 মসিগী মমাওদা ম'না মণিপুরী অনীওবা হায়স্কুল ম'ণপুর ইনস্টিটিউ-  
 শন (হোজিকাস. 'স. হায়র সেবেওরী স্কুল), লিংথৎনবা হো'ৎনবদা  
 অচৌবা খৌনাং লৌখি। মথং মথং ওইনা উয়োর হায় স্কুল  
 (তোখীসনা হায় ইংলিশ স্কুল), রামলাল পাল অমরং তক্ষাসনা  
 গার্ল'স স্কুল লিংথৎনবা হো'ৎনবদা ম'কওইবা খৌনাং য়াখি। মণিপুরদা  
 শিক্ষা শলোকরবা হে'ৎনবদা খবায় হকচাং য'ওনা হো'ৎনজরিবা  
 মীশক অসিব সরকারনা লায় লৌখি। সরকারগী পোলিসিগী  
 মায়োক্তা থক ভৌই হায়বগীদমক্কা মা'য় ম'মং-মতম চাননা থ. কু.  
 ১৯৪৩ দা থবক্তগী পো'খাহ'খি। অতুব ম'গী থবক্তি লেজা

লৈতে। মহাক্কা দান ভৌহুনা খু. কু. ১২৬১ দা মম'গী মিংদা মণিপুরগী অতানবা ঘনপ্ৰিয়া বমেন্স ক'লজ অসি লিংখৎখি। খু. কু. ১২৮৩ দা দ্বিজমণি দেব শৰ্ম্মা চে'ৰিটেন্স ট্ৰে লিংখৎখুনা ল'য়রবা ছাত্ৰশিংদা স্কোলাৰশিপ গীহুনা মই তমছলি। খু. কু. ১২৮৭ তা মহাক্কা দান ভৌহুনা মণিপুর বিশ্ববিদ্যালয়দা 'দ্বিজমণি চিয়ার লিংখৎখি অমহুং মণিপুরী লোল, সাহিত্যগী লম্বা অবাংবা থাকী রিসাস' ভৌহুনা হোৎন'খ।

মহাক্কা য়ায়া পামজরয়া অমনা মণিপুরদা সংস্কৃত শিক্ষা শন্দোতপা অসিনি। মশামকসু সংস্কৃত পণ্ডিত অমনি। ওঁসদগী চহী ৭০ গী মমাউদা তাং ৫।৮। ১২০০ দা মহাক্কা ব্রাহ্মণ শম্মেলন কোবা সভা লিংখৎখুনা ব্রাহ্মণশিংদা মতীক চাপা সংস্কৃত শিক্ষা গীনবা হোৎনরক-  
এবনি। হোজক্কা অমুক সংস্কৃত অসি য়ায়া শিথরক্কা। ম'সদা মথরয় য়ায়া ঝুঙাইখিমে মহাক্কা সংস্কৃত ক'লজগী শত শান্দা অমহুং অট্ট চাউৎখৎবা থক ভৌনবা চহীগী লুপা লক্ষ অমা গীয়ে হায়না লাউপে'ক্কা মগী অপাথবাদ হোজক লে'রবা সংস্কৃত ব'জ অসি সরকারনা লোপনবা। সরকারনা মগী হায়ম অসি য়াংবাপা য়াই হায়না ন'ই।

মণিপুরী সাহিত্যদা অজ্ঞা 'দ্বিজমণি দেব শৰ্ম্মাগী অট্টোবা দান্দ মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ লিংখৎখৎবা হোৎনন্দা লৌরয়া মরঙইবা খোদাং অহুনা। মণিপুরী সাহিত্য অমহুং সংস্কৃতগী খুয়দগী লি'বা অমহুং মরঙইবা সংস্থান অসিগী মহাক্কা মরঙইবা খোদাং লৌখ। (লিংখৎপা ১২৩১)। চাউ, নবদ্বীপচন্দ্র, অণ্ডাংহল, দরেন্দ্ৰজিৎ, ইরাবত-  
চিবান খুৎমাবশিংগী হোয়ননা মণিপুরী সাহিত্য অমহুং লোন চাউৎখৎ-  
নবা হোৎনখি। খু. কু. ১২৩৮, ১২৪৮, ১২৫২, ১২৫৪ দা পরিষদকী সভাপতি ওইখি। মসিদসু নতনা মণিপুর হিন্দী পরিষদ, মণিপুর সংস্কৃত পরিষদনাচি বা সংস্থানশিংগী অকনবা থক কয়া ভৌরমী।

মহাক্ষা মণিপুৰী সাহিত্যগী লমদা মকুওইনা পৃষ্টিং চংবিবিদি  
লোলগী মরুদনে ঐথোয়গী লোল অসি অবাংবা থাক্তা পুথেনবা  
কলা তোৎনরম্মী অমহুং মসিগা ২২০ লৈনবা লাট্টিকি কয়া ফোঙচম্মী।  
মনি পনবা য়াবগিংদি ১) এঙ্গলো মণিপুৰী ডিগ্রানারী, ২) হিন্দী  
মণিপুৰী ইংলিস ডিগ্রানারী, ৩) মণিপুৰী ব্যাকরণ, ৪) অলঙ্কার শাস্ত্র  
৫) সাহিত্য মীমাংসা, ৬) ডিগ্রানারী ওক ইংলিস ইন্ডিয়ামস এন্ড  
ক্রেডেন্স, ৭) ব্রহ্ম পুৰাণী নীতিশংলা থরা, -অসিনচিংবা। মানা হিং-  
লিটেনা মন-মথুম, উপাধি কয়া পিটুনা ইকাইথুয়থি। পনবা হান  
থরাদ ১) সঙ্গীত রত্ন (মণিপুৰী সাহিত্য পরিষদ), ২) ফেলো (মণিপুৰ  
ইন্সটিটিউট ইকালমী, ১৯৮৭), ৩) Honoris Causa (মণিপুৰ বিশ্ববিদ্যা-  
লয়, ১৯৮৯), ৪) সুবর্ন জয়ান্তি বিশেষ সন্মান (মণিপুৰী সাহিত্য  
পরিষদ, ১৯৮৫) অসিনচিংবা।

অত্ৰা 'দ্বৈতমণি দেব শাস্ত্র' মণ্ডল য়ান্না লৈবা, অঙ্কনা পাসোঁ-  
নলিটি অমনি। মহাক্ষ বৃদ্ধি য়ান্ন কল্পী, য়াহা কৈশি ই, ২২৫ য়ান্ন  
পৌলি, মাৰু য়াইনবা, ষাঙ্কচনবা থরংথব নদে। পোৎ অমগী  
কনবা শঙ্কক মহুং তনজিগা উগনবা মনি। মাগী পৈশা কীকপা,  
নেকশিনবাগী হাবীদি মপান ন হুদনা জোঙ। অত্ৰ ২৭০০০ বাৰা  
ফজবা নীতি, অবাংবা পান্দম অমদি লৈ। মত পুণ্ডগী ডাক্তা ৫৫'থ।  
ঈশ্বর থাজবা, মজাতিবু হু'শব, শিক্ষা অমহুং লোল চাউথেনবা  
তোৎনবদা মহাক্ষা পাম্মুগা থাওঁথিদি। সমাজসিদা মজাতিগী থনবা  
পেশা পায়বা নীতি কয়া লৈছে। মহাক্ষ অজুগুয়া মৌশক অমনি  
ওইথিদি। মাগী পুকচেল চাউবা, কংথোবপা, কৰিগুয়া নীতি অমনি  
থাজনা হিংথিবা মৌশক অসি অতাওঁগনি। হৌজিক মণিপুৰনা মাণ্ডুয়া  
মৌশক য়ান্না দরকার ওইরি। [৫]

## তাংখুল মচা শৈশকপা — রিউবেন মশাংভা

নাগা ফোক ব্লুজ হোদোকপা কলাকার অম্মা

চহী ৩২ গুরবা ( পোকপা ১২৬১, জুন ২১ ), উথুলগী চোইখার  
খুন্দা পোকপা, তাংখুল মচা রিউবেন মশাংভাগী ( Reuben  
Mashangva ) মমিং খরা খরা তাখিবগুম নৌই। মহাক মণিপুরী  
কিলম 'মায়োখিগী মচা' অমহুং লোকেশ্বর অরাধমগী কীলা 'মেকবেল'  
তা ম্যাজিকী শরুত্তা মরু ওইবা খোদং য়াখি হায়। হোজিকী  
মতমগী নহারোলশিংনা য়ান্না পায়রিবা হেইন ম্যাজিকী চাউরবা তাই-  
বঙা ঐনা কয়া খোয়দারদবনা রিউবেনব মশক মুন্না খঙেবা নমজি।  
অজুব য়াদি আমেরিকা অমহুং নোচুপকী লমশিংদা য়ান্না পায়রিবা  
হোজিক মতমগী Blues গী মমিং চলবা শৈশকপা ৩১নি। চুঙ্গী  
শৈশকপা অম্মা ওইবনা নতুনা ট্রাইবেল ফোক ম্যাজিকপু ( মরু ওইনা  
তাংখুল ফোক ম্যাজিক ) মুন্না খিজিলগা, নোচুপকী Blues গা তাংখুলগী  
ফোক সোংগা য়ানশিরহুনা নৌবা তোপা ফজরবা 'নাগা ফোক ব্লুজ'  
কৌবা অনৌবা শৈশক অম্মা হোদোক্লিবা, য়ান্না ইনোভেতিব ওইরবা  
ম্যাজিক কম্পোজর অম্মুনি। মাগী চহী কয়গী হোংনজমল, চাংয়েং,  
তপস্যা অমহুং সাধনা য়ায় পাক্লে। খাজব লৈচিন্না খুমজিলগা

লোঁশীন্দুনা থায়া ময়নগুম মণি মিচং মকা ফোংলক্রে । ভারতকী  
অচৌবা 'Great Indian Rock' —কনসর্ততা রিউবেন মশাংভাগী  
মমিং তন্তনা শোমরক্রে — অবাং-নোংপোক লমদমী থায়ামিচাকতো  
কদায়দা চংথে কায়তুনা কোয়তান তাহরক্রে । মণিপুর ইমণী মপায়ী,  
তাংখুল মচা রিউবেনব খু. কু. ২০০০, ফেব্রুয়ারী ২৭-২৮ দা দিল্লীদা  
পাণ্ডথোকখিবা ঈশৈগী অচৌবা কুম্ভৈনা ভারত পুস্তকী লৈশকপা মকোক  
ডরা খনবগী মমুদা মহাকসু অমা ওইনা থায়াক্র । অসিগুম্বা সন্ধান  
অসি ফংবা নোংপোক ভারতকী অহানবা মীশক মহাক্রা ওইরে ।  
মহাক্রা মণিপুরগী ইজ্জং পুরক্রে । মহাক্রা তাংখুলগী মুংশিবগী লোক  
সঙ্গীতপু পৃথিবীদা শন্দোক্রে । ভারত অপরূপ ইনাক খুদুবা চীংমী-  
শিংগী হায়দগী লৈজরক্ৰবা ইথনিক ম্যাজিকী যজব্ব মৌহোঁনা মশক  
খঙহন্দুনা মীংকপ থোকহনক্রে । মন্তগ লৈববা তাংখুল ফোক ব্রুজ  
লিঙ্গর অমা মণিপুরদা হিংলি হায়বাস চপ চানা উংগ্রে ।

রিউবেন মশাংভাগী শামু ময়নগুম থিন্দোক্কক্রিবা মিচং অসি  
ঈশ্বরনা হেস্তা পীরকপা নত্তে অতুগা তফা খুদোপ যাইওইবা অমা  
লমখাঙদা খেনতুনা হেস্তা খঙহোঁদনা মরায়বক থায়াল শাংলকপা  
নত্তে । মণি অখাঙকনবা, নীংহরবা লৈতনা হোংনবা, মথোয়গী  
ফোক ম্যাজিকপু থম্মোয় শেংনা মুংশিবগী ফংজরকপা ফলনি ।  
নহারোল অরায়না মতমগী দৈরাং অমহুং ফেশন, নোংচুপকী অহোংবা  
হরাও-কুম্ভৈনা যাই থায়াবা মতমদা, তাংখুল মচা অসিনা মপানাং  
মপুনাংকী খোজুল লীকরিবা অমহুং মথোয়গী সংস্কৃতিগী ছেঁরককম  
মকদা চঙতুনা মসিদা লৈরিবা ফজব্ব মায়খুম হাংদোক্ৰবা হোংনরিবা  
অসি যান্না থাগংনীংডাইনি অমহুং মহাকী মতৌ নহারোলশিংনা  
তমজনকমনি । মণি মমিং চংলবা ঈশৈ 'Chonkhom Philava  
( Lady Chonkhom ) অসি চৌ ১০ চঙনা শেমখিবা ঈশৈনি—

হুয়া হুয়া কয়ারক হোৎনতুনা ফোকী ঈশৈগা ব্রুজগা যানশিননবা হোৎনখিবনি। মহাক হৌজিক্তি ভারতকী থাইদগী মামিং চংলবা folk-fusion singer অমা ওইরে। পি ইউ সি পাস তৌহৌদবা, মশাগী শেহোক লৈতবা (চহী ৫ খক থু. কু. ১৯৮৭ তগী ১৯৯২ কাওবা প্রাইভেত বেঙ্ক অমগী কর্মচারী ওইরগা থবক্তগী তোকে), ঈশৈদা পূলুপ লুপুনা লৈরবা, মাগী নুপীন (এচ এস হেন্সি রিউবেন কোই, মচানুপী ৩ লৈরে) থাকুনা হিংলিবা কলাকার অমনি হায়বা যাই। মাগী নুপী প্রাইভেত স্কুল অমগী ওজা ওইরি। রিউবেনদি ডাইহাক লৈতনা লংকৈদা চংলি, চংখোক-চংশিন্দা পৈশা যান্না তিঙি। ঈশৈ শকপগী শিনফম অসিন্দা পৈশা যান্না ফংবা নত্তে। অহুব পুন্নমক থানোরগা মানা পামজবা ঈশৈসিদা ডাওতুনা লৈরি। তশেংন-মক অশেংবা কলাকার অমনি।

মহাক অহানবা ঝুটিয়ানগী লাইশোল ঈশৈশিং পান্না শক্কই, অতুদগী লাইনা ঈনশিক্কপগুম থু. কু. ১৯৮৪ গী অতুবাঈদগী মাগী রাখলদা মপা-মপুশিংগী তাংখুল ফোক সোং আসি ১০২গে খল্লখি। মাগী ময়াহা খোকপা শান্দাদগী ফোক সোং তুয়া হৌরে। অতুদগী মথং মথং ওইনা ষ্ট্রিকেন আকাং (লুংদুদগী), শাংফাম (নুংশাংদগী) এসাং অখোখিং অসিনচিৎবদগী ঈশৈ অমসুং ফোক ইনক্রিমেন্ট কয়া তমলে, নৈনবা যাবা কয়া নৈনরে। মহাক মথোরগী তিঙিতলা কোবা মৈঠৈগী পেনাগুয়া যত্ন অসি যজনা খোংবা ওয়া। অহুগা নোংচুপকী যাজিক্কা কেসেত অসুম তারগা মতোমতা শকপা তমজ-খিবনি। মহাক রোক, পোপনচিৎবা ঈশৈশিংদা খোয়দাবা, হুঙাইবা ওমদে। মথোর অসি ডাইহাকী কেশলি হায়না লৌই। জাজ (Jazz) গী শৈশক অসিন্দা পুত্ৰীং চঙেই যানে। মহাক্কা হেস্তা ডাওজবদি ব্রুজ অসিনি। মসিন্দা নেগ্রোশিংনা শকপা Black Blues না

হেমা পামজৈ, অনৌবা থোক্তকপা White Blues অসি থোয়নাদে। Blues গী অয়াওবা শৈশকপশিং— B. B. King, Bob Dylan John Lee, SR Voughan, John Mayal, Eric Elapton অসিনচিংবা অসি মাগী গুরুশিংনি। মথোয়গী ঈশৈশিং তন্তনা তার।

Blues হায়বসি জাজগী শাইগী মনুং চনবা শৈশক অমনি। ২০ শতাব্দী শতাব্দী অহানবা চহী তরাগী মতমদা হৌরকখিবনি। মসি নেথ্রোশিংগী থবক শূবা অমলুং ধর্ম, আধ্যাত্মিকা মরী লৈনবা শৈশক ওটনা হৌরকপনি। নেথ্রোগী ম্যাজিকসিয়ান W. C. Handy না খ. কু. ১৯০৯ দা 'Memphis Blues' হায়না ইয়গা খ. কু. ১৯১১ দা কোড়ঙি। মসিনা অহানবা ব্লুজগী ঈশৈনি। তালছন্দ (measure) ১২ গী মওংদা শকপা ঈশৈ অসি ragtime দগী য়ান্না হেমা তপ্পা, দান্স ম্যাজিকী শকুন্তল লোরিবা Jazz গী শাইগেদা লৈরিবা blues, swing, jive, beloop অসিনচিংবগী মনুংদা খুইদগী ঈশৈনা হুংশিবা শৈশক্তি Blues হায়রিবাসনি। মরম অসিমক্সা ব্লুজগা তাংখুলগী ফোক সোংগা য়ান্নমক নকশীয়া তিনশিমা য়ারি'নি। রিউবেননা হায় — "তাংখুলগী ফোক সোং অসি য়ান্না তপ্পা, ঈশৈনা চিংগা শকই। ময়েক্সা মুংডাহরবনু শৈশক্তিদি অয়াবা সুর মাগি। ঈথোয়গীদি বাতু খুদাং, চহী চপ্পা ঈশৈ লৈ। অতুগা ব্লুজগী শৈশক অসিহু ত্রৈজিক, অয়াবা বাখল ফোঙদোকপা, য়ান্না ঈশৈনা তপ্পা অমনি। অতুনা শৈশক অনৌ অসিগী মান্নবা কয়া লৈ।" অতুনা রিউবেন মশাংভনা তাংখুল ফোক সোংদা য়ক্ষম ওইয়গা ব্লুজগী শৈশক কয়া কম্পোজ হৌখি। মাগী ১ | Green Green Home, ১ | My land and people, ৩ | Tears rolling down, ৪ | Today materialism অসিনচিংবা অসি মমিং য়ান্না চংলি। মহাক প্রকৃতি, উপাল-বাপাল, মহৌশাব হুংগি, জবা, ঈশ্বরব খাজবা অমলুং শান্ত

পায়জবা শৈশকপনি। মসিগী মমি মাগী ঈশৈশিংনা ময়েক শৈশনা  
তাবা খেংনৈ। মানা হায়—“হৌজিকী মতমদা মৈতাল লৌনবগী মমক  
উ কয়া মক ফুকা যানখংলি। মহৌশাগী ইপা-ইপুশিংনদি উগী মকনা  
কৈদৌউঙনা য়ান্দে, মসা-মরেঙ হানবা ডাক্তনি। মৈতাল বোরা  
খরগীদমক উ তাতা গাড়ী মপোং মপোং মাঙহলবনি।” মসিগী  
মানা ইরকই— ‘Green Green Home’। মসি ইনবাইরে-নমেনুকা  
মরী লৈনবা য়ায়া ফজবা ঈশৈ অমা ওইরি।

রিউবেন মশাংভাদি চুয়গী শৈশকপা অমা ওইবনা নঙে। মহাক  
সোসিয়েল ষার্কর, এক্টিবিষ্ট অমনি। মানা নাগাগী কলচর চাঙ-  
খংনবা সংস্থান করা লিংখংলি; আইবেল ম্যাজিয়মসু লিংখংলি,  
জগোয়-ঈশৈ, ফেশন শো, ফেষ্টিবেল করা শীল্লি; ভারতকী মফম  
কয়াদা পাঙখোকপা ঈশৈগী কনসত’, ফেষ্টিবেল কয়াদা তঙনা শরক  
য়াই। মাগী মকুওইবা পান্দমদি চৌমৌশিংগী কোক ম্যাজিক মহাম  
অসি পৃথিবীদা মশক তাকপগা লোয়ননা মশাগী জাতিগী অশেংবা  
আইদেন্টিভিট্য থিবা অমসুং খঙহনবনি। ঈশৈ শকপা মতমদা তাংখুলগী  
ট্রেডিসনেল ট্রেস শেংলি অমসুং মহৌশাগী শমকক ককই। হেস্তা  
য়েংবদা খঙঙি— রিউবেন মশাংভা। মানা ঈশৈ শকা শকা আই-  
দেন্টিভি ঝাক্সি। □



## মোইরাংথেম কুল সিংহ

( বাঁশিবা মাগী ধরায়-হকচাংবি, পুস্তককবি )

কোংবা নোংথোম লৈকার, ইম্ফালদা, খৃ. ক. ১৯৫২, আগষ্ট  
৯ তা পোকখিবা শ্রীমোইরাংথেম কুল সিংহ ( ময়ান্না 'বাঁশি কুল'  
নংত্রগা 'কুল বাঁশি' হায়না খঙনবা ) কলাক'র অসিনী মমিংনি  
তারহা য়ারে অত্ৰগা মাসী মশক্তি খঙলমগনি, উরমগনি, হায়বা করা  
খাজদে। মরমদি, মাদি এক্তর, এক্তেস, নায়ক, নায়িকাওম হেজদা  
কুমত্ৰনা ভাবোক মীয়ান্না অঙানবা মৈঙান্দা, যজননা শক শেষহুনা  
খোক্কপা, ইফোং ফোনা উবা ফংবা মীশক অমা নঙে। হেজ  
মক্ৰদা লৈবা ম্যাজকসিয়ান, ম্যাজিক দিরেক্টর অমনি। মাসী পুলিহু  
হেজ মক্ৰমঙম, নারক্তা শাংপী লৈরাংগী মতৌগুয়া মীনা খঙবিদনা  
অমন্তং খঙবিবগী খোইনা মিকারবা তৌননা ঈংনা-তপ্পা, ঈচেল  
পীক্কা চেত্তরিবা মঙং অমনি। মাগা কুইনা লোয়নরক্কা, মমিং চংলবী  
জগোয় শাবী কুমারী হ্যায়মখী দেবীনা হার—"তাদা কুলদি অঙাওবা,  
অকনবা ঈচেল নঙে, ঈংনা-তপ্পা লিরি-খোইরিনা চেমবা ঈচেল মচা  
অমঙমনি।" মসি অচুহনি। মাসী সজীতকী পুলিহু অত্ৰগা শাহ্‌লী  
মশক্তি, মীঙান্দা কায়দবা, লানজদবা, চম্মা হিংজবা, চম্মা চংচবা

মীওই অমনি। মাগী নরুকাবা মীনা মাৰু হুংশিদবা উম্মোই। তা কুলগা খেন্নরম্মী, মাগা শাউন্নরম্মী হায়বা মীশকশিং অছদি কাংগা দাক্তরবু লায়েংহনবা য়ায়ে। অসিগুয়া কলাকার কুল কমদৌনা হোরকথি? মাগী পুল্লিগী শাংলবা ইতিহাসতা খেন্নরকথি অবা-অনা কয়া, খুদোংখীরবা তমখীরবা খৌদোক-বাখোক কয়া কয়া। অকনবা পুল্লিগী লাংহেং, নীংহন্নদবা, হোংনবা কনবা, অচেংপা বাশক অমন্তুং সাধনানা মাৰু লমজীংলকথি। কলাকার অমগী পুল্লিদি লাংহেং অমন্তুং সাধনা অনীনা তুরেলগী তোৰ্বান অনৌগুম ইচেল অহু চেকশীন্ন ডাক-শেস্ত্রবদি নীংখায়নীংঙাই য়ান্না ওই।

করিনো খঙদে—কুল য়ান্না পীল্লিউদগী হৌনা বাঁশিদা ডাঙরকই। বাঁশি তাবা য়াদে, বাঁশি খোঞ্জেল ডাবদা পুমডাও হেস্তা ডাঙবা জাংনি। মশাগী চহী ৬ গুরন্নগজা খঙদে, নোংমা ‘গোপাল কৃষ্ণ’ হায়বা ফিলমহু য়েংডি। শ্রীকৃষ্ণনা বাঁশি খোংলগা শন ময়াম হোই-জিনবা অহু উন্নগা মান্ন বাঁশি য়ান্না খোংনীংলকথি। ময়ুম য়ৌরে। মমাদা বাঁশি পীয়ু হায়হুনা নিংঙাই ভৌয়ে। কদায়দগীনো অমা খিন্নগা পীয়ে। কান্মে, হৌজে, ফজনা মখোল খোক্তে। বাঁশিহু শাউন্নগ্রহুনা থুগাইরে (মধুমঙ্গলনা ফিলমহুনা মানা কৃষ্ণগী মতৌ তমহুনা বাঁশি খোংবদা শন ময়াম অহু লাকপিনবদা শাউহুনা বাঁশি থুগাই-বন্তুম) খু-কু. ১৯৪৪ দা রূপমহল খিয়েতরনা শায়বা ‘মাইহু পেমচা’ য়েংডি। লীলাহুনা বাহেংবম শেলুংবনা বাঁশি খোংডি। হু তাংকরগা মাগী খম্মোয়দা চপ য়ুনা খনখিবা, বাশকখিবা অমা লৈ—মান্ন রূপমহলগী বাঁশি অমুক্রংখি খোংগে। নোংমা লান মহুন্দা মখোয় লৈকায়দা মৰ্লাক জগোয়গুয়া অমা ভৌই। (লানহুংদদি হুমিাদা কুই ভৌইন্দে, ব্রেক আউট ভৌই, হুংখিলদা ওইনা ভৌইল্লি) মহুনা খাংজম লৈরক্তা লৈবা অজ্ঞা ভোদা শম্মানা (অজ্ঞানীংডেক)

বাঁশি খোংডি। মহু তাবনা পুকীং হুঙে। অহুদগী অজ্ঞা তোহদা  
বাঁশি খোংবা তথা চংলি। মাগী ওজাগী তুং ইলহন্দুনা এরিয়ান  
খিয়েতরদা কুলবু খরা খরা পুবা। খজিক খজিক খোংবা হোরে।

অসোমদা মাবু পোকপা পহোদি কমদৌরি? (পহো-এম  
চুড়' সিংহ)। লৌ উবগী খবক ভৌই। য়ম শাই। জুগালীহু  
ওই। ক্রপমহলগী শঙ শাবা যাওরকই। কারবারশু ভৌই, বন্দা  
ললোনবা চংলি, কুইনা লৈবা যাওই। য়ান্না শাউগনবা, কিংবা  
মৌশক অমনি। খু.ক. ১২৫৪, আংষ্ট ১৯ দা নেংজাখি)। মচানা  
বাঁশি খোংবা অসি মাদি শুকয়া যাদে, য়ান্না শাউই। মচা কুলনা  
বাঁশি খোংবা উরগা বাঁশিহু মুলগা থুগাই, লাক্তুনা লংখোকই।  
য়ান্না শাখীবা মিনি। নোংমা মপানা শাউনা হয়—“হায়, কুল  
নঙ বাঁশি খোংগেরা লাইরিক তমগেরা, বাঁশি খোংগে হায়রবদি  
লাইরিক তথা তোক্রো।” লাইরিকশিংহু শুমাওদা লোইনা লংখাইখি।  
হুমিং অহুদগী লাইরিক তথা ভোকে। ক্রাস সিক্স কারমদাইদা  
ভোকপনি। অহুদগী দুরীং তুবা ওয়ে। মপানা শাউবগী মরম অমা  
লে। কুলদি অঙাং ওইরিঙেদগী মশা য়ান্না কভে, নাগল্লি। বাঁশি  
খোংলবদি সুর য়ান্না শান্নবা মরন্না মশা শোকনি খল্লি। মচানুপানু  
মথলুনি। (মচানুপী, কুলগী মচে খদ্বালশংবী দেবী কোবা অমগা  
অনীখলুনি)। চুড়গী মনাকোংদা বাঁশিগী তুংশিবা খোংজেল চঙবা  
ওমখিদে, সজীত করিনো খঙখিদে। মানা শুপ্তগী উখি—মচানুপাগী  
মথায়, শোলবা হকচাং। বাঁশি খোংবনা বাঁ ওইবা ওমগনি হায়বা  
খাজবা ওমখিদে। (ওজা কুল মশা য়ান্না কভে, আজমানা নাখি,  
মশা পীকই, শোল্লি-শোল্লি তোহনতা লৈখি)। মপাবু চুড়া অহল  
ওইশিল্লক্রে, মানা খাখা য়ান্না মচানা ওমহুনা বাঁশি খোংবা অমা  
ওইঙে। মথায়দা নীংঙম্বক্রে। শিগদবা হুমিং হুমনিতা ভায়রবদা

মচা কুল কৌশিল্লগা মমৌতগী মপি শীহরহুনা হায়থি—“ইবুংঙো, ইপানা নঙবু য়ায়া হুংশি। ঐগীদি নহাক নতোমতনি। নঙগী নশা য়ায়া শোনবহুদা ইপানা থিংবনি। ওসিদি ইপানা মঙবু থিংলরোই, থিংবা ওমজে। অহুবু ইপা রা খরা হ'য়রমগে মুগ্না তাউ—।” মপানা শিন্নরহা অকুবা রাফমশিং অহুদি—(১) শিনফমসিদা চঙলবদি হন্দোকপা শুকরা য়ারোই, শিজিবকাওবা বাঁশি খোংগবনি; (২) বাঁশি হায়বসি ত্রীকুফগী খুংলায়নি। অহুনা বাঁশি পায়রবদি মীনহা ওঙবা যাদে; (৩) বাঁশি খোংবগীদমকু পৈশা মন্তীকুবা যাদে...। মসি মত্তনি। কুলনা মপাগী য়াথং কীগাউ শানা য়াজরে। মপা-বুনা শিরমদাইদা তাকপিরহা' রাফমশিং ওরু চংখি। হুংশিরবা মপাহু শিরমদাইদা উনহৌদে, রিহাসেল তৌরিঙৈদা শু মাংদা পুথোকুহনা হালে। অপোকপী পলেমহু (চিন্নাংখোথী দেবী) লন্দদা চংলিঙৈদা কায়নখিবনি। বুল, নঙগী লাইবক অসিবু করিনো? শিরমদাইদা পলেম-পহৌ অনীমক উনগতু হায়না তমগ্রবরা?

কৈশামখোংগী রূপচন্দ্র, থাজপাং মপানগী ওজা গুলাপ, মচে লৌবা মবায় মজিদগী ফুরীং তুবা তরে। কয়া খোয়জওদে। মাদি বাঁশি অমা থাদে, কোয়পু পুহুনা চংলি। ফুরীং তুবগী অহাঙবা মতমদা বাঁশি খোংহুনা শারৈ। ওজা রূপচন্দ্রনা লাউরকই—“হায় অঙাং, ফুরীং তুগেরা বাঁশি খোংগেরা? বাঁশি খোংগে হায়রবদি সিদা লাক্ৰহু চংলো।” ফুরীং তুবা তোক্রে।

খ. ক. ১৯৪৭ তনি। এম দি ইউদা বাঁশি খোংবা য়াওজগে হায়হুনা দরখাস্ত অমা থাই। চান্দম গোপালনা ম্যাজিকী ইন-চাজ' ওইরি। মাবু ত্রিপুনা ক্লুত (মখুল ৭ হুংপা, হুংনা খোংবা, মখোল হুংশিবা বাঁশিনি) খোংহল্লি। এম দি ইউদা য়াওহলে। যন্ত্র থাং-দোক-থাংজিন তৌহল্লি। চান্দম গোপালনা খরহু তবিরে। পুন্সিগী

অহানবা ওইনা থু. ক. ১২৪৮ দা এম দি ইউইনা এঙ্কেস যুনিয়ন হোলদা শানবা 'মাইন পেমচা' লীলাদা বাঁশি খোংখি। মসিদা মানা মুংডাইজখিবাঁদি অঙকপনি। মতমতুদা যন্তু খোংবা অমদা লুপা ৩ পী। মাসী পুলিদা অহানবা ওইনা বাঁশি খোংবগী মমল লুপা ৩ কংজখি। মানা মহোশা বাশকখিবা, পামজখিবা মঙলান্দো-রূপমহলদা বাঁশি অমুক্তা খোংগে হায়বদো। মতুগী তাজা অমা লাক্রে। রূপ-মহলগী বাঁশি খোংবা ওজা শেলুবা ঈশৈ শকপা গায়ক অমতুনি। মহাক লীলা অমদা ঈশৈ শকপা তারে অতুনা কুলব বাঁশি থগা খোংডুবাও হায়বগী পাউ অমা চেলক্রে। মুমিংতু এম দি ইউইগীস্থ 'মাথুর' শানগনি, কাং মনুংনি, কুলনা বাঁশি খোংগদোরিবাঁনি। কমদোনি? মুমিংতো নোংস্থ যান্না তাই। অজ্ঞা কুঞ্জোদা লোম্মা শিম্মরগা নোং মরক্তুদা রূপমহল তান্না চেলকখি। মুমিংতুদা রূপ-মহলগী বাঁশি খোংখি। পুলিগী নীংজরকপা অপাস্থা অমা থুংজরে। অতুদগী থু. ক. ১২৫০ দগী রূপমহলদা যাওরে।

থু. ক. ১২৫৪ দগী ১২৫৬ ফাওবা অসি আসাম অমতুং বেট বেঙ্গল মকম কয়া কোয়চং চংতুনা জগোয় উৎপা মতমনি। কাঙব অতুদা থিয়াম তরুনকুমার, মাসী মুপী বিলাসিনী, সুধীর, লাইশ্রম গৌরহরিনচিবা মমিং চংলবা কলাকার কয়া যাওরি। ওহাতিগী কণয়ন সিনেমাসী প্রোপাইতর ভবানী বরুয়ানা মেনেজর ওইতুনা লীনবনি। কলকতাদা শো উংলি-মফম কয়াদা কোয়চং চংলি। মসিদা খেংনরকখিবা অস্তা-মু'ঙাই, থুদোংখীবা কয়া অতু এংবৎকর হিস্তবী অমদগী করিস্ত তাবোই। কলকতাদা নায়র কৌবা অন্ননা প্রোগ্রাম শীনবা, পৈশা মাঙবা, মাদ্রাজী হোতেলদা কলাকার ময়াম থমজিল্লগা চেনখিবা, হোতেলদগী নাহোক্রকপা; জলপাইগুড়িদা লৈরি-ডৈদা কুলনা গোরুগাইকোটকী মফমদগী ক্লাসিকেল ম্যাজিক তস্থা; জলপাইগুড়িদা লৈরিডৈদা মাব্য কল্লেজর হাসিবা, লখী শেমিটৈ,

কয়লাস খ'রিতৈবা মইহোরো ময়ান্না উখিবা, ইকান্নবদনী থবক ভোতপা, নৈশা লৈরক্তুজনা শুগী লুপা ২৫/- ফংনবা বাংলাদেশ বোদ'রনা লৈবা হলদি বাড়ীদা শো উৎপা চৎপা, ইরোই তোংছনা নোং মরক্তা চৎপা, লৈখোমদা পুংখবদনী ইরোইগী মজৎ শিন্দুনা গাড়ী চিংবদনী হ'নুবা, ফুরীং-খোক্তাঙ শেংনীংঙাই লৈরক্তুজনা মীঙে-লুগী সেন্দল ঝারগা চেন্নকপা, নবদীপ অমন্তং এলচাবানতা বাঁশি সোলো খোংবা ভাবোক্তা থাগংনখিবা—কাউৎমৎবা বারী কয়ানি।

অহাশ পন্দুপ লোইরে। খৃ. কৃ. ১৯৬১, মে খাদা দাস একা দেমীদা এসিষ্টেণ্ট ইন্সপেক্টরেন্সেলিষ্ট ওইনা খাদা লুপা ৮০/- ফংছনা থবক তৌখি। (খৃ. কৃ. ১৯৯০, আগষ্ট ১৩ দা থংজুগী পোংখাখি) মসিগী মমাঙদা ওজা কুলনা দাল একাদেমীগা ইন্তরবিষু অনীরক যাওএবনি খনবা ঝারবদা খনখিদে। হন্দক্তি ইন্তরবিষু তৌদনা থবক থলে হায়দুনা চিঠি অমা থারকপনি। অহানবদা মানা দাল একাদেমীদা ম্যাজিকী খিঙরী তখিরম্মী। ওজা কুলদি বাঁশিদা নঙনা ভাইঙালিচিংবা তৈত যন্তু খোংবা ওম্মী। খৃ. কৃ. ১৯৭৫ দা মণিপুরী বেলে য়নিত হাংবদনী বেলে কয়গী ম্যাজিক দিরেক্টর ওইরকাখ। মাগী পুলিদা পুনা (অতৈ সংস্থ'নগীস্থ থারগা) বেলে ২৫ গী ময়াদা ম্যাজিক দিরেক্টর ওইছনা মণিপুরী ম্যাজিক্তা অচোবা খুদোল তৌবিখি। মসিগী মথক্তা কেসেতকী ম্যাজিক দিরেক্টর ওইখি; এ আই আর ইন্ডালদা বাঁশি খোংখি, জগোয় মরূপ, পাকোঁমিং আর্টস সেগুরগীস্থ মানা ম্যাজিক দিরেক্টর ওইবা যাওখি। য়েংবদা শোল্লিবি মানবা ওজা কুল থবক্তদি হ'চাবনি, মপাগী লিংজেল লৌই। থবক্তা চেবশোল্লি মতম কায়বা যাদে, অচেৎপা ঝারক, কজোল তোই। ম্যাজিকী নোতেসন তৌদা যান্না হৈ-শিংই। (মসি মাগী ওজা এল গারহরিনগীস্থ তমহৌবনি। বলা ভবদগী তথা হৌরকখবনি) ওজা কুলনা হায়খি—“ম্যাজিক্তি যান্না লুই। ঈশৈদৌনা অর্থ যাওবা নঙে। জগোয়শিংসি মথায় হাপ্পনি,

মচু শঙবনি ।” মানা য়াজিক কাম্প’জ ভৌখিবা মমিং চংল’শ  
বেলেশিংনি- ভাগাচল্ল, কবুই কৈঙইবা, খোইবী, কৈবুল লমজাঙ,  
মুপী লান, রাম’য়ণ, লৈ লাংবা অসিনচিংবা অসিনি । মহাক মণি-  
পুৰগী অতাঙবা য়াজিক দিবেক্তর অমনি । শ্রীমতী এম কে বিনোদিনী  
না হায়—“কুলনা খোংনা বাঁশিগা অটৈগা মাঙদবনি । মাগীনি  
ঝায়। মুংশিবা মেলেদি অম’ ঝাঙবনি ।” মতম কুইনা ওজ, কুলগী  
বাঁশি নীংশিংছুনা লৈহৌরগনি । □

— নোংমাই পণ্ডিত, ‘পোৰুফম’, ৮।৫।১০০০

# নিংথো শাবা হুঞ্জবম নীলমণি শর্ম্মনা নোঙ্গাখিবদা

( মম্মিং চংলবা এক্তর অম্মরু তীংশিংজরি )

অম্মা নীলমণি - য়েংবদা চীং-লেম্মী, ঙৌরোক ঙৌরুনা ঙাং চাউউ, শাবান-মৃত্তি মশক-মতো ফ়ে, মকোক তাঙঙি, ঙা ডাঙবদা মঙক হাই, নিংথোদা-নিংথো মাল্লি । চহী শাংনা লীলাদা নিংথো, অঙন-অথো অম্মম শাটুনা লাকপনা অম্মক মুমিদাংগী পুন্দিদা, চুন্নগী ঙার্নী রাতায় শাবদা নিংথোগী স্বভাবতা অম্মম লৈ । মচানুপীশিংবু নিংথোগী মচানুপীনি হায়বগী ভাবতা লোয়নৈ । লীলা ফ়থাকথক অম্মম তাইবঙ কথাকথক অনীমক্তা চপ মান্ননা নিংথো ওইনা, পুন্নি লেনথবা, লীলাগী নিংথো শাবদা মমিং য়ান্না চংখিবা, থোউদোক্কা 'পুরু শাবা' হায়না লৈবাক শাংনা শকথঙনথবা ঙ্রীহুঞ্জবম নীলমণি শর্ম্মা হৌখিবা আগষ্ট ১০, ২০০০, শগোলশেল মুমিংকী মুংখিল পুং ৫.৯৫ তাবদা মশাগী ময়ুম উরিপোক তাউরাংবম লৈকায়, ইম্মালদা মশাগী চহী ৮৪ চঙ-লকপদা নোঙ্গাথে । ( পোকপা—মে ২২, ১৯১৭; অপোকপা চন্দ্রহাস শর্ম্মা; অপোকপী—পদ্মাবতী দেবী; পোকপদি উরিপোক থাই ব্রহ্মপুত্র, চফ্রিকোন, ইম্মালদা পোকই; কোল্লা ইম্মোল লৈরগা হোংদোকখিবনি) ।

চহী য়ামলিল্লকপা, শোজিল্লকপদগী লীলা-ফলা য়াঙবা ওমদন, লৈরকপা চহী ফনা কুইরে । লাইবক থাবদগী মাগী লোয়নদী ইবেমহল



দেবীস্বামী মাও থাছনা শিথিব চহী ১২ বোম হেলে। মাগী লোয়নগী  
অরিবম নিঙোল ইবেমহল দেবী ( ১৯১১-১৯৮৮ ) মাৰ্বাক জগোয়,  
পাসথেলানচি'বা যাওবকপগ। লোয়নন এম দি ইউগী 'সাবিত্রী সত্যবান'  
'বিশ্বমঙ্গল', 'বিশ্বান' নচি বা লীলাদা শকক য়ারকথবী অভিনেত্রী  
অমনি। পাথ ংটনা চীক পুলি লেলবগি। ঈশ্বরগী নোংদম বনানা  
খঙবা জুগনি! মচাস্ত নুপা ডাকুনি, পিবা অমন্তা যাওদে। মচানুপী  
মবিগী মচানুপী অহলদি ( সাবিত্রী দেবী ) লৈখিছে। অতৈ  
মচানুপী অতম থনস্বী তিলোত্তমা, ইবেতোস্বী অমন্তা সত্যসিনী।  
অতব নীলমনি শৰ্মনা মচানুপীশিংব য়ান্না লুনা তৌডখি অমন্তা  
মচানুপীশিংব মপানু'ব লনা চান্না সেবা তৌজখি। ঈনা তপা,  
শান্তি ওইনা হিংখিবা পুলি তম ওইখি। লৈবিদব অতম য়ান্ন  
কতন। ফমশেন্নতন। নাথিব নত্তে। জ্ঞান মাডবা, বুদ্ধি চেইবা, পেং  
চেইবা তৌখিছে। থ মথায় অমসোমসি বন্না নাব হৌবখি।  
ম'খাও-মথং পোমখংলি, থবাক পুলি। তুয়া শুবয়া যাখিছে তম্বব,  
হ'দাক কাপ্পী অতব নি'ত থবা তু'গা হেঙা হৌগংলি। অসিগুয়া  
তন্বা য়াদবা মতসিদি অতম নীলমনি ন'শিংলকই মানা মতেশ।  
কুমখিবা লীলাগী তনিকা ( বোল ) কয় অতগা কাউগুদবা দাউলোগ  
কয়াদো ও'ঙলকই। মাদি দাউলোগ অয়াগা মচান্দা লোউনা পুই।  
নীলমনিগী রববা পুলিগী লোউবমদাই তাক্তা, অশেং কলাকাব  
অমা ওইনা একু'ব অসিনা মমীংতগী পিবা' শীলু'তন। য'ম' মথক্তা  
লীলাগী দাইলোগ কয় ও'ঙখি। কয়গুদস্তু ঈশৈ শল্ল'খি 'গৌরলীলা'গী  
নবকৌন্ত'নগী ঈশৈ। শিবমদাইগী মতমফাওবা লীলাগী রাখলদা অতম  
লৈখি।

মশাগী চহী ১৬/১১ ওবদ লীলা যাওবা হৌদে। যাওরিবনা  
উলিপোক্তা লৈব 'ঈশাল থিয়েতব' দনি। সংস্থান অসি চড়াচান্দ  
মহারাজগী মতমদ। মহাবাজগী পুজানী ওইরয়া, নিংথৌ ও'ব। হ'ঙথ-

শক্তি লৈখব। অজ্ঞা পরীক্ষাগী চফিকোনগী মান্দবতা। শান্নরহদগী হৌতিকী গাফী ঘাট অসিদা হোল শাছন, লান মমাঙদা লীলা কয়া শান্নথি। তিকেং মমল শিকি লৌবসিনা শো অমদা লুপা ৫০ হেন্না তাবা যাওই। 'ইফাল থিয়েটর' হোলসিদা শান্নথিবা, নীলমণি শান্ননা কুমথিবা লীলাশিং খবদি - (১) রানা প্রতাব (মমর), (২) উরীঠৈ-মাধবী (শশী), (৩) বসন্ত নিমোলা (কামিনী), (৪) সভা পর্ব (উত্তর) অসিনচিংগনি। চোংখাম ময়ূরধ্বজ সিংহনা ইপে কপা অমদুং দিরেয়ন তোবা 'উরীঠৈ মাধবী' গী শশী শাবদা নীলমণি শান্না মমিং যান্না চংথি। মীনা মাব শশী শাব হায়না কোনবা যাওই। চোংখাম ময়ূরধ্বজ সিংহ অসি নীলমণি শান্নগী থিয়েটরগী আদি গুণনি। মঙোন্দগী লীলাগী মরমদা কয়া তুমথি। মথংদা এম দি ইউ যাওরবা মতুংদা এস ললিত অমদুং খোংজাম ধনচন্দ্রনা মাগা লীলাগী ওজা ওঠথি। মথোয়গী মফমদগী অভিনয়নচিংবা কয়া তুমথি। এস ললিত অমদুং ধনচন্দ্রনা শারথ্যা দোলপাত' কয়াসু মহারাজা শাথি।

খ.কু. ১৯৪৫ দা এম দি ইউদা যাওথি। সংস্থান অসিদা শান্নথিবা লীলা ৮০ গী মথক্তা মহারাজা শরু কয়াথি। মক ওইবা ভূমিকান, হংব তপ্প, পুকচেল চাউবা নিংথো শাবনি। অসিগুম্বা নিংথো শাবদা যান্না মানবা, পকচবদগী মাব মমৈথংদা 'নিংথো শাবা' হায়না খঙনথি। 'সাহেব শাবা' হায়বদি মহারাজা বোধচন্দ্রনা থোল্লথনি। খ.কু. ১৯৪৬ তা নাগা তুরেলগী জিনিং ষিংগংলগা তোথিবা নৌকাথেলাদা নীলমণি শান্ননা সাহেবকী কিজেং ষেংলগা হিনায়দা তোহুনা সাহেবকী খুং ওইন থোকথি। সাহেবকী খুংন থোতথি। হিদান্নবা অসিবু য়েংলিবা বোধচন্দ্র মহারাজনা পেগুহুনা মঙোন্দা লুপা ৫০/ মনা পীথি অছগা মতুংদা 'সাহেব শাবা' হায়না তুংশিনা কোঁথিথি। এম দি ইউদা শান্নবা লীলা-নিংদা নীলমণি শান্ননা বুমথিবা মমিং চংলবা লীলা খবদি - (১) সাবিত্রী-সত্যবান (নারদ), (২) নরসিংহ (অব্রা সদ্ধার), (৩) নিমাই সম্রাস

(জগনাথ মিশ্ৰ), (৪) কৃষ্ণ মাথুৰ (নন্দ নিংথো) (৫) ময়া স সার (পুলিস আই পি), (৬) গাৰ্হী নীতি (গোবৰ্ণৰ) (৭) বিসজ্জন (নিংথো গোবিন্দ মাণিকা) (৮) বনন্ত পঞ্চমী (ধৰ্ম্মবীৰ), (৯) মাইলু পেমচা (ব্ৰহ্মাণ ৱতন), (১০) মোইৰাং থোইনৌ (মোইৰাং নিংথো, কবোনিংথো) (১১) তোলুলাইজিংলেথী (লাইজিং নিংথো), (১২) সনুলেথী (লাইজিং নিংথো), (১৩) কেগে লমজা (লাইজিং নিংথো) (১৪) খম্বা থোভিৰী (মোইৰাং নিংথো) (১৫) কৰ্ণাজ্জুন (যুধিষ্ঠিৰ) (৬) উত্তৰা (যুধিষ্ঠিৰ) (১৭) যাইবিশোক ধম্বালম্ব (গভীৰ সিংহ নিংথো) (১৮) মথোয়ম্ব মীনি (কমল) (১৯) বামের সুমতী (শামলান) (২০) আলোবডেন্দৰ (পুক নিংথো) (২১) চত্ৰপু (সলুকাস) (২২) কাৰাগৰ (বাসুদেব) (২৩) কৃষ্ণ অবত্ৰাৰ (নন্দ নিংথো) (২৪) পুৰাণ মৈথাবা (শান্তিদাস) (২) গৰিবনিৰাজ (গৰিবনিৰাজ মহাৰাজ) (৬) বীৰ টিকেদ্ৰাজিং 'স্বৰচন্দ মহাৰাজ) অসিনচিংবা লীলাগী এভ্ৰুৰ অমা ওইবদা নতুন। নীলমণি থোংদ্রাম ধনচন্দ্রনা নোঙ্গাথবা মতুংদা এম দি ইউগা সভাপতি ওইন। ত'ম' : ২ বক ( ১৯৭০ ৭১, ১৯৭৪ ৭৫ ) থবক তৌৰম্বী। মাগী থৰায় য়াওবা, ঙ্গেবা তপ্পা, পুকচেল শেংবা, মীডোন্দা লান্দগী-দমন্তা ওসি ফাওবা শোম্বনি। মহাস্তি মতম পুয়মন্তা এম দি ইউগী মমিং চংলবা কলাকাৰ অমসুং ওৰ্গেণাইজৰ অমা ওইন। লৈছৌৰগনি।

নীলমণি শঙ্কৰদি এধিয়ান শিয়েতবগী লীলাদসু শৰুক য়াথি। সেক্ৰেতবী অনীনা য়ানবগী মতুং ইল্লা এম দি ইউদগী অয়াবা লৌৰগা এধিয়ানগী (১) মধু মালতি (গৰিবনিৰাজ) (২) ভাগ্যচন্দ্র (আসাম নিংথো), (৩) বক্রবাহন (তিন্দীদা শান্নবা, কৃষ্ণ), লীলাশিং অসিদা শৰুক য়াথি। মণিপুৰী ফিল্মগী লম্বদসু নীলমণিগী দান নী থানবা ঘাতি মহাক ফিল্মগী কলাকাৰ অমসুনি। অজ্ঞান ফিল্মগী— (১) থোঞ্জেল (১৯৮১), (২) পাপ (১৯৯১), (৩) খম্বা-থোইবী (১৯৯৭) অমসুং এক্স সিনে প্রদক্ৰমগী 'শত্ৰুৰাংমদা' ফিল্মশিং অসিদসু

শরুক য়াখি। মসিগী মথক্তা, মনিপুর ফিল্ম দিবলপমেন্তু কোর্পো-  
রেশনগী একজিকুতিব মেম্বরসু ওইরম্মী। ফিল্মগী কলাকার অম  
ওইনা মাগী অবদানবু মশক খঙলছনা ভারতকী এন এফ দি সি  
লিমিটেদকী থোশীল মখাদা পীবা 'Cine Artistes Welfare  
Fund of India' হায়বসিগী তেডবাং ওঠনা থু কু. ১৯৯৬ তগী  
অরোইবা পুলি ফাওবা খাদা লুপা ৬৫০/- পেন্সিল ফংখি।

থবক্তি ষ্টেট বেঙ্ক ওব ইন্দিয়াগী কেসিয়ার ওইরম্মী, থু. কু. ১৯৮১  
দা থবক্তগী পোংখাখি। অহানবদা ত্রেডরীদা থবক ভৌরদ্বনি। অদুবু  
পুলিগী অপাম্বা শিনফমদি লীলানি, কলাকার অমসুং এক্তর ওইংনি  
শিরমদাই মৌকুপ ফাওবা মানা পামজবা এক্তরছ ওইনা তোকখিদবনি।  
এম দি ইউগী লীলাগী ঈশ জাগায়গী শরুক পুরম্মী অমসুং লীলাগী  
এক্সেস মাগী কুপী ইবেমহলগা পুলিগী খোঙলোয় ওইনা কলান  
পুলি অমা শাগৎহনা লৈমিন্নরকখিবনি। পামজবা কলাগী পুলিদা  
হৌরক্সগা কলাগী পুলি অসিমক্তদা পুলি লোমখি। মাগী মগুণ অমসুং  
অবদান শকখঙলছনা মনিপুরী সাহিত্য পরিষদনা 'নাটা ভূষণ' (১৯৮৩).  
১) মনিপুর ষ্টেট কলা একাদেমী অরাদ (১৯৮৬), ৩) রূপমহলগা  
'মৈত্ৰন বীর অরাদ' (১৯৯৬), ৪) এম দি ইউগী গম্ভিনী অরাদ  
(১৯৮৬) ৫) এম এফ দি সি, মনিপুরগী 'সার্বাধিকৈত ওক ওনর'  
(১৯৯৬) পৌছনা ইকায় থুয়খি। লাই য়াম্মা নোংবা; মৈতৈগী এক্সেস  
অমগী চপচাবী লীচৎ শাজৎ, পুলি মহিংদা হিংখিবা, কেবা, লুবা  
নানজবা পামজবা কলাকার অসি ঐখোয়বু খাদোরক্সগা চংখ্রে !  
ঈশ্বরনা মাবু লৌশীনবিবা ওইসহু। মাগী আয়ানা শাস্তি ওইনা লৈব  
ওইসহু। করিগুয়া মথংগী মপোক্তা অমুক পোন্ধ্রকবদি মহাক শোয়দ-  
নম্বকী অচোবা কলাকার অমা ওইনা পোন্ধ্রকপা ওইসহু। □

## মণিপুরী সাহিত্যে অরাস্থম 'সমবেন্দ্রগী' খুদোল

মৈনো লৈবক ! মতম অমদা মৈনো লৈবকপু 'মিদিয়া নগর' (মঠৈগী লৈকায় নংদ্রগ, লৈবক) হায়রগা খঙনবা তাক্ক অমা লৈবক্মী । মরমদি, মৈনো লৈবক (লৈকায়) অসিদা লৈবক্কা শকখঙনরবা, মতীক-মগুণ লৈবকা মৌশক কয়া লৈবক্মী । মথোয় লৈবাক শাংনা কাওনিবা মৌশক ওাক্তনি । ত্রিমতী এম কে বিনোদিনী দেবীনা য়াই-দলদ লৈবিক 'য়াই' কয়া পুথো'ক্কাব। হোংনবি । অসিগুহা য়াই বয়া খাই মায়কৈদস্ত রাংপ নত্তে । লৈবি খাইগীস্ত 'মুক্তা' কয়া অমা অসিগুহা মুক্তা কয়া মৈনে লৈবক্কা পুয়া লৈবক্মী মতম অমদা । মথোয় খরদি অরাস্থম মৈনো বাবু (বামলাল, পুলিস সব-ইন্সপেক্টর । মাগী মনিং লৌচনা খোনখি 'মৈনো লৈবক' অমসুং 'মৈনো থোং' । (মতাক অরাস্থম সমবেন্দ্রগী মপুবোক্রি), পণ্ডিতরাজ ততোস্থাপু শৰ্ম্মা, বিদ্যা বক্স, অরাস্থম দবেন্দ্রজিৎ, বি এ, কবি বঃ (অরাস্থম সমবেন্দ্রগী অপোকপা), খুমজাউপুয়েন, অরাস্থম ঠৈবোতোস্থী, খুমস্থেম মধুমচল, ওজ কোইবেং, খুমস্থেম কাউমচা, হাও সাহেব, মুতুম বাদেশাম, ওস্তাদ গাছো অসিনটিংবা বয় । অসিগুহা লৈবক্কা লৈবা, অরাস্থমগী মনিং চংলবা, কলচর ভৌবা ইমুংদা অরাস্থম সমবেন্দ্র পোবখি । মাগী অপোকপা দবেন্দ্রজিৎ সিংহদি মমাগী পুবনুংদা লৈবিক্কা অপোকপা

(মৈনো বাবু) কায়নথিবনি। দরেন্দ্রজিৎ সিংহসু নোনা মশাগী চহী  
 ৩৬ শুবদা শিখি। অপোকণী যামিনী দেবীনা লুখাবী ওইনা মচা  
 অছম বানা যোক্রকথি। মৈবু ফিনা কপুনা থয়া যাত্রা? মতীক  
 চাবা মপাগী মতীক চাবা মপারী ওইনা সমরেন্দ্রগী মগুণ লোৎপা  
 যাদনা ডাঙ্কোক্রকথি। হন্দক্কা সহীদ অমা ওইনা মৈতৈগী পাথো  
 অথোবা অন্নগী খুৎশিদা মথায় থাখি। মাগী খুৎশিসিদা যাত্রি -  
 মৈতৈগী পবম্পরাগী মত্ৰবা লিংজেল, শিবা কিদবা থোনা, অচুয়া  
 অমসুং মরৈবাকীদমক্কা থায়না পোস্তা ওইবা বাংলবা ভাগ অমসুং  
 বলিদানগী মশক অমা। ইমাগী তম্পাক্কা চতিরথা মাগী শেংলবা,  
 অভাঙবা ঈথেনা ওইরে ওসিদি মত্ৰম পুন্নমর্কা পাউথোঙ, লোইনাই-  
 ত্রবা লমজীংগী মৈরা অমসুং মীকপ থোক্তনা নীংগাইদনা তুমখুল তাল্লিব  
 নহারোলশিগী যাকৈ-শেবোল। নহাক্কা চংখিবসে ওহোক্কা পাম্ভুই,  
 যান্না নীংগমহোদে, হায়নাংগাই লৈওনা মাট্জৈ। ওহোক্কা মতম  
 চাদে।

অরাহম সমরেন্দ্রগী (১৯০১-১০০০) পুন্নি অসি মল্লং অমসুং  
 মপান অনী থোকই। মগী পুন্নিগী মরমদা তৈগোয়না মুল্লা থেবা  
 ওনদে। অছগা থোইনসু থঙনীলুদে। সহিতগী মীওই অম ওইন  
 দবকার ওইরিবদি মাগী পানগী শক্তম, সমাজগী পুন্নি অমসুং মার্গ  
 সাহিত্য, থবকশিং অসিনি। সমরেন্দ্রদি অপোকণগী মতোহম রা  
 কয়া ওংগল্লে, মশাগী মরমদসু কয়া হায়গন্বা মীশক্কা। অছবু  
 চহী ১২ গী মমাঙদা, থিয়েতরগী ইংরাজী চোকাঙ 'Enact' (১৭১/  
 ১৭৩, জুলাই-আগষ্ট, ১৮৮১) দা কবি জীবীরেন্দ্রা সমরেন্দ্রগী মরমদা  
 ভোঁবা ইন্ডুরবিয়ু অমা থেংনৈ। মসিনা মাগী অহানবা ইন্ডুরবিয়ুনি।  
 অহানবা ওইনা মাগী পুন্নিগী মরমদা, মাগী খুৎই, সাহিত্য গী মীংয়েংগী  
 মরমদা রাসম থরা হায়বা থেংনৈ। মথংদা অথোকপন খোলচন্দ্রনা

ভৌবা অশাওব, ইন্তরনিয়ু অমা 'সাহিতা' দা ফোঙথি। মসিন।  
অনীওব, ইন্তরনিয়ুনি। ইন্তরবিষু অনী অসি নতনা মশাগী মরমদ।  
হায়বা অতৈ কয়া দেংনজিহি।

ইবা হৌবদি, ফুলদা তল্লিঙেদা শৈরেং মচা-মশা থরা ই। হারী  
মচা থরমু ইগে হোৎনৈ। মায় পাকথিদে। বি এ পাস ভৌরবা  
মতুংদা লীল, ইনবা কন্না হোৎনথি। মতুংদা মায় পাকথিদে। অতুংদা  
ঈশৈ ময়েক ইবদদি মায় পাকথি। খ. কু. ১৯২০ গী মতমদা মান।  
ইবা ঈশৈ ময়েক কয়া আকাশবাণী ইন্ফালদা শন্দোকথি। মহাক এ  
আই আর, ইন্ফালনা য়ারবা ঈশৈ ময়েক ইবা, অমনি। মাগী ঈশৈ  
ময়েকশিংগী মতুংদা ওসিমু শোল্লরি — “নাংঙমদ্রবা এগী থম্মোয়না/  
নাংশিংগনু য়াদে।” অসিনচিংবা কয়া। ময়েক অসি ত্রাঅবিবম শাম  
দম্মানা শকথি। তশেন, য়াম্মা থরায় য়াওনা লীলা ইবা হৌবদি  
খ. কু. ১৯৬৭-৬৮ গী মতুংদগীনি। মসিগী মমাওদা, শ্যাম শম্মা,  
পহারী, রবীন্দ্র শম্মা, সমরেন্দ্র, ফলেন্দ, একেন্চিংবনা কন্না হোৎনতনা  
'অমেটিয়র আটি'ষ্ট এসোসিয়েসন' কোবা সংস্থান অমা লিংথৎতুনা  
এরিয়ান থিয়েটারদা লীল কয়া হৌথি। লীলাশিংগী মতুংদা থুরাইডম  
ফলেন্দনা ইবা 'চৈতন্য মহাপ্রভু', 'মেকবেদ' পনবা য়াই। সমরেন্দ্র  
মেকদফনচিংবা পাট মচ শাহুনা লীলা কুয়া য়াওই। লীলাদা ফলেন্দ  
মাগী মনাভোন জুংপগী হারী কয়া লৈরি। হায়রিব। অমেটিয়র  
আটি'ষ্ট এসোসিয়েসন' গী কলাকারশিং অসি মমৈথংদা পুন্না এরিয়ান  
থিয়েটারদা য়াওথি।

মাগী অহানবা মপুং ফাব। লীলাদি, বি এ পাস ভৌরবা মতুংদা  
ইবা, ঐতিহাসিক নাটক 'চহী তরেং খুতাকপা' অসিনি। শাল্লবদি  
এরিয়ান থিয়েটারদা খ. কু. ১৯৭৮ গী মতমদা শাল্লথি। অতুংদা মাগী  
অহানবা মায় পাকপা লীলাদি খ. কু. ১৯৬৭ তা ইবা 'হিংনদবা হিংবা'

অসিনি। মানা চহী ৬ অন্দবগ্রাউন্দদা লৈবিউেদস লীলা অনী ইথি।  
 অসুয়া মথং মথং লেপুনা লীলা। ইরকপনা মাগী পুন্দিদা লীলা ৩০  
 হেন্না ইরশ্মী। (চপ চাবা খঙবা উমজি। কনাহুশুনা ৪২ ইরশ্মী  
 হায়বা খেংনৈ।) সমরেন্দ্রনা রেদিও প্লে কয়াসু ইরশ্মী তমসুং মড  
 আকাশবাণী, ইফালদা শন্দোকথি। বেদিও প্লেসিংগী মতুংদা - জজ  
 সাহেবগী ইমুং, সেক্রেটারী, তীর্থ যাত্রা, লৈপাক্লে অসিনচিংবনি।  
 অয়াস্বা রেদিও প্লেসিং অসি মানা অমুক বেজ প্লে উইনা  
 ওহোকই। মহাক ড্রামা নন্দনা অতৈ সাহিত্যগী লৈচল মতুংদা খুং  
 ষাবমদে। থিয়েতর অমসুং ওমাড লীলাদা মথায় পুংপ লুপথি।  
 মতাও অমদা হায়রশ্মী - “থিয়েতরনা ইরী পুন্সিনি।” মানা হিংলিউেদ  
 পুন্দিদা মণিপুৰী শীংখানরবা লীলা ইবা অম উইথি। জাতিগী থাক  
 য়োনা মাগী লীলাদা মনা-মথুম কয়। পীতুনা ইকায় খুয়থি। সমরেন্দ্রদি  
 জি সি তোংব্রাগী মতুংদা লাকপ। মণিপুৰী প্ৰাউদগী চাউবা ড্রামাউই  
 অমনি। মাগী লীলাশিংন উমোশন্দা য়েহুনা ভাবোক অমসুং অপাশ-  
 শিংব কপতন-নোথহনবগী মতুংতা, অপাবশিগী বুদ্ধিদ। য়েহুনা মীকপ  
 খাখোক থোকহল্লি অতুগ। ত্ৰেখোয়গী সিস্তেম অসিগী অরানব, মসক  
 অসি অথোবা বুদ্ধি অমসুং মরৈগী মতেঙন। ময়েক শেংনা উংলশ্মী।  
 হৌজিক মতমগী মণিপুৰী ড্রামাদদি সমরেন্দ্র অকনব, শক্তি লৈবা  
 খোঞ্জেল অমনি। খুংই, মতাওডোফ অমসুং স্তাইলদ। তোপা লৈরিবা  
 অইবা অমনি।

মাগী ‘শকখঙদ্রবা লান্মী’ অসি মাগী তুংগী পুন্সিবু খঙডরহুনা  
 হান্ন। ইথোক্লম্বা লীলা অমরা? মাগী শিথ্রিবা মীশি, খল্লিগিবা রাখল  
 অসিগা লীলা অসিগা মান্নবা কয়া উবা ফংডি। লীলা অসিদা  
 খু. কু. ১৮২৩-২৪ গী মতমগী মণিপুৰবু অরান। মায়খীবা পীতুনা খুংম  
 চন্দুনা লৈরবা মতমদা মচা মচীদা মরৈবাক মুংশিজবা মীওট কাঙ-  
 লুপ মচা মচান। অরাগী মথল্লা লান তৌবা উংলি। কাঙলুপ মচাশিং



অমত্তা পুনশিনবা যাদে। অটবগী মত্তং শিল্লিব। থোইবা কোঁনা  
প্লোটাগোনিষ্ট অসিনা অমত্তা ওইনা পুনশিল্লগা লাংহেনবা পাস্বা  
ফোঙদোকই অমত্তং পুনশিল্লনবা কল্প হোৎনৈ। লাটবক খৌদি মচাকপু  
নোংমৈন। কাপ্তুনা হাংখি। থোইবনা হায়—“ইবৈবাক নীংতহগী লান  
অসি পুন্না শোক্রমিল্লসি। ঐথোয় কাঙলুপ মচা মচা মবনাই ওইনা  
লান শোক্রবসি থায়দগী লানবনি। পুনশিল্লগা তেজাল অমা ফাবা  
যাববনি নীংতহগী মৈবী মুংহনবা যাদবনি। থোঁনা ফবা মচা পোকপা  
মমানা কৈদৌঙদমু মীখা পোনবা হোনদে। -- ইবৈবাকীদমত্তা নীংতন  
লান্দা থায় কংপদগী হেন্না রাইফথোইবা মীওউপোকী কবি লৈ।”

সমরেন্দ্রগী পুন্নিগী মীংয়েংগী মরমদ। অসুয়া ইনি - “ সমরেন্দ্রনা  
মীওইবা অসি নীংমা হিংহন্নীংডি, পুন্নি অসিদা হিংবগী লুংঙাইবত  
ফংহন্নীংডি। মীওউবা অসি হিংবগী অর্থথোরা হিংদবনি হায়বসি  
মহাকী রাখলগী মকনি। অতুবা সমাজ অসিদা চংনবিবা সিস্তেম  
অসিনা মীগ। মীগা মান্নহন্দবসিদা মহাক্সা থম্মোয় শোরা লুংঙাইতে।”  
(খোমজীল্লবা মণিপুৰী লীলা মচাশিং, সাহিত্য একাদমী ১৯৯৭)।  
অতুনা সমাজদা লৈবিবা খুদোংচাবা ফংলিবা মিদল ক্লাসকী মীওউনিংগী  
অবানবা মীংয়েং চুমথোকপা, মশাবু মশক খঙজহনবা, অশেংবা সমাজ  
অমগী রাখল খঙহনব হায়বসি মাগী ড্রামাগী খুংকোঙদোরি। চংথ্রে  
ঙসিদি লৌল। অইবসি। মগী কোঙজিবা যামথবা লীলাশিং অসি  
কোঙদোক্কা ভৌবনা মাৰু নীংশিংবগী চপ চাবা থৌদাং ওইগনি  
নীংডি □

## অবাস্থম সমরেন্দ্র সিংহ

- ১) পোকপা : জুলাই ১১, ১৯৩৫; মার্চ ১, ১৯৩৮ ( একাদেমীক এজ ),
- ২) পোকফম : শগোলবন্দ মৈনো লৈবক, উম্ফাল, ৩) অপোকপা :  
অবাস্থম দবেন্দ্রজিৎ সিংহ (৮৮।১৯০৮ - ৩১।৮।১৯৪৪), বি এ. (১৯৩১),  
হেদ মাস্তর, ইম্মোর হায় স্কুল ( হৌজিকী ভোম্বীসনা হায় স্কুল ), থবত্তগী

পোংখাৰা- ১২৩৮, ঈৰ্ষা দ্ৰামাশিং- শাহজহান, মোটোৱাং থোইবী, ভাগ্যচন্দ্র, কোঁৱৰ পৰাজয়, নৱ-গন্ধীৰ, কংশ বধ (ধণ্ডকাৰা), হোলিনী টশৈ, বাসক শৈষা, শৈৱেং খৰা, হাৱৈ মায়ে (অতোস্থাপনা ইবদগী ঈংৰাজিগী অন্তবাদ), সম্পাদক- ললিত মজুৰী পত্ৰিকা, কাব্যকাৰী মেম্বৰ — মণিপুৰী সাহিত্য পৰিষদ, ৪) অপোকপী : লোংজম নিঙোল থামিনী দেবী, ৫) মচীন-মনাও : অৱাস্থম সমৱেশ, অৱাস্থম লোকেজ, অৱাস্থম নিঙোল শাস্তিবালা দেবী, ৬) মশাপোকপা মপুবোক : অৱাস্থম ৰামলাল (মৈনে বাবু, সব ইন্সপেক্টৰ এণ্ড পুলিস, ৭) মবেনবোক : মহাৰাজ কুমাৰী থোমদোনসনা দেবী, ৮) মেত্ৰিক : ১২৫৪ (জোনষ্টোন স্কুলগী মহৈৱোয়), ৯) বি এ : ১২৫৮ (গৌহাতি বিশ্ববিদ্যালয়), ১০) এম এ : ১২৬৩ (পুনা বিশ্ববিদ্যালয়, পোলিটিকেল সাইন্স), ১১) ওজা ওটোবা : এসিস্তেন্স তিচৰ, সি সি হায়স্কুল ( ১২৫০-৬০ ), ১২) জন্দৰ-গ্ৰাউন্ডদা চঙলা—জুন ৩০, ১২৬৯—মে ৩০, ১২৭৫, ১৩) লুহোংবা : মে ৩০, ১২৭৭ [ ত্ৰীমতী ইবেমহল (মেমচৌবী)], ১৪) মচাশিং : য়োষ্টময়ট, নোংড্ৰেন, লুবাংলেন, নোংপোক, ১৫) এন সি সি : দি এম কলেজগী মহৈৱোয় ওইৱিঙেদা অহানবা লিংখংপা কাঙবুদা যাঙই, বেষ্ট কেদেত ওইখি, ১৬) থিয়েতৰগী লমদা : অহানবদা, অমেটিয়ৰ আটি'ষ্ট এসোসিয়েসন্ডা যাঙই, মথংদা ১২৬৪ দগী এৱিহান থিয়েতৰদা যাঙই; মসিগী জে. সে. অমস্থং প্ৰসিদেশ্ত ওইখি, ১৭) সংস্থানশিং : কাৰ্য্যকাৰী মেম্বৰ, মণিপুৰী সাহিত্য পৰিষদ, জে. সে. অতোস্থাপ বিসাস' মেম্বৰ, প্ৰসিদেশ্ত, ওল মণিপুৰ প্লেৱাইডস এসোসিয়েসন, মেম্বৰ, মণিপুৰ ষ্টেট কলা একাদমী, মেম্বৰ, নোখ' ইষ্ট জোন কলচৱেল মেম্বৰ, দিমাপুৰ ভাইস প্ৰসিদেশ্ত, মণিপুৰী ৱাইডস' এসোসিয়েসন, ইন্ফাল, ১৮) ফোঙলবা দ্ৰামাশিং : ১) জজ্ সাতেবগী ইমুং (১২৭০), ২) জীথ' যাত্ৰা (১২৭৫), লীলা অসিদিগী অহানবা মণিপুৰী ফিল্ম 'মতমগী মণিপুৰ' নমথোকখি, ৩) কাৱৰাৰ (১২৭১) ৪) দশা (১২৭৮), ৫) য়েৱীংখাগী

জৈশৈ, ৬) লৈপাক্ৰৈ, ৭) শকখঙদবা লাগ্মী (১৯৭৮), ৮) ড্রামা অনৌ (১৯৯৮)।

১৯) মনা-মথুন : ১) সাহিত্য একাদমী অৱাৰ্দ (১৯৯৫, লৈপাক্ৰৈ)  
২) মনিপুৰ ষ্টেট কল একাদমী অৱাৰ্দ, ১৯৮১, দশা, ৩) যামিনী  
সুন্দর গুহ গোল্ড মেদল, মনিপুৰী সাহিত্য পৰিসদ, লৈপাক্ৰৈ, ১৯৯৫;  
ভাৰতীয় দলিত সাহিত্য একাদমী, নিয়ু দিল্লীনা চী.ছুংগী থৰাই  
অসিদি দা: অমবেকর ফেলো পীথি, ১৯৯১, সাহিত্যিকিত ওষ ওনর,  
মনিপুৰ, ২০) পুন্না ইরসা ড্রামাশিং : চপ চাবা খঙদে, ৩০গী মথক  
ওইগনি, ২) অতৈ অতৈ : জৈশৈ ময়েক, বেদিও প্লে ই, সেমিনাৱদা  
চে পাই. চেফোঙশিংদ ৱাৱে' কয়া উ; ইঞ্জাং নাপী থাবগী ফাম'  
ভৌই, ২১) শিবা : জুন ১০, ২০০০, ষাংজ, খুৱাই নালৈবম লৈকায়দা  
সেমিনাৱ যাওরিঙেদা মশক খঙদবা নুপা অমনা নোংমৈন, কাপুনা  
হাংথি।

# ‘সঙ্গীত রত্ন’ ফুৰাইলাংপম দেবকিশোর শম্মা

## নোঙ্গাথ্ৰে

( সঙ্গীতকী থঙ-হাবা কলাকান অম্মা ম্যাঙজাব )

সঙ্গীতা ডাঙজবা, পামজবা অম্মং মসিগী বিদ্যালা লাইগুৱা  
কাঙজবা কলাকাৰাংগী পুলি বারী ডসিকাঙবা কাউবা লৈতনা শোৱরি ।  
তানসেম অম্মং মাগী গুৰু স্বামী হৰিদাস, বৈজু বাউৱা কনানা  
কাউবা ওমগনি ! নিংথোৱেল আকবৰ শাহনা স্বামী হৰিদাসকী  
ঈশৈ তানবা মাগী আশম তান্না কোৱথি থিবা লাকথিবনি । লীকজবা  
মাণপুৱদল্ল নটকী ঈশৈ শকপদা কাঙথিবা মেৱী শেঙুংবা লাইপোক  
লৈথি, মাগী ঈশৈ তাবদা চলকীৰ্ত্তি মহাৰাজনা ডাঙরতনা মাৰু জেলদগী  
থানোকথিবনি । ২০ শতাব্দী শতাব্দী হৌগলকপগী মতমদা লাকথি  
ওস্তাদ থথৌ, সঙ্গীতাৰ্য্য । মম্মদগী লোৱা চেনথগা ৱান্না ৱানা  
হিন্দুস্থানী শাস্ত্ৰীয় সঙ্গীত তল্লুৱনি । মহাক্তি আসাম অম্মং বেঙ্গল  
য়োনা মমিং চংথিবা অতাঙৰা ওস্তাদ অমনি । অস্তাদ থথৌগী  
সেবকি হৌথিবা আগষ্ট ১৬, ২০০০, মুম্বাইকৈশগী জুমিলাং পুং ৭.৩০  
তাৰহা ডাইবঙপানবা থানোকজবা ফুৰাইলাংপম ৮ দেবকিশোৱ শম্মা  
(পোকণা—খ. কু ১২২১, জানুৱাৰী ১৮, লৈবাকপোকণা, শগোলবন্দ  
মৈনো লৈৱক. ইফাল) ঈশৈ তল্লিবসি মপাবুং পণ্ডিতৰাজ অতোহাপু

শম্মা, (১৮৮৯-১৯৬৩) খঙহন্দনা লোচা তহিব'ন। মপাবু' অতোদাপু  
 শম্মা, বিদ্যারত্ন, গবেষণা শিরোমণি'দি মচাপ'না ইশৈ ভৌবা  
 অসি পান্নমদে, মসি সঙ্গীতপু হুংশিদবা ন'দে, মচ'বু সংস্কৃত, জ্যোতিষ  
 শাস্ত্র, বা'মেনগী লাইরিক যান্না তমঃশ্রীং ও, 'হেঃশ্রীং ও। মরম'দ মহাক  
 মমিং চংলবা সংস্কৃত পণ্ডিত অমনি, চুড়াচান্দ মহারাজগী মতঃগী  
 সনাক'হুংগী ত্রীগোবিন্দগী ব্রহ্মসভাগী রতন ওংহুনা রাজপণ্ডিত ওই-  
 রম্মা। জোনষ্টান হায় ইংলিস স্কুলগী সংস্কৃত ত'হেবা ওজাস্ত ওংহুয়া।  
 অহুনা মঙোন্দা সংস্কৃত হৈবা মচাপু অমা ওঙাওহন্দনা পাম'খ।  
 অহুবু সঙ্গীতকা অপাশা অ'স দ শাখীনা মহাই বম্মা ওঙবা জং  
 অমনি। মানা পান্জারনা সঙ্গীত ত'স ওহ দ থ'খৌগী ময়ঃগী  
 ন'ংখিজনা তমজখ। মসিগী ফচনা দেবকিশোর মম্মা গবর্ণমেণ্ট  
 ম্যাজিক কলেজগী হৌদোকপা প্রিন্সিপাল ওইখ। মসি ওহ ন'বদা  
 'মণিপুর সঙ্গীত মহাবিদ্যালয়' কোটনা মহাক ঝাওনা শিংংখি'বনি  
 হৌজিক্তি মসি 'বালমুকুণ্ড গবর্ণমেণ্ট ম্যাজিক কলেজ' কোট্রে। হৌ-  
 জিক ফ'হেবা হুঙাইওনা শে'ন'হৌবা অমনি. 'হায়'র হ'স্কুল' দা  
 (তোপীসমা হায়স্কুল) ক্রাস তেন ফ'হেবা তমহৌবা অ'গা হৌজিক্তি  
 পাস হৌহৌদবা অদ্ভা দেবকিশোরবু, সঙ্গীত মহাবিদ্যালয় অসিবু  
 সরকারনা লৌশীনবা মতঃদা এদজ'কসনেল কার্লামকেসন ওদে  
 হায়হুনা ম'বু প্রিন্সিপাল ওইবা যাহন'খদে। মতম তদ্গী সরকারনা  
 'ভাতখান্দে ম্যাজিক কলেজ' দা মমিং ইবা হৈতবা ওস্ত দ কয়া ওজা  
 ওইরি হায়বসি খঙবা ওম'খদে।

মপাবু পণ্ডিতরাজ অতোদাপু শম্মাগী ঘুম অমহুং মান্দব অসি  
 মঃম অহুদা, লৈবাকী মমিং চংলবা কলাকার, লাইরিক-লাইগু হৈবা  
 মৌওই করা পুনফম, তিরফম অচৌবা সংস্কৃতিগী কেন্দ্র অমনি। চুয়গী  
 কেন্দ্র অমা ন'দে, অচৌবা ইলতিতুসন অমনি হায়বা য়াই। মফম  
 অসিদা পণ্ডিতরাজনা খু. কু. ১৯৩০ দা 'চুড়াচান্দ প্রিটিং প্রেস' কোবা

মণিপুরী ইহান হানবা প্রাইবেত প্রেস অমা লিংখৎখি। মসিদা মণিপুরী অহানবা খবর 'দৈনিক মণিপুর' (১৯৩৫) ফোড্ডি অমসুং অতৈ চেফোঙ কয়াস্ত ফোড্ডি। সহস্রাব্দীনিগী (শিজলুইকময়ম নিঙোল ভাগ্যবতী দেবী, দেবকিশোরগী অপোবদী) মিংদা প্রেসকী ওকিসকী মমিং 'ভাগ্যবতী কার্যালয়' খোন্দুনা 'ভাগ্যবতী পত্রিকা', 'ভাগ্যবতী মাসিক পত্রিকা', 'ভাগ্যবতী লিখিত কলা' ফোড্ডি। (চেফোঙশিং অসিগী মমুংদা, খু. কু. ১৯৪৬ তা ফোডবা, থাখায়গী ম্যাজিকী চেফোঙ 'ভাগ্যবতী লিখিত পত্রিকা' অসিগী সম্পাদক দেবকিশোর শমুনা ওইখি। মসিগী মথল্লা দেবকিশোর শমুনা 'ভাগ্যবতী পঞ্চাঙ্গ' কোবা য়ায়া মমিং চংপা পত্রিকা অসিগী সম্পাদকস্ত ওইখি।) অতোহাপুগী মফম অসিদা চেফোঙ, লাইরিক-লাইশু কয়া ফোডবনা নন্দনা খু. কু. ১৯৩৫, সেপ্তেম্বর ২৩ তা লিংখৎখিবা 'এরিয়ান থিয়েটার' গী অহানবা ফোডবা 'রিজিয়া' কোবা লীলা অসি অতোহাপু শমুগী মান্দবতা শান্নখিবনি। দেবকিশোর শমুস্ত এরিয়ান থিয়েটারগী ম্যাজিক দিরেক্টর ওইখি। ওস্তাদ খম্বোগী মতুংদা মহাক্সা 'চরাইরোংবা', 'শিজলাইওইবী' নচিংবা লীলা কয়গী ম্যাজিক পানখি। অতুগা 'কুঞ্জমালা', 'ভাগ্যচন্দ্র' নচিংবা লীলাশিংদা পাত' লৌছনা লীলা কুমখি। পণ্ডিতরাজগী য়ম অসিদা 'ইন্ডিয়ান নেসনেল কলেজ' কী ওকিস মতম কুইনা ওইরম্মী। কলেজকী অহানবা মীকম অতু পণ্ডিতরাজগী মান্দবতা, ফমখি। দেবকিশোরস্ত কলেজকী কমী অমসুং মেথর ওইখি। অন্তরা অতঃ ওইরিঙৈদগী হোনা মাগী য়মদা কলা-সংস্কৃতিগী খবক-খোরম, মীওইশিংগা তোংন-শমুছনা হোরকখি। মতম অতুগী মমিং চংলবা ওজাশিং—ওরু অমুী, রুণ্ডু তোয়া, ওরু অমুদোন, কোংজং তোয়াইমা, হাওম তোয়া, হুইরম লীলা, সোরোখাইবম পাকা, রা. কু. অকেসনা চুখাম খম্বালঙে অসিনচিংবা কয়াগা লোয়নবা অমসুং শমুবগী খুদোং-চাবা কয়া ফলকখি। মমৈখন্দাদ পণ্ডিতরাজনা জগোয়-উশৈগা মদী লৈনবা লাইরিক-লাইশু কয়া ইরকপা মতমদা মচানুপা অহল

দেবকিশোরগা তাম্বি, মতেঙ লৌখি অমন্তু ইমিরবা ঝাওখি। (পণ্ডিত-  
রাজনা মচানুপা ৩, মচানুপা ৫ পোকুয়া। মাগী মচানুপা অহল  
দিক্রমণি শম্মদি নৌনা শিখি। অহুনা অনীতুবা মচা দেবকিশোরনা  
মচানুপা অহল শকুন্তল লাকখি)।

মশাগী চহী ১০ শুবদগী দেবকিশোর শম্মনা মপাংগী মফমদগী  
জ্যোতিষ শাস্ত্র, সংস্কৃত ব্যাকরণ, স্মৃতি, অষ্টকাল অসিনচিংবা তল্লকখি।  
অতুব মপাংগা হৈরিবা সংস্কৃতকী মইহ অতুগী থাক যৌনদি কাথংপা  
ডুমখিলে। মরমদি, মহাক্রি মপুং ওইনা সঙ্গীতা চঙখি, মসিদা ডাওজখি।  
অতম ওইনমক দেবকিশোর শম্মনা মপুং ফানা হৈহৌবা বিদ্যাদি  
জ্যোতিষ শাস্ত্র অসিনি। হিংলিঙেগী মতমদা মহাক মমিং চংপা  
পাঞ্জি অমা ওইখি। মহাক্রি পুরা অ্যাট্রোলোজি অমন্তু অ্যাট্রো-  
নোমী অনীমক হৈ। অহুনা 'ভাগ্যবতী পঞ্চাঙ্গ' দা নেসনেল কেলেন্দর  
রিকোম' কমিতিগী মতুংইয়া অকুপা দৈ-পাউ, অকু কয়া হাঙ্গগা লোহ-  
ননা মৈতৈগী চংনবী শিবিকাগী ঝারোল কয়ান্ত হ'প্লা ওখী।  
'ভাগ্যবতী পঞ্চাঙ্গ' গী অকুপা অকু হোংপনা থা তকবলোম চঙঙি।  
অকু হেংলুবগী মকোক ডাংদুনা, নাকোং ওংদুনা দ্রুমে কয়ানিরোম  
লৈ। হন্দকী মহাকী শিবগী খোঙফম অসিগী মতামদন্তু মানা তন্তনা  
মাঙজৌননা হায়রশী—"হন্দকি ঐহাক য়াররোই। শিবগী খোঙফম  
লাক্রে।" লৈখিদবা অতুসু বুদ্ধি চোইবগী লায়না অমদগীনি। এপ্রিল,  
২০০০ গী অহুয়াংদগী নাবা খব' হারে। বাখল চোইবা, জ্ঞান মাঙবা,  
হকচাং চোকখবগী লায়না মওং অমনি। নারিঙেদন্তু অয়াবা মতমদা  
পাঞ্জিগী, জ্যোতিষকী মরমদা বাখল লুপুনা লৈখি। হিংলিঙে, জ্ঞান  
তারিঙে মতমদা মচানুপা অমত্তা পোকচবা বিমোলকিশোর শম্মদা  
(লোয়নবীনা সন্ত'ভ'মা দেবী কোই) ওংদনা হায়রশী—"...ঐখোয়দি  
বিষ্ণু মন্দির লাংখিবা, বিষ্ণু পূজা তৌখিবা ভামু নরায়ণগী মচা-  
মন্তুনি। ঐখোয়দি জ্যোতিষ ঝান্না হৈবা শাগৈনি। অহুনা নহ'কসু  
জ্যোতিষ বিদ্যা অসি হৈনবা তমশিল্লু।" লাই ঝান্না থাজবা, বামোঁন

পুরোহিতকী থবকহু তৌখিবা দেবকিশোর শম্ভনা মানা পামজবা সঙ্গীতকী পুল্লিমা চপ চানা চংতুনা পুল্লিগী অরৌইবা মতম ফাওবা কলাকার অমা ওইনা হিংখি। অতল য়ায়া ওইরকবা মতম ফাওবা সঙ্ঘাগী মতমদা হুমিং খুদীংগী রিয়াজ ভৌবা ভোকখিদে। মচা-মস্তাশিংদা হায়রম্মী—“এনা রিয়াজ তৌরিইনা খুগাইরকহু। মু-মৈ চাকপা নতুনা করি অমত্তা তাক্কহু।”

শাস্ত্রীয় সঙ্গীতকী লমদনা নতুনা দেবকিশোরনা মণিপুরগী নট সংকীৰ্ত্তনগী মরমদহু য়ায়া খিজিলম্মী। হীরমসিদা খিজিলম্মী ইরকপা বারেং কয়া ফোঙখি। মহাক্সা মণিপুরগী নট সঙ্গীত অসি য়ায়া ঝাংগা থাকো কলা অমনি হায়না ততুনা হায়রম্মী। মসিগী ‘সিস’ তৌতুনা ‘নট সঙ্গীত পদ্ধতি’ কোতুনা ভোলাম ও থেক্সা ইবা হৌংহুম্মী। অতুগা মণিপুরী জগোয়গী মতাওদা ‘ভঙ্গী বিনাম পরেং’, ‘ভঙ্গী খুৰুখা পরেং’, ‘গোষ্ঠ ভঙ্গী’ অসিগী খু. কু. ১২৫৫ দা নোতেসন তৌবা লোই-রম্মে। অতুগা মানা য়ায়া পামজবা ‘গীতগোবিন্দ’ ঠৈশ নোতেসন তৌতুনা ছাপা তৌবা হৌরম্মে। ওস্তাদ খ্যোংগী ঘার’না শৈশক্সা মহাক্সা গীতগোবিন্দ পালা লিংখংতুনা মণিপুর, আসাম, নবদ্বীপনাচংবা মফম কয়াদা শকাখি। মসি ঠৈশগী লমদা মাগী অচৌবা অবদান অমনি। মসিগী মমাওদা নৃত্যশাস্ত্রগী ম্যাজিক দিৰেক্টর ওইরম্মী অতুগা ‘মিত্রাঙ্গনা’ ম্যাজিক দিৰেক্টরহু মহাক্সা ওইখি। মহাক্সা সেত্রেটরী ওইনা ‘ওল ইন্দিয়া ম্যাজিক কনফারেন্স’ কয়া পাঙখোকখি। মণিপুরী সাহিত্য পরিষদকী ‘সঙ্গীত রত্ন (১৯৯৬), ষ্টেট কলা একাডেমীগী ‘ফেলো’ (১৯৯৬) অসিনাচংবা উপাধি কয়ানা লৈতেংগবা কলাকার অসিনা সঙ্গীতকী মরী লৈনবা সংস্থান কয়ানগা শল্পহুনা থবক কয়া তৌরম্মী। মানা নট সঙ্গীত অমহুং হিন্দুস্থানী সঙ্গীত চাওখংনবা হোংনবা তৌরম্মিবা অবদান অসি মতম চুপ্পগী ওইনা লৈহৌরম্মি। □





# অইবা

শ্ৰো (ডা) নোংমাইথেম জোন্ধী সিংহ, মণিপুরী ময়িং চহলবা কৃতিক, বাংং ইবা  
 অমসুং কলমনিষ্ট (খ. কু. ১৯৪২, মাৰ্চ ২২, শজিবু ৫ নি পানবা নোংমাইজিং, একাদেমিক  
 এজ—১/৩/১৯৪৪), কেশামপাং লৈমজম লৈকাম, ইম্ফাল, অপোকপা নোংমাইথেম  
 ব্ৰজবিধু সিংহ, ব্যাণ্য কৃষক; অপোকপা—“সনামভূম দেবী, নহাংল সাহিত্য শ্ৰেয়ী সমিতি,  
 ইম্ফাল ট্ৰেডিং কোম্পা মেম্বৰ; সমিতিগী জেনেৰেল সেক্ৰেটৰী (১৯৬৮) অমসুং সভাপতি  
 (১৯৯২ অমসুং ১৯৯৬), মণিপুরী সাহিত্য পৰিষদকী জেনেৰেল সেক্ৰেটৰী (১৯৮৩-  
 ৮৪ অমসুং ১৯৮৪-৮৫); ৱাইটবস ফোৰম, ইম্ফালগী হৌদোক্কপা মেম্বৰ অমসুং সভাপতি  
 (২০০১); সাহিত্য একাদমী, নিউ দিল্লীগী এদভাইজৰী বোৰ্ড ফোব মণিপুরীগী মেম্বৰ  
 (১৯৭২), সাহিত্য একাদমীগী জেনেৰেল কাউন্সিলগী মেম্বৰ (১৯৭৭), মণিপুৰ ষ্টেট  
 কলা একাদমীগী জেনেৰেল কাউন্সিলগী মেম্বৰ ওইরমী অমসুং হৌজিকসু ওইরি; ইষ্টন  
 জোনেল কলচৰেল সেক্টর, কোলকাতাগী একজিক্যুটিব মেম্বৰ ওইরমী অমসুং হৌজিক  
 জেনেৰেল কাউন্সিলগী মেম্বৰ ওইরি; নোৰ্থ ইষ্ট জোন কলচৰেল সেক্টর, দিমাপুৰগী  
 মেম্বৰ; কে. কে. বিবলা ফাউন্ডেশনগী ভাষা সমিতিগী মেম্বৰ (১৯৯৪), নেশনেল বুক  
 ট্ৰাষ্ট, ইন্দিয়া; এদ্বিটোৱিয়েল এদভাইজৰ (১৯৯৮), ‘সাহিত্য’ গী সম্পাদক (১৯৮৫),  
 ‘সাহিত্যগী পাউ’ অহামবা সম্পাদক (১৯৯১) অমসুং অতৈ নীংশিং চেফোঙ কয়াগী  
 সম্পাদক ওইৰি; ‘জৰক্কা ইৰাবত’, ‘জহেৰা’, ‘ধৰানমিতাক অমনা কেনদিবা’  
 অসিনচিবা ৱেডিঙ শ্ৰে কয়া ই; খবৰ কয়াগী কলমনিষ্ট ওই - ‘খোম্লাও’ (খোংনাং  
 গাৰা); ‘ইম্ফাল ফ্ৰি প্ৰেস’ কী কলমনিষ্ট ওইরমী; ‘পোৰুফম’ (নোংমাই পণ্ডিত, ‘চুয়া  
 থেবা’) গী কলমনিষ্ট তাং ২১।৩।১৯৮৮ দগী হৌজিক ফাওবা ওইরি, ওবাগী শিনফম—  
 ইম্ফাল কোলেজদা মণিপুরীগী লেকচৰৰ (১৯৬৭-১৯৮৫) অমসুং হৌজিক মণিপুর  
 বিশ্ববিদ্যালয়গী মণিপুরী দিপাৰ্টমেণ্টগী প্ৰোফেসর অমসুং হেদ ওইবি, ফোঙলবা লাইব্ৰিকশিং  
 দি - ১) মণিপুরী সাহিত্যদা অনৌবা মীথ্ৰেং অমা (১৯৮৫, সাহিত্যগী নৈনবা বাৰেং), ২)  
 মণিপুরী সাহিত্যগী বাৰেং ধৰা (১৯৯৪, সাহিত্যগী নৈনবা বাৰেং); ৩) মৈত্ৰম বীৰ  
 সিংহগী পুন্নি বাৰী (২০০০, পুন্নি বাৰী); ৪) অতোম্বা খোজেল (১৯৯৩, খোমজিনবা  
 শোৰেং, সম্পাদক মণ্ডলগী মেম্বৰ); ৫) মণিপুরী সোৰ্ট ষ্টোৱিজ (১৯৯৬, ইংৰাজীদা  
 খোমজিনবা বাৰী মচাশিং, সম্পাদক মণ্ডলগী মেম্বৰ), ৬) মণিপুরী সাহিত্যগী ইতিহাস  
 (২০০১, ডা. টি এচ. ইবোহনবী সিংহগা সম্পাদক ওইবা, অসিনচিবা।